

تاریخ کامل

جلد پنجم

نوشته
عزالدین بن اثیر

برگردان
حمیدرضا آثیر



آرشیو ملی و کتابخانه ملی ایران

۳۳۰

فهرست نویسی پیش از انتشار کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران

این اثر، علی بن محمد، ۵۵۵-۶۳۰ ق [الکامل فی التاریخ (فارسی)]	
تاریخ کامل / نوشته عزالدین بن اثیر؛ برگردان حمیدرضا آذیر - تهران: اساطیر، ۱۳۷۰ -	
ج. ۹ (۱۳۸۱) (انتشارات اساطیر ۳۳۰)	(ج. ۹) ISBN 964-331-114-7
فهرست نویسی بر اساس فیفا	ISBN 964-331-187-2 (دوره)
۱. تاریخ جهان - متون قدیمی تا قرن ۱۴	۲. اسلام - تاریخ - متون قدیمی تا قرن
۱۴	۳. کشورهای اسلامی - تاریخ - سال شمار
	۴. ایران - تاریخ - متون قدیمی تا قرن
۱۴	الف روحانی، محمدحسین، مترجم. ب آذیر، حمیدرضا، مترجم. ج. عنوان. د.
عنوان: کامل: تاریخ بزرگ اسلام و ایران. ه. عنوان: الکامل فی التاریخ فارسی	
ک ۲۰۴۱ ذ ۲ الف ۶۳/ ۳۵ DS	۹۰۹/۰۹۷۶۷۱
۱۳۷۰	۳۲۲۲-۷۱ *



آرشیو اساطیر

تاریخ کامل (جلد نهم)

تألیف: عزالدین ابن اثیر

برگردان: حمیدرضا آذیر

چاپ اول: ۱۳۸۱

حروفچینی: مسعود

لیتوگرافی و چاپ: دیبا

تیراژ: ۴۰۰۰ نسخه

شابک: ۷-۱۱۴-۳۳۱-۹۶۴

حق چاپ محفوظ است

آدرس: میدان فردوسی، اول ایرانشهر، ساختمان ۱۰

تلفن: ۸۸۲۱۴۷۳

اختصارات و نشانه‌ها

ج: جلد (کتاب و امثال آن)

خ: سال خورشیدی

د: درگذشته، متوفی

ز: زاده، متولد

ش: سال شمسی

ص: صفحه (کتاب و جز آن)

ص: صلی الله علیه و سلم (در متن مؤلف)

ص: صلی الله علیه و آله و سلم (در افزوده‌های مترجم)

صص: صفحات

رض: رضی الله عنه

ع: علیه السلام

ق: سال قمری

ق م: قبل از میلاد مسیح

ق ه: قبل از هجرت پیامبر اسلام

م: سال میلادی

ه: سال هجری

فهرست مندرجات جلد نهم

۳۷۷۷	رویدادهای سال صد و نود و ششم هجری
	گسیل سپاهیان به فرمان امین به سوی طاهر و بازگشت ایشان
۳۷۷۷	بی‌هیچ نبردی
۳۷۸۱	فزونی جایگاه فضل بن سهل
۳۷۸۲	درگذشت عبدالملک بن صالح بن علی
۳۷۸۴	برکناری امین و بیعت برای مأمون و بازگشت خلافت به امین
۳۷۸۷	چیرگی طاهر بر اهواز
۳۷۸۹	چیرگی طاهر بر واسط و جز آن
۳۷۹۰	چیرگی طاهر بر مدائن و فرود آمدن در صرصر
۳۷۹۱	بیعت با مأمون در مکه و مدینه
۳۷۹۲	رفتار امین
۳۷۹۲	شورش سپاه بر طاهر و امین و آمدن امین به بغداد
۳۷۹۴	درگیری مردم افریقیه با مردم طرابلس
۳۷۹۷	رویدادهای سال صد و نود و هفتم هجری
۳۷۹۷	محاصره بغداد
۳۸۰۴	یاد چند رویداد
۳۸۰۵	رویدادهای سال صد و نود و هشتم هجری
۳۸۰۵	چیرگی طاهر بر بغداد
۳۸۰۹	کشته شدن امین

- ۳۸۱۵ ویژگی‌ها، زندگی و خلافت امین.
 ۳۸۲۱ راه و رفتار امین.
 ۳۸۲۴ شورش سپاه بر طاهر.
 ۳۸۲۵ ناسازگاری نصر بن شیبث عقیلی با مأمون.
 ۳۸۲۶ فرمانروایی حسن بن سهل بر عراق و دیگر سرزمین‌ها.
 ۳۸۲۶ جنگ ریض در کوردوبا.
 ۳۸۲۸ جنگ موصل، شناخته شده به میدان.
 ۳۸۲۹ یاد چند رویداد.
- رویدادهای سال صد و نهم هجری**
 ۳۸۳۱ رخ نمودن ابن طباطبایی علوی.
 ۳۸۳۶ نیرومندی نصر بن شیبث عقیلی.
 ۳۸۳۶ یاد چند رویداد.
- رویدادهای سال دویستم هجری**
 ۳۸۳۹ چگونگی گریختن ابوالسرایا.
 ۳۸۴۰ شورش ابراهیم بن موسی بن جعفر.
 ۳۸۴۰ رفتار حسین بن حسن افطس در مکه و بیعت برای محمد بن جعفر.
 ۳۸۴۳ رفتار ابراهیم بن موسی.
 ۳۸۴۴ رفتن هرثمه سوی مأمون و کشته شدن او.
 ۳۸۴۵ شورش حریبه در بغداد.
 ۳۸۴۶ شورش موصل.
 ۳۸۴۶ جنگ با فرنگیان.
 ۳۸۴۷ شورش بربریان در کرانه مورور.
 ۳۸۴۸ یاد چند رویداد.
- رویدادهای سال دویست و یکم هجری**
 ۳۸۴۹

۳۸۴۹	فرمانروایی منصور بن مهدی در بغداد.....
۳۸۵۲	پیشگامان امر به معروف
۳۸۵۴	بیعت جانشینی برای علی بن موسی (ع).....
۳۸۵۵	انگیزه بیعت برای ابراهیم بن مهدی.....
۳۸۵۵	گشایش کوهستان‌های طبرستان و دیلم
۳۸۵۶	آغاز کار بابک خرمی
۳۸۶۱	فرمانروایی زیاده‌الله بن ابراهیم اغلب بر افریقیه
	گشوده شدن جزیره صقلیه به دست زیاده‌الله بن اغلب و جنگ‌های
۳۸۶۶	آن تا مرگ وی
۳۸۷۱	یاد چند رویداد

رویدادهای سال دویست و دوم هجری

۳۸۷۳	بیعت ابراهیم بن مهدی.....
۳۸۷۴	چیرگی ابراهیم بر کاخ ابن هُبیره.....
۳۸۷۶	پیروزی بر سهل بن سلامه
۳۸۷۷	رفتن مأمون به عراق و کشتن ذوریاستین.....
۳۸۸۰	چگونگی کشتن علی بن حسین همدانی
۳۸۸۱	یاد چند رویداد

رویدادهای سال دویست و سوم هجری

۳۸۸۳	رحلت علی بن موسی الرضا (ع).....
۳۸۸۴	گرفتار شدن عیسی بن محمد به دست ابراهیم بن مهدی
۳۸۸۵	چگونگی برکناری ابراهیم بن مهدی
۳۸۸۶	پنهان شدن ابراهیم بن مهدی.....
۳۸۸۸	یاد چند رویداد

رویدادهای سال دویست و چهارم هجری

- آمدن مأمون به بغداد ۳۸۸۹
- یاد چند رویداد ۳۸۹۰
- رویدادهای سال دویست و پنجم هجری** ۳۸۹۳
- فرمانروایی طاهر بر خراسان ۳۸۹۳
- یاد چند رویداد ۳۸۹۵
- رویدادهای سال دویست و ششم هجری** ۳۸۹۷
- فرمانروایی عبدالله بن طاهر بر رقه ۳۸۹۷
- نامه طاهر بن حسین به فرزندش عبدالله ۳۸۹۸
- مرگ حکم بن هشام ۳۹۰۸
- فرمانروایی عبدالرحمان بن حکم ۳۹۰۸
- یاد چند رویداد ۳۹۰۹
- رویدادهای سال دویست و هفتم هجری** ۳۹۱۱
- سر بر کشیدن عبدالرحمان بن احمد در یمن ۳۹۱۱
- مرگ طاهر بن حسین ۳۹۱۱
- رویدادهای اندلس در این سال ۳۹۱۳
- یاد چند رویداد ۳۹۱۴
- رویدادهای سال دویست و هشتم هجری** ۳۹۱۷
- رویدادهای سال دویست و نهم هجری** ۳۹۱۹
- چیرگی بر نصر بن شیب ۳۹۱۹
- یاد چند رویداد ۳۹۲۰
- رویدادهای سال دویست و دهم هجری** ۳۹۲۳

۳۹۲۳	چیرگی مأمون بر ابن عائشه
۳۹۲۴	دستگیری ابراهیم بن مهدی
۳۹۲۷	پیوند زناشویی مأمون با پوران
۳۹۲۸	لشکرکشی عبدالله بن طاهر به مصر
۳۹۳۰	گشوده شدن اسکندریه به دست عبدالله
۳۹۳۱	برکناری خلیفه از سوی مردم قم
۳۹۳۱	رویدادهای اندلس
۳۹۳۲	یاد چند رویداد
۳۹۳۳	رویدادهای سال دویست و یازدهم هجری
۳۹۳۴	کشته شدن سیّد بن انس
۳۹۳۵	ناسازگاری میان عامر و منصور و کشته شدن منصور در آفریقیه
۳۹۳۶	یاد چند رویداد
۳۹۳۹	رویدادهای سال دویست و دوازدهم هجری
۳۹۳۹	چیرگی محمد بن حمید بر موصل
۳۹۴۰	یاد چند رویداد
۳۹۴۲	رویدادهای سال دویست و سیزدهم هجری
۳۹۴۷	رویدادهای سال دویست و چهاردهم هجری
۳۹۴۷	کشته شدن محمد بن حمید طوسی
۳۹۴۸	ماجرای ابودلف با مأمون
۳۹۴۹	گماردن عبدالله بن طاهر به فرمانروایی خراسان
۳۹۵۰	یاد چند رویداد
۳۹۵۳	رویدادهای سال دویست و پانزدهم هجری

- ۳۹۵۳ لشکرکشی مأمون به روم
 ۳۹۵۵ رویدادهای سال دویست و شانزدهم هجری
 ۳۹۵۵ گشودن هرقلیه
 ۳۹۵۵ یاد چند رویداد

 ۳۹۵۷ رویدادهای سال دویست و هفدهم هجری

 ۳۹۵۹ رویدادهای سال دویست و هجدهم هجری
 ۳۹۵۹ آزمودن قرآن مجید
 ۳۹۶۳ بیماری و وصیت‌نامه مأمون
 ۳۹۶۶ مرگ مأمون، عمر و ویژگی‌های او
 ۳۹۶۷ پاره‌ای پیرامون راه و رفتار مأمون
 ۳۹۷۴ خلافت معتصم
 ۳۹۷۴ ناسازگاری فضل یا زیاده‌الله
 ۳۹۷۵ یاد چند رویداد

 ۳۹۷۷ رویدادهای سال دویست و نوزدهم هجری
 ۳۹۷۷ ناسازگاری محمد بن قاسم علوی
 ۳۹۷۸ جنگ با زطیان
 ۳۹۷۹ محاصره تولدو
 ۳۹۷۹ یاد چند رویداد

 ۳۹۸۱ رویدادهای سال دویست و بیستم هجری
 ۳۹۸۱ پیروزی عجیب بر زطیان
 ۳۹۸۲ لشکرکشی افشین برای جنگ با بابک خرّم‌دین
 ۳۹۸۴ تیرد افشین با بابک
 ۳۹۸۶ ساختن شهر سامراء

۳۹۸۷	گرفتن فضل بن مروان
۳۹۸۹	یاد چند رویداد
۳۹۹۱	رویدادهای سال دویست و بیست و یکم هجری
۳۹۹۱	جنگ‌های بابک در این سال
۳۹۹۴	یاد چند رویداد
۳۹۹۷	رویدادهای سال دویست و بیست و دوم هجری
۳۹۹۷	جنگ‌های بابک
۳۹۹۸	گشایش بڈ و در بند کردن بابک
۴۰۱۰	چیرگی عبدالرحمان بر تولدو
۴۰۱۰	یاد چند رویداد
۴۰۱۱	رویدادهای سال دویست و بیست و سوم هجری
۴۰۱۱	افتادن بابک به دست افشین
۴۰۱۲	پورش رومیان به زبطره
۴۰۱۳	گشودن عموریه
۴۰۲۲	در بند شدن عباس بن مأمون
۴۰۲۶	مرگ زیاده‌الله بن اغلب و آغاز فرمانروایی برادرش اغلب
۴۰۲۶	یاد چند رویداد
۴۰۲۹	رویدادهای سال دویست و بیست و چهارم
۴۰۲۹	شورش مازیار در طبرستان
۴۰۳۸	گردن‌فرازی منکبوره، خورش افشین
۴۰۳۹	فرمانروایی عبدالله بر موصل و کشته شدن او
۴۰۴۰	جنگ مسلمانان در اندلس
۴۰۴۱	یاد چند رویداد

رویدادهای سال دویست و بیست و پنجم هجری ۴۰۴۳

رسیدن مازیار به سامر ۴۰۴۳

خشم معتصم بر افشین و گرفتاری او ۴۰۴۳

یاد چند رویداد ۴۰۴۸

رویدادهای سال دویست و بیست و ششم هجری ۴۰۵۱

چگونگی مرگ افشین ۴۰۵۱

درگذشت اغلب و فرمانروایی ابراهیم بن محمد بن اغلب بر افریقه

و سرگذشت او ۴۰۵۲

فرمانروایی پسر او ابوابراهیم احمد ۴۰۵۳

فرمانروایی برادر احمد، ابر محمد زیاده الله ۴۰۵۳

فرمانروایی محمد بن احمد بن اغلب ۴۰۵۴

یاد چند رویداد ۴۰۵۴

رویدادهای سال دویست و بیست و هفتم هجری ۴۰۵۷

شورش مبرقع ۴۰۵۷

مرگ معتصم ۴۰۵۸

راه و رفتار معتصم ۴۰۶۰

خلافت و اتق بالله ۴۰۶۲

شورش دمشق ۴۰۶۲

یاد چند رویداد ۴۰۶۳

رویدادهای سال دویست و بیست و هشتم هجری ۴۰۶۵

جنگ‌های مسلمانان در جزیره سسیل ۴۰۶۵

جنگ موسی بن موسی با حارث بن یریع ۴۰۶۷

یاد چند رویداد ۴۰۶۸

رویدادهای سال دویست و بیست و نهم هجری

رویدادهای سال دویست و سی ام هجری

رفتن یفا سوی دشت نشینان تازی در مدینه..... ۴۰۷۳

مرگ عبدالله بن طاهر..... ۴۰۷۴

راه و رفتار عبدالله بن طاهر..... ۴۰۷۴

لشکرکشی مشرکان به سرزمین مسلمانان در ندلس..... ۴۰۷۷

یاد چند رویداد..... ۴۰۷۹

رویدادهای سال دویست و سی و یکم هجری

رفتار یفا با بادیه نشینان..... ۴۰۸۱

سرگذشت احمد بن نصر بن مالک خزاعی..... ۴۰۸۲

یاد چند رویداد..... ۴۰۸۴

رویدادهای سال دویست و سی و دوم هجری

مرگ ابو جعفر واثق..... ۴۰۹۰

راه و رفتار واثق بالله..... ۴۰۹۲

جانشینی متوکل..... ۴۰۹۴

یاد چند رویداد..... ۴۰۹۵

رویدادهای سال دویست و سی و سوم هجری

دستگیری محمد بن عبدالملک زیات..... ۴۰۹۷

یاد چند رویداد..... ۴۱۰۰

رویدادهای سال دویست و سی و چهارم هجری

چگونگی گریز محمد بن بعث..... ۴۱۰۳

ایتاخ و فرجام کار او..... ۴۱۰۴

رویدادهای سال دویست و چهل و هشتم هجری..... ۴۱۵۵

رویدادهای سال دویست و چهل و هفتم هجری .. ۴۱۵۷

کشته شدن متوکل .. ۴۱۵۷

پاره ی از راه و رفتار متوکل .. ۴۱۶۳

پیعت منتصر .. ۴۱۶۵

فرمانروایی خفاحه بن سقان و پسر او محمد بر سیسلی و

جنگ های این دو .. ۳۱۶۸

فرمانروایی محمد بن حجاجه .. ۴۱۷۰

یاد چند رویداد ۴۱۷۱

رویدادهای سال دویست و چهل و هشتم هجری .. ۴۱۷۳

جنگ های وصیف با روم .. ۴۱۷۳

چگونگی برکناری معتز و مؤید .. ۴۱۷۴

مرگ منتصر .. ۴۱۷۶

راه و رفتار منتصر .. ۴۱۷۷

خلافت مستعین .. ۴۱۷۸

یاد چند رویداد .. ۴۱۸۰

رویدادهای سال دویست و چهل و نهم هجری..... ۴۱۸۳

جنگ با رومیان و کشته شدن علی بن یحیی ارمنی .. ۴۱۸۳

شورش بغداد .. ۴۱۸۴

شورش سامرا .. ۴۱۸۴

کشته شدن اُتامش .. ۴۱۸۵

یاد چند رویداد .. ۴۱۸۶

رویدادهای سال صد و نود و ششم هجری

(۸۱۱ میلادی)

گسیل سپاهیان به فرمان امین به سوی طاهر و بازگشت ایشان بی هیچ نبردی

در این سال امین، اسد بن یزید بن مزید و عمرویش احمد بن مزید و عبدالله بن حمید بن قحطبه را برای ستیز با طاهر سوی حلوان گسیل داشت. مایه و پایه این لشگرکشی به سخن اسد این بود که چون عبدالرحمان کشته شد، فضل بن ربیع پیک در پی من فرستاد و مرا فرا خواند، من نیز به درگاه او رفتم. او نشسته بود و نامه‌ای در دست داشت که می‌خواندش. دو چشم او سرخ شده بود و آتش خشمش شعله می‌کشید و می‌گفت: همچون ماکیان می‌خوابد و چونان گرگان بیدار می‌شود [یعنی امین]، به چیزی جز شکم نمی‌اندیشد. سرگرم بازی با سگ و شکار است، و در اندیشه آن نیست که این فردهش از دست خواهد رفت، در دادن رای درنگ نمی‌کند. گساردن می‌سر او را گرم داشته و جز به جام نمی‌پردازد و بازی را نمی‌رهاند. روزگار در پی نابود کردن اوست و مأمون خود را برای سرنگونی او می‌آماید و نوک تیر خود می‌ساید و تیر مرگ فرو روده را در دل خانه او پرتاب می‌کند. مرگ آهنگ او کرده است. مأمون مرگ‌ها را برای او بر پشت اسبان بسیجیده است و بر نوک نیزه‌ها و لبه شمشیرها بلا آویخته او آن‌گاه گفت همگی خدا را بیم و همگی بدو باز می‌گردیم^۱ و به این سروده‌های بعیث تمثیل کرد:

۱. بقره / ۱۵۶: انا لله و انا الیه راجعون.

و مَجْدُولَةً جَدَلُ الْعِثَانِ خَرِيدَةً
وَلَقَرْتُ نَفِيَّ اللَّوْنِ عَذْبَتْ مَذَاقُهُ
وَنُدَيَانِ كَالْحَقِّينِ وَالبَطْنُ ضَامِرٌ
لَهُوَتْ بِهَا لَيْلُ التَّمَامِ ابْنِ خَالِدٍ
أَظْلُ أَنَاغِيهَا وَتَحْتَ ابْنِ خَالِدٍ
طَوَاهُ طِرَاذُ الْخَيْلِ فِي كُلِّ غَارَةٍ
يُقَارِعُ أَثَرَاكَ ابْنَ خَاقَانَ لَيْلَةً
فَيُضْبِحُ مِنْ طُولِ الطَّرَادِ وَجِسْمُهُ
أَبَاكَرُهَا صَهْبَاءُ كَالْمِسْكِ رِيحُهَا
فَشَتَانٌ مَا بَيْنِي وَبَيْنَ ابْنِ خَالِدٍ

لَهَا شَعَرٌ جَعْدٌ وَوَجْهٌ مُقْسَمٌ
يُضِيءُ لَهُ الظُّلُمَاءُ سَاعَةً تَبَسُّمٌ
خَمِيضٌ وَجْهَهُمْ نَارُهُ تَنْفَرُّمٌ
وَأَسْتُ بِمَرْوِ الرُّودِ غَيْظًا تَجَرَّمُ
أُمِّيَّةٌ نَهْدُ الْمَرْكَلَيْنِ عَسَمَتُمُ
لَهَا عَارِضٌ فِيهِ الْأَيْسَةُ تُرْزَمُ
إِلَى أَنْ يَرَى الْإِصْبَاحَ مَا يَتَلَقَّمُ
نَحِيلٌ وَأُضْحِي فِي التَّعِيمِ أَصْمَمُ
لَهَا أَرْجٌ فِي دَنْهَا حِينَ يَرْسُمُ
أُمِّيَّةٌ فِي الرُّزْقِ الَّذِي اللَّهُ يَقْسِمُ

یعنی: [دلدان] گیسوی بافته‌ای دارد چونان دوشیزه‌ای با موهای پیچ پیچ که گویی
ربایی چهره او چند پاره است. دندان خوشرنگ و لب و دهانی گوارا که هرگاه
لبخند می‌زند تاریکی را روشنی در بر می‌گیرد. دو پستان او چونان میناست با میانی
باریک و تراشیده و اخمی که آتشش سر برآورده. در شبی که فرزند خالد [اسد بن
خالد شهریار خراسان] بر اسب چابک سوار بود سرگرم عشق‌بازی با آن دلدان بودم
و تو در آن هنگام در مرو رود خشم در کام می‌کشیدی. من به امیه نرد عشق
می‌باختم و پورخالد بر توسن لاغر اندام سرکش سوار بود [بسی رنج می‌برد]. او با
تاخت و تاز خیل سواران نیزه‌دار و چابک سوار و رزم‌آیین رو برو می‌شد و به کناری
می‌افتاد او با ترکان فرزندان خاقان در زد و خورد بود و شام را با جنگ و سختی به
بام می‌رساند. او در بامداد آن رویداد ناتوان و در هم ریخته به گوشه‌ای می‌فتاد و من
در تاز و نعمت و خوشگذرانی بودم. ساعر من باده خوشگواری بود که بوی مشک
می‌داد، و تو گویی در خم این باده، خوشبویه ریخته بودند. ای امیه [دلداده]! در
روایانه‌ای که جدا بخش کرده چه دوری بسیاری است میان من و ابن خالد. [که
نعمت به من داده و مشقت به او]

آن‌گاه فضل به من روی کرد و گفت: ای ابو حارث! من و تو به پایانه‌ای رسیده‌ایم
که اگر کوتاهی کنیم نکوهیده گردیم و اگر در این راه بکوشیم آن را خواهیم سپرد. ما
به ریشه‌ای بسته‌ایم که اگر نیرو بگیرد نیرو پذیریم و اگر رو به ناتوانی نهد سستی

بگیریم. این مرد [امین] خویش را به سان کنیزکی نادان گرفتار کرده است و با زنان رای می‌زند و آهنگی نمی‌کند مگر بر پایه خواب و خیال. می‌گساران و خُنبگران در کنار اویند و همین‌ها بدو نوید پیروزی می‌دهند و روزهایی را که در پیش دارد برای او می‌آریند. شتاب نابودی به سوی او بیش از شتاب کوهابه به سوی فرودینه‌های زمین است. به خدای سوگند می‌ترسم ما هم با او نابود شویم و با مرگ او از میان رویم. تو شهسوار تازیان هستی و پدرت نیز از شهسواران بود و در این کار دشوار به تو پناه برده می‌شود و هم اینک این مرد [امین] به تو روی آورده و به تو دو امید بسته است: یکی راستی و درستی تو در فرمانبری و خیرخواهی و اندرزگویی، دوم گوه‌رینه بودن خاندان و دلاوری و رزم‌آرایی تو. او از من خواسته است تا نیازهای تو برآورم و دست تو را در آنچه بدان می‌گرایی گشاده دارم، لیک میانه‌روی، بنیان هر خیرخواهی و کلید هرگونه خجستگی و همایونی است، پس نیازهایت برآور و به سوی دشمن رو بیاور که من امید می‌برم خدای این گشایش بر تو ارزانی دارد و در پرتو تلاش تو در هم ریختگی این فرمانروایی سامان بخشد.

گفتم: فرمان تو و سرور خداگرایان بنیوشم و بسیار کوشم تا به دشمن او و تو خروشم و جامه سستی بر تن ایشان پوشم. لیک سرباز ستیز آیین هرگز فریبکاری نکند و در کار خود کوتاهی و نارسایی ره ندهد. دستمایه فرمانده، سپاه اوست و کار سپاه او بسته به آماده‌هاست.^۱ از تو می‌خواهم بفرمایی تا روزیانه یک سال سپاه من بپردازند و روزیانه یک سال هم همراه ایشان کنی و جنگ‌آوران بی‌نیاز و آزموده را جایگاهی ویژه دهی و نیروهای ناتوان از ستون رزمندگان برون کنی و هزار نفر از سپاه من سواره باشند و در شارسان‌ها و آبادی‌هایی که گشودم باز خواستی در دارایی آن از من نشود و برای خرج‌کرد من پرسشی در کار نباشد. فضل بن ربیع گفت: پیشروی کردی و فزونی خواستی، باید با سرور خداگرایان گفت و گو کنم. او بر اسب خود و من بر اسب خود سوار شدیم و او پیش از من بر امین در آمد و برای من پروانه درونشد گرفت تنها دو سخن بر زبان آوردم که امین خشم گرفت و فرمود تا مرا در بند کنند.

۱. آماده‌ها: تدارکات.

گفته‌اند: اسد بن یزید از امین خواست فرزندان مأمون بدو سپرد تا اگر مأمون فرمان نبرد دو فرزند او را خون بریزد. امین بدو گفت: تو بیابان‌شیمی بابخردی، من از تو می‌خواهم افسار تازیان و جز تازین را در دست گیری و باز آبادی‌های کوهستانی خراسان به تو می‌دهم و جایگاه تو در میان دیگر فرماندهان و شهریاران هم سنگت بالا می‌برم و تو مرا به کشتن فرزندانم و ریختن خون خاندانم می‌خوانی، این نشان از گولی و نادانی تو دارد.

دو فرزند مأمون با مادرشان ام عیسی دختر هادی [عموی مأمون] در بغداد بودند. مأمون به روزگار آرامش آنها را از برادر خود خواسته بود، ولی امین آنها را باز پس نداد و درآمد زمین‌های ایشان باز داشت.

چون امین اسد را به زندان افکند گفت: آب در خاندان او کسی هست که در جای او نشیند، مرا خوش نمی‌آید که این خاندان را با این نژادگی و فرمانبری و خیرخواهی پریشان کنم. گفتند: آری، عموی او احمد بن مزید است که نیک کردارترین ایشان است، هم دلاوری دارد و هم شکوه، و آیین نبرد، نیکو می‌داند. امین کس در پی او فرستاد و او نزد فضل بیامد. عبدالله بن حمید بن قحطبه نیز نزد او بیامد. فضل می‌خواست او را به جنگ طاهر فرستد. عبدالله هم که در آن جا بود از این کار کناره می‌گرفت. احمد می‌گوید: همین که فضل مرا دید بزرگم داشت و در بالای مجلس نشاند و به عبدالله روی کرد و به شوخی گفت:

إِنَّا وَجَدْنَا لَكُمْ إِذْ رَزَّ حَبْلُكُمْ مِنْ آلِ شَيْبَانَ أُمَّ دُونَكُمْ وَ أَبَا
الْأَكْثَرُونَ إِذَا عَدَّ الْحَصَى عَدْدًا وَالْأَقْرَبُونَ إِلَيْنَا مِنْكُمْ نَسَبًا

یعنی: هرگاه ریمان شما پوسید از خاندان شیبان کسانی یابیم که پدر و مادری برتر از شما دارند، هرگاه شماره شوند فزون‌ترند و گوهر آنها از شما به ما نزدیک‌تر است

عبدالله گفت. سوگند می‌خورم که آنها چنین‌اند و شک‌فها با آنها پر می‌شود، ایشان دشمن را تپاه‌کنند و سرکشان زشتکار را سرکوبند و زبون مردم نمایند. فضل به احمد گفت: سرور خدا گرایان تو را یاد کرد و من هم تو را نزد او ستودم، و سرور خدا گرایان هم اینک آهنگ آن دردتا بر تو نیکی کند و آواره‌ات بلند سازد و تو را به جایگاهی فرا برد که کسی از خاندان تو تاکنون بدان دست نیازیده است. آن‌گاه من

همراه او به درگاه امین رفتیم و بر او در آمدم. امین به من گفت که اسد را به زندان افکنده است و از این روی پوزش خواست، و مرا فرمود تا برای جنگ با طاهر راهی شوم. گفتم: در راه فرمانبری از سرور خداگرایان خون دل خویش بچکانم و در ستیز با دشمن او چندان نبرد کنم که امیدش برآورم و چشم او از توانایی و شایستگی خود [به خواست خدا] روشن سازم.

فضل فرمود تا او هر که از سپاهیان را خواهد برگزیند، نیز او را فرمان داد تا راه را با تلاش و آمادگی بپوید. احمد بیست هزار سپاهی برگرفت و عبدالله بن حمید بن قحطبه نیز با بیست هزار سرباز از ابناء [فرزندان] ایرانیان که خلافت بنی عباس را برپا داشتند [او را همراهی کرد و همه لشگر سوی حُلوان روان شدند.

احمد میانجی برادرزاده اش اسد شد و امین او را از بند رها نمود. احمد و عبدالله در خانقین رخت افکندند. طاهر در جای خود ماند و جاسوس های خود پیش فرستاد و در اردوی احمد و عبدالله این سخن پراکند که امین به یاران خود پاداش پرداخته و روزیانه بسیار برای آنها نامزد ساخته، و همواره می کوشید در میان سپاهیان امین به ناسازگاری دامن زند، تا جایی که چالش در سپاهیان افتاد و کارشان درهم شد و به جنگ با هم برخاستند و بی آن که با طاهر رویارو شوند از خانقین بازگشتند، و طاهر پیش بیامد و در حُلوان فرود آمد و هنوز اندکی از آمدن او نگذشته بود که هرثمه با سپاهی از سوی مأمون به یآوری او آمد. او نامه ای با خود داشت که در آن مأمون او را فرموده بود تا شارسان ها و آبادی های فرو ستانده را به هرثمه بسپارد و خود روی سوی اهواز نهد. طاهر نیز چنین کرد و هرثمه در حُلوان بماند و آن را در بست و طاهر رو به راه اهواز نهاد.

فزونی جایگاه فضل بن سهل

در این سال نام مأمون در خطبه ها به سان سرور خداگرایان گفته آمد. او جایگاه فضل بن سهل را فزونی بداد.

انگیزه آن چنین بود که چون گزارش کشته شدن ابن ماهان و عبدالرحمان بن جبلة بدو رسید و از درستی گزارش دل آسوده گشت فرمود تا به نام او خطبه

خلافت بخوانند و سرور خداگرایانش بنامند. او فضل بن سهل را بخواند و فرمانروایی خاور زمین را که درازای آن از کوهستان همدان تا کرانه‌های تبت و پهنای آن از دریای فارس تا دریای دیلم [بحر خزر] و جرجان بود بدو واگذازد و دریافتی او از گنجینه را سه هزار هزار درهم نامزد کرد و پرچم او را بر نیزه دو سر افراشت [دو ریاست] و لقب ذوریاستین برای او گذاشت، زیرا هم ریاست لشگری یافت هم ریاست کشوری. پرچم او بر دوش علی بن هشام بود و کلک او را نعیم بن حازم می‌آورد و حسن بن سهل را هم ریاست دیوان خرج داد.

درگذشت عبدالملک بن صالح بن علی

پیش‌تر گفته آمد که رشید عبدالملک بن صالح را دستگیر کرد و به زندانش افکند و او همچنان در زندان بود تا رشید مرد. همین که امین در ذی قعدة سال ۱۹۳ / اوت ۸۰۹ م برگاه پدر نشست او را از زندان برون آورد و بدو نیکی ها کرد و او هم سپاس امین گزاورد

چون رویدادهای طاهر رخ نمود عبدالملک به بارگاه امین رفت و گفت: ای سرور خداگرایان! مردم را می‌بینم که به تو آزیافته‌اند و سپاه تو به جیوندگان^۱ گرفتار آمده است و جنگ آنها را به سستی کشانده و هراس دشمن در دلهاشان نشانده. اگر آنها را به سوی طاهر گسیل داری او با شماری اندک بسیاری از سپاه تو را در هم خواهد کوفت و با آهنگ نیرومند خود بر سستی و لختی سپاه تو چیره خواهد آمد. شامیان کسانی هستند که جنگ آنها را آبداده^۲ کرده و سحتی‌هایشان را پروریده است. همه آنان فرمانبر من هستند و در فرمانبری از من بر یکدیگر پیشی می‌گیرند. اگر سرور خداگرایان مرا بدان سوی فرستد از آنها سپاهی سامان دهم که زخمی‌کاری بر دشمن رساند.

امین فرمانروایی شام و جزیره بدو داد و با دارایی و سرباز نیرویش بخشید و او را

۱. جیوندگان: حشرات همچون شپش و جز آن.

۲. واژه «آبدیده» که برای آهن و جز آن به کار می‌رود نادرست است، زیرا هنگام گداختن آهن بدن آب می‌دهد و باید «دیدن» به آهن نسبت داده شود - م.

با دلگرمی راهی داشت.

عبدالملک بیامد تا به رقه رسید و از آن جا به سران و سالاران و سرداران و بزرگان شام نامه‌ها نگاشت و سالاران و سرداران یکی پس از دیگری تک تک و گروه گروه نزد او می‌آمدند و او آنها را بزرگ می‌داشت و امیدشان می‌بخشید و در میان‌شان داری می‌بخشید. بدین سان شمار آنها افزون گشت لیک در این میان عبدالملک بیمار شد و بیماری او زور گرفت.

یکی از سربازان خراسانی که در اردوی شام به سر می‌برد چارپای خود را که در جنگ سلیمان بن ابوجعفر از او به یغما رفته بود به دست یکی از زواقیل^۱ شامیان دید و بدان جنگ انداخت. گروهی از سپاهیان و زواقیل پیرامون آن دو گرد آمدند و در هم ریختند و به یکدیگر آویختند. ابناء [فرزندان] ایرانیان که خلافت بنی عباس را برپا داشتند [نیز بیامدند و نیروهای خود بسیجیدند و ناگهانی بر زواقیل یورش بردند و اسبان ایشان گرفتند و آتش جنگ افروختند.

گزارش این درگیری به عبدالملک رسید. او یکی به سوی آنها فرستاد و به سازش فراشان خواند، لیک آنها به فرمان او روی نیاوردند و آن روز را همچنان جنگیدند. بسیاری از زواقیل در این آوردگاه جان باختند و گزارش آن به عبدالملک که سخت بیمار بود رسید. او دست بر دست زد و گفت: ای وای از این خواری، تازیان در سرزمین خود ستم می‌برند. گروهی [از ایرانیان] که بدین تباهی دست نیازیده بودند [با شنیدن این سخن عبدالملک که گواه تازی‌گرایی او بود] به خشم آمدند و زخم بیش از پیش سر باز کرد. فرماندهی ایرانیان را حسین بن علی بن عیسی بن ماهان [ایرانی که پدرش در نبرد با طاهر جان باخت] بر دوش گرفت، و زواقیل در رقه گرد آمدند و دیگر خراسانیان در رافقه لشکر آراستند. در این هنگام مردی از مردمان جِمْص برخاست و گفت: ای مردم جِمْص! گریز از رنج، گوارتر و مرگ از خواری آسانتر است. شما از دیار خود دور افتاده‌اید و پس از بی‌بهرگی امید فزونی می‌برید و پس از خواری فرهت و شوکت می‌جوید، بدانید که در دام تباهی گرفتار آمده‌اید و در پهنه مرگ، رخت افکنده‌اید. مرگ از سبیل و کلاه سیاه‌پوشان

۱. زواقیل: دزدان و رهزنان.

[نشان خراسانیان] می بارد، آماده باشید، آماده، پیش از آن که راه بسته شود و گزند بر همه رسد و خواسته از دست رود و گریز دشواری پذیرد.

مردی از بنی کلب برخاست و شترش برانگیخت و گریخت و همچنان که می رفت چنین می گفت: من روانم، هر که خواهد با من روان شود. او برفت و همه مردم شدم با او برفتند زواقیل کالای نازرگانان و سوداگران را خوراک آتش ساختند. نصر بن شیبث عقیلی با یارانش یورش آوردند و جنگی جانگیر میان نهادند و سپاهیان ایرانی شکستی در خور ورزیدند. کثیر بن قاده و ابوالقیل و داود بن موسی بن عیسی خراسانی بیشترین خون از زواقیل بریختند و بدین سان زواقیل این نبرد را بباختند. فرماندهی پادگان زواقیل را نصر بن شیبث و عمرو بن عبدالعزیز سلمی و عباس بن زُفر کلایی بر دوش داشتند. عبدالملک بن صالح در همین سال در رقه شرنگ مرگ در کام کشید.

برکناری امین و بیعت برای مأمون و بازگشت امین خلافت به امین

چون عبدالملک بن صالح درگذشت حسین بن علی بن عیسی بن ماهان سپاه را فرمود تا پیادگان به اندرون کشتی و سواران به عرشه کشتی در آیند. این رویداد در ماه رجب / مارس م بود. چون حسین بن علی به بغداد رسید فرماندهان و شاورمندان بغداد به پیشواز او آمدند و برای او خوازه^۱ زدند. او به سری خود در آمد. چون شب به نیمه رسید امین پیکی سوی او فرستاد تا به درگاهش رود او به فرستاده امین گفت من نه خنیاگرم نه افسانه گوی نه دلقک، چنان که نه مزدور اویم نه بازگیر او، دیگر در این هنگام شب او را با من چه کار؟ بازگرد، چون بام شود خود نزد او خواهم آمد - به خواست خدا

حسین آن شام به بام آورد، وانگاه بر سر پل بیامد. مردم گرد او گرفتند و او

۱. خوازه. طاق نصرت. بلخ را چنان بیاراستند که هیچ کسی بر آن جمله یادداشت و بسیار خوازه زدند از بازارها تا سرکوی عبدالاعلی و ر آن جا تا درگاه (تاریخ بیهقی).

بدیشان چنین گفت: ای فرزندان ایرانی! فرمانفرمایی ایزدی با تن پروری، خودپسندی و سیری، همراه نمی‌شود، و فرد هوش آن در کنار خودکامگی نمی‌پاید، محمد [امین] آهنگ آن دارد که دین شما از میان برد و ولایی شما به دیگران وا گذارد، او خود سرکرده زواقیل [دزدان و رهنزن] است، به خدای سوگند اگر این هنجار به درازا گراید بد فرجامی آن دامن شما گیرد، نشانش^۱ بزداپید پیش از آن که نشانان بزداپد و ارجمندیش به خواری کشانید پیش از آن که ارجمندیتان به خواری کشاند، به خدای سوگند کسی او را یوری نرساند مگر آن که بی‌یور ماند، خدا بر هیچ کس سست نخواهد گرفت، او نه پروایی از سبک شمردن پیمان خود دارد نه از شکستن سوگندش می‌هراسد.

او آن گاه مردم را فرمود تا از پل بگذرند و آنها نیز از پل بگذشتند تا به دروازه خراسان رسیدند. سواران امین به سوی حسین یورش بردند و جنگی سخت میان دو سو در گرفت. یاران امین در هم شکستند و پراکندند. حسین امین را در روز یکشنبه یازدهم رجب / ۲۸ مارس از فرمانروایی برکنار کرد و روز دوشنبه برای مأمون بیعت ستاند.

چون روز سه‌شنبه رسید عباس بن موسی بن عیسی بر امین شورید و او را از کوشک خلد گریزاند و مادر او زبیده را نیز براند و او را با فرزندش [امین] در یک جا به بند کشاند. چون چهارشنبه شد مردم [سپاهیان] از حسین روزیانه در خواستند و سامانشان در هم ریخت. محمد بن خالد در کنار دروازه شام ایستاد و گفت: ای مردم! به خدای سوگند ندانم چرا حسین بن علی فرمان می‌راند و ما را به خواست خود وا می‌دارد؟ نه سال او بیش از ماست نه نژاد او برتر از ما و نه جایگاه و دارایی‌اش فزونتر از ما. من نخستین شمایم که پیمان او می‌شکنم و رفتارش و می‌زنم، هر که همراه من است در پی من آید.

اسد حربی گفت: ای رزمندگان! امروز را روزی دیگر در پی است. شما به حواب رفته و خواتن درازا گرفته. شما و پس افتاده‌اید و دیگران از شما پیشی گرفته‌اند.

۱. نشان: اثر،

ز من گر نبودی به گیتی نشان

برآورده گردن ز گردنکشان

(شاهنامه)

گروهی امین را برکنار کرده‌اند پس در اندیشه رهانیدن او باشید.

در این هنگام سواره‌ای سالخورده از ره رسید و گفت: ای مردمان! آیا محمد [امین] روزیانه شما گسسته که بر او شوریدید؟ گفتند: نه، گفت: آیا راستای فرماندهانتان نگزارده و کسی از ایشان را برکنار کرده؟ گفتند: نه، گفت: پس شما را چه مرگ است که او را چنین خوار داشتید و دشمنش را یاری رساندید تا او را در بند کشد، به خدا مردمی فرمانروای خود را نکشتند مگر آن که خدا شمشیر بر ایشان چیره گرداند. برخیزید و به یاری فرمانروای خویش بشنابید و با آن که خواهان برکناری اوست بستیزید. همه حتی کلوم^۱ داران راه افتادند و با حسین به سختی پیکار کردند و حسین بن علی در بند شد.

اسد حربی بر امین در آمد و او را بند گشاد^۲ و برگاه فرمانرواییش نشاند. امین گروهی را دید که جامه جنگ بر تن ندارند، پس فرمود تا جنگ‌افزار بدیشان دهند. آنها فریاد و فغان کردند و به دیگر دارایی‌ها نیز دست انداختند حسین را در بند نزد امین آوردند. امین او را نکوهید و حسین پوزش خواست و امین او را رهانید و او را فرمود تا سپاه گرد آورد و به جنگ مأمون روان شود و بدو ارمغان‌ها نیز بداد. امین او را فرمود تا راه خلوان در پیش گیرد. حسین در باب الجسر بایستاد و مردم به او شادباش می‌گفتند. همین که از انبوهی مردم کاسته شد حسین پل را برید و گریخت. امین فریاد برآورد که او را باز دارند. همه در پی او روان شدند و در کنار مزگت کوثر در یک فرسنگی بغداد بدو رسیدند و در هم ریختند و به یکدیگر آویختند، اسب حسین لغزید و او بر زمین فرو افتاد، پس جانش سنانند و آنگاه سرش از تن جدا کردند.

گفته‌اند امین او را به وزارت برگماشت و انگشتی خود بدو داد. سپاهیان یک روز پس زکشته شدن حسین از نو دست امین به بیعت فشرده. در پانزدهم رجب / ۲ ذابویه پیک مرگ بر زندگی حسین مَهر پایان زد چون حسین بن علی کشته شد

۱. کلوم: به گویش مازندرانی طویله را گویند.

۲. گشادن: رها کردن، خلاص کردن.

به فرمان یزدان سایه گشاد
به ژند اندرون این چنین کرد یاد
(شاهنامه).

فضل بن ربیع گریخت و روی نهان کرد.

چیرگی طاهر بر اهواز

هنگامی که طاهر در شلاشان^۱ فرود آمد حسین بن عمر رستمی را به سوی اهواز گسیل داشت و به پرهیز فرمانش داد. چون طاهر، حسین بن عمر را روانه کرد خبرچینانش پیامدند و او را آگاهانیدند که محمد بن یزید بن حاتم مهلبی که کارگزار امین بر اهواز بود با سپاهی انبوه آهنگ جندیشاپور کرده تا اهواز را از یاران طاهر پاس دارد. طاهر گروهی از یاران خود چونان: محمد بن طالت، محمد بن علاء، عباس بن بخارا خدا را فرا خواند و فرمودشان تا راه را چنان با شتاب در نوردند تا نخستین آنها به یاران پایانی رستمی رسند که اگر یاری خواستند یاریشان رسانند. آنها همچنان برفتند تا به اهواز رسیدند و کس در راه ندیدند. گزارش آنها به محمد بن یزید رسید. او با لشگری به راه افتد تا به «عسکر مکرّم» رسید. او آب و آبادانی را پشت سر نهاد. طاهر از آن هراسید که مبادا سپاه اهواز زودتر دست به کار شود و از این رهگذر به سپاه او آسیبی رسد از همین رو قریش بن شبل را به یاری آنها فرستاد و خود نیز شتابان به سوی آنها روی آورد تا به نزدیکیشان رسید و حسین بن علی مأمونی را به یاری قریش و رستمی گسیل داشت. این لشگریان چندان برفتند تا برابر سپاه محمد بن یزید در عسکر مکرّم رسیدند.

محمد بن یزید با یاران خود رای بزد که آیا برای نبرد گام پیش نهد یا نه. آنها را رای چنین بود که به اهواز بازگردند و آن را دژگزین کنند و از آن جا سپاهیان بصره را فرا بخواند و کسان خود از آزدیان را به یاری بخواند. او چنین کرد و طاهر و در پی او قریش بن شبل را راهی کرد و او را فرمود تا پیش از دژگزین کردن اهواز به جنگ برخیزد، لیک محمد بن یزید پیشی گرفت و یک روز دیرتر، قریش برسد و میان آنها جنگی جانانه در گرفت. پیروان محمد پا به گریز گذاشته بودند. او به بازماندگان روی کرد و گفت: شما را رای چیست؟ همراهیان خود را می بینم که گریخته اند، از این که

۱. C.P. شلاشان

آنها مرا به حواری نکشانند آسوده دل بیستم و بازگشتشان را امید نمی برم بر آنم که خود به آوردگاه شوم و گم در نبرد نهم تا خدا آن پیش آورد که خواهد، هر که آهنگ بازگشت دارد بازگردد، به خدای سوگند رنده ماندن شما برای من بسی گوارتر از آن است که در خون خود بفلتید. آنها گفتند: به خدای سوگند داد نورزیده ایم اگر با تو چنین کنیم، تویی که از بندگی رهانیدیمان و پس از پستی والاییمان بخشیدی و پس از تنگدستی بی نیازمان ساختی، و اگر در این راه یریت نرسانیم، زندگی و دنیا را پس از تو نفرین باد.

انها دست و پای چارپایان خود بریدند و بر یاران قریش سخت یورش بیاوردند و بسیاری از آنها را در خاک و خون نشانند و محمد بن یزید مہلبی در خون خود خفت و طاهر بر اهواز و پیرامون آن چیرگی یافت و کارگزاران خود بر یمامه و بحرین و عمان گماشت. محمد بن یزید سخت زخم برداشته و دست او بریده شده بود که چند ضربت نیزه و شمشیر جانش ستاند یکی از مہلبیان که در این نبرد زخمهایی بسیار دیده بود و دستش نیرگسسته بود چنین می سرود:

فَمَا لُمْتُ نَفْسِي غَيْرَ أَنِّي لَمْ أَطِقْ حِرَاكًا وَ إِيَّيْ كُنْتُ بِالضَّرْبِ مُتَخَنًا
وَلَوْ سَلِمْتُ كَفَّيَّ فَأَتَلْتُ دُونَهُ وَ ضَارَتْ عَنْهُ الطَّاهِرِيُّ الْمُلْعَنُ
فَتَى لَا بَرَى أَنْ يَحْذُلَ السَّيْفُ فِي الْوَغَى إِذَا دَرَعَ الْهَيْجَاءُ فِي النَّقْعِ وَ اُكْتَنَى

یعنی: خود را نمی نکوهم [که چرا محمد را یاری نرساندم] زیرا که از سختی زخم تب جنبش نداشتم، و اگر دو دست آسیب ندیده می داشتم در کنار او می جنگیدم و با طاهر نفرین شده نبرد می آزمودم. او [محمد] رادی بود که هرگز شمشیر را در آوردگاه بی کر و حوار نمی کرد، آن هم هنگامی که از گرد و خاک جنگ، جامه بر می ساخت و کبۀ خویش بر زبان جاری می کرد.

هنگامی که ابن ابی عیینہ مہلبی بر طاهر در آمد و او را ستود و بدین حارسید که:

مَا سَاءَ ظَنِّي إِلَّا بِوَاحِدَةٍ فِي الصُّدْرِ مَحْضُورَةٍ عَنِ الْكَلِمِ

یعنی: من [به تو ای طاهر] بدگمان نشدم مگر از یک رو و آن هم در سینه نهفته و با

سخن گفته نمی آید

طاهر تلخندی زد و گفت: هان به خدا، همان اندازه مرا باخوش آمد که تو را، و همان دردی مرا گرفت که تو را، من نیز آنچه را پیش آمد خوش نمی داشتم، لیک

مرگ راگریزی نیست و به هر روی فرود خواهد آمد، و پیوندها ناگزیر گسسته گردد، و برای استواری خلافت و پرداختن به راستای فرمانبری ناگزیر از انجام آن کار شدیم. آنان که در آن جا بودند دریافتند که خواسته طاهر و شاعر از این سخن محمد بن یزید بن حاتم است.

چیرگی طاهر بر واسط و جز آن

آن گاه طاهر از اهواز راهی واسط شد. سندی بن یحیی حرّشی و هیثم بن شعبه، پیشکار خُزَیمه بن خازم هر دو کارگزار واسط بودند. طاهر همان گونه که سوی آنها پیش می‌رفت فرمانداران خود و زرادخانه‌ها را زیر فرمان او می‌نهادند تا به واسط در آمد. سندی و هیثم بن شعبه هر دو از آن جا گریختند و طاهر بر واسط چیرگی یافت و یکی از فرماندهان خود را راهی کوفه کرد. در این هنگام فرماندار کوفه عبّاس بن موسی هادی بود که چون گزارش کار طاهر بدو رسید امین را از خلافت برکنار دانست و دست بیعت به مأمون داد و گزارش آن برای طاهر فرستاد.

لشگریان طاهر به دهانه نیل رسیدند [این رود در جزیره‌ای میان بغداد و حله بوده و جز رود نیلی است که هم اکنون در مصر است] و بر میانه واسط و کوفه چیرگی یافتند. منصور بن مهدی که کارگزار امین بر بصره بود نامه‌ای به طاهر نگاشت و بیعت و فرمانبری خود را از او یاد آورد. مطلب بن عبدالله بن مالک، فرماندار موصل، نیز بیعت خود فرا فرستاد و امین را برکنار دانست و اینها همه در ماه رجب / مارس این سال بود. طاهر هر یک از آنها را بر حوزه خود همچنان بداشت و داود بن عیسی بن موسی بن محمد بن علی هاشمی را به فرمانداری مکه و مدینه گماشت و یزید بن جحریر بن یزید بن خالد بن عبدالله قسری بجلی را برگاه یمن نشاند و حارث بن هشام و داود بن موسی را برای گرفتن کاخ ابن هُبیره گسیل داشت و طاهر خود در جَرَجَرایا ماندگار شد.

چون گزارش کار فرماندار کوفه به امین رسید و این که او را از خلافت برکنار و برای مأمون بیعت ستانده است محمد بن سلیمان قائد را برای سرکوبی او فرستاد و هم چنین محمد بن حمّاد بربری را و آنها را فرمود تا به حارث بن هشام و داود در

قصر شبیخون زند، لیک گزارش به حارث رسید و او به همراه داود با گذر از گذار رودخانه سورا بر دشمن یورش برد و جنگی جانانه میان آنها در گرفت و در پایان، بغدادیان پای به گریز نهادند.

امین فضل بن موسی بن عیسی هاشمی را به فرمانداری کوفه برگماشت و به همراه سپاهی به کوفه فرستاد. این گزارش به طاهر رسید و او محمد بن علا را با سپاهی بر سر راه او فرستاد. محمد بن علا در روستای اعواب به فضل رسید. فضل بدو پیام فرستاد که: من فرمان فرمانده خود می‌نوشم و بس، آمدن من به سوی طاهر از سر فریبکاریم بر امین بوده است. ابن علا در پاسخ بدو گفت: سخن تو نمی‌گویم، اگر خواهان طاهر هستی به پس بازگرد که این نیکوترین راه است. فضل پس نشست. محمد بن علا گفت: هشیار باشید که از نیرنگ او ایمن نیستم. فضل بار دیگر سوی ابن علا روی کرد، او پیش خود، گمان آن داشت که ابن علا آمادگی از دست داده است، لیک او را بیدار و هشیار یافت. بدین سان میان دو سوی سپاه نبردی سخت و سامان‌براننداز در گرفت و فضل و یارانش راه گریز گزیدند.

چیرگی طاهر بر مدائن و فرود آمدن در صُرصر

آن‌گاه طاهر روی سوی مدائن آورد، سپاهی گشن از امین در این شارسان اردو زده بودند. فرمانده آن برمکی آن را دژگزین کرده بود و همه روزه یاری و دارایی همی سوی او روان بود. چون طاهر بدان جا نزدیک شد قریش بن شبل و حسین بن علی مأمونی را پیشاپیش بفرستاد و چون یاران برمکی بانگ کوس‌های طاهر بشنیدند اسب‌ها زین کردند و بر آنها نشستند و برمکی سپاه خود بیاراست. اما سپاه او سخت پریشان شده بود و هرگاه ستونی را می‌آراست ستون دیگر در هم می‌ریخت و آغاز ستون به پایان آن می‌پیوست. برمکی گفت: خدایا از بی‌یآوری به تو پناه می‌بریم. او به فرمانده پس سپاه گفت: راه را برای [گریز] مردم باز بگذار که از این‌ها سودی بر نمی‌حیزد. آن‌ها نیز که خود باخته بودند بر پشت اسب یکدگر می‌جهیدند و پیایی می‌گریختند. طاهر بی‌هیچ جنگی به مدائن در آمد و بر این سامان چیرگی یافت و انگاه سوی صرصر شد و در آن جا پلی بزد و در آن رخت افکند.

بیعت با مأمون در مکه و مدینه

در این سال داود بن عیسی بن موسی بن محمد بن علی، کارگزار امین در مکه و مدینه او را از خلافت برکنار کرد و دست مأمون به بیعت فشرده.

انگیزه او از این کار چنین بود که گزارش رویدادهای میان امین و مأمون و کامیابی‌های طاهر بدو رسید. امین به داود بن عیسی فرمانی نگاشت که در آن او را به برکناری مأمون فرا می‌خواند و او را فرمود تا دو پیمان‌نامه ولایت‌مهدی را از کعبه بردارد و نزد او فرستد. [چنان‌که گفته آمد]. پس چون او چنین کرد داود سران مردم و گوراهان بر این دو پیمان‌نامه را که یکی نیز خود او بود گرد آورد و بدیشان چنین گفت: شما از پیمانی که رشید در کنار خانه خدا برای دو پسرش از ما ستانده آگاهید. بر پایه این پیمان ما باید با ستمبر و بر ستمگر و با فریبیده و بر فریبکار باشیم. دیدیم و دیدید که محمد خدا را سر بر کشید و ستم و فزون‌خواهی و پیمان‌شکنی بر دو برادر خود مأمون و مؤتمن آغازید و برای فرزندش که هنوز از شیر ستانده نشده بیعت ستانده و دو پیمان‌نامه از کعبه برگرفت و به ستم آن دورا سوزانده. من نکو آن می‌بینم که امین را برکنار کنیم و دست مأمون به بیعت فشریم که بر او ستم رفته و آن چه از اوست زیر پای نهاده شده.

آن‌ها این خواست او پذیرفتند. بانگ زننده در فراز و فرود مکه بانگ برآورد و مردم همه گرد آمدند. داود در میانه رکن [و مقام] فرمان خواند و محمد را برکنار کرد و برای مأمون بیعت ستانده و نیز فرمانی برای فرزندش سلیمان که کارگزار مدینه بود نوشت و او را فرمود تا همان‌کند که او کرد، سلیمان نیز امین را برکنار کرد و برای مأمون بیعت ستانده.

چون گزارش بیعت سلیمان به داود رسید او از بصره راه مکه را به سوی فارس و انگاه کرمان در نوشت تا نزد مأمون به مرور رسید و او را از چند و چون کار آگاهانند. مأمون از این رویداد بسی خوشنود گشت و بیعت مردم مکه و مدینه را فرخنده دانست.

این بیعت در رجب ۱۹۶ / مارس ۸۱۱ م ستانده شد. رشید فرمانداری مکه و مدینه را به پیوست شارسان عک به داود سپرد و پانصد هزار درهم از سرب‌یاریگری

بدو ارمغان کرد و برادرزاده اش عباس بن موسی بن عیسی بن موسی را نیز با او روانه کرد و به سالاری حاجیان برگماشتش. آنها همچنان بیامدند تا به بغداد نرد طاهر رسیدند. طاهر آن دورا تاخت و به خود نزدیکشان ساخت و یزید بن جریر بن یزید ابن خالد بن عبدالله قسری بجلی را به سان کارگزار یمن با آنها همراه کرد و سپاهی کلان زیر فرمان آنها گسیل داشت.

چون یزید به یمن رسید مردم آن سامان را به برکناری امین و بیعت با مأمون فرا خواند و نوید دادگری و نیکوکاری بدیشان داد و رفتار مأمون به آگاهی آنها رساند، مردم یمن نیز خواست او پذیرفتند و محمد امین را برکنار و به مأمون بیعت سپردند. یزید این گزارش به طاهر و مأمون نبشت و نکوترین رفتار در پیش گرفت و داد ورزید.

رفتار امین

در این سال امین در دو ماه رجب و شعبان / مارس و آوریل نزدیک به چهارصد برچم برای چهارصد فرمانده برافراشت و آنها را زیر درفش علی بن محمد بن عیسی بن تهیک به جنگ سوی هرثمه بن اعین گسیل داشت. آنها روانه کارزار شدند و در پیرامون نهروان در ماه رمضان / مه با سپاه دشمن در هم آویختند و چاره‌ای جز گریز نیافتند. در این نبرد علی بن محمد بن عیسی گرفتار شد و هرثمه او را سوی مأمون فرستاد. پس از آن هرثمه لشگر کشید و در نهروان اردو زد

شورش سپاه بر طاهر و امین و آمدن امین به بغداد

طاهر در صرصر ماندگار شد و خود را برای پیکار با امین آماده داشت، و سپاهی از سوی امین نمی آمد مگر آن که آن را می شکست. امین دارایی بسیار به سپاهیان خود می داد این هتجار بر یاران طاهر بسی گران آمد و پنج هزار تن از ایشان به اردوی امین پیوستند. امین بسی شاد شد و نویدها بدیشان داد و در رستای ایشان

نیکی‌ها بکرد و دارایی هنگفتی میان آنها بپراکند و فرمود تا به ریش آنها غالیه^۱ بزنند و از همین رو آن‌ها را سالاران غالیه نام نهادند و گروهی از رزمندگان را جایگاه [درجه‌ای] بالاتر بداد و آنها را سوی دَسْکِرَة الْمَلْک و نهروان روان داشت ولی جنگی چندان^۲ در نگرفت. امین گروهی از فرماندهان بغداد را برگزید و آنها را به یاسریه و کوثریه فرستاد و در میان یاران طاهر سخن چینیانی بپراکند و فرماندهان سپاه طاهر را دزدانه به آزار افکند و آنها را برانگیخت تا بر طاهر بشورند. بسیاری از آنها از امین زنهار خواستند و به اردوی او پیوستند و انگه برای جنگ با طاهر راه صرصر در پیش گرفتند. طاهر لشکر حرد گردان گردان کرد و کسانی را در میان آن‌ها گماشت تا سپاه را برانگیزانند و بوید پیروزی بدیشان دهند، و انگه به راه دوفتاد.

هر دو سپاه تا گاهی از روز گذشته همچنان جنگیدند و در پایان یاران امین شکستند و سپاهیان طاهر جنگ‌افزار، چارپا و غنیمت‌های فراوان به چنگ آوردند. گزارش این پیکار به امین رسید و او دارایی بسیار میان سربازان بخشید و نیروهای پیرامون شهر گرد آورد و گروهی از آن‌ها را نشان فرماندهی بداد و پول بسیار بدیشان ارمغان کرد و برای هر یک از فرماندهان آبگینه‌ای غالیه بخشید و در میان سپاهیان و یاران زیر فرمان این گروه هیچ نبخشید. این گزارش به طاهر رسید و او پیک در پی این گروه فرستاد و نویدشان داد و از آنها دلجویی کرد و کلان‌ها را در نگاه خُرده‌ها، خُرَد نمود و در ماه ذی‌حجه / اوت سپاه را بر امین شوراند. کار بر امین دشوار شد. رایزنان امین به او سفارش کردند تا به این گروه نیز نیکویی کند و دلشان بجوید، ولی او چنین نکرد و به گردانی از سپاهیان که به تازگی بدو پیوسته بودند و آنها را ایمن می‌دانست فرمان داد تا آن گروه را سر بکوبد، و بدین سان جنگی میان دو گروه خودی در سپاه امین در گرفت. طاهر با گروه سرکوب شده پیک و پیغام داد و ستائد و گروهان‌های این گروه را بر این پایه که فرمان او برند رهاند و پول بسیار بدادشان.

طاهر، ره چندان در نوشت که در ماه ذی حجه / اوت به باب‌الانبار رسید، و

۱. غالیه: بویه‌ای که از آمیزش مُشک و دیگر بویه‌ها پدید آید و رنگ آن سیاه است.

۲. اگرچه واژه «چندان» در واژه‌نامه‌ها به معنای «به محض این که» آمده، لیک در کاربرد نو به مفهوم «تا جایی که» نیز می‌آید - م.

بستان را هم گرفتند. در بستان گروهی از سپاهیان امین از طاهر زنه‌ها را خواستند و به او پیوستند. طاهر دهش و بخشش به فرماندهان، فرزندان ایشان و نیروهای ویژه را افزود. زندانیان هم از درون زندان آهون^۱ بکندند و بگریختند و بدین سان هنجار مردم [بغداد] از سامان برون شد و اوپاش بر درستکاران شوریدند، لیک سپاه طاهر هیچ هنجار مردمان دگرگون نکرد و تنها نابخردان و اوپاش اردوی خود را جلو می‌گرفت تا جایی که دو سوی درگیر چندان جنگیدند که به ستوه آمدند و شارسان به ویرانی گرایید

سالار حاجیان در این سال عباس بن موسی بن عیسی بن موسی بود که به خلافت مأمون فرا می‌خواند. این نخستین گاه حج بود که فراخوان برای خلافت مأمون می‌شد.

درگیری مردم افریقیه با مردم طرابلس

در این سال ابو عیصام و پیروان او بر ابراهیم بن اغلب، فرمانفرمای افریقیه شوریدند. ابراهیم با آن‌ها پیکار کرد و بر ایشان چیرگی یافت. در همین سال ابراهیم بن اغلب فرزندش عبدالله را بر طرابلس خاور فرمانروایی بداد، ولی همین که او گام به طرابلس نهاد سپاه بر او شوریدند و گرداگرد سرایش گرفتند و انگاه بر این پایه که از آن جا برود با وی سازش کردند. عبدالله نیز طرابلس را فرو گذاشت لیک هنوز از این سامان دور نشده بود که مردمی بسیار گرد او گرفتند و او بخشش آغازید و بر بریان سوی او شتافتند. عبدالله به هر سواره روزانه چهار درهم و به هر پیاده روزانه دو درهم روزینه می‌داد. بدین سان گروه فراوانی بدو پیوستند و او با آنها رو به راه طرابلس نهاد و سپاه طرابلس در هم شکست و عبدالله بدان در آمد و همه را زنه‌ها داد و در آن جا ماندگار شد، لیک دیرتر پدرش او را برکنار کرد و سفیان ابن مضاء را برگاه او نشاند. قبیله هواره طرابلس بر این مضاء شوریدند و با سپاه ابن مضاء در هم شدند و جنگی چنانچه در گرفت. سپاه ابن مضاء به درون شارسان

۱ آهون نقب

گریختند و هواره آنها را پی گرفتند و سپاه همچنان گریزان پس شستند و به طرابلس اندر آمدند، هواره نیز باروی آن در هم کوفتند.

گزارش این پیکار به ابراهیم بن اغلب رسید و او پسر خود ابوعباس عبدالله را با سیزده هزار سوار سوی ایشان گسیل داشت. نیروهای او با بربرها پیکار کردند و بربرها گریختند و بسیاری در خون خود غلتیدند. عبدالله به طرابلس در آمد و باروی آن از نو ساخت.

گزارش شکست بربرها به عبدالوهاب بن عبدالرحمان بن رستم رسید. او گروهی از بربرها را گرد آورد و ایشان را آغالید و آنها را که شمارشان بسی فزون بود و از شکست بربرها به خشم آمده بودند برای یاری بربرها گسیل بداشت. آنها به طرابلس رسیدند و آن را شهرنندان کردند. ابوعباس عبدالله بن ابراهیم دروازه زناته را بیست و از دروازه هواره به جنگ پرداخت. او همچنان می جنگید که ناگاه گزارش مرگ پدرش ابراهیم بن اغلب بدو رسید. او عبدالله را به جانشینی خود برگزیده بود. برادر عبدالله، زیاده الله بن ابراهیم، پیمان جانشینی برادر، سوی سپاه فرستاد و آن نامه سوی برادرش عبدالله روان داشت و گزارش مرگ پدر و جانشینی او را به آگاهی وی رساند. بربرها نامه و نامه رسان را گرفتند و او را نزد عبدالوهاب بن عبدالرحمان بن رستم بردند. او فرمود تا گزارش مرگ پدر عبدالله بن ابراهیم را بانگ زدند. عبدالرحمان بن رستم بر این پایه با عبدالله سازش کرد که طرابلس و دریا از آن عبدالله باشد و جز آن عبدالرحمان بن رستم را رسد. پس از آن عبدالله راه فیروان در پیش گرفت و مردم به پیشواز او شتافتند و او برگاه فرمانروایی پشت بداد. روزگار او آکنده از آرامش و آسایش بود.

رویدادهای سال صد و نود و هفتم هجری (۸۱۲ میلادی)

محاصره بغداد

در این سال طاهر، هرثمه و زُهیر بن مسیب، امین را در بغداد محاصره کردند. زهیر بن مسیب ضَبّی در بُرقه کلواذی فرود آمد و دژکوب‌ها و گردونه‌های جنگی را بر پا داشت و خندق کند. او گه گاه که طاهریان سرگرم جنگ با بغدادیان بودند از خندق برون می‌شد و گردونه‌های جنگی را به راه می‌انداخت و از بازرگانان باز می‌ستأند. مردم نزد طاهر از او گله کردند. هرثمه نیز در تهرتین فرود آمد و پیرامون آن خندق کند و بارو برافراشت. عبیدالله بن وضّاح نیز در شَمَاسیّه فرود آمد و طاهر خود در باغی اندر شد که در باب الانبار بود. چون طاهر به باب الانبار در آمد امین پریشان شد و هر چه دارایی داشت میان رزمندگان بپراکند و فرمود تا همه کالاهای گنج‌خانه را بفروشند. او آوندهای زرّین و سیمین را شکست و سکه ضرب کرد و در میان سپاهیان پخشید و دستور داد بر زن حریبه را خوراک آتش سازند و چندان نفت و آتش بر ایشان فرو ریخت که بسیاری از مردمان آن جان باختند.

سعید بن مالک بن قادم از طاهر زنهار خواست. طاهر بدو زنهار داد و بازار و کناره رود دجله و حومه آن را زیر فرمان او نهاد و او را فرمود تا خندق کند و همراهی را که فرو می‌ستأند دیوار کشد و برای انجام آن دارایی و نیروی بسنده بدو داد. ویرانی و در هم کوفتگی بغداد فزونی گرفت و سرای‌ها تهی گشت. امین نیز علی افراه مرد را به فرماندهی قصر صالح و قصر سلیمان بن منصور در کنار دجله برگماشت، علی افراه مرد در کوی و برزن آتش افکند و خانه‌های مردم را سوخت و ویران کرد و با

دژکوب همه جا را کوبید. طاهر نیز چنین کرد. طاهر به مردم پیرامون بغداد از راه انبار و دروازه کوفه و حومه آن خواست که فرمان او برند مردم هر برزنی که فرمان او پذیرفت گرداگرد آنها خندق کند و آنها را از گزند پاسشان داشت و هر کس خودداری کرد و فرمان او نبرد شکمش بدرید و سرایش بسوخت. بدین سان بغداد

ویران شد و هراس بر آن سایه افکند. حسین خلیع در این باره چنین سرود:

أَتَسْرِعُ الرُّحْلَةَ إِغْدَاذَا	عَنْ جَانِبِي بَغْدَادَ أَمْ مَاذَا؟
أَمْ تَرَى الْمِثْنَةَ قَدْ أَلْقَتْ	إِلَى أُولَى الْفُتَيْتَةِ شُدَّادَا
وَأَنْتَقَضَتْ بَغْدَادُ عُمَرَاءُهَا	عَنْ رَأْيٍ لَا ذَاكَ وَلَا هَذَا
هَذَا مَا وَحَرَفًا قَدْ أَبَادَ أَهْلَهَا	عُقُوبَةُ لَادَتْ بِمَنْ لَادَا
مَا أَحْسَنَ الْحَالَاتِ إِنْ لَمْ تَعُدْ	بَغْدَادُ فِي الْقِلَّةِ بَغْدَادَا

یعنی: آیا کوچ کردن از دو سوی بغداد شتاب گرفته یا چه رویدادی رخ داده؟ آیا نمی بینی آشوبگری چگونه آشوبگران را بر انگیخته و آنها را پراکنده است. آبادانی بغداد از میان رفته بی آن که پیرو رای این یا آن یک باشد. ویرانی و آتش سوزی مردم آن جا را به نابودی کشانده و این کیفری است که گریبان آنها را گرفته. چه نیکو می شد بغداد با چنین کاستی و کاهشی که یافته دیگر بغداد نشود.

طاهر برزن‌هایی را که مردمش با او ناسازگاری کردند و نیز شهر منصور [بغداد کهنه] و بازارهای کرخ و خُلد را «دار النکت» [سرای پیمان شکنی] نامید او زمین کسانی از بنی هاشم و سالاران و جز ایشان را که بدو نپیوسته بودند فرو ستاند و داراییهایشان بستد، و بدین سان آنها به خواری کشانده شدند و در هم شکستند و سپاهیان نیز بیچاره، از ستیز باز ماندند و اوباش و پاهن‌گان و از زندان گریخته‌ها و کیسه بُران و دستفروشان دارایی مردم به یغما می بردند.

طاهر بی هیچ سستی دشمنان را سر می کوبید که علی افراه مرد که قصر صالح را در دست داشت از او زنهار خواست و طاهر نیز بدو زنهار داد و سپاهی کلان سوی او فرستاد و او هر چه در دست داشت در جمادی الآخره این سال / فوریه به طاهر بداد. محمد بن عیسی نیز که فرمانده پاسبانان بود و دریاری امین بسی می کوشید سر فرود آورد. پس چون این دو فرمان طاهر پذیرفتند امین هراس از نابودی خود بُرد. پابرنه‌ها و اوباش و دستفروشان و دیگر سربازان به قصر صالح [که در دست

طاهریان بود] یورش بردند و جنگی سخت در گرفت و بسیاری از سپاهیان طاهر در خاک و خون غلتیدند و شماری از فرماندهان او نیز جان باختند. پیشتر و پستر از این نبرد هیچ ستیزی چنین بر طاهر گران نیامده بود.

پس از آن طاهر به سالاران هاشمی و جز ایشان [که زمین هاشان فرو ستانده بود] نامه‌ای نوشت و بدیشان زنهاریداد و به بیعت با مأمون فراشان خواند. گروهی از آنها همچون عبدالله بن حمید بن قحطبه و برادرانش، فرزندان حسن بن قحطبه، یحیی بن علی بن ماهان و محمد بن ابی العباس طائی خواست او پذیرفتند. گروهی دیگر نیز که دل با طاهر داشتند برای او نامه نگاشتند.

امین پس از رویداد قصر صالح، عیش و نوش از سر گرفت [که پیروز شده است] و کارها به محمد بن عیسی بن نهیک و هژش واگذازد و شورشگران و تبهکاران همراه ایشان چندان از این و آن ربودند که پیشتر ماندی برای آن دیده نشده بود.

چون کار بدین جا انجامید هر که نیرویی داشت از بغداد برون شد، و هرگاه کسی آهنگ بروشد می‌گرفت بر خود و کسانش زنهاری می‌خواست، و هر یک از آنها دُرستامد^۱ این آیه پاک بود: «میان آنها دیواری زده می‌شود که آن را دروازه‌ای است: درونش آمرزش است و برونش روی به کفر دارد»^۲. گروهی نیز به بهانه رفتن به خانه خدا پای از بغداد برون می‌نهادند. سخنسرایی از آنها چنین سروده است:

أَطْهَرُوا الْحَجَّ وَ مَا يَنْتَوُونَ بَلْ مِنَ الْهَرَشِ يُرِيدُونَ الْهَرَبَ
كَمْ أَنَا فِي غِبْطَةٍ وَ كَلَّ الْهَرَشُ عَلَيْهِم بِالْعَطَبِ

یعنی: چنین می‌نمایند که به خانه خدا می‌روند، لیک چنین آهنگی ندارند بلکه خواهان گریز از هژش‌اند. چه بسا مردم حسرت کسانی را می‌خورند که به دست هژش جان‌شان ستانده شد [و آسوده گشت].

یکی از جوانان بغداد نیز چنین سروده است:

بَكَيْتُ دَمًا عَلَى بَغْدَادَ لَمَّا فَقَدْتُ غَضَارَةَ الْعَبِيشِ الْأَنْبِقِ
تَبَدَّلْنَا هُمُومًا مِنْ سُؤْرِ وَ مِنْ سَعَةٍ تَبَدَّلْنَا بِضِيقِ
أَصَابَتْنَا مِنَ الْخَسَادِ عَيْنٌ فَأَنْتَ أَهْلُهَا بِالْمِنْجَنِيقِ

۱. دُرستامد: مصداق.

۲. حدید / ۱۳: فَصُرَبَ بَيْنَهُمْ يَسُورٌ لَهُ بَابٌ بَاطِنٌ فِيهِ الرَّحْمَةُ وَ ظَاهِرُهُ مِنْ قِبَلِهِ الْعَذَابُ.

فَقَوْمٌ أَحْرَقُوا بِالنَّارِ قَسْرًا
وَصَائِحَةٌ تَنَادَى: وَاصْبَاخًا
وَحَوْرَاءُ الْمَدَامِ ذَاتُ دَلٍّ
تَمُوتُ مِنَ الْحَرِيقِ إِلَى انْتِهَابٍ
وَسَالِبَةُ الْغَزَالَةِ مُقْلَتِيهَا
حَيَّازِي هَكَذَا وَتُفَكِّرَاتٍ
يُنَادِيَنَّ الشَّقِيقُ وَلَا تَمُوتِي
وَتُغْنِيَنَّ قَرِيبَ الدَّارِ مُلَقًى
تَوْسَطُ مِنْ قِتَالِهِمْ جَمِيعًا
قَمَا وَلَدٌ يُقِيمُ عَلَى أَبِيهِ
وَمَتَّهْمَا أُنْسَ مِنْ شَيْءٍ تَوَلَّى

وَصَائِحَةٌ تَنُوحُ عَلَى غَرِيقِ
وَبَاكِتَةٌ لِقُتْدَانِ الشَّقِيقِ
مُضْمَخَةٌ الْمَجَاسِيدِ بِالْخُلُوقِ
وَالذَّهَابِ يَفُوقُ إِلَى الْحَرِيقِ
مَضَاجِكُهَا كَالْأَلَاءِ الْبُرُوقِ
عَلَيْهِنَّ الْقَلَائِدُ فِي الْخُلُوقِ
وَقَدْ قُتِدَ الشَّقِيقُ مِنَ الشَّقِيقِ
بِلَا زَأْسٍ يَمَارِعَةُ الطَّرِيقِ
قَمَا يَدْرُونَ مِنْ أَيْ الْقَرِيقِ
وَقَدْ قَرَّ الصَّدِيقُ عَنِ الصَّدِيقِ
فَأَيْتِي دَاكِرٌ دَارَ الرَّقِيقِ

یعنی: بر بغداد خون گریستم که خرمی زندگی گوارا از دست بداد. شادی ما رنگ اندوه گرفت و از فراخی به تنگنا گرفتار آمدیم. حسرت خوران ما را چشم زخم رساندند و مردم بغداد را با دژکوب کوبیدند. گروهی نیز با زور خوراک آتش شدند و زنان سوگمند بر غرقابه‌های خویش می‌گریند. زنی در بامدادن شیون سر می‌دهد و زنی بر از دست دادن مهرورزی سرشک از دیده می‌باراند. بسی زن زیبا و خرامان که با پلاس پاره پاره و خون‌آلود خویش می‌نماید. چه بسا زنی که از آتش به یغما شدن پناه می‌برد و پدرش به سوی آتش می‌گریزد [از سر بیچارگی]. دخترک زیبایی که گویی چشم آهور بوده و دندانهایش چونان برق می‌درخشد و گلریند برگردن دارد یا سرگردان است یا در اندیشه، او یاران مهرورز خود را می‌خواند ولی چه سود که مهرورز همانند خود را از دست بداده. بسی بیگانگان [غریبان] که بی‌سر نزدیک خانه خود بر سر راه افتاده. گروهی در ستیز و آویزند و کس نداند با که آویخته و گریبن که گرفته. فرزندی پدر خویش نمی‌شناسد و دوست از دوست می‌گریزد هر رویداد گذشته‌ای را که فراموش کنم هرگز سرای برده‌فروشان را فراموش نخواهم کرد

جرمی چکامه‌ای دراز دامن در صد و بیست بند سروده که همه رخدادهای بغداد را در این جنگ یاد آورده و ما بر پایه گسترده‌گی از آن چشم می‌پوشیم.

گفته‌اند سالاری از مردم خراسان و از یاران طاهر که در شمار دلاوران نیر بود روزی روی سوی آوردگاه کرد که گروهی را دید پای برهنه و بی جنگ‌افزار. او به هم‌رمان خود گفت: کسی با ما نمی‌جنگد مگر این‌ها که هنجارشان را ناچیز می‌شمیریم و خُردشان می‌انگاریم. در پاسخ بدو گفتند. این‌ها همان مایهٔ آفت‌اند. آن سالار گفت: وای بر شما که با این همه جنگ‌افزار و توان و توشه و دلیری از این اوباش می‌گریزید. این‌ها کی توانند بدون جنگ‌افزار و سپری که پاسشان دارد با شما رویارو شوند!

او این بگفت و به یکی از آن‌ها که بوریایی قیراندود را به سان سپر در دست داشت و زیر بغل فلاخنی [سنگ‌انداز] پنهان کرده بود پورش برد. هر تیری که سالار خراسانی سوی او رها می‌کرد به آن بوریا می‌خورد و نزدیک پای آن مرد فرو می‌افتد و او تیر را برمی‌ستاند و می‌گریخت و در ره فریاد می‌کشید: یک پشیز، یک پشیز. یعنی به بهای یک تیر که برابر با یک پشیز [دانگ] است دست یافته. آن دو همچنان در کار یکدیگر بودند که تیرهای سالار خراسانی پایان گرفت و انگاه آد پای برهنه با فلاخنی که پنهان داشت بر سالار پورش آورد و سنگی بر آن نهاد و ره‌اند و چشم او را نشان گرفت و با ره‌اندن سنگی دیگر او را بر زمین انداخت. سالار خراسانی [که کارزار را باخته بود] همچنان که می‌گریخت می‌گفت: این‌ها بشر نیستند.

چون گزارش این زد و خورد به طاهر رسید او را خنده درگرفت. از آن جا که این هنجار بر طاهر دیر بپایید و یارانی بسیار از او در قصر صالح جان بباختند فرمود تا خانهٔ دشمنان را در میانهٔ دجله و سرای برده‌فروشان و دروازهٔ شام و کوفه تا برزن صرات و ربص حُمَید و رود کرخایا خوراک آتش کنند و به ویرانی کشند. هنگامی که یاران طاهر خانه‌ای را در هم می‌کوفتند کسان امین در و آسمانه^۱ آن سرای بر می‌ستاندند و این بر خداوندگاران این سراها گران‌تر می‌آمد، تا آن جا که سخنسرایي از میان آنها چنین سرود:

لَسَاكُلُ يَوْمَ ثَلَمَةٍ لَا تُسَدُّهَا يَزِيدُنْ فِيمَا يَطْلُبُونَ وَ تَنْقُصُ
إِذَا هَدَمُوا دَارًا أَخَذْنَا سُقُوفَهَا وَ نَحْنُ لِأَخْرَى عَيْرَهَا نَسْتَرْقُصُ

فَإِنْ حَرَّضُوا يَوْمًا عَلَى الشَّرِّ جَهْدَهُمْ فَإِنْ حَرَّضُوا يَوْمًا عَلَى الشَّرِّ جَهْدَهُمْ
 فَقَدْ ضَيَّقُوا مِنْ أَرْضِنَا كُلِّ وَاسِعٍ فَقَدْ ضَيَّقُوا مِنْ أَرْضِنَا كُلِّ وَاسِعٍ
 يُبَيِّرُونَ بِالطَّبْلِ الْقَنِيصِ، فَإِنْ بَدَأَ يُبَيِّرُونَ بِالطَّبْلِ الْقَنِيصِ، فَإِنْ بَدَأَ
 لَقَدْ أَفْسَدُوا شَرْقَ الْبِلَادِ وَغَرْبَهَا لَقَدْ أَفْسَدُوا شَرْقَ الْبِلَادِ وَغَرْبَهَا
 إِذَا حَضَرُوا قَالُوا بِمَا يَعْرِفُونَهُ إِذَا حَضَرُوا قَالُوا بِمَا يَعْرِفُونَهُ
 وَمَا قَتَلَ الْأَبْطَالُ مِثْلَ مُجَرَّبٍ وَمَا قَتَلَ الْأَبْطَالُ مِثْلَ مُجَرَّبٍ

یعنی: هر روز ما را رخنه‌ای است که تاب ستن آن نداریم. آن‌ها درخواست خود را افزایش می‌پویند و ما راه کاهش. هرگاه سرایی را به ویرانی کشند ما آسمانه آن بر می‌ستانیم و باز یغمای دیگری را چشم می‌کشیم. اگر آن‌ها [طاهریان] بر آشوبی پای ورزند اویش ما بر آشوب از آن‌ها آزمندترند. هر عرصه فراخی از سرزمین ما را برایمان تنگ کردند و در هر عرصه از آن برای خود خانه ساختند. آن‌ها [طاهریان] با کوفتن کوس شکار را بر می‌انگیزند و اگر در نزدیکی شکاری برای آن‌ها رخ نمود به دامش می‌افکنند. آن‌ها خاور و باختر کرانه ما به تباهی کشیدند و ما نمی‌دانیم روی به کدام سوی آوریم. اگر بوده^۱ باشند آنچه می‌دانند بر زبان می‌رانند و اگر کاری زشت نبینند سخن می‌چینند. هرگز نماینده مرگ که شب، دزدانه می‌آید چونان آزموده آنها قهرمانان را در خاک و خون نمی‌کشد. (با دیگر سروده‌هایی از این دست).

چون طاهر دید با این همه باز هم به فرمان او گردن نمی‌نهند داد و ستد با آن‌ها را بازداشت و از رساندن خواروبار بدیشان جلو گرفت و در تنگنایشان نهاد و کشتی‌هایی را که بدان جا بار می‌برد به فرات بازگرداند. این کار بر آن‌ها بسی سخت آمد و بهای کالاها گرانی گرفت و خود را در فشرده‌ترین تنگناها یافتند. امین فرمود تا دارایی مردم بگیرند و بفروشدند و برخی از کسان خود را بر این کار گمازد. این گروه نیز در شب و روز به سرای کسانی که خواروبار اندوخته بودند پورش می‌بردند و این بر مردم بسی گران آمد و بدگمانی گریبان گروهی گرفت. جنگی دیگر در درب الحجاره در گرفت که بسیاری از یاران طاهر در آن جان

۱. بوده: حاضر.

باختند. نبردی دیگر نیز در شماسیه رخ نمود که در آن حاتم بن صقر با گردانی از اویاش و آشوبگران نابیوسانه روی سوی عبیدالله بن وضاح آوردند و بر او آویختند و عبیدالله که از این یورش آگاهی نداشت بگریخت و حاتم شماسیه فرو ستاند. هرثمه برای یاری عبیدالله به آوردگاه در آمد که یکی از یاران امین او را در بند کرد. این سرباز نمی دانست که را در بند کرده. یکی از یاران هرثمه چندان پایداری ورزید که هرثمه را رهانید لیک در پایان یاران هرثمه بگریختند و دو روز از جنگ دست شستند.

چون گزارش این رویداد به طاهر رسید بر فراز شماسیه پلی برافراشت و یاران خود سوی دشمن گسیل داشت و آتش جنگی جانشوز میان آن‌ها زبانه کشید تا آن که سپاهیان امین را واپس زدند و یاران عبیدالله بن وضاح را به ستاد خود باز گرداندند و سراهای امین در خیزرانیه را خوراک آتش ساختند. هزینه ساخت این خانه‌ها بیست هزار هزار درهم شده بود. در این میان بسیاری از اویاش جان از دست بدادند و بدین سان کار امین رو به سستی نهاد و به نابودی خود بی‌گمان شد. عبدالله بن خازم بن خزیمه از ترس امین که بدو گناه بسته بود به مدائن گریخت، پیشتر اویاش و شورشگران بر او تاخته بودند. او در مدائن ماندگار شد گفته شده او از این روی پای به گریز نهاد که طاهر با او نامه‌نگاری کرده بود و به او هشدار داده بود که اگر کنار نرود زمین‌ها و دارایی‌هایش فرو ستاند.

هرث [یکی از سربازان امین] با مستی از یاران خود به جزیره عبّاس که کرانه‌ای آرام و بدور از جنگ بود پناه برد. گروهی از رزمندگان طاهر سوی او شتافتند و با او به نبرد پرداختند، ولی هرث بر آن‌ها چیرگی یافت و طاهر سپاهی دیگر را به یاری سربازان خود فرستاد و با هرث نبردی سخت را دامن زدند و زیادی از آنها غرقابۀ رود شدند.

سرانجام امین یک روز به ستوه آمد و گفت: دوست می‌داشتم که خدا این هر دو گروه را در گنّام نابودی در می‌کشید تا مردم روی آسایش می‌دیدند، این هر دو گروه جز دشمنان من نیستند، چه، گروهی دارایی مرا خواهند است، وان دگر جان مرا. کار امین رو به سستی نهاد و سپاهش پراکندگی گرفت و به چیرگی طاهر بی‌گمان شد.

یاد چند رویداد

در این سال عباس بن موسی بن عیسی از سوی طاهر و با فرمان سرور خدا گرایان مأمون با مردم حج بگزارد.

در همین سال مؤتمن بن رشید و منصور بن مهدی سوی مأمون به خراسان رفتند و مأمون برادرش مؤتمن را راهی جرجان کرد.

هم در این سال گرانی بسیار در اندلس پدید آمد چندان که مردمان بام را به شام می‌رساندند و با اندک خوراکی گرسنگی خویش را جلو می‌گرفتند.

در این سال وکیع بن جرّاح رّاسی در فئید هنگام بازگشت از خانه خدا درگذشت، نیز بقیه بن ولید جمصی که زاد سالش ۱۲۰ هجری / ۷۳۷ م بود و محمد بن قلیح بن سلیمان اسلمی و معاذ بن معاذ ابو مثنیٰ عنبری که هفتاد و هفت سال از زندگی‌اش را سپری کرده بود همگی درگذشتند.

رویدادهای سال صد و نود و هشتم هجری (۸۱۳ میلادی)

چیرگی طاهر بر بغداد

در این سال خُزیمه بن خازم از امین گسست و به طاهر پیوست و هرثمه از سوی خاور به بغداد در آمد.

چون کار چنین بود که طاهر برای خُزیمه پیغام فرستاد که اگر من با امین سازگاری یابم با این که تو به من یاری نرسانده‌ای باز در نواختن تو دریغ نورزم و در کارت کوتاهی نکنم. خُزیمه نیز خواست طاهر پذیرفت و فرمانش پُرد. او به طاهر گفت: اگر تو در بخش خاوری بغداد در جایگاه هرثمه فرود می‌آمدی امین فرمان تو می‌پذیرفت، زیرا او هرثمه را استوانِ خویش نمی‌انگارد، از سوی دیگر امین از مردم می‌هراسد و بیم آن دارد که اگر به فرمانبری گردن نهد خونسش بریزند، و این راهی ندارد مگر آن که گروهی برای پشتیبانی از او گسیل شوند.

طاهر ناتوانی هرثمه را با نامه‌ای بدو یاد آورد و وی را نکوهید و به او چنین گفت: سپاهیان گرد آوردی و دارایی‌ها تباه کردی و از یورش به سپاه دشمن خویشتن می‌داری. من تمام راه را برای تو هموار کردم. پل‌ها را بستم و کارها را استوار داشتم امید آن می‌برم که دو تن هم با تو ناسازگاری نورزند جنگ را آغاز کن و پیش برو. هرثمه سخن طاهر شنید و فرمانبری از او برگزید. طاهر گزارش این گفتگو برای خُزیمه نوشت و دستنوشتی مانند آن را نیز برای محمد بن علی بن عیسی که نگهبان پل [از طرف امین بود و در نهان به طاهر پیوسته بود] بود فرستاد. در شب چهارشنبه، هشتم محرم / هشتم دسامبر خُزیمه و محمد بن علی بن عیسی بر پل

دجله یورش بردند و آن را به ویرانی کشیدند و محمد امین را [از خلافت] برکنار کردند. سپاه اردوگاه مهدی هم آرام شدند [از نبرد دست کشیدند] لیکن هرثمه هم گامی پیش نهاد [که از آنها بیمناک بود] تا آن که گروهی از سالاران برای او سوگند خوردند، و بدین سان هرثمه نزد آنها رفت. حسین خلیع در این باره چنین سروده است:

عَلَيْنَا جَمِيعاً مِنْ خَزِيمَةٍ مِثْلُهَا
تَوَلَّى أُمُورَ الْمُسْلِمِينَ بِنَفْسِهِ
وَلَوْلَا أَبُو الْعَبَّاسِ مَا انْفَكَّ دَهْرُنَا
خَزِيمَةً لَمْ يُذَكِّرْ لَهُ مِثْلَ هَذِهِ
أَنَّا بِجِسْرِي دَجَلَةَ الْقَطْعِ وَالْقَنَا
شَوَارِعُ وَالْأَرْوَاحُ فِي رَا حَةِ الْقَضْبِ

یعنی: همه ما از خزیمه سپاسه بر دوش می کشیم، زیرا خداوند آتش جنگ را با او به خاموشی کشاند. او کارهای مسلمانان را خود سامان داد و به نکوترین هنجار از آن ها به پدافند برخاست. اگر ابوالعباس [کنیه خزیمه] نمی بود روزگار ما نكوهش در پی نكوهش با خود داشت. چنین رویدادی به هنگام پریشانی خاور و باختر برای خزیمه یاد نشده [نام نیکی چنین برای او به ارمغان نداشته]. در میان دو پل دجله نیزه ها در راه زد و جان ها را به دست خشم سپرد، [و چند بند دیگر].

چون روز دیگر رسید طاهر روی سوی مدینه و کرخ کرد و در آن جا جنگی خاتمان برانداز برپا کرد او در این جنگ همه را گریزند تا به کرخ پناه آوردند. طاهر در آن جا هم با ایشان پیکار کرد و چنان تار و مارشان کرد که می گریختند بی آن که چیزی ببینند. طاهر با شمشیر بدان جا در آمد و فرمود تا بانگ زدند. هر که در سرای خود بماند زهار یابد. او در بازار کرخ و کوشک و ضاح به اندازه نیاز سرباز گذازد و آهنگ شهر منصور [بغداد کهنه که منصور بنیان نهاده بود] کرد و گرداگرد آن و قصر زبیده و خلدو نیز باب الجسر را تا دروازه خراسان و شام و کوفه و بصره و کرانه صرات را تا رودرین دجله گرفت.

حاتم بن صقر و هرث و افریقاییان در جنگ با طاهر پایداری کردند و طاهر قصر زبیده و خلد را دژ کوب کرد. امین مادر و فرزندان خویش را به شهر منصور برد و در راه سربازان، خواجگان و کنیزکانش از او بردند و هیچ کس دیگری را به چیزی

نمی‌گرفت. اوباش و فرومایگان نیز پراکنده شدند و امین در شهر منصور دژگزیب شد، لیک طاهر گرداگرد آن جا بگرفت و بر درونشدها چیرگی یافت. عمروالرزاق گزارش این رویداد بشنید. او از آورنده گزارش ساغری خواست و چنین سرود:

خُذْهَا فِی الْحَمْرَةِ أَسْمَاءُ	لَهَا ذَوَاءٌ وَلَهَا دَاءُ
يُضْلِحُّهَا الْمَاءُ إِذَا أَصْفَقْتُ	يَوْمًا وَقَدْ يُفْسِدُهَا الْمَاءُ
وَقَائِلُ كَانَتْ لَهُمْ وَقَعَةٌ	فِي يَوْمِنَا هَذَا وَ أَشْيَاءُ
قُلْتُ لَهُ: أَنْتَ امْرُؤُ جَاهِلٍ	فِيكَ عَنِ الْخَيْرَاتِ إِبْطَاءُ
إِشْرَبْ وَ دَعْنَا مِنْ أَحَادِيثِهِمْ	يَضْطَلِّحُ النَّاسُ إِذَا شَاؤُوا

یعنی: بگیر که باده را نام‌هایی است. هم درد از آن است و هم درمان. هنگامی که زلال باشد آب آن را نکو سازد و گاه باشد که آن را به تباهی کشد. یکی گفت که امروز نبرد [اشاره به رویدادهای بغداد] و کارهایی داشته‌اند، و من گفتمش تو مردی ناخردی که از کارهای نیک فرو مانده‌ای. بنوش و ما را از گفت و گوی آن‌ها آسوده بدار که مردمان هرگاه خواهند سازش کنند.

ابراهیم بن مهدی باز می‌گوید که چون طاهر امین را شهربندان کرد او در کنار امین بود. او می‌گوید: شبی امین برون شد تا مگر از تنگنایی که گریبان او را گرفته گشایشی یابد او سوی قصر خود رفت که در بخش حُلْد بود. آن‌گاه کس در پی من فرستاد و من به درگاهش رفتم. او گفت: خرمی امشب و زیبایی ماه در آسمان و پرتو آن را در آب کرانه دجله می‌بینی؟ با اندکی می‌چگونه‌ای؟ گفتم: فرمان، فرمان توست. او رطلی می‌نوشید و رطلی هم به من نوشاند. آن‌گاه برای او آوازی سر دادم که می‌دانستم آن را خوش می‌دارد. امین به من گفت: با خنیاگر دیگری چگونه‌ای؟ گفتم: نیازی بدو ندارم. او فرمود تا کنیزکی را که در نزدیکی او بود و «ضَعَف» نامیده می‌شد پیش آورند. من نام او را بدشگون دانستم. در همین هنگام بودیم که امین به کنیزک گفت: بخوان، و او این سروده جمعی بخواند:

كَلَيْبٌ لَعْمَرِي كَانَ أَكْثَرَ نَاصِرًا وَ أَبَسَرَ حُرْمًا مِنْكَ ضَرْجٌ بِالْدَمِ

یعنی: به جان خودم سوگند کلب [از بزرگان تازی] بیش از تو یار و یاور داشت، بزه او نیز اندک‌تر از تو بود ولی باز هم در خون خود غلتید.

این سروده بر امین گران آمد و آن را بدشگون شمرد و گفت: سروده‌ای دیگر

سخوان، و آن کنیزک چنین خواند:

أَبْكِي فِرَافِئَهُمْ عَيْنِي فَأَرْفَقَهَا إِنَّ التَّفَرُّقَ لِبِالْأَحْبَابِ بَكَاءٌ
مَا زَالَ يَعْدُو عَلَيْهِمْ رَبُّ دَهْرِهِمْ حَتَّى تَفَانُوا وَرَبُّ الدَّهْرِ عَدَاءُ

یعنی: دوری آنها دیدگانم را بگریانید و خواب از چشمانم ریود، جدایی یاران گریاننده است. گزند روزگارشان هماره برایشان ناخست تا نابود شدند و گزند روزگار همی یورش آورد.

در این هنگام امین به کنیزک گفت: نفرینت باد، آیا سروده دیگری نمی دانی؟
کنیزک پاسخ داد: آن خواندم که گمان کردم خوش می داری، آن گاه این سروده را خواند:

أَمْ وَرَبِّ السَّكُونِ وَالْحَرَكِ إِنَّ الْمَنَایَا كَثِيرَةُ التَّسَرُّكِ
مَا اخْتَلَفَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَلَا دَارَتْ نُجُومُ السَّمَاءِ فِي الْفَلَکِ
إِلَّا لِنَقْلِ النُّعِيمِ مِنْ مَلِكٍ قَدْ زَالَ سُلْطَانُهُ إِلَى مَلِكٍ
وَمُلْكُ ذِي الْعَرْشِ دَائِمٌ أَبَدًا لَيْسَ بِفَانٍ وَلَا بِمُشْتَرَكٍ

یعنی: سوگند به خدای آرامش و جنبش که مرگ را دام های بسیاری است. آمد و شد شب و روز و گردش ستارگان کاهکشان از برای آن است که فردesh^۱ پادشاهی از شاهی به شاه دیگر جا به جا شود و تنها فرمانفرمایی خداوند دارنده تحت برین است که همیشگی است و نابودی بدان راه ندارد و انبازی در کر آن نیست.

امین به کنیزک روی کرد و گفت: برخیز، نفرین و خشم خدا بر تو باد. کنیزک برخاست و راه خود گرفت. در پیش روی امین ساغری بلورینه و خوش ساخت نهاده شده بود که آن را «رَبِّ رِیَاح»^۲ می نامید. پای کنیزک بلغزید و بدان ساغر خورد و آن بشکست. امین گفت: وای تو ای ابراهیم! این کنیزک چرا پیامد وانگاه این ساغر چرا چنین خرد شد؟ به خدای گمان می کنم کار من پایان یافته. من گفتم: خدای

۱. فردesh: نعمت.

۲. در تاریخ طبری «رَبِّ رِیَاح» آمده که با درونمانه می و می گساری پیوند بیشتری دارد زیرا زبیب (انگور شرابی) ز این واژه ستانده شده، و رِیَاح نیز به معنای شرب باب آمده است، این نیز گفته باید که «رَبِّ» به نرّه مرد نیز گفته می شود و چنین پیداست که این ساغر چنان شکلی داشته و این ها همه با هم مایه خوردن این ساغر بدان نام گشته است - م.

فرمانروایت پایایی دهاد و سطننت ارج بخشاد و دشمنت از پای در آورد. هنوز سخندان پایان نگرفته بود که چنین شنیدیم: «کاری که درباره آن رای می‌زدید به سر رفت»^۱. امین گفت: ابراهیم! تو نیز آنچه من شنیدم شنیدی؟ گفتم: من چیزی نشنیدم [و حال آن که شنیده بودم]. گفت: از سوی رود هیچ نمی‌شنوی؟ به رود نزدیک شدم لیک هیچ ندیدم. نشستیم و سخن از سر گرفتیم که باز آن بانگ بر آمد. امین اندوهگین برخاست و به قصر خود در شهر رفت و یک دو شب بیش نگذشت که مادرش به سوگش نشست.

کشته شدن امین

چون امین به شهر منصور در آمد و طاهر بر بازارچه‌های کرخ و جز آن چیرگی یافت (چنان که گفته آمد) و در شهر ماندگار شد فرماندهان و سالاران امین دانستند که توان پدافند ندارند و از چیرگی طاهر بدیشان هراسیدند. محمد بن حاتم بن صقر و محمد بن ابراهیم بن اغلب افریقی و گروهی دیگر نزد امین آمدند و گفتند: هنجار ما چنان گشته که می‌بینی. رایی داریم که برای تو پیش می‌نهیم، در آن بنگر و آهنگ خویش فرا ستان که امید داریم خدای خیر و خوبی در آن پیش افکند. امین گفت: رای شما کدام است؟ گفتند: مردم از پیرامون تو پراکنده‌اند و دشمنان گرد تو گرفته‌اند و تنها هفت هزار اسب نژاده برای تو مانده، رای ما آن است که هفت هزار تن از پاکبازان خود برگزینی و بر این اسبان نهی و شبانه از یکی از دروازه‌ها برون شوی که شب از آن شب‌داران است و به خواست خدا کس در برابر ما پایداری نخواهد کرد. ما چندان برویم که به جزیره و شام رسیم و در آن جا باز ستانیم و در سرزمینی فراخ و فرمانروایی نوینی زندگی سپری کنیم. در این هنگام مردم سوی تو روی آورند و سپاهیان از پیگرد تو بازمانند و جز این رویدادها خواهد بود که خدای پیش خواهد آورد.

امین گفت: رای نیکویی است، و آهنگ انجام آن کار گرفت. گزارش این گفتگو به

۱. یوسف / ۴۱ قُضِيَ الْأَمْرُ الْأَدْنَىٰ فَبَهِ تَسْتَفْتِيَان.

طاهر رسید. [که جاسوس‌های او هشیار و همواره در کار بودند] او به سلیمان بن منصور و محمد بن عیسی بن نهبیک و سدی بن شاهک چنین نوشت: به خدای سوگند اگر شما او را از این آهنگ باز ندارید زمینی از شما نخواهد ماند مگر آن که فرو خواهیم ستاژد و جز کشتن آن آماجی نخواهم داشت.

این گروه بر امین در آمدند و بدو چنین گفتند: از آهنگت آگاه شده‌ایم، جان تو و خدای خود، این گروه [که چنین رای را پیش نهاده‌اند] مثنی او باش‌اند که فشار شهرندان آنان را بدین جا کشانده و نیک می‌دانند که نزد برادر تو و طاهر زنهارى نخواهند داشت، چه، در جنگ بسی کوشیده‌اند و ما تو را ایمن نمی‌داریم که اگر با آن‌ها برون شوی در بندت کنند یا سرت از تن جدا کنند و همان را مایه نزدیکی و زنهار خود گردانند. آن‌ها در لابه‌لای سخنان خویش نمونه‌ها آوردند. امین به سخن آن‌ها بازگشت و پذیرفت که زنهار خواهد و برون شود. این گروه بدو گفتند: تو چیزی جز تن آسایی و عیش و نوش نمی‌خواهی و برادرت هیچ یک از این‌ها در راستای تو دریغ نخواهد ورزید و جایی را ویژه تو خواهد گرداند و آنچه را تو بخواهی یا دلت هوای آن کند برایت فراهم خواهد آورد و هیچ تنگنا و گزندی از او به تو نخواهد رسید. امین به این رای گرایید و پذیرفت که تسلیم هرثمه بن اعین شود.

گروهی که او را به رفتن به شام فرا می‌خواندند نزد امین آمدند و گفتند: اگر آنچه را ما تو را بدان خواندیم نمی‌پذیری (و همان راه راست است) و سخن این چرب‌زبانان می‌پذیری تسلیم شدن به طاهر نکوتر از رفتن نزد هرثمه است. امین گفت: من طاهر را خوش نمی‌دارم، زیرا در خواب دیده‌ام که بر دیواری آجری و سر به آسمان کشیده ایستاده بودم، بنیاد این دیوار بسی گسترده بود و دیواری به درازا و پهنای این دیوار ندیده بودم، پوششی سیاه بر تن داشتم و حمایل و شمشیر بر خود بسته بودم. طاهر در بن این دیوار ایستاده بود و چندان بر پایه آن بزد که دیوار فرو بریخت و من نیز فرو افتادم و کلاه از سرم پرید، من این خواب به شگون بد گرفتم و طاهر را خوش نمی‌دارم، در حالی که هرثمه وابسته ماست و برای ما چونان پدر است و من با او آخت بیشتری دارم و استوان ترش می‌پندارم.

امین کس فرستاد و از هرثمه زنهار خواست و هرثمه بدو زنهار داد و سوگند خورد که اگر مأمون آهنگ جان او کند در کنار او با مأمون بستیزد. طاهر از این گزارش

آگاه شد و آن را بسی گران شمرد و بر آن شد تا از رفتن امین سوی هرثمه جلوگیری کند. طاهر گفت: امین در اردوی من شهرنندان شده و من عرصه را برای تسلیم شدن او تنگ کردم تا به خواست زنهار تن در داد و از همین رو نخواهم گذاشت رو سوی هرثمه آورد و این کامیابی از آن او گردد.

چون این گزارش به هرثمه و فرماندهان رسید همگی در سرای خُزَیمه بن خازم گرد آمدند. طاهر و فرماندهان او و سلیمان بن منصور و سندی و محمد بن عیسی بن نهبیک نیز پیامدند و به رایزنی پرداختند. آنها طاهر را آگاهانند که امین هرگز سوی او نخواهد آمد و اگر آنچه امین خواسته انجام نگیرد بیم آن می‌رود که رویدادهای روزگار حسین بن علی بن عیسی بن ماهان از نو پدید آید. [دوباره افرادی به یاری امین برخیزند و او را بر تخت خلافت بنشانند] آنها گفتند: امین به تن خویش سوی هرثمه خواهد آمد و انگشتی و دستواره و بُرد خلافت را به تو خواهد سپرد، و این یعنی همه خلافت، پس آن را غنیمت شمر و تباهش مکن. طاهر به خواست آن‌ها تن در داد و خشنود گشت.

از سویی چون هرثم از گزارش آگاه شد آهنگ آن کرد تا به طاهر نزدیکی یابد. او بر همین پایه طاهر را چنین آگاهاند که گفتگوی میان او و سالاران فریب‌آمیز بوده، و انگشتی و دستواره و بُرد خلافت با امین به هرثمه سپرده خواهد شد. طاهر از خشم به جوش آمد و از همین رو پیرامون قصر مادر امین و قصرهای خُندگرومی دیلم‌دار گماژد و هیچ کس را از این آرایش نیاگاهاند. چون امین برای رفتن سوی هرثمه آماده شد پیش از رفتن تشنگی جگر سوزی گریبان‌ش گرفت، گفتند تا از آب انبار برای او آبی بیاورند لیک در آب انبار آب نبود [هنجار] و چندان پریشان بود که آب خوردن نیز یافت نمی‌شد. چون شب یکشنبه، بیست و پنجم محرم سال ۱۹۸ / ۲۵ دسامبر ۸۱۳ م شد پس از نماز خُفتن واپسین با جامه‌ای سفید و کلاه سیاه به حیاط آمد. هرثمه پیک سوی او فرستاد که: بر سر پیمان آمده‌ام تا تو را با خود برم، لیک نکوتر آن است که امشب برون نشوی، زیرا در کناره رود چیزها می‌بینم که مرا به گمان می‌افکند و هراس آن دارم که بر من بشورند و تو را از دست من بریابند و بدین سان هم تو جان بازی و هم من. امشب را باش تا من خود بیامایم و دیگر شب سوی تو آیم و اگر بر تو بشورند به پدافند تو بر خواهم خاست. امین به پیک گفت:

سوی هرثمه بازگرد و به او بگو که دیگر زمانی نمانده و من هم اینک سوی او روان خواهم شد و تا فردا شکیب نخواهم ورزید.

امین که پریشانی بر او چیره شده بود گفت: مردم، خدمتگزاران و نگاهبانان و دیگر کسان همه برفته ند و بیم آن دارم که گزارش این هنجار به طاهر رسد و او آهنگ من کند و با خود بَرَدَم. آن گاه دو پسر خویش را خواند و در آغوششان کشید و همچنان که سرشک از دیده می ریخت می بوسیدشان. امین بدیشان گفت: شما هر دو را به خدای بزرگ می سپارم. این را می گفت و آب در دیده می گرداند و با آستین خویش اشکش می زدود. آن گاه بر اسب خود سوار شد و به کناره رود رفت. قایق جنگی هرثمه آماده بود. امین بر این قایق سوار شد.

احمد بن سلام که سرپرست دادگستری بود می گوید: من در قایق همراه هرثمه بودم، چون امین بیامد ما از سر احترام بایستادیم. هرثمه بر دوزانوی خود نشست و از این که به سبب نقرس تاب ایستادن ندارد پوزش خواست. آن گاه امین را در آغوش گرفت و سرش در دامان خود نهاد و دست و پا و چشم او همی می بوسید. هرثمه به قایق فرمان به پیش داد که ناگاه یاران قایق سوار طاهر بر ما یورش آوردند و هیاهو کسان قایق ما را سوراخ کردند و آماج سنگ و تیرش ساختند. آب به درون قایق راه یافت و قایق در آب فرو شد. هرثمه در آب بیفتاد و ما نیز هم کشتیان موی هرثمه بگرفت و بیرویش کشید. امین نیز که در آب افتاده بود جامه خود درید و خویش به کناره رود رساند. مرا نیز یکی از مردان طاهر بگرفت و سوی طاهر برد و ندو گفت که من از کسانی هستم که از قایق هرثمه بیرون کشیده. طاهر پرسید من کیستم؟ گفتم: احمد بن سلام، سرپرست دادگستری و وابسته سرور خدا گرایان. گفت: دروغ می گویی، راستش را بگو. گفتم: راست بود آنچه گفتم. گفت: خلیفه برکنار شده چه کرد؟ گفتم: او را [در آب افتاده] دیدم جامه دریده. او سوار بر اسب شد و همچنان که ریسمانی بر گردنم آویخته بود دوان پشت خود می کشید. من از دویدن باز ماندم. هرمود تا سر از تنم جدا کنند. من جان خویش به ده هزار درهم بخریدم. او مرا در خانه ی افکنند تا پول ستانده شود. در این خانه چند بوریا و حصیر و دو بالش بود.

چون لختی از شب گذشت در گشودند و امین را به درون در افکندند. او برهنه

بود و تنها شلواری بر پای و عمامه‌ای بر سر داشت و بر دوشش جامه‌ای افکنده بود پوشیده. او را در کنار من رها کردند. گفتم: همگی خدا راییم و همگی بدو باز می‌گردیم، و با خود گریستم نامم پرسید. خود بدو شناساندم. او گفت: مرا در آغوش بگیر که سخت هراسیده‌ام. سلام می‌گوید: او را در آغوش گرفتم. تپش قلب او بسی فزونی یافته بود. در این هنگام گفت: ای احمد! برادرم [مأمون] چه شد؟ گفتم: زنده است. گفت: خدا چهره برید آنها [اطرافیان و همراهان خود را گوید] را زشت گرداند که می‌گفت [مأمون] در گذشته است [امین را فریب می‌دادند]. برید می‌گفت: گویی [مأمون] از جنگ با او [امین] سر باز می‌زده که کشته شده. گفتم: خدا چهره رایزان تو را زشت گرداند. او گفت: گمان می‌کنی با من چه خواهند کرد؟ آیا مرا از دم تیغ خواهند گذراند یا در زهار خود پیمان‌داری خواهند کرد. گفتم: زهار خود را پاس خواهند داشت.

امین همچنان جامه خود را بر دوش می‌فشرد. جامه آستردار خود را برداشتم و بدو دادم و گفتم: این بر خویش بیفکن. در پاسخ گفت: مرا از این واگذار که خدای در چنین هنجاری بسی نکویی نهاده

در میانه گفتگو بودیم که ناگاه مردی بیامد. او به چهره مانگریست. او را شنیدم، محمد بن حمید طاهری بود [از پیروان و فرماندهان طاهر]. چون او را دیدم دانستم که امین کشته می‌شود. چون شب به نیمه رسید درگشوده شد و گروهی غیرتازی با شمشیرهای آخته ندر شدند. همین که چشم امین بدیشان افتاد بایستاد و همراه می‌گفت: همگی خدا راییم و همگی بدو باز می‌گردیم. به خدای خونم در راه خدای ریخته آمد. آیا هیچ فریادرسی نیست که مرا یاری کند و پناه بدهد؟ آیا کسی از ابناء [فرزندان ایرانی] که خلافت بنی عباس را برپا داشتند [به داد من نمی‌رسد؟] آن‌ها بیامدند تا در کنار اتافی ایستادند که ما در آن بندی بودیم. آن‌ها یکدیگر را به جلو آمدن می‌خواندند. امین پالش را سپر خود کرده بود و می‌گفت: وای بر شما، من پسر عموی پیامبر خدایم، من فرزند هارونم، من برادر مأمونم، خدا را خدا را در ریختن خون من. یکی از آن‌ها نزدیک آمد و با شمشیر زَنشی بر جلوی سر او فرود آورد امین با پالش به چهره او زد و خواست شمشیر او بستاند که آن مرد فریاد زد: مرا کشت، مرا کشت. گروهی بیامدند و یکی از آن‌ها شمشیر خود در تهیگاه امین

فرو کرد آن‌ها بر سر امین ریختند و از پشت، سرش پریدند و آن را برداشته سوی طاهر بردند و پیکرش همچنان وارها شدند.

چون بامداد بشد پیکر او برگرفتند و در جوالی افکندند و بردند. طاهر سر او را بر بُرجی بیاویخت و مردم بغداد برای دیدن آن از خانه‌ها برون شدند. طاهر بانگ می‌زد که این سر خلیفه برکنار شده، محمد است.

چون امین کشته شد سربازان بغداد و سپاه طاهر از کشتن او انگشت شرمساری به دندان خاییدند. طاهر سر امین را به همراه پسرعمویش محمد بن حسین بن مُضَعب سوی برادرش مأمون فرستاد و گزارش گشایش را برای او نامه کرد. چون سر امین رسید ذوریاستین آن را بر سیری نهاد و همین که چشم مأمون بدان افتاد پیشانی به خاک سایید. طاهر، بُرد و دستواره و انگشتری خلافت را نیز برای مأمون فرستاده بود.

هنگامی که شارمندان مدینه آگاه شدند که طاهر به برده خود قریش فرمان کشتن امین داده پیرمردی از ایشان چنین گفت: پاک است خداوند، به مردم می‌گفتیم که قریش امین را خون خواهد ریخت و باور چنین داشتیم که قبیله قریش خون او خواهد ریخت ولی مردی با همین نام جان او بستد.

امین که کشته شد بانگ زنهار در میان مردم سر دادند و همگی ایمن گشتند و طاهر جمعه به بغداد درآمد و مردم پشت سر او نماز گزاردند. او به نام مأمون خطبه خواند و امین را نکوهید و برای معتصم یا به گمانی فرزند مهدی چنین نوشت: اما پس از ستایش خداوندی، بر من گران است به فردی از خاندان خلافت بدون سرنامه «امیر» نگاشته‌ای بنگارم لیک شنیده‌ام که گرایش تو با خلیفه پیمان‌شکن برکنار شده بوده، که اگر چنین باشد همین را هم که نوشتم فزون می‌دانم و اگر جز این باشد درود بر تو ای امیر و بخشایش و فردesh ایزدی تو را باد.

چون امین کشته شد ابراهیم بن مهدی سوگسروده‌ای چنین برای او نگاشت:

عُوجًا بِمَغْنَى الطَّلَلِ الدَّائِرِ	بِالْخَلْدِ ذَاتِ الصَّخْرِ وَالْأَجْرِ
وَالْمُرْمَرِ الْمَنَسُوبِ يُطْلَى بِهِ	وَالْبَابِ بَابِ الذَّهَبِ النَّاصِرِ
عُوجًا بِهَا فَاسْتَيْقِنَا عِنْدَهَا	عَلَى يَقِينٍ قُدْرَةَ الْقَادِرِ
وَإِبْلَاقًا عَنِّي مَقَالًا إِلَى	الْمَوْلَى عَلَى الْمَأْمُورِ وَالْأَمِيرِ

طَهَّرَ بِلَادَ اللَّهِ مِنْ طَاهِرٍ	قَوْلَا لَهٗ يَا بَنَ أَبِي النَّاصِرِ
ذَبَحَ الْهَدَايَا بِمَدَى الْجَاوِزِ	لَمْ يَكْفِهِ أَنْ حَزَّ أَوْدَاجَهُ
فِي شَطْنٍ، هَذَا مَدَى السَّائِرِ	حَتَّى أَتَى يَسْحَبُ أَوْدَاجَهُ
فَطَرَفُهُ مُنْكَسِرُ النَّاطِرِ	قَدْ بَرَزَ الْمَوْتُ عَلَى جَنْبِهِ

یعنی: بر جایگاه ویران شده بگذرید، در قصر خُلد که از سنگ و آجر و مرمر تراشیده شده بنا شده بود و دری زرین و درخشان داشت، بدان جا بگذرید و به توانایی خدای توانا بی گمان شوید. از من این سخن به سرور فرمانبر و فرمانروا رسانید. بدو بگویید ای پسر ابوناصر! سرزمین خدا را از طاهر پاک کن. مگر او را پس نبود که رگ‌های گردن او برید چون قربانی‌ها که به کارد قصاب بریده شود، تا جایی که اندام‌های او را با طناب همی کشید. تن او را در جوال نهاد و لگدکوب کرد. مرگ پیکر او سرد کرد. چشم او نیم باز و نگاهش شکسته بود. چون مأمون این سوگسروده شنید خشم، جانش به جوش آوُرد.

ویژگی‌ها، زندگی و خلافت امین

گفته‌اند: محمد امین روز پنجشنبه نوزدهم جمادی الاولی سال ۱۹۳ / نهم مه ۸۰۸ م به خلافت رسید و شب یکشنبه بیست و چهارم محرم سال ۱۹۸ / ۲۴ دسامبر ۸۱۳ م سراز پیکرش ستانده شد. کنیه او ابوموسی یا ابوعبدالله بود. او فرزند رشید هارون بن ابوعبدالله مهدی بن ابوجعفر منصور است. مادرش زبیده دختر جعفر بزرگترین فرزند منصور است. خلافت او چهار سال و هشت ماه و پنج روز پایید. گفته‌اند در نیمه جمادی الآخره خلافت بدو رسید. زندگی‌اش به بیست و هشت سال بر آمد. موی سرش صاف و بلند بود و میانه سرش موی نداشت، چشمانش ریز بود، بینی عقابی داشت، زیبا بود و بلند و استخوان‌بندی درستی داشت و چهار شانه بود. درصافه [بزرگترین بخش شهر بغداد و پاره شرقی آن] زاده شده بود.

چون گزارش کشته شدن او به مأمون رسید به سالاران پروانه پیشگاه داد. فضل بن سهل نامه گشایش مأمون بخواند. همه بدو شادباش گفتند و به درگاه آفریدگار

نیایش کردند.

مأمون به طاهر و هرثمه فرمان نوشت که قاسم مؤتمن را از ولایتمهدی برکنار کنند و آن‌ها او را در ربیع‌الاول این سال / اکتبر ۸۱۳ م برکنار کردند.

سخنسرایان در سوگ یا جرشت^۱ امین سروده‌ها به هم بر یافتند، و ما آن‌ها را و می‌رهانیم چرا که از تاریخ برون شده‌اند. یکی از این سوگسروده‌ها از آن حسین بن صخاک است که از همنشینان امین بود که مرگ او راست نیافت و پیوسته چشم به بازگشت او داشت:

إِنِّي عَلَىٰ نَفْسِكَ لَمُتُّ أَيْفُ	یا خیرِ اُسْرَیهِ وَ إِنِّ زَعَمُوا
خَرَّیْ عَلَىٰ نَفْسِكَ وَ مُتُّ لَكَ	اللَّهُ یَعْلَمُ أَنَّ لِي كَبِدًا
إِنِّي لِأَضْمِرُ فَوْقَ مَا أَصِفُ	وَ لَئِنْ شَجِیتُ بِمَا رَزِیتُ بِهِ
أَبَدًا وَ كَانَ لِفِرِّکِ التَّلَفُ	هَلَّا تَقِیتُ لَمَدًا فَاقِنَا
وَ لَسَوْفَ یُعَوِّزُ بَعْدَكَ الْخَلَفُ	قَدْ كَانَ فِیکَ لَمَنْ مَضَىٰ خَلَفُ
إِنِّي لَرَهْطُکَ بَعْدَهَا شَبِیْتُ	لَا بَاتَ رَهْطُکَ بَعْدَ هَفْوَتِهِمْ
حَرَمَ الرَّسُولِ وَ دُونَهَا الشُّجُفُ	هَتَكُوا بِحُرْمَتِکَ الَّتِی هَتِیکَ
وَ جَمِیعُهَا بِالذَّلِّ مُعْتَرِفُ	وَ تَبَّتْ أَقَارِیْکَ الَّتِی حُذِلَتْ
وَ الْمُحْصَنَاتُ صَوَارِحُ هَتَفُ	تَزَكُّوا خَرِیمَ أَبِیهِمْ نَفَلًا
أَبْكَارُهُنَّ وَ زَنْتِ النَّصَفُ	أَبْدَتْ مُخْلَخَلَهَا عَلَى دَهْشِ
ذَاتِ النَّقَابِ وَ تُوزَعُ الشَّنَفُ	سَیِّئَتْ مَعَاجِرُهُنَّ وَ اجْتَلِیَتْ
دُرٌّ تَكْشَفُ ذَوْنَهُ الصَّدَفُ	فَكَأَنَّهِنَّ خِلَالَ مُنْتَهَبِ
فَوْهِی وَ صَرَفُ الدَّهْرِ مُخْتَلَفُ	مَلِیکَ تَخَوَّنَ مُلْکَهُ قَدَرُ
عِزُّ وَ أَنْ یَبْقَى لَنَا شَرَفُ	هَیْهَاتَ بَعْدَکَ أَنْ یَدُومَ لَنَا
وَ الْفَتْلُ بَعْدَ أَمَانِهِ سَرَفُ	أَفْبَعْدَ عَهْدِ اللَّهِ تَقْتُلُهُ
عِزُّ الْإِلَهِ فَأُورِدُوا وَ قَبُوا	فَسَتَعْرِقُونَ غَدًا سَاعَاتَهُ
هَدَبُ الشَّجُونِ وَ قَلْبُهُ لَهْفُ	بِمَنْ تَخَوَّنَ نَوْمَهُ أَرْقُ

۱. جرشت: هجو،

چون بترسی و بلا و آگفت

شعر باید که نگویی جرشت

(عنصری).

فَدُكُنْتُ لِي أَمَلًا غَنِيْتُ بِهِ فَمَتَّصِي وَخَلَّ مَحَلَّهُ الْأَسْفُ
مُرَجَّ النَّطَامِ وَعَادَ مُنْكَرُنَا عُرْفًا وَ أَتَكَرَّ بِعَذَاكَ الْعُرْفُ
وَالشَّمْلُ مُنْتَشِرٌ لِفَقْدِكَ وَالِدًا يَا شَدَى وَ الْبَالُ مُنْكَسِفُ

یعنی: ای بهترین خاندان خویش! اگر چه آن‌ها پندارها دارند لبیک من بر تو فسرده و پژمرده‌ام. خدای می‌داند که از اندوه جگری داغدار دارم و چشمی اشکبار. اگر از این گزند اندوه‌گینم، بیش از آنچه می‌گویم در دل دارم. چرا نماندی که برای همیشه نیاز ما برآوری و نابودی از آن جز تو نشد. تو مانده خلفای گذشته بودی اما باشد که پس از تو کس نباشد. کسان تو پس از غفلت دیگر آسوده نخواستند و من پس از آن غفلت دشمنشان دارم. با شکست گرامش تو، گرامش پیمبر که پرده‌ها بر آن بود بشکست. خویشان تو که از یاری‌ات بازماندند به پا خاسته‌اند و همگی به خواری خستوانند. حریم پدرشان را به دیگران وا نهادند و پودگیان بانگ و فغان برداشتند. دوشیزگان از سر سرگردانی خلخال خویش را نمودند و میان سالانشان مویه سر دادند. سرپوش‌ها به یغما رفت، چهره‌پوش عیان و گوشواره‌ها کنده شد. گویی آن‌ها به هنگام یغما شدن مرواریدهایی بودند که صدفشان رفته بود. پادشاهی بود که سرنوشت فرمانروایی وی را کاستی داد و فرمانفرمایی‌اش سستی گرفت و رویدادهای زمانه گونه‌گون است. هرگز پس از توارج و گران‌مایه‌گی ما پایندگی نخواهد یافت. [ای طاهر] چگونه از پی پیمان خدای او را بکشتی، چه، کشتن پس از رنهار، هرزگساری است. فردا [به هنگام رستخیز] نیروی خدای را خواهید دانست، بروید و درنگ کنید. ای آن که بیداری و بیخوابی خواب را بر او حرام کرده [خطاب به خود]، اندوه‌ها خاموش شد لبیک دل تو هنوز اندوه‌گین است. مایه امید من بودی که بدان توانگر شدم لبیک برفت و سوگ در جای آن در آمد. از پی تو هنجارها در هم ریخت و زشت به جایگاه نیکو بر آمد. از نبود تو همایش به پراکندگی گرایش یافت و دنیا بیهوده گشت و دل، پریشان.

حُزَيْمَةُ بْنُ حَسَنٍ سُوْغُورُودِهِ اِز زِيَانِ مَادِرِ اَوْ زَبِيْدِهِ بَرَايِ مَأْمُونِ بَه رَشْتِه كَشِيْد. كُنْيَةُ زَبِيْدِهِ «اُمِّ جَعْفَر» بُوْد.

لِخَيْرِ اِمَامٍ قَامَ مِنْ خَيْرِ عُصْبٍ وَ اَفْضَلِ سَامِ اَعْوَدٍ مِنْبِرِ
لِوَارِثِ عِلْمِ الْاَوَّلِيْنَ وَ فَهْمِهِمْ وَ لِلْمَلِكِ الْمَأْمُوْنِ مِنْ اُمِّ جَعْفَرِ

كَتَبْتُ وَ عَيْنِي مُسْتَهْلٌ دُمُوعُهَا
وَقَدْ مَسَّنِي حُزْرٌ وَ ذُلٌّ كَأَبِي
وَهَمْتُ لِمَا لَأَقِيْتُ بَعْدَ مُصَابِهِ
سَأَشْكُو الَّذِي لَأَقِيْتُهُ بَعْدَ فَقْدِهِ
وَأَرْجُو لِمَا قَدْ مَرَّيْتُ مِنْهُ فَقَدْتُهُ
أَتَى صَاهِرٌ لَا طَهَرَ اللَّهُ طَاهِرًا
فَأَخْرَجَنِي مَكْشُوفَةَ الرَّجْهِ حَاسِرًا
يَمِيرُ عَلَى هَارُونَ مَا قَدْ لَقِيْتُهُ
فَإِنْ كَانَ مَا أَبْذَى بِأَمْرِ أَمْرَتُهُ
تَذَكَّرُ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَرَاتِنِي

یعنی: [پیام من] به بهترین پیشوا که از بهترین نژاد است، و نکوترین کسی که بر افراز^۱، فراز رفته. او دارای دانش و دریافت پیشینیان، مأمون شهریار از سوی ام جعفر [زییده مادر امین کشته شده] است. من همچنان که این نامه را می نگارم از خانه چشم و پلک خود سرشک می بارم ای عموزاده (زیرا هارون پسرعموی زییده بود). زبان و آسیب مرا رسیده و خواری اندوه نیز هم، و اندیشه، ای پسرعمو! خواب از دیدگان من ریوده است. من پس از سوگ او (امین) آواره بیابان شده ام و کارم ستبر و سخت گشته است هر چه پس از این گم کردگی (امین) بر سرم بیاید چونان کسی خوار و باخته شکوه نزد تو آورم. پس از این که او (امین) را از دست دادم تو را به سان نکوترین دگرگون کننده برای شکوه ام امید می برم. ظاهر که خدایش او را [از گناه] تطهیر نکند بزهکاری کرد و در این بزه هرگز پاک نگردد. او مرا با سر و چهره برهنه بیرون کشید و دارایی هایم به یغما برد و قصرهایم به ویرانی کشید. آنچه از سوی این بدآفرید یک چشم بر سر من آمد برای هارون پسر گران باشد. اگر آنچه پیش آمد به فرمان تو بود من به فرمان خدای توانای سرنوشت ساز شکیب می ورزم. ای سرور خداگرایان خویشی من به یاد آر، جانم برخیز تو،

۱ افراز: منبر. بارها این واژه را به کار گرفته ایم.

خطیبان پس از نام پاک امم

برافراز از این شاه بردند نام

(حکیم زجاجی).

یادآورنده باد.

چون مأمون این سروده بخواند گریست و گفت: به خدا سوگند کین برادرم خواهم کشید، خدای کشتندگان او را بکشد.

حسین بن ضحاک در سوگ امین زیاده رفت و مأمون را نکوهید و از همین رو مأمون او را نمی پذیرفت و تا زمانی ستایش او را هم نمی شنید تا آن که روزی او را به درگاه خواند و گفت: به من بگوی آیا روزی که برادرم کشته شد هیچ زنی هاشمی را خون ریختند یا پرده اش دریدند؟ گفت: نه. مأمون گفت پس این سروده چیست؟

وَمِمَّا شَجَا قَلْبِي وَكَفَكَفَ غَيْرَتِي	مَحَارِمُ مِنْ آلِ النَّبِيِّ اسْتَحِلَّتْ
وَمَهْتَوَكَ بِالْخُلْدِ عَنْهَا سُجُوفُهَا	كَعَابُ كَفَرِيهِ الشَّمْسِ حِينَ تَبَدَّتْ
إِذَا خَفَرَتْهَا رَوْعَةٌ مِنْ مُنَازَعِ	لَهَا الْمِرْطُ عَاذَتْ بِالْخُشُوعِ وَرُتِّ
وَسَرَّبَ ظِبَاءٍ مِنْ ذَوَابَةِ هَاشِمٍ	هَتَمَنْ بَدَعَوَى خَيْرِ حَيٍّ وَمَيِّتٍ
أَزْدٌ يَدَأُ مَسْتِي إِذَا مَا ذَكَرْتَهُ	عَلَى كَيْدِ حَرَى وَقَلْبِ مُفَتَّتِ
فَلَأَبَاتُ لَيْلِ الثَّمَامَتَيْنِ بِغِيْطَةٍ	وَلَا بَلَلْتُ أَمَالَهَا وَتَسْمُنَّتِ

یعنی: آنچه مرا اندوهگین می کند و سرشک از دیدگانم می باراند آن است که گرامش خاندان پیامبر دریده شد. در کاخ خلد از دوشیزگانی پرده بر گرفته شد که چون نمایان می گشتند رویی به سان خورشید داشتند. اگر دست اندازی موی او کشد او از سر شرم گردن می نهد و می نالد. یک گله آهو از نسل هاشم به دعای بهترین مردگان و زندگان، فریاد می کنند. هرگاه آن رویداد را یاد می آورم دست بر جگر سوخته و دل پاره پاره خود می نهم. آن ها که از بیچارگی دیگران شاد شدند شب را به سر نیاورند و به آنچه آرزو می کنند دست نیازند

او در پاسخ گفت: ای سرور خدا گرایان! سوزشی بر من چیره شد و به ناگهان اندوهی سینه ام را فشرد، چه، فردهشی^۱ را از دست داده بودم که کیان مرا آکنده بود، و سہاس از نیکوکاری زبان من گشود و اندوه از دست رفتن آقام روان مرا پریشید، تو را سزد که به کیفرم رسانی و تو را زبید که دیده بر هم نهی. اشک از دیدگان مأمون بریخت و گفت: از تو چشم پوشیدم و فرمودم تا روزیانه ات از نو

۱. فردهش: نعمت.

دهند و پاداش آنچه را از دست داده‌ای پاک بستانی کینر تو همین بس که گاهی^۱ تو را به درگاه بپذیرفتم.

آن‌گاه مأمون از او خشنود شد و ستایشش شنود. از شمار نکوهش سروده‌های او از امین این است.

لَمْ تُبَكِّبَكَ، لِمَاذَا؟ لِلطَّرَبِ،	یا ابا مُوسَى، وَ تَرْوِجُ اللَّعَبِ
وَلتُرَكِّي الخَمْسَ فِي أَوْقَاتِهَا	جِرْصًا مِنْكَ عَلَى مَاءِ الْعِنَبِ
وَسَنَبِّفُ أُنَا لَا تُبَكِّبُ لَهْ	وَعَلَى كَوْنِ لَا أَخْشَى الْعَطَبِ
لَمْ تَكُنْ تَعْرِفُ مَا حَدُّ الرِّضَى	لَا وَ لَا تَعْرِفُ مَا حَدُّ الْغَضَبِ
لَمْ تَكُنْ تَصْلُحُ لِلْمُلْكِ وَ لَمْ	تُعْطِكِ الطَّاعَةَ بِالْمُلْكِ الْعَرَبِ
لِمَ تُبَكِّبُكَ؟ لِمَا عَرَضْتَنَا	لِلْمَجَانِقِ وَ طَوْرًا لِلْسَّلَبِ
فِي عَذَابٍ وَ حِصَارٍ مُجْهِدٍ	سَدَدَ الطَّرِيقِ، فَلَا وَجْهَ الطَّلَبِ
رَعَمُوا أُنَاكَ حَتَّى حَاشِرٌ	كُلُّ مَنْ قَدْ قَالَ هَذَا فَكَذَّبِ
لَيْتَهُ قَدْ قَالَهُ فِي وَجْدَةٍ	مِنْ جَمِيعِ دَاهِبٍ حَيْثُ ذَهَبِ
أَوْجَبَ اللَّهُ عَلَيْنَا قَتْلَهُ	وَ إِذَا مَا أَوْجَبَ الْأَمْرَ وَجَبِ
كَانَ وَاللَّهِ عَلَيْنَا قِتْنُهُ	غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَ كَتَبِ

یعنی: ای ابو موسی! بر تو نمی‌گیریم، چرا؟ برای آن‌که شادی را پراکنده باشیم، و تا نمازهای پنجگانه را از سر دلبستگی به آب انگور کنار نهمیم. بر شنیف نیز نمی‌گیریم و از کوثر نیز بیمناک نیستم. تو نه مرز خشودی می‌دانی و نه اندازه خشم می‌شناسی. تو در خور پادشاهی نیستی و تازیان در کار پادشاهی از تو فرمان نبردند. بر تو نمی‌گیریم که ما را گرفتار دژکوب‌ها کردی و گاهی سبز دستخوش یغما مان نمودی. ما در شکسجه و شهر بند توان فرسا بودیم، چندان‌که راه‌ها بسته بود و راه خواهش نیز هم. پنداشته‌اند که تو زنده ی و برمی‌خیزی، هر که این گفته دروغ یافته. ای کاش آن‌که این باور یافته از این همایش به همان جایی رود که او رفت خدای کشتن او بر ما واجب کرده بود و هر چه را خدا واجب کرده باید کرد. به خدا او برای ما مایه آشوب بود، خدای هم بر او خشم آورد و در پیشانی او چنین نوشت.

۱. گاهی: مدتی، زمانی.

سروده‌های دیگری نیز آورده‌اند که از بیم درازگویی از آوردن آن‌ها چشم می‌پوشیم.

راه و رفتار امین

چون امین به خلافت رسید و مأمون به او نامه نوشت و به بیعت با او گردن نهاد خواجگان بجست و آن‌ها را به بهای گران خرید و شب و روز با آنها به نهانگاه می‌رفت و با آن‌ها می‌خورد و می‌آشامید و باید‌ها و نباید‌ها بدیشان واگذازد. گروهی از آن‌ها را به خدمت گرفت و جراویه‌شان نامید و گروهی از حبشین که غرابیه نامشان نهاد. او از زنان آزاد و کنیزکان چندان روی بتافت که بدگمانی بدو راه یافت [او را مردپسند یافتند]. در این باره سروده‌ها به هم برافته‌اند که از شمار آن‌ها یکی نیز این است:

أَلَا يَا أَيُّهَا النَّسَاوِي طُوبَى	عَزِيباً مَا يُفَادَى بِالطُّوبَى
لَقَدْ أَبْقَيْتَ لِلخُضْيَانِ هَيْئاً	تَحْمَلُ مِنْهُمْ شَوْمَ الْعَبُوسِ
فَأَمَّا نَوْفَلٌ فَالشَّانُ فِيهِ	وَفِي بَدْرِ، فَيَا لَكَ مِنْ جَلِيلِ
وَمَا لِلْمَعْصِي شَيْءٌ لَدَيْهِ	إِذَا ذُكِرُوا بِذِي سَهْمِ خَسِيلِ
وَمَا حَسَنُ الصَّغِيرِ أَنْحَسُ حَالاً	لَدَيْهِ عِنْدَ مُخْتَرِقِ الْكُؤُوسِ
لَهُمْ مِنْ عُمْرِهِ شَطْرٌ وَشَطْرٌ	يُعَاوِرُ فِيهِ شُرُتُ الْخُنْدَرِيِّسِ
وَمَا لِلْغَانِيَاتِ لَدَيْهِ حَطٌّ	سَوَى التَّقْطِيبِ بِالْوَجْهِ الْعَبُوسِ
إِذَا كَانَ الرَّئِيسُ كَذَا سَقِيماً	فَكَيْفَ صَلاَحُنَا بَعْدَ الرَّئِيسِ
فَلَوْ عَلِمَ الْمُقِيمُ بَدَارَ طُوبَى	لَعَزَّ عَلَى الْمُقِيمِ بَدَارَ طُوبَى

یعنی: ای که در خاک توس خفته‌ای و از آنچه جان‌ها را فدای آن می‌کنند سر کناری. برای خواجگان شوهری بر جای نهاده‌ای و از آن‌ها تنها بدشگونی شتری را به ارمغان برده که بدون مالش شیر ندهد. اما نوافل [غلام امرد امین] که همه کارها در دست اوست و بدر [غلام امرد دیگر]، وه که چه همنشینانی هستند! معصمی نیز هنگامی که نزد وی نامشان را ببرند بهره‌ناچیز ندارد. آن‌گاه که جام‌ها بالا برده شود حسن صغیر نیز نزد وی هنجاری پست‌تر ندارد. بخشی از زندگی او از ایشان است و

بخش دیگر را شراب ناب می نوشد. زنان زیباروی نزد او بهره ای ندارند جز پیشانی چین خورده و چهره توش. اگر جلودار مردمان چنین نادرست باشد چگونه ما در پی چنین سر، سامان خواهیم یافت. اگر آن که در سرای توس خفته است این می دانست بر او بسی گران می بود [یعنی هارون].

امین آن گاه در پی خنیاگران پیک به همه شارسانها بفرستاد و آنها را با خود دمساز نمود و برایشان روزیانه نامزد کرد^۱. او دو برادر و خانواده خود را به درگاه نمی پذیرفت و آنها و فرماندهان خود را خوار می شمرد و دارایی های گنجخانه و گوهراهای خود میان خواجگان، همنشینان و فسانه پردازان می پخشید. او فرمان داد تا سرای هایی را برای گردش و نهانگاه هایی را برای خوشگذرانی و کامرانی بسازند. او پنج قایق جنگی را به هنجار شیر و فیل و عقاب و مار و اسب ساخت و بر دجمله برآند و برای ساخت این قایق ها پولی کلان هزینه کرد. ابونواس در این باره چنین سروده است:

سَخَّرَ اللَّهُ لِلْأَمِينِ مَطَايَا	لَمْ تُسَخَّرْ لَصَاحِبِ الْمَحْرَابِ
فَإِذَا مَا رَكَابُهُ سَرَّوْنَ بَرًّا	سَارَ فِي الْمَاءِ رَاكِبًا لَيْثَ غَابِ
عَجِبَ النَّاسُ إِذْ رَأَوْكَ عَلَى صُورِ	رَّةٍ لَيْسَتْ تَسْمُرُ مَرَّ السَّحَابِ
سَبَّحُوا إِذْ رَأَوْكَ سِرَّتَ عَلَيْهِ	كَيْفَ لَوْ أَبْصُرُوكَ فَوْقَ الْعُقَابِ
ذَابَ زَوْزٌ وَمُنَسَّرٌ وَجَنَاحِيهِ	لِنْ تَشُقُّ الْعُقَابَ بَعْدَ الْعُقَابِ
تَسِيْقُ الطَّيْرُ فِي السَّمَاءِ إِذَا مَا	اسْتَعَجَلُوهَا بِجَيْتَةٍ وَذَهَابِ

یعنی: خدای برای امین مرکبها تسخیر کرده بود که برای سلیمان پیمبر نکرده بود. مرکب های او به خشکی می رفت و او سوار بر شیر بیشه بر آب می رود. مردم در شگفت می شوند هرگاه تو را می بینند که با چهره شیر چونان ابر می گذری. آن گاه که تو را می بینند که بر آب روانی خدا را به پاکی یاد می کنند دیگر چه رسد اگر تو را بر فراز عقابی ببینند که سینه و منتقار و دو بال دارد و خیزابها را در پی هم در می نوردد و از پرندة آسمان که آمد و شد آن را شتابان می شمردن پیشی می گیرد.

۱. نامزد کردن: تعیین کردن، این ولایه را نیز بارها به کار زده ایم.

یکی لشکری نامزد کرد شاه کشید آن گهی تور لشکر به راه (شاهنامه).

کوثر گوید: امین فرمود تا در قصر خلد برای او خوانی گسترده و بزمی ساخته شود. فرشی برای او گسترده به سان گلشن و دیبا و گسترده‌هایی که به دیبا می‌مانست و آوندهای بسیار از زر و سیم و گوهر فراهم آوردند. آن گاه سرپرست کنیزکان خود را بفرمود تا صد کنیز هنرور برای او به درگاه آورد که عود به دست ده ده به نزد وی فراروند و یک‌نواخت و به یک آهنگ بنوازند و بخوانند گروه نخست چنین خواندند:

هُمْ قَتَلُوهُ كَيْ يَكُونُوا مَكَاثِهِ كَمَا عَذَرْتُ يَوْمًا بِكِسْرِي مَرَارَتِهِ

یعنی: آنها او را کشتند تا به جایش بنشینند، چنان که مرزبانان خسرو با وی خیانت آوردند.

امین آن‌ها را دشنام داد و راند و ده خواننده دیگر را نزد خود خواند.

مَنْ كَانَ مَشْرُورًا يَمْقُتِلِ مَا لَكَ فَلَيْتَ نَشَوْتَنَا بِوَجْهِ نَهَارِ

یعنی: هر کس از کشته شدن مالک خرسند باشد، به هنگام روز سوی زنان ما آید. امین با آنان نیز چنان کرد که با گروه نخست و بسی در اندیشه شد، آن گاه گفت تا گروه سوم نزد او روند. آن‌ها چنین خواندند:

كُلَّيْتُ لَعْمَرِي كَأَنَّ أَكْثَرَ نَاصِرًا وَ أَتَمَرْتُ جُزْمًا مِنْكَ ضَرْجَ يَدَمِ

یعنی: به جان خودم سوگند کلیب هم یاوران بیشتری داشت و هم گناه کمتری، ولی باز در خون خود غلتید.

در این هنگام امین از جایگاه خود برخاست و فرمود تا منگو را در هم بکوبند، چه، این نشست را بدشگون یافته بود.^۱

گفته‌اند نزد فضل بن سهل [وزیر مأمون] در خراسان نام محمد امین برده شد. او گفت: چگونه کشتن محمد روا نیست با آن که شاعر خود او در بزمش چنین سروده: أَلَا فَاسْقِنِي خَمْرًا وَقُلْ لِي هِيَ الْخَمْرُ وَلَا تَسْقِنِي سِوَرًا إِذَا امْكُنَ السَّجْهُرُ

یعنی: هان مرا می‌بیاشامان و بگو که این می‌است و اینک که آشکارا می‌توان می‌گسارد آن را نهان مکن.

۱. شاید این داستان ساختگی باشد و گونه چگونگی هر سه گروه نوازنده به جای سروده‌های شادی به بخش در بزم خلیفه سروده‌هایی در باره مرگ و واژگونی بخوانند چونان که داستان ابراهیم بن مهدی هم که پیش از این گذشت شاید ساختگی باشد. م

این داستان به امین رسید و او ابونواس (سرایندهٔ این بند) را زندانی کرد. ما [این اثیر] در رفتار او دوراندیشی یا دادگری یا آزمودگی یا رفتار پسندیدهٔ دیگری نیافتیم تا بازش گوییم، و همین که گفته آمد او را بس.

شورش سپاه بر طاهر

در این سال پنج روز پس از کشته شدن امین سپاه بر طاهر سر برکشید. انگیزهٔ این شورش آن بود که سپاه از طاهر پول در خواستند و او پولی به خود نداشت و از همین رو سپاه بر او شورید و کار بر طاهر دشوار شد. او گمان کرد که این شورش بر پایهٔ ساخت و پاخت^۱ مردم بغداد و پیرامونیان با سپاه او بوده است و آن‌ها با سپاه وی بر او همدستان شده‌اند. پیرامونیان بغداد هیچ دستی در این شورش نداشتند، ولی طاهر بر جان خویش هراسید و پای به گریز نهاد و شورشیان بخشی از دارایی او به یغما بردند. او به عَقْرَقُوف پناه برد.

طاهر پس از کشته شدن امین دستور داده بود دروازه‌های شهر را پاس بدارند و زبیده مادر امین و دو فرزند امین موسی و عبدالله را به همراه او در قایقی جنگی به هَمَیْنِیَا در زاب اعلی برآند، وانگاه فرمود تا موسی و عبدالله ر به خراسان نزد عمویشان مأمون فرستند.

چون سپاهیان بر او شوریدند بانگ بر آوردند که «ای موسی ای منصور» [یعنی موسی پیروز است] و آن روز و فردای آن روز را به همین هنجار سر کردند. مردم، درست آن دیدند که طاهر دو فرزند امین بیرون فرستد. طاهر چون به عَقْرَقُوف گریخت گروهی از فرماندهان نیر او را همراهی کردند و او برای جنگ با سپاه و پیرامونیان بغداد لشکر آراست. چون گزارش لشکرآرایی طاهر به سالاران سرکش و سران بغداد رسید نرد او رفتند و پوزش خواستند و این جنبش به پای جوانان و بی‌خردان انداختند و از او خواستند ار ایشان چشم پوشد و پوزش آنها بپذیرد. طاهر گفت: من از میان شما برون نشدم مگر برای آن که شمشیر از نیام بر کشم،

۱ ساخت و پاخت: قرار پنهانی (فرهنگ معین).

به خدای سوگند اگر دوباره این هنجار از سرگیرید شمشیر به کار خواهم زد و شما را به آنچه نمی‌پسندید گرفتار خواهم کرد. این سخن آن‌ها را در هم شکست. طاهر فرمود تا روزیانه چهار ماهه بدیشان پردازند.

گروهی از پیران و بزرگان و روحانیون بغداد نزد طاهر رفتند که در میان آنها ابو شیخ بن عمیره اسدی بود و آنها برای او سوگند خوردند که نه از مردم بغداد و نه از پیرامونیان کسی بر او نشوریده است و پایندان شدند که کس چنین نکند. بدین سان آتش خشم طاهر خاموش شد و از آن‌ها چشم پوشید و جنگ، بار خود فرو نهاد و مردمان در خاور و باختر رام فرمان مأمون شدند و به خلافت او گردن نهادند.

[واژه تازه پدید]

عمیره: به فتح عین و کسره میم.

ناسازگاری نصر بن شَبَث عَقِیلی با مأمون

در این سال نصر بن سَیَّار بن شَبَث عَقِیلی با مأمون ناسازگاری آغازید. او از قبیلهٔ بنی عَقِیل و باشندۀ کَیْسوم در کرانهٔ شمالی حلب بود. او دست امین به بیعت فشرده بود و بدو گرایش داشت. پس چون امین کشته شد خشم نصر سرکشید و بر سرزمین‌های مرزی چیرگی یافت و شَمَیْساط را فرو ستاند و تازیان و آزمندان بسیاری پیرامون او گرد آمدند. نصر نیرو گرفت و از فرات تا بخش شرقی پیش رفت و با خود اندیشید که می‌تواند آن جا را نیز زیر فرمان گیرد. چون مردم او را چنین یافتند بیشتر سوی او شتافتند و فرهت او فزونی گرفت و کار او تا بدن جا پیش رفت که به خواست خدا گفته خواهد آمد.

[واژه تازه پدید]

شَبَث: به زیر شین و باء و ثاء سه نقطه.

فرمانروایی حسن بن سهل بر عراق و دیگر سرزمین‌ها

در این سال مأمون، حسن بن سهل برادر فضل (ذو ریاستین) را به فرمانروایی سرزمین‌های کوهستان [کرمانشاهان - زاگروس]، عراق، پارس، اهواز، حجاز و یمن و هر آنچه طاهر پس از کشتن امین گشوده بود گماشت و به طاهر فرمان نوشت که همه این سرزمین‌ها زیر فرمان حسن بن سهل نهد. حسن پیشاپیش علی بن ابوطاهر سعید را بفرستاد و طاهر در دادن بازدیرکاری کرد تا آن که علی موجب سپاه، پاک، پیرداخت و طاهر کار بدو وانهاد.

حسن در سال ۱۹۹ هـ / ۸۱۴ م بیامد و هر یک از کارگزاران را به حوزه خود گسیل داشت و طاهر را فرمود تا برای سرکوب نصر بن شَبِث عَقِیلی راهی رَقَه شود. او موصل، حمزیره، شام و مغرب را زیر فرمان طاهر نهاد. طاهر رو سوی نبرد با نصر ابن شَبِث گذازد، و پیک در پی او راند و به فرمانش خواند و از او خواست تا ناسازگاری کنار نهد ولی نصر بن شَبِث بدو پاسخی نداد. طاهر سوی او روان شد و در کرانه کُیسوم به هم رسیدند و بسی جانانه با یکدیگر جنگیدند و نصر از خود آزمونی نیکو نمایاند و چیرگی یافت و طاهر که گویی شکسته بود به رَقَه بازگشت. بیشترین تلاش طاهر آن بود که این کرانه‌ها را پاس بدارد.

مأمون فرمانی برای هرثمه نگاشت و او را فرمود تا روی سوی خراسان آوزد. در این سال عَبَّاس بن موسی بن عیسی بن موسی بن محمد با مردم حج گزارد.

جنگ رَیض در کوردوبا

در این سال در کوردوبا [قرطبه] جنگی در گرفت که به رَیض آوازه یافت. مایه این درگیری آن بود که حکم بن هشام اموی، خداوندگار کوردوبا، که همواره به خوشگذرانی، شکار، می‌گساری و مانند‌های آن روی داشت گروهی از سران کوردوبا را بکشت و از این رو مردم آن شارسان از او بیزاری یافتند و همواره سپاه او را می‌آوردند و دشنامشان می‌دادند. شورش در میان مردم به جایی رسید که هنگام

اذان بانگ می‌زدند: نماز، ای مخمور، نماز. برخی نیز همین سخن را به خود حکم گفتند. آن‌ها هنگامی که او را می‌دیدند [از سر مسخرگی] دست بردست می‌زدند. حکم کوردویا را دژبندان کرد و برج و باروی آن بیافراشت و گرداگرد آن خندق کند و سواران بسیار گرد آورد و بر وابستگان خود افزود و کنار درِ خود گردانی سامان داد با جنگ‌افزار که پیوسته نگاهبانی می‌دادند. این بر کینه‌جویی مردم کوردویا افزود و بی‌گمان شدند که حَکَم چنین کرده تا از آن‌ها کین کشد.

حَکَم بدون هیچ گونه دلسوزی، مالیات آنها را افزایش داد. آن‌ها این کار او را نیز بر نتافتند. آن‌گاه حَکَم ده تن از سران اویاش ایشان را بکشت و به چارمیخ کشید، و مردم رَیض آن را بسی ناگوار شمردند و دست به شورش زدند.

آنچه بر این رویداد دامن زد آن بود که بنده‌ای شمشیر خود به صیقل داد تا زنگار از آن بزداید و او در زنگارزدایی دیرکاری کرد. آن بنده خشمگین شد و با آن شمشیر چندان بر پیکر صیقل نواخت که صیقل در پی آن جان بباخت. این رویداد در رمضان این سال / آوریل ۸۱۳ م چهره بست.

نخست مردم رَیض شمشیر برکشیدند و پیرامونیان همه جنگ‌افزار بر ساختند. سپاهیان و امویان و بندگان در قصر گرد آمدند و حَکَم اسب و جنگ‌افزار میان آنها بخش کرد و یاران خود را گردان گردان گردآید. جنگ میان دو سوی سپاه در گرفت و مردم رَیض چیرگی یافتند و گرداگرد قصر حَکَم گرفتند. حَکَم از فراز قصر فرود آمد و زره پوشید و بر اسب نشست و سپاه خود را به جنگ برانگیخت و آنها در پیش روی او به جنگی جانانه تن سپردند.

حَکَم به پسرعموی خود عبیدالله فرمان داد تا بارو را بشکافند و با گردانی از آن جا برون رود، او بی آن که مردم رَیض پی برند از پشت سر آن‌ها بیامد و در رَیض آتش برافروخت و مردمش را بشکست. آن‌ها از خون‌ها جوی‌ها روان کردند و هر که را در سرای خود بود بیرون کشیدند و اسیر کردند. حَکَم از میان بندیان سیصد تن از سران را برگزید و به خاک و خونشان کشید و وارون به چارچوبشان آویخت. آن‌ها سه روز در برزن رَیض سوختند و کوبیدند و ربودند و بردند و بریدند.

حَکَم با عبدالکریم بن عبدالواحد بن عبدالْمُفِیث به رابزنی نشست، چه، هیچ کس چونان او به حَکَم نزدیک نبود. او به حَکَم سفارش کرد تا از آن‌ها درگذرد.

دیگران او را به کشتار ایشان فرا خواندند، ولی او سخن عبدالکریم پذیرفت و زنه‌اشان بداد و بانگ بزد که اگر پس از سه روز کسی از مردم رَیض را بیابد خونش بریزد و به چارچوبش کشد. مانده‌های ایشان همه پنهانی بگریختند و زن و فرزند و دارایی‌های سبک خویش برداشته چه پیاده و چه سواره بر هر چارپایی که یافتند از کوردویا بیرون شدند. سربازان و تبهکاران نیز در کمین آن‌ها می‌نشستند و آنچه داشتند به بغما می‌بردند و هر که پایداری می‌کرد خونش می‌ریختند.

پس چون سه روز به سر آمد حکم از پرده‌داری مردم دست به‌سست و همه را در یک ماندگاه گرد آورد و فرمود تا رَیض پیشین را در هم کوبند.

بزیع برده امیه بن امیر عبدالرحمان بن معاویه بن هشام به توان آدم‌کشی در زندان کوردویا به سر می‌برد و بر دو پایش بندی سنگین بسته بودند. او چون مردم کوردویا را بر سپاه، چیره یافت از زندان بنان خواست او را برهانند تا به جنگ شورشیان شتابد. آن‌ها نیز از او پیمان ستانند که اگر زنده ماند به زندان بازگردد و بدین سان او را از زندان رها کردند. او به آوردگاه در آمد و چندان دلیرانه جنگید که کسی در میان سپاه چون او ندید. چون مردم رَیض در هم کوبیده شدند او به زندان بازگشت. گزارش او به حکم رسید، پس از زندان آزادش کرد و در راستای او نیکویی‌ها نمود. برخی این رویداد را به سال ۲۰۲ هـ / ۸۱۷ م دانسته‌اند.

جنگ موصل، شناخته شده به رویداد میدان

در این سال جنگ شناخته شده به رویداد میدان در موصل میان یمانی‌ها و نزاری‌ها در گرفت. انگیزه آن این بود که عثمان بن نعیم بُرجمی به دیار مضر رفت و از ازدی‌ها و یمنی‌ها گله‌گزاژد و گفت: آن‌ها به ما ستم می‌ورزند و حق ما زیر پای می‌نهد او از آن‌ها یاری خواست و نزدیک به بیست هزار سرباز با او راهی موصل شدند. علی بن حسن همدانی که در آن روزگار موصل را زیر فرمان داشت نماینده‌ای نزد ایشان فرستاد و انگیزه این کار را پرسید. آن‌ها انگیزه را گفتند و علی بن حسن پایندان شد خواست آن‌ها برآورد، ولی عثمان نپذیرفت. علی با چهار هزار سپاه رو سوی ایشان آورد. دو سوی سپاه به یکدیگر رسیدند و جنگی سخت در

گرفت و نزاری‌ها شکستند و علی بر آن‌ها چیرگی یافت و بسیاری از ایشان را بکشت و به سرزمین خود بازگشت.

یاد چند رویداد

در این سال حسن هژش با گروهی از اوباش و زیادی از بیابان‌نشینان سربرکشید و به رضای آل محمد فراخواند [فراخوان به رضای آل محمد، فراخوان به فرد ناشناسی است که پس از پیروزی به گزینش او خورسند خواهند شد به شرط اینکه از خاندان محمد صلی الله علیه و آله باشد و این عقیده شیعیان آل محمد بود]. او به نیل [در عراق] رسید و باز ستاند و دارای مردم ده‌نشین را به یغما برد.

هم در این سال سفیان بن عیینه هلالی [که از بزرگترین علماء و فقهاء اسلام بود] در مکه کالبد تهی کرد. سال زاد او ۱۰۹ هـ / ۷۲۸ م بود.

در همین سال عبدالرحمان بن مهدی در شصت و سه سالگی و یحیی بن سعید قطان در ماه صفر رخ در پرده خاک کشیدند. سال زاد یحیی ۱۲۰ هـ / ۷۳۷ م بود.

رویدادهای سال صد و نود و نهم هجری (۸۱۲ میلادی)

رخ نمودن ابن طباطبای علوی

در این سال ابو عبدالله محمد بن ابراهیم بن اسماعیل بن ابراهیم بن حسن بن حسین بن علی بن ابی طالب (ع) در دهم جمادی الاخره / ۲۵ ژانویه در کوفه به پا خواست. او همگان را به رضای آل محمد (ص) و پرداختن به قرآن و شیوه رفتار پیامبر (ص) فرا می خواند. او به ابن طباطبای آوازه یافته بود و ابوالسرا یا سرئی بن منصور به فرمان او سپهسالار جنگ بود. او باور چنین داشت که از فرزندان هانی بن قبیصة بن هانی بن مسعود شیبانی است.

انگیزه سربرکشیدن او این بود که چون مأمون طاهرا را از سرزمین هایی که گشوده بود کنار نهاد و حسن بن سهل را به این سرزمین ها گسیل داشت مردم عراق در میان خود چنین گفتند که فضل بن سهل لگام مأمون در دست گرفته و او را در قصری نشانده و دیدار کسان و خانواده و سالاران را از او جلو گرفته است و خویش کامگی می ورزد. بنی هاشم و سران مردم را خشم گرفت و بر حسن بن سهل گستاخ شدند و در هر شارسانی آتش شورش زبانه کشید. نخستین کسی که در این میانه رخ نمود ابن طباطبای در کوفه بود.

گفته اند انگیزه پیوست ابوالسرایا به ابن طباطبای آن بود که ابوالسرایا در آغاز خَرکچی بود و اندک اندک فرهتی یافت و شوکتی گرفت. گروهی پیرامون او گرد آمدند. دیرتر او مردی از جزیره را خون بریخت و با دارایی او گریخت. پیگیران پی او گرفتند لبیک او خویش پنهان کرد و از فرات رو سوی شام نهاد. او در این کرانه ها

راهزنی پیشه کرد و انگاه همراه سی سوار به یزید بن مَزَید شیبانی در ارمنستان پیوست. یزید او را به فرماندهی برگزید. ابوالسرایا همراه یزید با خرمیان می‌جنگید. او بدیشان گزندها رساند و از بسیاریشان سر پراند و ابوشوک بنده یزید را که در دست آنها اسیر بود رهاند.

پس از برکناری اسد از فرمانداری ارمنستان ابوسرایا به احمد بن مزید پیوست و احمد او را به فرماندهی سپاهی برگزید و در آشوب امین و مأمون به جنگ با هرثمه گسیلش داشت، زیرا ابوالسرایا به دلیری آوازه یافته بود. هرثمه بدو نامه‌ای نوشت و دل او جست و ابوالسرایا بدو گرایید و به اردوی او پیوست. تازیان جزیره نیز بدو پیوستند. ابوالسرایا نیز از هرثمه پول‌ها ستاند و میان آنها پخشاند. نزدیک به دو هزار سوار و پیاده با او همراه گشتند و سردارش می‌خواندند.

چون امین کشته شد هرثمه از مواجب او و یارانش کاست. ابوالسرایا پروانه رفتن به خانه خدا خواست و هرثمه بدو پروانه داد و بیست هزار درهم بدو بخشید. او این پول را میان یاران خود پخشید و از ایشان خواست تک تک یا گروه گروه در پی او بیایند. آنها نیز چنین کردند تا شمارشان به دویست سوار رسید. او با آنها راهی عین تمر شد و گرداگرد آن بگرفت و همه دارایی کارگزاران ستاد و به یاران خود بداد. او راه خود را پی گرفت و در راه به کارگزار دیگری برخورد که باز بر سه استر نهاده بود. او همه آنها ربود و راه خود پیمود. در این هنگام سپاهی بدو رسید که هرثمه در پی او فرستاده بود. او به سوی ایشان شتافت و با آنها جنگید و بشکستان. او روی سوی صحرا نهاد و همه پول‌ها را میان یاران خود پخش کرد. سپاهیان و دیگرانی که از او باز مانده بودند خود بدو رساندند و یاران او رو به فزونی نهاد. ابوالسرایا راه دَقُوق در پیش گرفت. فرماندار آن جا ابوضرغامه عجلی بود که با هفتصد سوار بر آن جا فرمان می‌راند. ابوالسرایا به سوی او تاخت و او را گریخته یافت. او به کوشک دَقُوق پناه برد و ابوالسرایا پیرامون این کوشک بگرفت و بدو رنهار داد تا از کوشک برون آید. ابوالسرایا همه دارایی‌های او ستاند. و انگاه راه انبار در پیش گرفت که فرمانده آن ابراهیم شَرُوی وابسته منصور بود. ابوالسرایا بر او تاخت و کارش بساخت و همه دارایی‌های آن جا برد و راه خود سپرد. او هنگام درو بازگشت و همه کاشت برداشت.

پس از آن ابوسرایا از این همه بیابانگردی به ستوه آمد و آهنگ شهر رقه کرد. او روی سوی طوق بن مالک تغیبی آورد که با قبایل قیسیه می جنگید. ابوالسرایا او را در جنگ با ایشان یاری رساند. او چهار ماه نه از سر آزا خواست چیزی که از سر پشت گیری قبیله ربیعیه بر مضر شمشیر بزد. طوق چیرگی یافت و قبیله قیس سر به فرمان او فرود آوردند.

ابوسرایا از آن جا سوی رقه رفت و چون بدان جا رسید محمد بن ابراهیم بشناخته به ابن طباطبا او را دیدار کرد. ابوالسرایا دست او به بیعت فشرد. ابن طباطبا بدو گفت: تو با کشتی از راه آب راهی کوفه شو و من از خشکی بدان جا روان خواهم شد تا هر دو در کوفه به هم رسیم. هر دو به کوفه رسیدند. نخست ابوالسرایا به کاخ عباس بن موسی بن عیسی برفت و دارایی و گوهرهای آن که بیرون از شماره بود ربود. مردم کوفه با ایشان بیعت کردند.

گفته اند انگیزه سر بر کشیدن ابوالسرایا آن بود که وی در سپاه هرثمه شمشیر می زد. هرثمه در پرداخت مواجب او دیرکاری کرد و ابوالسرایا خشم گرفت و روی سوی کوفه نهاد و دست ابن طباطبا به بیعت فشرد و کوفه را فرو ستاند و مردم آن سر به فرمان او فرود آوردند. مردمان از کوفه و بیابان ها سوی او آمدند و با او بیعت کردند. کارگزار کوفه سلیمان بن منصور از سوی حسن بن سهل بود. حسن، سلیمان را نکوهش کرد [که چرا نتوانست پایداری کند] و زهیر بن مسیب ضبئی را با ده هزار سواره و پیاده راهی کوفه کرد. ابن طباطبا و ابوالسرایا روی سوی او آوردند و در روستای شاهی با او رویارو گشتند و نیرویش شکستند و از یغمای اردوی او طرف ها بستند. این رویداد در پایان جمادی الآخره / ۱۳ فوریه پیش آمد.

فردای آن روز در آغاز ماه رجب محمد بن ابراهیم بن طباطبا از شرنگی که ابوالسرایا او را خوراند ناگهان جان بداد، زیرا ابن طباطبا ابوالسرایا را از برداشتن جنگاوردهای لشگر زهیر جلو می گرفت. مردم نیز از ابن طباطبا فرمان می بردند و ابوالسرایا دریافت که با بودن ابن طباطبا کس فرمان از او نبزد و از همین رو او را شرنگ خوراند و میراند. او به جای ابن طباطبا نوجوانی برگزید که محمد بن محمد بن زید بن علی بن حسین بن علی بن ابی طالب (ع) نامیده می شد، لیک فرمان از آن ابوالسرایا بود.

زهیر [شکست خورده] به کاخ ابن هُبیره بازگشت و در آن جا ماندگار شد. حسن بن سهل، عبدوس بن ابی خالد مَزُوَزُذی را با چهار هزار سوار سوی ابوالسرایا گسیل داشت. او در شب هفدهم رجب / اوّل مارس در برزن جامع با ابوالسرایا رویارو شد و ابوالسرایا عبدوس را خون بریخت و کسی از یاران او نماند مگر کشته یا بندی

طالبیان [فرزندان ابوطالب] در جای جای سرزمین های اسلامی پراکنده شدند و ابوالسرایا در کوفه سَکّه درهم و دینار زد و سپاه خود سوی بصره، واسط و کرانه های آن فرستاد. او عباس بن محمّد بن عیسی بن محمّد جعفری را بر بصره و حسین بن حسن بن علی بن حسین بن علی، بشناخته به اَظفَس را بر مکه برگماشت. او اَظفَس را سالاری حاجیان نیز بداد. ابوالسرایا ابراهیم بن موسی بن جعفر را بر یمن و اسماعیل بن موسی بن جعفر را بر پارس و زید بن موسی بن جعفر را بر اهواز فرمانداری بداد. زید سوی بصره لشگر کشید و بر آن چیرگی یافت و عبّاس بن محمّد جعفری را از آن برون راند و آن را به اهواز پیوست. ابوالسرایا محمّد بن سلیمان بن داود بن حسن بن حسن بن علی را به مدائن گسیل داشت و او را فرمود تا از سوی خاور روی سوی بغداد آورد. او به مدائن آمد و در آن جا اردو زد و لشگری هم سوی دِیَالی فرستاد.

عبدالله بن سعید خَرّشی از سوی حسن بن سهل، واسط را زیر فرمان داشت. آن ها از یورش یاران ابوالسرایا به بغداد گریختند. حسن چون بدید که یارانش در برابر یاران ابوالسرایا پایداری نتوانند پیک سوی هرثمه فرستاد و برای جنگ با ابوالسرایا از او یآوری خواست ولی او از سرِ خشم بر حسن راه خراسان در پیش گرفته بود، ولی پس از خودداری پذیرفت که به کوفه لشگر کشد و در شعبان / مارس به کوفه رسید. حسن، علی بن سعید را به سوی مدائن گسیل داشت. گزارش آن به ابوالسرایا در کاخ ابن هُبیره رسید و او سپاهی سوی مدائن فرستاد. سپاه او در ماه رمضان / آوریل به مدائن در آمدند. او خود نیز لشگری بیاراست و چندان پیامد که به رود صَرَصَر رسید. هرثمه نیز در برابر او سپاه آراست و تنها رودی آن دو را از هم جدا می کرد. علی بن سعید در شَوّال / مه روی سوی مدائن آورد. یاران ابوالسرایا با او جنگیدند ولی او آن ها را بشکست و بر مدائن چیره گشت. این گزارش به

ابوالسرایا رسید و او از رود صرصر رو به راه کاخ ابن هبیره نهاد و در آن جا فرود آمد. هرثمه او را دنبال کرد و گروهی از یاران او را یافت و کار همگیشان ساخت و سرهاشان سوی حسن بن سهل فرستاد. هرثمه با ابوالسرایا جنگید و در این جنگ گروهی از سربازان ابوالسرایا سرباختند و او و سوی کوفه آورد. طالبیان همراه او بر خانه‌های عبّاسیان و وابستگان و پیروان ایشان یورش آوردند و آنها را به ویرانی کشاندند و دارایی‌های آنها را بردند و زمین‌هاشان سوزاندند و از کوفه برویشان راندند و به زشتکاری پرداختند و سپرده‌های ایشان نزد مردم را ربودند.

هرثمه مردم را آگاهانید که آهنگ حج دارد. و هر که را از خراسان و جز آن به آهنگ خانه خدا می‌آمد باز می‌داشت تا سالاری حاجیان به دست آورد. هرثمه داود بن عیسی بن موسی بن عیسی بن محمد بن علی بن عبدالله بن عبّاس را روانه مکه کرد و ابوالسرایا حسین بن حسن افضس بن علی بن علی بن حسین بن علی را راهی مکه کرد و محمد بن سلیمان بن داود بن حسن بن علی را نیز به مدینه فرستاد که پس از درویشد او به مدینه کس به نبردش برخاست. چون گزارش فرستاده شدن حسین بن حسن از سوی ابوالسرایا به مکه به سان سالار حاجیان به داود بن عیسی رسید یاران بنی عبّاس و وابستگان ایشان را گرد آورد. مسرور کبیر نیز در آن سال با دویست سوار به حج رفته بود. او سپاه خود برای نبرد آراست و به داود گفت: تو یا یکی از فرزندان تو بر پیمان خود باشید و من در این نبرد تو را بس. داود گفت: من جنگ در ماه محرم را روا نمی‌شمرم، به خدا اگر آنها از این راه در آیند من از راه دیگری برون خواهم شد [تا جنگ در نگیرد].

داود در کرانه مشاشی بر کنار نشست و گردان‌هایی را که گرد آورده بود پراکنده شدند. مسرور هم از هراس این که جنگ گریبان او گیرد در پی داود به عراق بازگشت و مردم در عرصه ماندند، مردی از توده مردم بدون سخنرانی پیشمآز آنها شد و مردم به خویشتن از عرفه روان شدند بی هیچ امامی.

حسین بن حسن در شرف بود و از درویشد به مکه می‌هراسید تا آن که گروهی او را آگاهانند که در مکه کس از بنی عبّاس نمانده. او با ده نفر به مکه در آمد. آنها گرد خانه خدا گشتند و میان صفا و مروه را پیمودند و شبانگاه سوی عرفه رفتند و آنگاه به مزدلفه بازگشتند و نماز بامداد با مردم گزارد و روزهای حج در منی ماندگار شد و

چندان در مکه بماند که سال سپری شد، محمد بن سلیمان نیز در مدینه بماند تا سال سر آمد

هرثمه در روستای شاهی فرود آمد و حج گزاران را بازگرداند و منصور بن مهدی را نزد خود خواند و به سران کوفه نامه بگذاشت. علی بن سعید از مدائن روی به واسط آورد و آن را فرو ستاند و اسب خود به راه بصره راند لیک در این سال از به دست آوردن آن ناتوان ماند.

نیرومندی نصر بن شَبَث عَقِیلی

در این سال کار نصر بن شَبَث عَقِیلی در جزیره نیرو گرفت و یارانش رو به فزونی نهادند و او حرّان را شهربندان کرد و گروهی از پیروان طالبیان نزد او آمدند و بدو گفتند: تو مردان بنی عبّاس را کشتی و آن‌ها در کمین کین کشی از تویند. تو از پیوستن تازیان بدیشان جلو گرفتی، پس اگر با خلیفه‌ای بیعت کنی برای تو نیکوتر است. او گفت: چه کسی و از کدام مردم؟ گفتند: یکی از فرزندان علی بن ابی طالب (ع). او گفت: آیا من با یکی از فرزندان کنیزان سیاه بیعت کنم تا بگویند که مرا آفریده و روزیانه‌ام داده؟ گفتند: پس با یکی از امویان بیعت کنی. گفت: روزگار از ایشان برگشته و آن که روزگارش برگردد دوباره روی نخواهد آورد و اگر من چنین کنم تیره بختی آن‌ها گریبان من نیز خواهد گرفت. من به عبّاسیان گرایش دارم و اگر با آن‌ها جنگیدم از آن روی بود که آن‌ها غیرتازی را بر تازی پیشی می دادند.

یاد چند رویداد

در این سال حسین بن مُضَعَب بن زُرَیق پدر طاهر بن حسین در خراسان چهره در خاک کشید در این هنگام طاهر در رُفّه بود و مأمون در آیین خاکسپاری او شرکت کرد. سهل بن فضل به گور او اندر شد و مأمون کسانی سوی طاهر فرستاد تا اندوه او بگسارند.

در همین سال ابو عون معاویه بن احمد صَمادحی وابسته خاندان جعفر بن

ابوطالب فقیه پارسای مغربی خرقه تهی کرد.

هم در این سال سهل بن شدّوّه ابوهارون و عبدالله بن نمیر همدانی کوفی با کنیه ابوهاشم پدر محمد بن عبدالله بن نمیر استاد بخاری [دارای حدیث صحیح] و مسلم محدث نامدار [و دارای کتاب حدیث صحیح] در خاک خفت.

رویدادهای سال دویستم هجری

(۸۱۵ میلادی)

چگونگی گریختن ابوالسرایا

در این سال ابوالسرایا و یارانش از کوفه گریختند، زیرا هرثمه گرداگرد این شارسان بگرفته بود و چنان پایبند جنگ با ایشان بود که ابوالسرایا و یارانش به ستوه آمدند و سربازان ابوالسرایا دست از جنگ شستند. ابوالسرایا چون این هنجار بدید آماده شد تا از کوفه برون رود. او به همراه هشتصد سوار و محمد بن محمد بن زید از کوفه بیرون شد و هرثمه بدان در آمد و همه را زنهار بداد و آسیبی بدیشان نرساند. گریز ابوالسرایا در تاریخ شانزدهم محرم / بیست و پنجم اوت بود. او راه قادسیه در پیش گرفت و از آن جاراھی شوش خوزستان شد. او در راه به پول فراوانی برخورد که از اهواز می آوردند. او همه آنها ستاند و میان یارانش بخش کرد.

در آن جا حسن بن علی مأمونی نزد او برفت و از او خواست تا از حوزه فرمانروایی او برون شود. مأمونی نمی خواست با او به جنگ برخیزد، ولی ابوالسرایا تنها کمر به جنگ او بسته بود، پس با مأمونی به نبرد برخاست و مأمونی او را شکست و زخمش رساند و یاران او از پیرامونش پراکنده شدند. ابوالسرایا به همراه محمد بن محمد و ابوشوک سوی سرای خود در رأس عین روانه شدند ولی همین که به جلولا رسیدند حماد کندغوش بر آنها چیرگی یافت و همه را بگرفت و به درگاه حسن بن سهل که در آن هنگام در نهران بود برد. حسن ابوالسرایا را بکشت و سر او سوی مأمون فرستاد و پیکری سرش را بر پل بغداد بیاویخت و محمد بن محمد را سوی مأمون فرستاد.

هرثمه یک روز در کوفه بمالد و بازگشت و غسان بن ابی الفرج پدر ابراهیم بن غسان را به فرمانداری آن جا برگزید. او فرموده پاسبانان و فرماندار خراسان بود علی بن سعید رو به بصره نهاد و آن را از دست علویان ستاند. این شارسان زیر فرمان زید بن موسی بن جعفر بن محمد بن علی بن حسن بن علی (ع) بود. او همان است که زیدالنار خوانده می شود. انگیزه این نام گذاری آن بود که وی خانه بسیاری از عباسیان و پیروان ایشان را در بصره بسوخت. هرگاه کسی با جامه سیاه [که نشانه بنی عباس بود] نزد او می آمد زیدالنار او را به آتش می کشید. او بجز دارایی های بنی عباس دارایی های فراوانی را نیز از باررگانان بستاند. چون علی به بصره رسید زید از او زنهار خواست و علی بدو زنهار داد و او را گرفت. او سپاهی به مکه، مدینه و یمن گسیل داشت و آن ها را به جنگ با علویان فرمود. سر بر کشیدن ابوالسرایا تا کشته شدنش ده ماه به درازا انجامید.

شورش ابراهیم بن موسی بن جعفر

در این سال ابراهیم بن موسی بن جعفر بن محمد در مکه شورش کرد. چون گزارش کار ابوالسرایا بدو رسید روی سوی یمس آورد، کارگزار این شارسان اسحاق بن موسی بن عیسی بن محمد بن علی بن عبدالله بن عباس از سوی مأمون بود. او همین که شنید ابراهیم به نزدیکی صنعاء رسیده از آن جا راه مکه در پیش گرفت و به ششای رسید و در آن جا اردو زد. در آن جا گروهی از مکیانی که از علویان گریخته بودند پیرامون او گرد آمدند و ابراهیم یمن را فرو ستاند. او را جزار [قصاب] می نامیدند، زیرا در یمن خون فراوان ریخته بود و کسان بسیار در بند کرد و دارایی ها به یغما برد.

رفتار حسین بن حسن افطس در مکه

و بیعت برای محمد بن جعفر

در محرم این سال / اوت ۸۱۵ م حسین پرده کعبه بر کشید و پرده ای دیگر بر آن

کشید که ابوالسرایا از کوفه فرستاده بود. این پرده از ابریشم بود. حسین سپرده‌های بنی عباس و پیروان آن‌ها را شناسایی کرد و همه را بست و دارایی همه مردم را به بهانه این که سپرده‌های بنی عباس است از ایشان بگرفت و مردم از او گریزان شدند. یاران حسین پنجره‌های حرم را هم کردند و سرستون‌های زرین آن را که بسیار هم ناچیز بودند ریودند. حسین هر چه را درکنج حرم نهفته بود بر ستاند و آن را با پرده کعبه میان یارانش بخش کرد.

چون گزارش کشته شدن ابوالسرایا بدو رسید و به ستوه آمدن مردم از زشتکاری خود را دید با یارانش نزد محمد بن جعفر بن علی بن حسین بن علی (ع) پیامد. او سالخورده‌ای بود دوست داشته مردم که به سبب بدرفتاری بسیاری از کسان خاندانش از ایشان کناره می‌گرفت. او دانش را از پدرش جعفر (ع) باز می‌گفت و مردمان سخنان او می‌نشتند. او از خود پارسایی می‌نمایاند. حسین و یارانش نزد او آمدند و بدو گفتند: تو خود جایگاه خویش در میان مردمان می‌دانی، اگر ما دست تو به بیعت فشریم هیچ کس با تو ناسازگاری نخواهد کرد.

محمد بن جعفر از پذیرش آن سر باز زد ولی پسرش علی و حسین بن حسن افطس چندان پای فشردند که رایش زدند و او بدیشان آری گفت. آن‌ها در ربیع الاول / اکتبر دست او به سان^۱ خلیفه فشردند و مردم گرد او بیامدند و خواه ناخواه بدو بیعت سپردند و سرور خدا گریانش نامیدند او چند ماهی بمائد بی آن که رای او در کارها کارگر باشد. پسرش علی و حسین بن حسن و گروهشان بدترین شیوه را در پیش گرفتند و به زشت‌ترین کارها روی کردند. حسین بن حسن بر زنی زیبا از بنی فهر جنگ افکند و از او آن تقاضای دیگر نمود لیک آن زن نپذیرفت. حسین شوهر او را که از بنی معزوم بود چنان هراساند که مرد خود پنهان کرد، آن گاه حسین در خانه بشکست و زن شوهردار را به زور برد و زمانی چند از او کام می‌گرفت تا آن که زن از جنگ او گریخت.

علی بن محمد بن جعفر نیز [که پدرش سرور خدا گریان شده بود] بر نوجوانی جنگ انداخت. او پسر قاضی مکه بود که اسحاق بن محمد خوانده می‌شد و

۱. واژه «سان» اگرچه پسوند همانندی است، لیک به مفهوم «به عنوان» نیز کاربرد نو دارد.

چهره‌ای نیکو داشت. علی او را بزور ببرد. او را روز روشن جلوی چشم مردم ربود و به او دست‌درازی کرد [چون مردم مکه و همسایگان چنین دیدند در حرم گرد آمدند و شماری بسیار با آنها همراه شدند و همگی نزد محمد بن جعفر بیامدند و بدو گفتند: یا برکنارت می‌کنیم یا خونت می‌ریزیم مگر آن که این نوجوان را به ما بازگردانی. او در خانه خود به روی ایشان بست و از پنجره با آنها سخن گفت و از آنها امان خواست تا اسب خویش سوار شود و نوجوان از فرزند خویش باز ستاند. او سوگند خورد که از این رویداد آگاه نبوده است. آنها نیز بدو زنه‌ار دادند، او اسب خود سوی علی تاخت و نوجوان از او بستاند و به خانواده‌اش بازگرداند.

اندکی دیرتر اسحاق بن موسی عباسی از یمن بیامد و در شش‌اش رخت افکند. طالبیان نزد محمد بن جعفر رفتند و او را آگاهانیدند و گرداگرد خود خندق کردند و مردمان و بیابان‌نشینان و جز ایشان پیرامون محمد بن جعفر گرد آمدند. اسحاق نخست آهنگ جنگ با آنها کرد لیک دیرتر از این رای بازگشت و جنگ را کنار نهاد و روی سوی عراق گذازد. در راه به سپاهی برخورد که هرثمه سوی مکه گسیل داشته بود. جلودی و رجاء بن جمیل این سپاه را همراهی می‌کردند. آنها به اسحاق گفتند: با ما بازگرد که ما تو را در این جنگ بسنده‌ایم اسحاق با آنها بازگشت. آنها با طالبیان به نبرد برخاستند و آنها را شکستند. محمد بن جعفر کس فرستاد و زنه‌ار بخواست، او را زنه‌ار بدادند. بدین سان عباسیان در جمادی الاخره / ژانویه به مکه درآمدند و طالبیان از مکه گریختند.

محمد بن جعفر رو به راه جحفه نهاد، ولی برده‌ای از عباسیان خود بدو رساند و هر چه را داشت به یغما برد و تنها چند درهم بدو داد تا خویش به جایی رساند. او راهی جَهنه شد و در آن جاگردانی گرد آورد و به مدینه رفت و با هارون بن مسیب فرماندار مدینه در جایی که شبهره نامیده می‌شد به جنگ برخاست ولی شکست خورد و یکی از چشمانش با تیری از کاسه برون افتاد و زیادی از یارانش بی‌دریغ از دم تیغ گذرانده شدند و محمد ناچار به اردوگاه خود بازگشت.

چون هنگام حج سپری شد از جلودی و رجاء بن جمیل که پسر عمه فضل بن سهل بود زنه‌ار خواست و آنها بدو امان دادند و رجاء از سوی مأمون و فضل پایندان شد که زنه‌ار او پاس بدارند. محمد نیز این بپذیرفت و در بیستم ذی حجه /

یازدهم آوریل به مکه در آمد و در آن جا سخنرانی کرد و گفت: به من گزارش رسیده بود که مأمون مرده است و من بیعت او بر دوش داشتم و این آشوب فراگیر دامن من نیز بگرفت و مردمان دست من به بیعت فشردند، لیک دیرتر در یافتنم که مأمون زنده است بی هیچ گزندى. من از این بیعت از درگاه ایزد یکتا آمرزش خواهانم و خود را از بیعتی که به من سپردید برکنار می‌دانم چونان که این انگشت از انگشت خود برون می‌آورم، من هیچ بیعتی بر دوش هیچ یک از شما ندارم و انگاه فرود بیامد. او در سال ۲۰۱ / ۸۱۶ م راهی عراق شد و حسن بن سهل او را به مرو سوی مأمون فرستاد. چون مأمون به عراق بازگشت او را با خود همراه کرد و محمد دروگرگان جان بداد که به خواست خدا آن را باز خواهیم نمود.

رفتار ابراهیم بن موسی

در این سال ابراهیم بن موسی بن جعفر از یمن [که در دست او بود] مردی از فرزندان عقیل بن ابی طالب را با سپاهی به سان سالار حاجیان به حج فرستاد. عقیلی بیامد تا به بستان بن عامر رسید. بدو گزارش دادند که ابو اسحاق معتصم با گروهی از سرداران آهنگ حج کرده‌اند و حمدویه بن علی بن عیسی بن ماهان نیز در میان ایشان است. حسن بن سهل حمدویه را به فرمانداری یمن برگماشته بود. عقیلی دانست که نبرد با آنها را تاب نخواهد آورد و از همین رو در بستان بن عامر ماندگار شد. کاروانی که پرده و خوشبویه کعبه را با خود داشت از آن جا گذشت عقیلی همه دارایی بازرگانان و پرده و خوشبویه کعبه را ربود و حاجیان یغما زده و برهنه به مکه در آمدند.

معتصم با یارانش رای زد. جلودی گفت: تنها من تو را از جنگ آنها بی‌نیاز خواهم کرد. او صد سوار برگزید و با آنها روی سوی عقیلی آورد و بامداد که رسید بی‌درنگ با آنان جنگید و همه آنها را از هم پاشید و بیشتر آنها را به بند کشید و پرده کعبه باز ستانید و به هر یک از بندگان ده تازیانه نوارید و انگاه آنها را رهانید و ایشان به یمن روی آوردند چندان بی‌توشه که در راه دست‌گدایی پیش می‌بردند ولی باز بیشترشان مردند.

رفتن هرثمه سوی مأمون و کشته شدن او

چون هرثمه ارکار ابوالسرایا آسوده گشت نزد حسن بن سهل که در مدائن بود ترفت و از راه عَقْرُقُوف و نَرْدان^۱ و نهروان به خراسان رفت. فرما مأمون برای رفتن به شام و حجاز در جایی به هرثمه رسید که دیگر نمی توانست بازگردد. او گفت: تا سرور خدا گرایان را دیدار نکنم باز نمی گردم. او از آن جا که خیرخواه مأمون و پدران او بود و مأمون این نیک می دانست باکی از مأمون نداشت. از سویی هرثمه بر آن بود تا مأمون را بیگاهانند که فضل بن سهل پاره ای گزارش ها از او پنهان می دارد و این که مأمون را رها نخواهد کرد تا او را به بغداد که میانه قلمرو فرمانروایی اوست بازگرداند [تا از نزدیک کارهای او را زیر نگاه خود داشته باشد]. فضل از آهنگ هرثمه آگاه شد و به مأمون گفت: «هرثمه شراسان ها و مردم را بر تو شورانده است و با ابوالسرایا که از سپاهیان اوست پنهان فریبی کرده و اگر هرثمه نمی خواست ابوالسرایا آن نمی کرد که کرد. سرور خدا گرایان چندین نامه بدو نوشته که به شام و حجاز بازگردد ولی او نه تنها چنین نکرد که سخن هم به درستی می گوید و اگر با این هتجار رها شود دیگران را نیز به تباهی خواهد کشید».

بدین سان مأمون به هرثمه بددل شد، هرثمه هم راه به گندی پیمود تا در ماه ذی قعدة / ژوئن به مرو رسید و از این که آمدش را از مأمون پنهان دارد هراسید و از همین رو فرمود تبیره^۲ بازگشت زنند تا مأمون صدای آن بشنود. مأمون صدای تبیره را که شنید گفت. این بانگ چیست؟ گفتند: این هرثمه است که با این کوس و آواز بدین سوی می آید. هرثمه گمان می کرد مأمون سخنان او خواهد پذیرفت. مأمون بدو پروانه داد تا به درگاه در آید. همین که هرثمه به درگاه پیامد مأمون بدو گفت: اینک سوی علویان کوفه می گیری و ابوالسرایا را برمی انگیزی تا سر برکشد تو اگر می خواهستی همه آن ها را بگیری و نابود کنی می توانستی.

هرثمه خواست پاسخ دهد و پوزش بخواهد لیکن مأمون نپذیرفت. فرمود او را چندان زدند که بینی اش بشکست و از پیش روی او بیرون کشاندندش. فضل به دست شانداهای خود سپرده بود که در زندان بر او سخت گیرند. پس او را به زندان

۱. بردان ۲. تبیره: طبل.

انداختند و چند روزی در زندان بود که فضل کس فرستاد و او را بکشت و دیرتر گفتند که خود در زندان مرده است.

شورش حریبه در بغداد

در این سال حریبه [گروهی از سپاهیان] بر حسن بن سهل شوریدند. انگیزه آن این بود که هنگام رفتن هرثمه سوی مأمون حسن بن سهل در مدائن بود. حسن پیک در پی علی بن هشام فرستاد که مواجب حریبه را بدیشان بویَد ده لیک دیرکاری کن و از پرداخت آن سر باز زن. هشام کارگزار بغداد از سوی حسن بود.

حریبه پیشتر هنگامی که هرثمه سوی خراسان راهی شده بود سر برکشیدند و گفتند: خشنود نخواهیم شد مگر آن که حسن بن سهل و گماشتگان او را از بغداد برانیم. آن‌ها گماشتگان حسن را راندند و اسحاق بن موسی هادی را از سوی مأمون به فرمانداری بغداد برگزیدند و مردمان دو سوی دجله بدو خرسند شدند. حسن پنهان‌فریبی کرد و به سرداران آنها نامه نگاشت که از سوی عسکر مهدی بیایند. حریبه هم کار خود اندیشیدند و اسحاق [فرماندار تازه گماشته] را با خود بردند و در رَجَب نهادند.

زهیر بن مسیب با نیروی خود در عسکر مهدی اردو زد. حسن بن سهل علی بن هشام را فرستاد که از سمت دیگر بیامد، آن‌گاه وی و محمد بن ابی‌حالد در شبی از شبهای شعبان / مارس به بغداد در آمدند و بر پل صبرات سه شبانه روز با حریبه بجنگیدند، و آن‌گاه علی بن هشام از سوی حسن بن سهل بدیشان نوید داد که اگر درآمدی برسد مواجب شش ماه بدیشان پردازد. آن‌ها خشنود شدند و از او خواستند که به هر کس پنجاه درهم زودتر پردازد تا در رمضان / مارس هزینه کنند، او نیز این پذیرفت. او پرداخت را آغاز کرد لیک هنوز پولی نپرداخته بود که بدو گزارش رسید زید بن موسی بشناخته به زیدالنار از زندان بصره گریخته است. زندانیان او علی بن سعید بود. او در ماه ذی قعدة سال دویست / ژوئن با برادر ابوالسرایا در کرانه انبار سر برکشید. علی بن هشام پس از یک هفته بگریخت و در صَرَصَر فرود آمد زیرا نتوانسته بود به هر یک از حریبه پنجاه درهم پردازد تا عید

قربان بیامد و گزارش فرجام کار هرثمه به حربه رسید که در پی، بر علی بن هشام تاختند و او را راندند.

جانشین هرثمه در بغداد، محمد بن ابی خالد بود که علی بن هشام او را همراه خواری می شمرد و او کینه علی بن هشام در دل داشت پس به حربه پیوست و بدین سان علی بن هشام تاب پایداری از دست بداد و از ضرر هم بگریخت. گفته اند انگیزه شورش حربه این بود که حسن بن سهل، عبدالله بن علی بن ماهان را تازیانه زده بود و بر این پایه ابناء [فرزندان ایرانی] بر او خشم گرفتند و بیرونش راندند.

شورش موصل

در این سال شورش موصل میان بنی سامه و بنی ثعلبه در گرفت. بنی ثعلبه به محمد بن حسین همدانی برادر علی بن حسین و فرماندار شهر پناه بردند و او آنها را فرمود تا به بیرون شهر بگویند، آنها نیز چنین کردند. بنی سامه با هزار سوار آنها را پی گرفتند تا به عوجاء رسیدند و ایشان را در آن جا شهرندان کردند. گزارش آن به علی و محمد دو پسر حسین رسید و آن دو برای یاری بنی ثعلبه نیروی سوی ایشان گسیل داشتند. جنگی جانانه در گرفت و گروهی از بنی سامه در خون خود غلتیدند و شماری در بند شدند. بندگان که در میان ایشان از بنی تغلب نیز دیده می شد در شهر زندانی شدند.

و زان پس احمد بن عمر بن خطاب عدوی تغلبی نزد محمد آمد و خواستار سازش شد. محمد پذیرفت و بدین سان هنجار شهر سامان یافت و شورش به آرامش گرایید.

جنگ با فرنگیان

در این سال حکم، خداوندگار اندلس، سپاهی را به فرماندهی عبدالکریم بن مُغیث آراست تا روی سوی سرزمین فرنگیان اندلس آورند. سپاه او چندان برفت که

به میانه سرزمین ایشان رسید. سپاه حکم آبادی‌ها را ویران کردند و هر چه یافتند ربودند و چندین دژ در هم کوبیدند و به هر شارسان که می‌رسیدند آن را در می‌نوردیدند و به شارسان دیگر می‌رسیدند تا جایی که همه گنجخانه شهریاران ایشان تهی کردند.

چون پادشاه فرنگ این رفتار از مسلمانان بدید به همه پادشاهان این کرانه‌ها نامه نگاشت و از آن‌ها یآوری خواست. مسیحیان از هر سوی به یوری او شتافتند. او با سپاهی گشن رود روی مسلمانان لشکر آراست و میان آنان تنها یک رود بود. نبردی نفس‌گیر میان ایشان در گرفت که چندین روز به درازا کشید. مسلمانان بر آن بودند تا از رود بگذرند لیک ایشان مسلمانان را جلو می‌گرفتند. مسلمانان چون چنین دیدند از رود واپس نشستند. مسیحیان برای رسیدن به مسلمانان از رود گذشتند و جنگی میان ایشان در گرفت بس دهشتناک، ولی مسیحیان ناگزیر سوی رود بازگشتند و مسلمانان از آن‌ها بسیار کشتند و در بند کشیدند. هر که از رود گذشت جان به در برد. گروهی از سالاران و شهریاران و فرمانداران گرفتار شدند و فرنگیان بازگشته بر کناره رود پایداری ورزیدند و گذشتن مسلمانان از رود را جلو می‌گرفتند سیزده روز چنین سپری شد و همه روزه جنگ بود و جوی خون تا آن که چندان باران بیامد که آب رود فزونی گرفت و گذشتن از آن بسی دشوار شد و بدین سان عبدالکریم در هفتم ذی حجه / بیست و نهم مارس از آن‌ها روی پرتافت و بازگشت.

شورش بربریان در کرانه مورور

در این سال مردی از بربریان در کرانه مورور در اندلس به همراه گروهی سر بر کشید. گزارش کارگزار این کرانه در نامه‌ای به آگاهی حکم رسید، لیک حکم نوشته او پوشاند و در دم یکی از فرماندهان خود بخواند و پنهانی او را بیاگاهاند و بدو گفت: هم اینک سوی این خارجی روانه شو و سرش برای من آور، سر او اگر به پیش پای من نیافکنی سر تو به جای او برافکنم. من همین جا نشسته‌ام و آمدن تو را چشم می‌کشم.

آن فرمانده به سوی خارجی روان شد و با هشیاری بسیار از او پرسید و جای او

را جویا شد، و انگاه این سخن حَکَم را یاد آورد که: «سر او اگر به پیش پای من نیافکنی سر تو به جای او برافکنم». پس خود را واداشت تا خویش به آب و آتش زند. او ترفندی اندیشید و خود نزد آن خارجی رساند. او را بکشت و سرش را برید و نزد حَکَم برد و او را همچنان نشسته بر جای خویش بدید، رفت و بازگشت او چهار روز به درازا کشید. چون حکم سر آن خارجی دید فرمانده خود نوازد و ارمغانش بداد و بر جایگاه والايش نشاند.

[واژه تازه پدید]

مُرور: به فتح میم و سکون واو و ضمّ راء و سکون واو دوم و در پایان آن راء دوم است.

یاد چند رویداد

در این سال مأمون، رجاء بن ابی الضحاک را راهی کرد تا علی بن موسی بن جعفر بن محمد را نزد او آورد.
در این سال فرزندان عباس را آماریدند، شمار آن‌ها از زن و مرد به سی و سه هزار تن رسید.

در همین سال رومیان پادشاه خود الیون را پس از هفت سال و شش ماه فرمانروایی بکشتند و میخائیل بن جورجس را برای دومین بار بر تخت نشاندند.
هم در این سال علی بن ابی سعید ناسارگاری با حسن بن سهل را ساز کرد و مأمون، سراج خدمتگزار سوی او فرستاد و بدو پیام داد که یا دست در دست حسن بن سهل نهی یا سوی مأمون به مرورود یا سراج سر او زند. سراج نزد او رفت و علی بن ابی سعید سر به فرمان فرود آورد و با هرثمه نزد مأمون به مرو آمد.
نیز در این سال مأمون، یحیی بن عامر بن اسماعیل را خون بریخت، چه، مأمون را سرور خدانا پاوران [امیر الکافرین] خوانده بود.

در این سال معتصم سالار حاجیان بود.
در همین سال ابو بختری وهب بن وهب قاضی و معروف کرخی پارسا و صفوان ابن عیسی فقیه و معافی بن داود موصلی که فرزنده‌ای بود پرستش پیشه همگی چهره در تراب تیره گور کشیدند

رویدادهای سال دویست و یکم هجری (۸۱۶ میلادی)

فرمانروایی منصور بن مهدی در بغداد

در این سال مردمان بغداد آهنگ آن کردند تا با منصور بن مهدی [عم مأمون] به خلافت بیعت کنند، لیک او نپذیرفت. پس از او خواستند تا بر آن‌ها فرمانروایی کند و به خلافت مأمون بخواند و او پذیرفت.

انگیزه این کار - چنان که پیشتر گفتیم - آن بود که مردمان بغداد علی بن هشام را از این شارسان بیرون راندند و چون گزارش رانش علی بن هشام به حسن بن سهل رسید از مدائن راهی واسط شد و این در سال ۲۰۱ / ۸۱۶ م بود. چون حسن به واسط گریخت محمد بن ابی خالد بن هندوان که با او ناسازگار بود و فرماندهی ناسازگاران بر دوش گرفته بود پی‌اش گرفت.

سعید بن حسن بن قحطبه کرانه باختری بغداد را زیر فرمان داشت و نصر بن حمزة بن مالک کرانه خاوری بغداد را. منصور بن مهدی هم که فرماندار بغداد بود همراه فضل بن ربیع و خُزَیْمَة بن خازم در بغداد بود. در همین روزها عیسی بن محمد بن ابی خالد از نزد طاهر، از رقه رسید و در جنگ با حسن بن سهل با پدر خود همدستان شد و با همراهیان رو به راه واسط نهادند تا به روستای ابوفرسن^۱ در نزدیکی واسط رسیدند. در راه بارها با گردان‌های حسن رویارو گشتند و ایشان را شکستند. پس چون محمد به دیر عاقول رسید سه روز در آن جا ماندگار شد. زهیر

۱. در تاریخ طبری ابوفریش آمده است - م.

بن مسیب کارگزار حسن در جُوخی نیز در اسکاف بنی جحید ماندگار بود و با فرماندهان بغداد نامه‌نگاری می‌کرد، ولی محمد ناگاه بر او یورش برد و او را در بند کرد و هر چه داشت متاعاً و به بغدادش فرستاد و نزد پدرش جعفر به زندان افکند. آن‌گاه روی سوی واسط نهاد و پسرش هارون را از دیر عاقول سوی نیل [در جزیره میان دو رود دجله و فرات] گسیل داشت که پیشکار حسن در آن جا فرمان می‌راند. پس هارون او را شکست و تا کوفه پی‌اش گرفت.

شکست‌خوردگان از کوفه نزد حسن به واسط آمدند و هارون که بر نیل چیره شده بود نزد پدرش بازگشت، و محمد همراه هارون راه واسط در پیش گرفتند. حسن از بصره برفت و در آن سوی بصره اردو زد.

چنان‌که گفته آمد فضل بن ربیع که تا این روز پنهان بود چون محمد را دید که به واسط رسیده است زنهار خواست و محمد بدو زنهار داد و بدین سان فضل روی خود نمود و محمد با سپاهی آراسته سوی حسن شتافت حسن نیز سالاران و سربازان خود برای نبرد سوی محمد گسیل داشت و جنگی سخت در گرفت و در شامگاه آن روز سپاه محمد بشکست و محمد چندان پایداری ورزید که زحمتهایی ژرف بدید. یاران او با هنجاری زشت گریختند و زیادی از ایشان در خون خود غلتیدند و داراییشان به یغما رفت و این در بیست و سوم ربیع الاول / نوزدهم اکتبر روی داد.

محمد در قم الصلح فرود آمد و حسن سوی ایشان شتافت و باز جنگ در گرفت و همین‌که تاریکی شب رسید محمد و یارانش گریختند تا در منازل^۱ فرود آمدند ولی باز حسن خود بدیشان رساند و باز نبردی دیگر دامن زده شد و چون شب رسید محمد و یارانش خود را به مجبل رساندند و در آن جا بماندند. محمد پسر خود عیسی را به عریانا فرستاد و او در آن جا بماند و محمد در جرجراپا ماندگار شد. در این هنگام زخم‌های محمد سر باز کرد و پسرش ابوزنبیل در بیست و چهارم ربیع‌الآخر / سی‌ام اکتبر او را به بغداد برد و برای سپاهش سردارانی به جانشینی نهاد. محمد بن ابی‌خالد بمرد و پنهانی در سرای خود به خاک سپرده شد.

۱. در تاریخ طبری مبارک آمده است، چنان‌که در صفحه بعد نیز مبارک آمده است - م.

ابوزنبیل سوی خزیمة بن خازم آمد و گزارش فرجام پدر بدو داد و خزیمة مردم را از مرگ محمد آگاهاند و نامه عیسی بن محمد بخواند. او در این نامه درخواستی بود کار جنگ بگرداند، مردم نیز پذیرفتند و او در جای پدر نشست. ابوزنبیل همان شب زهیر بن مسیب را بکشت و سر از تنش جدا کرد و در میانه سپاه پدرش بپاویخت.

گزارش مرگ محمد به حسن بن سهل رسید و او به مبارک رفت و در آن جا ماندگار شد و از آن جا سپاهی برای نبرد با ابوزنبیل گسیل داشت. سپاه او در فم الصرأة با سپاه ابوزنبیل در هم شدند و سپاه ابوزنبیل را شکستند و او رو سوی برادرش هارون در نیل نهاد. لشگر حسن به سوی ایشان روان شد و به نبرد برخاست و بیش از ساعتی از جنگ نگذشته بود که هارون و یارانش شکستند و به مدائن روی آوردند. سربازان حسن در سه روز هر چه را در نیل و روستاهای حومه بود به یغما بردند.

بنی هاشم و سرداران چون از مرگ محمد بن ابی خالد آگاه شدند با خود گفتند یکی را از میان خود به خلیفگی برمی‌گزینیم و مأمون را پس می‌زنیم، و همین که گزارش هارون و شکست او شنیدند در این آهنگ استوارتر شدند و خواستند منصور بن مهدی را به خلافت نشانند لیک او از پذیرش آن سرباز زد. پس او را به سان نماینده مأمون در بغداد و عراق برگزیدند و گفتند. ما به فرمانروایی حسن بن سهل، این گبرگبرزاده تن نخواهیم داد. [حسن و برادرش فضل هر دو زرتشتی بودند که مسلمان شدند]

گفته‌اند چون بغدادیان عیسی را در جنگ با حسن بن سهل یاری رساندند حسن دانست که توان ایستادگی در برابر عیسی را نخواهد داشت و از همین رو بدو پیشنهاد کرد که دختر او و صد هزار دینار بستاند و برای خود و خانواده‌اش همراه با بغدادیان زنهار گیرد و فرمانروایی هر شارسانی که دوست دارد بردارد و در برابر، با او راه سازگاری پیماید. عیسی دستنوشته مأمون در خواست و به بغدادیان چنین نوشت. من هم اینک کار جنگ می‌گردانم و نمی‌توانم باژ ستانم، پس کسی از بنی هاشم را برگزینید. آن‌ها هم منصور بن مهدی را برگزیدند. منصور گفت: من نماینده سرور خداگویان مأمون هستم تا آن‌گاه که خود بیاید یا هر که را خواهد بر

کارگمازد. مردم نیز بدین شرط تن در دادند.

منصور در کلوای اردو زد و غسان بن عبّاد بن ابی‌الفرج را به کوفه فرستاد و او در قصر ابن هبیره فرود آمد و هنوز به خود نیامده بود که پیرامون قصر را از سوی حمید طوسی گرفته دید. حمید غسان را بندی کرد و یارانش را خون بریخت و این در چهارم رجب / بیست و سوم ژانویه روی داد.

منصور بن مهدی، محمد بن یقطین را با سپاهی سوی حمید روانه کرد. او چندان بیامد که به کوئی رسید و هنوز سپاه خود نیاراسته بود که حمید بر او یورش آورد. او در نیل در کمین نشسته بود. جنگی خونین در گرفت و ابن یقطین شکست و زیادی از یارانش در خون خود غلتیدند و گروهی نیز گرفتار آمدند و بسیاری از ایشان در آب فرو شدند، و حمید روستاهای پیرامون کوئی را به یغما برد و سوی نیل بازگشت. ابن یقطین در صرصر اردو زده بود.

عیسی بن محمد بن ابی‌خالد سرایان اردوی خود شماره کرد. تمامی سواران و پیادگان آن صد و بیست و پنج هزار تن بودند. او به هر سواره چهل درهم و به هر پیاده بیست درهم بداد.

پیشگامان امر به معروف

در این سال گروهی برای اجرای امر به معروف و نهی از منکر آماده شدند. انگیزه آنان این بود که اوپاش و تبهکاران و عیاران و شاطران بغداد و از خانه گریختگان، مردم را بسیار می‌آزدند و بی‌پرده تباهی می‌کردند و راه می‌زدند و آشکارا زنان و کودکان را می‌ربودند و ناموس کسان می‌دریدند و نیرویی در برابر آنها تاب پایداری نداشت و اگر از کسی وام یا پاداش می‌خواستند مردی توان ناسازگاری نداشت و اگر روستایی را به یغما می‌بردند فرماندار آن نمی‌توانست ایشان را جلو گیرد، زیرا خود فرماندار از آنها نیرو می‌گرفت، و این گروه از کسان فرماندار شمرده می‌شدند. آنها رهگدران را می‌گرفتند و مردی گریبان ایشان نمی‌گرفت و چکیده سخن این که مردم هنجاری بس بی‌سامان داشتند.

آنها سرانجام به قُطْرُبُل برفتند و آشکارا تاراج می‌کردند و هر چه از پول و کالا و

چارپا می‌دیدند می‌ریودند و بی‌هیچ جلوگیرنده‌ای در بغداد می‌فروختند. مردم شکوه سوی فرماندار بردند ولی او به داد آنها نرسید و این در پایان ماه شعبان / بیست و دوم مارس بود.

چون مردم چنین دیدند اهل هر کوی و برزن نزد پرهیزگاران و پیشوایان رفته درخواست امر به معروف و نهی از منکر نمودند. مردم گروه گروه نزد یکدیگر رفتند و با هم رای زدند و گفتند در هر برزن یک، دو تا ده تبهکار دیده می‌شود که بر شما چیره شده‌اند با این که شمار شما بیشتر است و اگر گرد هم آید کار این تبهکاران بسازید به گونه‌ای که دیگر توان تبهی نخواهند داشت. مردی از میان مردم برخاست که خالد درویش خوانده می‌شد. او از همسایگان و باشندگان برزن خود یاری درخواست تا امر به معروف کنند و از منکر باز دارند. آنها نیز پاسخش دادند. او روی سری نزدیک‌ترین تبهکاران و از خانه گریختگانی آورد که پیرامونش بودند. آنها او را جلو گرفتند و در برابرش بایستادند و به جنگ با او کمر بستند. درویش با آنها نبرد کرد و به شکستشان کشید و هر تبهکاری را که گرفت بزد و در بند کرد و به حکومتشان سپرد لیک او به دگرگون کردن حکومت باور نداشت.

پس از او مردی از حریه [سپهیان بنی‌عئاس که اغلب آنان ایرانی بودند] با نام سهل بن سلامت انصاری از مردمان خراسان با کنیه ابو حاتم به پا خاست و مردم را به فرمودن به شایست و باز داشتن از ناشایست و رفتار به قرآن و شیوه پیامبر بخواند و قرآنی برگردن خویش بیاویخت و برای مردم برزن خود باید و نباید بیاورد و ایشان از او پذیرفتند. او همه مردمان بنی‌هاشم و دیگران از خرد و کلان را سوی خود خواند و مردم بسیاری نزد او آمدند و بدو پیمان سپردند که با ناسازگاران او نبرد کنند. او با یاران خود در برزن و بازار بغداد می‌گشت [و پرتو آسایش به هر سو می‌فکند]. جنبش سهل در چهارم رمضان و جنبش درویش دو یا سه روز پیش از آن بود.

گزارش جنبش این دو به منصور بن مهدی و عیسی بن محمد بن ابی‌خالد رسید و این مایه سرشکستگی آنها شد، زیرا بیشتر یاران ایشان از خانه گریختگانی بودند

که هوده‌ای^۱ از ایشان بر نمی‌تراوید. منصور آن‌گاه به بغداد در آمد. در حالیکه عیسی به حسن بن سهل نامه نوشت و از او زنهار خواست. حسن نیز به او و بغدادیان زنهار داد و پیمان سپرد که اگر درآمدی رسد به سپاه خود و بغداد روزیانه شش ماهه بپردازد. عیسی نیز از اردوگاه راهی بغداد شد و در سیزدهم شوال / چهاردهم مه به بغداد در آمد و سربازان پس کار خود رفتند و مردم بغداد از سازش حسن خشنود گشتند و سهل بن سلامت همچنان به شایست می‌فرمود و از ناشایست باز می‌داشت.

بیعت جانشینی برای علی بن موسی (ع)

در این سال مأمون، علی بن موسی الرضی بن جعفر بن محمد بن علی بن الحسین بن ابی طالب (ع) را ولیعهد مسلمانان و خلیفه پس از خود گرداند و لقب رضای آل محمد (ص) بدو داد و سپاه خود را فرمود جامه سیاه از تن برآورند و جامه سبز بر تن کنند و این فرمان به همه کرانه‌ها بنوشت. حسن بن سهل پس از بازگشت عیسی بن محمد بن ابی‌خالد به بغداد نامه‌ای بدو نوشت و او را از جانشینی علی بن موسی پس از مأمون آگاه‌اند.

مأمون فرزندان عباس و علی را از نگاه گذراند و هیچ کس را برتر، پاکدامن‌تر و داناتر از او نیافت. مأمون علی بن موسی (ع) را رضای آل محمد (ص) نامید. مأمون به عیسی بن محمد فرمان داد تا جامه سیاه از تن پیروان خود به در آورد و جامه سبز بر تن آن‌ها کشد و این در دومین شب از رمضان سال ۲۰۱ / بیست و پنجم مارس ۸۱۶ م بود. مأمون به عیسی بن محمد فرمود تا از یاران، سربازان، سالاران و شی‌هاشم برای علی بن موسی بیعت ستاند و همه سبز پوشند و همه مردم بغداد را نیز به همین فرمان بفرماید. عیسی بن محمد نیز آن‌ها را به این فرمان فرمود. پاره‌ای سر به فرمان آوردند و برخی از پذیرش آن سرباز زدند و گفتند: خلافت از بنی عباس بیرون نرود. این از یافته‌های فضل بن سهل است. آن‌ها روزی چند بدین هنجار

۱. هوده: فایده، بیهوده: بی‌فایده.

بماندند. گروهی از آنها نیز گفتند: یکی را از میان خود به خلیفگی برمی‌گزینیم و مأمون را از تخت به زیر می‌کشیم. منصور و ابراهیم دو فرزند مهدی بیش از دیگران بر این سخن پای می‌فشردند.

انگیزه بیعت برای ابراهیم بن مهدی

در ذی حجه این سال / ژوئن مردم بغداد همدستان شدند تا دست ابراهیم بن مهدی به بیعت بمشربند و مأمون را از تخت به زیر کشند.

انگیزه این کار - همان گونه که گفته آمد - ناسازگاری با فرمانروایی حسن بن سهل و گرفتن بیعت برای علی بن موسی بود. عباسیان چنین وانمودند که پیشتر در پنجم ذی حجه / بیست و چهارم ژوئن به ابراهیم بیعت سپرده بودند. آنها در نمایی که فرا پیش نهادند مردی را آموختند تا به روز آدینه بگوید: ما خواهان مأمون هستیم و ابراهیم را جانشین او می‌دانیم، و در پی او مردی که او را هم پیشتر آموخته بودند گفت: ما خشنود نمی‌شویم مگر آن که دست ابراهیم بن مهدی به خلافت بفشیریم و اسحاق بن موسی هادی را جانشین او می‌دانیم، ای مردم! مأمون را برکنار کنید. مردم نیز چنین کردند و کس نماز آدینه به جای نیاورد و هر کس پی کار خود برفت. این رویداد در بیست و هشتم ذی حجه همین سال / هفده ژوئیه ۸۱۶ م روی داد.

گشایش کوهستان‌های طبرستان و دیلم

در این سال عبدالله بن خردادبه فرماندار طبرستان از سرزمین دیلم لارزو شرزا را بگشود و کوهستان‌های طبرستان را نیز فرو ستاند و شهریار فرزند شروین را از آن فرود آورد. مازیار فرزند قارن را نیز نزد مأمون فرستاد و ابولیلی شهریار دیلم را دربند کرد.

آغاز کار بابک خرمی

در این سال بابک خرمی در جاویدنیه^۱ رح نمود. مردم این دیار از یارن جاوید بن سهل خداوندگار بدو [یکی از بلوک‌های آذربایجان] بودند که چنین وا می نمود روح جاویدان در او جای گرفته است. بابک آشوب و تباهی را آغازید. معنی واژه جاویدان^۲ پاینده و ماندگار است و معنی خرم^۳ شادی^۴ است، و این از باورهای زرتشتیان است. مردان این آیین با مادر، خواهر و دختر خود پیوند زناشویی می‌بندند و از همین رو آن را آیین شلقیه^۵ نیز گفته‌اند. آن‌ها به جابه‌جایی روان از تنی به تنی دیگر باور دارند و این که روح حیوان در حیوان دیگری جای می‌گیرد.^۶

۱. A. جاویدان، خاوندنیه.

۲. این واژه در متن عربی آمده برای جز فارسی‌زبانان معنی شده است.

۳. این نیز برای جز پارسیان معنی شده است.

۴. در متن به جای «فرح» «فرج» آمده که نادرست است.

۵. شلقیه به شکاف لای پای زن گویند، شرمگاه

۶. بابک خرم‌دین پیشوای خرم‌دینان است که در آغاز سده سوم در آذربایجان بر عباسیان شورید. در باره نژد و گوهر او سخن استواری در دست نیست. یک سخن در الفهرست (ص ۴۰۴) و سخن دیگری در تاریخ طبری (ج ۷، ص ۱۴۰) دیده می‌شود که هر دو ساخته دشمنان بابک و خرم‌دینان است. بر پایه این سخنان او پیامد پیوندی غیرمشروع است. سخن دیگری نیز در اخبار الطوال (ص ۴۰۲) آمده است که آن نیز اصلی ندارد. بر پایه این سخن و از فرزندان مطهر بن فاطمه دخت ابومسلم خراسانی است. این سخن ساخته خود خرمیان است که کسی از پشت ابومسلم می‌پوسیدند تا فرمانروایی از دست بنی عباس فرو ستاند. (مقدسی ج ۴، ص ۳۱، ج ۶، ص ۹۵)

سخنی که در الفهرست در باره نسب بابک و حواری او آمده برگرفته ز کتابی است با نام احبار بابک نگاشته و اقد بن عمرو تمیمی که در دست نیست. چنین پیداست که نگاشته‌های کتاب البدء و التاریخ در باره بابک نیز برگرفته از همین کتاب است. بر پایه این سخن جاوید بن شهوک (در تاریخ طبری و برخی از مآخذ دیگر جاویدان بن سهل) یا شهوک (در التنبیه و الاشراف) پیشوای جاویدیه (از خرمیان) هنگام سازگشت از رنجان در روستای بلال آباد، بر گزیر (عهده‌دار پذیرایی از تازه واردان به روستا) درخواست سری می‌کند و گزیر برای سبک شمردن، او را در سرای مادر بابک جای می‌دهد. این رفتار نشان می‌دهد که مردم ده و کدخدای آن مسلمان بوده‌اند و نمی‌خواستند از یک «خرمی» در جای ابرومندانه‌ای ←

هـ پذیرایی کنند. کاردانی بابک، جاویدان را خوش می‌آید و با اجازه مادرش او را همراه می‌برد تا سرپرست دارایی‌ها و زمین‌های خویش سازد. پس از زمانی که بابک نزد جاویدان به سر می‌برد جاویدان در پی زخمی در می‌گذرد و زن جاویدان که دل‌باختهٔ بیک شده بود به یاران جاویدان می‌گوید که روح او در بابک حلول کرده است و او را باید جانشین جاویدان شمرد. زن جاویدان با تشریفات بابک را جانشین جاویدان و پیشوای خرمیان می‌سازد و خود نیز با او پیوند زناشویی می‌بندد. این بخش از «مده‌های کتاب اخبار بابک» درست می‌نماید، زیرا چنان که از منابع دیگر نیز برمی‌آید خرمیان به تناسخ معتقد و قائل به «تغییر اسم و تبدیل جسم» بودند (مقدسی ج ۴، ص ۳۱). نیز تشریفات که زن جاویدان - بر پایهٔ این سخن - برای اوتقای بابک به مقام رهبری خرمیان ترتیب داده بود اصیل می‌نماید.

بابک اندکی پس از رسیدن به جانشینی جاویدان و رهبری خرمیان بر خلافت عباسیان شورید و بر بخش مهمی از آذربایجان شمالی و شرقی چیره شد. به گفتهٔ ابن ندیم (ص ۴۰۶) خرمیان اهل کشت و کشتار و یغماگری بوده‌اند. مقدسی (ج ۴، ص ۳۰-۳۱) می‌نویسد که خرمیان باورمندان آیین‌های دیگر را به ناحق نمی‌دانستند و از ریختن خون پرهیز داشتند مگر هنگامی که کسی پرچم ناسازگاری برمی‌افراشت. پس ناسازگاری بابک را می‌توان بر پایهٔ انگیزه‌های سیاسی، روحی، دینی و اقتصادی دانست.

خاندان بنی عباس و پیروان ایشان از تسلط حسن بن سهل و ایرانیان بر بغداد ناخشنود بودند. مأمون، در کشاکش این بحران، امام علی بن موسی الرضا (ع) را ولیعهد خود کرد و خبر آن را به کرانه‌ها نوشت. بغدادین پس از آگاهی از این کار ناسازگاری پیشه کردند و چنان که گفته آمد مأمون را از خلافت برکنار کردند و ابراهیم بن مهدی را به جای او نشانند. در این سال قحطی و گرسنگی در خراسان و ری و اصفهان پیش آمد و مرگ و میر در میان مردم افتاد. بنا به گفتهٔ یعقوبی (ج ۲، ص ۵۴۰) در سال ۱۹۸ هجری بیشتر سرزمین‌های عراق و شام و یمن و آذربایجان و رمنستان از پایتخت خلافت فرمان نمی‌بردند، در این سرزمین‌ها برخی از سرداران تازی سر به شورش برداشته بودند. در یکی از این سال‌های پر آشوب، مأمون حاتم بن هرثمه بن اقطین را به فرمانروایی ارمنستان فرستاد، ولی چند روز پس از این گماشتگی، به حاتم خبر رسید که پدرش هرثمه در زندان مأمون مرده است. بدین سان او با مأمون سر ناسازگاری گدازد و با سران و زمین‌داران بزرگ ارمنستان و نیز با خرم‌دینان به نامه‌نگاری پرداخت و کار مسلمانان را در نگاه ایشان خرد و ناچیز جلوه داد تا آن که بابک و خرمیان سر برآوردند و بابک بر آذربایجان چیره شد.

چنان که مقدسی می‌گوید خرم‌دینان پس از کشته شدن ابومسلم به دست منصور خلیفهٔ عباسی سخت به خشم آمده بودند و این ظاهراً برای آن بود که ابومسلم را چونان کسی می‌دیدند که در برابر تازیان سر برکشیده است و از همین رو پس از کشته شدن او در پی «

→ تحقق آرزوهایش بودند و می‌خواستند فرمانروایی را به ایرانیان بازگردانند (ج ۵، ص ۱۳۴). پس جنبش خرم‌دینی نه تنها رنگ دینی داشت که جنبشی سیاسی و ملی نیز بود. به دلیل در دست نبودن مدارک نمی‌توان ابو مسلم را از خرم‌دینان دانست و حتی انگیزه مجاهدت‌های او در راه تحکیم خلافت بنی عباس و برانداختن بنی امیه را نمی‌توان به مخالفت او یا تازیان یا به طریق اولی با اسلام منسوب کرد، ولی طرفداران آیین‌ها و ادیان غیر اسلامی ایران بویژه خرم‌دینان او را قهرمانی ملی ضد عرب می‌شمردند. خرم‌دینان پس از قتل ابو مسلم در پی فرصتی بودند تا مرزها را برآورند و مرگ هارون الرشید و رویدادهای سال‌های ۱۹۳ تا ۲۰۱ فرصتی در اختیار گذاشت که بابک از آن بهره بُرد.

انگیزه روانی دیگری نیز در کار بود و آن این که خرم‌دینان را ظاهراً مسلمانان اعم از عرب و ایرانی خوار می‌شمردند. دامن‌تان رفتار توهین آمیز گزیده به بلال آباد یا جاویدان نشان‌دهنده همین معناست. مقدسی می‌نویسد که یاران بابک در تنگدستی و خواری به سر می‌بردند (ج ۶، ص ۱۱۶). چنان که پیداست مردم خرمی مذهب آن روستاها و نواحی که از خواری رنج می‌برده و بنا به عقاید دینی خود منتظر قیام بوده‌اند به دستور بابک شوریده و عمال و مأموران خلیفه را به شرحی که در البدء و التاریخ (همان جا) آمده به قتل رسانده‌اند. این برخورد خونین، مسلمانان شهرهای دیگر را به شور آوژد و به جنگ با خرمیان که آن را جهاد می‌دانستند برانگیخت، چنان که در منابع آمده در سپاه افشین شمار بسیاری از داوطلبان بوده‌اند.

گذشته از انگیزه‌های سیاسی و روانی، انگیزه اقتصادی را نیز نباید از نظر دور داشت. بنا به گزارش مقدسی (همانجا) یاران بابک و خرم‌دینان در تنگدستی می‌زیستند. این تنگدستی به طور کلی برخاسته از زورگویی عاملان حکومتی و جنگ‌های امرای محلی با یکدیگر بوده است. زورگویی عاملان امری عادی بوده است، ولی شوریدن برخلافت سایه گرد آمدن ستم‌پدگان شده است. بر پایه سخن ابن ندیم (ص ۴۰۷) از کتاب اخبار بابک، زن جاویدان به بابک گفته بود که از قول جاویدان به خرمیان خواهد گفت که بابک «جباران» را خواهد کشت و دین مزدکی را احیا خواهد کرد و آن‌ها را که خور و پست بوده‌اند عزیز و والا خواهد کرد. پس یکی از بهانه‌های این جنبش مبارزه با جباران و بر ستاندن خواری و پستی از مردم و احیای آیین مزدک یا به باور ایشان بر پا کردن برابری در موال بوده است.

چون گزارش شورش بابک به مأمون رسید یحیی بن معاذ بن مسلم از موالی بنی ذهل (از شاخه‌های قبیله بنی شیبان) را مأمور ارمستان و آذربایجان و سرکوب بابک کرد. بر پایه گفته یعقوبی، یحیی بن معاذ با بابک چندین بار جنگ کرد که دو آن‌ها هیچ یک از دو سوی سپاه به پیروزی دست نیافت. پس از آن مأمون عیسی بن محمد بن ابی خالد را مأمور جنگ با بابک کرد و او با سپاهیان معروف به «حریه» رو به جنگ نهاد (ج ۲، ص ۵۶۴)، اما شکست خورد.

→ خورد و ناگزیر به ارمنستان بازگشت. شکست عیسی از بابک به گفته طبری در سال ۲۰۶ هجری بوده است.

چون کار بابک بالا گرفت مأمون زُریق بن علی بن صدقه آزادی را به جنگ او فرستاد، ولی او نیز کاری از پیش نبرد و مأمون، محمد بن حمید طوسی را مأمور سرکوب شورش کرد. محمد بن حمید سردار بزرگ و بنامی بود و سخسنرایان بشناخته‌ای همچون بُحتری و ابوتام طائی او را ستوده‌اند. محمد در آغاز به پیروزی‌هایی دست یافت، ولی در راهی سخت و باریک به او حمله شد و به قتل رسید. به گفته طبری این رویداد روز شنبه ۲۵ ربیع الاول سال ۲۱۴ هجری / بیست و یکم مه ۸۲۹ م در «هشتاد سر» پیش آمد.

گرفتاری‌های مأمون در سالهای ۲۱۶، ۲۱۷ و ۲۱۸ هجری در جنگ با روم شرقی و مرگ او در ۲۱۸ موجب شد که خرمیان در قسمتهای دیگر ایران یعنی در اصفهان، ری، ماسبدان و لرستان سر برآورند، شاید این جنبش به تشویق بابک بوده است. شورش خرمیان در این بخش از ایران در جنگ خونینی که میان ایشان و سردار معتصم به نام اسحاق بن ابراهیم بن مُصعب در گرفت به شکست خرمیان و کشتار عظیم ایشان منجر شد.

شورش خرمیان در اصفهان و همدان و لرستان و قدرت روز افزون بابک در آذربایجان، موجب شد که معتصم برخلاف مأمون، خطر بابک را بسیار جدی بشمرد. بر همین پایه معتصم همه توان خود را به کار زد تا مگر بابک را براندازد. برای این کار یکی از سرداران بزرگ خود به نام خیزر بن کاووس بشناخته به افشین را که از بزرگ‌زادگان فرغانه بود برگزید و سردار بزرگ دیگری را به نام ابوسعید محمد بن یوسف طائی ثغری را همراه او ساخت. معتصم دستور داد تا افشین باروها و دژهایی را که بابک میان زنجان و اردبیل خراب کرده بود مرمت کند. ظاهراً هدف بابک از ویران کردن دژها و استحکامات سر راه این بود که راه‌های مواصلاتی میان زنجان و اردبیل را مختل کند و با این کار مانده‌های لشگریان خلیفه را در شهرها و قصبات منزوی سازد و دست ایشان را از مرکز خلافت کوتاه کند و بعد بر ایشان بتازد و کارشان بسازد.

در جنگی که در سال ۲۲۰ هجری میان بابک و افشین در برزنی به نام ارشق روی داد بابک شکست خورد و ناچار شد از متصرفات خود در حومه اردبیل و برزند دست بکشد و به صحرای مُغان برود و در آن جا به قلعه یذ که دژ اصلی او بود پناه برد.

در سال ۲۲۱ هجری در ناحیه هشتادسر، میان یکی از سرداران افشین به نام بُغای بزرگ و بابک جنگی در گرفت که به شکست بغا انجامید اما در جنگ‌های بعد بابک جز شکست به دست نیاورد.

در سال ۲۲۲ هجری معتصم یکی دیگر از سرداران خود به نام جعفر بن دینار الختطر به یاری افشین فرستاد و پس از آن غلام خود ایثاخ را با سی میلیون درهم برای هزینه‌های ←

→ جنگی و موجب سپاهیان گسیل کرد. چنان که پیداست پس از شنیدن این خبر بود که بابک به توفیل (توفیل) امپراتور روم شرقی متوسل شد و او را به جنگ با معتصم برانگیخت تا شاید بتواند از شدت فشار سپاه فشین بر خود بکاهد. چون بابک بر ناتوانی خود بی‌گمان شد و خود را به نابودی نزدیک یافت نامه‌ای به پادشاه روم نوشت که پادشاه عرب همه سپاهیان و جنگیان حتی خیط (یعنی جعفر بن دینار) و طبّاخ (یعنی ایتاخ) خود را به جنگ من فرستاده و کسی در دربار خلیفه نمانده ست، اگر می‌خواهی به او یورش ببری بدان کسی در آن جا نیست که با تو رویارو شود.

پس از جنگ‌های سخت که به کندی پیش می‌رفت سرانجام سپاه افشین به کوه پد رسید بابک بر سر راه دشمن چاه‌ها و خندق‌ها کنده بود و پای اسب‌های سپاه فشین در آن‌ها فرو می‌رفت. در این جا دسته «گلغزیه» به کمک رسیدند و دیوارهای خانه‌های سر راه را خراب کردند و چاه‌ها را پر کردند. بابک گردونه‌ای پر از سنگ بر بالای کوه آماده کرده بود و چون سپاهیان افشین آهنگ بالا رفتن از کوه کردند آن گردونه بر سر ایشان غلتاند ولی این ترفند نیز مفید نیفتاد و سرانجام سپاهیان و دیوطلبان به درون دژ پد راه یافتند. یاران بابک سخت دفاع کردند و فشین دستور داد تا خانه‌ها و کاخ‌های ایشان را آتش زدند. بابک از در دیگر دژ به درون آمد و انگاه قدری مال و توشه با خود برداشت و بیرون رفت و از رود ارس گذشت و خود را در پناه تپه‌ها و بیشه‌ها به ارمنستان رساند. بابک با یکی دو تن از همراهان خود، خسته و گرسنه به ارمنستان رسید. در آن جا سَهْل بن سُبَاط ارمنی، از زمین‌داران و سران آن سامان او را به بهانه پذیرایی به قصر خود دعوت کرد و سپس او را گرفت و تسلیم فشین کرد. افشین در برابر این خدمت صد هزار درهم به پسر او و یک میلیون درهم برای خود او از معتصم گرفت و کمربندی گهربارشان و ناجی که نشانه سران و سالاران بود بدو داد (طبری، ج ۷، ص ۲۲۸).

دو تن از سرداران افشین به نام‌های «یوزبار» (یا: یوباره) و «دیوداد» روز دهم شوال ۲۲۲ / بهم ژانویه ۸۳۵ م بابک را به برزند نزد افشین بردند و افشین او را به سامرا برد و در شب پنجشنبه سوم صفر ۲۲۳ / ۴ ژانویه ۸۳۷ م به این شهر در آمدند. در آن جا به دستور معتصم جامه‌ای از دیبا و کلاهی از سمور بر بابک پوشانند و بر فیلس نشانند و از مطیره تا باب العاصه برای تماشای همگان گردانند، سپس و ر نه گونه‌ای فجیع بکشتند و تنش را به چارمیخ آویختند:

چون چشم معتصم بر ناک افتاد گفت «ای سگ چرا در جهان فتنه انگیزته و چرا چندین هزار مسلمان بکشتی؟» هیچ جواب نداد. فرمود تا هر چهار دست و پایش ببریدند چون یک دست سریدند دست دیگر در خون زد و در روی مالید و همه روی را ز خون سرخ کرد معتصم گفت «ای سگ باز این چه علم است؟» گفت «در این حکمتی است.» گفتند «آخر ←

فرمانروایی زیاده الله بن ابراهیم بن اغلب بر افریقیه

در ششم ذی حجه این سال / بیست و پنجم ژوئن ۸۱۶ م ابوالعباس عبد الله بن ابراهیم بن اغلب فرمانروای افریقیه درگذشت. او پنج سال و نزدیک دو ماه فرمان راند.

چرای مرگ او چنین بود که برای هر جریب، سالیانه هزده دینار مالیات نهاد. این بر مردم گران آمد و نزد یکدیگر گله گذاردند. مردی از نیکان به نام حفص بن عمر جَزْری با گروهی دیگر از پاکمردان سوی فرمانروای شدند و او را از این کار باز بداشتند و خیرش خواستند و از کيفر آن سرای نهال بیم در دل او کاشتند و بدنامی در این سرای و از دست رفتن فرد هشت‌ها^۱ بدو هشدار دادند و این سخن ایزدی بدو یاد آوردند: «تغییر نکنند و بنگردانند آنچه قومی دارند و در آن باشند از نیکوئی حال تا ایشان تغییر کنند و بگردانند آنچه بر دست دارند از نیکوئی افعال، و چون خدا به قومی بدی خواهد باز داشت و باز پس بُرد نیست آن را، و ایشان را جز ازو خداوندگاری و کارسازی نیست»^۲.

ابوالعباس خواست آن‌ها هیچ شمرد و ایشان روی سوی قیروان نهادند. حفص

→ بگوی چه حکمت است. گفت «شما هر دو دست و پای من بخورید بریدن و گونه مردم از خون سرخ باشد و چون خون از تن برود روی زرد شود. هر که را دست‌ها و پای‌ها ببرند خون در تن وی نماند. من روی خویش به خون سرخ کردم تا چون خون از تنم بیرون شود نگویند که از بیم و توس رویش زرد شد.» پس فرمود تا پوست از گاو با شاخ‌هایش باز کردند و همچنان تازه بیاوردند و بابک را در میان آن پوست گرفتند چنانکه هر دو شاخ بر دو بناگوش آمد. و بدوختند و پوست خشک شد. پس همچنان رنده بر دارش نشانند تا به سختی بمرد. (سیرالملوک ص ۳۱۷-۳۱۸).

پیرمون شمار کسانی که در طول بیست سال به دست بابک کشته شده و کسانی که به دست او اسیر شده بودند سخنانی در کتب تاریخی آمده است که مبالغه‌آمیز می‌نماید، بویژه که این گزارش‌ها از سوی مخالفان بابک گفته شده است. برخی شمار کشتگان را ۵۰۰۰۰۰ نفر و پاره‌ای ۱۰۰۰۰۰۰ نفر دانسته‌اند - م. ۱. فرد هشت: نعمت
۲. رعد / ۱۱: إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّى يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ وَ إِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ سُوءَ آفَلًا مَرَدُّ لَهُ وَ مَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ. این برگردان را از کشف الاسرار میبیدی برگرفته‌ایم. چه آن را زیباترین و نفوذترین برگردان یافتیم - م.

بدیشان گفت: اینک دست‌نمازی بسازیم و نمازی گزاریم تا مگر خداوند بارگران این مردم سبک گرداند. آن‌ها نیز چنین کردند و هنوز پنج روز نگذشته بود که زخمی زیر گوش ابوالعبّاس دهان گشود و اندکی دیرتر از همان زخم بمرد. ابوالعبّاس از زیباترین مردم روزگار خود بود. چون ابوالعبّاس درگذشت برادرش زیاده الله بن ابراهیم بر تخت نشست. او فرمانروایی بود که دل‌ها را آسود و همگان را آرامش بخشود و جهان به روزگار او بیمی نسود.

زیاده الله ناوگانی را با چندین کشتی بیاراست. این سپاه رو به راه سردانیه نهادند که در دست رومیان بود. پاره‌ای از این کشتی‌ها پس از آن که سپاه زیاده الله جنگاوردها از رومیان ستاندند از کار افتادند و از ره بازماندند و زیادی از ایشان در خون خود غنودند. هر که از آن‌ها تندرست بازگشت زیاده الله بدو نیکی‌ها کرد و ارمغان‌هاش بداد.

در سال ۲۰۷ / ۸۲۲ م زیاد بن سهل بشناخته به ابن صقلبیه سر بر کشید و گروه فراوانی گرد آورد و باجه را شهرندان کرد. زیاده الله سپاهی سوی او گسیل داشت. سپاه زیاده الله ابن صقلبیه را برانندند و همدستانان او را از دم تیغ گذراندند.

در سال ۲۰۸ / ۸۲۳ م به زیاده الله گفته شد که منصور بن نصیر طنبزی آهنگ سر بر کشیدن بر او در تونس را دارد و در این راه همی کوشد، و با سپاهیان او نامه‌نگاری می‌کند و آنها را به شورش می‌خواند. پس چون بر این کار او بی‌گمان شد فرماندهی را به نام محمد بن حمزه با سیصد سوار سوی او فرستاد و او را فرمود تا این کار خویش پنهان دارد و خود را به شتاب به تونس رساند و بدون آن که منصور داند او را در بند کند و نزد او آرد.

محمد رو به راه تونس نهاد و به آن در آمد لیک منصور را در آن جا نیافت، چه، او به کاخ خود در طنبذه رفته بود. محمد، قاضی تونس را به همراه چهل تن از بزرگان سوی او فرستاد. آن‌ها ناسازگاری منصور را زشت شمردند و از این کار بازش داشتند و به فرمانبریش خواندند. همه آن‌ها پیرامون منصور گرفته بودند و اندرزهایی چنین بدو می‌دادند. منصور گفت: من از فرمان امیر سر بر نتافته‌ام و هم اینک با شما سوی محمد می‌آیم تا با او و همراهانش به درگاه امیر رویم، لیک امروز را میهمان ما باشید تا از محمد و همراهانش پذیرایی کنیم. آن‌ها نزد او بماندند و منصور برای محمد و

همراهان او ابزار یک اقامت راحت فراهم آورد و گاو و گوسفند و خوردنی‌هایی دیگر برایش فرستاد و بدو نامه‌ای نگاشت که: من با قاضی و گروه او سوی تو روم. محمد بدو نرم شد و فرمود گوسفندان سربرند و با همراهان خوردند و می‌گساردند. چون شام شد منصور، قاضی و همراهان او به زندان افکند و با سربازان خود به شتاب سوی تونس تاخت و پنهانی به میهمان‌خانه‌ای در آمد که محمد و یارانش در آن بودند. او فرمود تا کوس‌ها نواختند و خود با یارانش تکبیر کردند، محمد و یارانش که سیاه مست بودند به سوی جنگ‌افزار خویش شتافتند لیک منصور همه آن‌ها را بگرفت و همگان از همه جای بیامدند و ایشان را سنگسار کردند و شبانه زد و خوردی درگرفت و همه یاران محمد کشته شدند و کسی از آن‌ها جان به در نبرد مگر کسانی که خویش به آب زدند و شناکان گریختند و این در ماه صفر این سال / ۲۱ اوت روی بداد. بامدادان که رسید سربازان منصور گرد آمدند و گفتند: ما تو را استوان نمی‌دانیم، شاید که زیاده‌الله تو را نزد خود برد و به دنیات بفرید و تو بدو گرای. اگر می‌خواهی با تو باشیم باید کسی از خاندان او را که نزد توس خون بریزی تا نسبت به تو کینه‌جو باشد و تو نتوانی همراه او شوی او اسماعیل بن سفیان بن سالم بن عقال را فرا خوانده که از خاندان زیاده‌الله و کارگزار تونس بود. پس چون اسماعیل را بیاوردند به کشتنش فرمان داد.

هنگامی که گزارش کار منصور به زیاده‌الله رسید سپاهی گشن روانه کرد و غلبون را بر ایشان فرماندهی بداد. نام غلبون، اغلب بن عبدالله بن اغلب بود که وزارت زیاده‌الله را نیز داشت او سوی منصور روان شد. هنگام بدروود زیاده‌الله آن‌ها را هراساند که اگر در این نبرد شکست یابند خود را مرده دانند. چون سپاه زیاده‌الله به تونس رسید منصور سوی ایشان تاخت و در دهم ربیع الاول / ۱۶ اکتبر سپاه زیاده‌الله جنگ را باخت. سالاران سپاه به غلبون گفتند: ما از زیاده‌الله بر جان خود بیمناکیم، اگر برای ما زنده‌گیری نزد او خواهیم آمد. این را بگفتند و پراکنده شدند و بر چند شارسان چیره گشتند و آن‌ها را فرو ستاندند که از شمار این شارسان‌ها بود: باجه، جزیره، صطفوره، مسر، اُرُس و جز آن. افریقیه هنجاری در هم ریخته یافت و همه سربازان بر پایه بدرفتاری زیاده‌الله به اردوی منصور پیوستند.

چون سپاه منصور فزونی گرفت راهی قیروان شد و در جمادی الاولی / نوامبر آن

را شهریندان کرد و گرداگرد سپاه خود هم خندق کند. میان او و زیاده الله جنگ های بسیاری رخ داد. اهالی قیروان هم از درون شهر به او گرایش یافتند این شهریندان چهل روز به درازا کشید.

زیاده الله یاران خود را از سوار و پیاده بسیجید. شمار سپاه او بسی فزون شد. چون منصور این سپاه را بدید هوش از سرش پرید، چه، چنین نیرویی از زیاده الله نمی یوسید و او را بس ناتوان می پندارید. منصور با سپاه خود یورش آورد و دو سوی سپاه در هم شدند و جنگی خونین در گرفت و منصور و سپاهش در هم شکستند و پای به گریز بهادند و بسیاری از ایشان کشته شدند. این نبرد در نیمه جمادی الآخره / هشتم ژانویه روی بداد. زیاده الله فرمود از مردم قیروان که به منصور دست یاری داده بودند و پیشتر با عمران بن مجالد به هنگام نبرد با پدرش ابراهیم بن اغلب همراهی کرده بودند کین کشند، لیک علماء و روحانیون او را از این کار باز داشتند و او از گناه ایشان درگذشت و تنها باروری شهر در هم نوشت.

چون منصور بشکست یاران او همچون عامر بن نافع و عبدالسلام بن مفرج از او بریدند و روی به سرزمین هایی نهادند که بر آن ها چیرگی یافته بودند. آن گاه زیاده الله در سال ۲۰۹ / ۸۲۴ م سپاهی کلان سوی سبیه گسیل داشت و محمد بن عبدالله بن اغلب را به فرماندهی آن گماشت. در آن شارسان گردانی از سپاهایی بودند که منصور را همراهی می کردند و فرمانده ایشان عمر بن نافع بود. این دو سپاه در بیستم محرم / هجدهم اوت با یکدیگر جنگیدند و نیروی ابن اغلب بشکست و با بازماندگان به قیروان بازگشت. این رویداد بر زیاده الله گران آمد و از همین رو از نو نیرو بسیجید و پول بسیار بخشید.

زن و فرزند سپاهایی که به منصور پیوسته بودند در قیروان به سر می بردند ولی زیاده الله دستی بر آن ها نگوید. سربازان به منصور گفتند: اگر ترفندی بندی که زن و فرزند ما از قیروان بیرون آوری دل های ما آسوده داشته ای. منصور به قیروان لشکر کشید و شانزده روز زیاده الله را شهریندان کرد ولی جنگی در نگرفت. بدین سان سربازان زن و فرزند خود را از قیروان برون آوردند و منصور به تونس بازگشت و از همه افریقیه تنها قابس، ساحل، یفزاوه و طرابلس زیر فرمان زیاده الله ماند و تنها مردمان این کرانه ها سر به فرمان او فرود آوردند.

سپاهیان به زیاده‌الله پیام فرستادند که راه خود بگیر و افریقیه به حال خود گذر که به توزنهار دهیم و کس به جان و مال تو دست نیفکند، پس هر چه در قصر خود داری برستان و اسب خویش بجهان. زیاده‌الله سخت اندوهگین شد. سفیان بن سواده بدو گفت: لگام سپاه خود به من سپار تا از میان آن‌ها دویست سوار برگزینم و روی سوی نفزاوه نهم که به من گزارش رسیده عامر بن نافع آهنگ ایشان دارد. اگر چیرگی یافتم که به آنچه خواسته‌ای رسیده‌ای و گرنه به رای خود رفتار کرده‌ای. زیاده‌الله سپاه در برابر او نهاد و او دویست سوار برگزید و رو به راه نفزاوه گذازد. سفیان بریریان نفزاوه را به یاری خود خواند و آن‌ها بدو پاسخ دادند و به یاریش شتافتند. عامر بن نافع با سپاه خود با او رویارو شد و جنگی جانگیر جریان یافت. عامر و نیروهایش بشکستند و زیادی از ایشان از چنگال مرگ نرستند. عامر به قسطلیه^۱ بازگشت و در پهنای سه شبانه‌روز باژ آن بستد، وانگاه از آن جا برفتند. سفیان کسی را بر آن جا گذاشت تا کارهای آن سامان دهد لیک او از هراس مردمان آن جا پای به گریز نهاد. مردم قسطلیه پیک در پی این سواده فرستادند و از او خواستند تا سوی ایشان آید، او هم نزد ایشان رفت و آن جا را زیر فرمان خود گرفت و کارهایش سامان داد. گفته‌اند این رویدادها به سال دویست و نه روی نداد پس سال رخ دادن آن دویست و نوزده بود.

[واژه‌های تازه پدید]

طنبذه: به ضم طاء و سکون نون و ضم باء و ذال و در پایان آن هاء.
صطفوره: به فتح صاد و سکون طاء و فتح طاء و سکون واو و در پایان آن هاء.
سیبیه: به فتح سین و کسر باء و سکون یا و فتح باء دوم و در پایان آن هاء.
نفزاوه: به نون و فاء ساکن و فتح زاء که در پی آن الف است. واو پس از الف و در پایان هاء.

۱ سرزمینی است در افریقا که از جمله آبادی‌های آن است توزر، حمه و نقطه. توزر مرکز این سرزمین است، نیز نام شهری است در اندلس با باغ‌های بسیار و جوی‌های رون همچون دمشق - م.

گشوده شدن جزیره صقلیه به دست زیاده‌الله بن اغلب و جنگ‌های آن تا مرگ وی

در سال دویست و دوازده / ۸۲۷ م زیاده‌الله نیرویی دریایی پیاراست و به جزیره صقلیه [سیسیل] گسیلشان داشت و اسد بن قُرات، قاضی قیروان را برایشان فرماندهی بداد او از پیروان آیین مالکی بود که رساله اسدیه را در فقه بر شیوه مالکیان نگاشته. چون او با سپاهش به این جزیره رسید بسیاری از بخش‌های آن را در دست گرفتند.

انگیزه این لشگرکشی آن بود که پادشاه روم در قسطنطنیه بطریق^۱ را به سال ۸۲۶ / ۲۱۱ م بر جزیره سیسیل شهریاری بداد که قسطنطین نامیده می‌شد. هنگامی که قسطنطین به سیسیل رسید یک رومی را که فیمی نامیده می‌شد به فرماندهی نیروی دریایی برگماشت. او فرماندهی دورانیش و دلیر بود. فیمی آهنگ افریقه کرد و از کرانه‌های آن بازرگانانی را بگرفت و بسیاری کالاها ربود و اندک زمانی بر کرانه افریقا چیرگی بداشت. گزارش به پادشاه روم رسید و او قسطنطین را فرمود تا فیمی فرمانده نیروی دریایی را بگیرد و به کیشرش رساند. فیمی از این دستور آگاه شد و یاران خود را آگاه‌آورد. یارانش خشمگین شدند و او را بر ناسازگاری یاری رساندند. فیمی با کشتی‌ها رو سوی سیسیل نهاد و شهر سیراکوز [سِرَقُوسَه] را فرو ستاند و از آن جا سوی قسطنطین روان شد و با او به رویارویی برخاست. قسطنطین به شهر قطنیه گریخت. فیمی سپاهی سوی او فرستاد و قسطنطین همی بگریخت تا آن که سرانجام او را گرفتند و خونس ریختند و فیمی را پادشاه خواندند. او بر جزیره مردی را فرماندهی بداد که بلاطه نامیده می‌شد. او با فیمی سرناسازگاری گذارد و سرکشید. او با همراهی پسر عمویش که میحائیل نام داشت و فرمانروای شهر بَلَرُم بود سربازان بسیار گرد آوردند و با فیمی جنگیدند و او را شکستند و بلاطه بر شهر سیراکوز چیرگی یافت.

فیمی و یارانش با کشتی رو به راه افریقه نهادند. او پیک در پی زیاده‌الله فرستاد و از او یاری جست و او را فرمانداری سیسیل نوید بداد. زیاده‌الله در ربیع الاول سال

۱. بطریق: بالاترین کشیش در میان مسیحیان

۲۱۲ / مه ۸۲۷ م سپاهی همراه او کرد آن‌ها به شهر مازر سیسیل رسیدند و سوی بلاطه که با فیمی سر ناسازگاری داشت روی کردند. این گروه رومی با آن‌ها جنگیدند. در این هنگام مسلمانان پای به میدان نهادند و از فیمی و همراهانش خواستند تا از آوردگاه کناره گیرند. جنگ میان رومیان و مسلمانان زور گرفت و سپاه روم در هم شکست. مسلمانان دارایی‌ها و چارپاهای ایشان فرو ستانند و بلاطه به قُلوْریه گریخت و در همان جا بکشتندش.

مسلمانان بر چندین دژ جزیره چیرگی یافتند و خود را به دژی رساندند که کُرات نامیده می‌شد و مردمانی بسیار در آن گرد آمده بودند. آن‌ها اسد بن قُرات فاضی، فرمانده مسلمانان را فریفتند و چنین نمودند که رام اویند. فیمی [دغاکاری^۱ کرد و] چون آن‌ها را بدید بدیشان گروید و با آن‌ها نامه‌نگاری کرد و از ایشان خواست که پایداری کنند و شهر خویش پاس بدارند و [از سر سالوس‌کاری] به اسد گزیت پردازند و از او بخواهند بدیشان نزدیک نشود. اسد این خواست آن‌ها پذیرفت و چند روزی بدیشان نزدیک نشد. آن‌ها خود را برای شهرنندان آماده کردند و خواروبار گرد آوردند؛ لیک دوباره جنگ سر گرفت و اسد سپاه را دسته دسته به کرانه‌ها و کناره‌ها فرستاد. آن‌ها جنگاوردهای بسیاری به دست آوردند و آبادی‌های بسیاری را در حومه سیراکوز گشودند و گرد سیراکوز را نیز از خشکی و دریا گرفتند. کمک‌های بسیار برای دژنشینان از افریقیه رسید. آن‌ها با سپاه فراوان بدیشان پیوستند و روسوی بلرم کردند و مسلمانان گرداگرد خود خندق کردند و در بیرون این خندق نیز چاله‌های بسیار بگشودند [و روی آن‌ها پوشاندند]. رومیان که بر مسلمانان یورش آوردند بسیاریشان در این چاله‌ها بیفتادند و جان دادند.

مسلمانان سیراکوز را در تنگنا نهادند. ناوگانی با سپاهی بسیار از قسطنطنیه بدان جا رسید و این در همان روزهایی بود که در سال ۲۱۳ / ۸۲۸ م بیماری و با هم مسلمانان را چنان در هم پیچیده بود که بیشترین ایشان جان بدادند که یکی از آن‌ها نیز فرمانده ایشان اسد بن فُرات بود. پس از او محمد بن ابی الجواری^۲ فرماندهی مسلمانان را به دست گرفت. مسلمانان چون از سویی این بیماری و از سوی دیگر

۱. دغاکاری: خیانت، پیشگی. ۲. جواری هم آمده است.

یورش رومیان بدیدند ناگزیر بر کشتی‌ها شدند که واپس گردند ولی رومیان بر کشتی‌های خود شدند و در باب المرسی^۱ لنگر انداختند تا از بازگشت مسلمانان جلوگیری کنند.

مسلمانان چون هنجار بدین سان بدیدند کشتی‌های خود به آتش کشیدند و بازگشتند و به شهر مینو^۱ روی کردند و سه روز گرد آن گرفتند و سرانجام دژ را گشودند، دسته‌ای از ایشان نیز به دژ جُزْجُنت روی آوردند و با مردمان آن جنگیدند و آن را فروستانند و در همان جا ماندگار شدند. جان مسلمانان با این گشایش آرام گرفت و روانشان شاد شد.

آن‌ها در پی این گشایش همراه با فیمی راهی قُصْرِیانه شدند. مردم این شهر پیش آمدند و زمین را در برابر فیمی بوسه دادند و پذیرفتند که در برابر فرمان فیمی سر فرود آورند، و بدین سان او را فریفتند و خونش ریختند.

در آن هنگام سربازان بسیاری از قسطنطنیه به باری مردم جزیره آمدند و هر دو سو در برابر هم سپاه آراستند. رومیان شکستند و بسیاری از آن‌ها به خاک و خون کشیده شدند و هر که تنی درست داشت خود را به قُصْرِیانه کشاوند. در این میان محمد بن ابوالجوارى فرمانده مسلمانان کالبد تهنی کرد و زُهِیر بن غوث بر جای او نشست. گروهی از مسلمانان که برای گردآوری غنیمت‌ها برون شده بودند با دسته‌ای از رومیان رویارو شدند و میانشان جنگی در گرفت و مسلمانان شکستند و فردای آن روز با سپاهی بسیار بازگشتند و رومیان باز در برابر آن‌ها قامت فرایزدند. باز دو سو در برابر هم سپاه آراستند و این بار نیز مسلمانان شکستند و هزار سربازشان سر باختند. بازمانده‌ها به اردوگاه گرداگرد سپاه خندق کردند و کنده کاویدند و رومیان آن‌ها را شهرندان کردند و جنگ میان آن‌ها پیوستگی یافت. کمبود خواروباره، مسلمانان را می‌فشرد و از همین رو آهنگ آن کردند تا بر رومیان شیخون زنند. لیک رومیان از این دل‌نهفته آگاه شدند و از چادرهاشان کناره گرفتند و در نزدیکی چادرها یورش مسلمانان را می‌پرسیدند. چون مسلمانان در آمدند کسی ندیدند، ناگاه نیروهای رومی از هر سوی بر ایشان تاختند و چه بسیار از

۱. C.P. مساد، منا، مناو

مسلمانان که جان باختند و بازماندگان گریختند و به سوی مینا و شتافتند. شهرندان ایشان دنباله یافت تا جایی که مسلمانان گوشت چارپایان و سگان، خوراک خویش کردند.

چون مسلمانان مجروحان از پریشانی برادران خویش آگاه شدند شهر را به ویرانی کشیدند و راه مازرد در پیش گرفتند ولی نتوانستند به برادران خود یاری رسانند. این هنجار تا سال ۲۱۴ / ۸۲۹ م پیوستگی یافت. مسلمانان به نابودی نزدیک شده بودند که ناگاه کشتی‌های جنگی بسیاری از اندلس روی آوردند و رو سوی جنگ نهادند، در همین هنگام کشتی‌های بسیاری نیز برای یاری مسلمانان از راه رسیدند. شمار برهم نهاده همه این کشتی‌ها به سیصد می‌رسید. آن‌ها همه در جزیره فرود آمدند و بدین سان رومیانی که مسلمانان را شهرندان کرده بودند گریختند و خداوند اندوه مسلمانان گشود. مسلمانان ره بلژم در پیش گرفتند و آن را شهرندان کردند و باشندگان آن را در تنگنا نهادند. شهریار آن برای خود و خانواده و دارایی‌اش زنهار خواست و مسلمانان بدو زنهار دادند. او از راه دریا سوی روم روی نهاد.

مسلمانان در ماه رجب سال ۲۱۶ / اوت ۸۳۱ م به این شهر در آمدند و باشندگان آن را کمتر از سه هزار تن یافتند، در حالی که در آغاز شهرندان شمار آن‌ها هفتاد هزار تن بود که همگی [از گرسنگی] مرده بودند. میان مسلمانان افریقیه و اندلس کشمکش رخ نمود ولی دیرتر ناگزیر به سازش شدند. مسلمانان تا سال ۲۱۶ / ۸۳۱ م همچنان بودند تا آن که سوی قصریانه لشکر کشیدند. رومیان این شهر در برابر مسلمانان قامت افراشتند و پس از جنگی جانگیر، خداوند این شهر برای مسلمانان گشود و رومیان به اردوگاه خود گریختند و باز در بهار بیامدند و دوباره به جنگی دیگر دامن زدند و این بار نیز مسلمانان فیروزی یافتند. مسلمانان در سال ۲۲۰ / ۸۳۵ م به فرماندهی محمد بن عبدالله به قصریانه روی آوردند و در آن جا رومیان با آن‌ها رویارو شدند ولی نیروهایشان در هم شکست و رن و فرزند بطریق گرفتار شدند. مسلمانان آنچه را در اردوگاه ایشان بود فرو ستاندند و به بلژم بازگشتند.

زان پس محمد بن عبدالله لشگری سوی طبرمین فرستاد. فرماندهی این لشکر با محمد بن سالم بود. در این جنگ محمد بن سالم غنیمت‌های بسیار گرد آورد، ولی دسته‌ای از سپاه شورش کرده بر سالم تاختند و کارش ساختند و به سپاه روم

پیوستند.

زیاده‌الله از افریقیه، فضل بن یعقوب را به جای او فرستاد. فضل با سپاهی سوی سیراکوز تاخت. سپاه او غنیمت‌هایی کلان فرو ستاندند و بازگشتند. پس از آن سپاهی دیگر بیامدند و آن‌ها نیز غنیمت‌هایی فرا جنگ آوردند و بازگشتند، ولی بطریق شهریار سیسیل با نیرویی فرووان راه بازگشت برایشان گرفت. مسلمانان ناگزیر در جایی که هم دشوار رو بود و هم درختانی در هم رفته داشت پناه گرفتند. بدین سان بطریق نتوانست با آن‌ها جنگی را بیاغازد. او از بام تا شام آشکار شدن مسلمانان را می‌پسید ولی چون نشانی از آن‌ها ندید بازگشت و نیروهایش پراکندند و آرایش سپاهش در هم ریخت.

مسلمانان چون هنجار پریش ایشان بدیدند مردانه یورش آوردند و رومیان پای به گریز نهادند و بطریق، خود چندین زخم برداشت و از اسب به زیر افتاد. پاسبانان او پیکر زخم خورده‌اش را با خود بردند. مسلمانان همه جنگ‌افزار، کالا و چارپایان ایشان به یغما بردند. پهنه این جنگ بسی گسترده بود.

زیاده‌الله، ابوالاغلِب ابراهیم بن عبدالله را به فرمانروایی صقلیه [سیسیل] گسیل داشت. او در نیمه رمضان / ۵ آوریل این سال به این جزیره رسید. ابوالاغلِب نیروی دریایی خود را برای نبرد با نیروی دریایی روم روانه کرد. مسلمانان همه دارایی رومیان بستاندند و ابوالاغلِب هر که را در این کشتی‌ها بود گردن بزد. اوناوگانی دیگر به قوه‌بره فرستاد. او کشتی‌ای جنگی بگرفت که در آن مردانی رومی و مردی از دین برگشته و مسیحی شده از افریقیه بود او همه آن‌ها بیاورد و گردن بزد. گروهی دیگر از سربازان به کوهستان نار و دزهای آن کرانه روی آوردند و کشتزارهای ایشان بسوختند و غنیمت‌ها ستاندند و زیادی از مردمان را خون بریختند.

ابوالاغلِب در سال ۲۲۱ / ۸۳۶ م دسته‌ای از سپاه خود را دوباره راهی کوه‌های نار کرد. سپاه او غنیمت‌هایی کلان به جنگ آوردند چندان که بردگان را به ارزان‌ترین بها بفروختند و تندرست بازگشتند.

در این سال ابوالاغلِب سپاهی سوی قسطلیاسه گسیل داشت. آن‌ها غنیمت‌ها فرا جنگ آوردند و بسیاری در بند کردند، ولی دشمن باز به پایداری پرداخت و رومیان دشمن را پشتیبانی کردند.

در همین سال ابوالاغلّب گردانی را سوی قُصْرِیَّاه فرستاد. دشمن پایداری کرد و نبردی سرسام‌آور در گرفت و مسلمانان شکستند و گروهی از ایشان را زخم رسید. دیرتر جنگی دیگر میان رومیان و مسلمانان در گرفت و رومیان در این جنگ شکستند و مسلمانان نه کشتی بزرگ جنگی با جاشوهای آن را بستند. در این جنگ مردمان قُصْرِیَّاه شهر بیدان شدند، تا آن که در یکی از شب‌های زمستان مردی از مسلمانان نابینوسیده راهی یافت و بی آن که کسی پی برد به شهر اندرون شد و آنگاه بازگشت و سپاه را از آن راه آگاهانید. مسلمانان از این ره به شهر اندرون شدند و آواز تکبیر سر دادند، رومیان آسیمه‌سر به دژ اندرون پناه بردند و زنه‌ارخواستند و مسلمانان بدیشان زنه‌ار دادند و غنیمت‌هایی بس کلان به چنگ آوردند و به بُلُرُم باز آمدند.

در سال ۲۲۳ / ۸۳۸ م بسیاری از رومیان خود را از راه دریا به سیسیل [صقلیه] رساندند، در آن هنگام مسلمانان گرد دژ جُفْلُوذی را گرفته بودند و این دژ بندان به درازا کشیده بود. چون رومیان از راه رسیدند مسلمانان از آن واپس نشستند و میان ایشان و رومیان از ره رسیده جنگ‌های بسیار در گرفت و در همین هنگام گزارش مرگ زیاده‌الله بن ابراهیم بن غلب، فرمانروای افریقیه، رسید. مسلمانان در آغاز خویش بیاختند لیک در پس آن خود یافتند و دژ نیرومند ساختند.

[واژه‌های تازه پدید]

سرقوسه: با سین مفتوح و قاف و واو و سین دوم.
 بلرم: به فتح باء و لام و سکون را و در پایان میم.
 میناو: با میم و یاء و نون و پس از آن الف و در پایان واو.
 بحر جنت: با جیم و راء و جیم دوم مفتوح و نون و در پایان تاء.
 قُصْرِیَّاه: با قاف و صاد و راء و یاء و پس از آن الف و در پی آن نون مشدّد و در پایان هاء

یاد چند رویداد

در این سال محمد بن محمد برگزیده ابوالسرایا با خاک هم آغوش شد. [او را

نامزد خلافت کرده بود].

هم در این سال مردمان خراسان و اصفهان وری به خشکسالی سنگینی گرفتار شدند و زیادی از ایشان از گرسنگی بمردند.

در همین سال اسحاق بن موسی بن عیسی بن موسی بن محمد بن علی بن عبدالله بن عباس سالار حاجیان بود.

رویدادهای سال دویست و دوم هجری (۸۱۷ میلادی)

بیعت ابراهیم بن مهدی

در این سال مردمان بغداد به خلافت ابراهیم بن مهدی بیعت سپردند و او را «مبارک» لقب دادند. این بیعت در نخستین روز محرم / ۱۸ ژوئیه بست، برخی نیز آن را در پنجمین روز این ماه دانسته‌اند. آن‌ها مأمون را برکنار کردند و دیگر بنی‌هاشمیان نیز دست ابراهیم به بیعت فشردند. مطلب بن عبدالله بن مالک کارگردان این بیعت بود. آن‌ها که در گرفتن این بیعت بیشتر پای می‌فشردند سندی، صالح خداوندگار نمازگاه، نصیر و وصیف و گروهی دیگر بودند که بر مأمون خشم گرفته بودند، چه مأمون آهنگ آن داشت تا خلافت را از بنی عباس بستاند و جامه سیاه پدرانش را برگزند. [حضرت رضا را به ولایتعهدی برگزید و رنگ سبز را که نشان ایرانیان بود به جای سیاه که نشان عباسیان بود نشاند]

چون بیعت ابراهیم چهره بست سپاه را روزیانه شش ماهه نوید داد، لیک در پرداخت آن دیرکاری می‌کرد و از همین رو سپاه بر او شوریدند و او به هر سرریاز دویست درهم بداد و برای برخی از ایشان نیز به اندازه دویست درهم حواله دریافت جو و گندم از کشتزارهای عراق بداد. آن‌ها برای دریافت جو و گندم پراکنده شدند و دارایی مردم به یعما بردند و بهره حکومت و ملّت هر دو ر ستاندند. ابراهیم برکوفه و دیگر شارسان‌های عراق چیره شد و در مدائن اردو زد و عباس بن موسی هادی را بر بخش خاوری و اسحاق بن موسی هادی را بر بخش باختری فرماندهی بداد.

در این هنگام مهدی بن علوان خروری [از خوارج] بر او شورید و بر روستاهای پیرامون رود بوق و رذائین چیرگی یافت. ابراهیم، ابواسحاق بن رشید را [که همان معتصم است] همراه چند سالار برای سرکوب او روانه کرد. هر دو به هم رسیدند و جنگ در گرفت. یکی از سپاه خارجی نیزه را حواله اسحاق بن رشید کرد. لیکن بنده‌ای ترک که اشناس خوانده می‌شد او را در پناه خود گرفت و سرانجام مهدی شکست خورده به خولایا گریخت. برخی سر بر کشیدن مهدی را به سال ۲۰۳ / ۸۱۸ م دانسته‌اند.

چیرگی ابراهیم بر کاخ ابن هبیره

حمید بن عبد حمید کارگزار حسن بن سهل در کاخ ابن هبیره می‌زیست. گروهی از سالاران حمید: سعید بن ساجور، ابویط، غسان بن ابوالفرج و محمد بن ابراهیم افریقی [خیانت کرده] به ابراهیم نامه نگاشتند که کاخ ابن هبیره را بدو واگذارند این گروه از حمید دوری گزیده بودند و به حسن بن سهل گزارش می‌دادند که حمید با ابراهیم نامه‌نگاری می‌کند و حمید نیز مانند همین گزارش به حسن بن سهل می‌فرستاد. حسن به حمید نامه‌ای نوشت و او را به درگاه فرا خواند ولی حمید از ترس این که مبادا همین سالاران در نبود او دارایی و سربازانش بستانند و به ابراهیم واگذارند از رفتن سرباز زد، ولی چون حسن نامه پیاپی برای حمید فرستاد ناگزیر در ربیع الآخر / اکتبر راهی درگاه حسن شد. این سالاران نامه‌ای به ابراهیم نوشتند و از او خواستند عیسی بن محمد بن ابو خالد را سوی آن‌ها فرستد، ابراهیم نیز عیسی را سوی آن‌ها فرستاد و آن‌ها هر چه را در اردوی حمید بود به یغما بردند که تنها یکی از آن‌ها صد همیان زر بود. پسر حمید کنیزکان پدر برگرفت و سوی او که در اردوگاه حسن بن سهل بود روان شد. عیسی نیز به کاخ درآمد و در دهم ربیع الثانی / ۲۵ اکتبر آن را فرو ستاوند. حمید به حسن بن سهل گفت: آیا به تو نگفتم؟ [که آنها خیانتکارند] ولی باز تو فریب خوردی.

حمید به کوفه بازگشت و دارایی خود را از آن جا برداشت و عباس بن موسی بن جعفر علوی را بر آن جا فرماندهی داد و او را فرمود تا پس از مأمون مردم را به

سوی برادرش علی بن موسی الرضا [که ولیعهد مأمون شده بود] بخواند و صد هزار درهم نیز بدو داد و گفت: در راه برادرت نبرد کن و بدان که مردمان کوفه و من یاریت خواهیم داد.

چون شب شد حمید نزد حسن بازگشت. حسن، حکیم حارثی را سوی نیل [جز نیل مصر] فرستاده بود. او سوی عیسی بن محمد برفت و میان دو سپاه نبرد در گرفت. در این جنگ حکیم بشکست و عیسی به نیل در آمد. پس از آن ابراهیم [خلیفه] سعید و ابوالبط را برای نبرد با عباس بن موسی روانه کوفه کرد. عباس مردم کوفه را به یاری خواند و پاره‌ای از ایشان به اردوی او در آمدند.

غلات شیعه بدو گفتند: اگر ما را تنها به سوی برادرت می‌خوانی با تو همراهیم و از مأمون پاک بی‌نیازیم. عباس بن موسی گفت: من نخست به سوی مأمون می‌خوانم و زان پس برای برادرم. پس ایشان از یاری او واپس نشستند.

چون سعید و ابوالبط برای گرفتن عباس بن موسی بیامدند و در روستای شاهی رخت افکندند عباس پسرعمویش علی بن محمد بن جعفر را که برای پدرش در مکه بیعت ستانده بودند به همراه گروهی همچون برادر ابوالسرایا به نبرد ایشان روانه کرد. دو سوی سپاه چندگاهی با یکدیگر نبرد کردند و سرانجام علی بن محمد علوی و مردم کوفه در هم شکستند و سعید به همراه یارانش در دوم جمادی الاولی ۱۷ / اکتبر در حیره فرود آمدند و زان پس پیش رفتند و با کوفیان آتش جنگ افروختند و رو سوی بنی عباس و وابستگان ایشان نهادند و تا شب با هم جنگیدند. آن‌ها چنین بانگ می‌زدند: ای ابو ابراهیم! ای منصور! مأمون را فرمان نمی‌باید بُرد. این گروه جامه سیاه بر تن داشتند و کوفیان جامه سبز.

فردای آن روز نبرد در گرفت و هر یک از دو گروه هر چه به دست می‌آوردند یا می‌سوختند یا می‌ربودند. سران کوفه چون این هنجار بدیدند سوی سعید شدند و برای عباس و یارانش زندهار خواستند، سعید بر این پایه بدیشان زندهار داد که از کوفه برون شوند، سران هم پذیرفتند. آن‌ها گزارش این گفت و شنود به آگاهی عباس رساندند و او هم در برابر این قرار سرفرود آوُرد و از سرایش برفت. یاران عباس بن موسی بر بازماندگان یاران سعید شوریدند و با آن‌ها جنگیدند و یاران سعید به خندق پناه بردند و یاران عباس خانه‌های عیسی بن موسی را به یقما بردند و هر که

را یافتند کارش ساختند و به آتشش سوختند.

عبّاسیان پیک در پی سعید که در حیره بود فرستادند و او را از زنه‌ارشکنی عبّاس بن موسی آگاهانند. سعید و یارانش به سوی کوفه تاختند و در تاریکای شب به کوفه رسیدند و هر یغماگری را که به چنگ آوردند بی دریغ از دم تیغ گذرانند و یغما برده‌های ایشان خوراک آتش ساختند. سعید و یارانش بیشتر شب را درنگ کردند تا سران کوفه نزد آن‌ها رفتند و گفتند که این جز از آشوبگران نبوده و عبّاس زنه‌ار خویش نشکسته و بدین سان سعید از پیگرد عبّاس روی تافت.

چون فردا شد سعید و ابوالبط به کوفه در آمدند و بانگ زنه‌ار دادند و کسی را گزند نرساندند و فضل بن محمد بن صباح کنده را به فرمانروایی کوفه نشانند. لیک دیرتر او را برای خویشنوازی‌هایش از گاه به زیر کشانند و غسان بن ابوالفرج جای او نهادند و زان پس او را نیز چون دست به خون ابو عبدالله برادر ابوالسرایا آورد برداشتند و ابوالهول برادرزاده سعید جی او گذاشتند. ابوالهول همچنان بر کوفه فرمان می‌راند تا حمید بن عبدالحمید با سپاهیان‌ش به کوفه ریخت و ابوالهول از آن جا گریخت.

ابراهیم بن مهدی [خلیفه]، عیسی بن محمد را فرمود تا از راه نیل به کرانه واسط روی کند و به ابن عیشه هاشمی و نعیم بن حازم و در پی آن به سعید و ابوالبط افریقایی فرمان داد تا همگی در صیاده نزدیکی واسط اردو زنند. فرمانده همه آن‌ها عیسی بن محمد بود. سپاه او همه روزه به اردوی حسن در واسط می‌تاختند لیک همه آن‌ها در شهر دژگزین شده بودند و کس برای نبرد برون نمی‌آمد.

سرانجام حسن سربازان خویش فرمود تا روی سوی ابراهیم تاختند و تا نیمروز جنگی بیست و ششم رجب / ۶ فوریه سوی نیروهای ابراهیم تاختند و تا نیمروز جنگی سرسام‌آور گزاردند و در پایان عیسی و یارانش گریختند و راه طریانا و نیل در پیش گرفتند و حسن اردوی ابراهیم را با هر آنچه در آن بود به چنگ در آورد.

پیروزی بر سهل بن سلامه

در این سال ابراهیم بن مهدی بر سهل بن سلامه که رهبر داوطلبان بود پیروزی

یافت و او را در بند کرد و به کیفرش رساند.

چگونگی پیروزی ابراهیم چنین بود که سهل در بغداد ماندگار بود و در آن شارسان امر به معروف و نهی از منکر می‌کرد. بیشترین مردمان بغداد گرد او را گرفتند. پس چون عیسی بن محمد بشکست با همراهانش رو سوی سهل بن سلامه آورد تا او را سر بکوبد، چه سهل هماره عیسی و یارانش را زشتکار می‌خواند و تبهکارشان می‌شناساند. دو سوی سپاه چند روز با یکدیگر جنگیدند. در پی این جنگ سپاه سهل در هرکوی و برزن کمین کردند. عیسی به یاران سهل درهم و دینار بسیار داد تا راه بر آنها بگشایند و آنها نیز راه برایشان گشودند.

در روز شنبه بیست و پنجم شعبان / ۷ مارس ۸۱۷ م عیسی و یارانش از هر سوی بر سهل تاختند و یاران سهل که از عیسی پول ستانده بودند یاری او وارهاندند تا آن جا که عیسی خود را به سرای سهل رساند، لیک سهل خود به میان تماشاچیان افکند و خویش پنهان کرد. عیسی او را در سرای نیافت و برای یافتنش خبرچین‌ها گماشتند و چون شب رسید او را بگرفتند و نزد اسحاق بن هادی بردند. اسحاق او را به سخن گرفت و سهل در پاسخ گفت: من به سوی بنی عباس فرا می‌خواندم و از مردمان می‌خواستم تا هر چه می‌کنند بر پایه کتاب خدا و شیوه پیامبر کنند، هم اینک نیز شما را به همین می‌خوانم. بدو گفتند: به میان مردم رو و بدیشان بگوی آنچه آنها را بدان می‌خواندی بر بافته‌ای بیش نبوده. او نیز به میان مردم رفت و چنین گفت: ای مردم! می‌دانید که شما را به کتاب خدا و شیوه پیامبر می‌خواندم، هم اینک نیز شما را به همان‌ها می‌خوانم. گماشتگان او را زدند و در بندش کشیدند و ناسزایش گفتند و او را سوی ابراهیم بن مهدی به مدائن فرستادند. پس چون سهل به درگاه او در آمد بدو همان گفت که به اسحاق بن هادی گفته بود. ابراهیم او را بزد و به بندش کشید. ابراهیم چنین وانمود که او را کشته است. او این سخن دروغ را پراکند تا نکند مردم جای او دریابند و از زندان گریزش دهند. از هنگام سر برآوردن سهل تا گاه گرفتن او دوازده ماه بشد.

رفتن مأمون به عراق و کشتن ذو ریاستین

در این سال مأمون از مرو سوی عراق رفت و عسّان بن عباده را به جانشینی خود

بر خراسان گماشت.

انگیزه رفتن او به عراق گزارش علی بن موسی الرضا (ع) بود. بر پایه این گزارش پس از قتل امین آشوب زدگی و کشت و کشتار در میان مردم عراق رونق گرفته و کارهای بسیار دشوار پیش آمده که فضل بن سهل گزارش این رویدادها از او پنهان می‌دارد و مردم از اینکه او بر گزارش‌ها و رویدادها آگاه نمی‌شود سخت پشیمانند. و او را افسون زده و دیوانه می‌دانند و دست ابراهیم بن مهدی به بیعت فشرده‌اند. مأمون به علی بن موسی الرضا (ع) گفت: مردم به ابراهیم بیعت نسپرده‌اند بل چنان که فضل می‌گوید او را به فرمانداری خویش گمارده‌اند تا کارهایشان بگرداند علی بن موسی الرضا (ع) سخن فضل دروغ خواند و مأمون را از نزد میان حسن بن سهل و ابراهیم آگاه‌انند و بدو گفت مردم خشم تو در دل دارند که چرا او و برادرش را در این جایگاه نشاندی و مرا به جانشینی خود نهادی.

مأمون به علی بن موسی الرضا (ع) گفت: جز تو چه کسی این‌ها می‌داند؟ علی بن موسی الرضا (ع) گفت: یحیی بن مُعَاذ، عبدالعزیز بن عمران و سپاه سالاران. مأمون فرمود همگی را به درگاه آورند. همگی به درگاه درآمدند و مأمون پیرامون گزارش‌های علی بن موسی (ع) از آن‌ها پرسید. آن‌ها هیچ نگفتند تا آن که مأمون از فضل بدیشان زنه‌ار بداد و پایندان نگاشت که آزاری از او بدان‌ها نرسد. بدین سان آن‌ها نیز گزارش بیعت ابراهیم بن مهدی را به مأمون بازگفتند و او را آگاه‌اندند که مردم بغداد او را خلیفه سنی [در پیش گیرنده سنت پیامبر] می‌خوانند و مأمون را رافضی^۱ می‌دانند چرا که علی موسی را به جانشینی خود گماشته است آن‌ها مأمون را از هنجار مردم بی‌آگاه‌اندند و دروغ‌زنی‌های فضل در باره هرثمه را که آهنگ خیرخواهی او در سر می‌پروراند، و فضل خون او ریخت به گوش مأمون رساندند.

۱ لقبی نکوهش‌بار است که بیشتر سنیان برای شیعه نه کار می‌زنند. بر پایه برخی روایات، شیعه کوفه، چون رید بن علی را به سبب باور او به درستی خلافت بویکر و عمر ترک کردند و از گرد او پراکندند «رافضی» خوانده شدند. بیشتر نگارندگان فزق و مذاهب اسلامی زبده و امامیه هر دو را رافضی شناخته‌اند. شیعه، این لقب را بر نمی‌تابد و نمی‌پذیرد و آن را نکوهش خود می‌شمرد و در برابر اهل سنت و جماعت را ناصبی می‌خواند، و این بدن معناست که ایشان امام را برگماشته مردم می‌دانند نه برگزیده پروردگار - م.

چنان که یادآور شدند اگر کارها را سامان ندهد خلیفگی از دست او برود، و این که طاهر بن حسین در فرمانبری از مأمون آزمونی نیکو داده است و فضل او را بر همین پایه از دستگاه فرمانروایی برانده و در گوشه‌ای نشانده و او را به ناکجاآبادی که رفته‌اش خوانند کشته تا جایی که دیگر کس از او چشم‌پاری ندارد، و چکیده سخن این که کار مأمون در بغداد رو به سستی نهاده و سپاهش بر او شوریده، و هو آینه اگر طاهر در بغداد می‌بود فرمانروایی مأمون را توان می‌بخشید و رشته کار در جای جای قلمرو فرمانروایی مأمون گسسته. آن‌ها از مأمون خواستند سوی بغداد روی آورد که اگر بغدادیان او را ببینند سر فرمانبری به زیر آرند.

در این هنگام مأمون فرمان بسیج داد. فضل از این گفتگو آگاه شد و آن‌ها را گرفت و پاره‌ای ر بزد و گروهی را به زندان افکند و ریش برخی را کند. علی بن موسی (ع) مأمون را از این هنجار بی‌گانه‌اند. مأمون گفت: هنوز سر ناسازگاری با او ندارم، وانگاه به راه افتاد و چون به سرخس رسید گروهی بر فضل بن سهل یورش سردند و در گرمابه رگ زندگیش بریدند. این رویداد در دوم ماه شعبان / ۱۲ فوریه ۸۱۷ م بود. چهار تن خون فضل بریختند: غالب مسعودی اسود و قسطنطین رومی و فرج دیسی و موفق صقلی. زندگی او به هنگام مرگ به شصت بر می‌آمد. این گروه او را بکشتند و گریختند. مأمون برای آورندگان این چهار تن ده هزار دینار پاداش نامزد کرد. عباس بن هشیم دینوری آن‌ها را بیافت و به درگاه مأمون راهی ساخت. آن‌ها به مأمون گفتند: تو ما را به کشتن او فرمودی. مأمون پروانه بداد و سر هر چهار تن از پیکر جدا کردند.

گفته‌اند: هنگام پرسش مأمون از چند و چون رویداد برخی چنین وانمود کردند که علی بن ابی سعید خواهرزاده فضل بن سهل ایشان را بر این کار برانگیخته و گروهی نیز منکر این فرمان شدند، و به هر روی مأمون آن‌ها را بکشت و انگاه عبدالعزیز بن عمران و علی و موسی و گروه دیگری را بازخواست کرد لیک همگی از هر گونه آگاهی پیرامون این رخداد دوری جستند، مأمون سخن آن‌ها نپذیرفت و همه را از دم تیغ گذراند و سرهاشان را نزد حسن بن سهل فرستاد و به او گفت که ار مرگ فضل بسی اندوهگین است و این که او را به جانشینی برادرش گماشته. این گزارش‌ها همه در ماه رمضان / مارس ۸۱۷ م به حسن بن سهل رسید.

مأمون راه عراق در پیش گرفت. در آن هنگام ابراهیم بن مهدی و عیسی و شماری دیگر در مدائن بودند و ابوالبط و سعید شب و روز در کنار نیل سرگرم نبرد بودند. مطلب بن عبدالله بن مالک از مدائن بازگشت و چنین واسمود که بیمار است. او در پنهان به مأمون فرامی خواند و منصور بن مهدی را جانشین او می شناساند و در برکناری ابراهیم می کوشید. منصور بن مهدی و خزیمه بن خازم و سردارانی دیگر سخن او پذیرفتند. مطلب به علی بن هشام و حمید نامه نگاشت که پیش آیند. حمید در کنار رود صرصر فرود آمد و علی در کنار نهر روان.

چون ابراهیم بن مهدی این بدانست از مدائن، روی سوی بغداد آورد و در نیمه صفر / اول سپتامبر ۸۱۷ م در زئذوزد فرود آمد و پیک در پی مطلب و خزیمه فرستاد و به درگاهشان خواند لیک آنها دیرکاری کردند. ابراهیم چون چنین بدید عیسی را سوی آنها فرستاد منصور و خزیمه سر سازش فرود آوردند، اما مطلب وابستگان و یاران خویش را از سازش جلو گرفت. منادی ابراهیم بانگ برآورد که هر کس در پی یغماست روی سوی سرای مطلب آرد. چون نیمروز رسید آنها به سرای مطلب رسیدند و آنچه را داشت ربودند و خانه های خویشان او را نیز به تاراج بردند لیک به خود او دست نیافتند. این رویداد در هفدهم ماه صفر / ۲۲ سپتامبر ۸۱۷ پیش آمد. چون گزارش این رخداد به حمید و علی بن هشام رسید حمید خود را به مدائن رساند و پل آن ویران کرد و در همان جا ماندگار شدند. ابراهیم از کرده خود با مطلب انگشت پشیمانی به دندان خایید و دیگر بدو دست نیافت

چگونگی کشتن علی بن حسین همدانی

در این سال علی بن حسین همدانی و برادرش احمد و گروهی از کسان او کشته شدند. علی بن حسین بر موصل چیرگی داشت

چگونگی کشته شدن او چنین بود که روری با گروهی از کسان خود و شماری از ازدیان به مرغزار نینوی در آمدند. او با دیدن این سرزمین خرم گفت. این سرزمین برای یک کس بس. یکی از ازدیان گفت. پس ما چه کنیم؟ علی بن حسین گفت: شما نیز به عمان بروید گزارش این رویداد در میان مردمان پیچید. آن گاه علی بن حسین

مردی از ازدیان را که عون بن جَبَله خوانده می‌شد زنده بر جرزد دیوار نهاد و آن مرد جان بداد. گزارش مرگ این مرد نیز در کرانه‌ها پیچید. بدین سان ازدیان به فرماندهی سَید بن انس سوی علی بن حسین تاختند. علی بن حسین از یک خارجی، مهدی بن عُلوان نامی، یاری خواست و عُلوان به یاری او بیامد. مهدی با مردم نمازگزار زد و همگان به سوی خود خواند و آتش جنگ زیانه کشید. فرجام این جنگ به زیان علی بن حسین و یاران او [و مهدی] بود و ناگزیر نینوی را سوی حدیثه فرو هلبید. ازدیان او را پی گرفتند و علی بن حسین و برادر او احمد و کسانی از این دو را خون بریختند. برادر دیگر او محمد رو به راه بغداد نهاد و جان خویش رهاند و ازدیان به موصل بازگشتند و سَید بن انس بر آن چیرگی یافت و همه را سوی مأمون خواند و سر به فرمان مأمون فرود آورد.

[واژه تازه پدید]

همدانی: به سکون میم و با دال، قبیله‌ای از یمن. در این جا به معنای وابسته به همدان است.

یاد چند رویداد

در این سال مأمون با پوران دختر حسن بن سهل پیوند زناشویی بر پا کرد. در همین سال مأمون دختر خود امّ حبیب را به زنی علی بن موسی الرضا (ع) و دختر دیگرش امّ فضل را به زنی محمد پسر علی بن موسی الرضا (ع) در آورد. در این سال ابراهیم بن موسی بن جعفر سالار حاجیان بود. او برادرش را جانشین مأمون می‌شناساند. او پس از حج راه یمن در پیش گرفت، زیرا حمدویه بن علی بن عیسی بن ماهان بر آن چیرگی یافته بود. در ربیع الاخر این سال / اکتبر در شب شنبه چهاردهم ربیع الاخر / ۲۹ اکتبر گونه‌ای سرخی در آسمان پدید آمد و نگاه این پارچه سرخی ناپدید شد و دو ستون سرخ تا بامداد همچنان در آسمان پماند. هم در این سال ابو محمد یحیی بن مبارک بن مغیره عدوی یزیدی، مقری و یار

ابوعمر و بن علا خاک در آغوش کشید. بدو یزیدی گفته‌اند زیرا که یایزید بن منصور دایمی مهدی همنشین بوده فرزند او را کتاب خدا می‌آموخته.
در همین سال سهل پدر ذو ریاستین، شش ماه پس از کشته شدن پسرش بمرد،
لیک مادر او چندان زیست که جشن زناشویی نوه‌اش بوران ندید.

رویدادهای سال دویست و سوم هجری (۸۱۸ میلادی)

رحلت علی بن موسی الرضا (ع)

در این سال علی بن موسی الرضا - علیه السلام - رحلت کرد. چگونگی مرگ ایشان چنان بود که انگور فراوان بخورد و در پی آن بناگاهان درگذشت. رحلت ایشان در پایان ماه صفر / اوّل سپتامبر ۸۱۸ بود. علی بن موسی الرضا در شهر توس درگذشت. مأمون بر او نماز گزارد و در کنار گور پدرش به خاکش سپرد. چون مأمون بدان شهر پیامد روزی چند کنار گور پدرش ماندگار شد. گفته‌اند مأمون علی بن موسی را با انگور شرنگ آورد بمیراند و من این را دور می‌دانم.^۱

۱. این سخن ابن اثیر را می‌توان سرگرتین نارسایی تاریخی او در این دانشنامه دانست، زیرا با چشم‌پوشی از این که در بسیاری منابع ارزنده همچون تهذیب التهذیب، چاپ حیدرآباد، ج ۷، ص ۳۷۸ از ابن حجر و انسب ورق سمعانی، ص ۲۵۵ که امام را زهر خورنده شناسانده‌اند این داوری ابن اثیر بیش از زهر مأمون کیان خواننده را از درد به خود می‌پیچاند. مترجم اینک بر سر آن نیست که پایه‌های تاریخی این اقدام مأمون را شماره کند و سر زدن چنین جنایتی را به دست او اندیشه پسند بنمایاند - که هست -، زیرا در آمدن به این خستار، گستره‌ای پاک جدا می‌طلبد و هر خواننده کنجکاوی با کاوشی اندک به تلی از کتب دست می‌یابد که هر یک آکنده است از مذاکر تاریخی سازگار با طبیعت تاریخ آن روزگار. لیک پرسمان بنیادین ما در این چکیده آن است که چگونه می‌شود ابن اثیر تا بدین جا تنها روند رویدادها را بی هیچ ارزشدآوری واگویی کرد - بگذریم که بر پایه پیوند این همه ماجراهای تکان‌دهنده گاه نیز ارزش‌های افزوده‌ای به کسانی نسبت داده شد که به حقیقت نمی‌توان چنین آهسته و ندانسته پذیرفتشان، لیک ما خواندیم و آوردیم و دم بر نیاوردیم که کجای این ←

چون علی بن موسی الرضا (ع) درگذشت مأمون گزارش مرگ ایشان به حسن بن سهل نگاشت و اندوه خود را از این مصیبت به آگاهی او رساند. او نامه‌ای نیز به مردم بغداد و عباسیان و وابستگان نوشت و خبر رحلت ایشان بدان‌ها رساند، او در این نامه گفت آن که بیعت او بر من نابجا می‌شمردید اینک مرده است و از آن‌ها خواست سر به فرمان او فرود آورند، آن‌ها هم درشت‌ترین پاسخ را بدو دادند. سالزاد علی بن موسی صد و چهل و هشت هجری / هفتصد و شصت و پنج میلادی بود.

گرفتار شدن عیسی بن محمد به دست ابراهیم بن مهدی

در پایان شوال این سال / ۲۸ آوریل ۸۱۹ م ابراهیم بن مهدی، عیسی بن محمد بن ابو خالد را به زندان افکند. پایه این کار آن بود که عیسی از یک سو با حمید و حسن بن سهل نامه‌نگاری می‌کرد و از سوی دیگر فرمانبری از ابراهیم را می‌نمود، و هرگاه ابراهیم از او می‌خواست به جنگ با احمد^۱ روی کند بهانه آن می‌آورد که سپاه روزبانه می‌خواهند. بار دیگر می‌گفت: بگذار تا درآمد برسد. چون عیسی از پیشرفت حمید و حسن بن سهل بی‌گمان شد بدیشان پیمان سپرد که ابراهیم بن مهدی را در واپسین آدینه شوال به آن‌ها دهد.

هارون بن محمد برادر عیسی گزارش این ماجرا به آگاهی ابراهیم رساند. ابراهیم بر سر پل پیامد و به مردم گفت: از حمید خواسته‌ام نه او در کار من در آید نه من در کار او. آن‌گاه فرمود تا در پیرامون پل و دروازه شام خندق کنند. گزارش آنچه عیسی گفته بود و کرده بود به ابراهیم رسید. ابراهیم از عیسی

→ سخن بر بافته تاریخی است یا کجای آن دسیسه‌چینی در چیدن داده‌هاست و ... و ناگاه برای نخستین بار - و شاید فرجامین بار - ابن اثیر خود را به میانه می‌اندازد تا دلمان مأمون بر این ناکسی پاک بدر و البته سخنی بزرگوار و بی‌مدرک و ادعایی چنین برهنه و تهی آنچه به همراه دارد کاستن از ارزش تاریخی این تاریخ‌نگار است، و پایان سخن این که ما و ایشان را فرسد که چنین بی‌پایه و بی‌مایه خود را در میانه رویدادهای تاریخ بیفکنیم - م.
۱ در تاریخ طبری حمید آمده و چنین پیدا است که همین درست است - م.

خواسته بود نماز آدینه شهر را برپا کند و عیسی این را از او پذیرفته بود، ولی چون ابراهیم سخنان او را شنیده بود هوشکاری کرد و پیک در پی او فرستاد و به درگاهش خواند. عیسی بهانه آورد و ابراهیم پیایی در پی او پیک فرستاد و او در رصافه سوی ابراهیم آمد و چون به نزد او رسید ابراهیم او را به باد نکوهش گرفت و عیسی هماره پوزش می‌خواست و برخی از این گزارش‌ها را نمی‌پذیرفت. ابراهیم فرمود تا او را بزدند و به زندانش افکند، شماری از سپه سالاران و خویشان او نیز بگرفت و به زندان انداخت، برخی نیز در این میان خود را رها نمودند، عباس پیشکار عیسی یکی از کسانی بود که خویش رها نمود.

خویشان عیسی با یکدیگر آمد و شد می‌کردند و مردم را بر ابراهیم می‌آغالیدند. تندروترین این گروه عباس پیشکار عیسی بود که همه را رهبری می‌کرد. این گروه همگی گرد آمدند و کارگزاران ابراهیم بر پل و کرخ و جز آن را راندند و تبهکاران و عیاران و اویاش رخ نمودند و عباس به حمید نامه نوشت که سوی آن‌ها رود تا بغداد بدو سپرد.

چگونگی برکناری ابراهیم بن مهدی

در این سال مردمان بغداد ابراهیم بن مهدی را برکنار کردند انگیزه این کار آن بود که وی عیسی بن محمد را - چنان که گفته آمد - بگیرد. هنگامی که یاران عیسی از جمله عباس به حمید نامه نگاشتند و از او خواستند که سوی ایشان آید حمید تا کنار رود صرّ صرّ پیش آمد و در آن جا رخت افکند.

عباس و سپاه سالاران بغداد نزد او رفتند و حمید با آن‌ها دیدار کرد. آن‌ها ب حمید شرط کردند که به هر سرباز پنجاه درهم بپردازد، او هم پذیرفت و آن‌ها را نوید گذارد که روز شنبه در یاسریه این پول بدیشان پردازد و آن‌ها نیز باید در آدینه به مأمون فرا خوانند و ابراهیم کنار گذارند، آن‌ها نیز سخن حمید پذیرفتند.

هنگامی که این گزارش به ابراهیم رسید عیسی و کسان او را از زندان به در آورد و از او خواست به سرایش بازگردد و این کار را سامان دهد، لیک عیسی تن در نداد. چون آدینه رسید عباس بن محمد بن ابوجاء فقیه را بیاوردند و او با مردم نمار

آدینه به جدی آورد و همگان را به خلافت مأمون فرا خواند. حمید نیز به یاسریه آمد و سربازان [برای گرفتن پاداش] در برابر او آرایش گرفتند و حمید پنجاه درهم نوید داده را می پرداخت. سربازان از او خواستند تا ده درهم از این مبلغ بکاهد، زیرا این مبلغ را که پیشتر علی بن هشام می بایست بدان ها می پرداخت و در پرداخت آن پیمان شکست بد شگون می شمردند. حمید گفت: ده درهم بدان می افزایم و به هر سرباز شصت درهم می پردازم.

هنگامی که این گزارش به ابراهیم رسید عیسی را فرا خواند و از او خواست تا با حمید جنگ بیاغازد، عیسی نیز پذیرفت. ابراهیم عیسی را آزاد کرد و از او پایدان ها گرفت. عیسی با سپاه سخن گفت و با آن ها نوید گذارد که همان بدیشان پردازد که حمید می پردازد، لیک سپاه نپذیرفتند.

عیسی همراه با فرماندهان بخش خاوری سپاه را شکافتند و با سربازان نوید گذارد که بیش از شصت درهم بدیشان پردازد، لیک سربازان او و یارانش را دشنام دادند و گفتند. ما ابراهیم را نمی خواهیم. عیسی تسوی^۱ با ایشان گرفتار شد. یکی از فرماندهان او رهائی و به سرایش رساند، و دیگران نزد ابراهیم بازگشتند و گزارش بدو دادند و او بسی اندوهگین شد.

چند که پیشتر گفتیم مطلب بن عبدالله بن مالک خویش از ابراهیم نهانیده بود چون حمید پیامد آهنگ آن کرد که خویش بدو رساند، لیک از این آهنگ او آگاه شد و او را گرفتند و نزد ابراهیم بردند، او سه روز به زندانش افکند و در شب نخست ذی حجه / ۲۹ مه ۸۱۸ م او را آزاد کرد.

پنهان شدن ابراهیم بن مهدی

در این سال ابراهیم بن مهدی پنهان شد. انگیزه آن چنین بود که چون یاران و سالاران ابراهیم دیدند که حمید به آسیب های عبدالله بن مالک رسیده پنهانی سوی حمید رفتند و بیشترین آن ها پیرامون او گرد آمدند و مدائن را برای او

۱ تسو ساعت، ۱/۳۴ شامه روز

گشودند.

ابراهیم چون چنین دید هر که را نزد خود داشت برون فرستاد تا به جنگ برخیزند. آن‌ها بر سر پل رود ذیالی با سپاه حمید رویارو شدند و هر دو سوی سپاه به روی هم شمشیر کشیدند. حمید آن‌ها را بشکست و یاران او یاران ابراهیم چندان پی گرفتند تا آن که ایشان به بغداد در آمدند و این در واپسین روز ذی قعدة / ۲۷ ژوئن ۸۱۸ م بود.

چون عید قربان فرا رسید فضل بن ربیع روی نهان داشت و انگاه سوی حمید رفت و بنی هاشم و سالاران یکی در پی دیگری نزد حمید آمدند. چون ابراهیم این رویکرد بدید در کار خویش فرو ماند و این هنجار بسی بر او گران آمد. مطلب با حمید نامه نگاری کرد تا حوزه خود بدو واگذارد. سعید بن ساجور و ابوالبط و گروهی دیگر با علی بن هشام نامه نگاری می کردند تا ابراهیم برای او بگیرند. چون ابراهیم از کار آن‌ها و گرد آمدن همه کس از یاران خود پیرامون حمید آگاه شد در شب چهارشنبه هفدهم ذی حجه / ۶ ژوئیه ۸۱۸ م روی نهان کرد.

مطلب پیک در پی حمید فرستاد و بدو گزارش داد که گرد سرای ابراهیم را گرفته است. حمید در دم از آسیاب‌های عبدالله سوی پل روان شد، علی بن هشام نیز چندان بیامد که به رود پتین رسید، آن گاه روی سوی مزگت کوثر آورد و حمید سوی سرای ابراهیم رفت و در پی یافتن او برآمدند لیک نشانی از او ندیدند.

ابراهیم همچنان روی پنهان می داشت تا روزی که مأمون سیامد، حتی پس از آمدن او همچنان پنهان بود، تا آن که شد آنچه شد.

ابراهیم یک سال و یازده ماه و دوازده روز بر سرکار بود و پس از او علی بن هشام خاور بغداد زیر فرمان داشت و حمید باختر آن را.

ابراهیم، سهل بن سلامه را از زندان رهانده بود و این چنان بود که مردم گمان می کردند وی کشته شده است. او روز را در مزگت رُصافه به شایست فرا می خواند و چون شب می رسید به زندان برده می شد تا آن که ابراهیم او را پاک آزاد کرد و در نخستین شب ذی حجه / ۲۹ مه ۸۱۸ م راه را بر او گشود^۱. او نیز برفت و روی نهان

۱. آنچه ابن اثیر نگاشته همان است که نگاشتیم و اگر لرزه‌ای در سخن دیده می شود همان لرزه‌ای است که در سخن اوست - م.

کرد و پس از گریختن ابراهیم رخ نمود. حمید او را به خود نزدیک کرد و وی را بسی نواخت و به آغوش خانواده‌اش بازگرداند. پس چون مأمون پیامد بدو پاداش‌ها داد و ارمغان‌هاش کرد.

یاد چند رویداد

در بیست و هشتم ذی حجه این سال / ۲۵ ژوئن ۸۱۸ م خورشید بگرفت تا آن که پرتو آن پنهان شد و بیش از دو سوم آن ناپدید گشت. در پایان ذی حجه این سال / ۲۷ ژوئن ۸۱۸ م مأمون به همدان رسید. سالار حاجیان در این سال سلیمان بن عبدالله بن سلیمان بن علی بود. در همین سال در خراسان زمین‌لرزه‌هایی برپه‌ها این سامان بلرزاند و هفتاد روز همچنان بود. بیشتر این زمین‌لرزه‌ها بلخ، جوزجان، فاریاب، طالقان، فرارود [ماوراءالنهر] را بلرزاند و همه شهرها و خانه‌ها را به ویرانی کشاند و جان بسیاری از مردم ستاند.

هم در این سال مالیخولیا گریبان حسن بن سهل گرفت و خرد او چنان زدود که در بدش کشیدند و در به رویش بستند. سالاران گزارش ماجرا به مأمون نوشتند و او دینار بن عبدالله را بر سپاه فرماندهی بداد و پیک فرستاد که خود خواهد رسید. در این سال مردی در اندلس شورش کرد که ولد می‌نامیدندش. او در برابر خداوندگار اندلس ایستاد و خداوندگار اندلس سپاهی سوی او گسیل کرد و او را در باجه که بدان چیره شده بود شهر بدان کردند و بگرفتند و به زنجیرش کشیدند. در همین سال اسد بن فرات فقیه سرپرستی دادگستری قیروان یافت. در این سال محمد بن جعفر الصادق در گرگان درگذشت و مأمون بر او نماز گزارد. مردم در حجاز دست بیعت به خلافت او فشرده بودند.

هم در این سال خزیمه بن خازم تمیمی در ماه شعبان / ۳۱ ژانویه ۸۱۸ م خاک در آغوش کشید. او از سرداران بسامی است که گزارش‌های رسیده از او بینگر جایگاه والای وی است.

یحیی بن آدم بن سلیمان و ابو احمد زبیری و محمد بن بشیر عبدی فقیه کوفه و نصر بن شَمیل لغوی محدث که استوان نیز بود همگی را پیک مرگ مهر پایان بر زندگیشان نهاد

رویدادهای سال دویست و چهارم هجری

(۸۱۹ میلادی)

آمدن مأمون به بغداد

در این سال مأمون به بغداد آمد و آشوب‌ها فرو نشست. او یک ماه در گرگان ماندگار شد و به هر منزلی که می‌رسید یک یا دو یا سه روز رخت می‌افکند. او هشت روز در نهروان ماندگار شد. خانواده، خویشان، فرماندهان، بزرگان و سران به درگاه او در می‌آمدند و درودش می‌فرستادند.

او به طاهر که در رقه بود نامه‌ای نگاشت و از او خواست تا در نهروان بدو پیوندد. طاهر نیز به نهروان آمد. مأمون در نیمه صفر / ۱۸ نوامبر ۸۱۹ م به بغداد در آمد. جامه او و یارانش همه سبز بود. چون مأمون به بغداد رسید در رصافه فرود آمد و انگاه در قصر خود در کنار ساحل دجله ماندگار شد و سپه سالاران را فرمود تا در اردوگاه خود ماندگار شوند.

مردم با جامه سبز به درگاه او در می‌آمدند و اگر کسی را می‌دیدند که جامه سیاه بر تن دارد جامه‌اش می‌دریدند. هشت روز بدین هنجار بگذشت تا آن که سران بنی عباس و سپه سالاران خراسان [پیرامون سیاهی و سبزی جامه] با مأمون سخن گفتند. آورده‌اند که مأمون طاهر بن حسین را فرمود تا آنچه نیاز دارد بخواهد و نخستین خواهش طاهر این بود که مأمون دوباره جامه سیاه بر تن کشد [و سیاه را نشان و شعار خود کند] مأمون پذیرفت و در برابر میهمانان نشست و جامه‌ای سیاه بپاوردند و آن را بر پیکر خود کشید و تن پوشی سیاه نیز به طاهر پوشاند و جامگانی سیاه نیر به فرماندهان داد. مردم نیز همگی سیاه پوش شدند و این در بیست و سوم

ماه صفر / ۲۶ نوامبر ۸۱۹ م بود.

روزی مأمون همچنان که می آمد احمد بن ابو خالد احوال بدو گفت. ای سرور خدا گرایان! با خود می اندیشم که چگونه راهی بغداد شده ایم با آن که بیش از پنجاه هزار درهم با خود نداریم آن هم با آشوبی که دل مردمان ریخته است، چگونه خواهد بود اگر کسی سر برآورد یا جنبشی رخ نماید؟ مأمون گفت: راست گفتی ای احمد! لیک بدان مردمان این شهر سه لایه اند، یا ستمگرند یا ستمبر چنان که لایه ای از آن ها نه ستمگرند نه ستمبر. ستمگر جز گذشت ما را چشم نمی کشد و ستمبر نمی بیوسد مگر آن که در پرتو ما داد خود بستاند و آن که نه ستمگر است و نه ستمبر از خانه خویش برون نیاید. کار چنان شد که مأمون گفته بود.

یاد چند رویداد

در این سال مأمون فرمود تا بهره مردمان حومه عراق دو پنجم باشد. پیش از آن بر پایه نیم کار می کردند [بهره مالک از غله چنین بوده است]. مأمون پیمانهای نو رونق داد که با ده پیمانه هارونی برابر بود.

در همین سال یحیی بن معاذه با بابک [خرم دبی] جنگید ولی هیچ یک بردیگری چیرگی نیافت.

در این سال مأمون برادر خود ابو عیسی را فرمانروایی کوفه بداد و برادر دیگرش صالح را به فرمانداری بصره برگماشت، و عبیدالله بن حسن بن عبیدالله بن عباس بن علی بن ابی طالب را بر حرمین گماشت و عبیدالله این سال را سالار حاجیان بود.

هم در این سال سید بن انس از مدیحه موصل به دیدار مأمون بیامد و محمد بن حسن بن صالح داد او از مأمون بخواست. گفته می شد سید بن انس برادران و خاندان محمد بن حسن را کشته بود. مأمون سید بن انس را فرا خواند. چون سید به درگاه آمد مأمون بدو گفت: تو سید هستی؟ ابن انس گفت: تو خود سیدی [آقا هستی] ای سرور خدا گرایان، من زاده آنسم مأمون این سخن نیکو شمرد، وانگاه پرسید: آیا تو برادران او را کشتی؟ ابن انس گفت: آری، اگر خود او هم با آن ها می بود خوش می ریختم، زیرا آن ها یک خارجی را به شهرت کشاندند و بر منبرت نشانند

و دعوت تو دروغ شناساندند. مأمون از او درگذشت و بر موصل امارتش داد. دادپار موصل در آن هنگام حسن بن موسی اشیب بود.

در همین سال امام محمد بن ادریس شافعی - خدایش از او خوشنود باد - بمرد. زادسال او صد و پنجاه هجری / هفتصد و شصت و هفت میلادی بود. [شافعی پیشوای مذهب شافعی و دومین امام بزرگ اهل سنت و جماعت که خود از شیعیان و پیروان علی (ع) و آل علی بود و به جرم هواخواهی آل علی دچار پیگرد منصور شد]

در این سال حسن بن زیاد لؤلؤی فقیه یکی از یاران ابوحنیفه و ابوداود سلیمان بن داود طرابلسی نگارنده کتاب مُسْنَد که در سال صد و سی و سه هجری / هفتصد و پنجاه میلادی زاده شده بود و هشام بن محمد سائب کلبی که نسابه [عالم به علم نسب = تبارشناس] بود همگی خرقه تهی کردند. برخی سال مرگ کلبی را دویست و شش هجری / هشتصد و بیست و یک میلادی دانسته‌اند.

هم در این سال محمد بن عبید بن ابی امیه بشناخته به طنافسی در دل خاک خفت. برخی مرگ او را به سال دویست و پنج هجری / هشتصد و نوزده میلادی دانسته‌اند.

با نصر بن سُبَیث به جنگ برخیزد. طاهر گفت: من با یک خلیفه جنگیدم و خلافت را برای خلیفه دیگر پیش کشیدم، و اینک به چنین کار [خُردی] فرمان داده می‌شوم. شایسته آن است که یکی از فرماندهان سپاه من به این کار کمر بندد و این چنین ناسازگاری ساز شد.

یاد چند رویداد

در این سال عبدالله بن طاهر بن حسین از رقه به بغداد آمد. پدرش او را به جایگزینی خود بر رقه گماشته بود و او را فرمود تا به نصر بن سُبَیث روی آورد. چون او به بغداد بیامد مأمون او را به جای پدرش فرماندهی پاسبانان بداد.

در این سال مأمون یحیی بن مُعَاذ را فرمانروایی جزیره و عیسی بن محمد بن ابوخالد را فرمانروایی ارمنستان و آذربایجان داد و او را فرمود که نبرد با بابک را از سر گیرد.

در همین سال سری بن حَکَم که فرماندار مصر بود بمرد. هم در این سال داود بن یزید فرماندار سمنند کالبد تهی کرد و مأمون بشیر بن داود را بر این قرار بر جای او نهاد که سالیانه هزار هزار درهم به درگاه او فرستد. در این سال مأمون عیسی بن یزید جلوزی را برای جنگ با گروه زطّ [مردمان سمنند] برگماشت، و عبدالله بن حسن فرماندار مکه و مدینه با مردم حج گزارد. در همین سال آب دجله چندان افزایش یافت که زیادی از خانه‌های بغداد را به ویرانی کشاند.

هم در این سال یزید بن هارون واسطی رخ در نقاب خاک کشید. سالزاد او صد و بیست و نهم هجری / هفتصد و چهل و شش میلادی بود، چنان که در همین سال حجاج بن محمد اعور فقیه و شبابه بن سوار فزاری فقیه و عبدالله بن نافع صائغ و محاضر بن مؤزّع و ابویحیی ابراهیم بن موسی زبّات موصلی که از هشام بن عروه و دیگران حدیث روایت می‌کرد همگی درگذشتند.

رویدادهای سال دویست و ششم هجری (۸۲۱ میلادی)

فرمانروایی عبدالله بن طاهر بر رقه

در این سال مأمون عبدالله بن طاهر را از رقه تا به مصر فرمانروایی بداد و او را به جنگ نصر بن شبث فرمود.

انگیزه این کار آن بود که یحیی بن مُعَاذ گماشته مأمون بر جزیره در این سال بمرد و پسرش احمد را جانشین خویش کرد، آن گاه مأمون عبدالله را در جای او نشاند. پس چون خواست او را فرمانروایی دهد به درگاهش خواند و گفت: ای عبدالله! بیش از یک ماه است که از خدای پُر می جویم^۱ و امید آن دارم برایم پُر بیاورد. دیده‌ام مردی پسر خویش می‌ستاید تا خود را ستوده باشد، لیک تو را بیش از آن یافتم که پدرت گفته بود. اینک یحیی مرده است و پسرش را که شایسته نیست به جای خود نشانده و من نگو آن دیدم که بر مصرت فرمانروایی دهم، چنان که به جنگ با نصر بن شبث شایسته‌ات می‌دانم.

عبدالله گفت: به دیده منت، من نیز امید آن دارم که پروردگار برای سرور خداگرایان و مسلمانان خوبی پیش آورد. مأمون پرچم فرمانروایی او برافراشت. نیز گفته‌اند فرمانروایی او به سال ۲۰۵ / ۸۲۰ بوده است، چنان که برخی سال فرمانروایی او را ۲۰۷ / ۸۲۲ م دانسته‌اند.

چون عبدالله به راه افتاد پسرعمویش اسحاق بن ابراهیم بن حسین بن مصعب را

۱. پُر جستن: استغاره.

به جای خویش به فرماندهی پاسخبان نهاد. هنگامی که مأمون عبدالله را به فرمانروایی برگماشت پدرش طاهر برای او نامه‌ای نگاشت و در آن آیین‌ها و سیاست‌هایی را یادآور شد که هر شهریاری بدان نیازمند است. من نکوترین بخش این نامه را که در بردارنده آیین‌داری و برانگیختن سرشت‌های نیکو و خوی‌های زیباست آورده‌ام، زیرا هیچ شهریار و شهروندی از آن بی‌نیاز نیست:

به نام خداوند بخشنده مهربان

اما پس از ستایش خداوندی، بر تو باد [ای فرزند] هراس از پروردگار یگانه بی‌انبار و ترس او و پیش چشم داشتن مقام ربوبیت و دوری از خشم او و پاس داشتن شبانه‌روزی شهروندان.

آن تندرستی که خدا به تو بخشیده با یاد رستاخیز و راهی که سوی آن روانی و برای آن می‌دارندت و از آن می‌پرسندت جُفت کن، و برای آن چنان بکوش که خدایت به روز رستاخیز از کیفر دردآلود خویش برهاندت، چه خدای بر تو نیکی کرده و مهرورزی با بندگان خویش را که سرپرستی‌شان به دست تو سپرده بر تو بایسته ساخته است و دادرسی بندگان و به کار زدن حق و حدود خویش را در میان آنها و نیز پاسداری از ایشان و مانایی آنها و پاس داشتن خونشان و آسوده کردن راه‌هاشان و فراهم کردن فراخی زندگیشان را بر دوش تو نهاده. درباره این کارها که بر تو بایسته شمرده پرس و جویت خواهد کرد و در این ساره، کارهای گذشته و آینده‌ات را پاداش خواهد داد اندیشه و حرد و بینیی و درنگ خویش تنها بر این کار زد و چیزی تو را نه غفلت از آن نکشاند که راز کار و سنجۀ تلاش تو و آنچه خدای در پرتو آن راهت نماید همین است و بس

باید نخستین کاری که خویش را بدن و می‌داری و کارهای خود بدان منسوب می‌سازی پاس داشتن نمازهای پنجگانه‌ای باشد که ب مردم سمان خویش به جماعت بر پا می‌کنی و در هنگام نماز، برابر سنت‌های آن دست نماز را شاداب می‌گیری و با یاد خدا می‌آغازی و قرائت را آرام پی می‌گیری و به رکوع و سجود و تشهد می‌پردازی، و در این کار نیستی درست برای پروردگار در دل می‌داری، گروهی را که همراه تو و زیر فرمان تواند به نماز برانگیز و به انجام آن وادار که خداوند

ارجمند و چیره فرموده است: «همانا نماز از زشتی و تباهی باز می‌دارد»^۱. از پی این به سنت پیامبر (ص) پایبند باش و بر پیگیری راه او شکیب ورز و گام در جای پای پسینیان نیک او بگذر.

هرگاه کاری بر تو رخ داد در آن از پنهانجویی و ترس خدای و پایبندی بدانچه خدای در نامه خویش فرو فرستاده از امر و نهی گرفته تا حلال و حرام کمک خواه، چنان که پیرو آن باشی که در حدیث پیامبر (ص) آمده، آن گاه در باره این رویداد حقی را به پای دار که خدای بر تو دارد. از دادگری در راستای نزدیکان یا دوران خویش پریش مشو.

دین دانی و دین دانان و دین و به دوش کشندگان آن و نامه خداوندی و نیز کسانی را که به این نامه می‌پردازند برگزین که نیکوترین آذین مرد، ژرف اندیشی در دین و هستن آن و هموار کردن راه آن و شناخت اموری است که آدمی را به خدا نزدیک می‌سازد، و این است راهنمای همه خیرها که به سوی آن ره می‌برد و بدان فرا می‌خواند و از همه بدی‌ها و مهلكه‌ها باز می‌دارد. با کارسازی پروردگار، شناخت بنده از خدای فزونی می‌گیرد تا آن جا که او را بزرگ می‌دارد و جایگاه‌های والای رستاخیز را به یاد می‌آورد، چنان که نمایان شدن این ویژگی در میان مردم، آبرویت می‌بخشد و فرمانروایی تو را شکوه می‌دهد و مایه الفت و اعتماد آن‌ها به دادگری تو می‌شود.

در همه کارها میانه‌رو باش که هیچ چیز سودی آشکارتر از آن ندارد و ایمنی بخش‌تر از آن نیست و برتر از آن به شمار نمی‌آید. میانه‌روی مایه رهیافتگی است و رهیافتن نشان‌دهنده کارسازی و کارسازی به نیک‌بختی کشیده می‌شود. میانه‌روی مایه و پایه دین و سنت‌های هدایتگر است، پس آن را در زندگی خود برگزین و در جستن آخرت و دستیابی به پاداش و کارهای نیکو و سنت‌های خیر و نشانه‌های رستگاری کوتاهی مکن که فزون‌طلبی را مرزی نیست اگر نیکی و تلاش در راه آن با خدای و خشنودی او در دل همراه باشد و با دوستان پروردگار در خانه کرامت او همدم باشی.

۱. عنکبوت / ۴۵؛ رَأَى الصَّلَاةَ تَنْتَهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ.

بدان که میانه‌روی در دنیا مایهٔ ارحمندی و دور ماندن از گناهان است و این بهترین دژ برای تو و کسان توست. به میانه‌روی پرداز و از آن ره بجوی که کارهایت به کمال گراید و نیرویت بیفزاید و ویژگیان و جر ویزگانت سامان پذیرند. به خدای ارحمند و چیره خوش گمان باش تا شهروندانت راستی گیرند. در همهٔ کارها به سوی او وسیلت حوی تا نعمتت بیاید. هیچ کس را از کاری که بدو می‌سپاری از آن پیش که کار وی آشکار شود به بدگمانی برمدار که بدگمانی به بی‌گناهان، خود، گناه است. باید که شیوهٔ تو خوش‌گمانی به یاران باشد و بدگمانی بدان‌ها را از خویش دور کن که با در پیش گرفتن این راه می‌توانی آن‌ها را به کارهای نیک بگماری و به سخت‌کوشی واداری. به هوش باش شیطان که دشمن خداست در کارهای تو رخنه نکند، او به اندک سستی تو بسنده می‌کند و اندوه برخاسته از بدگمانی را چندان بر تو بار می‌کند که کامیابی زندگی را بر تو تیره می‌سازد.

بدان که از خوش‌گمانی نیرو و آسایش می‌یابی و در پرتو آن به کارهایی سامان می‌دهی که به سامان ددنتشان دل بسته‌ای و مردم را به مهر خویش می‌کشانی و در همهٔ کارها به راستیشان ره می‌بری. به هوش باش خوش‌گمانی در راستای یاران و مهرورزی با شهروندان تو را از پرسش و کاوش در کارهای خویش جلو نگیرد. باید که به کار دوستان پنگری و در راستای شهروندان هوشیاری به کار زنی و از آنچه مایهٔ راستی و سامان‌پذیری آن می‌شود دیده بر نگیری. برآوردن نیازهای آن‌ها و تأمین هزینه‌هایشان باید که در نگاه تو ارزنده‌تر از کارهای دیگر باشد و این برای دین استوارتر و برای سنت، حیات‌بخش‌تر است.

در این همه آهنگ خویش، ناب‌کن و خود را چونان کسی از کژراهه دور بدار که می‌داند از آنچه کرده پرسش می‌شود و به نیکی‌اش پداهش و به تبه‌کاریش کیفر داده می‌شود. همانا خداوند ارحمند و چیره دین را دژ و آبرو نهاده و هر که دین را پی گیرد والایی بخشیده آسرویش داده است، پس زیردست‌های خود را به راه دین و شیوهٔ رهبانی بیاور.

در میان تبه‌کاران به اندازهٔ جایگاه و حق هر یک حدود خدای را بر پی در و آن را فرو مگذار و در آن سستی موز و کیفر آن که باید، به فردا میاندا که این دیرکاری گمان نیک تو را در بردهٔ خویش به تباهی می‌کشاند، در انجام این مهم سنتهای نیک را

در لائۀ دل بنشان و از نوآوری و گمان بهره‌یز تا دینت درست مآند و جوانمردیت بر جای.

هرگاه پیمانی بستی آن را برآور و هرگاه کاری نیک را نوید گذاری روایش کن. نکویی را بپذیر و پاداش آن بده. از عیب شهروندانت دیده برهم نه و زبان از سخن دروغ و بیهوده فرو بند و کین کسانی که چنین می‌کنند به دل گیر. سخن چینان را کیفیر رسان که نخستین تباهی کارهایت در این سرای و آن سرای نزدیک کردن دروغ پرداز و جسارت یافتن او بر دروغ یافتن است، زیرا دروغ آغازینۀ هر گناه و سخن چینی پایانه آن است و سخن چین به سلامت نمی‌مآند و یار وی از سلامت دور مآند و آن که دل با سخن چین دارد کارش به سامان نآرد.

سر سپردگان راستی و درستی را دوست بدار. شریف‌زادگان را در کار نیک یاری رسان و یاور ناتوانان باش و خویشان بنواز و در این راه خدای را بجوی و کارهای خدایی استوار ساز و در پی یافتن پاداش آن سرای باش. از بدسگالی و ستم بهره‌یر و اندیشه از آن دو دور بدار و ناخشنودی خود را از آنها برای شهروندانت آشکار ساز و کارگردانی ایشان را با دادگری نیکو دمساز بگردان. میان آنها به حق و نیکی رفتار کن که همین تو را به راه هدایت رساند.

هنگام خشم، لگام نفس خویش بدار، و سنگینی و بردباری را برگزین و از تندی و بی‌خردی و خود فریفتگی در کارها بهره‌یز و مباد که بگویی: من چیره‌ام و آنچه خواهم به جای آرم، که این به شتاب تو را به سبک عقلی و سستی باور به خدای یکتا کشاند. بدان که چیرگی از آن خداوند سبجان است، به هر که خواهد دهد و از هر که خواهد ستاند. اگر نعمت داران توانمند که دست دولتشان گشاده است نعمت و نیکوکاری خدای ناسپاسی کنند و بدانچه خدایشان از فضل خویش داده گردن فرازند زودا که نعمتشان دیگر شود و به جای آن نگونسازی پدید آید.

از نفس خویش فرو نه. باید که نیکوکاری و خداپروری و دادگری و سامان دادن به کار شهروندان و آباد گرداندن شهرهاشان و رسیدگی به کارهاشان و پاس داشتن خون‌هاشان و گساردن اندوه اندوه رسیدگان‌شان گنجینه‌ای باشد که آن را می‌اندوزی. بدان که اگر پولی در گنجینه‌ای اندوخته شود فزونی نگیرد و اگر در راه سامان دادن به کار شهروندان و دادن حقوق ایشان و پرداخت هزینه‌هاشان به کار

زده شود فزونی می‌گیرد و پاک می‌شود و می‌روید و کار همگان بدان درستی می‌پذیرد و فرمانروایی در پرتو آن آذین می‌گیرد و روزگار بدان خوش شود و مایهٔ ارجمندی و والایی گردد. پس می‌باید که گنج خزانه‌های تو بخش مال در راه آبادانی اسلام و مسلمانان باشد، حق سرسپردگان سرور خداگرایان را به کفایت بده، سهم تودهٔ مردم را به تمام ادا کن و آنچه را مایهٔ سامان یافتن کار و زندگی آنهاست برآور که اگر چنین کنی نعمت تو پایندگی یابد و سزاوار نعمت بیشتر از سوی خدای خواهی بود و در کار گرفتن باز و فراهم آوردن مال از شهروندان و قلمرو خویش توانا تر خواهی گشت و مردم به سبب فراگیری دادگری و نیکوکاری تو به آسانی فرمانت برند و هر چه را خواهی کرد به خوشدلی بپذیرند.

در بارهٔ آنچه گفتم بکوش و چشم بدار که از بین مال، تنها آنچه در راه حق هزینه شده باشد بر جای می‌ماند. حق سپاس سپاسداران را بشناس و بر این کار پاداششان بده. مبادا دنیا و فریبایی آن هراس آن سرای از یادت بزداید و در انجام آنچه بر توست مستی ورزی که مستی کوتاهی را در پی دارد و کوتاهی ویرانی را. باید که کارت در راه خدا باشد و در آن امید پاداش داشته باش. خداوند سبحان نعمت خویش بر تو تمام کرده و با تو تفضل نموده، پس به سپاس از او چنگ در افکن و او را آستوان بدان تا بر خوبی و نیکوکاری بر تو بیفزاید، همانا خداوند نیکوکار به قدر سپاس سپاسگزاران و رفتار نیکوکاران بدیشان پاداش دهد.

دین را ناچیز مشمر و به حسود دل میند و بر تبهکار دل مسوزان، ناسپاس را رعایت مکن و زیان برای دشمن چرب مدار و به سخن سخن چین آری مگو و فریبکار را استوان بدان و با تبهکار دوستی موز و راه گمراه در پیش مگیر و دورو را مستای و کسی را خوار مکن و تهدستی را مران و به سخنی بیهوده پاسخ مده و به آن که پیایی شوخی می‌کند منگر و نوید خود روا کن. از بدکار بیم مکن و بی‌خردی به کار مزن و خشم خود آشکار مکن و از سر سرمستی راه مرو و در طلب آن سرای زیاده‌روی مکن و روزگار را دشنام مده و از سر ترس از ستم‌پیشه‌ای چشم مپوش و پاداش آن سرای در این سرای مجوی.

با عالمان و فقیهان همیشه رای زن و خویش به شکیب وادار، از آزموده‌ها و خردمندان و دانایان پند گیر، با زنهاریان و آن‌ها که آیین دیگر دارند [اهل ذمه] رای

مزن و سخنشان منیوش که زیان آنها فزون بر سود آنهاست، هیچ چیز چونان زُفتی در میان توده مردم تباهی پرشتاب به بار نیاورد، بدان که اگر آزمند باشی بیشتر خواهی ستاند و کمتر خواهی پرداخت و هرگاه چنین باشی جز اندکی کارت سامان نیابد، مردم آن گاه مهر تو در دل خواهند داشت که از دارایی آنها چشم پبوشی و برایشان ستم نوری، خوشدلی آنها به تو با کرم و گشاده دستیت پیوستگی می یابد. از زُفتی بهره‌یز که آن نخستین سرکشی انسان در برابر پروردگار خود بود و سرکش در جایگاه زیونی است و این همان سخن پروردگار است که فرمود: «و هرکس از زُفتی نفس خود برکنار یماند ایشانند که رستگاراند»^۱ برای همه مسلمانان در دل بهره‌ای و سهمی بنه و باور یاب که بخشش از برترین کارهاست، پس آن را برای خود سرشتی بگردان و راه بخشش به حق را هموار گردان و در عمل و آیین بدان خشنود باش، سپاهیان را به هنگام کار با زرس و روزیانه هاشان بدیشان رسان، و در زندگی بر ایشان گسترده گیر تا خداوند سبحان در پرتو آن تهیدستی ایشان بزداید و بدین سان خود را برای تو توانمند گردانند و دلهاشان از سر یکرنگی و گشادگی فرمان از تو فزونتر برند.

توانمند را همین نیک‌روزی بس که در پرتو دادگری و پاسداشت و برابری و روی‌آوری و مهرورزی و نیکوکاری و گشاده‌دستی مایه رحمت سپاه و شهروندان خویش باشد. سختی یکی از دو گزند را با پیش رو نهادن فضیلت دیگر از میان بردار تا به خواست خدا به کامیابی و سامان یافتگی و رستگاری دست یابی.

بدان که داوری دادگرانه به نزد خدای چندان گرانسنگ است که نتوان برابری برای آن نهاد، زیرا آن ترازوی خداوندی است که هنجار مردم در زمین با آن ترازمندی می یابد، و با برپا داشتن داد در داوری و کار است که هنجار توده مردم سامان می یابد و راه‌ها ایمنی می گیرد و ستم‌دیده داد خویش می ستاند و مردم به حقوقشان دست می یابند و زندگی خوش می شود و حق فرمانبری ادا می گردد و خدای تندرستی و بهروزی می دهد و دین، راستی می پذیرد و سنت‌ها و آیین‌ها راه بایسته خود می پیمایند.

۱. حشر / ۹: وَمَنْ يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ.

در کار خدای سخت‌گیر باش و از تباهی دامن پاک بدار و حدود الهی را بر پای کن، شتابکاری کم کن و از نگرانی دوری‌گزین، به سوگند بسنده کن و از آزمون خود بهره‌گیر، در خاموشی خویش اندیشمند باش و سخن استوار بر زبان ران، داد دشمن بستان و هنگام شبهه درنگ کن، برهان به کمال آور، نه از هیچ یک از شهروندان بهراس و نه پشت کس بگیر و نه به نکوهش نکوهنده‌ای روی آر، درنگ کن و اندیشه کن و چشم بدار و حق را بر خود نیز به کار زن و ژرف بیندیش و پند ستان و در برابر حدایت فروتن باش و به همه شهروندان مهر ورز و حق را بر خویش چیره گردان.

در ریختن خون شتاب میار که اگر خونی به ناحق ریخته شود در نزد خدای سبحان بسی گران باشد، به این باز بنگر که مردم بر آن استواری گرفته‌اند و خداوند آن را برای اسلام ارجمندی و والایی نهاده و برای اهل آن مایه فراخی و نیرو گردانده و برای دشمنان ایشان سرکوب و خشم و برای خدا ستیزان خواری و خردی به بار آورده است، پس آن را در میان یارانت به داد و برابری و فراگیری بخش کن، آن را از ارجمند به سبب ارجمندی و نه از تو نگر به سبب توانگری و نه از دبیر و نه از هیچ یک از ویژگیان و پیرامونیان خود باز بگیر و از هیچ کس بیش از تحمل او مستان و هیچ کس را بیش از توان بار بردوش منه و همه مردمان را بر تلخی حق و دار که این انس آن‌ها را بیشتر گرد آورد و خشنودی همگان را بیشتر فراهم می‌کند.

بدان که تو را فرمانروایی داده‌اند تا نگاهبان باشی و پاسدار و رعایتگر مردم قلمرو تو را «رعیت» تو گفته‌اند از آن رو که تو راعی [شعبان] و سرپرست ایشان هستی. آنچه به خشنودی و توان خویش به تو می‌دهند می‌گیری و به سامان دادن آن و راست کردن کژی‌هایشان به کار می‌رنی، پس خردمندان و چاره‌گران و آزموده‌ها و کارکشته‌ها و داناتان سیاست و پاکدامن‌ها را بر ایشان بگمار و روزیانه‌شان فراخ گردان که این، در آن کار که عهده کرده‌ای و به تو سپرده‌اند از حقوق ویژه توست و نباید چیزی تو را از آن جلو گیرد یا از آنک باز گرداند، چه، هنگامی که آن را آماج خویش کردی و به بایسته‌اش پرداختی سزایمندی فزونی نعمت پروردگارت شوی و نام تو به نیکی برند و به مهر شهروندیت دست یازی و به کار درست یاریت رسانند و برکت سوی شهر تو روان شود و آبادانی، کرانه‌ات در بگیرد و خرّمی به روستاهای

تورسد و باژت فزونی بیابد و دارایت زیادت پذیرد و در پرتو آن درنگاهداری سپاه نیروگیری و با دهش فراوان به مردمان به خشنودی همگان دست یابی و سیاست تو ستوده و دادگریست پسند دشمن شود و در همه کارهایت داد بگستری و ابزار و نیرو و توشه یابی، پس در این کارگوی سبقت بریای و چیزی بر آن پیشی مده تا به خواست خدا فرجام کارت ستوده گردد.

در هر کرانه از قلمرو خویش استوانی بگمار تا گزارش کارگزارانت به تو رساند و شیوه و رفتار آن‌ها برای تو بنگارد چندان که گویی با هر یک از کارگزارانت همراهی و همه کارهای او زیر نگاه داری، هرگاه آهنگ آن کردی تا فرمانی بدیشان دهی در فرجام این فرمان نیک بنگر پس اگر پایان آن را راست و درست دیدی و از آن امید نیکی و خوبی بردی به انجامش رسان و گرنه دست بدار و با دیده‌وران و دانشی مردان رای بزن آن گاه ابزار آن فراهم آور، باشد که کسی در کاری از کارهای خویش بنگرد و آن را با خواست خود همخوان یابد و همین او را بفریبد و دلباخته‌اش گرداند لیک فرجام کار، او را به نابودی کشد و رشته کارش بگسلد، پس در خواسته‌های خود دور را نگر و پس از یاری خدای، با توان و نیرو بدان پرداز و در همه کارهایت از خدای به جوی و کارت را به هنگام به سر بر و به فردا میافکن، بیشتر کارها را خود به جای آر که فردا را کارها و رویدادهایی است که تو را از کار امروزت که پس انداخته‌ای باز دارد.

بدان که امروز تو آن گاه که بگذرد با هر چه در آن است رود و اگر کار آن دیر به انجام رسانی کارهای دو روز بر دوش تو افتد و همین تو را از پرداختن آن باز دارد چندان که از آن روی تابی و اگر کار هر روز در همان روز به سربری جان و جسمت آسوده گردد و رشته کارها در فرمانروایت استواری گیرد، به مردمان آزاده و پیرانی بنگر که خوش نیتی آن‌ها را باور داری و به دوستی ایشان در راستای خویش و یاری و نیک‌خواهی و یکرنگیشان گواه هستی، پس آن‌ها را در شمار ویزگانت بنه و نیکی ارمغانشان کن.

نیاز خاندان‌ها را برآور و هزینه‌شان را بر دوش گیر و هنجارشان سامان بخش تا از رنج نیاز بیاسایند، خود به نیاز تهیدستان و کم‌توشگان و کسانی که توان دادخواهی از تو ندارند یا زبردستان و ماندگانی که چگونگی دادخواهی نمی‌دانند بنگر، از حال

چنین کسی بسیار پیرس و ار شهروندان شایسته همانندهای ایشان را به کار بگمار و آن‌ها را بفرمای تا نیازهای ایشان به تو رسانند تا تو در آن‌ها چند بنگری که پروردگار کارشان به سامان برد.

جنگاوران و یتیمان و بیوگانشان را بجوی و با پیروی از سرور خدا گرایان - خدای ارجش بخشد - از گنجخانه روزیانه‌شان ببخش و بدیشان مهر ورز و در پی پیوند با آن‌ها باش تا بدین سان خدای زندگی آن‌ها سامان بخشد و برکت و فزونی به تو روزی کند، برای مردان سخت و سازش‌ناپذیر سهمی از گنجخانه بپرداز، قاریان و حافظان نامه خداوندی را بر دیگران پیشی ده، برای مسلمانان بیمار سرایی بنیاد کن تا ایشان را پناه دهد و کسانی را بگمار که از آن‌ها پرستاری کنند و پزشکانی که بیماریشان درمان کنند و خواست ایشان چندان برآور که به زیاده‌بری از گنجخانه نیانجامد.

بدان آن‌گاه که حق کسان داده شود و خواست‌هایشان پاک برآورده گردد خشنودی نکنند و دلخوش نشوند تا نیازهای خویش به کارگزاران واگویه کنند تا مگر به مبلغ فزون‌تری دست یابند و به مهر بیشتری رسند، چه بسا آن که در کار مردم بگرد از بسیاری آنچه بدو می‌رسد و اندیشه و خاطرش را به خود می‌دارد و امانده شود و آن را مایه سختی انگارد. آن که به داد‌گراید و پیامد نیک آن را در این سرای و پاداشش را در آن سرای بداند به کسی نماند که موجبات نزدیکی به خدای راگران شمارد و باز بخشش خداوندی را چشم بدازد.

مردمان را بسیار بپذیر و چهره خویش بدان‌ها بنمای و پاسداران خود از ایشان به یک سو کن و در برابرشان فروتن باش و خوشرویی کن و در پرسش و گفتار با آن‌ها نرم‌گو باش و با دهش و بخشش بدیشان مهر ورز

چون بخشش می‌کنی روی گشاده بدار و بی هیچ دلگیری برای نیکوکاری خود پاداشی مجوی که چنین بخششی - به خواست خدا - داد و ستدی سودآور است. از گذشته‌های دنیا و فرمانروایان و شهریاران پیشین و ملکت‌های ار میان رفته پند گیر و در همه حال به ریسمان خدای چنگ بز و به درگاه مهر خداوندی بایست و آیین او در پیش گیر و کتاب و دین او بر پای دار و از هر چه جز آن دوری گزین و با آنچه خشم خداوندی در پی دارد ناسازگاری پیش گیر، از دارایی‌هایی که کارگزاران

تو فراهم می آورند و از آنچه هزینه می کنند آگاه باش، دارای نارواگرد میور و خرج گزافه مکن.

با دانشمندان بسیار همنشینی کن و با ایشان رای بزن و در هم آمیز، و باید که خواست تو پیروی از سنس و برپا داشتن آن و برگزیدن کارهای نیکو و والا باشد، ارجمندترین پیرامونیان و ویژگان تو کسی باشد که شکوه تو او را جلو نگیرد تا عیبت بر زیان آورد و کاستیت را آشکار گرداند که این گروه خیرخواه ترین یاران تو و پشتیبانان تواند، به کارپردازان و دبیرانی که در درگاه تو ند بنگر و برای هر یک از ایشان زمانی بنه تا نامه ها و کارهاشان پیش تو آورند و نیازهای کارگزاران و هنجار شارساها و شهروندان به آگاهی تو رسانند، آن گاه با گوش و چشم و فهم و خرد خویش بدان پرداز و باز در آن ژرف بیندیش و آنچه را با حق و دوراندیشی همسوست انجام ده و در آن از خدای به جوی و هر آنچه با آن ناسازگاری داشت فرو هل تا در آن نیک درنگ کنی و پیرامونش به پرسش برخیزی، نیکوکاری خود را بر شهروندان خود و جز ایشان منت منه و از هیچ کس جز پیمان داری و یاری در کارهای سرور خداگرایان مخواه و جز بر آن نیکی میار.

این نامه را نیک بگوار و در آن ژرف بیندیش و به کارش زن و در همه کارها از خدای یاری جوی و از پروردگار، به خواه که خدا با راستی و راستی گرایان است، باید که بهترین شیوه و والاترین گرایش تو برای خشنودی خداوند سبحان باشد که هم دین او را سامان دهد و هم دینمداران را ارج و توان بخشد و هم پیمان و آیین و داد و راستی را پاس دارد.

خدای تو را رستگار کند و یار و یاور و نگهدار تو باشد و نعمت نیکو دهد، بدرود.

چون مردم بر این نامه آگاه شدند آن را دست به دست بردند و از آن رونوشت ها برداشتند و آن را در میان خود چندان نوشتند که گزارشش به مأمون رسید، او فرمود تا نامه را برایش بخوانند و آنگاه گفت: ابوطیب [یعنی طاهر] هیچ سخنی را در کار دین و دنیا و فرمانروایی و رایزنی و سیاست و سامان دادن به شهریاران و شهروندان و پاسداشت فرمانروایی و فرمانبری از فرمانروایان نگفته مگر آن که استوارش داشته همگان را بدان فرا خوانده است. مأمون فرمود تا این نامه را به همه کارگزاران کرانه ها

بنویسند. عبدالله نیز راهی قلمرو خود شد و آنچه را پدر گفته بود پی گرفت و گام در جای پای او نهاد.

مرگ حکم بن هشام

در بیست و ششم ذی حجه این سال / ۲۶ مه ۸۲۱ م حکم بن هشام بن عبد الرحمان خداوندگار اندلس چشم از جهان فرو بست. بیعت او [در خلافت اندلس] در صفر سال صد و هشتاد هجری / ۱۴ آوریل ۷۹۸ م بود. زندگی او به پنجاه و دو سال بر آمد. کنیه او ابو عاص و مادرش ام ولد بود. قامتی بلند و گندمگون و لاغر داشت. او نوزده پسر از خود به جای گذاشت. عبدالرحمان سروده‌های نغزی می‌گفت. او نخستین کسی بود که در اندلس سپاه موجب بگير آراست و جنگ‌افزار و توشه انبار کرد و پیرامونیان بسیار برای خویش گرد آورد. او سواران بسیار در پیرامون کاخ خود گماشت و آنها را همیشه آمادهٔ پیکار و نبرد می‌داشت. مانند پادشاهان متکبر و خودپسند بود. او بردگان زرخرید را به سپاهیان خود افزود. شمار این زرخریدان به پنج هزار تن می‌رسید. این بردگان را لال می‌نامیدند زیرا تازی نمی‌داستند. آنها همه روزه بر در کاخ حکم آماده بودند. او بر همهٔ کارهای دور و نزدیک آگاه بود و گروهی اُستوان داشت که هنجار مردم بر می‌رسیدند و داد ایشان می‌ستاندند و ستم‌دیده را داد می‌ستاندند. او دلاور و پیشگام بود و چهره‌ای با شکوه داشت. او بود که بنیاد فرمانروایی بنی امیه در اندلس را استواری داد و فقیهان و دانشی مردان را به خود نزدیک کرد و گرامی داشت.

فرمانروایی عبدالرحمان بن حکم

چون حکم بن هاشم بمرد پسرش عبدالرحمان با کنیه ابو مطرف جانشین پدر شد مادر او خُلاوه [شیرینی] خوانده می‌شد. او با کنیه پدرش نامیده می‌شد. عبدالرحمان در روزگاری که پدرش حکم از سوی پدرش هشام بر تولدو [طلیطله] فرمان می‌راند هفت ماهه زاده شد. تاریخ زایش او به دست پدرش نوشته شده.

عبدالرحمان تنومند، زیباروی و خوش چهره بود. او همین که به فرمانروایی رسید پسر عمویش عبدالله بنیسی بر او سرکشید و مرگ حکم او را به آزا فکند و از والنسیا [بنیسیه] روی سوی کوردوبا [قرطبه] آورد. عبدالرحمان سپاه خود در برابر او آراست، پس چون این گزارش به عبدالله رسید هراسید و خویش بازید و به والنسیا بازگردید و در همین جنگ و ستیز رخ در خاک نهان کرد و خدای شَر او بر کشید.

چون عبدالله درگذشت عبدالرحمان زن و فرزندان او به کوردوبا آورد و فرمانروایی بر اندلس تنها از آن فرزندان هشام بن عبدالرحمان گشت.

یاد چند رویداد

در این سال حسن بن موسی اشیب از دادپاری موصل برکنار شد و رو به راه بغداد نهاد و دادپاری موصل علی بن ابی طالب موصلی بر دوش گرفت. در همین سال مأمون کار ستیز با رُطَها^۱ و حومه بصره و روستاهای دجله و یمامه و بحرین را به داود بن ماسحور سپرد. هم در این سال آب دجله چندان فرا بیامد که پیرامون عراق و کُشگر و روستای اُمّ جعفر را آب بگرفت و کشته‌های بسیاری از میان برفت. در این سال بابک خرّم دین، عیسی بن محمد بن ابی خالد را به خاک سپاه نشاند و عبیدالله بن حسن علوی که مهتر خدایخانه و آرامگاه پیامبر (ص) بود سالار حاجیان شد.

۱ رُطَها تازی گشته و رُطَها «جات» است. آنها پیش از اسلام در بنادر حلیج فارس در کرامه هند می‌زیستند و دی‌تر به ایران و از آن جا به خاور آسیا و انگاه به اروپا مهاجرت کردند و چنین پیداست که مهاجرت آنها به ایران با داستان ۱۰/۱۰۰۰ مرد و زن کولی که به گفته فردوسی، پادشاه هند برای مغربی و نواختن عود به درخواست بهرام گور ساسانی به دربار وی فرستاد پیوند دارد. در آغزینه‌های دوره اسلامی رُطَها در بطائح میان بصره و وسط سکونت داشتند. به هنگام فرمانروایی مأمون شورش کردند و راه بصره به بغداد بریدند و سرانجام یک سال پس از مرگ مأمون به فرمان حلیفه گردن نهادند - م.

در همین سال مسلمانان افریقا با مردم جزیرهٔ سردانیه پیکار کردند و غنیمت‌ها به چنگ آوردند و بر کفار چیره گشتند و کشتند و کشته نیز بدادند و انگاه بازگشتند. هم در این سال هشتم بن عدی طائی اخباری خرقه تهی کرد. اگرچه او هماره سر بر سجده داشت لیک حدیثش سست بود. نیز عبدالله بن عمرو بن عثمان بن ابی امیه موصلی که از یاران سفیان ثوری بود دیده از این جهان بگرفت. در این سال محمد بن مستنیر بشناخته به قُطُرب نحوی که دانش خویش از سیبویه گرفته بود سر بر سنگ گور نهاد. در همین سال ابو عمرو اسحاق بن مرار شیبانی لغوی از این خاکدان به خاک اندر شد.

[واژه تازه پدید]

مرار: به کسر میم و وراء بدون تشدید.

رویدادهای سال دویست و هفتم هجری

(۸۲۲ میلادی)

سربرکشیدن عبدالرحمان بن احمد در یمن

در این سال عبدالرحمان بن احمد بن عبدالله بن محمد بن علی بن ابی طالب - خدای از او خشنود باد - در سرزمین عک یمن سربرکشید. او به رضای آل محمد (ص) فرا می‌خواند.

انگیزه سربرکشیدن او آن بود که کارگزاران یمن با مردم بد رفتاری می‌کردند و مردم دست عبدالرحمان به بیعت فشرده. چون این گزارش به مأمون رسید دینار بن عبدالله را با سپاهی گشن سوی او گسیل داشت. مأمون زنده‌نامه‌ای نیز برای عبدالرحمان نگاشته بود. دینار هنگام حج به زیارت خانه خدا رفت و انگاه راه یمن در پیش گرفت و زنده‌نامه را برای عبدالرحمان فرستاد و او پذیرفت و سر به فرمان مأمون فرود آورد و دست در دست دینار نهاد، دینار هم او را به درگاه مأمون برد. مأمون پروانه دیدار آل ابی طالب با او را نداد و فرمود تا همگان سیاه پوشند [به جای سبز که اول شعار مأمون و آل ابی طالب بود] و ین در بیست و هشتم ذی قعدة / ۱۳ آوریل ۸۲۲ م بود.

مرگ طاهر بن حسین

در جمادی الاولی این سال / ۲۱ سپتامبر طاهر بن حسین از تبی که گریبان او را گرفته بود درگذشت و او را در بستر خود مرده یافتند.

کلثوم بن ثابت بن ابوسعید می‌گوید: من سرپرست برید خراسان بودم. در سال دویست و هفت هجری / هشتصد و بیست و دو میلادی در نماز دینه حاضر شدم، طاهر بر منبر شد و فرمان خواند، چون به نام حلیفه رسید از دعا خودداری کرد و گفت: بار خدایا! امت محمد را چنان که اولیای خود را به راه راست آوردی به راه راستشان آور و رنج کسی را که سرم سرکشد و سپاه آراید با سامان دادن و پاسداشت خون‌ها و راست کردن کارهایمان از میان بردار.

کلثوم بن ثابت می‌گوید: با خود گفتم: من نخستین کشته این ماجرایم، زیرا پوشیدن این گزارش نتوانم. او می‌گوید: به خانه آمدم، غسل میت کردم و کفن بر تن کشیدم و گزارش آن برای مأمون فرستادم^۱. چون عصر شد، او [طاهر] مرا فرا خواند در پلک، و آسیبی پدیدار شده بود که از همان بفتاد و مرد طلحه [پسر طاهر] سوی من دوید و گفت: آه تو ماجرا را برای مأمون گزارش کرده‌ای؟ گفتم: آری. او گفت: پس گزارش مرگ او را دردم برای مأمون بویس، و من مرگ طاهر را به آگاهی مأمون رساندم و برای او نوشتم که طلحه سپاه را زیر فرمان دارد. نامه سر به مهر برکناری مأمون از سوی طاهر را نزد او آوردند [این نامه گزارش کنشوم بن ثابت از طاهر بود]، مأمون احمد بن ابی‌خالد را فرا خواند و بدو گفت: برو و همان گونه که گفتم و پایندان شدی طاهر را بیاور. احمد بن ابی‌خالد گفت: امشب را سمانم؟ مأمون گفت: خیر، احمد چندان پی فشرده تا مأمون پروانه داد آن شب را بماند. همان شب نامه سر به مهر دیگری که گزارش مرگ طاهر را داشت رسید. مأمون احمد بن ابی‌خالد را فرا خواند و گزارش مرگ طاهر بدو داد و گفت: چه کسی را به حانشینی او نیکوتر می‌بینی؟ او گفت: پسرش طلحه. مأمون گفت: فرمان فرمانرواییش را بنویس و احمد فرمان را نوشت. طلحه به روزگار مأمون هفت سال فرمانروای خراسان بود و انگاه بمرد و برادرش عبدالله بر خراسان گمارده شد.

گفته‌اند: چون گزارش مرگ طاهر به مأمون رسید دو دست خود بالا برد و این سخن بر زبان آورد. سپاس خدای را که او را پیش از ما ببرد. طاهر یک چشم داشت و از همی رو سحرایی چنین سروده است:

۱. شاید از این رو که می‌دانست اگر طاهر از گزارش او بویی برد خونش خواهد ریخت - م.

يَا ذَا الْيَمِينِ وَعَيْنِ وَاحِدَةٍ نُفْصَانُ عَيْنٍ وَ يَمِينٍ زَائِدَةٌ

یعنی: ای دارنده دو دست راست و یک چشم، چشمی کم داری و دست راستی فزون.

لقب طاهر ذوالیمینین و کنیه او ابو طیب بود. گفته‌اند هنگامی که طاهر مرد سپاهیان بخشی از گنجخانه او را به یغما بردند. سلام بن ابرش اخته کار آن‌ها را سامان داد و روزیانه شش ماهه بدیشان پرداخت. نیز گفته‌اند مأمون، عبدالله بن طاهر را بر همه آن‌ها فرماندهی بداد و او برادرش طلحه را راهی خراسان کرد، زیرا عبدالله خود در رقه به جنگ با نصر بن سُبَکْتُگین سرگرم بود. چون طلحه به خراسان روی آورد مأمون احمد بن ابوخالد را به سان پیشکار او راهی کرد تا به کارهای او پردازد احمد از فرا رود [ماوراءالنهر] گذشت و اشروسنه را گشود و کاوس بن خاراخره و پسرش فضل را به بند کشید و آن دورا به درگاه مأمون فرستاد. طلحه سه هزار هزار درهم به احمد بن ابوخالد ارمغان کرد و چیزهایی به بهای دو هزار هزار درهم بدو بخشید و پانصد هزار درهم هم به دبیر او ابراهیم بن عباس پرداخت.

رویدادهای اندلس در این سال

در این سال عبدالرحمان بن حکم سپاه و مردم بصره را در جنگی بشناخته به بالس کشتار همگانی کرد.

انگیزه این کار آن بود که به حکم گزارش رسید که کارگزاری ربیع نام به زنهاریان ستم می‌رساند. حکم او را دستگیر کرد و پیش از مرگ خود به چارمیخش کشید، پس چون حکم بمرد و پسرش عبدالرحمان بر سرکار آمد مردم گزارش به صلابه کشیدن ربیع را شنیدند، پس روی به کرانه‌های کوردوبا [قرطبه] آوردند و دارایی‌هایی را خواستند که ربیع به یغما برده بود و گمان می‌کردند این دارایی‌ها بدیشان باز پس داده می‌شود، مردم البیره در این میان بیش از دیگران در بازپس گرفتن این دارایی‌ها پای می‌فشردند و سپاه می‌آراستند. عبدالرحمان کس به میان آن‌ها فرستاد تا آن‌ها را بپراکنند و به آرامششان خواند، لیک آن‌ها نپذیرفتند و بیک‌ها را پس زدند. گردانی از سپاهیان و یاران عبدالرحمان پیش رفتند و با آن‌ها جنگیدند

و سپاه البیره و همراهان ایشان شکستند و به زاری و خواری کشته شدند و بازمانده‌ها گریختند، گریخته‌ها نیز پی‌گیری شدند و زیادی از آن‌ها از دم تیغ گذشتند.

در این سال در تدمیر میان مُضَر و یمانی آشوب به پا شد و در لورقه [لورکا]^۱ به جنگ با یکدیگر برخاستند. آن جنگ با نام «یوم المصاره» شناخته شد که در آن سه هزار سرباز در خون خود غلتیدند و هفت سال به درازا کشید. یحیی بن عبدالله بن خالد بالشکری راهی شد تا آن‌ها را از جنگ جلو گیرد. پس چون آن‌ها آمدن یحیی را دریافتند هر گروه به سویی گریختند و دست از جنگ کشیدند، ولی همین که یحیی از آن‌ها دور می‌شد باز به جنگ و ستیز روی می‌کردند تا آن که هر دو سوی سپاه فرسوده و درمانده شدند.

در همین سال در اندلس چنان خشکسالی شد که جان بسیاری از مردم را ستاند و در برخی شهرهای یک مُدَّ عله به سی دینار رسید.

[واژه تازه پدید]

تدمیر: با تایی دو نقطه و دال و یاء و در پی آن راء.

یاد چند رویداد

در این سال در عراق گرانی چندان رخ نمود که بهای یک قفیز هارونی اَپیمانَه آن روزگار گندم به چهل تا پنجاه درهم می‌رسید.

در همین سال مُحَمَّد بن حَفْص بر طبرستان و رُویان و دماوند فرمانروایی یافت.

در این سال ابو عیسی فرزند رشید سالار حاجیان شد.

هم در این سال مأمون، سید بن اَکس کارگزار موصل را فرمود تا روی سوی بنی‌شیبان و گروهی از تازیان دیگر آرد که در شارسان‌ها تباهی برپای می‌کردند. سید سوی آن‌ها روان شد و در دَسْکَره سر بکوبیدشان و ایشان را خون بریخت و دارایی‌هایشان را به یغما برد و بارگشت.

1. Lorca.

در همین سال وهب بن جریر فقیه و عمر بن حبیب عدوی دادیار و عبدالصمد بن عبدالوارث بن سعید و عبدالعزیز بن ابان قرشی دادیار واسط و جعفر بن عون بن جعفر بن عمرو بن حرث مخزومی فقیه و بشر بن عمر زاهد و فقیه و کثیر بن هشام و ازهر بن سعید سمان و ابوالنضر هشام بن قاسم کنانی همگی روی در نقاب خاک کشیدند.

در این سال محمد بن عمر بن واقد واقدی در هفتاد و هشت سالگی کالبد تهی کرد. او تاریخ جنگ‌ها و غزوات و اختلاف دیدگاه دانشمندان را نیک می‌دانست لیکن روایت حدیثش مست بود.

هم در این سال محمد بن ابورجاء قاضی که از یاران ابو یوسف شاگرد ابوحنیفه بود دیده از جهان فرو بست.

در همین سال محمد بن ابوعبدالله بن عبدالاعلی بشناخته به ابن کناسه که خواهرزاده ابراهیم بن ادهم بود و تازی نیک می‌دانست و شعر، نغم می‌سرود و از تاریخ نیز به نیکی آگاه بود به فراخوان فرشته مرگ آری گفت.

در این سال یحیی بن زیاد و ابو زکریا فرّانحوی کوفی و ابو غانم موصلی و زیدی ابن علی بن ابو خلدّاس موصلی که از یاران معاف بود و حدیث بسیار از او روایت کرده است همگی سر در تراب تیره گور نهادند.

رویدادهای سال دویست و هشتم هجری (۸۲۳ میلادی)

در این سال حسن بن حسین بن مُضْعَب [برادر طاهر] از خراسان سوی کرمان رفت و در آن جا سر برکشید. احمد بن ابو خالد سوی او روان شد و او را بگرفت و به درگاه مأمون بیاورد لیک مأمون از او درگذشت.

در این سال اسماعیل بن حمّاد بن ابوحنیفه به دادیاری رسید، و در همین سال محمد بن عبدالرحمان مخزومی از دادیاری سپاه مهدی برکنار شد و بشر بن ولید کندی به جای او نشست. یکی از سخنسرایان چنین سروده است:

يَا أَيُّهَا الرَّجُلُ الْمَوْحَدُ رَبُّهُ	فَاضِيكَ بِشَرِّ بْنِ الْوَلِيدِ حِمَارٌ
يَنْفِي شَهَادَةً مَنْ يَدِينُ بِمَا بِهِ	نُطِقَ الْكِتَابُ وَجَاءَتِ الْأَثَارُ
وَبَعْدُ عَدْلًا مَنْ يَقُولُ بِأَنَّهُ	شَيْخٌ يُحِبُّ بِجَسَمِهِ الْأَقْطَارُ

یعنی: ای آن که به یگانگی پروردگارت باور داری [بدان] دادیار تو بشر بن ولید خراسانست. او گواهی کسی را که به گفتار کتب خدا و مفاد اخبار باور دارد نمی پذیرد و در برابر کسی را که می گوید: «خدای پیری تنومند است» دادگر می شمرد.

در این سال موسی بن امین و فضل بن ربیع در ذی قعدة / ۶ مارس ۸۲۳ م بمردند و صالح الرشید با مردم حج گزارد.

در همین سال یسع بن ابوالقاسم شهریار سجلماسه بمرد و شارمندان آن خود، برادر او منتصر بن ابوالقاسم واسول بشناخته به میذار را بر خویش گماردند. یاد او پیشتر آمده است.^۱

در همین سال عبدالرحمان بن حکم خداوندگار اندلس سپاهی را به سرزمین

۱. مترجم که تا بدین جا چنین نام شگفتی را ندیده است - م.

مشرکان گسیل داشت و عبدالکریم بن عبدالواحد بن مُغیث را بر ایشان فرماندهی بداد. آن‌ها سوری الله و دژهای آن روان شدند و این کرانه را به یغما بردند و به آتشش کشاندند و گرد چندین دژ بگرفتند و برخی از آن‌ها را گشودند و برخی نیز بر این پایه که باژی بپردازند و بندیان مسلمانان آزاد کنند با مسلمانان سازش کردند. در این جنگ عبدالکریم غنیمت‌های بسیار به چنگ آورد. سپاه او مسلمانان در بند بسیاری را آزاد کردند و این در ماه جمادی الاخره / ۱۰ اکتبر ۸۲۳ م بود، و سرانجام همگی تندرست بازگشتند.

در همین سال عبدالله بن عبدالرحمان اموی بشناخته به بلنسی شهریار والنسیای [بلنسه] اندلس جان به جان آفرین تسلیم کرد. چند و چون زندگی او با برادرزاده‌اش حکم بن هشام، پیشتر گفته آمد.

هم در این سال عبدالله بن ابوبکر بن حبیب سهمی باهلی و یونس بن محمد مؤدب و قاسم بن الرشید و سعید بن تمام در بصره و عبدالله بن جعفر بن سلیمان بن علی و حسن بن موسی اشیب که راهی دادیاری طبرستان بود همگی در خاک خفتند. حسن بن موسی در ری بمرد.

در این سال علی بن مبارک احمدی نحوی شاگرد کسائی جان بداد، برخی سالمرگ او را صد و هشتاد و شش / هشتصد و دوم دانسته‌اند.

رویدادهای سال دویست و نهم هجری (۸۲۴ میلادی)

چیرگی بر نصر بن شَبَث

در این سال عبدالله بن طاهر نصر بن شَبَث را در دژ کیسوم در میان گرفت و بر او چندان تنگ گرفت که نصر زنهار خواست. محمد بن جعفر عامری^۱ می گوید: مأمون به ثمامه بن اشرس گفت. آیا کسی از مردم جزیره را به من می شناسانی که هم خردمند باشد هم زبان آور تا پیام مرا به نصر برساند؟ او گفت: آری ای سرور خدا گرایان، محمد بن جعفر عامری. مأمون مرا فرا خواند و سخنانی به من گفت و مرا فرمود تا آن ها را به نصر رسانم. نصر در این هنگام در کفر عزون در سروج بود. من سخنان مأمون بدو رساندم و او سر به فرمان فرود آورد بر این پایه که هرگز به درگاه مأمون در نیاید. مأمون این نپذیرفت و گفت: چرا از من چنین گریزان است؟ گفتم: برای بزهکاری های گذشته خود. مأمون گفت: آیا بزهکاری های او بیش از فضل بن ربیع و عیسی بن محمد بن ابو خالد است؟ فضل که سرداران، دارایی و جنگ افزار و هر آنچه را که رشید در وصیت نامه اش برای من نهاده بود ستاؤد و در پیش روی برادرم محمد نهاد و مرا یگه و تنها در مرو فرو گذازد و برادرم را به من چندان بدگمان کرد که کار بدان جاکشید و این از هر رویدادی بر من گران تر بود. عیسی بن ابو خالد جانشین مرا از شهرم و شهر نیاکانم برآند و باز و غنیمت های من بریود و خانه ام خراب کرد و ابراهیم را به جای من برگاه فرمانروایی نشاؤد [و من هر دوی

۱. در تاریخ طبری جعفر بن محمد عامری آمده است - م.

آنها را بخشیدم] گفتم: ای سرور خداگرایان! سخن بدارم؟ گفت بدار. گفتم: فصل بن ربیع که دست پرورده و وابسته شما بود، پدران او بیز چنین بودند و شرایطی داشت که همه آنها تو را به او پیوند می دهد، عیسی نیز یکی از اهل دولت توست و گذشته او نیز چونان گذشتگان او روشن است و بر آنها تکیه داشت، اما نصر نیرویی نداشته که بدان دل خوش بدارد، چونان گذشتگان او که همگی از سپاه بنی امیه بوده اند. مأمون گفت: او چنین است که تو می گویی، به هر روی یا از او دست نخواهم داشت یا به درگاه من پای خواهد گذاشت

محمد بن جعفر می گوید: این پیام به نصر رساندم که او بر سواران نهیب زد و ایشان بشتاب گرد و گرفتند و او چنین گفت وای بر مأمون، او نتوانست بر چهارصد قورباغه که زیر بال وی بودند [یعنی رُطها] چیرگی یابد و اینک بر آن است تا بر گردان تازیان دست یابد؟ عبدالله بن طاهر [پس از نومییدی از فرمانبری او] به جنگش کوشید و عرصه را بر او تنگ کرد تا آن که نصر ناگزیر امان خواست و عبدالله بدو امان داد. او از اردوگاه خود برون شد و رو به راه رقه نزد عبدالله نهاد. شهرندان و جنگ با نصر پنج سال به درازا کشید. چون او از اردوگاه خود بیرون آمد عبدالله دژکیسوم در هم کوبید و نصر را در صفر سال دویست و ده / ۲۴ ژوئن ۸۲۴ م به درگاه مأمون روانه کرد.

یاد چند رویداد

در این سال مأمون علی بن صدقه بشتاخته به رُزَیق را بر ارمنستان و آذربایجان گماشت و او را به جنگ بابک [خرم دین] فرمود. او نیز احمد بن جُنَید اسکافی را به نبرد بابک گسیل داشت و بابک او را اسیر کرد. مأمون پس از این رویداد ابراهیم بن لیث بن فضل را فرمانروایی آذربایجان بداد.

در این سال صالح بن عباس بن محمد بن علی سالار حاجیان بود. در همین سال میخائیل بن جورجیس شهریار روم که نه سال فرمانروایی داشت دیده بر هم نهاد و پسرش توفیل بر او رنگ فرماندهی نشست هم در این سال منصور بن نصیر در افریقیه از فرمان امیر زیاده الله سر بر تابید،

ماجرای آن در سال دویست و دو / هشتصد و هفده گفته آمد.
 در این سال ابو عبیده مَمَر بن مثنیٰ لغوی [واژه‌شناس] که برخی سالمرگ او را
 دویست و ده / هشتصد و بیست و پنج میلادی دانسته‌اند بمرد. او به عقاید خوارج
 گرایش داشت. زندگی او به بود و سه سال برآمد. گفته‌اند او به سال دویست و
 سیزده / هشتصد و بیست و هشت^۱ در نود و هشت سالگی جام مرگ در کام کشید.
 در همین سال یعلی بن عُبَید طَبِلَسی ابو یوسف و فضل بن عبد الحمید موصلی
 محدث را خاک در آغوش کشید.

۱. ناسازگاری دو ساله میان این دو تاریخ می‌تواند برخاسته از سالهای قمری باشد - م.

رویدادهای سال دویست و دهم هجری (۸۲۵ میلادی)

چیرگی مأمون بر ابن عائشه

در این سال مأمون بر ابراهیم بن محمد بن عبدالوہاب بن ابراهیم امام پشناخته به ابن عائشه و محمد بن ابراهیم افریقی و مالک بن شاهی و همراهیان ایشان که برای بیعت ابراهیم بن مهدی می‌کوشیدند چیره شد. قَطْرُغْلُ کسی بود که پرده از رازها و راهکارهای ایشان برای مأمون برگرفت. آن‌ها نوید گذارده بودند که چون برای جنگ با نصر بن شَبَبَ راهی شوند پل را ویران کنند، ولی عمران قَطْرُغْلُ گزارش آن‌ها به مأمون رساند و همگی در ماه صفر / ۲۲ مه ۸۲۵ م دستگیر شدند. نصر بن شَبَبَ بی آن که کسی از توطئه کرده‌ها به دیدار او رود به بغداد در آمد. ابن عائشه دستگیر شد و سه روز در آفتاب بر کنار در کاخ مأمون همچنان به پایش داشتند و انگاه او را تازیانه زدند و به زندانش افکندند.

مالک بن شاهی و یاران او را نیز تازیانه زدند و آن‌ها ناگزیر نام همیاران خود را برای مأمون نوشتند. مأمون مردمنی را که ایشان نام برده بودند آزاری نرساند و گفت: آسوده دل نیستم که اینان نام گروهی بی‌گناه را نوشته باشند. وزان پس او ابن عائشه و ابن شاهی و دو تن از یاران این دو را خون بریخت. انگیزه مأمون از کشتن آن‌ها این بود که بدو گزارش دادند اینان می‌خواهند در زندان نقبی بزنند و به بیرون ره یابند. آن‌ها یک روز پیشتر در زندان به روی خود بسته بودند و نمی‌گذاشتند کس بدیشان در آید چون این گزارش به مأمون رسید خود بر اسب پرید و سر ایشان دست بسته بُرید و ابن عائشه به چارمیخ کشید. او نخستین کس از بنی عباس بود که

در اسلام به چارمیخ کشیده شد. جنازه او را به ریر کشیدند و کفن کردند و برایش نماز گزاردند و در گورستان قریش به خاکش سپردند

دستگیری ابراهیم بن مهدی

در ربیع الاول این سال / ۲۴ ژوئن ۸۲۵ م ابراهیم بن مهدی [که یک سال خلافت کرده بود] دستگیر شد او با دو زن دیگر جامه‌ای زنانه بر تن کرده بود که شبانه نگاهبانی سیاه او را گرفت و پرسید: از کجایم؟ و در این هنگام راهی کجایی؟ ابراهیم انگشتر باقوت خود را که بسی ارزنده بود بدو داد تا مگر راه بر ایشان بگشاید و پرس و جوشان نکند چون نگاهبان چشمش به انگشتری فتاد بیشتر بدگمان شد و پیش خود گفت: این انگشتر مردی با ارج و عزت است. نگاهبان آن‌ها را به سرفرومانده‌ی برد، او آن‌ها را فرمود تا نقاب از چهره بگیرند. ابراهیم چنین نکرد. سرباسیان جامه او کشید و ریش ابراهیم بدید، پس او را به پلدار سپردید، پلدار او را شناسید و به درگاه مأمونش رسانید و مأمون را از وجود او آگاهانید. مأمون فرمود تا به بامداد او را نگاه دارند. چون فردا شد ابراهیم را در بارگاه مأمون نشانند و رو اندازی را که به چهره کشیده بود به گردنش آویختند و روپوشی بر سینه‌اش افکندند تا بنی‌هاشم و مردم بدانند او را ترکدام هنجار گرفته‌اند، آن‌گاه او را نزد احمد بن ابوالخالد فرستاد و او ابراهیم را به زندان خود فرستاد. وزان پس هنگامی که مأمون برای دیدار حسن بن سهل راهی واسط شد او را نیز با خود برد و حسن یا به گمانی دخترش پوران میاجی ابراهیم شدند

گفته‌اند هنگامی که ابراهیم را دستگیر کردند به سرای ابو اسحاق معتصم بیاوردندش و معتصم او را براسب، پشت سرفرخ ترکی [یکی از غلامان] نهاد، پس چون نزد مأمون رسید مأمون گفت: نگویند بخت ابراهیم. ابراهیم گفت: ای سرور خدا گریبان! صاحب انتقام می‌تواند کیس کشد لیک گذشت به پارسایی نزدیک‌تر است. هر که به ابزار تیره‌روزی که برای وی فراهم می‌شود فریفته گردد رویدادهای روزگار را به خویشتن کشیده است، خدا تو را برتر از همه گنه‌پیشگان نهاد و هر گهکاری را فرو دست تو گذارده، پس اگر کیفرم رسانی حق گذارده‌ای و اگر درگذری

آقای نهادهای.

مأمون گفت: از تو در می‌گذرم ای ابراهیم. ابراهیم خدای به بزرگی یاد کرد و سر به خاک سایید. گفته‌اند ابراهیم هنگامی که پنهان بود این سخنان برای مأمون نوشت. مأمون در کناره نامة او نوشت: توان، کین‌کشی را از میان می‌برد و پشیمانی همان بازگشت از گناه است و میان این دو گذشت خداست که بزرگترین خواست ماست. ابراهیم در ستایش مأمون چنین سرود:

بَعْدَ النَّبِيِّ لَا يَسِ أَوْ طَامِعِ	بِأَخَيْرِ مَنْ دَمَلَتْ يَمَانِيَّةٌ بِهِ
غَنِيًّا وَأَقْوَلُهُ بِحَقِّ صَادِعِ	وَأَبْرَ مَنْ عِنْدَ الْإِلَهِ عَلَى التَّقَى
فَالصَّابُ يُمَزَّجُ بِالسَّمَامِ النَّافِعِ	عَلَّ الْفَوَارِعِ مَا أَطْعَمَتْ فَإِنْ تُهْجِ
تُبْهَانُ مِنْ وَسَنَاتِ لَيْلِ الْهَاجِعِ	مَتَيْقُظًا حَذَرًا وَ مَا تَخْشَى الْعَدَى
و تَلْبِيثُ تَكَلُّوهُمْ بِقَلْبِ خَاشِعِ	مُلْتُ قُلُوبَ النَّاسِ مِنْكَ مَخَافَةً
مِنْ كُلِّ مُعْضِلَةٍ وَ ذَنْبِ وَاقِعِ	بِأَسِي وَ أَمْسِي فِدْيَةً وَ أَسِيهِمَا
وَ طَلْنَا وَ أَمْرَعُ رَمْعَةً لِلرَّائِعِ	مَا أَلَيَنَّ الْكَتَفَ الَّذِي بَوَّأْتَنِي
وَ أَبَا رَوْفًا لِلْفَقِيرِ الْقَانِعِ	لِلْمُصَالِحَاتِ أَخَا مُجِيعَتِ وَ لِلتَّقَى
وَ الْوُدَّ مِنْكَ بِفَضْلِ حِلْمِ وَاسِعِ	نَفْسِي فِدَاؤَكَ إِذْ تَفْضِلُ مَعَاذِرِي
رَفَعْتَ بِنَاءَكَ لِلْمَحَلِّ الْبَاقِعِ	أَمَلًا لِفَضْلِكَ، وَ الْفَوَاضِلُ شَيْمَةً
وَسِعَ التَّقْوِيَّ مِنَ الْفَعَالِ الْبَارِعِ	فَبَدَلْتُ أَفْضَلَ مَا يَضِيقُ بِبَدَلِهِ
عَفْوٌ وَ لَمْ يَشْفَعْ إِلَيْكَ بِشَاقِعِ	وَ عَفْوَتِ عَمَّنْ لَمْ يَكُنْ عَنْ مَثَلِهِ
ظَهَرَتْ يَدَاكَ بِمُسْتَكِينِ خَاضِعِ	إِلَّا الْعُلُوَّ عَنِ الْعُقُوبَةِ بَعْدَ مَا
وَ عَوِيلَ عَانَسَةِ كَقُوبِ النَّازِعِ	فَرَحِمْتَ أَطْفَالًا كَأَفْرَاحِ الْقَطَا
بَعْدَ انْهِيَاضِ الْوُثْيِ عَظُمِ الطَّلَاعِ	وَ عَطَفْتَ أَصْرَةَ عَلِيٍّ كَمَا وَهَى
جَهْدُ الْأَلِيَّةِ مِنْ حَنِيفِ رَاكِعِ	اللَّهُ يَعْلَمُ مَا أَقْوَلُ كَأَنَّهَا
أَسْبَابُهَا إِلَّا بِنِيَّةِ طَائِعِ	مَا إِنْ عَصَيْتَكَ وَ الْعَوَاةُ تَقْوَدُنِي
بِرَدِّي إِلَى حَقْرِ الْمَهَالِكِ هَائِعِ	حَتَّى إِذَا عَلِقَتْ حَبَائِلُ شَفَوْتِي
فَوَقَفْتُ أَنْظُرُ أَيَّ حَتَفِ صَارِعِي	لَمْ أَذِرْ أَنْ لِمِشْرِ جُحْرَمِي غَافِرًا
وَرَعَ الْإِمَامَ الْقَادِرِ الْمُتَوَاضِعِ	رَدُّ الْحَيَاةِ عَلَيَّ بَعْدَ ذَهَابِهَا
وَرَمَى عَدُوَّكَ فِي الْوَتَنِ بِقَاطِعِ	أَخْيَاكَ مَنْ وَ لَأَكَ أَفْضَلُ مَدَّةِ

كَمْ مِنْ يَدٍ لَكَ لَمْ تُحْدِثْ بِهَا
 أَشَدَّيْنَهَا عَفْوَاً إِلَيَّ هَسْبِيئَةً
 إِلَّا يَسِيرًا عِنْدَ مَا أُولَيْتَنِي
 إِنَّكَ جُدْتَ بِهَا عَلَيَّ تَكُنْ لَهَا
 إِنَّ الَّذِي قَسَمَ الْخِلَافَةَ خَاَزَهَا
 جَمَعَ الْقُلُوبَ عَلَيْكَ جَامِعُ أَمْرِهَا
 تَسْمِي إِذَا آتَى إِلَيَّ مَطَامِعِي
 وَ شَكَرْتُ مُصْطَنَعاً لَأَكْرِمَ صَانِعِ
 وَ هُوَ الْكَبِيرُ لَدَيَّ غَيْرُ الصَّانِعِ
 أَهْلًا وَإِنْ تَمْنَعُ فَأَكْرَمُ مَانِعِ
 مِنْ صُلْبِ آدَمَ لِلْإِنَامِ السَّابِعِ
 وَ حَوَى رِذَاوَكُ كُلِّ خَيْرٍ جَامِعِ

یعنی: ای که از پی پیمبر بهترین کسی که شتریمانی او را برای نومید و امیدوار به راه می برد، و نکوترین کسی، که از سر پرهیزکاری خدای را پرستش کرده و حق را از همه آشکارتر می کند، تا هنگامی که فرمانت بزنند عسل کوهستان بلندی و اگر به شورت آرند تلخی هستی که با شرننگ جانگیر در هم می آمیزی، بیداری و هوشیاری که از تجاوز پاک ندارد و از چرت زدن های شب پرکنار است، دل های کسان از بیم تو مالا مال است و تو با چشم نگران شب را در حراست آن ها به سر میبری، در برابر هر دشواری و رویدادی پدر و مادرم و فرزندانشان فدای تو باد، پناهگاهی که مرا در آن جای دادی، خوش بود و برای چرندگان سرسبزترین چراگاه، برای کارهای نیک و پرهیزکاری بهترین یاوری و برای تهیدست قناعت پیشه پدری مهربان، جانم برخیت باد که وقتی پوزشم نماند از تو به بردباری گسترده ات پناه می برم و بر بخشش تو امید دارم که بزرگواری صفتی است که تو را به جایگاهی والا رسانده. آنچه را که جان ها از دادن آن فرو می مانند بدادی و کسی را که چون اویی را نمی بخشند بحشیدی و حال آن که به درگاه تو هیچ میانجی نداشت. آن گاه که به ناتوان فرو مانده دست یافتی از کیفر دیده بر هم نهادی و بر کودکایی که چون جوجکان شتر مرغ اند و نالیدن زنی لرزان رحم آوردی. خدای داند که چه می گویم که این سوگند استوار کسی است که به تسلیم و تعظیم آمده است. آن گاه که گمراهان مرا می کشیدند و به نافرمانی تو برخاستم آهنگ فرمانبری داشتم تا آن گاه که ریسمان های تیره روزی من به جایی آویخته شد که به ورطه های نابودی می رسید، ندانستم که همانند گناه مرا بخشنده ای هست و می نگرستم که چگونه مرگی مرا از پای در می آورد؟ اما پارسایی پیشوای توانای فروتن زندگی مرا از آن پس که رفته بود به من بازگردانید. آن که تو را خلافت داد زمانی در زنده ات بدارد و رگ گردن

دشمنیت را بگسلد. چه مُت‌ها بر من داشتی که سپاس آن داشته بودم لیک هنگامی که آ‌هایم بر من چیره شد خاطرِ من از آن سخن نیامد مگر اندکی، اما بسیار است و نبرد حق فراموش شدنی نیست، اگر باز ببخشی شایسته آنی و اگر باز داری گرامی‌ترین بازدارندگانی. آن که خلافت را تقسیم کرد در پشت آدم، آن را از آن هفتمین پیشوا کرد. فراهم‌آورنده کار خلافت دل‌ها را بر او فراهم آورد و عبای تو همه نیکویی‌های فراگیر را در خود جای داده است

گفته‌اند: مأمون چون این چامه شنید گفت: من آن می‌گویم که یوسف به برادرانش گفت: «امروز نکوهشی بر شما نیست، خدای شما را می‌آموزد و او بخشنده‌ترین بخشنندگان است»^۱.

پیوند زناشویی مأمون با پوران

در رمضان این سال / ۱۵ دسامبر ۸۲۵ م مأمون، پوران دختر حسن بن سهل را به زنی گرفت. مأمون از بغداد سوی قم الصلح، لشکرگاه حسن بن سهل، به راه افتاده بود و در همین جای عروس و داماد به هم رسیدند. هنگامی که مأمون به حجله در آمد حمدونه دختر رشید و امّ جعفر زبیده مادر امین و مادر بزرگ پوران امّ فضل و حسن بن سهل کنار پوران نشسته بودند.

چون مأمون در آمد مادر حسن بن سهل هزار دانه از ارزنده‌ترین مرواریدها بر او پاشید، مأمون فرمود تا مرواریدها را گرد کردند و انگاه همه را به پوران داد و گفت: بگوی آنچه می‌خواهی. عروس از پاسخ، خویش بداشت. مادر حسن بن سهل گفت: آنچه در دل داری از خواجرات بخواه، او خود تو را فرموده است. پوران از مأمون خواست دل از ابراهیم بن مهدی پاک بدارد. مأمون گفت: پیش‌تر چنین کرده‌ام. پوران از مأمون خواست به امّ جعفر [مادر امین، خلیفه برکنار شده] پروانه رفتن به حانه خدای دهد، مأمون پروانه بداد. در این هنگام امّ جعفر حانه مرواریددوز اموی [که از آن‌ها به یغما گرفته شده بود] را بر پیکر پوران کشید. مأمون

۱. یوسف / ۹۶: لَا تَرْهَبْ عَلَيْكُمْ لَيْتُمْ يَغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ وَ هُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ.

در همان شب دوشیزگی پوران برداشت. در آن شب شمعی افروخته شد که چهل من عنبر در آن به کار رفته بود.

مأمون هفده روز نزد حسن بمآند و در این مدّت همه ازار پذیرایی برای او و همراهانش فراهم بود. حسن به سپهسالاران خود بر پایه جایگاه هر یک پاداش و ارمان می داد که هزینه آنها به پنجاه هزار هزار درهم رسید. حسن نام و نشان تکه زمین های خود را جدا جدا بنگاشت و بر سر فرماندهان پاشید و هر کس نام و نشان هر زمینی را که به جنگ می آورد آن زمین از آن و تحویل او می شد.

لشکرکشی عبدالله بن طاهر به مصر

در این سال عبدالله بن طاهر راهی مصر شد و آن را گشود. در پایان این لشکرکشی عبدالله بن السری زنهار خواست.
انگیزه این لشکرکشی آن بود که عبیدالله بن مصر چیرگی یافته بود و فرمان نمی بُرد. گروهی از اندلسیان نیز سر بر کشیدند و اسکندریه را زیر فرمان گرفتند. عبدالله بن طاهر نیز سرگرم جنگ با نصر بن شیبث بود، پس چون از آن ها آسوده گشت روی سوی مصر گذارد، و همین که به نزدیکی های آن رسید سالاری از سپاه خود پیش فرستاد تا جایی را برای اردو زدن بیابد. ابن السری پیرامون مصر را خندق کننده بود. بدو گزارش رسید که فرماندهی به نزدیکی سپاه رسیده است. عبیدالله با چند تن از یاران خود سوی او شتافت و خود با آن فرمانده روپارو شد و هر دو بر هم شمشیر آختند و نبردی سخت میانشان در گرفت. شمار سربازان این فرمانده اندک بود لیک او آنها را به شور آورد و پیکری سوی عبدالله بن طاهر فرستاد و گزارش بدو رساند. عبدالله سربازان را بر استرها نشاند و اسب ها را در پی می کشید تا مانده نشوند. فرستاده ها شتاب رسیدند و هنوز فرمانده با عبیدالله در جنگ و ستیز بود. عبیدالله چون چنین دید شکیب نتوانست و پای به گریز نهاد و بیشترین یارانش در خندق فرو افتادند. شمار کسانی که بر روی هم افتادند و جان باختند بیش از کسانی بود که با شمشیر کار ایشان ساختند.
ابن السری به مصر در آمد و دروازه بر روی عبدالله بن طاهر و یاران او بیست.

عبدالله او را چنان شهريندان کرد که ديگر نتوانست از آن جاگام برون نهد. ابن السري هزار غلام و کنيز که هر يك هزار دينار با خود داشتند شبانه سوي عبدالله بن طاهر فرستاد. عبدالله بن طاهر آن‌ها را باز پس فرستاد و چنين نوشت: اگر من در روز هديه تو مي پذيرفتم در شب نيز آن را پس نمي فرستادم: «نه که شما آيند که به چنان که مرا فرستديد شادي بريد، بازگرد به ايشان، حقاً و حقّاً که به ايشان سپاهي آريم که به آن برنيابند و طاقت آن ندارند و ايشان را بيرون آريم از آن زمين خوار و ايشان را کم آورده و بي آب»^۱.

در همين هنگام ابن السري زنهار خواست، و گفته اند اين در سال دويست و يازده / هشتصد و بيست و شش م بوده است.

احمد بن حفص بن ابي الشماس مي گويد: با عبدالله بن طاهر راهي مصر بوديم که ميان رمله و دمشق پيرمرد باديه نشيني راديديم که بر اشتری سوار بود. بر ما درود فرستاد و ما درودشان پاسخ گفتيم. ابوالشماس مي گويد: من و اسحاق بن ابراهيم رافقي و اسحاق بن ابي ريعي که عبدالله را همراهي مي کرديم مرکبي بهتر و جامه اي نکوتر از عبدالله داشتيم. پيرمرد باديه نشين به چهره ما نگريست. بدو گفتيم: پيرمرد! نگاهت به درازا کشيد، آنچه را که پيشتر نمي دانستي دريافتي؟ او گفت: به خدا سوگند، هيچ کدام از شما را پيشتر ندیده بودم، ليک مردی هستم در ميان مردمان که از هوش بهره اي دارم. ابوالشماس مي گويد: به اسحاق بن ابي ريعي اشاره کردم و گفتم: در باره او چه مي گويي: گفت:

أَرَى كَاتِباً دَاهِي الْكِتَابَةِ بَيِّنٌ عَلَيْهِ، وَ تَأْدِيبُ الْعِرَاقِ مُسِيرٌ
لَهُ حَرَكَاتٌ قَدْ يُشَاهِدَنَّ أَنَّهٗ عَلِيمٌ بِتَقْسِيطِ الْخَرَاحِ بَصِيرٌ

يعني: دبيري که مهارت او در نگارش هويداست. من او را چنين مي بينم که آموزش عراق بر او روشن و نمايان است. حرکات او گواهي مي دهد که وي در تقسيم و سامان دادن باز آگاه است.

آن گاه به اسحاق بن ابراهيم رافقي نظر کرد و گفت:

و مَظْهَرُ تُشْكِي مَا عَلَيْهِ ضَمِيرُهُ يُحِبُّ الْهَدَايَا بِالرِّجَالِ مَكْشُورٌ

۱. نحل / ۳۶ و ۳۷، بَلْ أَنْتُمْ بِهَدْيِكُمْ تَفْرَحُونَ، لَوْ جُمِعَ إِلَيْهِمْ فَلَسَأَتْنَهُمْ بِجُنُودٍ لَا قِتْلَ لَهُمْ بِهَا وَ لَنَعْرِضَنَّهُمْ مِنْهَا أَوَّلَةً وَ هُمْ ضَاهِرُونَ. برگردان اين دو آيه را از كشف الاسرار ميبدي ستانده ام.

إِخَالَ بِهِ حُبْنًا وَبُخْلًا وَشِيمَةً تُخَافُ عَنْهُ أَلَّةَ لَوْزِيرٍ
یعنی او چنان پارسایی می نماید که در درون ندارد و دوست دارد پیایی برای او
ارمغان همی آورند. من گمان می کنم این رُفتی و پستی همان شیوه ای است که
گواهی می دهد او وزیر است.

سپس به من نگریست و گفت:
و هَذَا نَدِيمٌ لِلْأَمِيرِ وَ مُؤَنِّسٌ يَكُونُ لَهُ بِالْقُرْبِ مِنْهُ سُورُورٌ
و أَحْسَبُهُ لِلشَّعْرِ وَ الْعِلْمِ زَاوِيًّا فَبَعْضُ نَدِيمٍ مَرَّةً وَ سَمِيرٌ
یعنی: این همنشین و همدم امیر است و از نزدیکی به امیر شاد است [یا امیر از
بردیکی بدو حرسند است] او شعر و دانش و آگویه می کند. او گاهی همنشین است
و گاهی هم سخن شبانه شهریار

در این هنگام به امیر نگاه کرد و گفت:
وَ هَذَا الْأَمِيرُ الْمُزْتَجِي سَبَبُ كَفِّهِ فَمَا إِنَّ لَهُ فِي الْعَالَمِينَ نَظِيرٌ
عَلَيْهِ رِذَاءٌ مِنْ جَمَالٍ وَ هَيِّئَةٍ وَ وَجْهٌ بِإِدْرَاكِ النَّجَاحِ بَشِيرٌ
لَقَدْ عَظَّمَ الْإِسْلَامُ مِنْهُ بَذِي يَدِ فَقَدْ عَاشَ مَعْرُوفٌ وَ مَاتَ نَكِيرٌ
أَلَا يَسْمَا عَبْدُ الْإِلَهِ ابْنُ طَاهِرٍ لَنَا وَالسُّدَّ نَرُّ بِنَا، وَ أَمِيرٌ
یعنی: این است امیری که دست بخش او امید می رود و در جهانیان همانندی
ندارد. او جامه زیبایی و شکوه را بر تن کشیده است و چهره ای دارد که رستگاری را
مژده می دهد. اسلام از او به نعمت رسید، کار نیک زنده شد و بدکاری بمرد. بنده
خدا [عبدالله] و پسر طاهر برای ما پدری مهربان و شهریار است.
«والشماس می گوید: این رویداد بر عبدالله بیشترین نشان را بهاد و به شگفتی اش
کشاند و فرمود پانصد دینار بدو دهند و دستور داد همراه اویش کنند.

گشوده شدن اسکندریه به دست عبدالله

در بین سال عبدالله اندلسیانی را که بر اسکندریه چیره شده بودند بیرون کرد و
زنهارشان بداد. آن ها گردنی بودند که با کشتی از اندلس آمده بودند و مردم در این
هنگام به شورش ابراسری و جز او سرگرم می داشتند. کشتی های آنها در

اسکندریه لنگر انداخت. جلودار آنها ابو حفص خوانده می شد. ایشان همچنان در اسکندریه بودند تا عبدالله بن طاهر بیامد. عبدالله درفش جنگ برافراشت که اگر سر به فرمان فرود نیاورند خود را بری نبرد آماده نمایند. آنها خواست عبدالله پذیرفتند و از وی بخواستند تا با زنهار روی سوی کرانه‌هایی از روم آورند که از قلمرو اسلام بیرون است. عبدالله بدین شرط به آنها زنهار داد و آنها برفتند و در جزیره افریطش [کرت] فرود آمدند و آن جا را میهن خویش گزیدند و در آن جا ماندگار شدند و تخم خویش در آن پراکندند.

یونس بن عبدالاعلی می گوید: جوانی از خاور بر ما روی آورد [یعنی عبدالله] در حالی که جهان از آشوب آکنده بود و هر یک از کرانه‌های ما را چیره‌ای در جنگ داشت. مردم همه بلا زده بوده‌اند تا او زندگی ما را سامان داد و بی‌گناه را آسودگی بخشید و بیمار دلان را هراساند و همه شاورمندان رام او شدند.

برکناری خلیفه از سوی مردم قم

در این سال مردم قم مأمون را از خلافت برکنار کردند. انگیزه این کار چنین بود که چون مأمون از خراسان راهی عراق شد چند روز در ری بماند و اندکی از بزرگان ایشان بکاست، قمیان نیز کاهش باز از مأمون می‌پویدند. مردم قم برای مأمون نامه‌ای نگاشتند و از او کاهش خواستند باز ایشان دو هزار هزار درهم بود. مأمون خواست ایشان روا نکرد و آنها از پرداخت باز خویش بداشتند. مأمون علی بن هشام و عتیب بن عتبسه را به جنگ با آنها گسیل داشت و آن دو بر قمیان چیره شدند در این میان یحیی بن عمران جان بباخت و بروی شهر ویران شد و هفت هزار هزار درهم از ایشان باز ستانند از پس آن که از دو هزار هزار درهم داد خواسته بودند.

رویدادهای اندلس

در این سال عبدالرحمان بن حکم سپاهی سترگ سوی فرنگیان روانه کرد و عبیدالله بشناخته به ابن بلنسی را بر آنها فرماندهی بداد ایشان به سرزمین دشمنی

در آمدند و بردند و ربودند و خون ریختند و بندی کردند. آن‌ها در ربیع الاول این سال / ۲۴ ژوئن ۸۲۵ م با دشمن روبرو شدند و پس از جنگی جانگیر مشرکان شکستند و بسیاریشان در خون خود غلتیدند و گشایشی بزرگ رخ نمود. هم در این سال عبدالرحمان دوباره سپاهی سوی دشمن فرستاد و دژی از آنی آن‌ها را فرو ستاند و در نیمه رمضان / ۳۰ دسامبر ۸۲۵ م جنگاوردیها به چنگ آورد. در همین سال عبدالرحمان فرمود تا در حیّان مسجد آدینه‌ای برپا کنند. در این سال عبدالرحمان گردگان‌هایی از ابوشماخ محمد بن ابراهیم، بزرگ یمانی‌های تدمیر ستاند تا شورش میان قُضری‌ها و یمانی‌ها فرو خوابد، لیک هیچ یک کنار نکشید و شورش همچنان پایید. چون عبدالرحمان چنین دید کارگزار خود در تدمیر را فرمود تا آن شهر فرو هلد و مرسیه را جایگاه نیروهای خود سازد [تا شهر تهی شود و هر دودست از ستیز بشویند]، او نیز چنین کرد. مرسیه در آن روزگار مرکز آن سرزمین بود. این شورش تا به سال ۲۱۳ هجری / ۸۲۸ م پیوستگی یافت، وانگاه عبدالرحمان لشکری سوی آن‌ها گسیل داشت و ابوشماخ سر به فرمان عبدالرحمان فرود آورد و به درگاه او رفت و در شمار سپه سالاران و یازان او شد و شورش از کرانه تدمیر رخت بر بست.

یاد چند رویداد

در این سال شهریار بن شروین، خداوندگار کوهستان‌های طبرستان بمرد و پسرش شاپور بر اورنگ او تکیه زد. مازیار بن قارن به جنگ با او برخاست و او را اسیر کرد و بکشت و طبرستان به چنگ مازیار افتاد. در این سال صالح بن عباس بن محمد که ولایتدار مکه بود با مردم حج گزاود. در همین سال عُلَیّه دخت مهدی که در سال ۱۶۰ هـ / ۷۷۶ م راده شده بود دیده بر هم نهاد. همسر او موسی بن عیسی بن موسی بن محمد بن علی بن عبدالله بن عباس بود که از او فرزند هم داشت.

رویدادهای سال دویست و یازدهم هجری (۸۲۶ میلادی)

در این سال عبیدالله بن السری را به بغداد آوردند و در شهر منصور جایش دادند. در این هنگام عبدالله بن طاهر مصر، شام و جزیره را زیر فرمان داشت. برخی از خویشان مأمون بدو گفتند عبدالله بن طاهر به فرزندان علی بن ابی طالب می‌گراید و این که پدرش نیز پیشتر چنین بوده است. مأمون این سخن نپذیرفت، ولی باز برادر مأمون با او به گفتگو پرداخت. مأمون مردی برگمازد و بدو گفت: با نمود پرهیزکاران و پارسایان به مصر رو و گروهی از بزرگان آن را به [خلافت] قاسم بن ابراهیم بن طباطبای بخوان، آن گاه سوی عبدالله بن طاهر شو و او را هم بدو بخوان و از ستودگی‌های قاسم سخن به میان کش و عبدالله را به پیوستن به او برانگیز و درونش بجوی و شنوده‌های خود را از او برای من آر

آن مرد چنین کرد و گروهی از سرشناسان بدو پیوستند. او در کنار خانه عبدالله بن طاهر بنشست. پس چون طاهر خواست بر اسب خویش نشیند نامه‌ای بدو داد همین که عبدالله به سرای بازگشت او را فراخواند و بدو گفت: آنچه را در نامه نوشته بودی دریافتم، اینک سخلت چیست؟ مرد گفت: زنهارم دهی؟ عبدالله گفت: آری. مرد او را به قاسم فراخواند و از فضیلت و پارسایی و دانش او سخن به میان کشید عبدالله گفت: با من انصاف می‌کنی؟ مرد گفت: آری. عبدالله گفت: آیا سپاس خدای بر بندگان نیست؟ مرد گفت: چنین باشد. عبدالله گفت: تو در هنگامی نزد من آمده‌ای که مهر و فرمان من در باختر و خاور نافذ است و کسی در کرانه‌ای نافرمانی از من نتواند. آن گاه که من به چپ و راست و پس و پیش خویش می‌نگرم جر نعمتی که خدای بر من بخشیده و سپاسه‌ای که بر دوشم نهاده و دستی درخشان و سپید که با

آن به من تفصّل آغزیده نمی‌بینم، و اینک تو از من می‌خواهی بر من همه فردهش و فراوانی ناسپاسی ورزم و می‌گویی در رستای کسی که بر این همه نعمت شایسته‌تر است نیرنگ زن و در بریدن رگ گردن و ریختن خوش بکوش! آیا تو گمان می‌کنی اگر آشکارا به فردوسم خوانی خدای چنین بیرنگی را نپسندد؟ و او را خوش آید که من نکوکاری او ناسپاسی کنم و پیمانش شکنم؟

آن مرد خاموش ماند. عبدالله بدو گفت: من تنها بر جانت بیمناکم، از این شهر برون شو که اگر این گزارش به خلیفه رسد هم خود را به دم تیغ داده‌ای هم جز خود را.

چون آن مرد به پیمان داری عبدالله بی‌گمان شد به درگاه مأمون آمد و او را از ماجرا آگاه‌اند. مأمون بسی خرسند شد و گفت: او نهال نشاندۀ من و دست پرورده من و هم نژاده من است. او سر از مهر این راز نگشود و عبدالله بن طهرتاپس از مرگ مأمون از آن هیچ ندانست. این بدگمائی را برادر مأمون معنصم در دل او نشانده بود، چه به عبدالله سسی بدبین بود.

کشته شدن سید بن انس

در این سال سید بن انس ازدی فرمانروای موصل کشته شد. انگیزه کشته شدن او چنین بود که زریق بن علی بن صدقه ازدی موصلی بر کوهستان میان موصل و آذربایجان چیرگی یافته بود و میان او و سید جنگ‌ها شعله کشیده بود. در همین سال زریق سپاهی سترگ گرد آورد که برخی شمار آن را چهل هزار دانسته‌اند. او این سپاه را برای نبرد با سید راهی موصل کرد. سید با چهار هزار سرباز به رویارویی او شتافت. هر دو سوی سپاه در سوق الاحد^۱ بر هم شمشیر آختند. چون سید ایشان را بدید به تن خویش بر ایشان یورش آورد این خوی او بود که همیشه تنها یورش می‌آورد، مردی از یاران زریق نیز بر او تاحت و هر دو شمشیر از نیام آختند و کار یکدیگر ساختند و در دم جان باختند و خون کسی دیگر ریخته نشد.

۱. شاید همان یکشنه بازار باشد - م.

این مرد سوگند خورده بود که اگر سید را ببیند و او را نکشد یا خود کشته شود زنش بر او مطلقه گردد. او سالانه صد هزار درهم از زریق می ستاند. بدو گفتند: چرا چنین مال می ستانی؟ او گفت: زیرا اگر سید را ببینم خونش خواهم ریخت. او بدین کار سوگند خورد و سوگند خود برآورد.

چون گزارش کشته شدن سید به مأمون رسید خشمگین شد و محمد بن حمید طوسی را به جنگ با زریق و بابک خرم دین گماشت و فرمانداری موصل بدو داد.

ناسازگاری میان عامر و منصور و کشته شدن منصور در افریقیه

در این سال میان عامر بن نافع و منصور بن نصر در افریقیه ناسازگاری بیفتاد. پایه این ناسازگاری آن بود که منصور بر عامر سخت رشک می برد. عامر سپاه خود را از تونس به سوی منصور که در کاخ طنبذه بود گسیل بداشت و او را محاصره کرد چندان که هر چه آب داشت به پایان رسید. منصور به عامر نامه ای نگاشت و از او زنهار خواست تا با کشتی خود روی سوی خاور نهد، عامر پذیرفت. منصور در آغاز شب پنهانی رو به راه اریس نهاد، پس چون بامداد شد و عامر نشانی از منصور ندید پی اش گرفت تا او را یافت. هر دو سو به نبرد پرداختند تا آن که منصور بگریخت و به اریس در آمد و در آن جا در گزید، عامر گرد آن گرفت و بر آن گشکنجیر برافراشت. پس چون عرصه بر مردم اریس تنگ شد به منصور گفتند: یا از این شهر بیرون می شوی یا به عامر می سپریمت، این شهر بندان بر ما زیان ها داشته. منصور از ایشان زمان خواست تا کار خویش سامان دهد، آن ها بدو زمان دادند. او پیکری سوی عبدالسلام بن مفرج که از سالاران سپاه عامر بود فرستاد و به گفتگویش خواند. عبدالسلام بیامد و منصور از بالای بارو با او سخن گفت و از رفتار خود پورش خواست و از او خواست تا از عامر برای او زنهار ستاند و او سوی خاور رود. عبدالسلام پذیرفت و دل عامر برای او نرم گرداند و برای او زنهار گرفت تا رو به راه تونس نهد و کسان و پیرامونیان او را پاسداری کند.

منصور پای از اریس برون نهاد و عامر او را با چند سوار راهی تونس کرد لیک مأمور خویش را پنهانی فرمود که او را به جزیه برد و به زندانش افکند. او نیز چنین

کرد و منصور را به همراه برادرش حمدون بدی کرد چون این گزارش به عبدالسلام رسید بر او گران آمد عامر به برادرش که کارگزار جرّیه بود نامه‌ای نوشت و او را فرمود تا منصور و برادرش را بکشد و در این باره با کسی رای نزنند. کارگزار جرّیه نزد آن دورفت و نامه عامر برایشان بخواند. منصور کاغذ و جوهردان خواست تا وصیت‌نامه خویش بنگارد کارگزار فرمود کاغذ و جوهردان بیاوردند لیک منصور نتوانست چیزی بنگارد و تنها این سخن بر زبان آورد: کشته [من] به نیکی هر دوسرای دست یافت. آن‌گاه کارگر هر دو را بکشت و سرشان را برای برادرش عامر فرستاد کرها برای عامر بن نافع سامان یافت و عبدالسلام مفرّج به شهر باجه بازگشت و عامر در تونس چندین بمائد که در پایان ماه ربیع‌الآخر سال ۲۱۴ هـ / ۸ ژوئن ۸۲۹ م بمرد. چون گزارش مرگ آن دو به زیاده‌الله رسید گفت: هم اینک آتش جنگ کشته شد. فرزندان او از زیاده‌الله زنهار خواستند و او ایشان را زنهار داد و در راستای شان نیکی گزارد.

یاد چند رویداد

در این سال عبدالله بن طاهر به مدینه‌السلام شد و عباس بن مأمون و معتصم و دیگر مردمان به پیشواز او شتافتند.

در همین سال موسی بن حفص شرنگ مرگ در کام کشید و فرزندش بر اورنگ طبرستان نشست و حاجب بن صالح سند را زیر فرمان گرفت لیک بشر بن دود او را از آن جا راند و حاجب به کومان پناه برد.

هم در این سال مأمون فرمود تا بانگ زدند هر کس نام معاویه به نیکی برد یا او را بر نیکی از یاران پیامبر (ص) برتری دهد خونس بر گردن خودش خواهد بود.

در همین سال پیک مرگ مَهر پایان بر زندگی ابوالعتاهیه سخسرا [ایرانی هرب زبان که خیام از سروده‌های او در رباعیات خود اقتباس کرده بود] نهاد و صالح بن عباس که کارگزار مکه بود با مردم حج گزارد.

هم در این سال مردی که طوریل خوانده می‌شد در کرانه تا کُرّای اندلس سر بر کشید او گردانی از سربازان را که برای خرید خواربار به روستاهای تا کُرّا آمده بودند

بکشت و چارپا و جنگ افزار و هر آنچه را که داشتند از آنها به یغما برد. کارگزار تا کربلا نیز او را پی گرفت.

در این سال اخفش، نحوی بصری از این سرای رخت بر بست. [مشهور است که در آغاز کار چون شاگرد نداشت بُز خود را آموزش می داد و چون بُز جواب مسئله او را نمی توانست بدهد گوش بُز را می کشید و بُز به صدا در می آمد و او صدا را نشانه قبول می دانست. در همان هنگام مثل مانند بُز اخفش مشهور شد]

در همین سال طلق بن غنّام نخعی و احمد بن اسحاق حضرمی و عبدالرحیم بن عبدالرحمان بن محمد محاریبی سر بر گور نهادند.

هم در این سال عبد رزّاق بن همام صنعانی محدث که از آموزگاران احمد بن حنبل بود و از تشیع پیروی می کرد دیده بر هم نهاد.

در این سال عبدالله بن داود خَرّبی بصری که در خُریبهُ بصره زندگی می کرد و به همان جا منسوبش گردانند خرقه تهی کرد.

رویدادهای سال دویست و دوازدهم هجری

(۸۲۷ میلادی)

چیرگی محمد بن حمید بر موصل

در این سال مأمون محمد بن حمید طوسی را به جنگ با بابک خرّمی گسیل داشت. مأمون او را فرمود تا راه حویش از موصل گذراند و کارهای آن کرانه را نیز سامان دهد و زُرّیق بن علی را در جای خود نشاند. محمد با سپاه خود به موصل رفت و مردان ربیع و یمن را که رهبر آنها محمد بن السّید بن آنس ازدی بود از موصل همراه خود بُرد و انگاه آهنگ جنگ با زُرّیق کرد، پس چون این گزارش به زُرّیق رسید سوی آنها تاخت. دو نیرو در زب به یکدیگر نزدیک شدند. محمد بن حمید از او خواست گردن به فرمانبری فرود آرد، لیک زُرّیق نپذیرفت. محمد با او به کارزار درآمد. دو سوی سپاه بر یکدیگر شمشیر آختند و ازدیان به رهبری محمد بن السّید به خونخواهی السّید جان فشاندند، زُرّیق و یارانش بشکستند، و انگاه زُرّیق امان خواست و محمد بدو امان داد، زُرّیق نزد محمد بیامد و او سوی مأمون گسیلش داشت.

مأمون فرماننامه‌ای به محمد نوشت و از او خواست همه دارایی زُرّیق از پول گرفته تا روستا و جز آن را فرو ستاند. او همه این دارایی‌ها برای خود ستاند. محمد فرزندان و برادران زُرّیق را گرد آورد و فرمان مأمون بدیشان رساند، آنها هم به فرمان مأمون گردن نهادند. محمد بدیشان گفت: سرور خدا گرایان مرا بدان هر موده است و من نیز آنچه را به من بخشیده پذیرفته‌ام و اینک آنها همه را به شما می‌بخشم، پس سپاس به جای آرید.

آن گاه محمد سوی آذربایجان روان شد و محمد بن السید را به جانشینی خود نهاد و آهنگ ناسازگارانی را کرد که بر آذربایجان چیره شده بودند، یعلی بن مژه و همپالکی‌های از این شمار بودند او آنها را گرفت و به درگاه مأمون گسیلشان داشت و نگاه به جنگ با بابک خرمی روی کرد.

یاد چند رویداد

در این سال احمد بن محمد عمری بشناخته به سرخ چشم در یمن مأمون را از خلافت برکنار کرد و مأمون محمد بن عبدالحمید بشناخته به ابوالرازی را به فرمانداری آن جا گماشت و راهی یمنش کرد.

در همین سال مأمون عقیده به خلق قرآن و برتری علی بن ابی طالب بر همه صحابه را آشکار کرد. او علی بن ابی طالب را پس از پیامبر (ص) والاترین مردم شناساند و این به ماه ربیع الاول / ۳۰ مه بود.

در این سال عبدالله بن عبیدالله بن عباس بن محمد سالار حاجیان شد. هم در این سال زمین لرزه‌ای سخت، یمن را بلرزاند، این زمین لرزه در عدن سخت‌تر از دیگر جای‌ها بود که در پی آن خانه‌ها در هم ریخت و روستاها ویران شد و زیادی از مردم جان باختند

در همین سال عبدالرحمان خداوندگار اندلس سپاهی به سرزمین مشرقین گسیل داشت آن‌ها به بارسلون و زان پس به جرندة رسیدند و در ربیع الاول / ۳۰ مه با شامندان آن ستیزیدند. سپاه عبدالرحمان دو ماه به یغما بُرد و ویران کرد.

نیز در این سال در پی بارندگی‌های پیاپی اندلس کوه‌های^۱ سترگ به راه افتاد و بیشترین باروهای کرانه‌های اندلس و پل ساراگوزا را در هم ریخت، و دیرتر همه را از نو آباد کردند.

در این سال محمد بن یوسف بن واقد بن عبدالله ضبی بشناخته به فریابی که از

۱. کوه‌های: سبل، زیرا چنان که در مجلدات پیش گفته شده یا در این رو که سبل همچون کوه روان ست یا از این رو که سبل از کوه‌ها و لندی‌ها به زیر می‌آید - م.

آموزگاران بخاری بود رخ در نقاب خاک کشید.

[واژه تازه پدید]

برشلونه: با باء و راء و شین و لام و واو و نون و هاء.

رویدادهای سال دویست و سیزدهم هجری

(۸۲۸ میلادی)

در این سال مأمون پسرش عباس را بر جزیره، کرانه‌ها و تخته‌گاه‌ها [شهرهای بزرگ] و برادرش ابواسحاق معتصم را بر شام و مصر فرمانروایی بداد و فرمود تا به هر یک و نیز به عبدالله بن طاهر پانصد هزار درهم بپردازند. گفته‌اند مأمون هیچ روزی به اندازه آن روز چنین پولی را نبخشیده بود.

در همین سال عبدالسلام و ابن جلیس، مأمون را در میان قبیله قیس و یمن مصر از خلافت برکنار کردند. آن‌ها بر ابن عمیره بن ولید بادغیسی، کارگزار معتصم شوریدند و در ربیع الاول ۲۱۴ / ۹ مه ۸۲۹ م خون او بریختند. معتصم راهی مصر شد و بر آن دو شمشیر آخت و کار ایشان بساخت و مصر را گشود و کارهای این کرانه سامان یافت و کارگزاران خویش بر آن جاگمازد.

هم در این سال طلحه بن طاهر در خراسان به سری ماندگار شتفت.

نیز در این سال مأمون غسان بن عبّاد را بر سند گماشت، زیرا بشر بن داود با مأمون ناسازگاری پیش گرفته بود و ماژ ستانده را برای مأمون نفرستاده بود، از این رو مأمون بر آن شد تا غسان را بر جای او گمازد. مأمون به پیرامونیان خود گفت: مرا از سرشت و شیوه غسان آگاه کنید که او را برای کاری بزرگ می‌خواهم. همگی در ستایش او پُرگفتند. مأمون به احمد بن یوسف نگریست که همچنان خاموش بود. او پرسید: احمد! تو چه می‌گویی؟ احمد گفت: ای سرور خدا، گرایان! خوبی‌های او بیش از بدی‌های اوست و نه سوی مردمی فرستاده نمی‌شود مگر آن که کار را به انجام رساند. از او می‌اندیش که کاری به جای نازد که در پس آن پوزش خواهد. او نیز در راستای غسان ستایش همی آوژد. مأمون گفت: تو هم با بدبینی او را بسی

ستودی. احمد گفت: من با او چنانم که شاعر سروده:

كَفَى شُكْرًا لِمَا أَشَدَّيْتُ أَمِّي صَدَقْتُكَ فِي الصَّدِيقِ وَفِي عِدَاتِي

یعنی: سپاس من در برابر بیکی‌های تو همین بس که در حق دوست و دشمن راستت گویم.

راوی می‌گوید: مأمون از سخن و ادب احمد در شگفت شد.

در این سال عبدالله بن عبیدالله بن عباس بن محمد بن علی سالار حاجیان بود در همین سال در اندلس شارمندان ماردۀ کارگزار خویش را خون ریختند و در میان ایشان شورش در گرفت و عبدالرحمان سپاهی به سویشان گسیل داشت و آن‌ها را شهربندان کرد و کشت و کارشان به تباهی کشاند و بدین سان همه سر به فرمان فرود آوردند و از آن‌ها گروگان‌ها گرفته شد و سپاه پس از آن که باروی شهر در هم ریخت بازگشت. عبدالرحمان بدیشان پیام فرستاد که باید سنگ‌های دیوار بارو را از پیرامون شهر تا کنار نهر ببرند و دورکنند تا دیگر کسی در اندیشه آباد کردن آن نباشد. آن‌ها نیز چون چنین دیدند بار دیگر سر برکشیدند و کارگزار خویش به اسارت گرفتند و بارو دوباره ساختند و کار آن به استواری پرداختند.

چون سال ۲۱۴ هـ / ۸۲۹ م رسید عبدالرحمان، شهریار اندلس، با سپاهی گشن سوی ماردۀ شد و گروگان‌های آن شارسان با خود همراه برد. چون مردم ماردۀ، هنجار چنین بدیدند پیشنهاد بدادند که عبدالرحمان ندیان ایشان برهاند و در برابر، آن‌ها کارگزار او را بند بکشایند. عبدالرحمان گرد شهر ایشان گرفت و آن را به ویرانی کشاند و بازگشت

بار دیگر به سال ۲۱۷ هـ / ۸۳۲ م به سوی آن‌ها سپاه کشید و ایشان را شهربندان کرد و عرصه را بر آن‌ها تنگ گرداند. این شهربندان نیز به درازا کشید و عبدالرحمان دوباره راه بازگشت در نوشت

چون سال ۲۱۸ هـ / ۸۳۳ م رسید باز عبدالرحمان به ماردۀ لشکر کشید و آن را گشود و تبهکاران از آن جا گریختند یکی از سالاران این شهر که محمود بن عبدالجبار ماردی خوانده می‌شد به محاصره عبدالرحمان با شماری بسیار از سربازان گرفتار آمد، سربازان عبدالرحمان با او جانانه جنگیدند تا سرانجام به شکستش کشاندند و کار بسیاری از مردان او بساختند و سپاه عبدالرحمان

بازمانده‌های ایشان را تا به کوهستان پی گرفتند و سربازان عبدالجبار را یا کشتند یا آواره ساختند.

محمود بن عبدالجبار ماردی با یاران بازمانده‌اش به منت سلاوط گریختند. عبدالرحمان به سال ۲۲۰ هـ / ۸۳۵ م سپاهی در پی او گسیل داشت. عبدالجبار و سربازانش در ربیع‌الآخر / ۱۹ ژوئن به حلقب گریختند و عبدالرحمان گردانی در پس آنها فرستاد. محمود با ایشان ستیزید و به شکستشان کشید و آنچه را به همراه داشتند به یغما برد و باز رو به راه خود نهادند و در راه به گروهی از یاران عبدالرحمان برخوردند و دو سوی سپاه با هم ستیزیدند ولی هیچ یک نتوانست بر دیگری چیرگی یابد و بدین سان دست از جنگ برداشتند. سپاه عبدالجبار راه خود پی گرفت تا آن که به گردان دیگری از سربازان عبدالرحمان برخوردند محمود این گردان را نیز در هم شکست و آنچه را داشتند به یغما گرفت.

عبدالجبار همچنان پیامد تا به میسه رسید، پس بر آن شهر یورش برد و فرو ستاندش. سربازان او چارپاها و خواربار این شهر برپودند و از آن جا برفتند تا به سرزمین مشرکین رسیدند و دژی از ایشان را فرو گرفتند و پنج سال و سه ماه در آن جا بماندند تا آن که اذفونس شهریار فرنگیان گرد آنها را گرفت و دژ را ستاند و محمود و همراهان او در خاک و خون غلتانند. این در رجب سال ۲۲۰ هـ / ۳۰ ژوئن ۸۳۴ م بود. از این پس هر که در آن جا بود کورچید.

در این سال ابراهیم موصلی مغنی یا همان ابراهیم بن ماهان پدر اسحاق بن ابراهیم ماهان درگذشت. او از کوفه بود لیک در موصل ماندگار شد و چون به کوفه بازگشت موصلیش خواندند. [ابراهیم بن ماهان و فرزندش اسحاق هر دو ایرانی و موسیقی‌دان و از مفاخر ایران و جهان بودند و هر دو هنرمند و دانشمند. اسحاق هنگام عطا با تمام علما داخل می‌شد و عطای هر یکی از گروه‌های مختلف را دریافت می‌کرد حتی محدثین و فقها. پس نموده می‌شود که افزون بر دانش موسیقی و شعر و آواز، فقیه و عالم به علوم دین هم بوده است.]

در همین سال علی بن جبلة بن مسلم ابوالحسن سخنسرا که زادسالش ۱۶۰ هـ / ۷۷۶ م بود دیده بر هم گذارد. او پیش از مرگ کور شده بود.

هم در این سال محمد بن عرعره بن ابو یونس و ابو عبدالرحمان مقری و محدث

و عبدالله بن موسیٰ عبسی فقیه که شیعی بود و از آموزگاران بخاری در نگارش صحیح همگی را خاک در آغوش کشید

[واژه تازه پدید]

بوند: به کسر باء و واو و سکون نون و در پایان، دال.

رویدادهای سال دویست و چهاردهم هجری (۸۲۹ میلادی)

کشته شدن محمد بن حمید طوسی

در این سال بابک خرّمی، محمد بن حمید طوسی را خون بریخت. چگونگی آن چنین بود که چون محمد طوسی راه را از رهنان پاک کرد روی سوی بابک آورد. او سپاهی گشن فراهم کرد و جنگ افزار و خواربار بسنده با خود بر ستاند و سپاهی کلان از نیروهای داوطلب دیگر شهرها بدو پیوستند. او همه راه های دشوار را برای رسیدن به بابک در نوردید. از هر تنگه یا گردنه ای که می گذشت سپاهیان برای پاسداری بر آن می گماشت تا به هشتاد سر رسید و در آن جا گرداگرد سپاه خود حندق کند و برای در آمدن به سرزمین بابک با پیرامونیان رای بزد. آن ها بدو گفتند چنان که می گویند به سرزمین بابک در آید. محمد طوسی رای ایشان پذیرفت و یارانش پیاراست. او محمد بن یوسف بن عبدالرحمان طائی بشناخته به ابوسعید را بردل سپاه و سعدی بن اصرم را بر راستگاه سپاه و عباس بن عبدالجبار یقطینی را بر چپگاه سپاه گمازد. محمد طوسی نیز خود با گروهی در پشت لشکر به نگاه ایستاده بود و هرگاه شکافی می دید می فرمود تا آن را پر کنند. بابک از کوه آن ها را زیر نگاه داشت و زیر هر صخره چند نفر در بزنگاه آماده بودند.

چون سربازان محمد پیش آمدند و سه فرسنگ از کوه فراز رفتند بزنگاهیان بر ایشان شوریدند و بابک با سربازان خود از فراز فرود آمد و سپاه محمد در هم شکسته شد، ابوسعید و محمد بن حمید آن ها را به شکیب می خواندند ولی گوش کسی سخن ایشان نمی شنید و هر که از یک سو راه گریز برمی گزید و در راه گریز

همچنان به خاک و خون کشیده می‌شدند. محمد بن حُمَید همچنان در جای خود شکیب می‌ورید و چندین تن از همراهیان او پای گریز رهندید و در پی رهایی، اسب خویش جهان‌دند. محمد ناگاه گروهی را دید که شمشیر می‌آزید و می‌ستیزند، پس به سوی ایشان روی آورد و آن‌ها را خرمیانی یافت که با گروهی از یارانش در بردند، خرمیان نیز چون زئی زیبای او دیدند به جنگش شتافتند و هر دو شمشیر به روی هم آختند آن‌ها اسب محمد را با زوبینی پی کردند و او بر زمین فرو در افتاد، پس همگی بر او تاختند و کارش بساختند.

محمد ستوده و بخشنده بود و سخنسرایان سروده‌های بسیار در راستای او بگفتند که یکی از ایشان نیز طائی بود. پس چون گزارش مرگ او به مأمون رسید بسی اندوهگین شد و عبدالله بن طاهر را به جنگ با بابک گسیل داشت و عبدالله رو به راه نهاد.

ماجرای ابودلف با مأمون

ابودلف از یاران محمد امین بود که همراه علی بن عیسی بن ماهان به جنگ با طاهر بن حسین رفت و چون علی کشته شد ابودلف به همدان بازگشت. طاهر بدو نامه‌ای نگاشت و او را نواخت و از او خواست دست مأمون به بیعت بفشرد، ولی او چنین نکرد و در پاسخ گفت: بیعتی بر دوش دارم که برای گسستن آن راهی نمی‌یابم، لیک من در جای خود می‌مانم و اگر بر من نیچی با هیچ یک از دو گروه نخواهم بود. طاهر پذیرفت و او در کَرْج^۱ رخت افکند.

چون مأمون به ری رفت نامه‌ای به ابودلف نگاشت و او را به پیوستن به خود فرا خواند. ابودلف با هراس بسیار سوی مأمون شتافت. خویشان و کسان بدو گفتند: تو سرور تاریانی و همه از تو فرمان می‌برند، اگر می‌هراسی همین جا بمان و ما پاس تو خواهیم داشت. ابودلف سخن کسان خود نشنیده گرفت و در حالی که چنین می‌سرود سوی مأمون رفت:

۱. کَرْج.

أَجُودُ بِنَفْسِي دُونَ قَوْمِي دَافِعاً لِمَا نَبَهُمْ قَدِماً وَ أَعَشَى الدَّوَاهِيَا
وَ أَفْتَحِمُ الْأَمْرَ الْمَخُوفَ اقْتِحَامُهُ لِأَذْرِكَ مَجْداً أَوْ أَعْبُودَ نَاقِياً

یعنی: من جان خود می دهم تا از آنچه بیشتر به کسان من رسیده از آن‌ها پشتیبانی کرده باشم و خود را به گزند فرو در می افکنم من بر هر امر هراسناک دلیری به کار می زنم تا یا ارجمندی به کف آرم یا بر زمین افتم (بمیرم).
[به نظر من] این‌ها سروده‌های زیبایی هستند. پس چون بر مأمون در آمد مأمون او را ارج گذارد و در راستایش نیکی نهاد و ناامنی اش ستاد و جایگاهش والایی بداد.

گماردن عبدالله بن طاهر به فرمانروایی خراسان

در این سال مأمون، عبدالله بن طاهر را به فرمانروایی خراسان برگماشت و عبدالله رویه راه این سامان نهاد.
انگیزه این کار چنین بود که چون طلحه، برادر عبدالله بمرد علی بن طاهر جانشین برادرش عبدالله به فرمانروایی خراسان برگمارده شد. در آن هنگام عبدالله در دینور برای جنگ با بابک سپاه می آراست که ناگاه خوارج خراسان مردم روستای حمراي نیشابور را بی دریغ از دم تیغ گذراندند گزارش این کشتار به مأمون رسید و او عبدالله بن طاهر را فرمود تا روی سوی خراسان آرد و او نیز راه خراسان در پیش گرفت و چون به نیشابور رسید این شارسان قحط زده یافت و تنها یک روز پیش از رسیدن او باران باریده بود. پس چون عبدالله به نیشابور در آمد مردی بزاز نام چنین سرود:

قَدْ قَحِطَ النَّاسُ فِي زَمَانِهِمْ حَتَّى إِذَا جُئْتُ جِئْتُ بِالْذَّرِيرِ
غَيْثَانِ فِي سَاعَةٍ لَنَا قَدْ بَدَا قَمَرٌ حَباً بِالْأَمِيرِ وَ الْمَطَرِ

یعنی: مردم در روزگار خود به خشکسالی گرفتار آمدند تا آن‌که تو آمدی و با خود گوهر آوردی. در یک دم دو گونه باران با هم بارید، پس زهی به شهریار و زهی به باران.

عبدالله او را به درگاه آورد و گفت: آیا تو سخسرای؟ او گفت: خیر، لیک این

سروده را در رقه شنیدم و آن را در دل برداشتم. عبدالله بدو نیکی کرد و فرمود هر چه جامه خریداری شود به دست و دستور او باشد، [چون بزاز بود].

یاد چند رویداد

در این سال بلال غسانی شاری^۱ سربرکشید. مأمون پسرش عباس را با گروهی از سپهسالاران به نبرد او فرستاد و او جانش ستاد.

در همین سال ابوالرازی در یمن بمرد.

هم در این سال جعفر بن داود قمی گردن فرزند عزیز وابسته عبدالله بن طاهر بر او دست یافت. وی از مصر گریخته بود و بدان جا پس فرستاده شد.

در این سال علی بن هشام برجبل^۲ و قم و اصفهان و آذربایجان فرمانروا شد.

در همین سال ادریس بن ادریس بن عبدالله بن حسن بن حسن بن علی بن ابی طالب (ع) در مغرب از این سرای روی ستافت و پس از او پسرش محمد فرمانروایی فاس بیافت و او برادرش قاسم را بر اورنگ بصره و طنجه و حومه آن نشاند و دیگر برادرانش را بر دیگر سرزمین‌های بربریان گماشت.

هم در این سال عبدالرحمان اموی خداوندگار اندلس به شهر باجه که از زمان شورش منصور همچنان ناآرام بود سپاه کشید و بزور فرو ستاندش.

در همین سال هاشم ضرباب در طلیطه [تولدوی] اندلس با فرمانروای آن عبدالرحمان سازگاری ساز کرد. هاشم از کسانی بود که چون حکم تولدو را بگشود این شارسن بدروود گفت و روی سوی کوردون نهاد و چون این روز رسید دوباره به تولدو بازگشت تبهکاران گرد او گرفتند او با آن‌ها سوی وادی نحویه و بر بربریان و حر ایشان یورش آورد و بدین سان شهرت و شوکتی یافت و بسیاری بدو پیوستند و او به مردم شنت بریه تاحت

میان او و بربرها جنگ‌ها در گرفت. در این سال عبدالرحمان سپاهی سترگ سوی

۱ در تاریخ طبری ضبابی آمده است چنان که برخی صانی نیز آورده‌اند و از این رو خوارج او را شاری نامیده‌اند، زیرا که او خود را به مصداق «وَمِنْ لَّائِینَ مَنْ یُشْرِی نَفْسَهُ» جانفروشی می‌داست - م. ۲. شاید کوهستان‌های کرمانشاهان و لرستان باشد - م.

او گسیل داشت. هر دو سوی سپاه در هم شدند لیک هیچ یک بر دیگری پیروزی نیافت و هاشم همچنان بی‌بود و توانست بر چند جای چیرگی یابد و از بركة العجوز هم بگذشت و سوارانش از آن هم دورتر رفتند. عبدالرحمان در سال ۲۲۰ هـ / ۸۳۵ م سپاهی کلان کشید و هاشم در نزدیکی دژ مُسُطَا در کنار روریه با آنها روبرو شد و جنگی جانگیر میان آنها در گرفت که چند روز درازا یافت، لیک سرانجام هاشم بشکست و او به همراه بسیاری از همراهیان شورشگر و تبهکاره و اویش خود از دم تیغ گذشتند و خدای مردم را از شر آنها رهانید.

در این سال اسحاق بن عباس بن محمد سالار حاجیان بود.

در همین سال ابوهاشم النبیل که ضحاک بن محمد شیبانی نام داشت و در حدیث پیشوا بود سر بر تراب تیره گور نهاد.

هم در این سال ابو احمد حسین بن محمد بغدادی هم دیده بر هم گزارد.

رویدادهای سال دویست و پانزدهم هجری (۸۳۰ میلادی)

لشکرکشی مأمون به روم

در محرم این سال / ۲۸ فوریه مأمون به روم لشکر کشید. او چون به راه افتاد اسحاق بن ابراهیم بن مُضْعَب را به جانشینی خود برگمارد و حومه عراق و حُلوان و روستاهای دجله را نیز زیر فرمان او نهاد. چون مأمون به تکریت رسید محمد بن علی بن موسی بن جعفر بن محمد بن علی بن الحسین^۱ بن علی بن ابی طالب (ع) [امام نهم شیعیان و فرزند حضرت رضا و ملقب به جواد و تقی است] به دیدار او رفت و مأمون بدو ارمغان‌ها کرد و دخترش امّ فضل را به زنی او داد. او پیشتر دختر خود را به همسری محمد بن علی در آورده بود. پس نو عروس را به خانه داماد آوردند و چون هنگام حج رسید مأمون خانواده خود را راهی مدینه کرد و خود نیز در آن جا ماندگار شد.

مأمون از راه موصل لشکر کشید تا به مُنْبِج رسید و از آن جا به دابق و انگاه و از آنجا به انطاکیه برفت و از آن جا راه مُصْبِصَه^۲ و طرطوس را در پیش گرفت و در جمادی‌الاولی / ۲۶ ژوئن این سال از آن جا راهی روم شد، پسرش عبّاس نیز از ملبطه^۳ پورش آورد. مأمون قرّه را دژندان کرد تا آن که بزور فرو ستاندش و در ۲۶

۱. در متن حسن آمده که نادرست است. م

۲. نام قدیمی آن Mopsuestia (موپسوئستیا) شهر کمن کیلیکا در آسیای صغیر کنار رود پوراموس (جیحان) است - م

۳. در متن مُلْبَطِیه آمده که نادرست می‌نماید و درست آن ملبطه [میلت] در کنار دریای اژه و ←

حمادی‌الاولی / ۲۱ فوریه ویرانش کرد. گفته‌اند: باشندگان این دژ زنه‌ار خواستند و مأمون بدیشان زنه‌ار داد. او پیشتر دژ ماجده را با دادن زنه‌ار گشوده بود. او شناس را برای گرفتن دژ سندس راهی کرد. شناس نیز رئیس آن شهر را گرفت و نزد مأمون آورد [شناس سالار پرآوازه ایرانی بود، او را شناس گفتند زیرا در یکی از جنگ‌ها معتصم پیش از خلافت گرفتار تازش پهلوانی شد که نزدیک بود پای او بگسلد. شناس آن پهلوان از پای در آورد و به معتصم گفت: شناس مرا - فعل امر از شناختن - این واژه هم اکنون نیز در شمال با همین گویش به کار می‌رود. شناس از آن روزگار فرا رفت و در ردیف افشین و دیگر سپهسالاران جی گرفت] مأمون عَجِیف و جعفر خِیاط را سوی فرمانده دژ سناذ فرستاد و او سر به فرمان فرود آورد. در همین سال معتصم از مصر بازگشت و پیش از در آمدن به موصل مأمون را دیدار کرد. منوئل و عباس بن مأمون در رأس عین به پیشواز معتصم شتافتند.

هم در این سال مأمون پس از بروئشد از روم، روی سوی دمشق نهاد و عبدالله بن عبدالله بن عباس بن محمد در این سال، سالار حجابان بود.

نیز در این سال قبیصة بن عقیبه سُوائی و ابویعقوب اسحاق بن طبّاخ فقیه و علی بن حسن بن شقیق، یار ابی مبارک و ثابت بن محمد کندی پارسای محدث و هُوْذَة بن خلیفة بن عبدالله بن عبیدالله بن ابی‌بکره ابوالشهب و ابوجعفر محمد بن حارث موصلی و ابوسلیمان دارانی پارسا در دارِکَا و مَکِی بن ابراهیم تیمی بلخی در بلخ که از آموزگاران بخاری در صحیح او بود و نزدیک به صد سال از زندگی اش می‌گذشت و نیز ابوزید سعید بن اوس بن ثابت انصاری لغوی نحوی که نود و سه بهار از زندگی اش می‌گذشت همگی چشم از این سرای پوشیدند.

در همین سال عبدالملک بن قریب بن عبدالملک ابوسعید اصمعی، لغوی بصری کالبد تهی کرد. برحی سالمرگ او را ۲۱۶ هـ / ۸۳۱ م دانسته‌اند. محمد بن عبدالله بن مثنی بن عبدالله بن انس بن مالک انصاری قاضی بصره نیز در این سال بدان سرای ره سپردند.

رویدادهای سال دویست و شانزدهم هجری

(۸۳۱ میلادی)

کشودن هرقلیه

در این سال مأمون به سرزمین روم بازگشت، زیرا بدو گزارش رسید که شهریار روم هزار و ششصد تن از مردمان طرمسوس و مضیبه را از دم تیغ گذرانده است او در جمادی‌الاولی / ۱۵ ژوئن ۸۳۰ م به روم درآمد و تا نیمه شعبان در آن جا بمآند. نیز گفته‌اند انگیزه رفتن او به روم این بود که شهریار روم نامه‌ای برای مأمون نوشت و نام خود، پیشتر آوژد. مأمون نامه او را نخوانده به سویش روان شد. چون به روم رسید در «انطیغوا»^۱ اردو زد. باشندگان آن جا سر به فرمان فرود آوردند، آن گاه روی سوی هرقلیه آوژد و باشندگان آن جا نیز از ستیز سر برتافتند. مأمون برادرش معتصم را گسیل داشت و او سی سیلوی گندم و دژ بگشود. سپس مأمون، یحیی بن اکثم را از طُوانه راهی کرد و او کشت و برد و ربود و سوزاند و بندی کرد و به تندرستی بازگشت. آن گاه مأمون سوی کیسوم رفت و دو روز در آن جا بمآند و از آن جا رو به راه دمشق نهاد.

یاد چند رویداد

در این سال عبدوس فهری در مصر به پا خواست و برکارگران معتصم شورید

۱. انطیغوا.

برخی از آن‌ها در شعبان در خاک و خون غنیدند، و بدین سان مأمون در نیمه ذی حجه / ۲۲ ژانویه از دمشق سوی مصر روان شد

در همین سال افشین از بَرَقه بیامد و در مصر ماندگار شد

هم در این سال مأمون به اسحاق بن ابراهیم نامه‌ای نوشت و او را فرمود تا سربازانی را که نماز می‌گزارند و ادرد تا تکبیر گویند. این کار در نیمه رمضان / ۲۵ اکتبر آغاز شد. پس سربازان به نماز می‌ایستادند و سه تکبیر می‌زدند و پس از آن انجام این کار در هر نمازی بایسته شد.

در این سال مأمون بر علی بن هاشم خشم گرفت و عَجیف و احمد بن هاشم را برای فرو ستاندن داریی‌ها و جنگ‌افزارهای و فرستاد.

در همین سال امّ جعفر زبیده مادر امین در بغداد بمرد.

هم در این سال غَسَن بن عباد از سرزمین سند برگشت و بشر بن داود را که زنهار خواسته بود همراه خود بیاورد او سند را سامان داده بود و عمر بن موسی عَتَکی را به جای خود بر سند گمارده بود.

نیز در این سال جعفر بن داود قمی به قم گریخت و در آن جا گردن افرازید. برخی گفته‌اند در این سال سلیمان بن عبدالله بن سلیمان بن علی بن عبدالله بن عباس سالار حاحیان بود، چنان‌که به گمانی عبدالله بن عبیدالله بن عباس بن محمد علی بن عبدالله بن عباس - خدایشان از آن‌ها خوشنود باد - با مردم حج گرازد. مأمون فرمانروایی یمن را بدو سپرده بود مأمون او را چنان گردانده بود که گام به هر شارسانی که می‌بهد فرمانروایی آن شارسان از آن او بود او از دمشق راهی شد و به بغداد رسید و بعد از عید فطر را به پیشنهادی بگرازد و از آن جا برای سالاری حج برفت

در همین سال ابو مشهر عبدالاعلی بن مشهر غسانی در بغداد و ابن عباد بن عباد بن حبیب بن مهلب مهلبی فرمانده بصره و یحیی بن یعلی محاری و اسماعیل بن جعفر بن سلیمان بن علی همگی رخ در نقاب خاک کشیدند

رویدادهای سال دویست و هفدهم هجری

(۸۳۲ میلادی)

در این سال افشین فرما^۱ را از سرزمین مصر فروستاند و مردمان آن با گرفتن زنهار سر به فرمان مأمون فرود آوردند. مأمون در محرم / ۶ فوریه این سال به مصر رسید. عبدوس فهری را نزد او آوردند و مأمون سر از تن او جدا کرد و به شام بازگشت. در همین سال مأمون علی بن هشام را خون بریخت. چون آن چنین بود که مأمون او را بر آذربایجان و کرانه‌هایی دیگر فرمانروایی بداد - چنان که یادش گذشت - و انگاه گزارش ستمکاری او و گرفته شدن داریی مردمان به دست او و کشت و کشتارش به مأمون رسید. مأمون عَجیف بن عبه را سوی او فرستاد، ولی علی بن هشام بر او نیز شورید و آهنگ آن کرد تا عَجیف را شکم بدرد و سوی بابک برود. لیک عَجیف بر او چیره شد و نزد مأمونش آورد و مأمون هم در جمادی‌الاولی / ۴ ژوئن خون او و برادرش را بریخت و سرش را در عراق، خراسان، شام و مصر گرداند و زاد پس به دریایش افکند.

هم در این سال مأمون سوی روم بازگشت و صد روز در لؤلؤة اردورد، و انگاه از آن جا برفت و عَجیف را بر آن جا نهاد. مردم روم عَجیف را فریفتند و به دامش گرفتار ساختند. او هشت روز در میان ایشان اسیر بود تا آن که او را رهندند. در این هنگام توفیل شهریار روم رسید و عَجیف را در میان گرفت. مأمون لشکری به یاری عَجیف فرستاد، مردمان لؤلؤة از عَجیف زنهار خواستند و پادشاه روم خواهان متاركة جنگ شد لیک به خواسته خود رسید. در همین سال مأمون راهی سلخوس شد.

۱ در تاریخ طبری بیما آمده است - م.

نیز در این سال علی بن عیسی قُمی به جنگ با جعفر بن داود قُمی گسیل شد
لیک در خون خود غلتید و سلیمان بن عبدالله بن سلیمان بن علی با مردم حج
گزارد

هم در این سال حجاج بن منّال در بصره و سَریج بن نعمان و سعدان بن بَشر
موصلی که از [سفیان] ثوری حدیث روایت می‌کرد و خلیل بن ابورافع مُزنی موصلی
که هم عالم بود و هم زاهد و نیز پدر او جعفر بن محمد بن ابویزید موصلی که مردی
فرزانه بود همگی گور را سرای خویش گزیدند.

رویدادهای سال دویست و هجدهم هجری

(۸۳۳ میلادی)

آزمون قرآن مجید

در این سال مأمون به اسحاق بن ابراهیم در بغداد نامه‌ای نگاشت و از او خواست تا دادرسان و علما و حدیث‌گویان قرآنی را پیرامون قرآن بیازماید. اگر باور کسی چنین بود که قرآن آفریده‌ای است حادث راهش بگشایند و گزندیش نرسانند، و هرکس از گفتن این سخن، خویش بداشت به آگاهی مأمون رسانند تا او خود آنچه می‌خواهد به جای آرد. او در این نامه برهان‌ها برافراشت که قرآن، آفریده است و باید هر که را این سخن نگردد و نهاد. این نامه در ربیع‌الاول^۱ / ۲۶ ژانویه سگاشته شد. او فرمود تا هفت کس [از پیشوایان سنت] را به درگاه او روانه کنند: محمد بن سعد کاتب واقفی، ابومسلم نماینده یزید بن هارون، یحیی بن معین، ابوخیثمه زهیر بن حرب، اسماعیل بن داود، اسماعیل بن ابومسعود و احمد بن ذورقی کسان به درگاه او برده شدند. مأمون پیرامون قرآن از آنها پرسش کرد. همه گفتند: قرآن آفریده است، پس به بغداد بازشن گردانند. اسحاق بن ابراهیم آنها را در خانه خود گرد آورد و در حضور استادان، هفت حدیث همگی آنها را نخستوان کرد که قرآن، آفریده است، و بدین سان راه بر ایشان گشود و زان پس نامه دیگری از مأمون به اسحاق بن ابراهیم رسید تا دادرسان و فقها را

۱. تمامی ماههای بدون روز قمری را نخستین روز آن ماه دانسته‌ایم و در برگردان به ماههای میلادی این روز را نتیجه کار خود نهاده‌ایم - م.

در این گزاره بیارماید. اسحاق بن ابراهیم، ابوحسان زبیدی و شربن ویدکندی و علی بن بی‌مقاتل و فضل بن عانم و دبیر س‌هیشم و س‌جاده و قواریری^۱ و احمد بن حنبل [پیشوای چهارم اهل سنت و رئیس مذهب حنبلی] و قسبه و سعدویه و اسطی و علی بن جعد و اسحاق بن ابی‌اسرائیل و بن هرش و ابن علیّه کبر و یحیی بن عبدالرحمان عمری و سالخورده‌ای دیگر از نسل عمر بن خطاب که قاضی رقه بود و نیز ابونصر تمار و ابومعمر قطبعی و محمد بن حاتم بن مسمود و محمد بن نوح مضروب و ابن قزحان و گروهی دیگر از جمله: بضر بن شمیل و اس‌علی بن عاصم و ابولعوام البزاز و اس‌شجاع و عبدالرحمان بن اسحاق را گرد آورد. برها همه بر اسحاق در آمدند و اسحاق نامه‌ی مأمون دوبار بخواند آن را به خوبی دستند، آن گاه به پسرش ولید گفت. درباره‌ی قرآن چه می‌گویی؟ او در پاسخ گفت. بیش از یک بار باور خود را به آگاهی سرور خدا گرایان رسانده‌ام. اسحاق بدو گفت. می‌بینی که سرور خدا گرایان نامه‌ای دوباره نگاشته است. او گفت. قرآن، سخن خداست. اسحاق گفت. پرسش من این نبود، آیا قرآن، آفریده است یا نه؟ بشر گفت. خدا آفریننده هر چیزی است. اسحاق گفت. آب قرآن چیز است؟ بشر گفت. آری اسحاق گفت. آیا آن آفریده است؟ بشر گفت. آفریننده نیست اسحاق گفت. من در این پیرامون پرسش نکردم، آب قرآن، آفریده است؟ بشر گفت. جز آنچه به تو گفتم سخن نیکویی نمی‌دانم، و از سرور خدا گرایان پیمان ستانده‌ام که درباره‌ی آن سخن نگویم، و چیزی حرا آنچه گفتم نمی‌دانم.

اسحاق نامه‌ای بر ستاند و برای او خواند و از درونماید آن آگاهی کرد. بشر گفت. گواهی می‌دهم که خداوند یکتا است و هیچ یک از آفریدگانش به هیچ روی بدو مانستگی ندارند. اسحاق گفت. چنین باشد، وانگاه به دبیر خود گفت. آنچه می‌گوید بنگر.

در بین هنگام به علی بن ابی‌مقابل گفت. تو چه می‌گویی؟ علی در پاسخ گفت. تو پیرامون این مقوله سخن من به سرور خدا گرایان را بارها شنیده‌ای، دیگر سخن تازه‌ای ندارم. اسحاق او را با نامه آزمود و او به آنچه در نامه آمد و بود خستو شد،

۱. بن قواریری نیز آمده است - م

وانگاه اسحاق از او پرسید؟ آیا قرآن، آفریده است؟ او گفت: قرآن سخن خداوندی است. اسحاق گفت: پرسش من این نبود عی گفت: قرآن سخنی الهی است، گر سرور خداگرایان ما را دستوری فرماید فرمانش بریم و سر فرود آریم. اسحاق به دبیر گفت: سخنش را بنویس. آن گاه اسحاق همین پرسش را از علی بن ابی مقاتل کرد و او همان پاسخ بداد سپس اسحاق به ابوحنسان ریادی روی کرد و گفت: تو چه می‌گویی؟ او گفت: هر چه می‌خواهی بپرس اسحاق نامه مأمون برای او بخواند و او به آنچه در نامه آمده بود خست و شد و در پی آن گفت: هر که بر این باور نباشد به خدا نگرانیده است. اسحاق پرسید: آیا قرآن، آفریده است؟ او در پاسخ گفت قرآن سخن خداوندی است و خدا همه چیز را آفریده است و خدا آفریننده هر پدیده‌ای است و سرور خداگرایان، پیشوای ماست و دانش همگانی را او به گوش ما رسانده و آن شنیده که ما نشنیده‌ایم و از گزاره‌هایی آگاه شده و ما را از آن آگاهی نیست و خدا امور ما بدو واگذارده. او حج و نماز ما را بر پا می‌دارد و زکات دارایی خود بدو می‌پردازیم و همراه او جهاد می‌کنیم. پیشوایی او را باور داریم، اگر ما را بفرماید فرمانش بریم و اگر بازمان دارد دست بشویم.

ابوحنسان از اسحاق پرسید: آیا قرآن، آفریده است؟ او این پرسش را دوباره پرسید. اسحاق گفت: این پرسش سرور خداگرایان است. ابوحنسان گفت: آیا باور خود او چنین است لیک مردم را بدان نمی‌فرماید! اگر به من بگویی سرور خداگرایان تو را فرموده که من چنین بگویم آنچه تو بگویی من خواهم گفت، زیرا تو در آنچه می‌رسانی استوانی. اسحاق گفت: سرور خداگرایان نفرموده چیزی به تو برسانم. ابوحنسان گفت: جز شنیدن و فرمان بردن از من نیاید، مرا بفرمای تا فرمان برم. اسحاق گفت: او مرا نفرموده تا شما را فرمانی دهم، تنها فرموده تا ببازمایمتان. آن گاه اسحاق به احمد بن حنبل گفت: تو در باره قرآن چه می‌گویی؟ او گفت: سخن خداست. اسحاق پرسید: آیا آن آفریده است؟ احمد گفت: سخن خداست و بر این چیزی نمی‌افزایم. پس اسحاق او را چونان که در نامه آمده بود ببازمود^۱. پس چون به این سخن پروردگار رسید که: «لَیْسَ کَمِثْلِهِ شَیْءٌ وَهُوَ السَّمِیعُ الْبَصِیرُ»، احمد

۱. از این جا دانسته می‌شود که این نگاشته درونمایه‌ای بیش از یک نامه داشته است - م.

ار گفتن این سخن خودداری کرد که: «لَا شَيْهَ شَيْءٍ مِنْ خَلْقِهِ فِي مَعْنَى مِنَ الْمَعَانِي وَلَا وَجْهَ مِنَ الْوُجُوهِ» [هیچ یک از آفریده‌ها به هیچ معنا و به هیچ روی بدو نمی‌ماند]. ابن البکاء اصغر بر او اعتراض کرد و گفت: خدای نکویی ات ده‌اد، او می‌گوید با گوش می‌شنود و با چشم می‌بیند. اسحاق به احمد گفت: مفهوم «سمع بصیر» کدام است؟ احمد گفت: همان که خود خدا گفته. اسحاق گفت: مفهوم آن کدام است؟ احمد گفت: من نمی‌دانم آیا همان است، ولی چنان است که خود، خویش را توصیف کرده؟

سپس اسحاق یکی یک علما را نزد خود خواند. همگی قرآن را سخن خدای دانستند مگر قتیبه و عبیدالله بن محمد بن حسن و ابن عُلَیْهٖ اکبر و ابن البکاء و عبد المصم بن ادریس بن بنت و وهب بن منبه و مظفر بن مرتبی و مردی از نسل عمر بن خطاب که دادیار رقه بود و ابن احمر. ابن بکاء اکبر گفت: قرآن نهاده شده است، چه، خداوند والای نام خود می‌فرماید: «ما قرآن را به تازی سهاده‌ایم»^۱، چنان که قرآن محدث است، زیرا می‌فرماید: «هیچ پند تازه‌ای از پروردگارشان نیامد»^۲.

اسحاق گفت: نهاده شده، آفریده شده است. ابن بکاء گفت: آری، اسحاق گفت: پس قرآن، آفریده است. ابن بکاء گفت: من نگفتم: آفریده، گفتم: نهاده شده. سخن او نوشته شد، و هر کس هر چه گفت نگاشته آمد و نگاشته‌ها سوی مأمون فرستاده شد. مأمون در پاسخ، همه آن‌ها را نکوهید و همه را زشت و نادان خواند. مأمون فرمود تا شرین ولید و ابراهیم بن مهدی را به درگاه آورند تا آن دو را ببازماید. مأمون با خود پیمان بست که اگر پاسخ دادند چه بیکو و گرنه گردن هر دو را خواهد زد، و جراین دو تن اگر به آفریده بودن قرآن تن در دادند که هیچ والاکت بسته با پاسبانانی به اردوگاهشان خواهد فرستد تا پاسشان دارند.

اسحاق همه را به درگاه آورد و اهنگ مأمون به آگاهی ایشان رساند. همگان، رفتن به درگاه مأمون پذیرفتند مگر چهارکس احمد بن حنبل، سبّاحه، قواریری و محمد بن یوح مصر و اسحاق فرمود تا همه آن‌ها را به زنجیر کشیدند. چون فردا رسید هر چهار تن را نزد خود خواند و بار پرسش را از نو پرسید. سبّاحه و قواریری

۱. زخرف / ۳: إِنْ جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا. ۲. نساء / ۴۲: مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ ذِكْرِ مِنْ رَبِّهِمْ مُحَدَّثٌ.

نخستو شدند و از زنجیر رهیدند، ولی احمد بن حنبل و محمد بن نوح بر سخن خویش پای فشردند، و باز به رنجبر کشیده شدند. این هر دو به طرسوس نزد مأمون فرستاده شدند. اسحاق آنچه را جماعت گفته بودند برای مأمون نگاشت. مأمون نیز بدو پاسخ نوشت که: به من رسیده است که بشر بن ولید در گزاردن^۱ این آیه: «مگر کسی که واداشته شود و دلش آسوده به ایمان باشد»^۲ ره کز پیموده است، زیرا مقصود خداوند از این آیه کسی است که دلش آکنده از ایمان باشد و شرک را وانمود کند، ولی کسی که شرک را باور داشته باشد و ایمان را وانمود کند این آیه فرایش نمی‌گیرد.

اسحاق همه آن‌ها را به طرسوس گسیل داشت تا به هنگام بازگشت سرور خداگرایان از روم در آن جا ماندگار شوند. اسحاق همه را گرد آورد و به ردوگاه فرستاد. ایشان اینان بودند: ابوحسان زیادی، بشر بن ولید، فضل بن غانم، علی بن مقاتل، ذیال بن هبثم، یحیی بن عبدالرحمان عمری، علی بن جغد، ابوالعوام، سجاده، قواریری، ابن الحسن بن علی بن عاصم، اسحاق بن ابی اسرائیل، نصر بن شمیل، ابونصر تمّار، سعدویه واسطی، محمد بن حاتم بن مَیمون، ابومعمر بن هزّش، ابن قُرّحان، احمد بن شجاع و ابوهارون بن بگّاء. آن‌ها چون به رقه رسیدند گزارش مرگ مأمون شنیدند و راه بغداد در پیش گرفتند.

بیماری و وصیت‌نامه مأمون

در این سال مأمون به بیماری گرفتار آمد که در پی آن در سیزدهم جمادی‌الآخره / ۵ ژانویه جانش به سر آمد.

چگونگی بیماری او چنان که سعد بن علف قاری می‌گوید چنین بوده است:

۱. گزاردن: تأویل و تفسیر.

به استاد گفت این شکار من است

گزاردن حباب کار من است

(شاهنامه)

۲. نحل / ۱۰۶؛ إِلَّا مَنْ أَكْرَهَ وَ قَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ

روزی مأمون که در ساحل بندنون^۱ نشسته بود مرا بخواند. معتصم در سمت راست او نشسته بود و هر دو پای خویش در آب نهاده بودند. او مرا فرمود تا من بیزدو پای خویش در آب نهم و گفت: از این آب بچش و به من بگوی آیا گوارتر از آن آسی چشیده‌ای یا بلورینه‌تر از آن آبی دیده‌ای یا سردتر از آن آبی به حلقوم ریخته‌ای؟ من نیز چنین کردم و گفتم: ای سرور خداگرایان تاکنون آبی چنین ندیده‌ام. آن‌گاه مأمون گفت: چه چیز می‌توان خورد و این آب را بدرقه آن کرد؟ گفتم: سرور خداگرایان آگاه‌تر است. او گفت: خرمای آزاد (گونه‌ای خرما که صفت فارسی دارد و در آن روزگار ندم بوده است).

در همین گفتمان بودیم که ناگاه صدای سم ستوران برید به گوش رسید. چون مأمون نگرست استرها را دید که جعبه‌های ارمغان بر خود دارند. در این هنگام به خدمتگذار خود گفت: ببین اگر در میان این ارمغانها خرمای آزاد یافت می‌شود پیش آور. او برفت و دو زنیل چنان خرمای آرادی با خود بیاورد که گویی در دم چیده شده بود. مأمون خدای را سپاس گفت و همه در شگفت شدید و از آن خرما بخوردیم و در پی آن از آب بندنون نوشیدیم. هنوز کسی بلند نشده بود که مأمون تب کرد و فرجام همین تب به مرگ او کشیده شد، معتصم هم بیمار شد و بیماری او تا رسیدن به عراق دنبال یافت، من نیز تا زمانی بیمار بودم.

چون مأمون بیمار شد فرمود تا از بده خدا مأمون سرور خداگرایان نامه‌ای به جای جای سرزمین اسلامی بنگارند، چنان که فرمود نامه‌ای برای جانشین او برادرش ابو اسحاق بن هرون رشد بنویسند، سپس در پیشگاه پسرش عباس، فقیهان، ددیاران، سالاران به برادرش معتصم وصیت کرد وصیت او پس از گواهی و اقرار به یگانگی خدا و روز رستخیز و بهشت و دوزخ و درود بر پیامبر (ص) و پیامبران چنین بود:

گنجه‌کاری هستم امیدوار که تنها هنگام یادآوری آموزش خداوندی، امید در نهادم جان می‌گیرد آن‌گاه که مردم رویم به قبله گردانید و چشمانم ببندید و غسلی شادابم دهید و کفن، نیکو بر پیکرم کشید و خدای را بر ارمغان کردن اسلام به ما و

۱. در تاریخ طبری بندنون آمده است - م.

حق شناساندن محمد (ص) به شما، فراوان بستانید، زیرا ما را در شمار امت خود نهاد که بر آن مرزش گرفته خواهد شد، آن گاه مرا بر گورم نهید و در خاکسپاری من شتاب کنید. کسی بر من نماز گزارد که از همه به من نزدیکتر و سالخورده تر باشد او در نماز بر من پنج بر تکبیر گوید و آن گاه مرا به گور سپارید. کسی به گور فرود آید که از همه به من نزدیکتر باشد و بیش از هر کس دوستم بدارد.

ستانیش و بد خداوندی را فراوان به جای آرید، و آن گاه مرا بر پهلوی راست و رو به قبله بخوابانید و کفن را از سر و پایم بگشایید، سپس گور را پوشانید و از نزد من بروید و مرا با آنچه کرده ام و نهید که هیچ یک از شما نیازی از من نتواند برآورد و ناخشنودی از من دور نتواند. آن گاه همه بایستید و اگر نیکی ای از من می دانید بر زبان آورید و اگر تباهی از من دیده اید کام از گفتم آن فرو بندید که من زمین شما می روم در حالی که گرفتار سخن شما یانم. نگهدارید کسی برای من سرشک بسیار از دیده بباراند که عذاب هر که بر او زار بزنند فزونی گیرد. خدای رحم آوزد بر بنده ای که پند گیرد و در نابودیش که خدای بر او گریز ناپذیر کرده اندیشه کند، اندیشه در مرگی که هیچ چاره ای را بر نمی نهد. سپاس از آن خداوندی است که ماندگاری او راست و پس و بر همه آفریده ها نابودی نگاشته.

همگان ببینند آیا ارجمندی فرمانروایی، هنگام رخ نمودن فرشته مرگ سودی برای من به ارمغان آوزد، به خدای، نه، تنها بر مرا چند چندان کرد. ای کاش عبدالله بن هارون [نام مأمون عبدالله بود] انسان نمی بود و اصلاً زاده نمی شد.

ای ابو اسحاق نزدیک بیا و از آنچه می بینی پند ببندوز در قرآن و اسلام شیوه برادرت در پیش گیر. آن گاه که خداوند طوق خلافت برگردن تو افکند چونان گام پیمای که گویی خدا خواهی هستی هراسان از کیفر او از این که خدا به تو مهلت می دهد بر او سر بر مکش و چنین پندار که اینک مرگ بر تو فرود آمده است در کار مردمان و همگنان همواره بهوش باش که فرمانروایی تو در پرتو آن ها و پایبندی تو نسبت بدان ها است. خدا را خدا را در این جماعت و دیگر مسلمانان مبادکاری به تو رسد در بر دارنده سود و سامان مسلمانان مگر آن که پیشش داری و آن را بر خواهش خود فزون بیانگری.

حق ناتوانان را از توانایان بستان و چیزی بر مردم تحمیل مکن و داد آن ها بر پایه

حق از یکدیگر بجوی. مردم ر به خود نزدیک کن و با آنها نرمخو باش. از کنار من به شتاب برو و خود را به پایتخت فرمانروایی خود در عراق برسان. به این مردم که در عرصه آنهایی بگر و هیچ گاه از ایشان غافل مباش. با خرمیان مصمم، بزا و شکبیا بستیز و از سپاه و سپه توشه یاری گیر و اگر کارت با آنها به درازا کشید با کسان و پارانیت کارشان را به خویشتن آماده شو و آن را به نیت خدای فرجام ده و پادشاهی را امید ببر

آن گاه پس از ساعتی که درد، زور گرفت و بانگ رحیل را شنود معتصم را بخواند و گفت: ای ابا اسحاق! تو را به پیمان خداوندی و آبروی پیامبر (ص) سوگند می دهم که در میان مردم حق الهی را به پاداری و فرمانبری خدای را بر سرکشی از او برتری دهی، زیرا من آن [خلافت] را از دیگری به تو واگذاردم. معتصم گفت: به خدای چنین باشد. مأمون گفت: پسران عموی تو از فرزندان سرور خدا گرایان علی - درود خدا بر او باد - هستند، پس همنشینی ایشان را خوش بدار و از بدکارشان در گذر، و کار نیکوکارشان را بپذیر و ارمغان ایشان همه ساله بهنگام بپرداز و در پرداخت آن غفلت مورر که پرداخت حقوق ایشان از چند روی بایسته است. چنان که باید پروای خدای در پیش گیرید و نمیرید جز آن که مسلمانید. پروای خدای در پیش گیرید و برای او گام بردارید و در همه کارها تان تقوای او در پیش چشم داشته باشید. خود و شما را به خدای می سپارم از گناهان گذشته خود از خدا آمرزش می طلسم که او بسیار بخشایشگر است و می داند چگونه برگناهان خود پشیمانم، از گناهان بزرگ خود بر او توکل می کنم و به درگاه او توبه می آورم، و نیرویی نیست مگر از خدا، خدای مرا بس و نیکوکار راه اندازی است، و درود خدای بر محمد، پیامبر رهنمایی و بخشایش.

مرگ مأمون، عمر و ویژگی های او

مأمون در هجدهم ماه رجب این سال بمرد. چون بیماریش زور گرفت و هنگام مرگش فرا رسید کسی نزد او بود که وی را تلقین می کرد، و شهادت را برای او فرا پیش می نهاد. ابن مسویه پزشک نیز آن جا بود. ابن مسویه به آن کس گفت: رهایش

کن او دیگر در این هنگام میان خدای و مانی دوگانگی نمی‌نهد. مأمون دو چشم خویش گشود و خواست که بر او تشرزند لیک نتوانست، خواست سخنی بر زبان آورد ناتوان ماند و تنها توانست بگوید: ای آن که نمی‌میری بر آن که می‌میرد آمرزش آور، وانگاه بمرد.

چون مأمون کالبد تهی کرد پسرش عباس و برادرش معتصم پیکرش را به طرسوس بردند و در سرای خاقان خدمتگزار رشید به خاکش سپردند و معتصم بر او نماز گزارد و نگاهبانانی از طرسوسیان و جزایشان که به صد تن می‌رسیدند نگاهبان گور او کردند و به هر یک از آنها نود درهم پپرداختند.

مأمون بیست سال و پنج ماه و بیست و سه روز خلافت کرد و این جز سالیانی بود که امیر در بغداد شهرنندان بود و در مکه نام او به خلیفگی می‌بردند. او در نیمه ربیع الاول سال ۱۷۰ هـ / ۱۳ سپتامبر ۷۸۶ م زاده شد. کنیه او ابوعباس بود. چهارشانه بود و سفید و زیبا با ریشی تنک و بلند که بخشی از آنها سپید شده بود. گفته‌اند گندمگونی بوده که زردی بر آن چیرگی داشته. چشمانی مشکی داشته با پیشانی تنک با خالی سیاه در رخسار.

پاره‌ای پیرامون راه و رفتار مأمون

محمد بن صالح سرخسی می‌گوید: مردی در شام چند بار در راه مأمون ایستاد و بدو گفت: ای سرور خداگرایان! به تازیان شام چنان بنگر که به عجمیان خراسان. مأمون بدو گفت: چقدر بر این سخن پای فشردی، به خدای سوگند من قبیلۀ قیس را از پشت اسب‌ها فرود نیاوردم مگر آن که گنجخانه‌ام از درهم تهی شد [یعنی فتنه ابن شَبَّث عامری]، و امّا یمنیان را به خدای دوست نمی‌دارم چونان که آنها نیز مهر من در دل نداشتند، امّا سالاران قضاة که همچنان آمدن سفیانی^۱ را چشم می‌کشند تا از پیروان او باشند، ربیعه هم که بر خدایی خشم گرفته‌اند که پیامبرش را از میان

۱. شورشگر اموی که در دمشق به هنگام ناسازگاری امین و مأمون به خود می‌خواند. ابن بی‌هس بر شورشگری‌های او مهر پایان زد و راه مأمون هموار کرد - م.

مصرین برانگیخت و هیچ دو نفری خروج نمی‌کنند مگر آن که یکی از آن دو باید شاری (که نفس خود را در راه خدا فروخته) باشد، پس راه خود گیر و بدان خدای با تو چه کرده [یعنی تو از تازینی و خدای تازیان را گرفتار خشم کرده، پس از من گله مگذار].

سعید بن زیاد می‌گوید هنگامی که در دمشق بر مأمون در آمد مأمون بدو گفت: نامه‌ای را که پیامبر اکرم (ص) نگاشته نشانم بده. سعید می‌گوید: نامه را نشان دادم، و انگاه مأمون گفت: می‌خواهم بدانم این پوششی که بر این انگشتی است چیست؟ سعید می‌گوید: معتصم گفت: گره را بگشای تا بدانی چیست. مأمون گفت: تردیدی ندارم که پیامبر (ص) این گره را بسته و من گره‌ای را که پیامبر (ص) بسته باشد نگشایم، سپس به واثق گفت. نامه را بگیر [چنین پیداست که عهدنامه پیامبر با مسیحیان بوده که بر پایه آن نباید کسی به مسیحیان آزار می‌رساند و به نظر معتصم ساختگی بوده، زیرا مأمون در مهر پیامبر که نمایان نبود شک برده بود] و بر دیده نه، باشد که خدا شفایت دهد، و انگاه خود، آن را بر دیده نهاد و گریست.

عیسی^۱ دوست اسحاق بن ابراهیم می‌گوید. در دمشق همراه مأمون بودم. در این هنگام مال و منال مأمون چندان رو به کاهش نهاده بود که دچار تنگدستی شد و او شکوه نرد معتصم برد. معتصم بدو گفت: ای سرور خدا گرایان! تو را شکیب که آدینه روز برایت دارایی خواهد رسید. چنان بود که سه هزار هزار درهم از باژولایی که معتصم از جانب مأمون داشت سوی او فرستاده بودند. چون آن دارایی رسید مأمون به یحیی بن اکثم گفت: برویم و این همه پول را به تماشا بنشینیم. پس رفتند تا به صحرا رسیدند و به تماشای آن پرداختند. پول‌ها به هنجاری نیکو آماده شده بود، شتران آن آذین بسته شده بودند، روکش‌های آن‌ها مزین و جُل‌های رنگین بر آن‌ها نهاده شده بود و مهار از پشم رنگین داشتند. مأمون آن را نکو یافت و بسیارش شمرد و دلشاد شد. مردمان آمده بودند و بدان‌ها می‌نگریستند و از دیدن آن‌ها دسته‌خوش شگفتی می‌شدند. مأمون به یحیی گفت: ای ابو محمد! [آیا روا باشد که] این یاران ما هم اکنون نوید به منزل‌هایشان روند و ما این پول‌ها را تنها ببریم، این خود

۱. در تاریخ طبری «عیسی» آمده است - م.

فرومایگی است. آن گاه محمد بن یزداد را پیش خواند و بدو گفت: برای فلان خاندان هزار هزار درهم بنویس و برای بهمان همانند آن و برای آن خاندان دیگر همسان ایشان. عیسی می گوید: مأمون همچنان که پای در رکاب داشت چندان پول بخشید که چندی آن به بیست و چهار هزار هزار درم رسید، آن گاه گفت: آنچه را مانده به معلی بده تا به سپاهیان ما دهد.

عیسی می گوید: من در پیش دیدگان او برخاستم و به مأمون و دبیرش نگرستم، پس چون مرا دید گفت: برای او هم پنجاه هزار درهم بنویس، من هم مبلغ را ستاندم.

محمد بن ایوب بن جعفر بن سلیمان می گوید که در بصره مردی از بنی تمیم بن سعد بود که سخنسرایی بود خوشگوی و از سویی بدکردار و نابکار. مرا با او الفتی بود و بودن با او را نیکو می داشتم. روزی بدو گفتم: تو سخنسرایی هستی خوشگوی، مأمون هم که از ابر بازنده بخشنده تر است، چرا نزد او نمی روی؟ گفت: هزینه رفتن نزد او ندارم. بدو گفتم: مرکب و خرج راحت با من. مرکبی نژاده و سیصد درهم بدو دادم، او هم شعر رجز نه چندان پردامنه ای را به نظم کشید و رو سوی مأمون نهاد.

او خود می گوید: نزد مأمون که در سلغوس بود رفتم، جامه نوری خود را پوشیدم و آهنگ لشکرگاه کردم که ناگاه کامل مردی را دیدم سوار بر استری فریه. او مرا دید که چکامه خویش، زمزمه می کنم، پس گفت: درودت باد. گفتم: درود و رحمت و برکت خداوندی بر تو. گفت: اگر می خواهی بایست، من هم ایستادم. بوی مشک و عنبر از او به مشام می رسید. پس گفت: از کدامین مردمی؟ گفتم: مردی از مضمّر. گفت: ما نیز از مضمّریم، آن گاه گفت: از کدام قبیله ای؟ گفتم: از بنی تمیم. گفت از کدام بنی تمیم؟ گفتم: از بنی سعد. گفت: چرا بدین حا آمده ای؟ گفتم: آهنگ شهریار را دارم که چونان او بخشنده و دست باز نشنیده ام. گفت: انگیزه تو از دیدن او چیست؟ گفتم: چکامه ای نیکو سروده ام که بر زبان گوینده و گوش شنونده بسی گوارا باشد. گفت: آن را برای من بخوان. خشم مرا گرفت و گفتم: ای سبک مغز [زکیک] من به تو می گویم ستایش سروده ای برای خلیفه دارم و انگاه تو از من می خواهی برای تو بخوانم! او این سخن را نشنیده گرفت و پاسخی نداد. او گفت: از

این چکامه چه امید می‌بری؟ گفتم: اگر چنان باشد که برایم گفته‌اند، هزار دینار. او گفت: من خود اگر سروده‌تو را زیبا و سخت را گوارا یافتم هزار دینار به تو پردازم و سحتی رفت و آمد از تو بر می‌ستانم و به خلیفه‌ات رسانم؛ خلیفه‌ای که میان تو و او ده هزار نیزه‌دار و تیردار است. گفتم: خدای گواه من باشد گر چنین کنی؟ او گفت: آری، خدای، گواه من که چنین کنم. پس من سروده‌ خود برای او چنین خواندم:

مَأْمُونُ يَا ذَا الْمِثْنِ الشَّرِيفِ	وَ صَاحِبِ الْمَرْتَبَةِ الْكُثْرَةِ
وَ قَائِدِ الْكُتَيْبَةِ الْكَثِيفَةِ	هَلْ لَكَ فِي أَرْجُوزَةٍ ظَرِيفَةٍ
أَطَّرَفَ مِنْ فِقْهِ أَبِي حَنِيفَةٍ	لَا وَالَّذِي أَنْتَ لَهُ خَلِيفَةُ
مَا ظَلِمْتُ فِي أَرْضِنَا صَعِيفَةٍ	أَمِيرُنَا مَوْثِقُهُ خَفِيفَةُ
وَ مَا أَقْتَنِي شَيْئاً سِوَى الْوُظَيْفَةِ	فَالذُّئْبُ وَ التَّعْجَةُ فِي سَقِيفَةِ
وَ اللَّصُّ وَ التَّاجِرُ فِي قَطِيفَةِ	

یعنی، مأمون، ای دارنده‌ فردهش‌های نکو و صاحب مرتبت و لا و سالار سپاه انبوه. آیا چکامه‌ای نغم می‌خواهی نغم‌تر از فقه ابوحنیفه. سوگند به آن‌که تو جانشین اویی هیچ ناتوانی در سرزمین ما ستم ندیده هزینه شهریار ما ناچیز است و حقوقی جز مقرری نمی‌اندوزد، و گرگ و میش زیر یک آسمانه‌اند و دزد و بازرگان در یک قطیفه‌اند.

او می‌گوید. به خدا سوگند، همین‌که به این‌جا رسیدم ناگاه نزدیک به ده هزار شهنسوار، جلوی افق را گرفتند و همگی یک صدا گفتند: درود و رحمت و برکت الهی بر تو ای سرور خداگرایان. او می‌گوید. لرزه بر پیکرم افتاد و او که مرا چنین دید گفت: بوا درم! نگران مباش. گفتم: ای سرور خداگرایان! کدام مردمان از تازیان، «کاف» را به جای «قاف» نشاندند؟ گفت: حمیریان گفتم: نفرین خداوندی بر حمیریان و نفرین بر کسی که از این پس این‌گویش را به کار گیرد.

مأمون خندید و به خدمتگزارش گفت: هر چه یا خود داری بدو ده. او کیسه‌ای برون آورد که در آن سه هزار دینار بود. من پولها را ستاندم و بازگشتم. مفهوم پرسش او از نهادن کاف در جای قاف آن بود که می‌خواست بگوید: «ای

رفیق»، ولی «ای رکبک» را بر زبان جاری ساخت.

عمارة بن عقیل می‌گوید: چکامه‌ای صد بیت برای مأمون سرودم. هر بیتی را که می‌آغازیدم او پیشتر قافیه آن بیت را می‌گفت [چنان که خود گفته بودم]. گفتم: ای سرور خداگرایان به خدای هرگز کس این چکامه از من نشنیده است. او گفت: چنین باید باشد، وانگاه گفت: آیا نشنیده‌ای عمر بن ابی‌ریعه چکامه خود برای عبدالله بن عباس بخواند: تَشْطُّ غَدَاً دَارُ جِوَارِنَا وَ ابْنُ عَبَّاسٍ مَصْرَاعُ دَوْمٍ رَا چنین سرود: وَ لِدَلْدَارِ بَعْدَ غَدٍ أَبْعَدُ، سپس قافیه چکامه را تا به پایان بگفت، وانگاه گفت: من فرزند همانم. آورده‌اند که مأمون گفته:

بَعَثْتُكَ مُرْتَدًّا فَفَزْتُ نَظْرَهُ وَ أَغْفَلْتَنِي حَتَّى أَسَأْتُ بِكَ الظَّنَّ
فَنَّا جِئْتُ مِنْ أَهْوَى وَ كُنْتُ مُبَاعِدًا فَيَأْلِيَتْ شِعْرِي عَنْ دَنُوكَ مَا أَغْنَى
أَرَى أَمْرًا مِنْهُ بِسَعْيَيْكَ بَيْنًا لَقَدْ أَخَذْتُ عَيْنَاكَ مِنْ عَيْنِهِ حُسْنًا

یعنی: تو را به جستجو فرستادم که نگاهی بهره تو شد، و از من چندان غافل ماندی که به تو بدگمان شدم. با دلدار من آهسته سخن کردی و من دور بودم، ای کاش می‌دانستم که نزدیکی تو چه کاری ساخت؟ نشانی آشکار از او در چشمان تو می‌بینم، چشمانت از چشمان او زیبایی به وام گرفته است. آورده‌اند مأمون در این سروده خویش درین معنی برگفته عباس بن احنف تکیه کرده:

إِنْ تَشَقَّ عَيْنِي بِهَا فَقَدْ سَعِدْتُ عَيْنُ رَسُولِي وَ فَزْتُ بِالْحَبْرِ
وَ كَلَّمَا جَاءَنِي الرَّسُولُ لَهَا رَدَدْتُ عَمْدًا فِي عَيْنِهِ نَظْرِي
خُذْ مُقْلَتِي يَا رَسُولَ غَارِبَةٍ فَأَنْظُرْ بِهَا وَ اخْتَكِمْ عَلَى بَصْرِي

یعنی: اگر دیدگان من از او شوربخت باشد، چشمان فرستاده‌ام نیکبخت، هرگاه فرستاده‌ای که سوی وی رفته بیاید، عمداً دیده به دیده او می‌افکنم که نکوییهای او در چهره‌اش نمودار است. ای فرستاده! دیده مرا به عاریت گیر و با آن نظر کن و با چشم من داوری کن.

آورده‌اند. روزی یزیدی شکوه وام خویش نزد مأمون برد. مأمون گفت: در این روزها پولی ندارم تا به آنچه خواهی دست یابی. یزیدی گفت: ای سرور خداگرایان! بستانکاران مرا به ستوه آورده‌اند. مأمون گفت: در پیرامون خود جستجو کن تا مگر به

سودی دست یابی. یزیدی گفت: تو همنشینانی داری که اگر تنها یکی از ایشان را برانگیزی من به سود خود خواهم رسید. یزیدی گفت: وقتی همگی بیامدند و من نیز بیامدم به فلان خدمتگزار بفرمای تا نامه من به تو رساند. هنگامی که آن را خواندی به من پیام بده که در این هنگام درویش تو شدنی نیست، اما هر که را خوش می‌داری برای همنشینی خویش برگزین.

هنگامی که یزیدی آگاه شد که مأمون نشسته و همنشینانش بر او گرد آمده‌اند و به یقین دانست که از نوشاک، سرگرم داشته‌اند به در خانه رفت و نامه‌ای را که نوشته بود به خدمتگزار داد تا آن را به مأمون رساند. مأمون نامه را بخواند. درونمایه آن چنین بود:

يَا خَيْرَ إِخْوَانِي وَ أَصْحَابِي	هَذَا الطُّفِيلُ عَلَى الْبَابِ
حُبِّرَ أَنَّ الْقَوْمَ فِي لُدَّةٍ	يَضْبُو إِلَيْهَا كُلُّ أَوَابٍ
فَصَيِّرْنِي وَاحِدًا مِنْكُمْ	أَوْ أَخْرِجُوا إِلَيَّ بَعْضَ أَتْرَابِي

یعنی: ای بهترین برادران و یاران من، اینک طفیلی به نزدیک در است، او آگاه شده که قوم شادی می‌گسترند، چندان که هر یابنده‌ای آرزومند آن است، مرا یکی از خودتان کنید، یا یکی از همگان مرا به نزد فرستید.

مأمون این نامه را برای برخی از حاضران بخواند که گفتند: روا نیست این طفیلی در این حال، در آید. مأمون بدو پیام داد که در این هنگام آمدن تو به این نشستگاه شدنی نیست، هر که را خوش داری برگزین تا با وی همنشینی کنی. یزیدی گفت: کسی جز عبدالله بن طاهر را برای خویش بر نمی‌گزینم. مأمون به عبدالله بن طاهر گفت: او تو را گزین کرده است، به نزد وی برو. طاهر گفت: پس من انباز این طفیلی باشم! مأمون گفت: ابو محمد یزیدی را از دو چیز نمی‌توان باز گرداند، اگر خوش داری برو و گرنه از خویش بهایی بپرداز. طاهر گفت: ای سرور خدا گریبان! ده هزار درهم پیش من دارد. مأمون گفت گمان ندارم با این پول از همنشینان دست بدارد. طاهر همچون ده ده می‌افزود و مأمون می‌گفت: این پول او را خرسند نکند تا به صد هزار رسید. مأمون گفت: هر چه زودتر این پول بدو بپرداز. طاهر حواله آن را برای وی به نمایندۀ خویش نوشت و یکی را همراه وی فرستاد. مأمون به یزیدی پیام فرستاد ستاندن این پولها از همنشینی وی با تو در این حال بسی سودمندتر

است.

عمارة بن عقیل می‌گوید: عبدالله بن ابوسمط به من گفت: آیا می‌دانی مأمون را در شعر هیچ آگاهی نیست. گفتیم: چه کس آگاهتر از مأمون؟ به خدا سوگند ما آغاز بیت را برای او می‌سرودیم و او پایان آن را پیش از ما می‌سرود. ابوسمط گفت: بیتی زیبا برای او سرودم لیک هیچ نشانی بر او ننهاده گفتیم: آن کدام بیت بود. ابوسمط گفت:

أَصْحَى إِمَامُ الْهُدَى الْمَأْمُونُ مُشْتَغِلًا بِالدِّينِ وَالنَّاسِ بِالدُّنْيَا مَشَاغِلُ

یعنی: پیشوای هدایت مأمون، به کار دین اندر است و مردم در کار دنیایند.

عماره گفت: به خدا کاری نکرده‌ای، زیرا او را بر پیرزنی که در محراب خویش تسبیح می‌گرداند فزونی نداده‌ای، زیرا اگر او از کار دنیا که بر آن چیره است روی برتابد پس کدام کس به کار دنیا می‌پردازد؟ چرا در باره او چنان نگفتی که نیای من جریر در راستای عبدالعزیز بن ولید سرود:

فَلَا هُوَ فِي الدُّنْيَا يُضَيِّعُ نَصِيئَهُ وَلَا عَرَضُ الدُّنْيَا عَنِ الدِّينِ شَاغِلُهُ

یعنی: نه بهره خویش را از دنیا تباه می‌کند و نه کالای دنیا او را از دین باز می‌دارد. ابوسمط گفت: اینک نادرستی سخن خویش دانستم.

ابوعباس احمد بن عبدالله بن عمار می‌گوید: مأمون گرایشی ژرف به علویان داشت و پیوسته در پی نیکی بدیشان بود، همداستانی او با ایشان دانسته است. او این کار را از سر سرشت می‌کرد نه از سر خودنمایی می‌کرد.

یکی از این رویدادها آن بود که به روزگار او حسین بن زید بن علی بن حسین علوی درگذشت. او خود در نماز میت حاضر شد و مردم در چهره او چندان دُرمناکی و اندوهی را دیدند که در شگفت شدند. از پس او یکی از فرزندان زینب دخت سلیمان بن علی بن عبدالله بن عباس که دختر عموی منصور بود دیده از این جهان فرو بست. مأمون برای او کفنی فرستاد و برادرش صالح را فرستاد تا بر پیکر او نماز بگزارد و مادرش را اندوه بگسارد. مادر او در میان عباسیان جایگاهی بس والا داشت. صالح پیش مادر او رفت و اندوه او گسارد و از این که مأمون نتوانسته بود برای نماز بیاید پوزش خواست، ولی به هر روی خشم در چهره زینب نقش بست و به نوه پسر خود گفت: تو خود پیش رو و برای پدرت نماز بگزار و به این سروده

تمثل جُست.

مَبْكُنَاهُ وَ نَحْنُ بِهِ لَجَيْنًا قَابِدِي الْكَفْرِ عَنْ خَبَثِ الْحَدِيدِ
یعنی: او را قالب ریختیم و سیمش شمردیم ولی کوره آهنگری که او را گذاشت
نمایان کرد که او آهنی پست و بی ارج است. آن گاه به صالح گفت: به مأمون بگو: ای
پسر مَراجِل [از سرزبونی] اگر این مرده یحیی بن حسین بن زید می بود دامن بر سر
نمی کشیدی و پشت جنازه اش نمی دویدی!

خلافت معتصم

او ابواسحاق محمد بن هارون رشید است که پس از مرگ مأمون بیعت خلافت
برای او ستانده شد. چون دست او به بیعت فشردند سپاه سر برآوردند و نام عَبَّاس
بن مأمون بر زبان راندند. معتصم پیک در پی عَبَّاس فرستاد و از او بیعت ستاند،
آن گاه عَبَّاس به سوی سپاه رفت و بدیشان گفت: که از این دوستی بی پایه دست
خواهید شست. من دست عمومی را به بیعت فشرده ام. همه خاموش شدند.
معتصم فرمود تا آنچه به دستور مأمون در طوبه بنیان نهاده بودند ویران کنند و
جنگ افرار و دیگر لوازم آن را تاجایی که توانست فرو ستاند و باقیمانده ها را خوراک
آتش کرد که در «یاد چند رویداد» چند و چون آن گفته آید. او مردم شهرهای گوناگون
را به مکان خود بازگردانید و خود با عَبَّاس بن مأمون راهی بغداد شد و در نخستین
روز ماه رمضان / بدان جا رسید.

ناسازگاری فصل با زیاده الله

در این سال زیاده الله بن اغلب، خداوندگار افریقیه سپاهی را برای جنگ با فضل
بن ابی عنبر در جزیره گسیل داشت. او با زیاده الله ناهمساز بود. فضل از عبدالسلام
من مهرج ربعی که و نیز از دوران آشوب منصور با زیاده الله سر ناسازگاری داشت -
چنان که پیشتر گفته آمد - یاری خواست. فصل راهی شد و با سپاه زیاده الله رویارو
گشت، و میان دو سپاه در شهر یهود در جزیره جنگی جانسوز در گرفت و عبدالسلام

جان خویش بباخت و سرش را نزد زیاده‌الله بردند. فضل بن ابی‌عنبر روی سوی تونس نهاد و بدان در آمد و در آن جا دژگزین شد. زیاده‌الله سپاهی سوی او گسیل داشت. آنها فضل را محاصره کردند و چندان عرصه بر او تنگ کردند که سرانجام شهر را گشودند. هنگامی که سپاه به این شهر در آمد مردمان بسیاری را از دم تیغ گذراندند که یکی از ایشان نیز عبّاس بن ولید فقیه بود که به سرای خود اندر شده بود و جنگ نمی‌کرد. سرآزانی چند بر سرای او در آمدند، در این هنگام او شمشیر خود بر ستاوند و فریاد الجهاد، الجهاد سر داد، و بدین سان در خون خود غلتید. جنازه او هفت روز در بیغوله‌ای همچنان افتاده بود و در پهنی این روزها هیچ درنده‌ای بدو نزدیک نشد. او حدیث را از بن عُبَینه و جز او باز می‌گفت. او از نیکان بود. بسیاری از مردم تونس پس از گشایش آن از شهر گریختند و آنگاه زیاده‌الله همه را زنهار داد و مردمان به شهر خود بازگشتند.

یاد چند رویداد

در این سال مأمون به سَلْغُوس بازگشت و پسرش عبّاس را به طَوانه فرستاد و او را به ساختن آن فرمود. مأمون برای انجام این کار، کارگران نیز گسیل داشت. آنها نخست آن جا را پیمایش کردند و باروی آن را بر سه فرسنگ نهادند و چهار درب برای آن گذاردند و در کنار هر دری دژی ساختند و به همه شهرها نامه نوشته شد که از هر جایی گروهی را برای فرستادن به طَوانه نامزد کنند، مزد هر سواره را صد درهم و هر پیاده را چهل درهم تعیین کردند.

در این سال بشر بن غیاث مُرسی که خلق قرآن و ارجاء و دیگر بدعت‌ها را باور داشت سر بر سنگ گور نهاد

در همین سال بسیاری از مردم کوهستان [زاگرس و کرمانشاهان] و همدان و صفهان و ماسَبَدان و دیگر شهرها آیین خَرَم‌دینان پذیرفتند و همه گرد آمدند و در حومه همدان اردو زدند. معتصم سپاهی سترگ سوی ایشان گسیل داشت که اسحاق بن ابراهیم بن مُضَیَب نیز در شمار آنها بود و در ماه شَوّال / ۱۹ اکتبر امارت کوهستان بدو واگذازد. اسحاق لشکر کشید و در حومه همدان بدیشان رسید و

شصت هزار تن از آنها بکشت و دیگران به سرزمین روم گریختند. گشایش نامه او در روز ترویه [هشتم ذی حجه] خوانده شد.

در این سال صالح بن عباس بن محمد سالاران حاجیان گشت.

رویدادهای سال دویست و نوزدهم هجری

(۸۳۴ میلادی)

ناسازگاری محمد بن قاسم علوی

در این سال محمد بن قاسم بن عمر بن علی بن حسین بن علی بن ابی طالب (ع) در طالقان خراسان به پا خواست و به رضای آل محمد (ص) فرا می خواند. او در آغاز معتکف مسجد پیامبر (ص) بود و شیوه ای نیکو داشت. یکی از مردم خراسان با نام ابومحمد که مجاور حرم بود چون رفتار او را دید به شگفت آمد و بدو گفت: تو از هر کس دیگری به امامت و خلافت سزاوارتری، و این سخن را برای او آراست و دست او به بیعت فشرد. این خراسانی حاجیان خراسان در پی هم نزد او می آورد و آنها دست او به بیعت می فشردند و این رویداد، روزگاری چند پیوستگی یافت.

چون او فراوانی بیعت سپردگان بدید همگی از خراسان راهی جوزجان شدند و او در آن جا پنهان شد و ابومحمد مردم را به سوی او می خواند. یاران محمد بن قاسم رو به فزونی نهادند و ابومحمد او را واداشت تا پرده از کار خویش بگیرد. محمد بن قاسم کار خود در طالقان آشکار کرد و مردم بسیاری پیرامون او گرد آمدند. میان او و سالاران عبدالله بن طاهر در طالقان و کوهستان های آن جنگ ها به هم پیوست، پس محمد بن قاسم و یارانش بشکستند و او گریزان روی سوی روستاهای خراسان کرد که باشندگان آن با او نامه نگاری ها کرده بودند.

محمد بن قاسم چون به نسا رسید پدر یکی از همراهان او که در آن جا می زیست گزارش را از فرزند خود جویا شد و فرزند، چند و چون گزارش بدو بداد و پدر نزد

کارگزار نسا رفت و بودن محمد بن قاسم در نسا را به آگاهی او رساند. کارگزار برای این خبر چینی ده هزار درهم بدو مزدورانه داد. کارگزار نزد محمد آمد و او را بگرفت و کت بسته نزد عبدالله بن طاهر فرستاد و او هم محمد را به درگاه معتصم روانه کرد. او در نیمه ربیع الاول / ۲۹ مارس به درگاه معتصم در آمد و نزد مسرور سز نوکر به زندان شد. او مقدار حوراک محمد، معین می کرد و گروهی را برای پاسداشت او نامزد کرد پس چون شب فطر رسید و مردم سرگرم کارهای فطر شدند محمد از زندان بگریخت. برای او از سوراخی که از بام زندان نور می افشاند ریشمانی فرستادند و از آن جا بیرونش بردند و صبح که صبحانه آورده شد نشانی از محمد نبود. برای کسی که گزارشی از او بیاورد صد هزار درهم نامزد کردند لیک هیچ نشانی از او نیافتند

جنگ با رطیان

در جمادی الآخره / ۱۲ ژوئن این سال معتصم، عجیف بن عننه را برای جنگ با رطیانی گسیل داشت که بر راه بصره چیره شده بودند و تبهی می کردند و از خرمن های کسگر و حومه بصره علالت به یغما می بردند و آسایش از راه ها روده بودند. در هر یک از کنون های برید، اسبان نهاده شد که با گزارش ها بتازند و چنان بود که گزارش ز نزد عجیف برون می شد و همان روز به معتصم می رسید. عجیف برفت تا به نزدیکی واسط رسید و در کنار رود بردودا اردو زد. او آن رود و دیگر رودها را ببست، زیرا رطیان ز این رودها درون می شدند و برون. عجیف راهها را نیز به روی رطیان بست و انگاه به سرد آنها برخاست و تنها در یک نبرد پانصد رزمده آنها را اسیر کرد و در جنگی سیصد سربار رطیان سر باختند عجیف اسیران را نیز سر برد و سرهای بریده شده را به درگاه معتصم فرستاد. پس از آن عجیف پانصد روز در برابر رطیان بود و بر زیادی از ایشان دست یافت. پشوای رطیان مردی بود محمد بن عثمان نام، و کاردار او سُمَاق نامیده می شد، و انگاه عجیف همان جا اردو برد و هفت ماه در برابر ایشان بود.

محاصره تولدو

در این سال عبدالرحمان بن حکم اموی، خد و نذگار اندلس سپاهی به فرماندهی امیه بن حکم راهی تولدو [طلیطله] کرد و او گرداگرد آن شهر بگرفت. باشندگان این شهر با حکم سر ناسازگاری داشتند و سر از فرمان او بر می تافتند. حکم در کار مردم تولدو سختی ورزید و درختانشان برید و کشتزارهاشان پای مالید، ولی باز سر به فرمان نیاوردند و او ناگزیر آنها را فرو هلید و سر سوی دژ ریاچ کشید و سپاهی کلان به فرماندهی میسر به بر آنها گزید، میسر به فتی ابویوب آوازه داشت. چون سپاه امیه دور شد مردم تولدو سر بر کشیدند تا مگر میسر و یارانش را ناگهانی از میان ببرند، لیک گزارش به میسر رسید و او در جای جای تولدو کمین ها گمازد. چون مردم تولدو برای شبیخون به ریاچ رسیدند کمین ها از هر گوشه و کنار بر ایشان پورش آوردند و بر آنها شمشیر آختند و کار بسیارشان ساختند و هر که سالم مانده بود به تولدو گریخت. سرهای کشته شدگان را گردآوری کردند و نزد میسر آوردند، پس چون میسر، فراوانی آنها بدید هراس در دلش دوید و اندوهی ژرف وجود او را در نوردید و تنها چند روز پس از این رویداد روی در تراب تیره گور کشید.

در این سال شورش بزرگی در تولدو پدید آمد که ملحمة العراس خوانده می شود و در پی آن بسیاری از مردمان این شهر کشته شدند.

یاد چند رویداد

در این سال معتصم، احمد بن حنبل [پیشوای مذهب حنبلی که چهارمین مذهب اهل سنت است] را به درگاه فرا خواند و او را با قرآن بیازمود [که آیا قرآن، آفریده است یا نه] و او به آفریده بودن قرآن خستو نشد، و معتصم فرمود تا او را چندان زدند که خرد خویش از دست بداد و پوستش پاره پاره شد و کت بسته در زندانش افکند.

در همین سال اسحاق بن ابراهیم در ماه جمادی الاولی / ۱۳ مه به بغداد پیامد و با خود، مردمان بسیاری از اسیران خرم دینان بیاورد. گفته اند که شمار این گروه جر

زنان و کودکان، صد هزار تن بوده است.

هم در این سال ابو نعیم فضل بن دکن ملائی وابسته طلحة بن عبدالله تیمی در ماه شعبان، دیده بر هم نهاد. او از آموزگاران بخاری و مسلم بود. سالزاد او ۱۳۰ هـ / ۷۴۷ م بود. او شیعی شمرده می شد و گروهی بدو نسبت دادند که دکنیه خوانده می شوند.

رویدادهای سال دویست و بیستم هجری (۸۳۵ میلادی)

پیروزی عجیب بر زطیان

در این سال عجیب پس از آن که بر زطیان تگ گرفت و به ستیزشان برخاست به بغدادشان درآورد. و زنهار ایشان پذیرفت و آنها در ذی حجه سال ۲۱۹ هـ / ۲۸ اوت ۸۳۴ م سر به فرمان او فرود آوردند. شمار آنها با زن و کودک به بیست و هفت هزار تن می رسید که دوازده هزار تن از ایشان هم رزمنده بودند. چون آنها تسلیم شدند عجیب، همه را همان گونه که در جنگ، چنین می کردند به شکل و شمایل جنگی در کشتی ها نهاد و آنها چونان در جنگ در بوق می دمیدند تا آن که در عاشوری این سال به بغداد درشان آورد.

معتصم نیز در یک کشتی که زو نامیده می شد به شماسیه آمد تا زطیان را در همان هنجار که در بوق می دمیدند به تماشا بنشیند. عجیب به هر رزمنده از یاران خود، دو دینار بداد. زطیان سه روز در کشتیهایشان بودند و انگاه به بخش شرقی جابه جا شدند و به پسر بن سمیدع سپرده شدند و او آنها را به خانقین و سپس به سرزمین های مرزی و عین زربه بُرد. در آنجا رومیان بر آنها یورش بردند و چنان ریشه کنشان کردند که حتی یک تن جان به سلامت نبرد.

لشکرکشی افشین برای جنگ با بابک خرّم‌دین

در این سال معتصم فرمانروایی جبال^۱ را به افشین حیدر بن کاوسی بداد و او را برای جنگ با بابک گسیل بداشت.

آغاز به پا خواستن بابک به سال ۲۰۱ هـ / ۸۱۶ م بوده است. پایتخت او شهر بُد بود و از سپاهیان خلیفه، سیاری را شکسته بود و از سالاران او گروهی را به خاک و خون کشیده بود. پس چون خلافت به معتصم رسید ابوسعید محمد بن یوسف را به اردبیل فرستاد و او را فرمود تا دژهای میان زنجان و اردبیل را که بابک ویران کرده بود از نو بسازد و در آنها پسداری بگمارد که حواریار فرستاده شده برای اردبیل را پس دارند ابوسعید برای انجام این کار، راهی شد و دژها را برافراشت.

بابک در یکی از جنگها گردانی را برای شبیخون به برخی کرانه‌ها گسیل داشت. این گردان پس از یغما بازگشتند. گزارش به ابوسعید رسید. او نیروی خود بسیجید و در پی آن گردان راهی شد و پس از پیمودن بخشی از راه بدیشان دست یافت و میانشان جنگی جانگیر در گرفت. ابوسعید گروهی از سربازان بابک را از دم تیغ گذراند و گروهی را نیز اسیر کرد و آنها را که بابک گرفته بود بازپس ستاند. سعید سرهای بریده و بندپن را به درگاه معتصم فرستاد. این نخستین شکست یاران بابک بود.

رویداد دیگر، آشوب محمد بن بُعِیث بود. چگونگی آن چنین بود که محمد دژیان دژی بود که شاهی نامیده می‌شد. این دژ را ابن بعیث از ابن رواد فرو ستانده بود. این دژی یکی از آبادی‌های آذربایجان بود. او دژ دیگری در آذربایجان داشت که تبریز نامیده می‌شد. او با بابک پیوند دوستی داشت و گردان‌های بابک نزد بعیث فرود می‌آمدند و او آنها را چندان می‌نواخت که سربازان بابک با او آخت شده بودند. وانگاه بابک یکی از اسپهبدان خود را که عصمت نامیده می‌شد همراه با

۱. در روزگاران کهن نام منطقه وسیعی از مرکز و مغرب ایران بوده که از مشرق به خراسان و از مغرب به آذربایجان و از شمال به کوههای البرز و از جنوب به فارس و خوزستان محدود بود. به طور کلی جبال شامل 'اصفهان، کاشان، ساوه، لرستان، همدان، قزوین، زنجان تا کرمانشاهان بوده است - م.

گردانی به دژ ابن بُعِیث فرستاد و او همان گونه که بود از آنها پذیرایی کرد. ابن بُعِیث به مناسبت آمدن عصمت و یژگان و سران یاران خویش را نیز بخواند. پس ابن بُعِیث به دژ فرارفت و برای آنها خوان بگسترد و چندان می بدیشان نوشاند که مسّت سیاه شدند. او آن گاه بر عصمت یورش آورد و در بندش کرد و یاران او همه را بکشت. او فرمود تا یاران بابک را یک یک بخوانند و هرگاه نام کسی برده می شد او فراز می رفت و گردنش می زد تا آن که دیگران بدانستند و راه گریز در پیش گرفتند. او عصمت را به معتصم سپرد. معتصم جای بابک را از عصمت جویا شد و او جای بابک و چگونگی راه یافتن به جای او را به آگاهی معتصم رساند. معتصم عصمت را به زندان انداخت و او تا روزگار واثق همچنان در زندان بود.

افشین راهی سرزمین های بابک شد و در برزند رخت افکند و در آن جا اردو بزد و راه ها و دژهای میان آن جا و اردبیل را زیر نگاه گرفت و محمد بن یوسف را در جایی به نام خُشّ فرود آورد و او پیرامون لشکرش را خندق کند. آن گاه هیثم غنوی را در روستای ارشق، سرای داد و او دژ آن جا را سامان داد و خندق کند. افشین علویه یک چشم را که از سالاران ابناء^۱ بود در دژ نهر نزدیک اردبیل جای بداد، زیرا پیادگان و کاروانیان از اردبیل بیرون می آمدند و با ایشان پاسبانانی بودند که آنها را تا رسیدن به دژ نهر پاس می داشتند و هیثم غنوی کاروانیان را تا رسیدن به خداوندگار دژ همراهی می کرد. آن گاه هیثم همراهان خویش را به سوی یاران ابوسعید بدرقه می کرد [آنها که برون شده در نیمه راه مانده بودند] ابوسعید و یارانش همراهان خود را به هیثم تسلیم می کردند، هیثم نیز همراهان خویش به یاران ابوسعید می داد و ابوسعید و یارانش با کاروانیان سوی خُشّ می رفتند و هیثم و یارانش با کسانی که در دستشان بودند سوی ارشق می رفتند تا روز پسین آن جا رسند و آنها را به علویه یک چشم و یارانش تسلیم کنند تا آنها را به جایی که آهنگ آن داشتند برسانند. ابوسعید و همراهانش سوی خُشّ و سپس سوی اردوگاه افشین می رفتند، کاروان سالار افشین نزد وی می آمد و مردم کاروان را از وی می گرفت و آنها را به اردوگاه افشین می رسانید. کار بدین گونه روان بود، و هرگاه به یکی از خبرچینان دست می یافتند او

۱. ابناء فرزندان وفادار ایرانی بودند که خلافت بنی هُبّاس را بر پا کردند و پشت در پشت به خدمت نظامی خود ادامه دادند و نزد عباسیان بسی گرامی بودند - م.

را نزد افشین می‌بردند و افشین بدو نیکی می‌کرد و ارمغانهایش می‌داد، و از آن می‌پرسید که بابک بدیشان می‌داد و او دو چمدان بابک به این خبرچین می‌پرداخت و بدیشان می‌گفت: خبرچین ما باشید و بدین سان از آنها بهره می‌گرفت.

نبرد افشین با بابک

در این سال جنگ افشین با بابک رخ بداد و بسیاری از سپاه بابک جان خویش از کف بدادند.

انگیزهٔ این جنگ آن بود که معتصم، بغای بزرگ را با دارایی و هزینهٔ بسیار برای سپاهیان گسیل بداشت. او به اردبیل رسید و بابک گزارشی او دریافت و با یارانش آماده شدند تا پیش از رسیدن او به افشین راهش زنند. خبرچین افشین گزارشی برای او بیاورد. پس چون درستی گزارش بر افشین هویدا شد به بغا نامه نوشت که چنین وا نماید که آهنگ رفتن دارد و بر آن است تا راه را ادامه دهد و دارایی‌ها را هم بر اشتربنهد و همچنان بیاید تا به دژ نهر رسد، و آنگاه پاسداران را در آن جا نگاه دارد تا کاروانیان به راه خود ادامه دهند و پس از رفتن کاروانیان دارایی به اردبیل بازگردانند. ثغما چنین کرد و کاروان برفت. خبرچین‌ها نزد بابک آمدند و بدو گزارشی رساندند که مال به نهر رسید. افشین در همان روزی که ثغما نوید گذارده بود عصر هنگام از برزند، خود بر اسب خویش سوار شد و هنگام فرو رفتن آفتاب به خش رسید و در بیرون خندق ابوسعید بیرون آمد و چون بام شد پنهانی و بی‌آن که طبلی سواخته شود و پرچمی برافراشته گردد بر اسب خویش سوار شد و فرمود تا سپاهیان در راه خاموش باشند و در پیمودن راه بکوشند.

کاروان در همان روز ز نهر سوی کرانهٔ هیثم راهی شد. بابک هم لشکر خویش اراسته بود و راه نهر در پیش گرفته بود. او پیش خود گمان می‌کرد هم آنک به دارایی‌ها خواهد رسید. سواران بابک بر کاروان تاختند، فرمانده پادگان نهر به پدافند برخاست ولی کشته شد و سربازان همراه او نیز بی‌دریغ از دم تیغ گذشتند و هر آنچه داشتند به یغما برده شد. بابکیان دانستند که مالی در کار نیست. سربازان بابک پرچم دژین نهر را ربودند و جامهٔ جنگجویان جان باخته را بر پیکر کشیدند تا

و نمایند که خود نگاهبانان نهر هستند تا با این هنجار به هیثم خنوی و همراهیان او دست یابند، لیک نمی دانستند که افشین آماده کارزار گشته. سربازان بابک چنان پیش آمدند که گویی نگاهبانان نهرند ولی نمی دانستند جایگاه ایستادن پرچمدار کجاست و ناگزیر در جایی صف کشیدند که نباید.

هیثم بیامد و در جای بایسته ایستاد و از هنجار ایشان شگفت کرد و پسرعموی خود را سوی پرچمدار فرستاد و از او خواست بداند چرا این لعنتی آن جا ایستاده. پسرعموی هیثم رفت و آنها را دید و دانست که دشمن هستند و با شگفتی بازگشت و گزارش بداد. هیثم گروه دیگری را فرستاد که خبر آورند. آنها رفتند و باز اینها را به جای نیاوردند و دانستند بیگانه و دشمن هستند و پی بردند که آنها بابک علویه فرمانده نهر را کشته اند و سربازان او جامه جنگجویان نهر را بر تن کشیده اند و پرچم را برافراشته و و نموده اند که نگاهبانان نهر و پاسدار کاروان هستند. هیثم یا شتاب بازگشت و کاروانی را که همراه او بود نجات داد. او و نگاهبانان زیر فرمانش از پشت کاروانیان را پاس داشتند تا به دژی به نام ارشق رسیدند. او دو تن از یارانش را سوی افشین و ابوسعید گسیل داشت تا گزارش کار بدیشان رسانند. آنها دوان روان شدند. هیثم به دژ پناه برد و بابک رسید و او را دژسندان کرد. برای بابک در برابر دژ کرسی ای نهادند که بر آن نشست. او برای هیثم پیکی فرستاد که از دژ برون آید و بازگردد. هیثم از این کار سر باز زد. بابک بر حسب عادت خود که در گرما گرم جنگ می گسارید جام در دست داشت.

آن دو پیک راه کمتر از یک فرسنگ را پیمودند و به افشین رسیدند. افشین به فرمانده پیش آهنگ خود گفت: دو پیک می بینم که سخت می دوند، وانگاه گفت: کوس بنوازید و پرچم برافرازید و به سوی آنان لبیک گویان بدوید. آنها نیز چنین کردند و عنان ستوران رها کردند و همه یکباره تاختند تا نزد بابک رسیدند و او همچنان نشسته بود و می گسارد و هنوز بر پشت اسبش نجسته بود که سپاه افشین رسیدند و جنگ در گرفت و تنی از سربازان بابک جان به سلامت نبرد و تنها بابک با چند تن از پاسدارانش گریختند و توانست به موقان [که پیوند یارانش با او گسسته شده بود] در آید و افشین هم به برزند بازگشت.

بابک در موقان بمائد و پیکی به سوی بد فرستاد و لشکری سوی او بیامد و بابک

آنها را از موقان به بند برد. افشین همچنان در برزند ماندگار بود. در یکی از روزها که کاروانی می‌گذشت یکی از اسپهبدان بابک بر آن یورش برد و آنچه داشت به یعمه برد و آن که داشت تیغ بر حلقومش بگذاشت و بدین سان سپاه افشین به قحطی گرفتار آمدند. افشین به فرمانروای مراغه نامه‌ای نوشت که به شتاب خواربار بدیشان رساند. او هم کاروان بزرگی راهی کرد. در این کاروان بحز مرکبهای دیگر تنها هزار گاو خواربار بر پشت داشتند و سپاهی که این کاروان را حرکت می‌داد. در این هنگام گردانی از بابک بر کاروان یورش بردند و آنچه داشتند تا پایان فرو ستاندند و سپاه با کم توشگی آزاردهنده‌ای رویارو شد. افشین نامه‌ای به فرمانروای شیروان نوشت و او را فرمود تا برای او خواربار فرستد، او هم خوراک بسیار برای ایشان فرستاد که مردم را از نابودی رها کند و بجا هم با مال بسیار نزد افشین بیامد.

ساختن شهر سامراء

در این سال معتصم آهنگ سامرا کرد تا در آن شهری بر پا کند. انگیزه این کار آن بود که می‌گفت می‌راسم روزی این جنگ‌افروزان بر بردگان من بشورند و می‌خواهم اگر روزی از خشکی یا آب قصد ایشان کردند برتر از آنها باشم. معتصم از آن جا دیدن کرد و آن جایگاه را سسی پسندید.

نیز گفته‌اند انگیزه معتصم آن بود که وی بردگان ترک بسیار داشت و از هر چند، گاهی یکی از آنها را کشته می‌یافت. پایه آن هم این بود که گروه بردگان معتصم بسیار دلسنگ بودند. آنها بر اسب می‌جهیدند و در کوچه و برزن می‌ناختند و به مرد و زن و کودک آسیب می‌رساندند. ابناء آنها را از اسب به زیر می‌کشیدند و گاهی چندان می‌زدندشان که چه بسا یکی از آنها هم جان می‌داد. چکیده سخن این که مردم از رفتار این بردگان به ستوه آمده بودند.

معتصم روزی به گاه عید بر اسب خویش سوار شد که پیرمردی در برابر او ایستاد و گفت: ای ابواسحاق! سربازی خواست او را کنار زند ولی معتصم سربار را از او برداشت و گفت: ای پیرمرد! چه می‌خواهی؟ پیرمرد گفت: خداوند تو را به راستای همسایگی، نیکی ندهد. تو در کنار ما زستی و این بردگان ترک سنگدل را در بر ما

نشاندی و در میان ما جایشان دادی، کودکان ما را یتیم کردی و زنان ما را بیوه گردانیدی و مردان ما را کشتی. معتصم همه سخنان او را شنود و انگاه به سرای خود اندر شد و دیگر چونان آن روز سواره دیده نشد، پس از کاخ بیرون آمد و نماز را با مردم بگذازد و دیگر به بغداد در نیامد و به کرانه قاطول رفت و به بغداد بازنگشت. مسرور کبیر می گوید: معتصم از من پرسید: هرگاه رشید در بغداد دلتنگ می شد کدام گردشگاه را سراغ می گرفت. گفتم: قاطول. او در آن جا شهری ساخته که هنوز دیوارها و باروهای آن بر جاست. او هم مانند معتصم از شورش سپاهیان بیمناک بود.

هنگامی که شامیان در شام گردن فرازیدند و سرکشی بنیان نهادند رشید به رقه رفت و در آن جا ماندگار شد و شهر قاطول ناتمام ماند. چون معتصم سوی قاطول رفت پسرش واثق را در جای خود نهاد. معتصم گروهی از خوفیان مصر را به کارگماشته بود و آنها را مغاریه می نامید، چنان که گروهی را نیز از سمرقند و اشروسنه و فرغانه به کار گرفته بود و فراغنه شان می خواند. آنها از یاران او بودند و پس از او نیز همچنان بماندند. آغار آبادانی سمرّا سال ۲۲۱ هـ / ۸۳۵ م بود.

گرفتن فضل بن مروان

فضل بن مروان از بزدان بود و دستنوشتنش بسی نیکو می نمود. او پیش از خلافت معتصم با یحیی جرمقانی [دبیر معتصم] پایه پیوندی نهاد و در کنار دست جرمقانی نامه می نوشت و چون جرمقانی درگذشت او در جای وی نشست و همراه معتصم به شام و مصر رفت و دارایی کلاتی اندوخت و چون معتصم خلیفه شد فضل بن مروان همه کاره شد و بر همه دیوان ها چیره گشت و مال بسیار انباشت. معتصم او را می فرمود تا به خنیاگران و می یاران ارمغان دهد لیک فضل چنان نمی کرد و این برای معتصم بسی گران بود. معتصم دلقکی داشت ابراهیم نام، ولی او را هفتی می خواندند معتصم فرمود بدو پولی داده شود و به فضل دستور پرداخت داد، ولی فضل پولی بدو نداد. روزی هفتی با معتصم در باغ قدم می زد.

هفتی پیش از خلافت معتصم نیز با او همنشین بود و بر سبیل شوخوارگی به معتصم می‌گفت که هرگز رستگار نخواهد شد [روی خلافت را نخواهد دید]. هفتی مردی چهارشانه و پریکر بود و معتصم اندامی لاغر داشت و همواره از هفتی جلو تر گام برمی‌داشت و به هفتی رو می‌کرد و می‌گفت: چرا بشتاب راه نمی‌آیی؟ چون چند بار این سخن بگفت هفتی بر سبیل شوخی پاسخ داد: من گمان می‌کردم با خلیفه همراه نه با پیک تندر، به خدا سوگند روی رستگاری را نخواهی دید. معتصم با خنده گفت: آیا پس از خلافت دیگر رستگاری‌ای مانده که بدان دست نیافته باشم؟ هفتی گفت: آیا گمان می‌کنی به رستگاری دست یافته‌ای، نه، به خدا تنها نامی از رستگاری را با خود یدک می‌کشی و بُرد فرمانت تنها تا آن سوی گوش نوست و خلیفه راستین فضل است. معتصم گفت: کدام فرمان من اجرا نشده؟ هفتی گفت: دو ماه است که گفته‌ای به من پولی بدهد و هنوز حبه‌ای به دست من نرسانده. از همین جا معتصم کینه فضل در دل نشاند.

نیز گفته‌اند نخستین چیزی که در کار فضل پدید آمد آن بود که معتصم برای هزینه‌ای شخصی و غیر شخصی و همه رفتارهای اقتصادی او کسی را گمارد و در ماه صفر او و خاندانش را به خاک سیاه نشاند، زیرا فرمود خانواده‌اش خود سیاه دارایی خود را بدهند. معتصم، محمد بن عبدالملک زیات را در جای فضل نشاند و فضل را به روستایی بر سر راه موصل تبعید کرد که سن خوانده می‌شد. محمد پس از او هم وزیر بود هم دبیر.

فضل مردی تندخو، ناخن خشک، زشت‌رو، فرومایه و خودخواه بود و چون به خاک سیاه نشست مردم او را نکوهیدند، تا جایی که کسی چنین سرود:

لَيْتَكَ عَلَى الْفَضْلِ بْنِ مَرْوَانَ نَفْسُهُ فَلَيْسَ لَهُ بِأَيِّ مِنَ النَّاسِ يُعْرَفُ
لَقَدْ صَحِبَ الدُّنْيَا مَتَوَعًا لِحَاثِرِهَا وَفَارَقَهَا وَهُوَ الظُّلُومُ الْمُعْتَنَفُ
إِلَى النَّارِ فَلْيَذْهَبْ وَمَنْ كَانَ مِثْلَهُ عَلَى أَيْ شَيْءٍ فَائِثًا مِنْهُ تَأْسَفُ؟

یعنی باید که فضل خود بر خویش بگرید، زیرا ما کسی را نمی‌شناسیم که برای او بگرید. او در دنیا چنان زیست که از نیکی آن جلو می‌گرفت و در حالی از دنیا برفت که ستم‌پیشه بود و سزاوار نکوهش او و هر که همچون اوست به آتش رود، ما باید بر چه چیز او سوگمند باشیم؟

یاد چند رویداد

در این سال عبدالرحمان شهریار اندلس سپاهی سوی تولدو فرستاد ولی پس از جنگ پیروزی به کف نیاورد.

در این سال صالح بن عباس بن محمد سالار حاجیان بود.

هم در این سال سنیمان بن داود بن علی بن عبدالله بن عباس بن ایوب هاشمی و عفان بن مسلم ابو عثمان صفار بصری گور را سرای خویش گزیدند. عفان در هشتاد و پنج سالگی در بغداد بمرد، او از آموزگاران بحاری بود.

فتح موصلی پارسا که از اولیاء و بخشندگان بود، نیز محمد بن علی بن موسی بن جعفر بن محمد بن علی بن الحسین بن علی (ع) [امام نهم شیعیان] در بغداد دیده بر هم نهادند. او با همسرش ام فضل دختر مأمون به بغداد آمده بود و در همان جا نزد نیای خود موسی بن جعفر (ع) که از امامان امامیه است به خاک سپرده شد و واثق بر او نماز گزارد. بیست و پنج بهار بیش از زندگی او بر نیامده بود که در ذی حجه این سال جوانمرگ شد. درباره چگونگی مرگ او گوناگون سخن گفته‌اند.

رویدادهای سال دویست و بیست و یکم هجری (۸۳۶ میلادی)

جنگ‌های بابک در این سال

در این سال بابک با بُغای بزرگ جنگید و او را بشکست و پس از آن افشین با بابک جنگید و او را به نابودی کشانید.

انگیزه این نبرد آن بود که بُغای بزرگ با سرمایه‌ی آمده بود تا آن را به افشین بسپرد. افشین این سرمایه را میان یارانش بخش کرد و پس از نروزه، سپاه را برای نبرد آراست. افشین بُغا را با لشکری گسیل داشت تا هشتاد سر راگرداگرد بگیرد و در جایگاه محمد بن حُمَید جای ستاند و در آن جا خندق کند و استوارش سازد. بُغا به سوی آن جایگاه روان شد و افشین هم از بُرُزند راهی شد و ابوسعید از خُش رَهسپار شد و هر یک آهنگ بابک در سر می‌پرورید. آنها همه در جایگاهی به نام دَرُوذ به هم رسیدند. افشین گرداگرد سپاه خود خندق کند و بارویی بر آن بنیان نهاد. دوری میان او و بُذ شش میل بود.

بُغا بدو دستور و فرمان افشین لشکر خود را آراست خواروبار و جنگ‌افزار و دارایی را هم با خود برداشت. از هشتاد سرگذشت و به جایگاه پیشین افشین که بُذ باشد رفت و در آنجا اردو زد و کاروان علوفه را با هزار همراه روانه کرد. گردانی از سپاه بابک بر آنها حمله کردند و تمام علوفه را ربودند و آن افراد را کشتند و گرفتار کردند. بابک دو تن از اسیران را آزاد کرد و نزد افشین فرستاد که گزارش رویداد را به او بدهند [سرزنش می‌کرد]

بُغا نیمه شکسته به خندق محمد بن حُمَید بازگشت و آن رخداد را به آگاهی

افشین رسانند و از او کمک درخواست. افشین برادرش فضل و احمد بن خلیل بن هشام و ابن جوشن و جناح اعور [یک چشم]، فرمانده پامیانان حسن بن سهل، را که با دو برادر حسن و فضل بن سهل هم خویشی داشت سوی بغا فرستاد. افشین نامه‌ای برای بغا نگاشت و او را فرمود تا در روزی که برای او نامزد می‌کند به جنگ، برون شود. او روز پورش را هم نام آورد تا در همان روز جنگ را بیاغازد. افشین در آن روز از دَرَوُذ به آهنگ بابک برون شد، بغا هم از خندق خود بیرون آمد و روی سوی هشتاد سر نهاد. مردم توان پایدی در برابر سرما و باد را نداشتند. بغا ناگزیر به لشکرگاه خود بازگشت. او در جایی به نام ریوه^۱ اردو زد. توفانی سخت و بارشی شرشر می‌وزید و می‌بارید.

روز بعد افشین پس از برگشتن بغا جنگ خویش [بدون باری بغا] آغازید و نیروهای بابک در هم پیچید و سربازان و خیمه و خرگاه و زن بابک فرو ستاند و در اردوی بابک فرود آمد.

فردای آن روز بغا سپاه آراست و به هشتاد سر اندر شد. در پیش روی به سپاهی برخورد که از جنگ با بابک باز می‌گشتند. او قدری از زیست‌افزار ایشان درخواست و از هشتاد سر آهنگ بد کرد. جلودار سپاه بد داود سپاه بود. بغا برای او پیک فرستاد و گفت. تب رسیده و سربازان خسته و به میانه راه رسیده‌ایم که آن را می‌شناسیم. کوهی نفوذناپذیر شناسایی کن تا این شب را در آن اردو زنیم. او آنها را به کوهی فرا برد که اردوی افشین را زیرنگر داشتند. گفتند: شام را در این جا به بام می‌رسانیم و به خواست خدا فردا بر دشمن می‌تازیم. آن شب ابر و سرما و برف بسیار جای آنها را در گرفت چندان که کسی نمی‌توانست فرود آید و آبی بر ستاند و از سختی سرما کسی نمی‌توانست چارپای خود را آب نوشاند، و بدین سان سرما و مه رخ نمود. چون روز سوم رسید سپاه به بغا گفتند: هر چه توشه داشتیم از میان رفت و سرما آسپیمان رساند، اینک کاری باید، یا بازگردیم یا سوی دشمن بتازیم.

بابک در روزهای مه‌آلود و برفی به برخی بخش‌های اردوگاه افشین شبیخون زد و افشین ناگزیر به اردوگاه خود بازگشت. بغا کوس جنگ بتواخت و به سوی بد فرو

۱. شاید «ریوه» به معنای بلندی باشد - م

آمد و نمی‌دانست بر افشین چه گذشته و گمان می‌برد او در جایگاه خویش برجاست. پس چون به دل درّه در آمد آسمان را بی‌ابر و آب و هوا را بیکو یافت و تنها ستیغ کوهی که او بر آن بود آب و هوایی در هم داشت. او سپاه خود بیاراست و روی سوی بڈ نهاد تا به جایی رسید که به کوه بڈ پیوسته بود و دوری میان او و خانه‌های بڈ تپه‌ای نیم میلی بیش نبود.

در میان جلوداران سپاه بُغا برده این بُغیث بود که از مردم بڈ به شمار می‌آمد. جلوداران بابک به ایشان برخوردند و عموی برده او را دید و از او خواست تا بازگردد و به فرمانده سپاه خود گزارش کند که ایشان [سپاه بابک] سپاه افشین را کوبیده و به اردوی او ره یافته و برای شما دو سپاه تدارک دیده‌اند، اینک به شتاب بازگردید باشد که جان به سلامت بَرید.

برده بازگشت و همین گزارش به ابن بُغیث داد، او هم گزارش به بُغا رساند و او با یارانش رای زد. برخی گفتند: این سخن بیهوده است و نیرنگی بیش نیست، پاره‌ای نیز گفتند: این ستیغ کوه است که می‌توان از آن جا اردوی افشین را دید. بُغا با گروهی به ستیغ کوه شدند لیک نشانی از اردوی افشین نیافتند و بی‌گمان شد که افشین از آن جایگاه برون شده است. باز به رای زدن نشستند و درست این دیدند که پیش از رسیدن شب بازگردند.

آنها به شتاب راه بازگشت پیمودند. آنها از راه نخستین بازنگشتند زیرا راهی بود پرپیچ و خم و ناگزیر هشتاد سر را دور زدند و این راهی بود که تنها یک پیچ داشت. سپاهیان از بیم بسیار جنگ‌افزار خویش نیز در راه افکندند و بُغا با گروهی از سالاران سپاه دنباله‌دار سپاه شدند و جلوداران بابک ایشان را پی می‌گرفتند که شمار آنها از ده سوار فزون نمی‌شد. بُغا باز با یاران خود رای زد و گفت: بیم دارم این سواران برای فریفتن ما نهاده شده باشند تا ما را از رفتن بدارند و یارانشان پیش روند تا تنگه‌ها را بر ما فرو بندند. فضل بن کاوس گفت: اینان مردان روز نیستند بل مردان شب‌اند. بر یاران باید از شب بیمناک بود، راه به شتاب بهیماییم و از اسپان فرود نیاییم تا از تنگه بدر آییم. یکی گفت: سپاه پراکنده شده و آغاز و پایان آن به هم پیوسته نیست. سربازان جنگ‌افزار خویش افکنده‌اند، مل و سپاه بر استران است و بیم آن می‌رود که اینها همه به یخما گرفته شود و اسیری را هم که در دست داریم

برهانند.

فرزند جاویدان اسیر همراه آنها بود که بر آن بودند تا او را سر بها دهند. بغا ستیغ کوهی نفوذناپذیر را گزین کرد و سربازان خسته و وامانده بی هیچ توشه‌ای در آن جا رحمت آویختند. پاسداران شیب راهرو کوه را پاس می‌داشتند، ولی بابک از سوی دیگری بدیشان تاخت و بغا و اردوگیر افتادند. بغا پیاده بیرون شد و نخستین چارپایی را که دید بر آن جست، فضل بن کاوس نیز زخم برداشت و جناح سکری و ابن جوشن هر دو در خون خود غلتیدند و یکی از دو برادری که با فضل بن سهل حویشی داشتند گرفتار شدند، و بغا و گروهی از یارانش رهایی یافتند و بابکیان ایشان را پی نگرفتند و مال و جنگ‌افزار و اسیران بسیار گرفتند. لشکریان پراکنده و گسسته خود را به لشکرگاه رساندند. بغا پانزده روز در لشکرگاه بهمانند، لیک افشین بدو نامه نگاشت که به مراغه بازگردد و او برایش کمک خواهد فرستاد. بغا سوی مراغه رفت. افشین در این سال سپاهیان را دسته دسته در قشلاق جای داد تا بهار پیامد.

در این سال طرخان که یکی از بزرگترین سپهسالاران بابک بود بمرد. انگیزه کشته شدن او چنین بود که طرخان از بابک پروانه خواست تا زمستان را در روستای خود که در حومه مراغه بود سرکند. از سویی افشین در کمین او بود. پس چون گزارش طرخان بدو رسید پیک پی ترک، وابسته اسحاق بن ابراهیم در مراغه فرستاد و او را فرمود تا ناگهانی با او ر بکشد تا در بندش کشد، ترک نیز ناگهانی بر او یورش برد و خونس بریخت و سرش برای افشین فرستاد.

یاد چند رویداد

در این سال صول ارتکین و پیروان او را که نزدیک به دویست تن بودند کت بسته [به بغداد] بیاوردند و آنها را بر چارپایان نشانده بودند. هم در این سال افشین بر رجاء حضاری خشم گرفت و او را کت بسته [به بغداد] بفرستاد.

سالار حاجیان در این سال محمد بن داود بن عیسی بن موسی بن محمد بن علی

بن عبدالله کارگزار مکه بود.

در همین سال قاضی احمد بن محرز، قاضی قبروان، که از دانشی مردان پایبند بود و از دنیا رویگردان چهره در نقاب خاک کشید.

در این سال آدم بن ابوالیاس عسقلانی از آموزگاران بخاری در صحیح و عیسی ابن ابان بن صدقه ابوموسی، قاضی بصره و از پیروان ابوالحسن شیبانی که دوست [و شاگرد] ابوحنیفه و عبدالله بن مسلمة بن قعنب حارثی دوست [و شاگرد] مالک [پیشوای مذهب مالکی] و عبدالکبیر بن معافی بن عمران موصلی که مردی فرهیخته بود و عباس بن سلیم بن جمیل ازدی موصلی همگی به آن سرای شتافتند.

[واژه تازه پدید]

حضاری: به کسر حاء بی نقطه و ضاد نقطه دار که پس از آن الف و راه و یاست.

رویدادهای سال دویست و بیست و دوم هجری (۸۳۶ میلادی)

جنگ‌های بابک

در این سال معتصم جعفر خلیف [سپهسالار نامدار خود] را برای یاری افشین فرستاد و سی هزار هزار درهم برای سپاه و هزینه‌های ایشان به دست ایتاخ [سپهسالار] فرستاد و او اینها همه را به افشین رساند و بازگشت.

در همین سال جنگ میان یاران افشین و سپهسالار بابک که آذین خوانده می‌شد درگرفت. انگیزه آن چنین بود که چون زمستان سال ۲۲۱ هجری / ۸۳۵ م سپری شد و بهار بیامد و سال ۲۲۲ هجری / ۸۳۶ م فرا رسید افشین به مقتضای فصل لشکر کشید و به جایی رفت که کلان رود می‌نامیدندش و در آن جا گرداگرد سپاه خود خندق کند و به ابوسعید نامه نگاشت که از برزند، روی سوی روستای کلان رود کنند. دوری راه میان آن دو سه میل بود.

افشین پنج روز در کلان رود ماندگار شد تا آن که یکی برای او گزارش آورد که یکی از سرداران بابک که آذین نامیده می‌شود در راستای او لشکر آراسته و خانواده خود را نیز با شماری پاسدار روان کرده است. بابک به آذین گفت: بهتر آن است که خانواده خود را در یکی از دژها نگاه داری تا در زنده بماند. آذین از سر خیرگی گفت: من از بیم جهود دژنشین نخواهم شد، [ایرانیان در آن روزگار مسلمانان را که دین تازه آورده بودند جهود می‌خواندند و آنها را هم زیور هم بدکیش و هم بیگانه می‌شمردند]، به خدا هرگز آنها را در چهار دیواری نخواهم نهاد
افشین، ظفر بن علاء سعد را با گروهی سواره و پیاده گسیل بداشت. آنها شب را

ره پیمودند و به تنگه‌ای رسیدند که تنها باید یکی در پس دیگری ره می‌پیمود و بیشتر سربازان لگام چارپای خود را در دست داشتند و کوه را چندان فراز رفتند که خانواده آذین و فرزندان چند از او را بگرفتند.

گزارش به آذین رسید. افشین از آن می‌هراسید که مبادا او راه کوه را ببندد. افشین سپاه را فرموده بود بر ستیغ هر کوهی درفش سپاه برافرازند و هرگاه بیرویی دیدند که از آن هراسیدند درفش‌ها را به جنبش درآورند، آنها هم سر به فرمان افشین فرود آورند. پس چون خانواده آذین را بگرفتند و آهنگ بازگشت کردند و به نزدیکی تنگه بیامدند آذین با سپاهش در رسیدند و با سپاه افشین جنگیدند و شماری از آنها را خون بریختند و چند زن را از چنگ آنها فرو ستاندند. سربازانی که درفش سپاه در دست داشتند آنها را بجنبانند. در این هنگام آذین گردانی بفرستاد که تنگه را بر آنها بگیرند. افشین چون جنبش درفش‌ها را دید گروهی را به فرماندهی مظفر بن کیزر سوی ایشان فرستاد او و در پی اش بخارا خذه سوی سپاه آذین شتافتند. چون سپاه آذین که در تنگه بودند سربازان افشین بدیدند از تنگه پای بیرون نهادند و به یارانشان پیوستند و ظفر بن علا و همراهیان او و اسیرانی چند از چنگال ایشان رهیدند.

کشایش بد و در بند کردن بابک

در این سال بد شهر بابک گشوده شد و مسلمانان بدان در آمدند و به ویرانی اش برآمدند و هر چه را در آن بود روا شمردند و این در بیستم ماه رمضان روی بداد. چندی و چونی آن چنین بود که چون افشین آهنگ نزدیک شدن به بد و گذشتن از کلان رود را گرفت بر خلاف گذشته کمک کمک پیش می‌رفت، معتصم نیز بدو نگاشت که سربازان را گردان گرداند تا به نوبت پاس شبانه دهند تا مباد گرفتار شبیخون شوند. او هم چنین کرد ولی داد سپاه از خستگی در آمد و گفتند. میان ما و دشمن چهار فرسنگ فاصله است ولی چنان رفتار می‌کنیم که گویی در برابر مایند، ما از مردم [از این همه پرهیز و پروا] شرم می‌کنیم، جنگ را بیاغاز، خواه پیامد آن پیروزی باشد یا شکست.

افشین گفت: می دانم که سخنی راست می گویند لبیک سرور خدا گرایان مرا بدان فرموده. درنگی نکشید که نامه ای از معتصم رسید که همان کند که می کند و چند روزی را چنین به سر رساند تا زمانی که به رودرود فرود آمد و تا نزدیکی همان جایی پیش رفت که در سال پیشتر آوردگاه او بود. او در آن جا انبوهی از بابکیان بدید ولی به جنگشان پا پیش نهاد و تا نیمروز همچنان چشم می کشید، آن گاه به اردوی خود بازگشت و دو روز در آن جا همانند وانگاه به شمار بیشتری سرباز بازگشت ولی باز هم از نبرد، خویش بداشت. افشین در رودرود ماندگار شد و کوهبانان را فرمود تا ستیغ کوه ها را بجویند تا مگر برای نیروهای پیاده جایگاهی استوار بیابند. آنها سه کوه یافتند که دژهایی ویرانه داشت. افشین شماری کارگر از کارگران و کلنگ داران همراه سپاه [با خود بر سر این کوه برد و قدری کعک^۱ و سوبق^۲، همراه ایشان کرد و کارگران را فرمود تا چندان سنگ برند که راه کوه بسته گردد و بدین سان شمایی یافت چونان دژ، چنان که فرمود تا در هر راهی پس این سنگ ها خندق کنند و تنها یک راه برای رسیدن به ستیغ آن باز گذارد. او در ده روز از کندن خندق آسوده گشت و خود و سربازان شبانه روز کارگران و نیروهای کمکی پیاده را زیر نگاه داشتند.

چون افشین از این کار آسوده بگشت همه را بدان جا درآورد. بابک نیز نماینده ای فرستاد و چند بار خیار و خرپزه و هندوانه با او همراه کرد و فرستاده به افشین بگفت بابک از این که می دید که آنها ناگزیرند همراه کاک [نان خشک] بخورند به ستوه آمده و این که روا نیست شما چنین بزیید و ما در رفاه، بام را شام کنیم. افشین ارمغان ها را بپذیرفت و گفت: می دانم برادرم در پی چیست و نماینده را به ستیغ کوه برد و آنچه را کرده بودند بدو نمایاند و همه خندق ها در برابر دیدگان او نهاد و بدو گفت: اینک برو و آنچه دیدی به بابک گزارش کن.

گروهی از بابکیان به نزدیک دژه ها می آمدند و فریاد برمی آوردند. افشین پروانه

۱. نان خشک، اصل آن در فارسی کاک است که اعراب آنرا معرب کرده کعک نامیده شد و اروپایی ها آن را گرفته کیک کنونی نام گذاشتند. کعک یا کاک یا کلو و کلوچه را در مسافرت و در جنگ که نان پختن دشوار بود با خود می بردند و به سپاهیان می دادند.

۲. آرد که با شیر یا مواد دیگر آمیخته در انبان ها با خود می برند و خوراک مسافران و اعراب صحرائورد است انواع مختلف شور و شیرین و مخلوط با مواد گوناگون دارد.

نداد کس بدیشان یورش بُرد. یاران بابک تا سه روز چنین کردند، آن‌گاه افشین برای آنها سربازانی در بزنگاه نهاد و چون این بار آمدند سربازان افشین برایشان یورش آوردند و نیروهای بابک گریختند و دیگر بازنگشتند.

افشین یاران خود را بسیحید و هر یک را فرمود تا جایگاه خویش پاس بدارد. او خود سوار می‌شد و سپاه را سان می‌دید و دوگانه را در سپیده‌دم به درگاه یگانه می‌گزاردند، وانگاه کوس‌ها نواخته می‌شد و در پی آن فرمان پیش می‌داد. یورش او به سبب فراوانی سربازها با نواختن کوس‌ها همراه بود و با ستون‌های سامان یافته کوه‌ها و درّه‌ها را در می‌نوردیدند. هرگاه به راه می‌افتادند کوس می‌نواختند و هرگاه از رفتن باز می‌ایستادند از نواختن کوس دست می‌شستند؛ و بدین سان سربازان با پیش می‌رفتند یا باز می‌ایستادند. همه کوتاه کوتاه گام می‌پیمودند تا جایی که کوهبانی با آوردن گزارشی آنها را از رفتن باز می‌داشت یا به رفتنشان وا می‌داشت. افشین چون آهنگ آن کرد تا پای به آوردگاه سال پیش نهد، بخارا خذاه را به همراهی هزار سوار و ششصد پیاده، عقب دار سپاه نمود تا راه را بپایند تا مبادا بابکیان از پشت سر یورش آورند.

بابک همین که آمدن ایشان را دریافت گردانی از نیروهایش را گسیل داشت تا در درّه این راه دشواررو پنهان شوند. این جایگاه زیر جایی بود که بخارا خذاه آن را می‌پیمود. افشین بسیار کوشید تا بزنگاه بابک را بیابد لیک بدان دست نیافت افشین ابوسعید را فرمود تا با گردانی از یک بیابان گذر کنند و جعفر خباط را فرمود تا بیابان دیگری را کند و کاو کنند، چنان که احمد بن خلیل بن هشام را فرمان داد تا بیابان دیگری را بکاوند. این هر سه چندان رفتند تا به سمت و سوی رسیدند که خانه بابکیان در آن جا بنیان نهاده شده بود. بابک سپاه خود را در این بیابان آرایش داد تا سربازی از سربازان افشین بتواند به دروازه بد نزدیک شود. او سپاهیان خود را در بزنگاه می‌داشت و تنها شمار اندکی را در برابر دیدگان می‌نهاد.

افشین بر تپه‌ای نشسته بود که کاخ بابک را زیر نگاه داشت و دسته‌های سپاه را می‌پایید. سواران این بخش از دشت از مرکب خود پیاده می‌شدند ولی سواران همراه با ابوسعید و جعفر و احمد بن خلیل برای نزدیکی به دشمن از اسب فرود نمی‌آمدند و بابک و یارانش می‌گسارند و در سرن می‌دمیدند پس چون افشین

نماز نیمروز به جای می‌آورد به دژ خود در رود لرود بازمی‌گشت. سپاهیان نیز دسته دسته نماز می‌خواندند و به جای خود بازمی‌گشتند و هر دسته که جای خود تهی می‌کرد آن را به دسته دیگر می‌سپارد و فرجامین کسی که می‌رفت و بازمی‌گشت بخارخذه بود، زیرا او دورترین کسی از دشمن بود، و چون بازمی‌گشت بابکیان در برابر او فریاد می‌کشیدند.

در یکی از روزها که بابکیان به ستوه آمده بودند و افشین چونان همیشه بازگشته بود و دسته‌های این بخش از دره نیز باز پس رفته بودند و جز جعفر خبیاط کس نمانده بود بابکیان دروازه بَدّ بگشودند و گروهی از ایشان بر یاران جعفر تاختند و صدای جنجال فزونی گرفت. جعفر خود پا پیش نهاد و این بابکیان را به دروازه بَدّ بازگرداند و در اردوگاه غوغایی پدید آمد. افشین بازگشت و جعفر و یارانش را دید که می‌جنگیدند، دسته‌ای از دو گروه برون شدند و افشین بر چارپایه خود نشست و انگشت خشم می‌سُفت و با خود می‌گفت: هنجار سپاه مرا بر هم زد [که چرا جعفر از جای خود برون شد و یورش آورد]. صدای جنجال اوج گرفت. ابو دُلَف [سردار عجلی بامدار] با گروهی مجاهد [داوطلب که برای یاری اسلام آمده بودند] بدون پروانه افشین به یاری جعفر شتافت. آنها خود را به دروازه بَدّ رساندند و زخمی کاری بر دروازه زدند و نزدیک بود آن را بازکنند و خویش به درون بَدّ اندازند. جعفر پیک سوی افشین فرستاد تا با پنجاه پیاده تیرانداز یارش رساند. او گفت امید می‌برد به بَدّ اندر شود [به خواست خدا]، افشین بدو پیغام فرستاد که تو رای من تباه کردی، پس اندک اندک خود را رها کن و یارانت را نیز برهان و بازگرد. در این هنگام فریاد داوطلبان برآمد تا جایی که خود را به در و دیوار بَدّ آویختند و بزنگاهیان بَبک گمان بردند که جنگ همگانی در بَدّ، جان گرفته است و نخست بر نیروهای بخارا خذه یورش بردند و دسته‌ای دیگر از سویی دیگر یورش آوردند. در این هنگام بزنگاهیان خرّمی از جای خود بجنبیدند ولی هیچ یک از سربازان افشین از جای خود جنب نخوردند. افشین گفت: خدای را سپاس که بزنگاه این پنهانیان را آشکار فرمود.

جعفر به همراه یاران و نیروهای مجاهد نزد افشین بازگشتند و جعفر از یاری نرساندن افشین بنیان گله گذارد و میان آنها بگومگوری سختی رخ داد. یکی از

مجاهدان که سنگی نیز در دست داشت پیش آمد و به افشین گفت: آیا ما را در حالی باز می گردانی که من این سنگ را از دیوار بَدَ کُندم؟ افشین در پاسخ گفت: هنگام بازگشت آنچه را بر سر رهاست نهفته خواهی یافت، [نیروهای کمین نزد بخارا حذاه]، وانگاه به جعفر گفت: اگر بزنگاهیان را که پشت سر و زیر پای تو پنهان شده بودند یورش می آوردند تو با این مجاهدان خود سر چه می کردی؟

در این هنگام افشین و یارانش به هنجار بایسته خویش بازگشتند. چون سپاهیان بر هنجار بزنگاهیان آگاه شدند و دریافتند اگر بخارا حذاه حای خود را ترک می کرد شکسته و نابود می شدند و نشانی از مسلمانان نمی ماند باور یافتند حق با افشین بود که هوشیاری از کف ننهاد. افشین چند روز در خندق خود بماند تا آن که نیروهای مجاهد از کمی علوفه و توشه و خواربار به ستوه آمدند. افشین گفت: هر که شکیب ورزید و ورزید و هر که نورزید راه باز است و جاده بازگشت دراز و سپاه سرور خدا گریبان ما را بس [به مجاهدین نیازی نیست]. مجاهدین همچنان که باز می گشتند نا خود چنین می گفتند: اگر افشین ما و جعفر را رها می کرد بَدَ را می گشودیم لیک او همچنان امروز و فردا می کند. گزارش این زخم زبان ها به افشین رسید چندان که یکی از آنها ادعا کرد: من پیامبر (ص) را در خواب دیدم که به من فرمود، [به افشین بگو] آن نکوتر که در این جنگ بکوشی و بجوشی و گرنه کوه ها را فرمان خواهم داد سنگسار کنند او این خواب در میان مردم بگفت تا آن که گزارش به افشین رسید. او مرد را به درگاه آورد و از خوابش پرسید و او هم گزارش خواب خویش بگفت. افشین گفت: خداوند از آهنگ و خواست من که پاسداری جان مردمان است آگاه است. اگر خداوند بخواهد کوه ها را بفرماید کسی را سنگسار کنند بهتر این است کافر [بابک] را سنگسار کنند و ما را از شر او برهاند.

یکی از مجاهدان گفت: ای امیر بهره شهادت از ما میستان، چه، ما در پی رسیدن به پادشاه الهی هستیم، پروانه ده تا ما خود گام به آوردگاه نهیم، باشد که خداوند یا ما گشایشی پدید آورد. افشین گفت. می بینم همّت هاتان آماده است و گمان می کنم این همان خواست خداست که به اذن او جز خوبی نیست. هم اینک شما را حالی دیگر است رای من چنین نبود ولی اکنون به شنیدن سخنان شما چنین گشت به برکت خدای، پای پیش نهید و روزی را نامزد کنید تا روی به آوردگاه آوریم و نیرو و

توانی جز به خدای والای بزرگ نیست.

آنها با روی گشاده برون شدند و تنها کسانی پا پس می‌کشیدند که خواهان بازگشت بودند. افشین روزی را برای سربازان نوید کرد و ایشان را فرمود تا ستون بیارایند و خواریار و توشه و آب بر ستانند و تخت‌های روان بر استران نهاد تا زخم رسیدگان بر زمین نمانند. او در آن روز سپاه را به پیش راند. بخارا خذه همچنان دنباله‌دار سپاه بود و افشین در همان جایی نشست که می‌نشست و انگاه به ابو دلف گفت: به مجاهدان بگو هر جای که برای نبرد آنها آسانتر است همان را گزین کنند، سپس به جعفر گفت: تمام سپاه از تیراندازان گرفته تا نفت‌اندازان^۱ زیر فرمان تویند، هر اندازه نیروخواهی از آنها بر ستان و به برکت خداوندی گام پیش نه و از هر جای که می‌خواهی پیش رو.

جعفر به همان جایی رفت که پیشتر در آن بود. افشین به ابوسعید گفت: تو و یارانت نزدیک من باشید، و به احمد بن خلیل گفت: تو در همین جایگاه بایست و اگر جعفر نیرو یا سواری به کمک خواست یارشان خواهیم رساند.

جعفر و مجاهدان پیش رفتند و چندان جنگیدند که توانستند خود را به باروی بڈ رسانند. جعفر دروازه بڈ بینگند و در نزدیک همان می‌جنگید، افشین هم به سوی او و مجاهدان درم و دینار می‌فرستاد تا در میان کسانی پخش کنند که به پیش می‌روند. افشین آنها را با کارگرانی یاری می‌رساند که تبر در دست داشتند. آب نیز پیایی به سویشان می‌فرستاد تا تشنه نشوند چنان که سوبق و کعبک برایشان می‌فرستاد. کنار دروازه جنگ گسترده‌ای چهره بست تا آن که بابکیان دروازه بگشودند و بر یاران جعفر یورش بردند و آنها را از کنار دروازه تاراندند، چنان که از سوی دیگر بر نیروی مجاهدان سخت گرفتند و از بارو براندنشان و سنگبارانشان کردند. این فشارها بر آنها نشان نهاد و در کار جنگ به سستی‌شان کشید. جعفر صد مرد از سربازانش را برگزید و پشت سپرهاشان نشانند تا نه دشمن گامی جلو آید و نه این سوی سپاه مسمت آنها روند. هنجار چنین بود تا هنگامی که نماز نیمروز بکردند. افشین پیادگانی را که نزد خود داشت سوی مجاهدان فرستاد و چند تن از ایشان را نیز سوی جعفر

۱. به این دسته نقاطه می‌گفتند - م.

گسیل داشت تا دشمن از جان او در دل نپرورد. جعفر گفت: شمار نیروهای من کم نیست لیک جایگاهی در آوردگاه نمی‌یابم تا سپاهم از آن پیش رود، پس فرمان بازگشت داد و خود بازگشت.

افشین زخم رسیدگان و سنگ زدگان را بر تخت‌های روان و تخت‌ها را بر استرآن نهاد و بارگشت و سربازان در این سال از گشایش بذر نومید شدند و بیشترین مجاهدان بازگشتند.

افشین دو هفته پس از آن دوباره لشکر آراست و چون شب شد هزار تیرانداز پیده را بسبجید و به هر یک مشکی آب و قدری کاک بداد و درفش‌هایی بدیشان سپرد به چوب پیچیده و راه بلد‌هایی همراه ایشان کرد و آنها در کوهستان‌هایی ره پیمودند ناشناس و دشواررو تا به پشت تپه‌ای رسیدند که آذین بر آن بود. این جایگاه، خود کوهی بلند بود. افشین بدیشان فرمان داد تا خود به کس ننمایند تا هنگامی که درفش‌های افشین بدیدند و دوگانه به درگاه یگانه به جای آوردند و درفش‌ها را دیدند که بر نیزه‌های بلند برافرازیده‌اند و کوس نوازان^۱ از کوه فرود آمدند و با تیر و سنگ بر بابکیان تاختند. قرار چنین بود که اگر درفش‌های افشین نبینند تا گزارشی از ایشان رسد از جای خود نجنبند. آنها چنین کردند تا آن که در بامداد به ستیغ کوه رسیدند و در پاسی از شب گذشته افشین پیک سوی دیگر سربازان فرستاد و به آرایش جنگی فرمانشان داد.

چون پاره‌ای از شب گذشت بشیر ترک و سردارانی از فرغانه که همراه افشین بودند فرموده شدند تا زیر همان تپه‌ای ره پیمایند که آذین بر آن بود. افشین می‌دانست که بابک زیر همان تپه پنهان شده است آنها شبانه رو به راه نهادند، سپاه بابک از چند و چون ماجرا آگاهی نداشتند، آن‌گاه افشین و سربازان بامداد درفش‌ها را بر نیزه کردند و دوگانه به درگاه یگانه به جای آوردند و کوس بزدند. افشین براسب خویش سوار شد و به آوردگاه رسید و در جایی نشست که همواره در آن جا بر چارپایه می‌نشست، وانگاه بخارا خذاه را فرمود تا همراه جعفر خیاط و ابوسعید و احمد بن خلیل بن هشام در همان جایی فرود آیند که او در آن جای می‌گرفت. این

۱. کوس نوازان در این جا نقش قیدی دارد و نباید آن را فعل دانست - م.

هنجار مردم را به شگفتی آورد. افشین فرمود تا به تپه‌ای نزدیک شوند که آذین بر آن بود و پیرامون آن بگیرند در حالی که پیشتر از نزدیک شدن به آن تپه باز می‌داشت. سپاهیان به همراه این چهار سردار سوی تپه آذین روان شدند. جعفر حیاط درویش را گرفت و در کنار او ابوسعید بود و در کنار ابوسعید بخارا خذاه و احمد در کنار بخارا خذاه جای گرفت و همگی پیرامون تپه گرفتند و در همین هنگام جنگی از بخش زیرین درّه بر پا شد و بزنگاهیان بابک به بشیر ترکی و سرداران فرغانه یورش آوردند و به جنگ با آنها پرداختند. سربازان صدای فریاد آنها شنیدند و همین که خواستند به یاری آنان بشتابند افشین بانگ برآورد که بزنگاهیان بابک بر سربازان بشیر ترک یورش آورده [بشیر ترک بابکیان را برانگیخته] هیچ کس از جای خود تکان نخورد. پس هیچ کس نجنبید و همه در جای خود بایستادند. چون پیادگان تیرانداز و آتش افروز که پنهانی به فراز کوه رفته بودند از نزدیکی سپاه آگاه شدند پرچم‌ها را بر نیزه‌ها برافراشتند. سپاهیان دیدند که پرچم‌ها با شماری از کوه فرود می‌آیند و روی به سوی سپاه آذین دارند. آذین دسته‌ای از سپاه خود سوی آنها گسیل داشت.

جعفر و یارانش بر آذین و سپاهش بتاختند تا بدیشان ره یافتند و چنان یورشی جانانه بدیشان ساختند که آذین و یارانش را به درّه انداختند. گروهی از سربازان ابوسعید بر آذین یورش بردند که ناگاه دریافتند دستان اسپان به گودالهایی فرو در می‌رود و اسپان فرو در می‌غلطند. افشین در دم کارگرانی بفرستاد تا گودالها را پر کنند، آنها نیز چنین کردند و بدین سان سپاه توانست یورشی جانانه بر بابکیان بیاورد.

آذین بر بالای کوه عراده‌ای را بنهاده بود و با آن سپاه افشین را سنگ‌باران می‌کرد. پس چون سربازان افشین بر او یورش آوردند او عراده را به سوی ایشان راند، سربازان نیز ره گشودند تا عراده از میان آنها درگذرد. وانگاه سربازان از هر سوی به سربازان بابک تاختند. چون بابک سربازان خود را یافت که گرداگرد ایشان گرفته شده از بدو برون آمد و سوی افشین روی کرد. به افشین رساندند. این بابک است که آهنگ تو دارد افشین چندان بدو نزدیک شد که سخن او و سربازانش را می‌شنید. جنگ در جایگاه آذین جان گرفت. بابک گفت: از سرور خدا گرایان زنهار می‌خواهم.

افشین بدو گفت: زنهار را به تو می‌دهم و هرگاه خواهی در زنهاری. بابک گفت: اینک از تو می‌خواهم کمی از من پس نشینی تا خانواده خود پرستانم و آماده‌گردم. افشین بدو گفت: من به تو اندرز می‌دهم امروز زیر فرمان آبی به که فردا. بابک گفت: پذیرفتم. افشین گفت: پس گروگان‌ها را پس فرست. بابک گفت: چنین کنم لیک بهمان و بهمان بر آن تپه‌اند، پس سربازان را بفرمای تا درنگ کنند. نماینده افشین رهی شد تا سپاه را از جنگ بدارد. بدو گفته شد. هم اینک درفش سرداران فرخانه به بد فرو اندر و بر کاخ‌های آن نهاده شده. در این هنگام افشین بر اسب خود بنشست و فریادی بزد و به بد درآمد و در پی او سربازان نیز درآمدند و مردم درفش‌ها بر فراز کاخ‌های بابک بر فرازیدند. شمار این کاخ‌ها چهار بود که در همه ششصد تن بزنگاهی پنهان بودند. بزنگاهیان با آمدن مردم از کاخ‌ها برون جستند و با آنها جنگیدند، و بدین سان بابک توانست چندان ره ببوید که به دره روبروی هشتادسر رسید. افشین و یارانش درگیر جنگ برای گرفتن کاخ‌ها بودند. او نفت‌اندازان را پیاورد و کاخ‌ها خوراک آتش کرد و مردم، کاخ‌ها در هم کوبیدند و بابک‌ان را تا واپسین کس خون بریختند و افشین زن و فرزندان بابک به گرو گرفت و تا شام در همان جا بماند، و انگاه سربازان را فرمود تا بازگردند و آنها به کنده رود ورود بازگشتند.

پس از آن که افشین از بد بازگشت بابک با همراهیان روی سوی بد آورد و آنچه توانست خوراک و خواربار بر ستاند. فردای آن روز افشین به بد باز آمد و فرمود تا [بازمانده] کاخ‌ها را در هم کوبند و بسوزانند. آنها نیز چنین کردند و حتی اتافی از آن را و انهداند. او نامه‌ی به فرمانروایان ارمنستان و سپه‌داران ایشان نگاشت و آنها را آگاهانید که بابک با شماری چند از سربازان گریخته و از سرزمین شما در گذر است. او آنها را فرمود تا سرزمین خود را پاس دارند چندان که کسی از آن جا نگذرد مگر آن که او را شناسایی کنند.

حبرچین افشین ماندگاه بابک را به آگاهی او رساندند این جایگاه در دره‌ای بود پر درخت و گیاه که از یک سو به آذربایجان می‌رسید و از سوی دیگر به ارمنستان ره می‌یافت، و سپاه نمی‌توانست در آن جا رخت افکند و اگر کسی در آن پنهان می‌شد از فراوانی درخت و آب یافتن نشدنی می‌نمود. این دره را «غیضه» می‌نامیدند. افشین در هر راهی که به این دره می‌رسید گروهی از یاران خود را سعادۀ تا راه را

بپایند. شمار این گروه‌ها پانزده بود.

در این هنگام زنهارنامه معتصم برای بابک رسید. افشین تنی چند از پیروان بابک را که پناهنده شده بودند نزد خود خواند و به آنها خبر داد و گفت نامه را سوی بابک برند، در این میان یکی نیز پسر بابک بود. هیچ کس از ترس بابک نتوانست نامه را بدو دهد. افشین گفت: بابک از این زنهارنامه شاد می‌شود. گفتند: ما او را بهتر از تو می‌شناسیم. در این هنگام دو مرد برخاستند و به افشین گفتند: تو پایندان شو که خانواده ما را و ما نمی‌نهی ما نیز پایندان می‌شویم نامه را به بابک رسانیم. پس چون آن دو به درگاه بابک رسیدند او را از زنهارنامه آگاه‌پیدند، بابک یکی از آن دو را بکشت و به دیگری فرمان داد نامه را به افشین باز پس گرداند.

پسر بابک نامه‌ای با این دو مرد همراه کرده بود که به پدرش رسانند. بابک به مردی که زنده‌اش داشته بود پیغام داد به این روسپی‌زاده [پسر خودش] بگو اگر تو فرزند من بودی به من می‌پیوستی لیک تو فرزند من نیستی، اگر یک روز بزیی و رهبری نیکو باشی نیکوتر از آن است که چهل سال چورنانه‌ای خوار بزیی. بابک همچنان در جای خود بماند و در همان جنگل ببرد تا توشه‌اش به پایان رسید و سرانجام یکی از راه‌ها را گرفت و از جنگل برون شد، در این هنگام تنها چهار تن پاسدار آن راه بودند و دیگر پاسداران با فاصله اندکی پس می‌دادند.

نیمی از روز سپری شده بود که بابک و یارانش از جنگل بیرون شدند. آنها سربازان و پاسدارانی را که آن جا را پاس می‌داشتند ندیدند. بابک گمان برد در آن جاکسی نیست و از همین رو به همراه برادرش عبدالله، معاویه، مادرش و زنی دیگر برون شدند و روی به راه ارمنستان نهادند. پاسداران ایشان را بدیدند و پیک سوی سربازان فرستادند که ما سوارانی را می‌بینیم که نمی‌دانیم کیانند. ابوالساج فرمانده این گروه از سپاه بود. همگی سوار شدند و سوی ناشناسان به راه افتادند و بابک و یارانش را دیدند که از اسبان خویش فرود آمده‌اند و خوراک می‌خورند، همین که بابک و یارانش سربازان بدیدند همگی بر اسب پریدند و از میان آنها بابک رهایی یافت و معاویه و مادر بابک و آن یک زن دیگر گرفتار آمدند و ابوالساج همگی‌شان سوی افشین فرستاد.

بابک خود در کوهستان‌های ارمنستان پنهان شد تا آن که به خوراک نیازش اوفتاد.

فرماندهان ارمنستان کرانه‌ها را پاس می‌داشتند و فرموده بودند کس از آن کرانه نگذرد مگر آن‌که خوب شناخته شود. بابک را گرسنگی می‌رنجانید. او در راه برزگری دید و برده‌اش را فرمود چند درمی با خود بر ستاند و اگر آن برزگر نانی داشت از او بخرد. برزگر شریکی داشت که برای کاری رفته بود. برده بابک نزد او پیامد تا از او خوراکی خرد. دوست برزگر برگشت و از دور او را بدید و چنین گمانش رسید که آنچه را برده به زور ستانده و بدین سان به یکی از پاسگاه‌ها خبر داد که چنین سلحشوری زورگو آمده و نان شریک مرا به ربوده. فرمانده پاسگاه سوار شد و به دنبال او رفت آن قسمت از کوهستان ارمنستان سرزمین سهل بن سنباط بود. پاسدار خبر به سهل داد، او هم دردم با دسته‌ای از سربازان، خود را به برزگر و برده بابک که هنوز با برزگر در گفتگو بود رسانید. این سنباط جای بابک از برده جويا شد و برده جای سرور خویش بگفت و این سنباط پیش بابک برد. همین که این سنباط بابک را بدید بشناختش، پس از اسب فرود آمد و دستش بوسه داد و از او پرسید آهنگ کدامین کرانه دارد؟ بابک گفت: سوی روم روانم. این سنباط گفت: کسی را چونان من نخواهی یافت که حق تو به جای آرد. تو خوب می‌دانی که میان من و خلیفه پیوندی نیست و همه سپهسالاران این کرانه از خاندان تواند که برای تو فرزندها آورده‌اند و این از آن رو بود که وقتی بابک می‌دانست یکی از سپهسالاران دختر یا خواهری زیبا دارد به طلب وی می‌فرستاد و اگر او دختر را نزد بابک نمی‌فرستاد بر او یورش می‌برد و زن را می‌ستاند و همه دارایی سپهسالار از کالای خانه گرفته تا جز آن را می‌ربود و به شهر خویش می‌برد.

آن‌گاه پس این سنباط او را فریفت و به دژ خود برد. بابک برادر خود عبدالله را نیز به دژ اصطفانوس فرستاد. این سنباط پیک پی افشین فرستاد و او را بیاگاهاند. افشین برای این سنباط نامه‌ای نوشت و برای او نویدها گذازد و امیدها بداد و ابوسعید و بورماره را به درگاه او فرستاد وزیر فرمان او نهادشان. این سنباط این دورا در جایی ویژه ماندگار کرد و بدیشان گفت: از این جا نمی‌روید تا پیک من نزد شما آید و آن خواهید کرد که پیک به شما گوید.

آن‌گاه این سنباط به بابک گفت: از مددن در این دژ به ستوه آمدی، بیا تا روی به نخجیرگاه آوریم. بابک نیز چنین کرد، چون از دژ فرود آمد این سنباط پیک در پی

ابوسعید و بورماره فرستاد و آن دو را فرمود تا با آنها باشند یکی در سوی دره وان دگر در دیگر سوی. آن دو چنین کردند. این سنباط خوش نداشت خود، بابک را به آن دو سپرد.

همچنان که بابک و ابن سنباط سرگرم شکار بودند ناگاه ابوسعید و بورماره در میان دیگر سربازان رخ نمودند. بابک زره‌ای سفید بر تن داشت. آنها هر دو را گرفتند و فرمودند تا بابک از اسب به زیر آید. بابک پرسید: شما کیانید؟ یکی از آنها گفت: من ابوسعیدم و او بهمان. بابک از اسب به زیر آمد و ابن سنباط را ناسزا گفت و او را نکوهید و گفت: مرا در برابر اندک پولی به مشتی یهود فروختی، اگر پول می‌خواستی من بیش از آنها به تو می‌دادم. ابوسعید او را بر اسب نشاند و سوی افشین برد. پس چون به نزدیکی اردوگاه رسیدند افشین فراز آمد و نشست و به بابک نگریست و اردوگاه خود را در دو ستون آراست و فرمود او را از اسب به زیر آورند. او پیاده از میان دو ستون گذر می‌کرد. افشین او را در اتاقی نهاد و پاسداری برای او گماشت. سهل بن سنباط پسرش معاویه را همراه بابک به درگاه افشین فرستاده بود. افشین به او صد هزار درهم و برای سهل هزار هزار درهم ارمغان کرد و کمربندی گوه‌رین و افسر سپهسالاری بدو بخشید.

افشین به پی عیسی بن یونس بن اصطقائوس نامه نوشت و عبدالله برادر بابک را [که پناهنده به او شده بود] از او بخواست و او نیز عبدالله را به درگاه افشین روان کرد و افشین او را در کنار برادرش بندی کرد و گزارش آن برای معتصم نوشت. معتصم او را فرمود تا هر دو را سوی او فرستد.

در آمدن بابک پس از گرفتاری به درگاه افشین در برزند در دهم شوال / ۲۷ ژوئیه بود. افشین زنان و کودکان بسیاری را گرفت که می‌گویند بابک گرفتارشان کرده بود. این گروه از تازیان و برزیگران آزاد بودند. افشین تمام آنها را در یک جا گرد آورد و فرمودشان تا به کسان خود نامه بنویسند تا آنها را بازگردانند. پس هر که می‌آمد و زنی یا کودکی یا کنیزی را شناسایی می‌کرد و دو گواه همراه داشت او را بر می‌گرفت. بسیاری از آنها را مردم برستاندند و بسیاری از آنها بر جای ماندند.

چیرگی عبدالرحمان بر تولدو

پیشتر آوردیم که مردم تولدو بر عبدالرحمان بن حکم بن هشام اموی، خداوندگار اندلس، سر بر کشیدند، و عبدالرحمان بارها برای سرکوب آنها سپاه آراست. چون سال ۲۲۱ هـ / ۸۳۵ م رسید گروهی از دژ ریاح که سربازان عبدالرحمان بودند شورش کردند و آهنگ گرفتن تولدو کردند. آنها بر شهر و مردم آن تنگ گرفتند و جلوی ورود خواربر را بستند و شهر را از هر سو در میان گرفتند و بر همین هنجار بودند تا در سال ۲۲۲ هـ / ۸۳۶ م به شهر در آمدند.

عبدالرحمان برادرش ولید بن حکم را سوی ایشان گسیل داشت، ولید چون رسید شهر را بسی خسته و فرسوده یافت تا جایی که دیگر نمی توانستند به ستیز و آویز برخیزند، و از همین رو خود او در روز شنبه هشتم رجب / ۱۶ ژوئن شهر را به زور باز ستاند و فرمود تا دوباره کاخ سردروازه را که به روزگار حکم ویران شده بود باز سازند. او تا پایان شعبان سال ۲۲۳ هـ / ۲۷ ژوئیه در آن جا بماند تا کارها سامان گرفت و آرامش بر این شهر پرتو افکند

یاد چند رویداد

در این سال محمد بن داود سالار حاجیان بود. در همین سال در سمت چپ قبله ستاره ای پدیدارگشت و نزدیک به چهل شب دیده می شد، این ستاره چیزی مانند دنباله داشت و نخست در باختر دیده شد و آنگاه در خاور پدیدار شد. این ستاره بسیار دراز بود و مردم را به هراس افکند و بر آنها بسی دهشتناک آمد. این رویداد را ابن ابی اسامه که از استوانان و پذیرفتگان است در تاریخش آورده است. هم در این سال یحیی بن صالح ابوزکریا و حاضی که دمشقی یا به گمانی حمصی بود درگذشت.

در همین سال ابوهاشم محمد بن علی بن ابی خدّاش موصلی که از معافی بن عمران روایت بسیار بزرگفته چهره در خاک تیره گور نهاد.

رویدادهای سال دویست و بیست و سوم هجری (۸۳۷ میلادی)

افتادن بابک به دست افشین

در این سال افشین همراه بابک و برادرش عبدالله [که هر دو در بند بودند] در ماه صفر سال دویست و بیست و سه هجری / ۲ ژانویه ۸۳۷ م به شهر [نوساز] سامرا آمدند. از هنگامی که افشین از برزند به سامرا رسید معتصم همه روزه یک جامه ارزنده و یک اسب او را ارمغان می‌کرد. چون افشین به پلهای حُذَیفه رسید هارون واثق پسر معتصم و خاندان معتصم او را به پیشواز آمدند. افشین بابک را در کاح خود در مطیره فرود آورد. احمد بن ابی دؤاد ناشناس نزد بابک آمد و او را دید و با او سخن گفت و در بازگشت، چند و چونی بابک به معتصم بگفت. معتصم نیز ناشناس بیامد و بابک را بدید.

فردای آن روز معتصم رسماً بنشست و مردم از باب العاَمَه تا مطیره به ستون ایستادند. معتصم که می‌خواست او را انگشت‌نما کند بر فیلی نشاندش و مردم تا باب العاَمَه برای دیدن این فیل گردن می‌کشیدند.

محمد بن عبد ملک زبّات چنین سرود:

قَدْ خَضِبَ الْفِيلُ كَغَادَاةِ	يَحْمِلُ شَيْطَانُ خُرَاسَانَ
وَالْفِيلُ لَا تُخَضَّبُ أَعْضَاؤُهُ	إِلَّا لِذِي شَأْنٍ مِنَ الشَّانِ

یعنی: فیل را برابر رسوم [پیشین که چنین رویدادی رخ می‌داد] رنگین و خضاب کرده‌اند در حالی که شیطان خراسان را بر پشت دارد. اعضای فیل را رنگ نمی‌کنند مگر برای رویدادی مهم.

آن گاه و را به کاخ معتصم در آوردند و معتصم فرمود تا جلاد خود بابک را فرا پیش آورند، پس او را آوردند. معتصم به جلاد فرمود دو دست و دو پای او بگسلد و او چنین کرد و بابک بر زمین افتاد، وانگاه فرمود تا سر از تنش جدا کنند، او هم چنین کرد و شکمش را هم درید. معتصم سراو به خراسان فرستاد و پیکرش را در سامرا به چارمیخ کشید و فرمود تا برادرش عبدالله را سوی اسحاق بن ابراهیم به بغداد فرستند و دستور داد تا با او همان کنند که او خود با بابک کرد. با عبدالله نیز چنین کردند و گردنش زدند و میان دو پل به چارمیخش کشیدند.

آورده اند هزینه روبرویی افشین با بابک جز خواربار، علوفه و ارزاق، روزانه ده هزار درهم بود که هنگام حرکت پرداخت می شد و اگر در اردوگاه می ماند پنج هزار درهم بدو پرداخت می شد.

شمار کسانی که بابک در پهنای بیست سال بکشت دویست و پنجاه و پنج هزار و پانصد کس بود.

یحیی بن مُعَاذ، عیسی بن مُحَمَّد بن ابی خالده، احمد بن جنید [که او را در بند کرد]، زُرَیق بن علی بن صدقه، مُحَمَّد بن حُمَید طوسی و ابراهیم بن لیث سپهسالاران بودند که به دست بابک خون ریخته شدند.

شمار افرادی که از سپاه بابک اسیر شدند سه هزار و سیصد و نه تن بودند. شمار زنان و کودکان مسلمان که نزد بابک اسیر بوده و شجاعت داده شدند هفت هزار و ششصد تن از خانواده بابک هفده مرد و از دختران و زنان نیز بیست و سه تن اسیر افشین بودند.

چون افشین برسد معتصم به پیشوازش بیامد و دو کمر بند جواهر نشان به کمر او بست و بیست هزار هزار درهم بدو ارمغان کرد و ده هزار هزار درهم بدو داد تا در میان سپاهیان بخش کند و فرمانروایی سند بدو بخشید و سخنسرایان را بیاورد تا بستاندش.

یورش رومیان به زَبَطْرَه

در این سال توفیل بن میحائیل شهریار روم به سرزمین های اسلامی تاخت و با

مردمان زَیْطَرَه و جزایشان به ستیز و آویز برخاست.
 انگیزه آن چنین بود که چون افشین بر بابک تنگ گرفت و چیزی نمانده بود که بابک را از پای بیندازد بابک نامه‌ای به شهریار روم نوشت و او را آگاهاند که معتصم همه سربازان و سپاهیان خود حتی خَیْطَاط خَویْش [یعنی جعفر بن دینار خَیْطَاط که از سالاران سپاه بود] و طَبَّاح خود [یعنی ابِتاخ که او نیز از سپهسالاران معتصم بود] را به جنگ با او فرستاده است و هیچ کس را نزد خود نگاه نداشته است، و اگر تو اینک آهنگ یورش بر او داری هیچ کس در برابر تو نخواهد ایستاد و کسی نیست که در برابر تو پایداری کند.

بابک از این نامه که به فرمانروای روم نوشته بود امید داشت که اگر شهریار روم سپاه آراند معتصم بخشی از نیروی خود را از برابر وی سوی سپاه روم خواهد برد و بدو سرگرم خواهد شد و از وی باز خواهد ماند و بدین سان چیزی از آن سختی که دچار آن بود برنخیزد.

توفیل با صد هزار سرباز یا بیشتر راهی شد، هفتاد و چند هزار تن از ایشان سرباز بودند و دیگران برده و کارگر

گروهی از سرخ‌پوشان [دارای شعار سرخ ضد شعار سپاه عباسیان] که از کوهستان ایران گریخته و به روم پناه برده بودند همراه آن سپاه بودند. آنها را اسحاق بن ابراهیم بن مصعب شکست داده بود.

توفیل به زَیْطَرَه رسید و مردان آن جا را خون بریخت و زنان و کودکان را در بند کرد و دارایی مردم ملطیه و دیگر دژهای مسلمانان را به یغما برد و زنان مسلمان را اسیر کرد. او مسلمانانی را که می‌گرفت تَکّه تَکّه می‌کرد و چشمشان از کاسه برون می‌آورد و گوش و بینی آنها می‌برید مرزبانان و مردم شام و جزیره به پدافند برخاستند و همه رفتند مگر کسی که چارپا یا جنگ‌افزار نداشت.

گشودن عُمُوریه

چون شهریار روم یورش آورد و با سرزمین‌های اسلامی آن کرد که کرد گزارش به معتصم رسید و گزارش آن بر معتصم پسی گران و دشوار آمد.

گویند شنید که زنی هاشمی که اسیر رومیان بوده فریاد کرده: وامتصم ایداد! بیداد ای معتصم! و معتصم که بر اورنگ نشسته بود از جای خود برخاست و فریاد زد: لبیک لبیک و همان ساعت به پا خاست و در کاخ خود فریاد زد: نهیب نهیب [هان بشورید و بشتابید]، وانگاه سوار بر اسب خود شد و انزار یک سوار را مانند میخ طویله و توبره و علیق پرستانند و توشه خود بر پشت اسب بست و آماده شد ولی بدون آرایش سپاه و گرد آوردن سرباز نتوانست ره بپاغازد. او در سرای همگانی بنشست و عبدالرحمان بن اسحاق قاضی بغداد را فرا خواند و شعبه بن سهل [یکی از فقها] را به درگاه آورد و سیصد و بیست و هشت دادگر در کنار این دو گرد آورد و گواه وقف املاک خود گرفتشان، یک سوم آن را به فرزندان، یک سوم را در راه خدا و یک سوم را به وابستگان بداد.

آن گاه به راه افتاد و در دوم جمادی الاولی / اوّل آوریل دو شب در خاور دجله اردو زد و عجیف بن عنبسه و عمر فرغانی و محمد کوتاه و گروهی از سالاران را به یاری مردم زیتیره فرستاد. چون آنها رسیدند دیدند که شهریار روم آن جا را پس از آنچه کرده رها کرده و به سوی سرزمین خود رفته است. پس ایشان چندان درنگ کردند که همه مردم به روستاهای خود بازگشتند و دل آرام داشتند.

چون معتصم بر بابک دست یافت از او پرسید: کدام شارسان روم استوارتر و فرو ستانند آن دشوارتر است بدو گفته شد: عموره است که از آغاز اسلام تاکنون هیچ کس از پادشاهان و خلفای اسلام گشودن آن نتوانسته و آن چونان چشم مسیحیان است و آن را از کنستانتین پل ارزنده تر می شمردند.

معتصم از سامرا لشکر کشید. برخی سال رفتن او را ۲۲۲ هـ / ۸۳۷ م و گروهی ۲۲۴ هـ / ۸۳۹ م دانسته اند. او در این لشکرکشی چندان جنگ افزار و توشه و ابزار و حوضچه های چرمی و آبکش و مشک و جز آن گرد آورد که پیشتر هیچ خلیفه ای چنان سپاهی نیاراسته بود. معتصم اشناس را به فرماندهی مقدمه سپاه برگماشت و محمد بن ابراهیم بن مُصعب را به دستیاری او برگزید، و ایتاخ را بر راستگاه و جعفر بن دیار بن عبدالله خیاط را بر چپگاه و عَجیف بن عنبسه را بر دل سپاه گماژد، و چون به سرزمین روم در آمد کنار رود سن رخت افکند. این رود بر کنار سلو قیه در نزدیکی دریا بود و میان آن و طرسوس یک روز راه بود و در همان جا اسیران

داد و ستد می‌شدند.

معتصم افشین را به سروج فرستاد و او را فرمود تا ز درب الحَدَث در آید و روزی را برای درویشد او نامزد کرد که روز اجتماع مردم شهر بود و اشناس را هم از راه طرسوس راهی کرد و او را فرمود تا در صفصاف، بایستد و چشم به راه باشد. رفتن اشناس در بیست و دوم رجب / ۱۹ ژوئن م بود. معتصم وصیف را در پی اشناس فرستاد و معتصم خود در بیست و چهارم رجب / ۲۱ ژوئن راهی شد.

چون اشناس به مرج اسقف^۱ [مرز] رسید معتصم از محل مطمیر به او نامه نوشت که شهریار روم نزدیک اوست و آهنگ یورش بر ایشان را دارد. او در این نامه به اشناس دستور داده بود تا در همان جا بماند تا او خود را به وی رساند. اشناس سه روز در آن جا ماندگار شد. در این هنگام معتصم نامه‌ای دیگر بدو نوشت و دستور داد که یک گروه پیشاهنگ روانه کند تا از رومیان کسی را دستگیر کنند و از کار و بار شهریار روم گزارشی به دست آورند. اشناس، عمر فرغانی را با دویست سوار بفرستاد. چون عمر به انقره رسید و یارانش را در پی یافتن مردی رومی پراکند آنها گروهی را با خود آوردند که پاره‌ای از ایشان از سپاهیان شهریار روم بودند و دیگران از توده مردم. آنها را نزد اشناس آوردند و او آنها را بازجویی کرد و آنها گزارش دادند که شهریار بیش از سی روز است که چشم به راه جلوداران سپاه معتصم است تا با آنها بستیزد. ناگاه به شهریار گزارش رسید که سپاهی سترگ از کرانه ارمیناق^۲ به سرزمینشان در آمده [یعنی سپاه افشین]. او چون این گزارش بشنید دبی زاده خود را به فرماندهی لشکر بگمارد و رو سوی کرانه افشین کرد. اشناس آن دسته را سوی معتصم فرستاد تا او را آگاه کنند. معتصم نامه‌ای به افشین نوشت او را آگاهاند که شهریار روم روی سوی او کرده. معتصم او را فرمود تا در جایش بماند، زیرا از یورش رومیان هراسناک بود. او افشین را فرمود تا رسیدن نامه و فرمان دیگر همچنان درنگ کند و چشم به راه باشد. معتصم به کسی که بتواند آن نامه را به افشین رساند ده هزار درهم نامزد کرد.

پیکرها برای رساندن نامه به افشین راهی شدند ولی افشین را نیافتند زیرا او به

۱. در تاریخ طبری «مرغ اسقف» آمده است - م. ۲. ارمیناق.

روم اندر شده بود. معتصم فرمانی برای اشناس نوشت و به او دستور پیشرفت داد، او هم پیش رفت و معتصم از پس او می آمد. چون اشناس از جای خود برفت معتصم در جای او جای گرفت تا آن جا که میان او و انقره سه منزل راه بود. سپاه معتصم از آب و علف در تنگنا شدند. اشناس در راه چند تن اسیر کرده بود. او همه را گردن بزد تا از ایشان تنها پیرمردی بماند. پیرمرد گفت: از کشتن من چه سود بری و حال آن که تو و سپاهت در تنگنایی؟ در این جا مردمی از انقره از هراس شما گریخته اند. آنها در نزدیکی مایند و خوراک و علف و خواربار پسته با خود دارند. گروهی را با من بفرست تا آنها را به دست تو سپرم و در برابر، راه بر من بگشای. اشناس پانصد سرباز با او راهی کرد. اشناس پیرمرد را به مالک بن کیدر سپرد و بدو گفت: اگر این پیرمرد خواربار یا خوراک بسیار نشانت داد آزادش کن.

پیرمرد آنها را به درّه ای خرم ببرد و چارپایان نیک چریدند و خود نیز آشامیدند و خوردند، و چندان برفتند که از آن خرم آباد برون شدند. پیرمرد آنها را به کوهستانی برد و شب را در آن جا بماندند. چون شام را به بام رساندند پیرمرد گفت: دو تن روان کنید تا از این کوه بالا روند، هر که را بیابند اسیر کنند. چهار تن فراز شدند و در آن جا مردی را یافتند همراه زنی. پیرمرد از آنها پرسید مردم انقره کجا پنهان شده اند، آنها هم جای ایشان بدو گفتند. او سربازان را چندان ببرد که مردم انقره زیر نگر ایشان شدند. آنها در کرانه شوره زاری بیو شدند و همین که سربازان را دیدند که به سوی آنها یورش می آورند زنان و کودکان را در کناری از شوره زار جای بدادند و در کنار دیگر با سربازان به جنگ و ستیز برخاستند. مسلمانان غنیمت ها از ایشان ستانند و چندین تن را نیز اسیر کردند. در میان ایشان کسانی بودند که نشان زخمی کهنه بر خود داشتند. از این زخم ها پرسش کردند و آنها در پاسخ گفتند: ما در جنگ شهریار با افشین بودیم. هنگامی که شهریار در اردو بود گزارش رسید که افشین با سپاهی سترگ از کرانه ارمنیاق روی سوی ما دارد. شهریار یکی از خویشان را به جای خویش نهاد و خود سوی افشین شتافت. ما هنگام نماز بامدادان بر ایشان یورش آوردیم و به شکستشان کشانیدیم و همه پیادگان را خون بریختیم. سپاه ما در پی گریختگان از هم گسسته شدند. چون نیمروز رسید سواران دشمن بارگشتند و چنان جنگ سختی با ما کردند که اردوی ما را از هم شکافتند و با ما در هم آمیختند،

و ما ندانستیم شهریار در کدام سوست و بدین سان از ایشان شکست خوردیم و شکست خورده به اردوی جانشین شهریار بازگشتیم و دیدیم که سپاه شکسته و کسان از پیش جانشین شهریار برفته‌اند. چون فردای آن روز رسید شهریار با گروهی اندک بیامد و سپاه را از هم فرو پاشیده یافت و آن را که بر سپاه جانشین نهاده بود بگرفت و گردن زد و به شهرها و دژها فرمان نوشت که هر کس یکی از سپاهیان فراری را پیدا کنند تازیانه زنند و به جایی بازش گردانند که شهریار می‌گوید تا همگی پیرامون او گرد آیند و به جنگ مسلمانان روند. شهریار خواهی‌ای را به انقره فرستاد تا مردم آن را پاس بدارد، چون او به انقره رسید دید که مردم همه از شهر برون رفته‌اند پس به شهریار نوشت که انقره از مردم خالی گشته است. شهریار او را فرمود تا روی سوی عمّوره آورد.

مالک بن کیدر با غنیمت‌ها و اسیران خود سوی اردوی اشناس رفت و در راه گاو و گوسپند بسیار به غنیمت ستاند و آن پیرمرد را رهاند. چون مالک بن کیدر به اردوی اشناس رسید او را از شنیده‌های خود آگاهاند و او نیز معتصم را آگاهاند و معتصم بسی شاد شد.

پس از سه روز مژده‌رسان افشین بیامد و گزارش تدرستی افشین بداد. رویداد افشین در بیست و پنجم شعبان این سال / ۲۲ ژوئیه بود.

معتصم سپاه را سه بخش کرد: سپاهی که اشناس در چپگاه آن بود و معتصم در دل آن و افشین در راستگاه آن. هر لشکر دو فرسنگ از هم دوری داشتند. معتصم فرمود هر لشکر راستگاهی داشته باشد و چپگاهی و فرمودشان تا روستاهای سر راه را بسوزند و ویران کنند و هر که را ببایند گرفتار نمایند و هیچ روستایی را آباد نگذارند. هر گروهی از هر سپاهی که برای چپاول و تخریب و آتش‌سوزی به اطراف می‌رود پس از ویرانی و چپاول به سپاه خود بازگردد. از انقره تا عمّوره که هفت منزل فاصله داشت چنین می‌کردند تا سپاهیان به عمّوره رسیدند.

نخستین کسی که بدان در آمد اشناس و در پی او معتصم و در پس وی افشین بود. معتصم دستور داد که گرداگرد شهر را محاصره کنند و هر یک از سرداران را بخشی از باروی شهر سپرد که باید آنرا به دست آورند و هر یک از سرداران همسنگ سربازان خویش برجی برگزیدند.

یکی از مسلمانان که مردم عمّوریه اسیرش کرده بودند و او مسیحی شده بود و از آنها زن به همسری ستانده بود و در شهر عمّوریه می‌زیست چون دید مسلمانان شهر را در میان گرفته‌اند از شهر گریخت و نزد معتصم رفت و بدو گفت که در جایی از شهر که بارانی سخت بر آن باریده بود رود بر آن تاخت و آب بر آن پورش آورد و دیوار از آن جا بیفتاد. شهریار روم به کارگزار عمّوریه نوشت که آن جا را باز سازد اما او در انجام این کار کاهلی ورزید تا هنگامی که شهریار از قسطنطنیه بیرون شد تا به جایی رود. کارگزار بیم کرد که شاه از آن برزن گذر کند و ببیند که دیوار بازسازی نشده. پس کارگزار از پی صنعتگران فرستاد و نمای دیوار را با سنگ بساخت و پشت آن را از سوی شهر، تهی نهاد. آن گاه بالای آن غرفه‌ها نهاد چنان که بوده بود. آن کس معتصم را از آن سو که چند و چون آن گفته بود بی‌گانه‌اند. معتصم فرمود تا چادر او را در نزدیکی آن جا بر پا کردند و گشکنجیرها در برابر دیوار نهاد و بارو را به گشکنجیر بست. دیوار از آن جا شکاف برداشت. چون رومیان شکاف و رخنه پدید آمده دیدند ناگزیر آن رخنه را با چوب و تنه درخت گرفتند و چوب‌های درخت به یکدیگر پیوستند، ولی گشکنجیر آن چوب‌ها را خرد و تپه می‌کرد. ناگزیر پالان‌ها را در رخنه نهادند و باز گشکنجیر کار خود کرد و دیوار و حصار را در هم ریخت. آن خواحه [غلام‌اخته] با امیر شهر عمّوریه برای شهریار نامه نوشتند. این امیر ناطس خوانده می‌شد. او نامه را با دو پیک فرستاد که هر دو به دست مسلمانان، اسیر شدند. پیک‌ها را نزد معتصم بردند و او نامه را از آن دو پیک به دست آورد. در آن نامه نوشته شده بود سپاه دشمن گرداگرد شهر را گرفته و ناطس آهنگ آن دارد با گروهی از ویژگیان شبانه بر دشمن پورش آورد و در این میان هر چه باشد گو باش تا مگر خود را به شهریار رساند و از دست دشمن رهایی یابد. چون معتصم نامه را خواند فرمود تا به هر دو پیک همیانی دادند که ده هزار درهم در آن بود، چنان که فرمود بدیشان خلعت هم دادند و آنها نیز اسلام آوردند. معتصم فرمود آن دو را پیرامون عمّوریه گردانند. و گفتند در برابر برجی درنگ کنند که ناطس در آن بود [تا گمان کنند آنها به حواست خود تسلیم دشمن شده و خلعت و پاداش گرفته‌اند] آنها با جامه‌هایی که از معتصم بر تن داشتند و همیانی‌هایی که ستانده بودند ایستادند. ناطس و رومیان همراه او آن دو بشناختند و به باد بکوهششان گرفتند.

معتصم در نگاهبانی شبانه‌روزی دستور هشیاری داد و سربازان پیوسته سخت مراقب بودند [مبادا دشمن چنان‌که در نامه نوشته بود شبیخون زند] تا باروی میان دو برج آن جایگاه ویران شد. معتصم فرمود تا خندق عموریه را با پوست‌های گوسفند که از خاک آکنده بودند پر کنند، تا راه گذشتن سپاهیان آسان گردد آنها نیز چنین کردند. آنها خَرک‌های بزرگی را تدارک دیدند که هر یک ده تن را در خود جای می‌داد تا آن را بر پوست‌های این بارو بغلتانند، پس چون یکی را غلتانند خرک به یکی از این پوست‌ها بگرفت و با سختی بسیار توانستند آن را آزاد سازند و به جای آن از نردبان و کشکنجیر بهره بردند.

فردا که رسید معتصم با آنها بر سر شکاف نبرد کرد. نخستین کسی که نبرد آغازید شناس و یاران او بودند. آوردگاه تنگ بود و در آن نبرد نمی‌توانستند معتصم گفت تا کشکنجیرهای بزرگ را که دور دیوار پراکنده بود فراهم آوردند و آن را پیرامون شکاف نهاد و فرمود تا آن جایگاه را بکوبند. نبرد روز دوم بر افشین و یاران او بود که نیکو جنگیدند و پیش رفتند. معتصم سوار بر اسب خود در برابر شکاف ایستاده بود و شناس و افشین و سرداران ویژه، همراه او بودند. معتصم گفت: جنگ امروز بسیار نیکو بود. عمر فرغانی گفت: جنگ امروز از دیروز بهتر بود. [فرغانی خود یکی از سرداران شناس بود] چون شناس آن سخن را شنید [از فرغانی انتظار نداشت] خود را نگه داشت.

چون نيمروز رسید و معتصم و سربازان بازگشتند و شناس به درِ چادر خود نزدیک شد سردارانش به احترام او از اسب خود پیاده شدند چنان‌که پیشتر نیز چنین می‌کردند. فرغانی و احمد بن خلیل بن هشام از شمار ایشان بودند. شناس به آنها گفت: ای روسپی زادگان! چرا همراه من گام می‌زنید، می‌باید دیروز نبرد می‌کردید که وقتی پیش روی سرور خدا گریان می‌ایستید نگویند امروز پیکار، نیکوتر از دیروز بود، گویی دیروز کسی جز شما پیکار می‌کرد، به خیمه‌ها تان باز گردید. چون فرغانی و احمد بن خلیل بازگشتند یکی به دیگری گفت: دیدی این روسپی زاده به ما چه گفت [یعنی شناس] و امروز با ما چه کرد، آیا پیوستن به رومیان از بودن در کنار او نکوتر نیست؟

فرغانی به احمد گفت: به زودی خداوند ترا از شر او آسوده خواهد کرد. او بر

اسرار عباس بن مأمون آگاه بود. احمد پا فشرده که ماجرا چیست؟ [مقصود توطئه‌ای است که عباس بر عموی خود معتصم بافته بود]. فرغانی به او سفارش کرد که بهتر است به یاران عباس بپیوندد. احمد گفت: گمان نمی‌کنم چنین کاری سامان یابد. فرغانی گفت: سامان یافته فرغانی او را نزد حارث سمرقندی فرستاد و او نزد حارث رفت. حارث گزارش او به عباس رساند ولی عباس ناخوش می‌داشت کار خویش آشکار گرداند و بدین سان چیزی از همداستانی خود بدو نگفتند.

چون روز سوم رسید نوبت جنگ سپاه معتصم فرا رسید که مغربی‌ها [سپاهی از مردم افریقا، جزایر، تونس، مراکش و جز آن] و ترک‌ها بیشتر آن را سامان می‌دادند. فرمانده ایشان ایتاخ بود. آنها نبردی نیکو گزاردند و رخنه هم گشادتر شد. جنگ همچنان بود تا رومیان زخم‌های بیشتری برداشتند.

سپهسالاران روم [بطارقه، جمع بطریق] هر یکی از برج و بارویی پاسداری می‌کردند و فرمانده باروی شکافته شده وُندا بود که معنای آن «گاؤنر» است. او در این روز و روزهای پیش بسختی جنگید و ناطس و جز او بدو یاری نرساندند. چون شب شد وُندا نزد رومیان آمد و گفت: گویی جنگ تنها بر دوش من و یاران من است، سربازی از من نمانده که زخم نخورده باشد، یا گروه اندکی تیرانداز به من دهید یا شهر از دست می‌رود. آنها هیچ‌گونه یاری بدو نرساندند و گفتند: نه ما به تو یاری می‌رسانیم نه تو به ما یاری رسان. او و یارانش بر آن شدند که همگی سوی معتصم روند و برای خود و خانواده‌شان زنهار خواهند و برج و بارو را با آنچه در آن است بدو سپرند.

چون سپیده دمید وُندا یاران خود را در دو سوی شکاف نهاد و به آنها گفت جنگ نکنند زیرا من آهنگ آن دارم تا نزد معتصم روم. او رفت تا به معتصم رسید. در آن هنگام سپاه معتصم به رخنه حصار نزدیک‌تر می‌شدند، لیک دیدند رومیان دست از جنگ کشیده چشم به راه دارند. چون سپاه معتصم به رخنه و برج رسیدند رومیان گفتند: باکتان نباشد که فرمانده ما وُندا اینک نزد معتصم است.

معتصم وُندا را بر اسب نشاند و خود پیشاپیش سربازان به شکاف در آمدند. عبدالوهاب بن علی که برد معتصم بود به مسلمانان اشاره می‌کرد که از رخنه داخل شهر شوند. سربازان از رخنه به شهر در آمدند. ناگاه وُندا دست به ریش خویش

کشید و انگشت افسوس به دندان خاییدن گرفت. معتصم به او گفت: برای چه چنین پریشانی؟ و ندا گفت: زیرا تو به من نیرنگ زدی. من آمده بودم با تو گفتگو کنم و پیمان آشتی ببندم تو مرا گول زدی. معتصم گفت: هر چه خواهی انجام دهم و هرگز با خواست تو مخالفت نخواهم کرد. و ندا گفت: اینک که سربازانت به شهر در آمده‌اند چه مخالفتی و چه چیز مانده که من نخواهم؟

مردم بسیاری از رومیان به کیسای بزرگی که داشتند پناه بردند ولی مسلمانان این کلیسا بسوختند و کار همه آنها بساختند ناطس در برج خود بود و سربازانش او را در برگرفته بودند. معتصم بر اسب خویش جهید و چندان بیامد که در برابر ناطس ایستاد. بدو گفتند: ای ناطس! او سرور خدا گرایان است. ناطس با شمشیر خود که حمایل بسته بود به زیر آمد تا در برابر معتصم ایستاد. معتصم تازیانه‌ای بدورد و به چادر خود بازگشت و فرمود تا ناطس را نیز بدان جا برند. او مسافتی پیاده بیامد. معتصم فرمود تا او را بر اسب بنشانند. شمشیر مسلمانان، خون رومیان همی می‌ریخت و سربازان از هر سو رومیان را اسیر می‌کردند. معتصم فرمود تا بندیان نژاده را جدا کنند. دیگر بندیان را ببرند. معتصم دستور داد غنیمت‌ها را در چند جا به حراج نهند. در بیش از پنج روز همه این غنیمت‌ها به فروش رسید و باقیمانده‌ها را خوراک آتش ساخت.

برای بر خورداری از شتاب بیشتر هر کالا را تنها سه بار فریاد می‌کردند و انگاه به فروش می‌رسید. بردگان را نیز برای فروش بیشتر پنج یا ده ده می‌فروختند.

به هر روی در یکی از روزها غنیمت‌ها فروخته شد و این همان روزی بود که عجبیف با مردم نوید گذازد که بر معتصم بشورند [که خواهد آمد] مردم نیز بر غنیمت‌ها بشوریدند. معتصم با شمشیر آخته بتاخت و پشت این مردم به شتاب می‌رفت و مردم از او می‌گریختند و از یغمای غنیمت‌ها دست بشستند او به چادر خود بازگشت و فرمود تا عمّوره ویران شود و خوراک آتش گردد.

این رویداد در بیست و پنجم رمضان / ۲۰ اوگست پیش آمد و معتصم پنجاه و پنج روز در روم بماند و اسیران را میان سالاران بخش کرد و انگاه روی سوی طرسوس نهاد.

در بند شدن عباس بن مأمون

در این سال معتصم، عباس بن مأمون را به زندان افکند و فرمان نفرین او بداد. چون آن چنین بود که وقتی معتصم عجیف بن عنبسه را به سبب جنگ شاه روم در زیطره با عمر فرغانی و محمد کونه به دیار روم فرستاد دست عجیف را چونان افشین باز نگذازد، و معتصم کارکردهای عجیف را خرد می‌شمرد و عجیف از آن رفتار و تحقیر آزرده شد، از این رو عباس بن مأمون را از آنچه به هنگام درگذشت مأمون به جای آورد و با ابواسحاق معتصم بیعت کرده بود و در کار خویش کوتاهی ورزیده بود نکوهید [که اگر بیعت نمی‌کرد سپاهیان او را خلیفه می‌کردند] و او را برانگیخت تا آنچه را کرده تلافی کند.

عباس سخن عجیف پذیرفت و مردی به نام حارث سمرقندی را که خویش عبیدالله وضاح بود و عباس با وی الفتی داشت و مردی ادیب و خردمند و مداراگر بود میانجی پنهان کار گرداند. عباس او را پیک خویش کرد و سفیر خود نزد سرداران کرد. او در اردوگاه چندان آمد و شد کرد که گروهی از سالاران بدو خویی نرم یافتند و دستش به بیعت سپردند، چنان که گروهی از ویژگیان معتصم نیز چنین کردند. عباس به هر که با او بیعت می‌کرد می‌گفت، چون هنگام شورش برسد هر دسته از سالاران بشورند و فرمانده خود را بگیرند و گروهی که از ویژگیان معتصم هستند بر معتصم بشورند و او را خون بریزند، ویژگیان و سالاران افشین و سالاران شناس را هم که با او بیعت کرده بودند دستور داد افشین و شناس را هم از پای درآورند، چنان که با فرماندهان دیگر نیز چنین کنند، و آنها نیز بر این سخن، پایندان شدند. چون سپاه راه انقره و عمّوریه را در پیش گرفت و افشین از کرانه ملطیه لشکر کشید عجیف به عباس اشارت کرد که هنگام آن رسیده بر معتصم یورش بری، چه، گروه اندکی همراه او بودند، و بدین سان او را خون بریزد و راه بغداد در پیش گیرد که سربازان از بازگشت به بغداد و کنار نهادن جنگ بسی خشنود خواهند شد. عباس از این کار سر باز زد و گفت، من این جنگ و غزا را به هم نمی‌زنم و این جنگ‌وران را به تباهی نمی‌کشم تا به روم درآیند و عمّوریه را بگشایند چنین بود تا شهر عمّوریه گشوده شد. عجیف به عباس گفت ای به خوب رفته! عمّوریه گشوده شده و این

مرد در دسترس است، گروهی را وادار تا غنیمت‌ها را به یغما برند و چون این گزارش بدو رسد شتابان بر اسب خود خواهد جهید و تو می‌فرمایی تا در همان جا وی را خون بریزند. باز عباس سر باز زد و گفت: چندان چشم به راه می‌مانم تا همچون بار پیش راه خلوت شود، در آن جا این کار شدنی‌تر است

عجیب خود فرمان یغمای کالاهای داده بود، سربازان هم چنین کردند، و معتصم بر نشست و به تاخت پیامد و کسان آرام شدند. عباس از شمار مردانی که با آنها نوید گذارده بود کسی را به کار نگرفت. آنها نیز خوش نداشتند بدون فرمان عباس، معتصم را خون بریزند.

این گزارش همان روز به فرغانی رسید. فرغانی خویشی داشت که پسری بی‌ریش در دستگاه معتصم بود. او نزد فرزند فرغانی پیامد و هر دو آن شب گساردن می‌آغازیدند. او در این شب بگفت که معتصم شتابان بر نشست و او پیش روی وی می‌دوید، و این که معتصم فرموده هر یکی از یغماگران را که ببینند با شمشیر بزنند. فرغانی این سخن از آن پرسشید و بیم کرد که خود آن پسر را گزند برسد، پس از سر دلسوزی بدو گفت: فرزندم! کمتر نزد سرور خدا گریان سر کن و در چادر خود باش و اگر غوغا و جنجالی شنیدی از جای خود نجنب که جوانی کار ناموده‌ای، و از هنجار سپاه آگاه نه‌ای. جوان سخن فرغانی را در دل نهان کرد [و دانست که شورش دیگری در راه است].

معتصم به آهنگ مرز از عمّوریه برفت، افشین نیز این اقطع را از راهی جز راه معتصم فرستاد و او را فرمود تا به جایی که نامزد کرده بود یورش برد و در راه به نزد وی رسد. این اقطع برفت و یغماگری کرد و در جایی که افشین گفته بود با غنیمت‌هایی به اردو بازگشت و در اردوگاه افشین رخت افکند. هر سپاهی جدا اردو زد. عمر فرغانی و احمد بن خلیل از اردوی شناس روی سوی اردوی افشین بردند تا از بندیان برده‌ای بخرند. افشین آن دو را بدید، آن دو به بزرگداشت او از اسب پیاده شدند و بر او درود فرستادند و سوی غنیمت‌ها رفتند. کسان شناس آنها را بدیدند و به شناس گزارش رساندند. شناس خبرچینی گماشت تا بداند آن دو چه می‌کنند. آن خبرچین این دو را سرگرم خرید یافت، پس بازگشت و به شناس گزارش بداد. شناس به حاجب خود دستور داد به آنها پیام رساند تا به اردوگاه خود

بازگردند که این برای آن دو بهتر است. آن دو سالار از این پیام آزرده شدند. آن دو همدستان شدند تا نزد فرمانده سپاه روند و به او بگویند: ما بنده سرور خداگرایان هستیم ما را به هرکس خواهی [جزاشناس] بسپار که او ما را ناچیز می‌شمرد. او ما را دشنام داده و هراسانیده و بیم آن داریم که مباد بر ما یورش آورد، پس سرور خداگرایان ما را به هرکس خواهد سپرد.

این درخواست را به معتصم رساندند، لیک گاه رفتن بود و اشناس و افشین همراه معتصم رفتند. معتصم به اشناس گفت: عمر و احمد را که بیخرد شده‌اند نیکو ادب کن. آنها را براستری بنشان تا به صفصاف رسند. در این هنگام آن جوان بی‌ریش آمد و آنچه را در آن شب از فرغانی شنیده بود برای معتصم بازگفت. معتصم بغا را فرستاد و او فرغانی را از نزد اشناس بیاورد و پیرامون سخنان جوانک با او گفتگو کرد. فرغانی آن سخن را از خود باز زد و گفت این جوانک در آن شب مست بوده است و آنچه را من گفتم نفهمیده. معتصم او را به ایتاخ سپرد و رفت. احمد بن خلیل به اشناس گفت: من رازی برای سرور خداگرایان دارم. اشناس کس نزد او فرستاد و از آن راز جوید شد. احمد بن خلیل گفت: آن را جز به سرور خداگرایان نگویم. اشناس سوگند خورد و گفت: اگر آن راز بدو نگوید چندان با نازینه او را بزنند که جان ببازد. احمد چون این سخن بشنید نزد اشناس بیامد و گزارش عباس بن مأمون و سالاران و حارث سمرقندی بدو داد. اشناس کس فرستاد تا حارث را گرفتند و کت بسته سوی معتصم فرستاد. پیشتر این رویداد باز گفته‌ایم. او چون به معتصم در آمد چند و چونی گزارش را پاک بگفت و از همه کسانی که بیعتشان ستانده بود نام برد [سالاران و جز سالاران]. معتصم او را آزاد کرد و خلعت داد، ولی چون شمار سالاران بسیار بود [و نمی‌توانست همه را کیفر رساند] سخن حارث را پیرامون ایشان نپذیرفت.

معتصم عباس بن مأمون را به درگاه آورد و چندان داده‌اش داد که مست مست شد، وانگاه او را سوگند داد که چیزی از کار خود را بر او نپوشاند، او نیز گزارش را چنان که حارث داده بود بداد در این هنگام معتصم او را بگرفت و به بندش کشید و به افشین سپردش و او نزد خود زندانش کرد.

معتصم آن سالاران را نیز بگرفت و همه را بر استر بدون پالان نشانید. معتصم شاه

بن سهل از خراسانیان را نیز گرفت و بدو گفت: ای روسپی زاده! من به تو نیکی کردم و تو سپاس نگزاردی. شاه بن سهل گفت: روسپی زاده اوست، و به عباس که در همان جا بود اشاره کرد، اگر او دست مرا باز می گذاشت اینک تو در این جایگاه بر اورنگ چنین نمی نشست و چنین نمی گفتی. معتصم فرمود سر از تنش جدا کردند. او نخستین کشته از این گروه بود. او عباس را نیز به افشین سپرد. چون به مَنبج رسیدند عباس بن مأمون خوراک طلبید، خوراک بسیاری برای او آوردند و او هم بخورد لیک آبش ندادند، وانگاه در گلیمی پیچیدندش و چندان غلتاندند که بمرد و یکی از برادرانش بر او نماز گزارد.

چون معتصم به نصیبین رسید برای عمر فرغانی چاهی بکند و او را در آن فکند و چاه را از خاک آکند.

عجیف نیز در باعینا از جاهای موصل بمرد. گفته اند به او نیز خوراک بسیار داده شد و از آب بازش داشتند تا جان بیاخت.

معتصم همه آنها را پی گرفت و چند روزی بیش نگذشت که همگی نابود شدند. معتصم تندرست به سامرا رسید و در همان روز عباس را نفرین شده [لعین] بخواند و فرزندان مأمون را هم از سندس گرفت و در کاخ خود بازداشت که همگی بمردند. در این جا یکی از شنیدنی ترین داستان ها این است که: محمد بن علی اسکافی نیول دار عجیف بود. خانواده عجیف از اسکافی شکایت کردند [که دارایی های عجیف را می رباید]، عجیف او را گرفت و آهنگ کشتنش کرد و او از ترس مرگ در جامه خویش شاشید، وانگاه گروهی میانجی گری او کردند و او را رهاندند، ولی عجیف او را در بند کرد و به زندانش افکند. پس از آن معتصم سوی روم لشکر کشید و عجیف را چنان که شرحش گذشت بگرفت و کسانی که در زندان عجیف بودند همه آزاد شدند، یکی از آنها نیز اسکافی بود او سپس در جزیره کاری یافت و به کار پرداخت. باعینا نیز در همان پیرامون بود. اسکافی می گوید: روزی سوی تپه باعینا روان بودم که به وضو نیازم افتاد، پس به تپه ای نزدیک شدم و بر آن شاشیدم و وضو ساختم و فرود آمدم. پیرمردی در باعینا به من نگرست. پس به من گفت: گور عجیف در این تپه است و او گور را به من نشان داد، همان جایی بود که بر روی آن شاشیده بودم و این پس از یک سال روی داد، نه یک روز کم نه یک روز بیش.

مرگ زیاده الله بن اغلب و آغاز فرمانروایی برادرش اغلب

در چهاردهم رجب / سیزدهم جون این سال زیاده الله بن ابراهیم بن اغلب فرمانروای افریقیه درگذشت. زندگی او به پنجاه و یک سال و نه ماه و هشت روز برآمد و بیست سال و هفت ماه فرمانروایی داشت. پس از او برادرش ابو عقیان اغلب بن ابراهیم اغلب بر او رنگ وی بنشست. او به سپاهیان نیکویی می کرد و داد بسیار ستاند و بر روزیانه کارگران بیفزود و دستشان را از تجاوز کوتاه کرد. آوردن می و شراب به فیروان را جلو گرفت. او در سال ۲۲۴ هـ / ۸۳۸ م سپاهی را برای گشودن سیسین [صقلیه] آراست و غنیمت ها به دست آورد و تندرست بازگشت.

در سال ۲۲۵ هـ / ۸۳۹ م هم باز لشکری برای گشودن دژهای بلوط، ابلاطنو، قزلون، مرو [جز مرو ایران]، فرستاد و ناوگان مسلمانان راهی شهر قلوریه شد و آن را گشود و به کشتی های جنگی شهریار قسطنطنیه بر حور و پس از نبردی آن را شکست، و ناوگان آنها شکست خورده به قسطنطنیه بازگشت، و این خود گشایشی سترگ بود

در سال ۲۲۶ هـ / ۸۴۰ م نیز سپاهی از مسلمانان از سیسین سوی قصریانه گسیل شد و غنیمت ها به دست آورد و بسیاری جاها خوراک آتش ساخت و بسیاری اسیر کرد و کسی در برابر آنها پایداری نکرد، و از آن جا لشکر مسلمانان راهی دژ غیران شد. این دژ چهل غار برای دفاع داشت در این جنگ همه غارها گشوده گشت و چنان که به خواست خدا گفته خواهد آمد امیر ابو عقیان در آن بمرد.

یاد چند رویداد

در این سال به ماه شوال / اوگست اسحاق بن ابراهیم [فرمانده ایرانی نژاد] زخمی شد. یکی از بردگانش او را زخمی کرد.
در همین سال محمد بن داود سالار حاجب بن شد.
هم در این سال عبدالرحمان بن حکم خداوندگار اندلس سپاهی سوی البه و

دژها روان کرد. این سپاه در دژ غرات فرود آمدند و گرداگرد آن گرفتند و هر چه داشتند به یغما بردند و مردمش بکشتند و زنان و کودکانشان اسیر کردند، وانگاه بازگشتند.

رویدادهای سال دویست و بیست و چهارم هجری (۸۳۸ میلادی)

شورش مازیار در طبرستان

در این سال مازیار بن قارن بن ویداد هرمز در طبرستان با معتصم ناسازگاری ساز کرد و گردن فرازید و سپاه معتصم از هم پاشید.

گویند انگیزه آن چنین بود که مازیار، عبدالله بن طاهر را خوش نمی داشت و باژ سوی ایشان نمی فرستاد. معتصم او را می فرمود که باژ خود به عبدالله پردازد، لیک مازیار پاسخ می داد: جز به تو به کس باژ نپردازم. معتصم پیک می فرستاد و باژ را از یاران مازیار در همدان می ستاند و آن را به پیشکار عبدالله بن طاهر می داد تا او آن را به خراسان باز فرستد.

ناسازگاری میان مازیار و عبدالله زرفا یافت و عبدالله به معتصم نامه می نگاشت تا به هراس او از مازیار دامن زند.

چون افشین بر بابک پیروزی یافت و جایگاهش نزد معتصم فزونی گرفت از فرمانروایی خراسان در دل پروراند و نامه ای به مازیار نگاشت و درخت مهر در دل او کاشت و دوستی خود برای او آشکار بداشت و او را آگاهاند که معتصم نوید فرمانروایی خراسان بدو [افشین] داده. افشین امید می بُرد که اگر عبدالله با مازیار ناهمسازی در پیش گیرد در فرجام، فرمانروایی خراسان بدو رسد، و از همین روی مازیار را بر ناسازگاری برانگیخت، او هم فرمانبری کنار نهاد و راه طبرستان به روی همگان بست. معتصم به عبدالله بن طاهر نامه ای نوشت او را به جنگ با مازیار فرمان داد، از سویی افشین نامه ای به مازیار نوشت و او را به جنگ با عبدالله

برانگیخت و بدو گفت که آنچه خواهد او خود نزد معتصم فراهم آورد. افشین باور داشت که مازیار در نبرد با ابن طاهرگوی سبقت را خواهد ربود و معتصم نیازمند آن خواهد شد که وی و سربازانش را برای یاری ابن طاهر گسیل دارد.

چون مازیار پرده از نساگزاری خویش برگرفت مردم را به بیعت با خود فرا خواند و مردم نیز از سرنواشنودی دست او به بیعت فشردند. او از میان کسانی که بیعت با او را خوش نمی داشتند گروگان ها گرفت و به زندانشان افکند و برریگران را فرمود تا دارایی مالکان بزرگ را به یغما برند.

مازیار نیز با بابک نامه نگاری داشت و باژ چندان به شتاب گرد می آورد که باژ یک ساله را در دو ماه از مردم ستاند. او یکی از سالاران خود به نام سرخاستان را فرمود که همه باشندگان آمل و ساری را بگیرد و به کوهستانی در میانه راه آمل و ساری برد که هر مزآباد نامیده می شد. او آنها همه را در آن جا زندانی کرد. شمار این باشندگان بیست هزار تن بود. مازیار چون چنین کرد توان گرفت و فرمود تا باروی آمل و ساری و طمیس را ویران کنند، فرمانبران نیز این باروها ویران کردند.

سرخاستان پرویی ساخت از صمیس تا به دریا که سه میل درازی آن بود آن بارو بر پایه دیواری بنا شد که خسروان برای حمایت طبرستان در برابر ترکان ساخته بودند، او پشت دیوار بارو هم خندقی ژرف کند. مردم گرگان نگران شدند و از این کار هراسیدند و پاره ای از آنها به نیشابور گریختند. عبدالله بن طاهر عموی خود حسن بن حسین بن مصعب را با سپاهی گران برای پاسداشت گرگان بگماشت و او را فرمود تا نزدیکی خندقی فرود آید که سرخاستان آن را کنده بود. حسن برفت و در همان جا فرود آمد فاصله میان و و سرخاستان تنها همین خندق بود. ابن طاهر، حید بن حبه را با چهار هزار سرباز به کومش [قومس] گسیل داشت و او در کرانه کوهستان شروین اردو زد. معتصم نیز از سوی خود محمد بن ابراهیم بن مصعب برادر اسحاق بن ابراهیم و حسن بن قرق طبری و طبرین همراه او و منصور بن حسن خدوندگان دماوند را [برای جنگ با مازیار] سوی ری راهی کرد تا از ری به طبرستان در آیند و ابوالساج را سوی لار و دماوند فرستاد.

چون سپاهیان، مازیار را از هر سو در برگرفتند سرباران سرخاستان با سربازان حسن بن حسین با یکدیگر گفتگو می کردند [از بس که به هم نزدیک شده بودند].

پاره‌ای از پیروان حسن با سپاهیان سرخاستان با هم همداستان شدند تا از خندق بگذرند و راهی برای یورش بیابند حسن از آن تدبیر ناگه بود. ناگاه سپاهیان او دیدند که یاران آنها از دیوار گذشته‌اند. سپاهیان به یکدیگر نگرستند و ناگاه جنبیدند و یورش بردند. گزارش به حسن رسید و او فریاد زد که ای جماعت دست بدارید، ولی آنها گوش بدو ندادند و درفش خود در اردوگاه سرخاستان برافراشتند. گزارش به سرخاستان رسید، او که در گرمابه بود با یک لنگ گریخت. چون حسن دید که سپاهیان از حصار گذشته‌اند گفت: بار خدایا! آنها از فرمان من سر برتافتند ولی تو را فرمان بردند، پس یاریشان رسان. یاران حسن در پی آنها یورش آوردند و بدون هیچ گونه پایداری راهها گرفتند و اردوگاه سرخاستان فرو ستاندند و برادرش شهریار را اسیر کردند. چون شب فرا رسید مردم از تاخت و تاز باز ماندند، حسن هم شهریار را کشت. سرخاستان با پای برهنه رو سوی گریز نهاد، تشنگی او را از پای درآورد، پس از اسب خویش فرود آمد و آن را بیست. یکی از یارانش او را بدید، او برده‌اش جعفر بود. سرخاستان گفت: ای جعفر! کمی به من آب بده که نزدیک است از تشنگی کالبد تهی کنم. جعفر گفت: آبی با خود ندارم که سیرابت کنم. جعفر می‌گوید: ناگاه چند تن از یاران من رسیدند، بدیشان گفتم: این شیطان ما را به نابودی کشاند، چرا به شهریارش ندهیم و برای خویش زنهار نستائیم. در این هنگام بر سرخاستان یورش آوردیم و دست و پایش بستیم. سرخاستان بدیشان گفت: از من صد هزار درهم بگیرید و رهایم کنید، آن تازیان به شما چیزی نخواهند داد. گفتند: پول را پیش آور. سرخاستان گفت: با من به سرایم آید تا آن را بستانید. سوگند یاد می‌کنم که پیمان نشکنم، لیک آنها نپذیرفتند و او را به اردوگاه معتصم بردند. ناگاه یک دسته از سواران حسن به آنها رسیدند، او را از آنها گرفتند و آنها را زدند و او را نزد حسن آوردند و حسن فرمود تا او را خون ریختند و کارش ساختند

سرخاستان دوستی از عراقیان داشت که ابوشاس نامیده می‌شد او سخن می‌سرود و راه و رفتار تازیان به سرخاستان می‌آموخت. چون تازیان بر سرخاستان شوریدند دارایی ابوشاس را نیز ربودند و او با کوره آب و جامی در دست گریخت و چنین فریاد می‌کرد: آب در راه خدا، و بدین سان توانست بگریزد. او به چادر دبیر حسن رفت ولی دوستانش شناختندش و او را به درگاه حسن بردند. حسن او را

بزرگ داشت و بدو نیکویی کرد و گفت: سخنی بسرای که با آن خلیفه را بستایی. او در پاسخ گفت: به خدا از هراس آیه‌ای از کتاب خدا در خاطر ندارم و دیگر چگونه خواهم توانست سخن به نیکی بسرایم.

حسن سر سرحاستان را نزد عبدالله بن طاهر فرستاد. حیّان بن جبّله واسطه عبدالله بن طاهر با حسن بن حسین سوی طمیمس آمده بود و به قارن پسر شهریار که برادرزاده مازیار بود نامه نوشت و او را به شهریاری برانگیخت و پایندان شد که او را بر کوهستان پدر و نیایش شاهی دهد. قارن از سرداران مازیار بود. مازیار وی را با برادر خویش عبدالله پسر قارن نهاده بود و تنی چند از سالاران استوان و خویشان خود را به آنها پیوسته بود و چون حیّان او را برانگیخت قارن پایندان شد که کوهستان و شهر ساریه را تا کرانه گریان بدو سپرد به شرط آن که وقتی به پیمان خود پایبندی ورزید او را شهریار کوهستان پدر و نیایش کند او شرط را پذیرفت. حیّان به عبدالله بن طاهر نوشت و او هم پذیرفت لیک به حیّان فرمود تا بدان سامان در نیاید مگر پس از آن که آسوده دل شود [تا عاقلگیر نشود] تا باور یابد که او راست گفته و آنچه را بر دوش خود نهاده انجام داده تا مبادا قارن نیرنگ ورزد.

حیّان این را به قارن نوشت، قارن عم خود عبدالله پسر قارن را که برادر مازیار بود با همه سرداران خود به خوراک خویش خواند و چون خوراک خوردند و جنگ افزارشان فرو نهادند و آرام یافتند یارانش تمام مسلح، آنها را در میان گرفتند و او آنها را کت بسته سوی حیّان بن جبّله فرستاد که چون به نزد وی شدند به بندشان کرد آن گاه حیّان با گروه خویش بر شست و به کوهستان قارن در آمد. خبر به مازیار رسید و از شنیدن آن اندوهگین شد. کوهیار، برادرش بدو گفت: بیست هزار از مسلمانان ار کفّاش و جولاهک^۱ در حسس تواند و تو خود را گرفتار آنها کردی، با اینان که به نزد تو در زندان اند چه می‌کنی؟ مازیار فرمود تا همه کسانی را که در بند وی بودند رها کردید، آن گاه گروهی از بزرگان را فرا خواند و بدیشان گفت: شما همه در دشت‌ها خانه و خانواده دارید و من از این می‌هراسم که ایشان را اسیر کنند شما در اندیشه گرفتن زنهار برای خود باشید و آسوده شوید. آنها نیز رفتند و برای خویش

۱. جولاهک: بافنده، یا همان حاکم تازی.

زنهار ستانند.

چون به مردم ساری گزارش رسید که سرخاستن را از میان برده‌اند و حیّان به کوهستان شروین در آمده بر کارگزار مازیار در ساری شوریدند و او از دست ایشان بگریخت و مردم در زندان‌ها گشودند و زندانیان رها کردند. حیّان به شهر ساری در آمد. کوهیار برادر مازیار شنید که حیّان کوهستان شروین را فرو ستانده به ساری رسیده است. او محمد بن موسی بن حفص را نزد حیّان فرستاد تا برای او زنهار ستاند و او مازیار را دستگیر کند به شرط آن که خود مالک سرزمین پدر و نیای خویش باشد. او با احمد بن صقر نزد حیّان رفت و هر دو پیام کوهیار را رساندند و او این پیام پذیرفت.

چون هر دو بازگشتند حیّان احمد را دید که بر اسبی نژاده سوار است، پس کس پی او فرستاد و آن را ستاند، احمد از این کار به خشم آمد و گفت: این جولاهک بنده^۱ با همچو منی چنین می‌کند! آن گاه به کوهیار نوشت: وای بر تو چرا در کار خود خطا می‌کنی، کسی همچون حسن بن حسین عموی شهریار عبدالله بن طاهر را وای می‌نهی و در زنهار این جولاهک بنده در می‌آیی و برادرت بدو می‌سپاری و جایگاهت را فرو می‌کشی و سبب ساز آن می‌شوی که حسن با کنار گذاشته شدن از سوی تو و گراییدن به بنده‌ای زبندگان او کینت در دل کشد.

کوهیار بدو پاسخ نوشت که: چنین در می‌یابم که در آغاز کار درست در نیافتم. من با این مرد نوید گذاردم که پس فردا خود بدو واگذارم و اکنون از این بیمناکم که اگر او آگاه شود مرا نابود کند، دارایم ببرد و خون مرا بریزد و جایگاهم فرو پاشاند و اگر هم با او بستیزم کارهایی که به سامان رسیده دوباره پریشان شود و میان ما کینه توخته شود.

احمد بدو نوشت: در روز نوید کرده یکی از خویشان نزدیک خود را نزد او بفرست [تا گروگان باشد] و بنویس که چنان بیمار شده‌ای که از جای، جنبیدن نتوانی و درمان این بیماری سه روز به درازا می‌کشد، اگر بهبود یافتی که چه بهتر و گرنه با کجاوه سوی او خواهی رفت، ما هم او را وای می‌داریم که این پیشنهاد بپذیرد.

۱. بنده در این جا صفت است نه مضاف الیه - م.

کوهیار پذیرفت.

احمد بن صفور و محمد بن موسی بن حفص به حسن بن حسین که در صمیس بود نامه نوشتند که سوی ما آی تا مازیار و سواران او را به تو و سپاریم و گرنه از دست خواهند شد. آنها این نامه را با پیکی شتاب پیمافروستادند. چون نامه به حسن رسید در دم بر اسب خود جهید و راه سه روزه را در یک شب پیمود. روز پسین بامدادان سوی خرم آباد رفت. این همان نویدگاه کوهیار و حیّان بود. حیّان نواختن کوس حسن را شنید و از یک فرسنگی به پیشواز او شتافت. حسن بدو گفت: این جا چه می‌کنی و چرا جایگاه خود را و نهادی؟ کوهستان شروین را گشودی و باز آن را فرو گذاشتی، آیا نهرا سیدی که مردم آن بر تو نیرنگ زنند و آنچه کرده‌ایم از دست بنهیم؟ بازگرد تا اگر در دل آهنگ نیرنگ دارند گاه انجام آن نیابند. حیّان پاسخ داد: در کار بازگشتم، بر آنم تا بنه‌هایم را بار کنم و به مردانم فرمان حرکت دهم. حسن بدو گفت. تو برو، من خود آنها را راهی می‌کنم.

حیّان چنان که حسن او را فرموده بود در دم برفت. در این هنگام نامه عبدالله بن طاهر به حسن رسید که در کور از کوهستان‌های ونداد هرمز لشکر زند. این استوارترین جایگاه آن کرانه بود و دارایی‌های مازیار در آن جا نهاده شده بود. عبدالله دستور داد هر چه قارن از دارایی و زمین که خواهد بدو دهند [دارایی مازیار که در دژ بود در اختیار قارن نهاده شود].

قارن از دارایی مازیار و سرخاستان هر چه خواست برداشت. کار حیّان هم پریشان شد [که کوهیار خود بدو نسیپارد] و انگیزه پریشانی او هم آزی بود که او به اسب احمد داشت. پس از آن حیّان درگذشت و عبدالله عمویش محمد بن حسین بن مصعب را در جای او نشاند. حسن بن حسین رو به راه خرم آباد نهاد، محمد بن موسی بن حفص و احمد بن صفور به او پیوستند و او از هر دو سپاس گزارد و به کوهیار نامه‌ای نوشت و به درگاهش خواند و بدو نیکویی کرد و بزرگش بداشت و آنچه خواست بدو داد و با یکدیگر روزی را نوید گذاردند تا مازیار بگیرند.

کوهیار سوی مازیار بازگشت و او را آگاهاند که برایش زنهار سپرده و او را دل آسوده بگرداند. حسن به روز نوید گذارده هنگام نیمروز همراه سه غلام ترک راه افتد و ابراهیم بن مهران هم راهنمای آنها برد تا راه اُرم را بدو بنمایاند. چون نزدیک

شدند ابراهیم ترسید و گفت: این راهی است که با کمتر از هزار سوار نتوان آن را پیمود. حسن فریاد بزد که برو. گفت: من نیز رفتم لیک خرد خویش از دست داده بودم تا آن که به ارم رسیدیم. حسن گفت: راه هرمزآباد کدام است؟ گفتم: از این دره و کوه. گفت: سوی هرمزآباد روی کن. گفتم: خدا را، خدا را در خود و ما و این جماعت که با تواند، پس بانگ برآورد که: برو مادر بوگندو. گفتم: اگر تو گردنم زنی بهتر از آن است که مازیار بر من بوسه رساند و امیر عبدالله مرا بتکوهد. در این هنگام حسن چنان مرا راند که گمان کردم بر من یورش آورده. من همچنان هراسان ره می‌پیمودم تا با ناپدید شدن آفتاب به هرمزآباد رسیدیم. او پیاده شد و نشست و ما روزه بودیم.

سواران پاره پاره و بی‌قواره در راه بودند، زیرا از راه افتادن فرمانده آگاهی نداشتند و زمانی پس از او به راه افتاده بودند. ما که رسیدیم نماز پسین گزاردیم و شب که از راه رسید سوارانی را دیدیم که پیشاپیش آنها شمع برتو می‌افشاند و از راه لبوره می‌آمدند. حسن گفت: راه لبوره کدام سوست؟ گفتم: راه را می‌بینم با گروهی شمع به دست. من که شگفت کرده بودم بر چند و چون کار آگاه نمودم تا آن جا که شمعها نزدیک شد، پس ناگاه مازیار و کوهیار را دیدم. هر دو از اسب فرود آمدند مازیار پیش آمد و بر حسن درود فرستاد لیک حسن پاسخی بدو نداد و به دو تن از یارانش گفت: این دو را بگیرید و ببرید. آنها هم این دو را گرفتند و بردند. چون بامدادان رسید حسن مازیار را با آن دو راهی ساری کرد، و حسن خود رو به راه هرمزآباد نهاد و کاخ مازیار را خوراک آتش ساخت و دارایی او به یغما برد و راهی خرم‌آباد شد. برادران مازیار نیز دستگیر و به زندان سپرده شدند. حسن راه ساری در پیش گرفت و زمانی در آن جا ماندگار شد و مازیار را باز داشت.

محمد بن ابراهیم بن مُصعب نزد حسن بن حسین آمد تا پیرامون دارایی و خاندان مازیار با وی سخن کند. این را به عبدالله بن طاهر نوشتند و چشم به راه فرمان او بودند. نامه عبدالله به حسن رسید که مازیار و برادران و خاندانش را به محمد بن ابراهیم سپرند تا آنها را سوی معتصم برد، و نیز به او فرمود تا همه دارایی مازیار را ارزیابی کند و بستاند. او مازیار را فرا خواند و از دارایی او پرسید. مازیار گفت: آنچه دارم نزد خزانه‌دار من است. کوهیار پایندان شد [که دارایی‌ها را بگیرد] و

بر خویش گواه گرفت. مازیار گفت: بدانید و گواه باشید آنچه من از درایی خود برداشته‌ام نود و شش هزار دینار و هفده دانه زمرد و شش نگین یاقوت و هشت بار پارچه رنگی و یک افسر و یک شمشیر گوه‌رین و یک خنجر زرین گوه‌ر نشان و یک سبد پر از گوه‌ر که هجده هزار هزار درهم می‌ارزد. من همه آنها را به عبدالله بن طاهر گنج‌دار و گزارش‌نویس سپاه سپردم.

مازیار همه این دارایی‌ها را بداد تا آنها را در برابر دیدگان مردم به حسن بن حسین رسانند و معتصم او را در جان و مال و فرزند زنهار دهد و کوهستان پدرش بدو بازگرداند، لیکن حسن که پاک‌دامن‌ترین مردم بود از پذیرش آن سرباز زد.

چون فردای آن روز رسید حسن مازیار را با یعقوب بن منصور به درگاه معتصم روانه کرد، آن‌گاه حسن فرمود استران او را بگیرند تا دارایی مازیار بر آنها نهند. استران بگرفتند و حسن آهنگ آن کرد که سپاهی همراه آن کند ولی از این آهنگ بازگشت و نیازی بدان ندید. کوهیار خود با بندگان خویش رفت و چون بدان جا رسید و گنج‌ها را گشود و آنها را بار کرد و آهنگ بردن آنها کرد بندگان مازیار گردن فرازیدند. آنها که دیلمی بودند بدو گفتند. تو به شهریار ما نیرنگ زدی و به تازیان سپردیش و اکنون بر آتی تا دارایی او را فروستانی. شمار این بندگان هزار و دویست تن بود. آنها کوهیار را گرفتند و به بندش کشیدند و چون شب فرا رسید خورش ریختند و دارایی‌ها و استرها به یغما بردند. گزارش به حسن بن حسین رسید و او لشکری آرامست قارن نیز سپاهی سامان داد. سپاه قارن شماری از آنها را گرفت. یکی از آنها پسرعموی ماریار بود که شهریار بن مصمغان خوانده می‌شد او دیلمی بود و بندگان را به شورش وا داشته بود. قارن او را سوی عبدالله بن طاهر فرستاد ولی او در کومش خرقه تهی کرد.

محمد بن ابراهیم گزارش آنها دریافت. او نیز شماری سرباز در پی ایشان فرستاد که بازمانده‌ها را گرفتند و به ساری بردند.

گفته‌اند: چگونگی گرفتار شدن ماریار پسرعموی او کوهیار بود که کوهستان طبرستان را زیر فرمان داشت. مازیار نیز دشت و دمن طبرستان و سه کوه دیگر به نام ونداد هرمز را زیر فرمان داشت؛ یک کوه دیگر در دست برادرش ونداد سنجان بود. کوه شروین هم ملک شروین بن سرخاب. کار مازیار بالا گرفت، و پسرعمویش

کوهیار یا به گمانی برادرش [کوهیار] را ملازم درگاه خود کرد و کوهستان را از سوی خود به کارگزاری سپرد که درّی می خواندندش. چون مازیار شورش کرد و به نیرو نیازش اوفتاد کوهیار را فرا خواند و گفت: تو از دیگران به کوهستان خود آشناتری و رازهای افشین و نامه نگاری های او برای کوهیار آشکار کرد و او را فرمود تا به کوهستان خود بازگردد و آن را پاس دارد و درّی را فرمود تا نزد او رود. درّی نزد مازیار بازگشت و مازیار سپاه را زیر فرمان او نهاد و او را به نبرد حسن بن حسین عموی عبدالله بن طاهر گسیل داشت. مازیار گمان می کرد با گماشتن کوهیار بر کوهستان، این کرانه پاس داشته خواهد شد. او درّی و سپاه او را نیز برای پاسداشت راه های هراسناک گمارده و بدین سان آسوده دل شد و برای درّی از هر سو سپاه گرد آورد [چنان که گفته آمد].

مازیار با شماری اندک در شهر خود بود که کینه کاشته در دل کوهیار، انگیزه آن شد که با حسن بن حسین نامه نگاری کند و او را از هر آنچه در اردوی مازیار می گذرد و نیز رازهای افشین آگاه سازد. حسن نامه کوهیار را برای عبدالله بن طاهر فرستاد و او نیز نامه را به درگاه معتصم روانه کرد. عبدالله و حسن با کوهیار نامه نگاری کردند و برآوردن هر آنچه را خواهد برای او پایندان شدند، و این که کوهستانش را بدو بازگردانند و بدو گفتند که هر آنچه در دست دارد ستیزنده ای نخواهد داشت. کوهیار بدان خشنود شد و با آنها نوید گذازد که در روزی ویژه کوهستان را بدیشان و نهاد. چون آن روز فرا رسید حسن پیش آمد و با درّی نبرد کرد و عبدالله سپاهی سترگ فرستاد تا از کوه کوهیار بگذرد، کوهیار به سپاه راه داد و آنها به کوهستان در آمدند. هنگامی که درّی با سپاه حسن در نبرد بود مازیار در کاخ خود نشسته بود و هنوز به خود نیامده بود که سپاهیان حسن را بر در کاخ یافت، آنها هم او را گرفتند و اسیر کردند.

آورده اند: مازیار به نخجیرگاه شده بود. پس او را گرفتند و سوی درّی که گرفتار جنگ و ستیز بود بردند. او و یارانش همین که به خود آمدند عبدالله را در پشت سر خویش یافتند که مازیار را همراه خود داشتند. سپاهیان وی پراکنده شدند و او شکست، یاران وی کشته شدند و دشمنان او را پی گرفتند و بدو دست یافتند و کارش [درّی] ساختند و سرش سوی عبدالله بن طاهر فرستادند. مازیار را هم روانه

کردند. عبدالله بن طاهر با او نوید گذازد که اگر او نامه‌های افشین بدهد و پرده از رازهای او بگیرد نزد معتصم میانجی او خواهد شد تا مگر از گناهش دیده بر هم نهد. مازیار پذیرفت و نامه‌های افشین را به عبدالله داد، عبدالله بن طاهر هم نامه‌ها را برای اسحاق بن ابراهیم فرستاد چنان که خود مازیار را سوی اسحاق روان کرد. عبدالله اسحاق را فرمود که نامه‌ها را تنها به دست معتصم رساند [تاکس در این میان نیرونگ نرند] اسحاق نیز چنین کرد. معتصم از مازیار پرسید که آیا این نامه‌های افشین است. مازیار پذیرفت و معتصم او را چندان بزد که مرد و او را در کنار بابک به چارمیخ کشید.

گفته‌اند شورش مازیار به سال ۲۲۵ / ۸۳۹ م بوده است، ولی سخن نخست، درست تر می‌نماید، زیرا کشته شدن او در سال ۲۲۵ / ۸۳۹ م بوده است، چنان که گفته‌اند او به نامه‌های افشین خستو شد، چنان که به خواست خدا گفته خواهد آمد.

گردن‌فرازی منکجور، خویش افشین

چون افشین از کار بابک آسوده بشد و به سامرا بازگشت آذربایجان را که گرداندن آن بدو سپرده شده بود به منکجور یکی از خویشانش سپرد. او در یکی از زمین‌های بابک گنجی هنگفت یافت لیک نه به معتصم سخنی گفت و نه به افشین. سرپرست برید ماجرا را برای معتصم نوشت، لیک منکجور سخن او را دروغ دانست. کار آن دو به جدال کشیده شد. منکجور آهنگ کشتن او کرد لیک مردم اردبیل او را از این کار باز داشتند [و سرپرست برید را پشتیبانی کردند] و منکجور با آنها جنگ آغازید. گزارش این جنگ و ستیز به معتصم رسید و به افشین فرمان برکناری منکجور بداد. او فرماندهی را با سپاهی سترگ گسیل داشت. چون منکجور آگاه شد سرکشی آغازید و راهزنان و آشوبگران را پیرامون خود گرد آورد و از اردبیل سرون شد. سالاری که از سوی افشین رسیده بود به منکجور نبرد کرد و او را در هم شکست. منکجور در پی این شکست به دژی از دژهای آذربایجان پناه برد که بابک ویران کرده بود او دوباره این دژ را بساخت و سامن داد و در همان جا دژگزین شد و یک ماه را در آن جا سر کرد. در این گیرودار یارانش بر او تاختند و او را به فرمانده افشین

تسلیم ساختند. آن سال را او را به سامرا برد و معتصم او را به زندان افکند و در این میان به افشین نیز بدبین شد. منکجور را در سال ۲۲۵ / ۸۳۹ م بیاوردند و به زندان افکندند. برخی گفته‌اند سالاری که سوی منکجور روان شد همان بُغای بزرگ بوده است. منکجور با گرفتن زنهار به نزد وی شد.

فرمانروایی عبدالله بر موصل و کشته شدن او

در این سال در حومه موصل یکی از بزرگان کردها با نام جعفر بن فهرجس شورش کرد و بسیاری از کردها و تباهی طلب‌های دیگر پی او گرفتند. معتصم عبدالله بن سید بن انس ازدی را بر موصل فرمانروایی بداد و او را فرمود تا با جعفر به جنگ برخیزد. عبدالله رو به راه موصل نهاد. جعفر بر مانعیس^۱ چیره شده بود. عبدالله بدان سو راهی شد و با جعفر به نبرد برخاست و از مانعیس برانداخت.

جعفر آن گاه سوی کوه دابین رفت و در ستیغی بلند جای گرفت که راه بدان نمی شد یافت و راهی داشت بس تنگ. عبدالله آهنگ این ستیغ کرد و به پیمودن این تنگ‌ها تن در داد تا خود را بدو رساند و با او نبرد کرد. جنگ شروع شد و جعفر و یاران او از اکراد بر عبدالله و لشکر او پیروز شدند. پیروزی جعفر و دیگر کردها بر عبدالله، از آن روی بود که آن کوهستان را نیکو می شناختند. پیادگان جعفر نیز در جنگ کارآمد بودند و از همین رو عبدالله شکست خورد و بیشترین همراهیان او کشته شدند.

یکی از سپاهیان عبدالله که رباح خوانده می شد بر کردها تاخت و صف آنها را شکافت و زخمشان رساند و از آنها بکشت و پراکنده شان ساخت و نگذاشت بر یارانش دست یابند و یارانش را رهایی بخشید، لیک بر شمار کردها افزوده شد و او [رباح] خود را از فراز کوه بر اسبش فرو فکند و اسب که در رودی بود در آب بیفتاد ولی رباح خوبستن را رها نند.

در شمار بندگان جعفر دو مرد عرب را گرفتار کرد یکی از آن دو اسماعیل نامیده

۱ B. باتعیش

می‌شد و دیگری اسحاق بن انس که عموی عبدالله بن سید بود و اسحاق داماد جعفر بود. جعفر آن دو را نزد خود خواند، اسماعیل گمان برد که آهنگ کشتن او دارد، ولی اسحاق را به سبب خویشاوندی نخواهد کشت، پس گفت: ای اسحاق! تو را به مرزندانم وصیت می‌کنم. اسحاق بدو گفت: آیا گمان می‌کنی که تو کشته می‌شوی و من پس از تو می‌مانم؟ آن‌گاه رو به جعفر کرد و گفت: از تو می‌خواهم مرا پیش از او بکشی تا دلش آسوده گردد، جعفر هم نخست اسحاق را کشت و آنگاه اسماعیل را.

چون این گزارش به معتصم رسید ایتاخ را فرمودن سوی جعفر رود و با او نبرد آرماید. ایتاخ سپاه خود بپراست و در سال ۲۲۵ / ۸۳۹ م رو سوی موصل آورد و آهنگ کوه داسین کرد. او از برزن سوق الاحد [یکشنبه بازار] گذشت و جعفر با او روبرو گشت و جنگی سخت در گرفت و جعفر در خون خود غلتید و یارانش پراکنده و آزار او از مردم برگرفته شد.

گفته‌اند: جعفر [چون شکست خورد] شرنگی را که با خود داشت سرکشید و جان بداد. ایتاخ به جان کردها افتاد و زیادی از آنها را خون بریخت و دارایی‌هایشان به یغما برد و بندیان و زنان و غنیمت‌ها را در تکریت گرد آورد.

گفته‌اند جنگ ایتاخ با جعفر در سال ۲۲۶ / ۸۴۰ م چهره بسته است و خدا دانایتر است.

جنگ مسلمانان در اندلس

در این سال عبدالرحمان، عبدالله بشناخته به ابن بلنسی را با سپاهی به سرزمین دشمن گسیل داشت. آنها به آلبه و دژهای استوار رسیدند. مشرکان با گروه خود سوی عبدالله برون شدند و جنگی س جانگیر و نبردی پر پهنه میان دو سوی سپاه در گرفت و در این میان مشرکان شکستند و ارایش چندان جان ببختند از شماره برون، و از سرهایشان تل‌ها بساختند چندان که دو سوار از دو سوی این تل‌ها یکدیگر نمی‌دیدند.

در این سال لُذریق [رودریک^۱] با سپاه خود بر شهر سالم از شهرهای اندلس یورش برد و فرتون بن موسی با سپاهی سترگ سوی او روی آورد و هر دو سپاه در هم پیچیدند و لُذریق بشکست و بسیاری از سربازان او سر باختند، پس از این پیروزی فرتون روی سوی دژی نهاد که مردم الیه در برابر مرزهای مسلمانان بر پا کرده بودند. او گرداگرد این دژ بگرفت و آن جا را گشود و ویرانش نمود.

یاد چند رویداد

در این سال جعفر بن دینار فرمانروای یمن شد. در همین سال در جمادی‌الآخره حسین بن افشین با اترجه [در طبری اترنجه و آن درست است که مفرد اترنج است] دختر اشناس پیوند زناشویی بست. در جشن عروسی آن دو که در کاخ معتصم بود همه مردم سامرا بودند. در این جشن تغارهای سیمین پر از عطر نهاده بودند و مردم خود را عطرآلود می‌کردند. هم در این سال محمد بن عبدالله و زُثانی در وِثان شورش کرد و پس از آن سر به فرمان فرود آورد و در سال ۲۲۵ هـ / ۸۳۹ م از معتصم امان خواست. در این سال ناطس رومی بمرد و پیکر او را در سامرا به چارمیخ کشیدند. دار او را در کنار دار بابک بر پا کردند. در همین سال ابراهیم بن مهدی [که یک سال حلیفه بعداد شده بود] در رمضان دیده بر هم نهاد و معتصم بر او نماز گزارد. در این سال معتصم محمد بن داود را به سالاری حاجیان گمازد. هم در این سال در افریقیه آشوبی رخ نمود که در پی آن میان عیسی بن ریعان ازدی از یک سو و لواته و زواغه و مکناسه از سوی دیگر جنگ در گرفت، و چندین نبرد میان قُصّه و قسطلیه رخ نمود و عیسی همه را تا فرجامین کس خون بریخت. در این سال مردم سجلماسه با میمون بن مدرار بن یَسع همداستان شدند تا او را فرمانروای خود نمایند و برادرش ابن تقیه را که فرمانروا بود از اورنگ فرمانروایی به

1. Rodric

زیرکشند. چون میمون پیروز شد و کارش سامان یافت پدر و مادرش را به یکی از روستاهای سجلماسه فرستاد.

در همین سال نوح بن اسد کاسان [نه کاشان] و اورشت را در ماوراءالنهر [فرازود] گشود، زیرا آنها پیمان آشتی را گسسته بودند. او اسیب‌جانب را نیز گشود و گرداگرد آن دیوار کشید و موستان و کشتزار مردم آن سرزمین را درون آن حصار پاس داشت هم در این سال ابوعبید قاسم بن سلام پیشوای علم نحو در شصت و هفت سالگی در مکه ساغر مرگ نوشید.

[واژه تازه پدید]

سلام: به تشدید لام.

رویدادهای سال دویست و بیست و پنجم هجری

(۸۳۹ میلادی)

رسیدن مازیار به سامرا

در این سال مازیار به سامرا آورده شد. اسحاق بن ابراهیم تا به دسکره برفت و او را بگرفت و بر استری پالان‌دار به سامرایش درآورد، زیرا او از سوار شدن بر پیل خودداری کرد. معتصم دستور داد او را با افشین روبه‌رو کنند. افشین یک روز پیش از رسیدن مازیار دستگیر و زندانی شده بود. مازیار خستو شد که افشین با او نامه‌نگاری می‌کرد و ناسازگاری و سرکشی را در نگاه او می‌آراست. معتصم فرمود تا افشین را به زندان بازگردانند و مازیار را چهارصد و پنجاه تازیانه زنند. مازیار آب خواست و بدو آب دادند و در دم ساغر مرگ در کام کشید. چنان‌که گفته شد خستو شدن مازیار پیرامون نامه‌های او با افشین در جاهای گوناگون با این سخن ناهمسویی دارد که پایه آن ناهمسویی در سخن بازگویندگان است.

خشم معتصم بر افشین و گرفتاری او

در این سال معتصم بر افشین خشم گرفت و او را به زندان افکند. چونی آن چنین بود که گویند افشین به روزگار نبرد بابک که در سرزمین خرمیان ماندگار بود هر زمان که ارمغانی از مردم ارمنیه به وی می‌رسید او آن را به اشروسنه می‌فرستاد و این از قلمرو عبدالله بن طاهر می‌گذشت و عبدالله گزارش آن به معتصم

می نوشت، معتصم نیز به عبدالله بن طاهر می نوشت و او را می فرمود تا همه ارمغان هایی را که افشین سوی اشروسنه می فرستد نشان نهد و عبدالله بن طاهر چنان می کرد. روزی فرستادگان افشین که ارمغان ها را همراه داشتند در نیشابور فرود آمدند و عبدالله بن طاهر کس فرستاد و آنها را گرفت و کاویدشان و در کمریندها شان همیان ها یافت. او این کیسه ها را گرفت و از چند و چونی آن مال ها پرسش کرد آنها گفتند: این ارمغان های افشین است و این مال های اوست. عبدالله بدیشان گفت: دروغ آوردید، اگر برادرم افشین بر آن بود که این مال ها بفرستد به من می نوشت و این را به من گزارش می کرد تا فرمان فرست آن دهم، پس جز این نمی ماند که شما دزدان باشید. پس عبدالله بن طاهر پول را بستد و میان سپاهیان خویش پخش کرد و گفتار این جماعت را برای افشین یاد کرد و گفت: باور ندارم چنین پولی را سوی اشروسنه فرستاده باشی و به من ننویسی و گزارشم نرسانی. اگر این پول از آن تو نبوده من آن را در میان سپاه خویش پخش کردم و این به جای پولی باشد که سرور خدا گرایان همه ساله برای من می فرستند، و اگر پول چنان که این گروه می گویند از آن تو باشد آن گاه که پول از سوی سرور خدا گرایان رسد به تو باز پس می دهم و اگر جز این باشد سرور خدا گرایان بدین پول شایسته تر است، من این پول به سپاه خود دادم از آن رو که می خواهم روانه دیار ترکانشان کنم.

افشین بدو نوشت که پول او و سرور خدا گرایان یکی است و از او حواست آن گروه را رها کند تا سوی اشروسنه روند. عبدالله بن طاهر آنها را رها کرد تا برفتند و همین پایه ناسازگاری میان عبدالله بن طاهر و افشین شد.

وزان پس عبدالله کارهای افشین زیر نگاه داشت. گاهی افشین از معتصم سخنی می شنید که نشان می داد آهنگ آن دارد که خاندان طاهر را از خراسان برکنار دارد. افشین در فرمانروایی آن جا آزرزید و نامه نگاری به مازیار را آغازید و او را به سرکشی برانگیخت. او پیش خود گمان می برد که اگر مازیار گردن برافرازد معتصم عبدالله را از فرمانروایی خراسان برمی دارد و در دم او [افشین] را به جنگ مازیار پیش آرد.

گردن فرازی منکجور نیز در آذربایجان چنان بود که پیشتر گفته آمد. معتصم دانست که افشین در درون بدبین است و از همین رو بر او خشم گرفت، افشین نیز

خشم او را دریافت ولی نمی‌دانست چه کند. بدین سان بر آن شد تا در کاخ خود مشک‌هایی فراهم آورد و در روزی که معتصم و سالارانش سرگرم‌اند راه موصول در پیش بگیرد و با نهادن این مشک‌ها بر رود زاب از آن گذر کند و خود به ارمنستان رساند. ارمنستان در آن روزگار زیر فرمان او بود، وزان پس بر آن بود تا روبه دره خزر نهد و از سرزمین ترک بگذرد و به اشروسته رسد و خزریان را بر مسلمانان برآشوبد، لیک این کار نتوانست و اندیشه‌اش هرجام نیافت، پس بر آن شد تا خوراک فراوانی پیامد و آنها را با شرنگ بیالاید و معتصم و سالارانش را به خوردن خوراک خواند. اگر معتصم به سبب سرگرمی نیامد با سالاران، آن کند که با شناس و ایتاخ، و اگر توانست شرنگ را به خورد همه دهد در آغاز شب پای به گریز نهد. بدین سان او در کار پیش بردن این اندیشه شد.

چنان بود که سرداران افشین نیز در پی یکدیگر چون دیگر سرداران معتصم در سرای سرور خداگرایان به قراولی می‌ایستادند، و چنان شد که میان اواجن اشروسنی و کسی که بر راز افشین آگاه شده بود گفتگویی رفت، و آن شخص به اواجن گفت که افشین چنان و چنین خواهد کرد. اواجن گفت هرگز چنین کاری انجام نخواهد گرفت و افشین رستگار نخواهد شد. آن کس چگونگی گفتگوی خود را با اواجن به افشین گفت. افشین سخت برآشفته و اواجن را بدگفت و در نبودش بیم داد. یکی از ویژگان افشین که دل با اواجن داشت سخنی را که افشین گفت شنید و شبانگاه هنگامی که اواجن از قراولی بازگشت پیش وی رفت و بدو گفت که سخن او را به افشین رسانده‌اند. اواجن بر جان خود بیمناک شد و همان دم به سرای معتصم برفت، [معتصم خفته بود] و به ایتاخ گفت: برای سرور خداگرایان اندر [سخن خیرخواهانه‌ای] دارم. ایتاخ گفت: سرور خداگرایان خفته است. اواجن گفت: تا فردا شکیب نتوانم. ایتاخ در یکی از اندرونیان را بزد تا گزارش به معتصم دهد. معتصم گفت: به او بگویند این شام را به بام فردا رساند. اواجن گفت: اگر بازگردم جانم از کف دهم. معتصم به ایتاخ پیام فرستاد که او را امشب نزد خود جای ده.

ایتاخ او را شب نزد خود جای داد. چون سپیده دمید او را به شتاب نزد معتصم برد، و اواجن هر چه از افشین می‌دانست برای معتصم بازگفت. معتصم فرمود تا

افشین را به درگاه آورند. افشین با جامه سیاه بیامد. معتصم دستور داد تا جامه او بر کنند و در کوشک به زندانش افکنند. آن گاه معتصم به عبدالله بن طاهر نوشت که کار حسین بن افشین را بسازد. در آن هنگام حسین بن افشین از نوح بن اسد فرمانروای ماوراءالنهر گله‌ها می‌گذازد که به زمین‌ها و کشتزارهای او دست می‌اندازد. عبدالله بن طاهر به نوح نوشت که معتصم فرمان دستگیری حسین بن افشین را داده است و تو را فرموده تا توش و توان خود برگیری و برای وی آماده باشی و همین که حسین بن افشین با نامه فرمانروایی خویش بیامد او را به بند کش و نزد من [عبدالله] فرست. آن گاه عبدالله نامه‌ای به حسین نگاشت و در آن چنین آورد که نوح را برکنار و او را فرمانروای آن سرزمین کرده است. عبدالله نامه برکناری نوح را برای حسین فرستاد. فرزند افشین با توشه و توان اندک نزد نوح بیامد و این چنان بود که با خود می‌اندیشید شهریار فرارود گشته است. در این هنگام نوح او را بداشت و سوی عبدالله بن طاهر گسیلش داشت و او نیز سوی معتصم روانش کرد. معتصم فرمود تا افشین را به درگاه آورند تا سخنان او را رو در رو کنند. او را نزد محمد بن عبدالملک زیات، وزیر معتصم، بردند. در آن جا ابن ابی دؤاد و اسحاق بن ابراهیم و گروهی از بزرگان بودند. آن که با افشین گفتگو می‌کرد ابن زیات بود. او گفت تا مازیاره موبد و مرزبان بن برکشی یکی از شهریاران سُغد و دو کس از مردمان سُغد را آوردند. محمد بن عبدالملک این دو کس را که جامه‌ای زنده نیز بر تن داشتند بخواند و از آن دو پرسید: ماجرای شما چیست؟ آن دو پشت خود برهنه کردند. گوشت پشت آن دو فرو ریخته بود. او به افشین گفت. آیا اینها را می‌شناسی؟ افشین گفت: آری، این یکی اذان‌گوست و آن یکی پیشنماز که هر دو در اشروسته مسجدی بنیان نهاده‌اند. به فرمان من بر پشت هر یک هزار تازیانه نواخته شد، زیرا میان من و شهریار سُغد پیمانی بود که بر پایه آن می‌بایست همه مردم در آیینشان آزاد می‌بودند، لیکن این دو به بتکده مردم اشروسته یورش بردند و پُتها را از آن جا بیرون ریختند و بتکده را مسجد کردند، من هم بر آنها تازیانه زدم ابن زیات گفت: آن کتاب چیست که به نزد توست و آن را با زر و گوهر آراسته‌ای و در آن کفر خداست؟ افشین پاسخ داد: این کتاب از پدرم مرده ریگ مانده است، و در آن آیین پارسیان و کفر ایشان آمده است، من آیین آن را فرا ستانده‌ام و کفرش را فرو فکنده‌ام. من آن کتاب را آراسته یافتم و

نیازی نداشتم آراستگی‌های [زر و گوهر] آن را بگیرم و کار خود را بیرون از اسلام نمی‌یافتم.

در این هنگام موید پیش آمد و گفت: این گوشت حیوان خفه شده را می‌خورد و مرا نیز به خوردن آن وا می‌داشت و آن را گواراتر از حیوانی می‌دانست که بسمل شده باشد. او یک روز به من گفت: با این گروه در هر آنچه ناخوش می‌داشتم همراه گشتم، چندان که روغن خوردم، بر شتر و استر سوار شدم، ولی تاکنون یک موی [از شرمگاه] نسترده‌ام و ختنه نکرده‌ام.

افشین گفت: به من بگوید این که سخن می‌گوید در دین خود استوان است؟ موید بر آیین زرتشتی بود و در روزگار متوکل اسلام آورد. گفتند: نه [بر او اعتماد نیست]. افشین گفت: پس چرا گواهی او را پذیرندگانید؟ آن گاه به موید گفت: آیا من تو را به خلوت خویش نمی‌آوردم و بر ن گفته‌هایم آگاهی نمی‌دادم؟ گفت: آری. افشین گفت: پس تو نه در آیین خود استونی و نه در پیمان‌داریت استوار، زیرا رازی را که به تو پنهان گفتم آشکار کردی.

آن گاه مرزبان پیش آمد و گفت: مردم سرزمینت به تو چگونه نامه می‌نگاشتند. افشین گفت: نمی‌گویم. مرزبان گفت: آیا به زمان اشروسنی به تو چنین و چنان نمی‌نوشتند؟ گفت: آری. مرزبان گفت: آیا برابر نهاده آن به عربی چنین نمی‌شود: به خدای خدایان از بهمان زاده بهمان؟ گفت: آری. محمد بن عبدالمک زیات گفت: مسلمانان سخن گفتن چنین را بر نمی‌تابند، دیگر برای فرعون چه گذارده‌ای؟ افشین گفت: خوی و سرشت آنها برای پدر و نیایم و من پیش از گروشم به اسلام چنین بوده است، و من نخواستم خود از پیشینیان فروتر بدارم تا مباد در فرمانبری آنها تباهی راه یابد.

در این هنگام مازیار را پیش آوردند و به افشین گفتند: آیا با این مرد نامه‌نگاری کرده‌ای؟ افشین گفت: نه. آنها به مازیار گفتند: آیا او برای تو نامه‌ای نگاشته است؟ مازیار گفت: آری، برادر او به برادر من کوهیار نامه نوشت که این دین سپید را کسی جز من و تو یآوری نکرد، اما بابک به سبب نادانیش خویش به نابودی افکند، و من بسیار کوشیدم تا او را از مرگ برهانم، لیک نادانیش او را به جایی کشاند که در آن افتاد. اگر تو گردن بفرازی جز من کسی را ندارند که به روباوی تو فرستند، آن گاه

سواران، یاری‌رسانان و دلیران با من خواهند بود. اگر مرا سوی تو فرستند تنها سه گروه با ما خواهند جنگید: تازیان، و مغربیان که دست در یک کاسه دارند به همراه ترکان، لیک این همکاری پس از اندکی که ترکشان تهی گردد پایان می‌پذیرد، و تا آخرین کشتن را از پای درآورند و دین به همان جایگاهی بازگردد که در روزگار عجم بود.

افشین گفت: این مرد ادعا می‌کند که برادر من به برادر او نامه‌ای نگاشته که اگر هم چنین باشد گردی بر دامن من ننشیند و اگر خود من هم چنین نامه‌ای می‌نوشتم از آن روی می‌بود که او را دل جویم تا مرا استوان داند و انگاه پشت گردنش بگیرم و به درگاه خلیفه آورم و نزد خلیفه جایگاهی یابم چنان که عبدالله بن طاهر یافت. ابن ابی‌دؤاد بر او نهیب زد افشین گفت: یا اباعبدالله [ورنام ابودؤاد] تو ردا از دوش نمی‌افکنی تا گروهی را خون بریزی. ابن ابی‌دؤاد گفت: آیا تو ختنه شده‌ای؟ افشین گفت: خیر ابن ابی‌دؤاد گفت: چرا چنینی در حالی که همه اسلام بسته بدان است؟ افشین گفت: آیا در اسلام نباید احتیاط به کار زد؟ ابن ابی‌دؤاد گفت: چنین است. افشین گفت: از آن ترسیدم که اگر این عضو خود را ببرم بمیرم ابن ابی‌دؤاد گفت: تو را با نیزه و شمشیر زخم می‌زنند و این تو را از رفتن به آوردگاه حلو نمی‌گیرد و تنها از بریدن پوستی بیتابی می‌کنی؟ افشین گفت: زخم خوردن ضرورتی است که چون پیش آید بر آن شکیب و رزم، ولی ختنگی چیزی است که خود سوی خویش می‌کشم. ابن ابی‌دؤاد گفت: کار او بر شما هویدا شد. او به بُغای بزرگ گفت: بگیرش. بغدادست بر کمر افشین افکند و کشید و قبایش را برگردنش بست و به زندانش برد.

یاد چند رویداد

در این سال معتصم بر جعفر بن دینار [یکی از سالاران بزرگ معروف به خیاط] که خود بر گروهی از یاران خشم گرفته بود خشم گرفت و او را نزد اشناس پانزده روز بازداشت کرد و انگاه از او خشنود شد لیک از یمن برکنارش کرد و ایتاخ را بر آن جا گمارد.

هم در این سال افشین از نگاهبانی کخ برکنار شد و اسحاق بن یحیی مُعَاذ

فرمانده نگاهبانان کاخ شد.

در همین سال عبدالرحمان، خداوندگار اندلس، با لشکری گران در ماه شعبان / ژوئن رو سوی سرزمین مشرکان نهاد و به جَلَبَقِیَه [گالیسیا] در آمد و چندین دژ از آن بگشود و سرزمینشان به ویرانی کشاند و در گرفتن غنیمت‌ها و ریختن خون‌ها و در بند کردن کسان اندازه از حد گذراند و زمانی دراز سرگرم این جنگ و ستیز بود، وانگاه به قرطبه [کوردوبا] بازگشت.

در این سال محمد بن داود سالار حاجیان بود.

در همین سال ابو ذُکُف عَمَلِی که قاسم بن عیسی نام داشت و ابو عمرو جَرَمِی نحوی که صالح بن اسحاق نام داشت و از نیکان بود رخ در خاک تیره گور کشیدند. هم در این سال ابو حسن علی بن محمد بن عبدالله مدائنی در نود و سه سالگی دیده بر هم نهاد. او کتاب مغازی [جنگ‌های پیامبر] و کتاب ایام عرب را نگاشته است. او گرچه در بصره زاده شده بود لیک از آن جا که در مدائن ماندگار بود بدان نسبت داده شده است.

رویدادهای سال دویست و بیست و ششم هجری

(۸۴۰ میلادی)

در این سال علی بن اسحاق بن یحیی بن مُعَاذ که از سوی صول ارتکین، سرپرست معونه شده بود بر علی بن رجاء که سرپرست خراج بود شورید و خونس بریخت و در پی آن دیوانگی وانمود کرد، لیک احمد بن ابی دؤاد در باره او شفاعت کرد و او عفو و از زندان آزاد شد.

در همین سال محمد بن عبدالله بن طاهر درگذشت و معتصم بر جنازه او نماز گزارد.

چگونگی مرگ افشین

در این سال افشین بمرد. او از معتصم در خواسته بود تا آستوانی سوی او فرستد، معتصم نیز حمدون بن اسماعیل را سوی او فرستاد. افشین آنچه را در باره اش گفته بودند رد کرد و پوزش خواست و از خود دفاع کرد و گفت: به سرور خدا گریبان بگو: داستان من و تو چونان مردی است که گوساله‌ای را پرورده فربه‌اش ساخته بزرگش کرده است، و یاران آن مرد اندیشه خوردن گوشت آن گوساله را در سر می‌پروراند، و بدین سان از او می‌خواهند تا گوساله‌اش را سر بُزد، ولی آن مرد خواست ایشان بر نمی‌آورد، آنها نیز همداستان شدند و گفتند: چرا این شیر را می‌پروری که اگر بزرگ شود سرشت شیریش بر او چیره گردد. آن مرد گفت: این گوساله است. آنها گفتند: نی این شیر است، از هر که خواهی پرس. ایشان به همه آشنایان سپردند که اگر بهمان پیرامون گوساله از شما پرسش کرد به او بگویند که آن شیر است. بدین سان

او از هر که پرسید بدو گفتند آن درنده [شیر] است، پس او فرمود تا گوساله را سر بریدند، و من همان گوساله‌ام که کی توانم شیر بود؟ خدا در کارم به داد من رسد. حمدون گفت: از پیش افشین رفتم در حالی که سبد میوه‌ای در پیش روی او بود که معتصم آن را به دست پسرش واثق فرستاده بود. پس از اندکی پیرامونیان گفتند که او «می‌میرد» یا «مرده است». او را [پیش از مرگ] به خانه ایتاخ بردند و او در آن جا درگذشت و آن گاه جنازه‌اش را بیرون آوردند و در کنار دروازه به چارمیخ کشیدند و سپس پیکری جانش را پایین کشیدند و خوراک آتشش کردند و این در ماه شعبان / مه بود.

حمدون می‌گوید: در گفتگویم از او پرسیدم که آیا ختنه کرده است یا نه؟ او گفت: ابن ابی دؤاد این پرسش را در برابر مردم کرد تا مرا رسوا کند، زیرا اگر آری می‌گفتم از من می‌خواست که برهنه شوم و نزد من مرگ بهتر از آن است که در برابر دیدگان مردم جامه از تنم برگیرم، لیک اینک اگر تو خواهی در برابر تو برهنه می‌شوم. من به او گفتم: تو در سختت راستگویی.

چون حمدون بازگشت و ماجرا را به معتصم بازگفت، معتصم خوراک و نوشاک از او چندان باز داشت که جان بداد.

آورده‌اند که چون دارایی افشین را فرو ستانند در سرای او تندیس انسانی از چوب یافتند که زیورهای فراوان و گوهرها بر او بود، در گوش این تندیس دو مسگ در هم شده بود که روکشی زرین داشت، یکی از همراهیان سلیمان یکی از این دو سنگ را به گمان این که گوهر است برگرفت و این به هنگام شب بود، ولی همین که بامداد رسید آن را چیزی صدف مانند یافت که بدان خبرون می‌گفتند. در سرای او بُت‌ها و دیگر چیزها یافتند و مشک‌های چوبینی را به دست آوردند که او فراهم آورده بود. کتابی از کتاب‌های زردشتی نیز در سرای او یافت شد، و کتاب‌های دیگری نیز به دست آمد که بازگوینده آیین او بود.

درگذشت اغلب و فرمانروایی ابوالعباس

محمد بن اغلب بر افریقیه و سرگذشت او

در ربیع الآخر / ژانویه این سال اغلب بن ابراهیم به روز پنجشنبه، بیست و سوم

درگذشت. فرمانروایی او دو سال و هفت ماه و همت روز به درازا کشید. چون او بمرد پسرش ابوالعبّاس محمد بن اغلب بن ابراهیم بن اغلب بر اورنگ سرزمین افریقیه بنشست و افریقیه در برابر او سر به فرمانبری فرود آورد. او در سال ۲۳۹ / ۸۵۳ م در نزدیکی تاهرت شهری بنیان نهاد که عبّاسیه نامیدش، ولی افلح بن عبدالوهاب اباضی [از خوارج] آن را بسوزاند و نامه‌ای به اموی، خداوندگار اندلس نگاشت و گزارش آن بدو رساند و اموی صد هزار درهم پاداش این کار را برای او فرستاد.

محمد بن اغلب در روز دوشنبه آغاز محرم سال ۲۴۲ / دهم مه ۸۵۸ م درگذشت. فرمانروایی او پانزده سال و هشت ماه و ده روز به درازا کشید.

فرمانروایی پسر او ابو ابراهیم احمد

چون ابوالعبّاس محمد بن اغلب بمرد پسرش ابو ابراهیم احمد به جای او نشست. او با مردم رفتاری نیک داشت و به سپاهیان بخشش‌های فراوان می‌کرد و در سرزمین افریقیه ده هزار دژ از سنگ و آهک با درهای آهنین برپا کرد. او بردگان بسیاری را خرید و در روزگار او شورشی روی نداد که او را پریشان کند. او - رحمت خدایی بر او باد - در روز سه‌شنبه هفدهم ذی‌قعدة سال ۲۴۹ / سوم نوامبر ۸۶۳ م درگذشت. فرمانروایی او هفت سال و ده ماه و دوازده روز پایدگی داشت، و زندگی‌اش به بیست و هشت سال بر آمد.

فرمانروایی برادر احمد، ابو محمد زیاده‌الله

چون احمد بمرد برادرش زیاده‌الله بر جای او نشست و رفتار احمد در پیش گرفت، لیک روزگار او کوتاه بود و در روز شنبه نوزدهم ذی‌قعدة سال ۲۵۰ / بیستم دسامبر ۸۶۴ م بمرد. فرمانروایی او یک سال و شش روز بود.

فرمانروایی محمد بن احمد بن اغلب

چون زیاده‌الله درگذشت ابو عبدالله محمد بن احمد بن محمد بن اغلب به گاه نشست و رفتار پیشینیان خود در پیش گرفت. او ادیب بود و خردمند و نیکو رفتار، و در روزگار او رومیان تنها توانستند بر جاهایی از سیسیل [صقلیه] چیرگی یابند. او نیز دژها و دژبانی‌هایی بر کنار ساحل دریا ساخت.

در سرزمین مغرب، جایی بود که «سرزمین فراخ» نامیده می‌شد و دوری میان آن و بوقه پانزده روز راه بود. در این سرزمین، در کنار ساحل شهری بود که «باره» خوانده می‌شد و باشندگان آن مسیحیانی غیر رومی بودند. «حیات» وابسته اغلب با آنها جنگید لیک برایشان چیرگی نیافت، در پی او «خلفون بربری» که گفته می‌شد وابسته ربیع است آن شهر را به هنگام خلافت متوکل فرو ستاند. پس از او سالاری به نام مفرج بن سالم بدان شهر لشکر کشید و بیست و چهار دژ از آن را گشود و بر آن چیره شد و گزارش این گشایش به فرمانروای مصر فرستاد و بدو نوشت که من و یارانم گزاردن نمار را بدون گماردن امام روا نمی‌دانیم، و خوب است خود او را به امامت برگزیند تا اشغالگر شمرده نشود. او آنگاه مسجدی بر پای کرد، لیک پس از اندکی یارانش بر او شوریدند و خونس ریختند، و زان پس ابو عبدالله محمد - که آمرزش پروردگار بر او باد - دیده بر هم نهاد و این به سال ۲۶۱ / ۸۷۴ م بود. ما شهر یاری این گروه را پیاهی آوردیم، زیرا مدت فرمانروایی هر کدام اندک بود

یاد چند رویداد

در این سال زمین لرزه‌ای سخت اهواز را پنج روز بلرزاند. این زمین لرزه با تندی چنان همراه بود که همه مردمان از سرایشان بیرون ریختند و بسیاری از خانه‌ها ویران شد

در همین سال محمد بن داود به فرمان شناس سالار حاجیان بود. خود شناس بر در آن سال حج می‌گزارد چون شناس خواست که به حج رود فرمانروایی هر شهری که از آن می‌گذشت به او واگذار شد. بر مسیر شهر مکه و مدینه و شهرهای

دیگری که شناس از آنها گذر می‌کرد تا هنگام بازگشت به سامرا برای او خطبه خواندند.

هم در این سال ابو هذیل محمد بن هذیل بن عبدالله بن علف بصری، پیشوای معتزله در روزگار خود، که درازای زندگی‌اش از صد سال می‌گذشت ساغر مرگ در کام کشید. او عقایدی در اصول داشت که بسی زشت بود و تنها او یادآور آنها شده بود.

در همین سال یحیی بن یحیی بن بکر بن عبدالرحمان تمیمی حنظلی نیشابوری ابوزکریا به ماه صفر / نوامبر و نیز سلیمان بن حرب و اشجی قاضی و ابو هیثم رازی نحوی که به نحو کوهی آگاه بود همگی رخ در نقاب خاک کشیدند.

رویدادهای سال دویست و بیست و هفتم هجری (۸۴۱ میلادی)

شورش مَبْرِق

در این سال ابوحرب مَبْرِق یمنی در فلسطین شورش کرد و با معتصم سر
ناسازگاری نهاد.

چون این رویداد چنین بود که یکی از سپاهیان در نبود مَبْرِق آهنگ ماندگاری
در سرای او کرد، یکی از زنهای مَبْرِق او را جلو گرفت و آن سپاهی بر آن زن تازیانه
نواخت، چنان که بازوی زن زخم برداشت. پس چون مَبْرِق به سرای خویش
بازگشت زن از رفتار آن سپاهی بدو گله گزارد. مَبْرِق شمشیر خود برگرفت و سوی
سپاهی برفت و خونس بریخت و در دم گریخت و چهره‌اش را با روپوشی پوشاند و
رو به راه یکی از کوهستان‌های اردن نهاد و در همان جا ماندگار شد. او روزها
چهره‌اش را با روپوش پنهان می‌کرد و به هر که می‌رسید به نیکی‌اش می‌خواند و از
بدیش می‌هراساند، او نام خلیفه را هم می‌برد و گناهان وی را شماره می‌کرد. گروهی
از بزرگان آن کرانه فراخوانی او را پاسخ گفتند.

مَبْرِق خود را اموی می‌دانست. یاران او می‌گفتند: این همان سفینی است [که
نوید آن را داده‌اند]. چون پیروان او رو به فزونی نهادند بزرگان و سالاران را نیز سوی
خود بخواند و بدین سان گروهی از سران یمنی بدو پیوستند که یکی از ایشان نیز
ابن بَیْهَش نامی بود که در میان مردم یمن فرمانش می‌بردند. دو کس از دمشق نیز بدو
گرویدند.

گزارش این ماجرا هنگامی به معتصم رسید که با بیماری جانگیرش دست به

گریبان بود. او رجاء بن ایوب حضاری را با هزار سرباز سوی مبرقع فرستاد، ولی او شمار سربازان مبرقع را افزون بر صد هزار یافت و از همین رو از جنگ با او ناخشود بود. به هر روی رجاء در برابر او اردو زد تا هنگام کاشت و داشت رسید و پیرامونین مبرقع روانه کار خود شدند و تنها هزار یا دو هزار کس با او ماندند.

در این هنگام معتصم درگذشت و واثق جای او نشست و دامنه شورش چنان که گفته خواهد آمد به دمشق کشیده شد. واثق رجاء را فرمود تا با هر شورشگری به نبرد برخیزد و سوی مبرقع بازگردد. او نیز چنین کرد و سوی مبرقع بازگشت و با او به نبرد برخاست. هر دو سو سپاه آراستند. رجاء به یرانش گفت من در اردوی مبرقع جز خود او کس به دلاوری نمی شناسم و او دلاوری خود به یرانش خواهد نمود، پس اگر او بر شما تخت راه را بر او بگشایید پس از اندکی مبرقع یورش آورد و یاران رجاء راه را بر او گشودند تا از میان آنها گذر کرد، بار دیگر بازگشت و دوباره از میان دشمن گذشت و به یرانش رسید و بار دیگر چنین کرد لیک همین که آهنگ بازگشت کرد گرد او گرفتند و به بندش کشیدند.

گفته اند تا فرمانی او به سال ۲۲۶ / ۸۴۰ م بوده است، و او در کرانه رمله با پنجاه هزار سپاهی گردن فرازید و معتصم رجاء حضاری را به نبرد او فرستاد و او این بییهس را نیز بندی کرد و نزدیک به بیست هزار تن از سربازان مبرقع در خون خود غلتیدند. رجاء مبرقع را نیز بگرفت و به سامرایش برد

مرگ معتصم

در این سال معتصم ابو اسحاق محمد بن هارون الرشید بن محمد المهدی بن عبدالله المنصور بن محمد بن علی بن عبدالله بن عباس به روز پنجشنبه هجدهم ربیع الاول / هفتم نوامبر درگذشت. آغاز بیماری او چسب بود که در نخستین روز محرم / بیست و یکم اکتبر بادکش کرد و در همان هنگام بیمار شد

زنام زامر [نی نواز] می گوید: معتصم به هنگام بیماری جانگیرش به هوش آمد و گفت تا [زورق] زلال را آماده کنند تا در دحله بگردد من همراه او بودم و همچنان که از برابر خانه هایش می گذشت به من گفت: ای زنام برایم نی نواز و خود چنین سرود:

يَا مَنْزِلَ لَمْ تَبَلْ أَطْلَاكَ
لَمْ أَبْكِي أَطْلَاكَ لَكُنْتَنِي
وَالْعَيْشُ أَوْلَىٰ مَا بَكَاهُ الْفَتَىٰ
حَاشَا لِأَطْلَاكَ أَنْ تَبْلَىٰ
بَكَئْتُ عَيْشِي فَبَكَ إِذْ وَلَّىٰ
لَأَبْدُ لِلْمَحْزُونِ أَنْ يَسْلَىٰ

یعنی: ای سرایی که نشانه‌های آن کهنه نشده، مباد که نشانه‌هایت کهنه شود. من بر نشانه‌های تو نمی‌گیرم بل به روزگاری می‌گیرم که در تو سرخوش بودم و اینک سپری شده، سرخوشی شایسته‌ترین چیز است که مرد بر آن بگرید و اندوه رسیده را ناگزیر نوازشی باید.

زنام می‌گوید: من همچنان این آهنگ را برای او پیایی می‌زدم و او دستمالی به دست گرفته بود و همچنان می‌گریست تا به کاخش بازگشتیم. چون معتصم به بستر مرگ افتاد با خود می‌گفت: همه چاره‌ها از دست برفت و دیگر هیچ چاره نم‌آید. این می‌گفت تا خاموش شد و انگاه بمرد و در سامرا به خاک سپرده شد.

خلافت او هشت سال و هشت ماه و دو روز به درازا کشید. سالزاد او ۱۷۹ / ۷۹۵ م و به سخنی هشتمین ماه سال ۱۸۰ / ۷۹۶ م بود. او هشتمین خلیفه و هشتمین فرزند عباس بود. هنگامی که بمرد هشت پسر و هشت دختر از او بم‌آید. بر پایه سخن نخست زندگی او به چهل و هفت سال و دو ماه و هشت روز برآمد، و بر پایه سخن دوم زندگی اش از چهل و هفت سال و هفت ماه در نگذشت. او چهره‌ای سپید داشت و ریشش دراز بود، معتصم چهارشانه بود و رنگ پیکرش به سرخی می‌گرایید، چشمانی زیبا داشت و در خلد فارزاده شده بود. محمد بن عبدالملک زيات در سوگ او چنین سرود:

قَدْ قُلْتُ إِذْ غَيَّبَكَ وَاضْطَلَقْتُ
إِذْ هَبْتُ فَنِعَمَ الْحَفِيفُ كُنْتُ عَلَىٰ
لَا يَجْبُرُ اللَّهُ أُمَّةً فَقَدْتُ
عَلَيْكَ أَيْدِي بِالْتَرْبِ وَالطَّيِّبِ
دُنْيَا وَنِعَمَ الْمُعِينِ لِسُلْدَيْنِ
مِثْلُكَ إِلَّا بِمِثْلِ هَارُونِ

یعنی: آن‌گاه که تو را نهان کردند و دستهایی خاک و گل بر تو نهاد گفتم برو که برای دنیا نیکو نگاهبانی بودی و برای دین نیکو پشتیبانی، امتی که تو را از دست داده خدایش برای او همسنگی نمی‌آورد مگر کسی همچون هارون مادر او مرده، زاده کوفه بود، و مادر مادرش سغدی و پدرش در سند نیجین برآمده بود.

راه و رفتار معتصم

از احمد بن ابی دؤاد آورده‌اند که وی از معتصم یاد کرد و بسیار از او سخن گفت و وصف وی فراوان آوژد و از نژاده بودنش و رفتار و کردار نیکویش بسی گفت و چنین آورد که: یک روز که در عموریه بودیم به من گفت: ای عبدالله! آیا خرمای نیمرس را خواهانی؟ من گفتم: ای سرور خدا گرایان! ما هم اینک در روم هستیم و خرمای نیمرس در عراق یافت شود. گفت: قدری از آن آورده‌اند و من می‌دانم که تو آن را دوست می‌داری. آن گاه خرما را بیاوژد و او دستش را دراز کرد و یک خوشه خالی خرما به من داد [لودگی کرد].

احمد بن ابی دؤاد می‌گوید: من در سفرها بسیار همراه او بودم. پس از آن احمد سخن خود را چنین پی می‌گیرد: من برای مردم شانش [چچن] دو هزار درهم از معتصم ستاندم و نه‌ری را که در صدر اسلام داشتند و پر و کور شده بود و به ایشان بسی زیان رسانده بود راه‌اندازی کردم. دیگری گفته است: هنگامی که معتصم خشمگین می‌شد باکش نبود که چه کس را می‌کشد و چه می‌کند. او آرایه‌های سحتمان را خوش نمی‌داشت، و به هنگام جنگ گشاده‌دست‌تر از او نبود.

احمد بن سلیمان بن ابوشیخ می‌گوید: زبیر بن بکّار گریزان از علویان به عراق آمد، چه، او علویان را دشنام می‌داد و بر همین پایه آنها نیز او را هراسانده بودند و او هم از دست آنها گریخته بود و نزد عمویش مُصعب بن عبدالله بن زبیر آمده از علویان شکایت کرد که از آنها بیمناک بود او از مصعب می‌خواست که گزارش هنجار او به معتصم رساند، ولی خواسته‌اش نزد مُصعب روا نگشت، زیرا مُصعب کار او را زشت شمرد و وی را نکوهید.

احمد می‌گوید: او نزد من شکایت کرد و خواهش کرد در کارش با عمویش سخن گویم، من هم با عموی او گفتگو کردم و روی گرداندن او را از زبیر زشت شمردم. عموی او به من گفت: زبیر نادان و تندروست، از او بخواه تا در علویان دل جوید و بیزاری آنها از خود را بزداید. او گفت: آیا ندیدی چگونه مأمون ما ایشان به مهر رفتار می‌کرد و از گناه آنها می‌گذشت و بدیشان می‌گرایید؟ گفتم: آری، به خدا سرور

خداگرایان [معتصم] نیز همچون او یا بیش از او به علویان می‌گراید و من نمی‌توانم نام یک علوی را نزد او به بدی برم، پس به برادرزاده‌ام بگو از روش خود در نکوهش علویان دست شوید.

اسحاق بن ابراهیم مُصعبی می‌گوید: روزی معتصم مرا بخواند، پس بر او درآمد. به من گفت: اسحاق! دوست دارم با تو چوگان بازی کنم. ساعتی چوگان زدیم، آن‌گاه معتصم از اسب خود فرود آمد و دست مرا گرفت و همچنان قدم می‌زدیم تا به گرمابه رسید. به من گفت: اسحاق! جامه مرا در آور. من هم جامه او در بیاوردم. آن‌گاه مرا فرمود تا جامه خود را نیز در آورم. من چنین کردم. پس از آن به گرمابه در آمدم بی آن‌که خدمتکاری با ما باشد. من برخاستم و او را شستم، معتصم نیز مرا بشست و من از او می‌خواستم چنین کاری نکند لیک او نمی‌پذیرفت. آن‌گاه از گرمابه بیرون آمدم و با هم به راه افتادیم تا به سرای خویش رسید و خوابید و مرا نیز فرمود تا بخوابم، و من پس از آن که نمی‌پذیرفتم در برابر او خوابیدم. آن‌گاه معتصم به من گفت: ای اسحاق! چیزی به دل دارم که زمانی دراز است بدان می‌اندیشم و در این هنگام تو را نزد خود خواباندم تا این اندیشه با تو بازگویم. گفتم: ای سرور خداگرایان! بگوی، من بنده و بنده‌زاده توام. او گفت: در کار برادرم مأمون نگریستم، او چهارمرد را برگزید که هر چهارتن در کار خود درستکار و نامدار شدند و من چهارکس اختیار و به کار گماردم که هیچ یک از آنها کامیابی نیافتند. گفتم: مأمون چه کسانی را نواخت؟ گفت: طاهر بن حسین که دیده‌ای و شنیده‌ای، و پسرش عبدالله بن طاهر که مردی است بی‌همانند، و تو که به خدا کسی هستی که حکومت هرگز برابری برای تو نمی‌یابد و برادرت محمد بن ابراهیم که کجا همسنگ او یافت شود! و من به افشین نیکی کردم که دیدی فرجام کارش چه شد، و اشناس که رستگاری نیافت، و ایثاخ که ناچیز است و وصیف که کاری ار او برنیاید. گفتم: آیا اگر به این سخن پاسخی دهم از خشم زنه‌ام دهی؟ گفت: آری. گفتم: ای سرور خداگرایان! برادرت به ریشه‌ها می‌نگریست و آنها را به کار می‌زد تا جایی که برومندی یافتند، ولی سرور خداگرایان شاخه‌هایی را به کار گرفت که ریشه‌ای نداشتند و برومندی نیافتند. معتصم گفت: ای اسحاق! برتافتن رنجی که در این مدت بردم برایم آسانتر از این پاسخ بود.

ابن ابی دؤاد [قاضی] گفت: معتصم صد هزار هزار درهم به من داد تا از سوی او صدقه دهم.

آورده‌اند که معتصم در یک روز بارانی از یارانش جدا شد. او همچنان که می‌گشت پیرومدی را دید که خرش با بارِ خارِ لغزیده در گل افتاده است و پیرومد چشم به راه گذرنده‌ای است تا او را یاری رساند. معتصم ماجر را از او پرسید و پیرومد گفت خرو بارم افتاده است و یاری می‌خواهم. معتصم فرود آمد تا خرا را از گل برون کشد و بارش از پشت آن بستاند. پیرومد بدو گفت: پدر و مادرم برخی تو باد سر و سامان خود را خیس مکن. معتصم گفت: باکی نیست آن گاه خرا را بیرون کشید و بار را بر آن نهاد و زن پس دستش بشت و بر اسبش بنشست. پیرومد گفت: ای حوّا! خدای از گناهانت درگذرد. آن گاه معتصم به یاران خود پیوست و فرمود تا چهار هزار درهم به آن پیرومد دهند و کسی را گمارد تا رسیدن او به خانه همراهیش کند.

خلافت واثق بالله

در این سال برای واثق بالله هارون بن معتصم در روز مرگ پدرش بیعت ستاندند و آن به روز پنجشنبه هجدهم ربیع‌الاول ۲۲۷ / هفتم نوامبر ۸۴۱ م بود. کسیه او ابو جعفر و مادرش امّ ولدی رومی بود که قراضیس نامیده می‌شد. هم در این سال توفیل، پادشاه روم، بمرد. او دوازده سال فرمان رانده بود. پس از او همسرش تَدَوَرَه که هنوز پسرش میخائیل بن توفیل کودک بود بر اورنگ فرمانروایی نشست.

در این سال جعفر بن معتصم سالار حاجیان بود و مادر واثق که همراه او حج می‌گذازد به ماه ذی‌حجه در حیره درگذشت و در کوفه به خاک سپرده شد.

شورش دمشق

چون معتصم درگذشت قیسی‌های دمشق شوریدند و بسی تباهی به پا کردند و

فرماندارشان را محاصره کردند. واثق، رجاء بن ایوب حضاری را به نبرد آنها گسیل داشت. آنها در مرج راهط گرد آمده بودند. رجاء در دیر مژان رخت افکند و آنها را به فرمانبری بخواند، لیک آنها از نافرمانی پس نشستند و رجاء با آنها نوید گذارد که روز دوشنبه در دومه به نبرد ایشان خواهد آمد.

چون روز یکشنبه فرا رسید آنها پراکنده گشتند و رجاء رو به سوی ایشان نهاد. تنها شماری از آنها به دومه آمده بودند و شماری هم پی کارشان گرفته بودند. رجاء با ایشان جنگید و توانشان در هم شکست و هزار و پانصد کس از ایشان بکشت و سیصد تن از یاران خود او در خون غلتیدند. ابن بیهس، پیشوای شورشگران، بگریخت و هنجار دمشق به آرامش گرایید.

آن گاه رجاء راهی فلسطین شد تا با ابو حرب مبرقع که در آن جا شورش کرده بود نبرد کند. رجاء با او بجنگید و چنان که گفته آمد مبرقع را بشکست و او را اسیر کرد.

یاد چند رویداد

در این سال بشر بن حارث پارسای بشناخته به پابرهنه در ماه ربیع الاول / دسامبر و عبدالرحمان بن عبیدالله بن حفص بن عمر بن موسی بن عبیدالله بن معمر تیمی بشناخته به ابن عائشه بصری خرقه تهی کردند.

عبدالرحمان را ابن عائشه می نامیدند از آن روی که از فرزندان عائشه دخت طلحه بود. یک سال پس از این سال پدر عبدالرحمان، عبیدالله، درگذشت.

در همین سال اسماعیل بن ابی اویس که زادسالش ۲۳۹ / ۸۵۳ م بود و احمد بن عبدالله بن یونس و ابوولید طیالسی و هشتم بن خارجه همگی را پیک مرگ مهر پایان برزندگیشان نهاد.

هم در این سال عبدالرحمان، خداوندگار اندلس، سپاهی را سوی سرزمین دشمن فرستاد. پس چون ایشان به میانه آریونه و شرطانیه رسیدند رومیان بر ایشان تاختند و اردوگاهشان در برگرفتند و همه شب را با ایشان جنگیدند، ولی همین که باعداد دمید خدای بزرگ یاریش را بر مسلمانان ارزانی داشت و دشمنانشان را در هم شکست. موسی بن موسی در این نبرد بسی سربلند بیرون آمد. او فرمانده سپاه

مسلمانان بود. میان او و جریر بن موفّق که از بزرگان حکومت بود ناسازگاری رخ نمود و همیں پایه سرکشی موسی در برابر عبدالرحمان گشت. در این سال اذقونش، شهریار روم، در اندلس دیده بر هم نهاد. فرمانروایی او شصت و دو سال به درازا کشید. در همین سال محمد [بن] عبدالله بن حسان یحصبی، فقیه مالکی، که از مردم افریقیه بود بمرد.

[واژه تازه پدید]

شرطانیه: به فتح شین و سکون راء و فتح طاء و پس از آن نون و به دنبال آن یاء و هاء!.

۱. پایان ترجمه جلد ششم، چهارشنبه ۱۳۸۱/۳/۲۳ خورشیدی، ساعت ۶ بعد از ظهر، بار خدایا! صد سپاس

رویدادهای سال دویست و بیست و هشتم هجری (۸۲۲ میلادی)

جنگ‌های مسلمانان در جزیرهٔ سسیل

در این سال فضل بن جعفر همدانی نیروی دریایی بسیجید و در بندرگاه مسینی فرود آمد و گردان‌های خود به جای جای آن گسیل داشت و غنیمت‌های فراوان به چنگ آورد. مردم ناپل از او زندهار خواستند و او را یاری کردند. فضل دو سال در این جزیره، سخت به‌جنگید، لبیک نتوانست آن را فرو ستاند. گردانی از سپاه او به پشت کوهی که فراتر از شهر بود آمدند و بر آن فراز شدند و هنگامی به شهر فرود آمدند که مردم آن سرگرم نبرد با جعفر و همراهیان او بودند. همین که مردم شهر مسلمانان را دیدند که از پشت بر ایشان می‌تازند خود بباختند و در هم شکستند و جزیره به دست مسلمانان گشوده شد.

در این سال شهر مسکان نیز گشوده شد.

در سال ۲۲۹ / ۸۴۳ م ابو اغلب عبّاس بن فضل با سپاهی رو به راه شره نهاد و با مردم آن جنگید. جنگی جان‌گیر در گرفت و سرانجام رومیان بشکستند و بیش از ده هزار سرباز از ایشان جان باختند و از مسلمانان تنها سه کس کشته شدند.

در سال ۲۳۲ / ۸۴۶ م فضل بن جعفر شهر لنتینی را در میان گرفت، زیرا به فضل گزارش رسیده بود مردم این شهر با بطریک سسیل [صقلیه] نامه‌نگاری کرده بودند تا ایشان را یاری رساند و او هم پذیرفته بدیشان چنین گفته بود: نشانهٔ رسیدن من آن است که بر کوه بهمان سه شب آتش برافروخته خواهد شد، پس چون آن آتش را بدیدید در چهارمین روز خود را به شما خواهم رساند و همه با هم بئناگاه بر

مسلمانان خواهیم تاخت.

فضل کس فرستاد تا سه شب بر همان کوه آتش فروزد. چون مردم لنتینی آتش را دیدند آماده کارزار شدند. فضل نیز چنان که باید نیروی خود بسیجید و بزنگاه‌ها سامان داد. او به سربازان خود دستور داد که هنگام یورش مردم شهر به سپه‌یانی که گرد شهر گرفته بودند به فریب شکست خورند و آنها را سوی بزنگاه‌ها کشند و چون به بیرون شهر رسیدند و از بزنگاه‌ها گذشتند ایشان را در برگیرند.

به هنگام رسیدن چهارمین روز مردم لنتینی سر برکشیدند و به جنگ با مسلمانان برخاستند. مسلمانان وانمود کردند که در هم شکسته‌اند و بدین سان رومیان را سوی بزنگاه‌ها کشیدند چندان که در شهر هیچ کس نماند. پس چون رومیان از بزنگاه‌ها گذشتند مسلمانان سوی ایشان بازگشتند و نهانیده‌ها از پشت سر، سراز بزنگاه‌ها برون آوردند و شمشیرها از نیام کشیدند و کار ایشان چنان ساختند که جز اندکی راه فرار نیافتند. آنها زنهار خواستند تا جان و داراییشان بر ستانند و شهر بدیشان سپارند. مسلمانان پذیرفتند و آنها شهر خود بدیشان وا نهادند.

در همین سال مسلمانان در شهر طازنت از سرزمین آنکبزه ماندگار شدند و در همان جا وطن‌گزین گشتند.

در سال ۲۳۳ / ۸۴۷ م ده ناورومی در بندرگاه طین لنگر انداختند. آنها اندیشه شبیخون در سر می‌پروراندند، لیک راه را گم کردند و دست خالی بازگشتند، و همچنان دریا را در می‌نوردیدند که هفت ناور از ایشان خوراک خیزابهای دریا شد. در سال ۲۳۴ / ۸۴۸ م مردم رغوس^۱ با مسلمانان سازش کردند و شهر را با هر آنچه در آن بود به ایشان وا نهادند. مسلمانان این شهر را ویران کردند و آنچه را می‌شد برد فرو ستانند.

در سال ۲۳۵ / ۸۴۹ م گروهی از مسلمانان راهی شهر قصریائنه شدند و غنیمت‌ها بستانند و کشتند و ریوندند و مردمان آن بی‌دریغ از دم تیغ گذرانند. فرماندار سیسیل از سوی مسلمانان محمد بن عبدالله بن اخلب بود که در رجب سال ۲۳۲ / فوریه ۸۴۶ م درگذشت او در شهر کلم ماندگار بود. او خود از آن بیرون

۱. رغوس نیز گفته‌اند.

نمی آمد و تنها سپاهیان خویش برای شهرگشایی گسیل می داشت و آنها نیز شهرها می گشودند و غنیمت ها به چنگ می آوردند. او نوزده سال فرمانداری داشت، و خدا داناتر است

جنگ موسی بن موسی با حارث بن یزیغ

در این سال میان موسی کارگزار تولدو [تطلیه] و سپاه عبدالرحمان شهریار اندلس جنگی به فرماندهی حارث بن یزیغ در گرفت. انگیزه این درگیری آن بود که میان موسی بن موسی، فرمانده برجسته عبدالرحمان و کارگزار شهر تولدو، و دیگر سالاران به سال ۲۲۹ / ۸۴۳ م رشک و کین افتاد که چند و چون آن گفته آمد. بدین سان موسی بن موسی در برابر عبدالرحمان سر برکشید. عبدالرحمان سپاهی سوی او گسیل داشت و حارث بن یزیغ و چند سالار دیگر را به فرماندهی این سپاه برگماشت. جنگی سخت میان دو سوی سپاه در بَزْجَه در گرفت و بسیاری از یاران موسی در خون خود غلتیدند و پسر عموی او نیز از دم تیغ گذشت و حارث به ساراگوزا [سرقسطه] بازگشت. موسی پسر خود آلب بن موسی را راهی بَزْجَه کرد، حارث نیز سوی بَزْجَه رفت و آن را شهرنشان کرد و پسر موسی را بکشت و سوی پدرش پیش رفت و او را بخواند. موسی نزد حارث بیامد. موسی بر این پایه با حارث سازش کرد که از آن جا بیرون شود، و این چنین بود که موسی راه اربط در پیش گرفت. حارث همچنان روزی چند در جستجوی او بود و سرانجام او نیز آهنگ اربط کرد و موسی را در آن جا در میان گرفت. موسی پیکری در پی غرسیه یکی از شهریاران مشرک اندلس فرستاد و از او یاری خواست. هر دو بر جنگ با حارث همدستان شدند و نیروهای خود گرد آوردند و در راه حارث بزنگاهها نهادند. آنها نیروی خود را در کنار رودی در بلمسه آراستند. همین که حارث به کنار رود بیامد نهانیده ها برون شدند و او را در میان گرفتند و آتش جنگی جانگیر شعله کشید و نبردی سخت چهره بست. در این جنگ زخمی به چهره حارث رسید که در پی آن چشمش از کاسه برون افتاد و در همین جنگ اسیر شد.

این گزارش بر عبدالرحمان بسی گران آمد. او سپاهی سترگ بیاراست و پسرش محمد را بر آن فرماندهی داد و در ماه رمضان سال ۲۲۹ / مه ۸۴۳ م او را سوی موسی گسیل داشت. محمد به بُبْلُونَه [پامپلونا] رسید و در آن جا با انبوهی از مشرکان در هم پیچید. در این جنگ و متیز غرسیه و بسیاری از مشرکان از پای در آمدند.

موسی دیگر بار سر از فرمان عبدالرحمان برتافت. عبدالرحمان سپاهی کلان بیاراست و سوی موسی گسیل داشت. موسی چون چنین دید درخواست سازش کرد و عبدالرحمان پذیرفت. موسی پسر خود اسماعیل را در گرو این سازش نهاد. عبدالرحمان دوباره فرمانروایی شهر تولدو را به موسی سپرد. چون موسی بدین شهر رسید هر که را با او ناسازگار بود برآند و با آرامش در آن جا بماند.

یاد چند رویداد

در این سال واثق به اشناس یک افسر و دو مدال بداد.

در همین سال ابوتمام حبیب بن اوس طائی سفن سرا بمرد.

هم در این سال برخ ها در راه مکه چنان گران شد که بهای هر رطل نان به یک درم و هر مشک آب به چهل درم رسید، و مردم به هنگام حج به گرمایی سخت گرفتار شدند. در پی این گرما بارانی بیامد و هوا خنک شد و ساعتی پس از آن سرمای هوا فزونی گرفت و [به دنبال باران فراوان] پاره ای از کوه جمره عقبه بر سرگروهی از حاجیان افتاد و شماری از حج گزاران را بکشت.

در این سال محمد بن داود سالار حاجیان بود.

هم در این سال عبدالملک بن مالک بن عبدالعزیز ابونصر تمار پارسا در نود و یک سالگی به سرای جاوید شتافت. او پیش از مرگ کور شده بود.

در همین سال محمد بن عبدالله بن عمر بن معاویه بن عمرو بن عتبة بن ابوسفیان عتبی اموی بصری و ابوعبدالرحمان که تاریخ و ادب نیکو می دانست، و نیز سلیمان داود اشقر سمسار محدث از این سرای رخت بر بستند.

رویدادهای سال دویست و بیست و نهم هجری

(۸۴۳ میلادی)

در این سال واثق خلیفه دبیران و کارکنان دیوان و مستوفیان را به زندان افکند و به پرداخت دارایی بسیار وادارشان کرد. او احمد بن اسرائیل را تازیانه بزد و دویست هزار دینار از او بستاند، و از سیمان بن وهب دبیر ایتاخ چهارصد هزار دینار، و از حسن بن وهب چهارده هزار دینار، و از ابراهیم بن ریاح و منشیان او صد هزار دینار، و از احمد بن خصیب و منشیان او هزار هزار دینار، و از نجاح شصت هزار دینار و از ابووزیر صد و چهل هزار دینار بگرفت.

انگیزه این کار آن بود که شبی واثق با یارانش نشسته بود که از ایشان درباره نگونساری برمکیان پرسش کرد. عروذ بن عبدالعزیز انصاری گفت: هارون الرشید آهنگ خریدن کنیز عدول^۱ خیاط کرد و آن را به صد هزار دینار بخرد و پیک در پی یحیی بن خالد [وزیر] فرستاد و او را فرمود تا صد هزار دینار برای او بفرستد. یحیی گفت: این کلید زشتکاری است، اگر یارای آن را داشته باشد که کنیزکی را به صد هزار دینار بخرد باید هم هزینه زندگی اش چنین شود. یحیی به هارون پیغام فرستاد که من نمی‌توانم این پول را بپردازم. رشید خشمگین شد و دوباره کس فرستاد که ناگزیر باید این پول بدهد. یحیی به اندازه دینار، درهم فرستاد، و دستور داد آن را بر سر راه هارون بارکشند تا شاید به چشم او فزون آید. آنها نیز چنین کردند، و رشید که از راه می‌گذشت این بار را بدید و از آن پرسید: گفتند: بهای کنیزک است. هارون آن را بسی فزون شمرد و فرمود تا کنیزک را باز پس دهند و یکی از غلامان خویش را بگفت تا این پول برگیرد و برای او گنجخانه‌ای بنیان نهد و این پول در آن گذارد تا هر

۱. در تاریخ طبری «عون» آمده است - م.

گاه خواهد بر آن پیفزاید و آن را گنجخانه عروس [بیت العروس] نامید. او از آن پس در جستجوی دارایی کسان برآمد و برمکیان را چنان توانگر یافت که پول خود تباه می‌کنند.

در میاد کسانی که بزم شبانگاهی با هارون داشتند مردی از اهل ادب نیز بود که ابوالعود نامیده می‌شد. شبی هارون یحیی را فرمود تا سی هزار درهم بدو پردازد، ولی یحیی او را سر می‌دواند، و بدین سان ابوالعود در پی یافتن فرصتی بود تا هارون را بر ضد برمکیان برانگیزد. خشم رشید از برمکیان میان مردم دهان به دهان می‌گشت. یک شب که ابوالعود نزد هارون بود سخن در سخن آمد تا آن جا که ابوالعود این سروده عمر بن ابی ربیع را خواند:

وَعَدْتُ هَذَا وَمَا كَأَنْتَ تَعِدُ لَيْتَ هَذَا أَنْجَزْتَنَا مَا تَعِدُ
وَاسْتَبَدَّتْ مَرَّةً وَاحِدَةً إِنَّمَا الْعَاجِزُ مَنْ لَمْ يَسْتَبِدْ

یعنی: هندی [معشوقه] که نوید نمی‌گذارد نوید گذارد و ای کاش نوید خود را با ما برمی‌آورد. او یک بار خودکامکی کرد، و ناتوان کسی است که خودکامکی نکند. هارون گفت: آری، ناتوان کسی است که خودکامکی نکند.

یحیی در میان خدمتگزاران هارون خدمتگزاری را برگماشته بود که گزارشهای هارون بدو می‌رساند و او یحیی را از این گفتگو آگاه‌اند. یحیی ابوالعود را نزد خود خواند و سی هزار درهم بدو پرداخت و بیست هزار درهم هم از سوی خود بدان افزود، و او را نزد فرزندان خود فضل و جعفر فرستاد که هر یک از آن دو هم بیست هزار درهم به او دادند. پس از آن رشید در کار برمکیان چندان پکوشید که گرفتارشان پکرد.

در این هنگام واقع گفت: به خدا نیای من راست گفت: ناتوان کسی است که خودکامکی نکند، و از نمکدان شکنی و آنچه درخور کیفر آن است سخن گفت، و یک هفته نگذشت که دبیران حویش سونگون کرد.

در این سال شیر پاسبان [نام پارسی] از سوی ایتاخ به فرمانداری یمن برگماشته شد و بدان جا رفت.

هم در این سال محمد بن صالح فرماندار مدینه شد، و محمد بن داود سالار حاجیان گشت.

در همین سال خلف بن هشام بزاز مقری در ماه جمادی‌الاولی / فوریه دیده از این جهان فرو بست.

[واژه تازه پدید]

بزاز: با زاء نقطه‌دار و راء بی نقطه.

رویدادهای سال دویست و سی ام هجری (۸۲۲ هجری)

رفتن بغا سوی دشت نشینان تازی در مدینه

در این سال واقف، بغای بزرگ را سوی تازیان دشت نشینی گسیل داشت که کرانه مدینه را یغماگری می کردند.

چون آن چنین بود که بنی سلیم در حومه مدینه تبهکاری می کردند و در بازارهای حجاز هر کالایی را به هر بهایی که می خواستند می خریدند. کار آنها هنگامی بالا گرفت که به مردم بنی کنانه و باهله پیچیدند و آزارشان رسانیدند و تنی چند از ایشان را بکشتند و این به ماه جمادی الاخره سال ۲۳۰ / فوریه ۸۴۴ م بود. محمد بن صالح، فرماندار مدینه، حماد بن جریر طبری را که پاسدار مدینه بود با دویست سوار و سپاهی جدا از نیروهای داوطلب که با ایشان بودند سوی آنها گسیل داشت. حماد راهی شد و در رویش با آنها رویارو گشت و میان دو سوی سپاه نبردی سخت در گرفت. سیاهپوستان مدینه که در سپاه حماد بودند گریختند، ولی حماد و یاران و یاوران و قریشیان پائی استوار داشتند و چندان به جنگ ادامه دادند که حماد و بیشتر یاران او از قریش در خون خود غلتیدند. بنی سلیم پس از کشتن آنها اسبها و جنگ افزارها و جامه های آنها را به غنیمت بردند و پس از آن آز ورزیدند و در روستاها و آبگاههای [مناهل: آبگیر، چاه ها و برکه ها که برای حاجیان ساخته بودند] میان مکه و مدینه یغماگری کردند و راه زدند.

واقف بغای بزرگ، پدر موسی را با سپاهی سترگ سوی ایشان فرستاد و او در

شعبان این سال / آوریل به مدینه رسید. بغا بر سر یکی از آبهای سنگستان^۱ با آنها رویارو شد. این سنگستان در آن سوی سوارقیه بود که روستا و پناهگاه ایشان شمرده می‌شد و چند دژ داشت. بغا نزدیک به پنجاه تن از آنها را بکشت و همین شمار را اسیر کرد و ماندگان راه گریز گزیدند و بغا در سوارقیه ماندگار شد و از باشندگان آن جا بخواست که سر به فرمان و ائق فرود آورند، آنها هم گروه گروه نزد او می‌آمدند. او کسانی را که به تبهکاری شناخته و شمارشان به هزار تن می‌رسید نزد خود بداشت و دیگران را آزاد کرد، و در ذی قعدة / ژوئیه ۲۳۰ بندگان را راهی مدینه کرد و به زندانشان افکند و آن گاه برای گزاردن حج آهنگ مکه کرد. چون حج خود بگزارد به دت عرق رفت و با بنی هلال همان کرد که با بنی سلیم کرده بود. آنها نیز روی بدو آوردند و او از تبهکاران نزدیک به سیصد کس بگرفت و دیگران را آزاد کرد و به مدینه بازگشت و بندگان را به زندان افکند.

مرگ عبدالله بن طاهر

در ربیع الاول / نوامبر این سال عبدالله بن طاهر، فرمانروای خراسان در نیشابور بمرد عبدالله بن طاهر هنگام مرگ فرمانروای خراسان و نیز فرماندار بغداد و سرپرست پسران [بغداد] و فرماندار سواد [عراق] و ری و طبرستان و کرمان هم بود. بزر این جایها به روز مرگ او چهل و هشت هزار هزار درهم بود، و چهل و هشت سال از زندگی او می‌گذشت. طاهر پدرش نیز در همین سن درگذشت و واثق فرمانداری همه این جایها را به پسر عبدالله، طاهر بن عبدالله، سپرد.

راه و رفتار عبدالله بن طاهر

چون عبدالله به فرمانروایی خراسان برگماشته شد محمد بن حمید طاهری را از

۱. واژه آمده در متن «حوزه» است که به سنگستان سیاه یا سنگ‌های خشن و دشوار و گفته می‌شود. در حومه مدینه چند سنگستان بود که پس از اسلام آثار مهمی داشته - م

سوی خود در نیشابور نمایندگی داد. او هم برای خود سرایی برپا کرد که دیوار آن تا راه آمد و شد مردم گسترش یافت. پس چون عبدالله بدان جا رفت مردم را گرد آورد و از راه و رفتار محمد پرسش کرد. آنها خاموش ماندند. برخی از پیرامونیان بدو گفتند: خاموشی مردم گواه بد رفتاری اوست. پس عبدالله او را پرکنار کرد و فرمود تا دیوار کشیده شده تا راه را ویران کنند.

عبدالله می گفت: باید دانش را هم به سزاوار آن داد هم به دیگران، زیرا دانش، خود والاتر از آن است که به ناسزاواران بگراید.

او می گفت: پر کردن کیسه و رسیدن به نام نیک هرگز در کنار هم بیایند. یکی از هم نشینان او فضل بن محمد بن منصور بود. روزی عبدالله همه ایشان را به درگاه بخواند و فضل دیرتر از دیگران بیامد. عبدالله گفت: ای فضل! دیر آمدی. فضل گفت: به کار گروهی از مردم سرگرم بودم و آهنگ گرمابه نیز داشتم. عبدالله از او خواست که به گرمابه ویژه او رود. چون فضل به گرمابه شد عبدالله عریضه مردمان از بغچه او بیرون آورد و برای هر یک دستوری داد و امضا کرد و در جای خود نهاد، و فضل از این کار او آگاهی نیافت. پس چون از گرمابه بیرون شد مانند روز را با یکدیگر سپری کردند. بامداد روز پسین عریضه نوشتگان گرد آمدند و از کار خویش جویا شدند. فضل از آنها پوزش خواست. یکی از آنها گفت: می خواهم عریضه ام را ببینم. فضل عریضه را بیرون آورد و چون بدان نگریست دستنویس عبدالله را بر آن دید و چون به همه عریضه ها نگریست دستنویس عبدالله را بر همه آنها بدید. پس به عریضه نوشتگان روی کرد و گفت: عریضه های خود را بگیرید که نیاز هاتان برآورده شده است و سپاس خود از امیر گزارید که مرا در این کار هیچ دستی نبوده است.

عبدالله سخن دان و سخنسرا بود و این از شمار سروده های اوست:

إِسْمٌ مِّنْ أَهْوَاءِ إِسْمٍ حَسَنٍ	فَإِذَا صَحَّفْتُهُ فَهُوَ حَسَنٌ
فَإِذَا أَسْقَطْتُ مِنْهُ فَاءَهُ،	كَانَ نَعْتاً لِّأَهْوَاءِ الْمُخْتَرَنِ
فَإِذَا أَسْقَطْتُ مِنْهُ ياءَهُ،	صَارَ فِيهِ بَعْضُ أَسَابِ الْفِتَنِ
فَإِذَا أَسْقَطْتُ مِنْهُ راءَهُ،	صَارَ شَيْئاً يَمْتَرِي عِنْدَ الْوَسَنِ
فَإِذَا أَسْقَطْتُ مِنْهُ طاءَهُ،	صَارَ مِنْهُ عَيْشُ سُكَّانِ الْمُدُنِ

فَسِّرُوا هَذَا قَلْنُ يَعْرِفَهُ غَيْرٌ مِنْ يَسْتَحِ فِي بَحْرِ الْفَيْطَرِ
یعنی: نام کسی که دوستش دارم نیکوست و اگر نقطه آن را هم برداری باز
نیکوست، اگر فاء آن را پرستانی و بزرگی کسی است که دلدادگی انباشته، و اگر یاء آن
را برداری نام مایه پاره‌ای از فتنه‌ها پدید آید، و اگر راء آن را بیندازی آن می‌شود که
هنگام خواب بر تو پدیدار شود، و اگر طاء آن را از شمارافکنی آن می‌شود که
شهرنشینان بدان می‌گرایند. اینک لایه از این سخن برگیر که آن را تنها کسی داند که
در دریای هوش شناگر باشد.

[نام این کس «ظریف» غلام اوست که با حذف فاء «ظری»، و با حذف یاء
«ظرف» و با حذف راء همراه با تصحیف (طریف) «طیف»، به معنای رؤیا، و با
حذف ظاء «ریف» (بیلاق) می‌گردد.]

او بیش از همه مردم بخشش را با دانش و شناخت و آزمون همراه می‌کرد، و
سوگسروده‌های دربار او بسیار است. از نیکوترین سروده‌هایی که در راستای او و
مرگ پدرش طاهر گفته‌اند این سروده ابوغمر طبری است:

فَأَيْمُكَ الْأَعْيَادُ صَارَتْ مَاتِمًا وَ سَاعَاتُكَ الصُّبُحَاتُ صَارَتْ خَوَاشِمًا
عَسَى أَنَّنَا لَمْ نَعْتَقِدْكَ^۱ بِطَاهِرٍ وَ إِن كَانَ خَطْبًا يُقْلِقُ الْقُلُوبَ رَاتِمًا
وَ مَا كُنْتُ إِلَّا الشَّمْسُ غَابَتْ وَ أُطْلِعْتُ عَلَى إِثْرِهَا بَدْرًا عَلَى النَّاسِ طَالِمًا
وَ مَا كُنْتُ إِلَّا الطُّودَ زَالَ مَكَائُهُ وَ أُنَبِّتُ فِي مَشْوَاهِ رُكْنًا مُدَافِعًا
فَلَوْلَا الثَّقَى قُلْنَا تَنَاسَخْتُمَا مَعًا بِدِيَتِي مَعَانٍ يَفْضُلَانِ الْبِدَائِعَنَا

یعنی: روزهای تو که همه جشن بود و شادی به سوگ گرایید، و لحظات خشم تو
[به هنگام جنگ و جز آن] همه زاری شده. اگرچه ما تو را از دست نداده‌ایم، زیرا
طاهر [فرزند و جانشین تو] هست، لیک همین سوگ دل را می‌لرزاند. تو جز آفتاب
نبودی که به جای آن ماه شب چهارده در آمد و پرتو خود را بر مردمان افکند. تو جز
کوه نبودی که جا به جا شد و یک پایه برای پدافند به جای خود نهاد [طاهر]. اگر
پارسایی نبود به تناسخ باور می‌یافتیم و هر دوی شما را از سرشتهای نیکویی
برخوردار می‌دانستیم که از نیکوییها هزون است.

۱. به احتمال فراوان این واژه باید «نَقْتَقِدْكَ» باشد تا معنا راست آید - م.

این سروده با این بیت پایان نمی‌پذیرد.

لشکرکشی مشرکان به سرزمین مسلمانان در اندلس

در این سال مجوس^۱ در دورترین کرانه‌های اندلس از راه دریا به سرزمین مسلمانان لشکر کشیدند، و این در ذی‌حجه سال ۲۲۹ / اوت ۸۴۳ م در اشبونه [لیسیون] بود. سیزده روز میان ایشان و مسلمانان ماجراها روی داد. آنها سپس راهی قادس و آن گاه شذونه [سیدونیا] شدند و میان ایشان و مسلمانان جنگ و ستیز بسیار بود. مجوس در هشتم محرم / بیست و ششم سپتامبر رو به راه اشبیله [اسپولیا] نهادند و در دوازده فرسنگی آن رخت افکندند. مسلمانان بسیاری سوی ایشان یورش آوردند و دو سپاه در هم شدند و در پایان، مسلمانان در دوازدهم محرم / ۳۰ سپتامبر بشکستند و زیادی از ایشان در خون خود غلتیدند. آن گاه دشمن به دو میلی اشبیله رسید. مردم اشبیله به نبرد با آنها روی آوردند و یک آنها نیز در چهاردهم محرم / دوم اکتبر در هم شکستند و بسیاریشان کشته و بندی شدند. مجوس هر آدم و چارپایی را بی‌دریغ از دم تیغ گذراندند و خود را به درون شهر اشبیله رساندند و یک شبانه روز در آن جا بماندند و آن گاه سوی کشتیهایشان بازگشتند.

پس از آن با گروهی از سپاه عبدالرحمان، خداوندگار اندلس، روبه‌رو شدند که شماری از فرماندهان و بزرگان در آن بودند و مجوس سوی ایشان شتافتند، یک مسلمانان پائی استوار داشتند و هفتاد کس از آنها را بکشتند چندان که پای به گریز نهادند و به کشتیهایشان در آمدند و مسلمانان از ایشان دست شستند. این گزارش به عبدالرحمان رسید و او سپاهی دیگر را گسیل داشت و آنها با مجوس به نبردی سخت روی آوردند و مجوس از ایشان بگریختند، و سپاه عبدالرحمان در دوم ربیع‌الاول / هفدهم دسامبر ایشان را پی گرفتند و به جنگشان پرداختند، و این چنان

۱. این‌اثر به جای «مشرکان»، «مجوس» آورده که به هر روی شاید نادرست بنماید چه مجوس معرب مخ می‌باشد و مخ‌ها زرتشتیان و قوم دیگری در ایران بودند و مشرکان در «اندلس کیش دیگری داشتند. م

بود که از هر سو برای مسلمانان یاری می‌رسید و آنها هم از هر سو بر مجوس یورش می‌آوردند تا آن جا که مجوس نیروی خود گرد آوردند و چنان بر مسلمانان تاختند که نزدیک بود رشته کار از دستشان بگسلد، لیک مسلمانان پایداری ورزیدند و بسیاری از سالاران پیاده شدند و چندان جان فشاندند که مجوس رو به گریز نهادند و نزدیک به پانصد کس از ایشان کشته شد و چهار کشتی از دشمن فرو ستاندند و دارایی‌های کشتیها برگرفتند و کشتیها را خوراک آتش کردند و چند روزی آن که به مجوس رسند همچنان در پایگاه خود ماندند، چه، مجوس در کشتیهاشان بودند.

مجوس در یک شب به لُبْلَه [نیبلا]^۱ شبیخون زدند و کسانی چند را اسیر کردند و آن گاه سوی جزیره قوریس رفتند و در نزدیکی آن فرود آمدند و غنیمت‌ها میان خود بخش کردند. در این هنگام مسلمانان به شور آمدند و خود را به رود زدند و دو کس از مجوس را بکشتند. مجوس از آن جا برفتند و شذونه را راه زدند و قدری خوراک و چند بندی فرا چنگ آوردند و دو روز در آن جا بماندند.

در همین روزها کشتی‌های عبدالرحمان به اشبیلیه رسید و چون مجوس از آن آگاهی یافتند خویش به لُبْلَه رساندند و در آن جا سر یغماگری گذاردند و چند کس را ربودند و خود را به اکشونه^۲ رساندند و از آن جا راه باجه [بژا] در پیش گرفتند و از آن جا راه اشبونه در نوشتند، و دیگر چنان برفتند که گزارشی از آنها باز نیامد و بدین سان مسلمانان آرام گرفتند.

پاره‌ای از تاریخ نویسان سخن از یورش مجوس به اشبیلیه به سال ۲۴۶ / ۸۶۰ م به میان آورده‌اند که به همین ماجرا می‌مؤند لیک نمی‌دانم آیا همین است یا جز آن، زیرا در روزنگار این جنگ نیز ناسازگاری دیده می‌شود، ولی به گمان بسیار هر دو می‌تواند یکی باشد، و من آن را در این جا گفته آوردم زیرا در هر یک آن دیده می‌شود که در دیگری نه.

1. Niebla.

۲. نگارش درست این واژه «اکشونه» است. ر. ک: سپیده دم اندلس، ص ۱۱۱، نگارنده: حسین موتس، برگردن، حمیدرضا شیخی، ویرایش، حمیدرضا آژیو - م.

یاد چند رویداد

در این سال محمد بن سعد بن منیع، ابو عبدالله، دبیر واقدی، نگارنده طبقات، و محمد بن یزداد بن سَوید مروزی، دبیر مأمون، و علی بن جعد ابو حسن جوهری که نود و شش بهار را دیده بود و از آموزگاران بخاری بود و خود را شیعی می نمود همگی ساغر مرگ در کام کشیدند.

در همین سال شناس ترکی [ایرانی] نه روز پس از مرگ عبدالله بن طاهر دیده بر هم نهاد.

هم در این سال اسحاق بن ابراهیم بن مصعب که گرداندن کارهای حج بدو سپرده شد به حج سفر کرد، و محمد بن داود سالار حاجیان بود.

رویدادهای سال دویست و سی و یکم هجری (۸۴۵ میلادی)

رفتار بغا با بادیه‌نشینان

در این سال مردم مدینه، اسیران بنی سلیم و بنی هلال را که بغا گرفته بود خون ریختند.

چون این رویداد چنین بود: هنگامی که بغا اسیران خود از بنی سلیم و بنی هلال را - که شمارشان به هزار و سیصد کس می‌رسید - در مدینه به زندان افکند راهی بنی مرّه شد. در این هنگام بندیان دیوار زندان را سوراخ کردند تا از بازداشتگاه برون آیند. زنی این سوراخ بدید و مردم مدینه را فریاد کرد، آنها بیامدند و بندیان را یافتند که زندانیان را کشته بودند و جنگ‌افزار ایشان ستانده بودند. و بدین سان مردم مدینه بر آنها همدستان شدند و از برونشدنشان جلوگیری کردند و آنها را میانگیر کردند و به نبردشان برخاستند و چون فردا شد آنها را بکشتند. سیاهپوستان مدینه نیز هر بادیه‌نشینی را که برای فراهم آوردن خواربار به مدینه آمده بود خون ریختند. چون بغا بیامد و از کشته شدن بندیان آگاه شد بسی پریشان شد.

گفته شد زندانیان از آنها رشوه ستانده بود تا در زندان به رویشان بکشاید لیک آنها شتاب کرده و پیش از گشودن در زندان بدن کار دست یازیدند آنها به هنگام فرار این رجز می‌خواندند:

الْمَوْتُ خَيْرٌ لِلْفَتَى مِنَ الْعَارِ قَدْ أَخَذَ الْبَوَابُ أَلْفَ دِينَارٍ

یعنی: مرگ برای جوانمرد از ننگ شایسته‌تر است و زندانیان هزار دینار [رشوه از ما] ستانده است.

انگیزه نبودن بغا در آن هنگام این بود که دو قبیله فزاره و مرّه، فدک را فرو ستانده بودند چون بغا بدیشان نزدیک شد سالاری [فزاری] سوی آنها فرستاد تا بدیشان زنهر پیش نهد و گزارشهاشان سوی او آورد. چون سالار فزری نزد آنها رسید از شکوه بغا بیمشان داد و بدین سان همگی آنها گریختند و دست از فدک شستند و رو به راه شام نهادند.

بغا در حیفاء، روستایی در حومه شام و همسایگی حجاز، ماندگار شد و چهل روز در آن جا سپری کرد و آنکه با بندگان خود از بنی مرّه و فزاره روی سوی مدینه آورد. در این سال گروهی از قبایل غطفان، فزاره، شجع و ثعلبه نزد بغا پیامدند. بغا پیشتر یکی سوی آنها فرستاده بود. پس چون نزد بغا آمدند وی از ایشان سوگند استوار گرفت که هرگاه بخواندشان شانه خالی نکنند، آنها هم سوگند خوردند [که نافرمانی نکنند]. آن گاه در پی بنی کلاب سوی صبرکه رفت. سه هزار کس از آنها نزد وی آمدند و بغا نزدیک به هزار کس از تبهکاران ایشان را بندی کرد و برای دیگران راه گشود. او در رمضان ۲۳۱ / مه ۸۴۶ م بندگان را به مدینه آورد و در زندانشان گذاشت. آن گاه برای گزاردن حج سوی مکه رفت و در پی آن به مدینه بازگشت.

سرگذشت احمد بن نصر بن مالک خزاعی

در این سال گروهی از مردم بغداد به پیروی از احمد بن نصر بن مالک بن هبثم خزاعی شورش کردند بنای احمد، مالک از بزرگان بنی عباس بود که نامش پیشتر گفته آمد.

انگیزه این کار آن بود که احمد بن نصر کسای از اهل حدیث همچون ابن معین، ابن دورقی و ابو زهیر را پیرامون خود گرد می آورد و با کسانی که قرآن را آفریده «مخلوق» می دانستند، ساری می کرد و داد سخن می داد، و این در حالی بود که واثق به گوینده چنین سخنانی سخت می گرفت. او ز واثق چنین یاد می کرد: این خوکی یا خدا نا باور چنین می کند یا می گوید. نساهاهی او به گوش واثق رسید. در میان پیرامونیان احمد یکی با نام ابو هرون شدّاح و دیگری با نام طالب و گروهی دیگر مردم را سوی او می خواندند. اینها به احمد بیعت سپرده بودند که امر به

معروف و نهی از منکر کنند آنها پول بسیاری به مردم دادند و به هر کس که به آنها پیوسته بود یک دینار دادند، و بدین سان با مردم نوید گذاردند که شب پنجشنبه، سوم شعبان / پنجم آوریل با نواختن کوس بر حکومت بشورند.

یکی از آن دو در بخش خاوری و دیگری در بخش باختری بماندند که ناگاه دو تن از بنی اشرس که به آنها بیعت سپرده بودند یک شب پیش از نویدگاه بده گساردند و مست، کوس را کوبیدند و کسی سر بر نیاورد. در آن هنگام اسحاق بن ابراهیم فرمانده پاسبانان در بغداد نبود و برادرش محمد بن ابراهیم را به جای خود نهاده بود. او کسی را فرستاد تا ماجرا را پی جوید لیک هیچ کس دیده نشد. بدو گزارش رساندند که مردی با چشم گزند رسیده در گرمابه است و او را عیسی یک چشم گویند، [و او از ماجرا آگاه است] او را آوردند و باز پرسیدند و او به ماحرای بنی اشروس و احمد بن نصر و دیگران خستو شد. برخی از نام بردگان را گرفتند که طالب و ابوهارون نیز در شمار ایشان بودند. در سرای بنی اشرس هم دو درفش سبز یافت شد. خدمتگزار احمد بن نصر را نیز گرفتند و او ماجرا را چونان که عیسی گفته بود بازگفت. محمد بن ابراهیم پاسبانی در پی احمد بن نصر فرستاد و او احمد را در گرمابه دستگیر کرد و نزد محمد آورد. خانه او کاویده شد لیک نه جنگ افزاری در آن به دست آمد نه ابزار شورشی. محمد بن ابراهیم آنها را کت بسته بر استر بدون پالان نشاند و سوی واثق به سامرا فرستاد.

چون واثق از رسیدن آنها آگاه شد برای رسیدگی به کارشان نشست و دادگاهی عمومی برپا کرد. احمد بن ابی دؤاد [قاضی القضاة] نیز در این دادگاه بود. او کشتن احمد بن نصر را ناخوش می شمرد. چون احمد به درگاه واثق پیامد واثق از گردن فرازی او سخنی به میان نیاورد و تنها پرسید: در باره قرآن چه می گویی؟ احمد گفت: سخن خداست. احمد بن نصر پیشتر خود را با مالیدن بوی خوش و ستردن موهای سترونی برای مرگ آماده کرده بود. واثق گفت: آیا قرآن، آفریده است؟ احمد گفت: سخن خداست. واثق گفت: در باره خدا چه می گویی، آیا او را به روز رستخیز می بینی؟ احمد گفت: ای سرور خدا گرایان! از پیامبر اکرم (ص) آورده اند که فرموده: به روز رستخیز روی خدای خود را خواهید دید و آن مانند ماه درخشان خواهد بود. واثق گفت: شما در دیدن خدا با یکدیگر همدستان نیستید، ما هم فرمایش پیامبر را

شنیده‌ایم، و سفیان در حدیثی مرفوع برایم گفته که دل آدمیزادگانِ خدا باور میان دو انگشت از انگشتان خدای رحمان است که خداوند آن را زیر و رو می‌کند و پیامبر پیوسته چنین نیایش می‌کرد: ای دگرگون‌کننده دلها و چشمها دلم را بر دینت استوار بدار.

اسحاق بن ابراهیم گفت: بنگر خلیفه چه می‌فرماید. احمد گفت: تو مرا دستور دادی. اسحاق بهراسید و پرسید: من تو را دستور دادم؟ احمد گفت: آری، مرا فرمودی که نیکی او بخواهم و نیک‌خواهی من برای او آن است که با سخن پیامبر خدا (ص) ناسازی نکند. واثق به پیرامونیان خود گفت: درباره او چه می‌اندیشید؟ عبدالرحمان بن واثق که قاضی بخش خاوری [بغداد] بود گفت: ای سرور خداگرایان! به ارجمندیت سوگند که ریختن خون او رواست. یکی از یاران ابن ابی‌دؤاد گفت: بگذارید خون او بیاشامم. ابن ابی‌دؤاد گفت: او خدا ناباوری است که شاید از راه خود بازگردد، چنان که شاید خودش گزند یافته. گویی ابن ابی‌دؤاد از کشته شدن او ناخشنود بود. واثق گفت: اگر دیدید من سوی او رفتم کس از جای خویش برنخیزد که من گام خویش سنجیده برمی‌گیرم.

واثق فرمود تا صمصامه، شمشیر عمرو بن معدی کرب زبیدی را بیاورند و آن گاه سوی احمد روان شد. احمد را در میانه سرای بر چرمینه اعدام نشانده بودند. او با همان شمشیر بر بیخ گردن احمد برد و زنتی نیز بر سر او نواخت، آن گاه سیمای دمشق گردن او بزد و سر از تنش جدا کرد، واثق نیز با لبه صمصامه شکم او را زخم رساند. پیکر می‌جان او را به نزدیکی پیکر بابک بردند و به چارمیخ کشیدند، سرش را نیز به بغداد فرستادند و در آن جا برافراشتند و نگاهبانانی بر آن گماشتند و بر گوشش این نگاشته آویختند که: این سر کافر مشوک گمراه احمد بن نصر است. یاران او را نیز یکی از پس دیگری گرفتند و به زندانشان افکندند.

یاد چند رویداد

در این سال واثق آهنگ خانه خدا کرد و عمر بن فرج را پیش فرستاد تا راه را سامان دهد. عمر بارگشت و او را از کم‌آبی راه آگاهاند و او از رفتن خودداری نمود.

در همین سال جعفر بن دینار بر یمن فرمانروایی یافت و در شعبان / آوریل راهی آن جا شد و در راه با چهار هزار سوار و دو هزار پیاده که همراه او بودند حج گزارد. هم در این سال دزدان نقب زده و از بیت المال چهل و دو هزار درهم و اندکی دینار به یغما بردند و آن در جایگاه درالعامه بود. لیک در پس آن پیگیری شدند و رiwده‌ها ستانده شد.

در همین سال محمد بن عبدالله خارجی ثعلبی به همراه سیزده مرد در سرزمین ربیعہ شورش کردند، و غانم بن ابومسلم بن احمد طوسی که فرمانده پادگان موصل بود به رویارویی او شتافت و از شورشیان چهار کس کشته و خود محمد بن عبدالله اسیر شد. او را به سامرا فرستادند و در زندان گذاشتند.

در این سال وصیف ترک از کرانه اصفهان و جبال [زاگرس، کرمانشاهان و لرستان] و فارس بازگشت او به پیگردگردها رفته بود. چه، آنها این کرانه‌ها به تباهی کشانده بودند. و توانست در این پیگرد نزدیک به پانصد کس را اسیر و همراه خود بیاورد که غلامانی خردسال نیز در میان ایشان بودند. همه این گروه به زندان افکنده شدند و در برابر، هفتاد و پنج هزار دینار با شمشیری جواهرنشان به وصیف پاداش داده شد. در این سال سپاهی از مسلمانان به سرزمین مشرکان روان شدند و آهنگ گالیسیا کردند و مردم آن جا را بکشتند و ببستند و غنیمت‌ها بستند و خود را به شارسان لیون رساندند و آن جا را شهرنشان کردند و با دژکوب بکوبیدند. مردم آن کرانه بهرامیدند و آنچه داشتند گذاردند و پای به گریز نهادند و مسلمانان آنچه خواستند غنیمت ستانند و آنچه را مآند به ویرانی کشانند، لیک نتوانستند باروی شهر را در هم فرو ریزند و بدین سان آن را رها کردند و به راه خود رفتند، زیرا پهنای این بارو هفده زرع بود، ولی به هر روی شکاف‌هایی چند بر این بارو نهادند.

در همین سال اسیران مسلمانان و رومیان داد و ستاد شد. مسلمانان برکناره رود لامس گرد آمده بودند. دوری این رود تا طرسوس راه یک روزه بود. واثق در بغداد و شهرهای دیگر رومیان اسیر را خرید [تا آنها را با مسلمانان بندی داد و ستد کند].

واثق احمد بن سعید بن مسلم بن قتیبة باهلی را مرزبان نمود و مرزها را به او سپرد و هم چنین فرمانداری شهرهای نزدیک به مرز را و به او دستور داد که در پرداخت خون بها و داد و ستاد اسیران حاضر باشد و رسیدگی کند. خاقان خادم را

هم همراه او فرستاد و به آن دو دستور داد مسلمانان هر که باور چنین داشت که قرآن آفریده است و خدا در روز رستخیز به دیده در نیاید آزادش کنند و یک دینار هم به او بدهند و هر که را جز این بگوید در دست رومیان فرو گذارند

چون روز عاشورای سال ۲۳۱ / هفدهم سپتامبر رسید مسلمانان با بندیان همراه برکنار رود گرد آمدند، رومیان نیز با بندیان همراه بیامدند. رود این دو گروه را از هم جدا می کرد. مسلمانان یک سندی را آزاد می کردند و رومیان نیز یک بندی از مسلمانان را می رها کردند و این هر دو بندی در میانه رود به یکدیگر می رسیدند و هر یک سوی یاران خود می رفتند. هنگامی که بندی مسلمانان نزد مسلمانان می رسید همگی خدای را به بزرگتری یاد می کردند [تکبیر می زدند] و هرگاه بندی رومی نزد یاران خود می رسید رومیان فریاد بر می آوردند تا آن که همه بندیان داد و ستاد شد. شمار بندیان مسلمانان چهار هزار و چهارصد و شصت تن و شمار زنان و کودکان هشتصد تن بوده و گزیت گذاران [ذمیانی که در پناه مسلمانان بودند و با مسلمانان باز می گشتند] صد کس بودند.

این رود ژرف نبود و بندیان می توانستند از آن گذر کنند، برخی نیز گفته اند بر آن پلی بوده است.

چون داد و ستاد بندیان پایان پذیرفت احمد بن سعید بن مسلم باهلی در زمستان به جنگ و غزا برخاست، لیک مردم به بارش و یخ بندان گرفتار شدند و در این میان دو پست تن جان باختند و همین شمار اسیر شدند و بسیاری در بندون در آب هلاک شدند. واثق بر احمد خشم گرفت. زیرا پیشتر گروهی از راهی خود را به روم رسانده بدو هشدار داده بودند. و او توجه نکرد زیرا شماری از سران سپاه بدو گفته بودند: بر سپاهی هفت هزار نفره باکی نیست، پس به جنگ به دشمن برخیز و آهنگ سرزمینشان کن. او هم چنین کرد و نزدیک به هزار گاو و ده هزار گوسفند عنیمت ستاند و از آن جا برون شد. واثق او را برکنار کرد و نصر بن حمزه خزاعی را در جمادی الاولی / ژانویه به جای او نشاند.

در همین سال حسن بن حسین در طبرستان مرد.

هم در این سال میان احمد بن اغلب و برادرش محمد بن اغلب در افریقیه نبردی در گرفت. احمد که گروهی را همراه خود داشت بر محمد که در کاخ خود بود

پورش آورد و یاران محمد بن اغلب در کاخ بستند و در آغاز به کشت و کشتار روی کردند لیکن پس از آن دست از خونریزی برداشتند و با یکدیگر پایه آشتی گذاشتند. وزان پس کار احمد بالا گرفت و دیوانها بدو سپرده شد و برای محمد از حکومت تنها نامی ماند و پس، و جانمایه فرمانروایی را احمد در دست داشت. این هنجار همچنان تا سال ۲۳۲ / ۸۴۶ م پایدار بود. گروهی از هموزادگان و وابستگان محمد با او همدستان شدند و او به جنگ با برادرش احمد برخاست و بر او پیروزی یافت و او را به خاور راند [تبعید کرد]، و بدین سان کار محمد در افریقه سامان یافت و برادرش احمد در عراق ساغر مرگ در کام کشید.

در همین سال ابو عبدالله محمد بن زید معروف به ابن اعرابی راوی اخبار و اشعار در شعبان / آوریل در هشتاد سالگی دیده بر هم نهاد.

در همین سال ام ابیها دخت موسی بن جعفر و خواهر علی بن رضا (ع) وفات یافت.

هم در این سال مخارق مغنی و ابوبصر احمد بن حاتم راوی احادیث اصمعی و عمرو بن ابی عمرو شیبانی و محمد بن سعدان، نحوی ضریر [ناپیدا] همگی چهره در تراب تیره گور کشیدند. مرگ محمد بن سعدان به ماه ذی حجه / ژوئیه بود.

در این سال ابراهیم بن عرعره، عاصم بن علی بن عاصم بن صهیب واسطی، محمد بن سلام بن عبدالله جَمَحی بصری، که به تاریخ و رویدادها دانا بود، و عاصم بن عمرو بن عسی بن مقدم بن بوشر مقدمی، ابویعقوب یوسف بن یحیی بویطی فقیه، یار شافعی، که در نگوینساری مردم در ماجرای خلق قرآن به زندان افکنده شده بود و در این باره پاسخ روشنی نداده بود و خود از پرهیزگاران شمرده می شد، و نیز هارون بن معروف بغدادی که حافظ و راوی حدیث بود همگی وفات یافتند.

رویدادهای سال دویست و سی و دوم هجری (۸۴۶ میلادی)

در این سال بغای بزرگ سوی بنی نمیر روان شد و بر ایشان یورش آورد. انگیزه این یورش آن بود که عماره بن بلال بن جریر خطفی در سروده‌ی واثق را ستود. عماره به درگاه و ثق آمد و سروده خویش برای او بخواند و واثق فرمود تا بدو سی هزار درهم پاداش پردازند. او به واثق گزارش رساند که بنی نمیر فتنه جویی و راهزنی و تباهی می‌کنند و در یمامه و حومه ایشان به یغماگری برمی‌خیزند. واثق به بغا نامه‌ی نگاشت و او را که در مدینه بود فرمود تا به جنگ با ایشان بشتابد. او هم سوی یمامه روان شد و گروهی از بنی نمیر را در روستایی بیفت و به جنگشان شتافت و کار پنجاه و چند کس از ایشان را بساخت و چهل مردشان را به بند کشید. آن گاه راه خود پی گرفت تا به مرآه رسید و پیکی نزد ایشان فرستاد تا گردن به فرمانبری فرود آرند؛ لیک آنها سر برتافتند و شماری از ایشان سوی کوهستان سود تاختند. این کوهستان در پشت یمامه بود. بغا گروهان‌های خویش بدان سو گسیل داشت و آنها به گروه گریزان دست یافتند. آن گاه با گروهی از همراهیان خود که شمارشان به هزار می‌رسید - جز ناتوانانی که در اردوگاه ماندند - در پی گریزندگان راهی شد. او آنها را یافت که برای نبرد گرد آمده بودند. شمار این گروه به سه هزار تن می‌رسید و در جایی به نام روضة الامان گرد آمده بودند که در یک منزلی تضح بود. جلوداران سپاه بغا را در هم شکستند و چپگاه سپاه او را واپس راندند و صد و بیست تن از سربازان بغا را به خاک و خون کشیدند و هفتصد شتر و یکصد چارپا و دارایی‌هایی از سپاه او را به یغما بردند تا آن که شب شد و بغ همچنان آنها را به فرمانبری فرا می‌خواند.

چون سپیده دمید و ایشان کاستی سپاه بغا را دیدند نیرو بسیجیدند و پیادگان را در جلو و چارپایان را پشت سر ایشان نهادند و بر بغا یورش آوردند و او را در هم شکستند و خویش به اردوگاه او رساندند تا آن جا که همراهیان بغا بر سرگ خود بی گمان شدند. پیشتر [شبانگاه] بغا دویست سوار در پی گروهی از ایشان فرستاده بود و همان گاه که او نزدیک به بابودی بود سواران شبانگاهی سر رسیدند و چون بنی تمیر آنها را دیدند که از پشت بر ایشان می تازند پای به گریز نهادند و پیادگانشان سر به فرمان فرود آوردند و دارایی هاشان باز پس دادند و از پیادگان جز اندکی توان گریز نیافتند، ولی سواران بر پشت اسبان جان خویش رهنیدند.

آورده اند که پیروان بغا از آغاز روز تا نیمروز همچنان در هم می شکستند و چون بنی تمیر به یغماگری پرداختند یاران شکست خورده بغا و بغا به هم پیوستند و بنی تمیر را بشکستند و از نیمروز تا پسینگاه هزار و پانصد تن از پیادگان را کار ساختند و در میانه اردوگاه اردو افراختند. فرماندهان بدیه نشینان پیغام فرستادند و زنهار خواستند و بغا زنهارشان بداد. آنها نزد بغا بیامدند و بغا آنها را در بند کرد و با خود به بصره آورد. این جنگ در ماه جمادی الآخره / ژانویه در گرفت. آن گاه واجن اشرو سنی با هفتصد رزمنده به یاری بغا آمد. بغا او را در پی گریزندگان فرستاد. او برفت تا به تباله از کرانه های یمن رسید و زاد پس بازگشت. بغا به صالح فرمانروای مدینه نامه نوشت که هر کس از بنی فزاره و مره و ثعلبه و کلاب نزد اوست بازداشت کرده سوی بغداد آورد. او هم چنین کرد و بغا [از بصره] به بغداد رسید و هر دو با هم [با گرفتاران تازی] رو به راه سامرا نهادند و در این میان گروهی گریختند یا مردند یا در شورشها جان باختند و شمار کسانی که زنده مانده بودند و همراه او وارد سامرا شدند افزون بر دو هزار و دویست مرد از بنی تمیر و بنی کلاب و بنی مرّه و بنی فزاره و بنی ثعلبه و بنی طقّ بود.

مرگ ابوجعفر واثق

در این سال واثق بالله ابوجعفر هارون بن محمد معتصم در بیست و چهارم

ذی حجه / سیزدهم آگوست درگذشت. بیماری [استسقا]^۱ او را بمیراند. برای درمان او را در تنور داغی نشانند و او از این درمان آرامشی یافت و ایشان را فرمود تا از فردای آن روز بر داغی تنور بیفزایند و بیش از روز نخست در تنور بنشینست. تنور چندان بر او داغ شد که تاب نیاورد. او را از تنور بیرون آوردند و بر تخت روان نهادند. احمد بن ابی دؤاد [قاضی القضاة] و محمد بن عبد ملک زبّات و عمر بن فرح در کنار او بودند که او مرد لیک مرگ او را در نیافتند تا آن جاکه به رو در تخت روان بیفتاد و آن گاه مرگش بدانستند.

گفته اند: احمد بن ابی دؤاد به هنگام مرگ واثق در کنار او بود و همو دیدگان او را بست. آورده اند که چون مرگ او فرا رسید این دو بیت را بر زبان می راند:

الموتُ فيه جميعُ الناسِ مُشترِكٌ لأشوقه منهم تَبْقَى وَ لَا مَلِكٌ
مَا ضَرَّ أَهْلَ قَلِيلٍ فِي تَفَاقُرِهِمْ وَ لَيْسَ يُعْنِي عَنِ الْأَمْلَاقِ مَا مَلَكَوا

یعنی: همه مردم در مرگ هم سان اند، نه مرد عامی پایدار بماند و نه پادشاه. مرگ نه تهیدستان را در تهیدستیشان زیان رساند و نه توانگران را در توانگریشان بی نیاز سازد.

او فرمود تا فرشها در هم پیچند، آن گاه چهره بر زمین برهنه نهاد و چنین گفت: ای آن که فرمانروایت از میان نرود بر کسی که فرمانرواییش از میان رفت بخشش بخش

احمد بن محمد واثقی می گوید: من در شمار کسانی بودم که از واثق پرستاری می کردند. من و گروهی از یاران واثق ایستاده بودیم که هوش از او برفت. گفتیم: خوب است از چگونگی حال او آگاه شویم. من پیش رفتم و چون کنار سر او رسیدم دیدگان خود را گشود. نزدیک بود از ترس قالب تهی کنم، اندکی واپس آمدم که نیم شمشیرم به درگاه گرفت و من افتادم، لیک مرا زخمی نرسید و فقط نیام شمشیرم شکست. من هم بلند شدم و در جای خود ایستادم. در همین هنگام واثق بمرد و ما پوششی بر پیکری جانش کشیدیم. قواشان بیامدند و فرش زیر او را برداشتند، زیرا به نام آنها نگاهشته شده بود. [ترسیدن غارت یا گم شود] و من برای پاسداشت مرده

۱. خشک آمار: از بیماریهایی است که بیمار از تشنگی نمی رهد. لغت فارس.

در را بیستم و در کنار آن ایستادم. در این هنگام صدایی شنیدم و در را گشودم. ناگاه موشهایی دشتی را دیدم که خود را از باغ به اتاق رسانده بودند و در دم یکی از دو چشم واثق را بخوردند. با خود گفتم: جز خدای یگانه خدایی نیست، این همان چشمی است که ساعتی پیش گشوده شد و من از هراس آن بیفتادم و شمشیرم بشکست و اینک چنین خوراک جانوری ناتوان گشت.

گروهی بیامدند و مرده او بشستند. احمد بن ابی دؤاد از چشم خورده شده او پرسش کرد و من داستان را از آغاز تا انجام بدو گفتم و او در شگفت شد.

پس از مرگ واثق احمد بن ابی دؤاد بر او نماز گزارد و در گورش نهاد. برخی گفته‌اند برادرش متوکل بر او نماز گزارد و در هاروبیه، بر سر راه مکه، به خاک سپرده شد. زادجای او نیز بر سر راه مکه بود. مادر او ام ولد بود قراطیس نام. چون بیماری او زور گرفت اخترین‌ها را به درگاه خواند. یکی از این اخترین‌ها حسن بن سهل بود. آن‌ها به زادروز وی نگریستند و بدو گفتند که از این روز پنجاه سال دیگر خواهد زیست. واثق تنها ده روز پس از این سخن زیست.

رنگ او سرخ و سفید بود، زیبا بود و چهارشانه با اندامی نیکو، چشم چپ او اگرچه درست می‌نمود لیک بینایی نداشت، و در آن لگه‌ای سفید دیده می‌شد. فرمانروایی او پنج سال و نه ماه و پنج روز به درازا کشید. او سی و دو سال یا به گمانی سی و شش سال زیست.

راه و رفتار واثق بالله

چون معتصم بمرد و واثق به جای او نشست با مردم نکویی در پیش گرفت. او علویان را پاس می‌داشت و در بزرگداشت و نیکی بدیشان روی کرد و دارایی بسیار به ایشان داد. او به مردمان مکه و مدینه [حرمین] چندان پول و دارایی داد که به روزگار او در مکه و مدینه یک گدا هم دیده نمی‌شد.

چون واثق بمرد همه شب زنان مدینه سوی گورستان بقیع می‌آمدند و بر او می‌گریستند زار زار. آنها در اندوه از دست دادن واثق سوگواری بر او را نویتی به جای می‌آوردند، و این از آن روی بود که بدیشان نیکی فراوان کرده بود و در روزگار

خلافتش مالیات ده یک کشتی ها را که پول بسیار هنگفتی می شد از آنها نگرفت.
حسین بن ضحاک می گوید: چند روز پس از مرگ معتصم واثق را دیدم و آن
نخستین باری بود که بزمی سمان ده بود. کنیز ابراهیم بن مهدی چنین آهنگ سر
داد:

مَا دَرَى الْخَامِلُونَ يَوْمَ اسْتَقَلُّوا نَعْتَهُ لِقَاءِ أُمِّ الْبَقَاءِ
فَلْيَقُلْ فِيكَ بِأَكْبَانِكَ مَا شَاءَ نَ صَبَاحاً وَ عِنْدَ كُلِّ مَسَاءٍ

یعنی: آنان که پیکر بی جان او [معتصم] را برگرفتند نمی دانستند و را برای بود
می برند یا نابودی، زنان زاری کننده تو در هر بزم و شام هر چه می خواهند بگویند گو
بگو. [که تو برتر از سخن آنها بودی]

در این هنگام واثق گریست و ما هم با او آب در دیده گردانیدیم تا آن جا که گریه ما
را از هر گونه خوشی باز داشت. گوینده می گوید: آن گاه یکی از ایشان چنین سرود:

وَدَعْ هَزِيئَةً إِنَّ الرُّكْبَ مُرْتَجِلٌ وَ هَلْ تُطِيقُ وَ دَعَا إِلَيْهَا الرَّجُلُ

یعنی: هر چه را وانه که کاروان روان است، ای مرد آیا توان بدرود داری.
واثق را گریه بیشتری گرفت و گفت: تا امروز چنین سوگی بر پدر هیچ کس
ندیده ام. نفس [یکی از خنیاگران] سرودی خواند و انگاه هر که در پی کار خویش
رفت.

گوینده می گوید: احمد بن عبد و هاب در راستای واثق چنین سرود:

أَبَتْ دَارُ الْأَجْبَةِ أَنْ تَسِينَا أَلَجِدُكَ مَا رَأَيْتَ لَهَا مُعِينَا
تَقَطَّعَ خَشْرَةً مِنْ حُبِّ لَيْلِي نُفُوسٌ مَا أَثْبَنَ وَلَا جَزِينَا

یعنی: سرای و جایگاه دوستان به دوری تن ندادند، تو را به درستی سوگند آیا در
آن سرای یاوری نیافتی؟ جانهای ما از سر فسوس و دلدادگی لیلی پاره پاره می شود
بی آن که مزد و پاداشی [بر این جانبازی] بهره ما گردد.

عَلَمَ کنیز صالح بن عبد و هاب برای این سروده آهنگی ساخت و به زَرَزَر بداد و
او آن را برای واثق بخواند. واثق از او پرسید: این آهنگ از کیست؟ گفت: از عَلَم واثق
صالح را بخواند و فروش این کنیز از او بخواست. صالح کنیزک را به واثق ارمغان کرد
و واثق [برای این نیکی] فرمود پنج هزار دینار به صالح پرداخت کنند. این زیات در
پرداخت این پول دیرکاری کرد. کنیزک بار دیگر خنیاگری کرد و واثق بدو گفت:

آفرین بر تو و بر آن که تو را پروریده. کنیزک گفت: پروراندۀ من را چه هوده؟ فرمودی بدو پولی دهند لیک تا کسوف چیزی بدو نرسیده. واثق نامه‌ای به ابن زیات نگاشت و او را به پرداخت آن پول فرمود. واثق آن پول را دو چندان کرد و ابن زیات ده هزار دینار به صالح پرداخت. صالح نیز از کار دیوانی کناره گرفت و به بازرگانی روی آورد.

ابوعثمان مازنی نحوی می‌گوید: واثق مرا از بصره به درگاه خواند، چون نزد او رفتم گفت: چه کس از خاندانت در بصره مانده است؟ گفتم: دخترکم. گفت: دخترک بیچاره هنگام آمدن تو چه گفت؟ گفتم آنچه دختر اعشمن گفت:

تَقُولُ ابْنَتِي حِينَ جَدُّ الرَّحِيلِ أَرَأَا سَوَاءَ وَمَنْ قَدْ يَنْتِمُ
فَإِنَّا نَخَافُ بِأَنْ تُخْتَرَمَ فَاِنَّا نَخَافُ بِأَنْ تُخْتَرَمَ
أَرَأَا إِذَا أَصْمَرَتْكَ الْبِلَا دُ تُجْفَى وَ تُقَطَّعُ مِنَّا الرَّحِمُ

یعنی: دخترکم به هنگام آهنگ من بر سفر چنین گفت: من خود را با یتیم یکسان می‌دانم. ای پدر! هماره با ما باش که از مرگ تو می‌هراسیم خود را می‌بینیم که هرگاه کرانه‌ها تو را در خود گیرند و پنهان کنند بر ما ستم رفته و خویشی ما گسسته گشته است.

واثق گفت: تو به او چه پاسخ دادی؟ ابوعثمان گفت: آنچه جریر به دخترش پاسخ داد:

يَقِي بِاللّهِ لَيْسَ لَهُ شَرِيكٌ وَ مِنْ عِنْدِ الْخَلِيفَةِ بِالشَّجَاحِ
یعنی: خدای را استوان بدان که انبازی برای او نیست و جز رستگاری از سوی خلیفه نباشد. واثق بخندید و فرمود تا پاداشی ارزنده بدو دادند.

جانشینی متوکل

در این سال دست متوکل علی الله جعفر بن معنصم را پس از مرگ واثق به بیعت فشردند.

چون واثق درگذشت احمد بن ابی دؤاد و ایتاخ و وصیف و عمر بن فرج و ابن زیات و ابو وزیر احمد بن خالد خود را به کاخ خلیفه رساندند و آهنگ آن کردند تا به

محمد بن واثق که نوجوانی بود کوتاه با چهره بی موی بیعت سپرند. بجه ای سپاه [شعار بنی عباس] بر تنش آراستند و کلاهی بر سرش نهادند، لیک از آن جا که قامتی کوتاه داشت و صیف [تاب نیاورد و] گفت: آیا از خدا نمی ترسید؟ جامه خلافت را بر تن کودکی می کشید؟ بنشینید و پیرمون جانشین واثق با یکدیگر رای زنید. آنها نام چند تن بردند و آن گاه متوکل را بخواندند. چون متوکل بیامد احمد بن ابی دؤاد جامه بلند بدو بپوشاند و عمامه بر سرش نهاد و میان دو چشم او بوسید و گفت: درود بر تو ای سرور خدا گرایان و بخشش و فردهش ایزدی تو را. آن گاه واثق را بشتند و بر او نماز گزاردند و در خاکش نهادند.

به روز بیعت بیست و شش سال از زندگی متوکل می گذشت. او روزیانه هشت ماهه سپاه پرداخت. ابن زبات بر آن بود تا لقب منتصر بر او نهاد لیک احمد بن ابی دؤاد گفت: لقبی اندیشیده ام که امید می برم با او سازگار باشد و آن «متوکل علی الله» است. او دستور داد به همین لقب آری گفتند و آن را به کران فاکران سرزمین اسلامی فرستاد.

گفته اند: متوکل پیش از جانشینی در خواب دیده بود که از آسمان شکر سلیمانی بر او می ریزد که بر آنها متوکل علی الله نوشته بود. او این خواب به یارانش بگفت. آنها گفتند: به خدای این همان خلافت است. این گزارش به واثق رسید و او متوکل را بازداشت کرد و بر او تنگ گرفت.

در این سال محمد بن داود سالار حاجیان بود.

یاد چند رویداد

در این سال حاجیان به هنگام بازگشت از خانه خدا به کم آبی گرفتار آمدند چندان که یک آشامه آب به چند دینار فروش می شد و بسیاری از تشنگی جان بدادند.

در این سال موسی دراندلس نیرنگ بازید و بر عبدالرحمان بن حکم، خداوندگار اندلس، گردن فرازید. او پیشتر سازگاری می کرد و فرمان می بُرد. عبدالرحمان سپاهی به فرماندهی پسرش محمد سوی او گسیل داشت.

هم در این سال در اندلس خشکسالی خائمان براندازی پدید آمد. این خشکسالی به سال ۲۳۲ / ۸۴۶ م آغاز شد و در آن بسیاری از مردمان و چارپایان جان باختند و درختان بخشکیدند و برزگری توان کاشت کشتی نیفت. در این سال مردم برای بارش نیایش کردند و برایشان باران فرود آمد، وزان پس توانستند کشتی بکارند، و بدین سان خشکسالی از ایشان رخت پرست.

در همین سال ابراهیم بن محمد بن مُصعب بر سرزمین فارس فرمانروایی یافت. نیز در این سال آب، بسیاری از شهر موصل را بگرفت و زیادی از مردم که شمار ایشان صد هزار کس گمانه زده می شود جان باختند. چگونگی آن چنین بود که در این کرانه چنان بارانی بیارید که مانندش شنیده نشده بود. تنیدی این باران تا آن جا بود که اگر سطلی با یک گز زرفا و یک گز پهنا زیر باران نهاده می شد در یک ساعت، سه بار پر می شد. آب دجله چنان فزونی گرفت که «ریض اسفل» زیر آب شد و آب، ساحل رود «سوق الاربعاء» را گرفت و در بسیاری از بازارها روان شد. گفته اند فرماندار موصل، غانم بن حُمَید طوسی سی هزار کس را کفن کرد و به خاک سپارد و شمار بسیاری نیز زیر خرابیها بماندند و تنها کسانی از ایشان به دست آمدند که آب پیکر بی جان آنها را می آورد.

در همین سال واثق فرمود تا مالیات ده یک کشتیها راستانند.

هم در این سال حکم بن موسی و محمد بن عامر قرشی نگارنده کتاب صوایف و کتب دیگر و یحیی بن یحیی غسانی دمشقی [که برخی سالمرگ او را ۲۳۳ / ۸۴۷ م و برخی سالی دیگر دانسته اند] و ابو حسن علی بن مغیره ائرم نحوی که دانش خویش از ابو عبیده و اصمعی آموخته بود و نیز عمرو ناقد همگی درگذشتند.

رویدادهای سال دویست و سی و سوم هجری (۸۴۷ میلادی)

دستگیری محمد بن عبدالملک زیات

در این سال متوکل محمد بن عبدالملک زیات را دستگیر کرد و در هفتم صفر / بیست و سوم دسامبر به زندانش افکند.

چون کار چنین بود که واثق محمد بن عبدالملک را به وزارت برگماشته بود و کارها همه را بدو سپرده بود. واثق در همین هنگام بر برادر خود جعفر متوکل خشم گرفت او را به زندان انداخت و کسی را بر او گمارد تا سخن او بچیند و گزارشهایش بدو رساند، پس متوکل نزد محمد بن عبد الملک بیامد و از او خواست پروانه دهد تا با واثق سخن گوید و واثق را از خود خشنود سازد، لیک محمد همچنان ایستاده خاموش بماند و پس از زمانی به متوکل پروانه نشستن بداد و پس از آن که از کار نوشتن آسوده شد چونان بیم‌دهنده‌ای سرخویش بالا آورد و به متوکل چنین گفت: چه چیز تو را بدین جاکشانده؟ متوکل گفت: آمده‌ام تا از سرور خداگرایان بخواهی دل از من پاک بدارد. محمد به پیرامونیان خود گفت: بدو بنگرید، خود برادرش را به خشم آورده و اینک می‌خواهد سرور خداگرایان را از او خشنود سازم، راه خویش در پیش گیر، هرگاه رفتارت سامان گیرد او نیز تو را بپذیرد.

متوکل اندوهگین از نزد او برخاست و نزد احمد بن ابی‌دؤاد بیامد، احمد در پیش پای او بایستاد و تا کنار در به بدرقه او رفت و بیوسیدش و گفت: برخی تو گردم نیاز تو چیست؟ متوکل گفت: آمده‌ام تا سرور خداگرایان را از من خشنود سازی. احمد گفت: به دیده منت دارم و از انجام این کار بر خود می‌بالم. او با واثق سخن

گفت، و واثق بدو نوید داد لیک از او خشنودی به دل راه نداد. احمد بار دیگر با او سخن گفت و این بار واثق دل از او پاک بداشت و متوکل را خواند و به او خلعت داد چون متوکل از نزد ابن زیات [وزیر] برون آمد زیات به واثق نوشت که جعفر در جامه غرچگان^۱ با موی آویخته نزد من آمد و از من خواست از سرور خداگرایان خشنودی از او را درخواست کنم. واثق بدو نوشت: کس در پی او فرست و به درگاهش آور و کسی را بفرمای تا موی او از سرش بسترده و موی سترده به چهره او زند.

متوکل می‌گوید: چون پیک محمد نزد من آمد جامه نئی سیاهی بر تن کردم و به امید این که واثق دل از من پاک داشته نزد محمد رفتم. او مو تراشی را فرا خواند و او موی سر من بسترده و بر نو جامه سیاه من بریخت و مویم را چون تازیانه‌ای بر چهره‌ام زد.

پس چون متوکل بر اورنگ واثق بنشست تا ماه صفر شکیب ورزید و انگاه ایتاخ را فرمود تا ابن زیات را دستگیر کند و شکنجه‌اش رساند. چون ابن زیات را به درگاه خواندند به گمان این که خلیفه او را به حضور پذیرفته بر اسب خویش فرانشست ولی همین که به رویه‌روی سرای ایتاخ رسیدند ایتاخ دهانه اسب پگرداؤد. ابن زیات را هراس در بر گرفت. ایتاخ او را به اتافکی ببرد و بر او پاسدار گمازد و کسانی را گسیل داشت تا به کاخ‌های او یورش برند و همه دارایی او فرو ستانند و زمین‌ها و کشتزارهای او در کران تا کران بستانند.

ابن زیات سخت بی‌تابی کرد و زار بسیار زد و در اندیشه شد. ایتاخ فرمود تا او را به بیداری کشتند و همین که او را خواب می‌گرفت ب سوزنی درشت به تنش می‌خلیدند تا خواب او را نریاید، و زان پس یک شبانه‌روز او را رها کردند تا بخواهد، آن‌گاه در تنوری نهادندش که ساخته خود ابن زیات بود و با آن ابن اسماط مصری را شکنجه می‌کرد تا دارایی‌اش بستانند. این تنور از چوب ساخته شده بود و پیرامونی میخ‌کوب داشت به گونه‌ای که هر کس در آن نهاده می‌شد از جنبش و امی‌م‌اند، چه، باسانی تن او گرفتار این میخ‌ها می‌شد و دهانه آن به اندازه‌ای تنگ بود که آدمی

می‌بایست دو دست خود را بر بالای سر بگیرد تا بتواند بدان اندر شود. هر که در آن نهاده می‌شد توان نشستن نداشت و پس از گذشت چند روز در همان حال جان می‌سپرد.

بازداشت او در هفتم صفر / بیست و سوم سپتامبر و مرگش در نوزدهم ربیع الاول / چهارم نوامبر بود. در چگونگی مرگ او ناسازگاری دیده می‌شود؛ برخی همان گونه گفته‌اند که گفتیم و برخی آورده‌اند او را چندان زدند که بمرد و باز پیکر بی‌جان را همچنان می‌زدند. پاره‌ای نیز آورده‌اند که با پیکری بی‌گزند و بی‌هیچ زنشی بمرد.

چون بن زیات درگذشت دو پسر او سلیمان و عبیدالله را که هر دو زندانی بودند بیاوردند و پیکر بی‌جان پدرشان را با همان جامه‌ی زندان برکنار در افکندند. دو پسرش گفتند: سپاس خدای را که مردم از این تبهکار آسوده گشتند، سپس هر دو جنازه‌ی پدر را برکنار همان درشتستند و به خاکش سپردند. گفته‌اند که سگ‌ها گور او را شکافتند و گوشت تنش خوراک خود ساختند.

پیش از مرگ صدای او شنیده می‌شد که با خود چنین می‌گفت: ای محمد! این همه‌ی فرده‌ش، چارپا، سرای پاکیزه و جامه‌ی گرانبها و تندرستی تو را خرسند نگرداند تا آن گاه که وزارت را نجستی، حال بجش آنچه را که در جستجوی آن بودی، وانگاه خاموش شد. او جز شهادت و یاد خدای هیچ بر لب نداشت.

ابن زیات دوست ابراهیم صولی بود، لیک همین که به وزارت رسید هزار هزار و پانصد هزار درهم از او بستاند، و صولی چنین سرود:

و کنتَ أَخِي يَرْخَاءَ الزُّمَانِ	قَلَمًا ثَبَا صِرْمَتَ حَرْبًا عَوَانَا
و کنتَ أَذِمَّ الْبَيْتِ الزُّمَانِ	فَاصْبَحْتُ مِنْكَ أَذَمُّ الزُّمَانَا
و کُنتَ أَعْدُكَ لِلسَّنَانِيَّاتِ	فَهَا أَنَا أَطْلُبُ مِنْكَ الْأَمَانَا
أَصْبَحْتُ مِنْ زَايِ أَبِي جَعْفَرٍ	فِي هَيْبَةٍ تُنْذِرُ بِالصُّبْحِ الْمُسْلِمِ
مِنْ غَيْرِ مَا ذُكِبَ وَلَكِنَهَا	عِدَاوَةُ الزُّنْدِيقِ لِلْمُسْلِمِ

یعنی: هنگام خوشی روزگار برادرم بودی، لیک چون روزگار بر من سخت گرفت تو نیز سخت شدی، من هماره از روزگار نزد تو بد می‌گفتم، و کنون برای ستم تو روزگار را می‌نکوهم. من تو را برای سختیها اندوخته بودم و اینک از خود تو زهار

خواهانم، من از راه و رفتار ابوجعفر [زّیات] به حالی هستم که مرا از پیش آمدن مصیبتی می‌هراساند، هیچ گناهی در میان نیست مگر دشمنی زندیق [ابن زّیات] با مسلمان.

یاد چند رویداد

در این سال عمر بن فرج رُحَجی به زندان افتاد. چونی آن چنین بود که چون متوکل به هنگام ناخرسندی برادرش وافق نزد او رفت تا حواله روزیانه او را مهرزند عمر او را نومید ساخت و حواله‌اش به حیاط مزگت انداخت.

عمر را در ماه رمضان / آوریل به زندان انداختند و دارایی خانه او ستانند و یارانش به گرفتاری کشاندند، و زان پس در برابر پرداخت هزار هزار درهم و واگذاری زمینهای اهواز با او سارش کردند. او در زندان جامه‌ای پشمین بر تن داشت. علی بن جهم در نکوهش او چنین سرود:

جمعت اُمّیْن ضاعَ الحَزْمُ بینهما تَبَّ المَملُوكِ و افعالُ الصّعالیکِ
اردتْ شُکراً بلا بَرٍّ و مَرْزُوقَةٍ لَقَدْ سَلَکْتُ سَبیلاً غیرَ مَملُوکِ

یعنی: دو چیز [ناهمسو] را به خود ستی و آنها را با هم گرد آوردی: خود پسندی شهریاران و کار اویش و تبه‌کاران تو می‌خواستی سپاس تو گزارند بی هیچ نیکی و نیکویی، و در این چشمداشت راهی را پیمودی که پیمودنی نبود.

در این سال متوکل بر سیمان بن ابراهیم جُنید نصرانی، دبیر سَمّانه، خشم گرفت و او را بزد و دارایش بستند. او همچنین بر ابووزیر نیز خشم گرفت و دارایی او و برادر و دبیرش را بستند.

در همین سال فضل بن مروان از دیوان خراج برکنار شد و یحیی بن خاقان خراسانی و بسته‌ازد به جای او نشست و ابراهیم بن عبّاس بن محمّد بن صول را بر دیوان نفقات [هزینه‌ها] گماشت.

در رمضان / آوریل این سال متوکل پسر خود منتصر را به فرمانداری حرمین و یمن و طائف برگماشت.

هم در حمادی الآخره / ژانویه این سال احمد بن ابی دوّاد [قاضی القضاة] فلج شد.

نیز در این سال میخائیل پسر توفیل در برابر مادرش [ملکه روم] به پا خوست و او را وادار کرد که ترک دنیا و در دیر اقامت کند و بچه سر راهی او را هم بکشت، زیرا به مادر حرد بدگمان شده بود. درازای پادشاهی مادر او شش سال بود. سالار حاجیان در این سال محمد بن داود بود.

در همین سال محمد بن اغلب شهریار افریقیه کارگزار خود برزاب را که سالم بن غلبون نامیده می شد برکنار کرد، او هم روی سوی قیرون آورد و چون به در یلبسیر رسید ناسازگاری ساز کرد و رو به راه ارس نهاد لیک مردم آنجا از درویشد وی جلو گرفتند. سالم آن گاه روی سوی باجه کرد و بدان در آمد و در آن جا اردو زد. ابن اغلب سپاهی را به فرماندهی خفاجه بن سفیان سوی او گسیل داشت. خفاجه با سالم رویارو گشت و با او جنگید. سالم شبانه گریخت و خفاجه او را پی گرفت و خود بدو رساند و جانش ستاند و سر او سوی ابن اغلب راند. در این هنگام ابن اغلب فرزند سالم را که ازهر نام داشت و نزد او گروگان بود بکشت.

هم در این سال یحیی بن معین بغدادی در مدینه که سالزادش ۱۵۸ / ۷۷۴ م بود و کتاب جرح و تعدیل را نگاشته بود و محمد بن سماعة قاضی، دوست محمد بن حسن، که صد بهار از زندگیش می گذشت و هنوز گرندی به حواسش راه نیافته بود رخ در پرده خاک کشیدند.

رویدادهای سال دویست و سی و چهارم هجری (۸۴۸ میلادی)

چگونگی گریز محمد بن بُعِیث

در این سال محمد بن بُعِیث بن جلیس بگریخت. انگیزه گریز وی آن بود که او را کُت بسته از آذربایجان به سامرا آوردند. مردی که خلیفه نامیده می شد خدمت وی می کرد. در آن هنگام متوکل بیمار بود و خلیفه به ابن بُعِیث گزارش رساند که متوکل مرده و این چنان بود که متوکل تنها از بیماری رنج می برد. آهنگ خلیفه از این کار آن بود که ابن بعیث را به گریز آزمند سازد و با او قرار گریز نهاد و برایش چارپا گذارد. این هر دو به جایگاه ابن بعیث در آذربایجان گریختند، حوزه ابن بعیث مرند نامیده می شد. گفته اند دژ شاهی و دژ یکدر از آن ابن بعیث بود.

برخی نیز گفته اند ابن بعیث زندانی اسحاق بن ابراهیم بن مصعب بود و بُغای شرابی میانجی او شد و اسحاق برای آزادی او نزدیک به سی پایندان ستاند که محمد بن خالد بن یزید بن مُزَیَد شیبانی یکی از ایشان بود. ابن بعیث به سامرا آمد و شد می کرد تا آن که به مرند گریخت و در آن جا خواربار بسیار اندوخت. مرند شهری دژسته بود و چشمه سارها و باغهای بسیار داشت. شورشیانی مانند قبیلۀ ربیعۀ و دیگران بدو پیوستند و بدین سان شمار شمشیرزان او به دو هزار و دویست رسید. در آن روزگار فرماندار آذربایجان محمد بن حاتم هرثمه بود که چون در پیگرد ابن بعیث دبرکاری می کرد متوکل او را برکنار کرد و حمدویه بن علی بن فضل سعدی را به فرمانداری آذربایجان برگماشت و او را با اسبان برید گسیل داشت. او گردانی گرد آورد و در پی ابن بعیث روان شد و در مرند او را شهرندان کرد لبک چون زمان

شهربندان به درارا کشید متوکل زیرک ترکی را با دوپست شهسوار ترک به یاری او فرستاد ولی او نیز کاری از پیش نبرد، و بدین سان متوکل عمر بن سَیْسِل بن کال را با نهصد سوار به یاری حمدویه فرستاد لیک او نیز کاری از پیش نبرد، و در پایان متوکل بَغای شرابی را با دو هزار سوار به نبرد ابن بعیت گسیل داشت.

حمدویه و ابن سَیْسِل کال و زیرک صد هزار درخت از درختان پیرامون مرند بردند و آنها را بر هم نهادند و بیست گشکنجیر بر آنها گذاردند. ابن بعیت نیز همین شمار گشکنجیر بساخت و دشمنان او نتوانستند به باروی شهر نزدیک شوند، و در پهنای هشت ماه صد سوار از یاران متوکل جان باختند و چهارصد کس زخم خوردند. از یاران ابن بعیت نیز همین شمار کشته و زخمی شدند. حمدویه و عمرو زیرک بام و شام در جنگ و ستیز بودند گروهی از یاران ابن بعیت که نیزه داشتند با ریسمان از بارو فرود می آمدند و به دشمن یورش می بردند و چون سپاهیان خلیفه بر ایشان می تاختند دیوار را پناه خود می ساختند و جان خویش می رها کردند. گاهی نیز در دژ می گشودند و گروهی برون آمده می جنگیدند و زان پس بازمی گشتند.

چون بَغای شرابی به مرند نزدیک شد عیسی بن شیخ بن شلیل را با زنهارنامهایی برای سران سپاه ابن بعیت پیش فرستاد تا از دژ فرود آیند، چنان که برای خود ابن بعیت نیز زنهارنامه ای فرستاد تا سر به فرمان متوکل فرود آرد. بسیاری از یاران ابن بعیت زنهارنامه پذیرفتند و در شهر گشودند و بدین سان سپاه متوکل به شهر اندر شدند، و ابن بعیت گریزن برون شد و سربازان متوکل پی او گرفتند و اسیرش کردند و سپاه متوکل سرای او و یارانش را به تاراج بردند و خانه برخی از مردمان شهر را نیز به یغما ربودند، آن گاه بانگ زنهار سر دادند، و دو خواهر ابن بعیت و سه دختر او و شماری از کنیزان او ستانندند. فردای آن روز بَغای شرابی رسید و فرمود تا بانگ زدند همه از غارت دست شویند و همه پیروزی به نام خویش نوشت و ابن بعیت را تحویل گرفت

ایتاب و فرجام کار او

ایتاب برده ای پریو بود که آشپزی سلام بن ابرش می کرد. معتصم به سال ۱۹۹ /

۸۱۴ م او را بخرید. او جوانی دلاور بود. معتصم و وثق جایگاه او را بالا بردند و کارهای بزرگ بدو سپردند که یکی از آنها همراهی با اسحاق بن براهیم در گرداندن کارهای سامرا بود.

معتصم آهنگ کشتن هر که را می‌کرد به دست ایتاخش می‌سپرد. از بندین نخستین او مأمون بن سندس و ابن زئات و صالح بن عجبیف و جزیشان بودند. او در روزگار متوکل در همان جایگاه خویش بود و سپهسالار لشکر و فرمانده سپاهیان مغربی و بزرگ ترکان بود. گنجخانه و برید [پست] و پرده‌داری دارالخلافه هم به دست او بود.

چون متوکل به خلافت رسید یک شب باده نوشید و بدمستی کرد بر ایتاخ بدخویی نمود، ایتاخ بر آن شد تا کار متوکل را بسازد. چون سپیده دمید گزارش او به متوکل رساندند و او از متوکل پوزش خواست و گفت: تو مرا پدری و تو مرا پروریدی. آن‌گاه متوکل کسانی را بر او گماشت تا رفتن به خانه خدا را در نگاه ایتاخ بیاراید. او هم پروانه حج خواست و متوکل بدو پروانه داد و او را فرمانروایی هر شهری گرداند که بدان اندر می‌شود، چنان‌که خلعتی هم به او داد و تمام سپاهیان او را بدرقه کردند. پس چون او برفت پرده‌داری را به ماه ذی‌قعدة / مه به وصیف واگذازد. گفته‌اند این رویداد به سال ۲۳۳ / ۸۴۷ م روی داد.

ناسازگاری در افریقه

در این سال عمرو بن سلیم تجیبی بشناخته به قویع بر محمد بن اغلب شهریار افریقه سربرکشید. محمد سپاهی سری او گسیل داشت و او در همین سال در تونس شهرت‌اند کرد، لیک سپاه به خواست خود دست نیافته بازگشتند چون سال ۲۳۵ / ۸۴۹ م رسید ابن اغلب سپاهی دیگر گسیل داشت و دو سپاه در نزدیکی تونس با یکدیگر روبرو شدند لیک بسیاری از سربازان ابن اغلب از او بریدند و به قویع پیوستند و بدین سان سپاه ابن اغلب گریزان شد و قویع فرحت یافت. چون سال ۲۳۶ / ۸۵۰ م رسید محمد بن اغلب سپاهی دیگر فرستاد، این سپاه با سربازان قویع جنگید و این بار قویع در هم شکست و زیادی از یارانش جان

باختند و در این جنگ و ستیز سربازی خود را به قویع رسانند و سر او از پیکرش
پراشد و لشکر ابن اغلب با شمشیرهای آخته در جمادی الاولی این سال / نوامبر
۸۵۰ به تونس درآمدند.

یاد چند رویداد

در این سال محمد بن داود بن عیسی بن موسی بن محمد بن علی بن عبدالله بن
عبّاس سالار حاجیان بود.

در همین سال جعفر بن مبشر بن احمد ثقفی متکلم و یکی از معتزلیان بغداد که
باوری ویژه خویش داشت جان به جان آفرین داد.

هم در این سال ابوحنیمه زهیر بن حرب که حافظ حدیث بود به ماه شعبان /
فوریه درگذشت، چنان که ابویوب سلیمان بن داود بن بشر مقری بصری، بشناخته
به شاذکونی در اصفهان دیده بر هم نهاد.

در همین سال علی بن عبدالله بن جعفر بشناخته به ابن مدینی حافظ شرنگ
مرگ در کام کشید. برخی سالمرگ او را ۲۳۵ / ۸۴۹ م دانسته‌اند. او پیشوایی استوان
بود و پدرش در روایت حدیث، ضعیف شمرده می‌شد. اسحاق بن اسماعیل
طالقانی و یحیی بن ایوب مقابری و ابوبکر بن ابی شیبه و ابوریع زهرانی از علماء
بزرگ اهل سنت و در ردیف پیشوایان مذاهب چهارگانه بشمار می‌رفت [همگی در
این سال درگذشتند].

رویدادهای سال دویست و سی و پنجم هجری (۸۴۹ میلادی)

کشته شدن ایتاخ

پیش‌تر ناسازگاری او با متوکل و چگونگی رفتن او به خانه خدا را یادآور شدیم. پس چون از مکه بازگشت متوکل به اسحاق بن ابراهیم نامه‌ای نوشت و او را فرمود تا ایتاخ را زندانی کند.

متوکل [برای فریفتن ایتاخ] خلعت و ارمغانهایی بر سر راه ایتاخ فرستاد. پس چون ایتاخ به بغداد نزدیک شد اسحاق بن ابراهیم به پیشواز او رفت. ایتاخ آهنگ آن داشت تا از راه انبار سوی سامرا رود. لیکن اسحاق نگاشته‌ای بدو فرستاد که: سرور خداگرایان فرموده است تا به بغداد در آیی و بنی‌هاشم و بزرگان تو را دیدار کنند و در کاخ خزیمه بن خازم بنشیننی و به دید رکندگان خود پاداش دهی.

ایتاخ به بغداد در آمد و اسحاق بن ابراهیم به دیدار او آمد. چون اسحاق او را بدید خواست [به بزرگداشت ایتاخ] از اسب خویش فرود آید ولی ایتاخ او را سوگند داد که چنین نکند. شمار خدمتگزاران و همراهان ایتاخ به سیصد کس می‌رسید. پس چون ایتاخ به در کاخ خزیمه رسید اسحاق برای درویش او گفت: خدای امیر را نیک بدارد، و ایتاخ درون شد، و اسحاق بر در بایستاد و به همراهان او پروانه درویش نداد و نگاهبانانی را بر درها گماشت. چون ایتاخ آن‌ها را دید گفت: کردند آنچه خواستند و جز در بغداد توان انجام آن نمی‌یافتند. آنها دو فرزندش منصور و مظفر و دو دبیرش سلیمان بن وهب و قدامة بن زیاد را هم همراه او برداشتند و در بغداد رندانیشان کردند.

ایتاخ پیکری سوی اسحاق فرستاد و گفت: می‌دانی که معتصم و واثق مرا فرمان دادند تا با تو چه کنم لیک من پشت تو رها نکردم، پس میانجیگری مرا در راستای دو فرزندم بپذیر، ولی من خود سختی و سستی زندگی را از سرگذرانده‌ام و باکم نیست چه بحورم و چه بیاشامم. این دو بُرنا تاکنون در سختی سر نکرده‌اند، پس خوراکی بدیشان ده گور را.

اسحاق چنین کرد، ولی ایتاخ را به بند کشید و زنجیری هشتاد رطلی بر گردن او آویخت، او در ماه جمادی‌الآخره سال ۲۳۵ / نوامبر ۸۴۹ م درگذشت. اسحاق گروهی از بزرگان را به گواهی گرفت که در پیکر او نه نشانی از زدن است و نه داغی از شکنجه.

برخی گفته‌اند بدو خوراک می‌خوراندند بدون نوشاک تا جایی که از تشنگی جان بداد. دو پسر او نیز تا آن هنگام که متوکل زنده بود زندانی بودند، ولی چون منتصر بر سر کار آمد آن دو را از زندان رها نمود. مظفر سه ماه پس از آزادی از زندان بمرد، ولی منصور پس از او بزیست.

گرفتاری ابن بُعِیث و مرگ او

در این سال بغای شرابی به ماه شوال / آوریل ابن بُعِیث را که امیر کرده بود با جانشین او ابواغر و دو برادرش صقر و خالد و دبیرش علا و گروهی از یارانش همراه خود بی‌وزد. پس چون نزدیک سامرا شدند ایشان را بر شترها نشاند تا همگان ببینندشان. پس چون ابن بُعِیث در پیش روی متوکل بایستاد متوکل فرمود تا او را گردن زنند. درخیم بیامد. آن‌گاه متوکل بدو دشنام داد و گفت: چه چیز تو را بدین کار وا داشت؟ ابن بُعِیث پاسخ داد. نگویند بختی، تو آن ریسمانی هستی که میان آفریدگار و آفریده‌های او کشیده شده است. مرا از تو دو گمان است که آن یک که بیشتر در خور نوست به دلم نزدیکتر است و آن بخشش نوست، و آن‌گاه بی‌درنگ ابن سروده خواند:

أَبَى النَّاسُ إِلَّا أَنَّكَ الْيَوْمَ فَأَنِلِي إِمَامَ الْهُدَى وَالصُّفْحِ بِالْمَرْءِ أَحْمَلِ
وَهَلْ أَنَا إِلَّا جَبَلَةٌ مِنْ خَطِيئَةٍ وَعَفْوِكَ مِنْ نُورِ النُّبُوَّةِ يُجْبَلِ

فَإِنَّكَ خَيْرُ السَّابِقِينَ إِلَى الْعَالِي وَ لَا شَكَّ أَنَّ خَيْرَ الْمُفْعَالَيْنِ تَفَعَّلُ
یعنی. ای پیشوای هدایت! مردم جز این ندانند که تو امروز جان من می‌ستانی،
لیک گذشت برای آدمی زی‌بتر ست. آیا من جز آمیزه گناهم اما گذشت تو از پرتو
پیامبری مایه دارد. تو نیکوترین کسی هستی که سوی ولایی پیشی جسته‌اند و
بی‌گفتگو از دو کار بهترین را می‌کنی.

متوکل به یکی از یاران خود روی کرد و گفت: او از ادب بهره دارد، و او در پاسخ
متوکل گفت: سرور خدا گرایان بدو نیکی کند و بر او منت گذارد.

متوکل فرمود تا او را بازگردانند و در زندان بندیش کردند. گفته‌اند: معتز او را نزد
پدر میانجیگری کرد و متوکل هم او را رها نید. ابن بعیت هنگام گریز این را بسرود:
كَمْ قَدْ قَضَيْتُ أُمُورًا كَانَ أَهْمُهَا غَيْرِي وَ قَدْ أَخَذَ الْإِفْلَاقُ بِالْكَفِّ
لَا تَعْذِلْنِي قِمَالِي لَيْسَ بِنَفْعَنِي إِلَيْكَ عَنِّي جَزَى الْمِقْدَارُ بِالْقَلَمِ
سَأُؤَلِّفُ الْمَالَ فِي عُسْرٍ وَ فِي يُسْرٍ إِنَّ الْجَوَادَ الَّذِي يُعْطَى عَلَى الْعُدْمِ
یعنی: چه بسیار کارها گزاردم که دیگران آنها را وا نهادند با آن که تهیدستی من
مایه نافرجامی بود. در آنچه سودی ندارد مرا نکوهش مکن، از من دست بردار که
سرنوشت به قلم رفته. ثروت را در گشایش و تنگی تباه می‌کنم و بخشنده آن است
که با نداری بخشش کند.

ابن بعیت یک ماه پس از رفتن به سامرا بمرد. گفته‌اند زنجیری به سنگینی صد
رطل برگردن او آویختند و این زنجیر همچنان بر او آویخته بود تا جان بداد و
فرزندانش جلیس، صقر و بُعِیث همراه عبیدالله بن یحیی بن خاقان به جرگه شاکریه
[چاکران] در آمدند.

بیعت برای فرزندان متوکل

در این سال متوکل برای سه پسر خود محمد با لقب منتصر بالله و ابو عبدالله
محمد و به گمانی طلحه یا زبیر با لقب معتز بالله و ابراهیم با لقب مؤید بالله بیعت
جانشینی ستاند و برای هر یک دو پرچم افراشت، یکی سیاه که نشانگر ولیعهدی
بود و دیگری سپید که نشانگر سالاری ایشان بود. او به هر یک از فرزندانش

ولایت‌هایی واگذار کرد که اینک از آنها یاد می‌کنیم:

ولایت‌هایی که به پسر خویش منتصر واگذار کرد افریقیه بود و همه مغرب و شهرهای بزرگ و قنسرين و مرزها و شامات و جزیره و دیار مصر و دیار ربيعة و موصل و هیت و عانه و انبار و خابور و آبادیهای باجرمی و آبادیهای دجله و بخش‌های حومه عراق و حرمین و یمن و حضرموت و یمامه و بحرین و سند و مکران و قنابیل و مرز بیت‌الذهب و آبادیهای اهواز و زمینهای خرم سامرا و ولایت کوفه و ولایت بصره و ماسبذان و مهرجانقذق و شهرزور و صامغان و اصفهان و قم و کاشان و جبل [زاگرس و کرمانشاهان] و مالیات تازیان در بصره.

ولایت‌هایی که به معتز واگذار کرد خراسان بود و حومه آن و طبرستان و ری و ارمنستان و آذربایجان و آبادیهای فارس و در سال ۲۴۰ / ۸۵۴ م گنجخانه همه کرانه‌ها و ضرابخانه‌ها بدو داد و فرمود تا نام او بر درمها زنند. سپاه دمشق و فلسطین را هم زیر فرمان مؤید نهاد.

خود پیامبر پنداری یک مرد

در این سال در سامرا مردی با نام محمود بن فرج نیشابوری رخ نمود. او خود را پیامبر و ذوالقرنین می‌انگاشت و بیست و هفت تن او را باور کردند و دو کس از یاران او در باب‌العامه و دو کس دیگر در بخش باختری سر برکشیدند. او و یارانش را گرفته نزد متوکل آوردند. متوکل فرمود تا او را بسختی تازیانه بزدند و به باب‌العامه ببردندش و او خود را در آنجا دروغگو خواند. متوکل یاران او را فرمود تا هر یک ده تپانچه به صورت محمود بزنند و آنها چنین کردند. از او نامه‌ای دریافتند که آن را گرد آورده بود و بر آن بود که این قرآن اوست و جبرئیل آن را برای وی فرو فرستاده است. او در ماه ذی‌حجه / ژوئن در پی زنشهای فراوان جان بداد و یاران وی زندانی شدند. در میان یاران او پیرمردی بود که او نیز خود را پیامبری می‌پنداشت که بدو وحی می‌رسد.

رویدادهای اندلس

در این سال عباس بن ولید بشناخته به طبلی در کرانه‌های تدمیر برای جنگ با گروهی که مردی با نام محمد بن عیسی بن سابق را بر خود فرماندهی داده بودند به نبرد آمد. عباس به سرزمین آنها در آمد و با سپاه محمد بن عیسی بجنگید و سرزمین ایشان را سامان داد و بازگشت.

در همین سال مردمان تاگرتا و بربرهای همسایه خود شورش کردند. سپاهیان عبدالرحمان، خداوندگار اندلس، سوی ایشان شتافت و با آنها نبرد کرد و آنها را سخت بکوفت.

هم در این سال عبدالرحمان پسرش منذر را با سپاهی سترگ به جنگ با رومیان گسیل داشت و آنها خود را به البه^۱ رساندند.

نیز در رجب این سال / ژانویه کوهابه‌ای پر پهنه در سرزمین اندلس روان شد و پل استعجه [اسیخا] و آسیابها را ویران کرد و رود استبیلیه [سیولیا] شانزده روستا را بلعید و رود تاجه نیز هجده روستا را ویران کرد. پهنای این رود سی میل بود. این رویدادی خانمان‌برانداز بود که در یک ماه همه سرزمین اندلس را در بر گرفت.

در همین سال ردمیر فرزند اذفونش به ماه رجب / ژانویه بمرد. او هشت سال فرمانروایی داشت.

در این سال ابومول سعید بن یعمر بن علی سخنسرا در سرقسطه [ساراگوزا] دیده بر هم نهاد

یاد چند رویداد

در این سال متوکل ذمیان را فرمود تا ردای عسلی رنگ بر خود کشند و ژنار به میان بندند و زین اسبانشان نیز چوبین باشد و به دنباله زین دو گوی آویخته باشد و بر جامه غلامانشان دو تکه پارچه دوخته شده باشد تا همرنگ با رنگ جامه‌شان، و اندازه هر یک از آن دو از چهار انگشت در نگذرد و رنگ هر یک از این دو تکه با رنگ

1. Albva.

تکه دیگر بهمگون باشد. هر زنی از ایشان که برون آید می‌بایست جامهٔ عسلی بر تن می‌داشت. متوکل از این که آنها جامهٔ محلی به تن کشند بازشان داشت و فرمود تا کلیساهای و صومعه‌های نوساز را در هم کوبند و از هر سرای مالیات ده یک بستانند و بر در خانه‌هاشان چهرهٔ چوبینی از شیطان بیاویزند. او پروانه نداد که در کارهای حکومتی از ایشان یاری گرفته شود. هیچ مسلمانی نمی‌بایست به ایشان چیزی می‌آموخت، و در جشن شعانین^۱ نمی‌باید صلیبی با خود داشته باشند، و نمی‌بایست در راه صلیب به دست گیرند. متوکل فرمود تا گورستان ایشان را بکوبند و با زمین یکی گردانند. او این فرمان به همهٔ کرانه‌ها بنوشت.

در همین سال اسحاق بن ابراهیم بن حسین بن مُصَنَّب مصعبی، برادرزادهٔ طاهر بن حسین که به روزگار مأمون و معتصم و رائق و متوکل در بغداد فرمانده پاسبانان بود کالبد تهی کرد. چون او بیمار شد متوکل پسرش معتز را با گروهی از سالاران به بیمارپرسی او فرستاد، و متوکل بر مرگ او سخت غمگین شد.

هم در این سال حسن بن سهل شرنگ مرگ در کام کشید. او در خوردن دارو چندان زیاده رفت که دیگر دارو پاک بی‌هوده شد و در پی آن بمرد. مرگ او و اسحاق بن ابراهیم در ماه ذی‌حجه / ژوئن و در یک روز پیش آمد. برخی سالمرگ حسن را ۲۳۶ / ۸۵۰ م دانسته‌اند.

نیز در ذی‌حجه / ژوئن این سال رنگ آب دجله برای سه روز به زردی گرایید و مردم را هراس در بر گرفت و آن‌گاه رنگ آب به هنگام مدّ را به خود گرفت.

در این سال یحیی بن عمر بن یحیی بن رید بن علی بن حسین بن علی بن بی‌طالب (ع) را دستگیر کردند و نزد متوکل بردند. متوکل و را تازیانه زد و به زندان انداخت. او گروهی گرد آورده بود که شورش کند. محمد بن داود در این سال سالار حاجیان بود.

در همین سال اسحاق بن ابراهیم موصلی موسیقیدان و آهنگ‌شناس که از دانش و ادب نیز بهره داشت و شعر نیکو می‌سرود و نیز عبیدالله بن عمر بن میسرة جُشَمی قواری به ماه ذی‌حجه / ژوئن و اسماعیل بن عَلَیّه و منصور بن ابی مُزاحم و شریح

۱. شعانین یا سعانین به عید یکشنبه پیش از فصیح گفته می‌شود. این واژه عبرانی و برگرفته از «هو شیعه‌نا» و به مفهوم «ما ر رهاثد» ست.

بن یونس، ابوحرث، همگی چهره در خاک تیره گور کشیدند.

[واژه تازه پدید]

سُریج: یا سین بی نقطه و جیم.

رویدادهای سال دویست و سی و ششم هجری (۸۵۰ میلادی)

کشته شدن محمد بن ابراهیم

در این سال محمد بن ابراهیم بن مصعب برادر اسحاق بن ابراهیم کشته شد. چونی آن چنین بود که اسحاق پسرش محمد بن اسحاق بن ابراهیم را به درگاه خلیفه فرستاد تا جانشین وی باشد. پس چون اسحاق بمرد معتز فرزند او محمد بن اسحاق را بر فارس فرمانروایی بداد و در محرم / ژوئیه این سال منتصر فرمانروایی یمامه و بحرین و راه مکه را نیز بدو واگذازد و متوکل همه کارهای اسحاق را بدو سپرد. محمد نیز گورها و کالاهای ارزنده بسیاری را که از پدرش مانده بود به متوکل و فرزندانش ارمغان کرد.

عموی محمد، محمد بن ابراهیم که فارس را زیر فرمان داشت چون گزارش نیکی های متوکل و فرزندان او را در راستای برادرزاده خود دریافت دل تنگ داشت و کینه خلیفه و برادرزاده اش را به دل گرفت. محمد بن اسحاق شکوه به درگاه متوکل برد و متوکل دست محمد بن اسحاق بازگذازد تا هر چه خواهد در حق عمویش به جای آزد و او نیز عموی خویش را از فرمانروایی فارس برکنار کرد و پسر عمویش حسین بن اسماعیل بن ابراهیم بن مصعب را به جای او نشاند و او را فرمود تا محمد بن ابراهیم را خون بریزد.

چون حسین به فارس رسید در عید نوروز ارمغانها سوی عموی خویش فرستاد که در شمار آنها کمی حلوا نیز بود. محمد از آن بخور و حسین او را به خانه ای در آورد و بر او پاسبان گمازد. حسین آب خواست لیک آبی بدو داده نشد تا آن که دو

روز پس از آن از شدت تشنگی جان باخت.

فرمان متوکل در ویران کردن آرامگاه حسین بن علی (ع)

در این سال متوکل دستور داد آرامگاه حسین بن علی (ع) و خانه‌های پیرامون آن را در هم کوبند و آن جا را حیش زنند و آبیاری کنند و مردم را پروانه آستان بوسی آن ندهند. عامل سالار نگهبانان در این کرانه بانگ زد که: پس از سه روز هر که را بر سر خاک حسین بن علی ببایم گرفتار و به زندان مطبق می‌فرستیمش، مردم گریختند و دیگر کس به آستان بوسی آرامگاه او نرفت و آن جا را خیش زدند و کشت کاشتند. متوکل از علی بن ابی طالب (ع) و خاندان او کین بسیار در دل نهفته داشت، و اگر بدو گزارش می‌رسید که کسی دل سپرده علی و خاندان اوست دارایش می‌ستاند و خونس می‌ریخت. از همنشینان متوکل یکی نیز عبادۀ مخنث [زشت‌کار و ننگین و پلید] بود. او یک بالش روی شکم و ربر جامه خود می‌بست و سرش را که بی‌مو بود برهنه می‌داشت و در برابر متوکل می‌رقصید و خنیاگران چنین همخوانی می‌کردند که: کچل شکم‌گنده و خلیفه مسلمانان پیامد، و بدین سان علی بن ابی طالب را مانشگری^۱ می‌کرد، متوکل هم می‌گسارد و می‌خندید. روزی باز چنین کرد و پسرش منتصر نیز آن جا بود، پس به عبادۀ اشارتی کرد و او را هراساند و عبادۀ از ترس خاموش شد. متوکل پرسید: تو را چه می‌شود؟ او هم برخاست و گزارش بداد. پس منتصر گفت: ای سرور خدا گرایان! آن که این دبیر تقلید او می‌کند و مردم را به خنده می‌آورد پسرعمو و بزرگ خاندان توست و بالیدن تو بدوست، اگر تو می‌خواهی گوشت او را بخور، لیک مگذار این سگ و همانند هایش چنین کنند. پس متوکل به خنیاگران گفت: همگی چنین سرود سر دهید:

غَارَ الْفَتَى لِأَبْنِ عَمِّهِ رَأْسَ الْفَتَى فِي حَرَامِهِ

یعنی: این جوان برای پسرعموی خود غیرتی شده است، سر این جوان به فلان مادرش.

۱. مانشگری: تقلید.

همین خود از انگیزه‌هایی بود که منتصر کشتن متوکل را روا شمرد. گفته‌اند که متوکل کینه خلفای پیش از خود، مأمون، معتصم و والی را برای دلبستگی آنها به علی و خاندانش می‌توخت، و کسانی همنشین متوکل بودند که به ناصبی [دشمنی علی] آوازه یافته بودند و از شمار آنان اینان بودند: علی بن جهم، سخنسرای شامی از بنی شامة بن لوی و عمر بن فُرح رُحَیجی و ابوسمط از فرزندان روان بن ابوحفصه از وابستگان بنی امیه و عبدالله بن محمد بن داود هاشمی بشناخته به این اترجه.

این گروه متوکل را از علویان می‌هراساندند و او را به دور کردن ایشان می‌خواندند و همواره وی را برمی‌انگیختند تا بدیشان پشت کند و در راستایشان بدی ورزد. آنها بدگویی به پیشینیان علویان را که مردم جایگاه ویژه‌ای در دینداری پرایشان باور داشتند در نگاه متوکل آراسته بودند تا جایی که از او آن پدید آمد که آمد، و همین رفتار زشت همه نیکی‌های او را بپوشاند. او در رفتار از نیک‌ترین مردم بود تا آن جا که در کنار دیگر نیکویی‌ها مردم را از باور به آفریده بودن قرآن باز داشت.

یاد چند رویداد

در این سال متوکل، عبیدالله بن یحیی بن خاقان را به دبیری خود گمارد. در همین سال منتصر بالله همراه مادر متوکل به خانه خدا رفت. هم در این سال ابوسعید محمد بن یوسف مروزی ناگهان بمرد، او ارمنستان و آذربایجان را زیر فرمان داشت. او یک لنگ کفش خود بپوشید و پای پیش آورد تا لنگ دیگر آن بپوشد که افتاد و جان به جان آفرین داد و متوکل پسرش یوسف را همچون پدر به سپاه سالاری برگماشت و گرفتن خراج آن کرانه بدو واگذازد. یوسف رو به راه آن کرانه نهاد و کارها سامان بداد. منتصر در این سال سالار حاجیان بود.

در همین سال حبیب بربری در جبال جزیره اندلس شورش کرد و بسیاری بدو پیوستند و یغماگری کردند و دست‌اندازی در پیش گرفتند. سپاه عبدالرحمان با آنها

روبارو شد و ایشان را بشکست و همه آنها را پیراکنند
 نیز در این سال سپاهی اندلسی با بارسلونا به جنگ در آمد و بسیاری از مردم آن
 را از دم تیغ گذراند، آن گاه بر کشتگان افروود و گروه بسیاری اسیر کرد و غنیمت‌ها
 ستد و همگی تندرست بازگشتند.

در این سال هدیه بن خالد و سنان اُبلُی و ابراهیم بن محمد شافعی درگذشتند.
 هم در این سال مُصعب بن عبدالله بن ثابت بن عبدالله بن زبیر بن عوام ابو عبدالله
 مدنی که پسر عموی زبیر بن بکر که هم عالم بود و هم فقیه در هشتاد سالگی مُرد. او
 زیونگامی^۱ نداشت جز آن که از آیین علی (ع) به کُزراه افتاده بود.

در این سال منصور بن مهدی و محمد بن اسحاق بن محمد مخزومی مسیبی
 بغدادی، که استوان بود، خاک در آغوش کشیدند.

در همین سال جعفر بن حرب همدانی یکی از پیشوایان معتزله بغدادی در پنجاه
 و نه سالگی به سرای جاوید شتافت. او کلام را از ابن ابوهذیل حلاف بصری آموخته
 بود.

۱ زیونگاه. نقطة ضعف.

رویدادهای سال دویست و سی و هفتم هجری (۸۵۱ میلادی)

شورش مردم ارمنستان بر کارگزار خود

در این سال مردم ارمنستان بر کارگزار خود یوسف بن محمد شورش کردند و او را کشتند.

چون کار چنین بود که چون یوسف رو به راه ارمنستان نهاد بطریق که بقراط بن اشوط نامیده می شد - و بطریق بطریقان می خوانندش - سوی یوسف آمد و زنهار خواست، لیک یوسف او و پسرش را بگرفت و به درگاه خلیفه فرستاد. بدین سان بطریقان ارمنستان همراه برادرزاده بقراط بن اشوط گرد آمدند و با یکدیگر همسوگند شدند که خون یوسف بریزند. موسی بن زراره نیز با ایشان همداستان شد. او د ماد بقراط بود. گزارش این گردهمایی به یوسف رسید و یارانش او را از ماندن در آن جایگاه باز داشتند لیک او نپذیرفت. پس چون زمستان بیامد و برف فرو بارید، دشمنان یوسف شکیب ورزیدند تا برف از ریزش بایستاد و آنگاه به جایگاه یوسف که شهر طرون بود یورش آوردند و این شهر را در میان گرفتند. یوسف از شهر برون شد و به نبرد با آنها برخاست، لیک ارمن ها او و یارانش را بی دریغ از دم تیغ گذراندند، و سرپا زانی از یاران یوسف که از جنگ سر باز می زدند به فرمان ارمن ها جامه از پیکر کنند و بدون تن پوش جان به در بردند و پا برهنه راه صحرا در نوشتند و بسیاری از آنها از سرما جان باختند، چنان که انگشت زیادی از پشان سرمازده و سیاه می شد، و گروهی نیز رهایی یافتند، و این به ماه رمضان / فوریه بود. یوسف پیشتر یاران خود را در روستاهای قلمرو خویش پراکنده برد. بطریقان

برای هر گروه از ایشان گروهانی گسیل داشتند و بکرویره کار همه ایشان بساختند. چون گزارش این جنگ و ستیز به متوکل رسید بغای بزرگ سوی ایشان فرستاد تا کین یوسف کشد. بغا در پی ایشان راه موصل و جزیره پیمود. او نبرد خویش از آرژن آغازید. موسی زراره و برادرانش اسماعیل، سلیمان، حمد، عیسی، محمد و هارون همگی در این سرزمین بودند. بغا موسی بن زراره را سوی متوکل فرستاد و ریختن خون کشندگان یوسف را روا شمرد و نزدیک به سی هزار کس از ایشان را خون بریخت و بسیاری را اسیر کرد و آنها را بفروخت و روی سوی سرزمین باقی آورد و اشوط بن حمزه ابو عباس، کارگزار باقی، را اسیر کرد. باقی از آبادیهای بسفرجان بود. آن گاه بغا سوی شهر دیبل ارمنستان روان شد و در آن جا یک ماه بماند، و زان پس سوی تفلیس رفت و آن را شهر بنیان کرد.

خشم گرفتن متوکل بر ابن ابی دؤاد و قاضی القضاتی ابن اکثم

در این سال متوکل بر احمد بن ابی دؤاد خشم گرفت و دارایی ها و زمین های او فرو ستاند و پسرش ابوولید و دیگر فرزندان را به زندان راند ابوولید صد و بیست هزار دینار و گوهرهایی که بهای آن بیست هزار دینار بود داد، و زان پس قرار شد که او شانزده هزار هزار درهم فراهم آورد و بپردازد. گواهانی گرفته شد و او آزاد گردید. این پول از فروش همه زمین های ایشان فراهم آمد.

پدر آنها احمد بن ابو دؤاد شل شده بود. متوکل، یحیی بن اکثم را که از او خشنود گشته بود از بغداد به سامرا بخواند و او را به قاضی القضاتی برگماشت و انگه رسیدگی به کارهای ستم رسیده ها را نیز بدو واگذازد. یحیی بن اکثم نیز دادیاری بخش خاوری را به حیّان بن بشر و دادیاری بخش باختری را به سوار بن عبدالله واگذازد. این هر دو یک چشم بودند. حماد در این باره چنین سروده است:

رأيتُ مِنَ الكُتَّابِ قاضِيَيْنِ	هما أَحَدُوثُهُ فِي الْخَائِفَيْنِ
هُمَا اقْتَسَمَا الْعَمَلِ نَصِيبَيْنِ	كَمَا اقْتَسَمَا قَضَاءَ الْخَائِبَيْنِ
و تَحَسِبُ مِنْهُمَا مَنْ هَرَّ رَأْساً	لَيَنْظُرَ فِي مَوَارِيثِ وَ دِينِ

كَأَنَّكَ قَدْ وَضَعْتَ عَلَيْهِ دَنًا فَتَحْتَ بِرْزَالَهُ مِنْ فَرْدَعَيْنِ
هَذَا قَالَ الزَّمَانِ بِهَلْكَ يَحْيَى إِذَا فَتَحَ الْقَضَاءَ بِأَعْوَرَيْنِ

یعنی: از پدیده‌های مهم آن که دو دادیار دیدم که در روزگار حکایتی هستند. کوری^۱ را به دو نیمه نیم کرده‌اند، چنان که دادیاری دو سوی را دو نیم کرده‌اند. هنگامی که آنها سر تکان می‌دهند تا به گزاره‌ای چون وام یا ارث بپردازند گویی بر سر هر یک خمره‌ای نهاده شده که یک سوراخ دارد و آن دو دادیار نگاه خود را از آن سوراخ [یک چشم] به کار می‌زنند. [سر آنها به خمره یک سوراخه می‌ماند]. آن دو دادیار بداختر و بدروزگار هستند که نابودی یحیی [قاضی القضاة] را فال می‌زنند، زیرا او دادیاری را با گزینش دو یک چشم آغازیده است [تازیان یک چشم را بدشگون می‌دانستند].

فرمانروایی عباس بن فضل بر سیسیل و گشایش‌های او

در سال ۲۲۸ / ۸۴۲ م گفتیم که محمد بن عبدالله فرمانروای سیسیل [صقلیه] به سال ۲۳۶ / ۸۵۰ م درگذشت. پس چون او بمرد مسلمانان بر فرمانروایی عباس بن فضل بن یعقوب همدانستان شدند و او را به فرمانروایی برگزیدند و گزارش آن به محمد بن اغلب شهریار افریقیه فرستادند و محمد هم فرمانروایی عباس روا شمرد. عباس پیش از رسیدن فرمان به یغماگری برخاست و گروهانمایی برای آوردن غنیمت‌ها سامان بداد.

همین که فرمان فرمانروایی او برسد خود فرماندهی سپاه را بر دوش گرفت و عمویش رباح را به سرهنگی گماشت و او را با گروهانی به دژ ابو ثور گسیل داشت و غنیمت‌ها به دست آورد و شماری را اسیر کرد و بازگشت. او اسیران را از دم تیغ گذراند و رو سوی شهر قصریانه کرد و در آن جا ریود و سوخت و همه چیز به هم دوخت تا مگر بطریق از پناهگاه خود برون شود لیک او چنین نکرد و عباس باز

۱. «کوری» در این جا مصدر است نه فاعل نکره - م.

بگشت.

در سال ۲۳۸ / ۸۵۲ م او با سپاهی سترگ به قصریائنه روی آورد و همچنان غنیمت گرفت و ویران کرد تا به قُطانَه، ساراگوزا، نوطس^۱ و رغوس رسید و در همه این شهرسان‌ها به یغماگری پرداخت و همه آنها را بسوخت و در هم دوخت و در بشیره رخت افکند و آن را پنج ماه شهرنندان کرد. مردمان آن با دادن پنج هزار برده با عَبَّاس سازش کردند.

در سال ۲۴۲ / ۸۵۶ عَبَّاس بالشکری کلان به دژهای پنجگانه روی کرد و در سال ۲۴۳ / ۸۵۷ م رو به راه قصریائنه نهاد. مردمان این شهر برون شدند و با او به نبرد پرداختند لیک بشکستند و گریختند و عَبَّاس زیادی از ایشان را بی دریغ از دم تیغ گذراند. او آن‌گاه آهنگ ساراگوزا و طَبْرَمین و شهرهای دیگر کرد و این سرزمین‌ها را نیز به یغما برد و خوراک آتش کرد و به ویرانی کشاند و در قصر جدید رخت افکند و آن را در میان گرفت و بر رومیان آن تنگ گرفت. آنها پذیرفتند پانزده هزار دینار بدو بپردازند لیک او نپذیرفت و شهرنندان به درازا کشاوند. آنها پذیرفتند که دژ را بدو واگذارند بر این پایه که دوست تن از آنها ر برباوند. عَبَّاس بپذیرفت و دژ به دست گرفت و همه مردمان آن جز دوست کس بفروخت و زان پس دژ را در هم کوفت.

چگونگی گشایش قصریائنه

در سال ۲۴۴ / ۸۵۸ م مسلمانان شهر قصریائنه را گشودند. این شهر پایتخت شهریار سیسیل بود. شهریار سیسیل پیشتر در ساراگوزا روزگار می‌گذراند لیک هنگامی که مسلمانان بخشی از این جزیره را به دست گرفتند کخ خویش به قصریائنه که دژنندان بود جابجا نمود

چگونگی گشایش آن چنین بود که عَبَّاس با سپاهی از مسلمانان روی سوی قصریائنه و ساراگوزا آورد و نیرویی را نیز در دریا گسیل بداشت. مسلمانان با چهل ناو جنگی رومی روبرو شدند و جنگی جانانه مینشان در گرفت و رومیان بشکستند و

۱. طوس، تونس [نیز آمده است.

مسلمانان ده ناو ایشان به همراه سربازان به غنیمت ستاندند و عباس به شهر خویش بازگشت.

چون زمستان رسید سپاهی گسیل بداشت. سپاه عباس به قصریانه رسیدند و آنچه یافتند ریودند و به ویرانی کشاندند و بازگشتند. [در میان اسیران] مردی همراه ایشان بود که در میان رومیان جایگاهی والا داشت. عباس فرمود تا او را خون بریزند. او گفت: مرا خون سربز که خیری برای تو خواهم. عباس گفت: آن کدام خیر است؟ او گفت: قصریانه را از آن تو سازم، و این چنین است که مردم قصریانه در این زمستان و این برف از آهنگ شما بدیشان دلی آسوده دارند و نگاهبانی ندارند. گروهی از سپاه با من همراه کن تا شما را به شهر در آورم.

عباس دو هزار سرباز دلیر و شهنسوار برگزید و برفتند تا به نزدیکی های قصریانه رسیدند و در بزنگاهی خود نهانیدند. او عموی خود رباح را با گردانی دلیر راهی کرد. آنها شبانه پنهانی ره نوردیدند و آن مرد رومی گت بسته در پیش روی رباح بود. او رخنه گاه شهر را بدیشان نمود. سربازان نیز نردبانها برافراشتند و از کوه فراز شدند و نزدیک سپیده به باروی شهر رسیدند، و چون نگاهبانان خواب بودند از دریچه ای به درون ره یافتند که از آن پساب برون می آمد و آشغال های خود از آن بیرون می افکندند. بدین سان همه مسلمانان به شهر اندر شدند.

عباس با مانده های سپاه از ره رسید و همگی به شهر در آمدند و نماز صبح روز پنجشنبه نیمه شوال / دوشنبه دوازدهم آوریل ۸۵۱ م را در آن جا گزاردند و در دم مزگتی بنیان نهادند و منبری برافراشتند و به روز آدینه خطبه به جای آوردند. سربازان عباس هر رزمنده ای که یافتند کارش ساختند و دخترکان بطریقان را با زیورشان و نیز شاهزادگان را چندان به یغما بردند که سخن از گفت آن ناتوان است و در آن روز کفر و شرک در سیسیل به خاک خواری در افکنده شد.

چون رومیان گزارش این نبرد یافتند شهریار روم سپهداری از کنستانتین اپل [قسطنطنیه] را با سیصد ناو جنگی و سپاهی سترگ گسیل بداشت. آنها به ساراگوزا رسیدند. عباس به رویارویی آنها برون شد و دو سوی سپاه در هم پیچیدند. سپاه عباس ایشان را بشکست و آنها سوار بر ناو خویش گریختند و مسلمانان یکصد و غنیمت ستاندند و کار بسیاری از ایشان بساختند و تنها به سه کس از مسلمانان در

این روز با تیر زخم رسید.

در سال ۲۴۶ / ۸۶۰ م باشندگان بسیاری از دژهای سیسیل پیمان شکستند. این دژها چنین بودند: سطر، آبله [آویلا]^۱، ابلاطنوا^۲، دژ عبد مؤمن، دژ بلوط، دژ ابو ثور و دژهایی دیگر. عباس سوی ایشان شد و سپاه روم به نبرد او بیامد و دو سپاه با یکدیگر جنگیدند و رومیان در هم شکستند و بسیاری از ایشان در خاک و خون خفتند.

وزان پس عباس راهی دژ عبد مؤمن و دژ ابلاطنوا بشد و آن را در میان گرفت، پس بدو گزارش رسید که بسیاری از سپاهیان روم از ره رسیده‌اند. عباس سوی ایشان شتافت و در جفلودی میان دو سوی سپاه جنگی جانگیر جاری شد و رومیان بشکستند و به ساراگوزا بازگشتند و عباس به قصریانه بازگشت و آن را آبادان بساحت و دژبندانش کرد و آن را از سپاه بیاکند.

در سال ۲۴۹ / ۸۶۳ م عباس راهی ساراگورا شد و غنیمت‌ها به دست آورد و زان پس سوی غارهای قرقنه روان شد. لیک در همان روز بیمارگشت و سه روز پس از آن در سوم جمادی‌الاولی / سوم نوامبر درگذشت و در همان جا به خاک سپرده شد، لیک رومیان گور او گشادند و جنازه‌اش به آتش کشاندند. او یازده سال فرمان راند و در تابستان و زمستان همچنان بجنگید. او با مردم قلوریه و انکبره بجنگید و مسلمانان را در آن جا جای داد.

آغاز کار یعقوب بن لیث

در این سال مردی از مردم بُست که صالح بن نصر کنانی نامیده می‌شد بر سیستان چیره شد. یعقوب بن لیث همراه او بود. طاهر بن عبدالله بن طاهر شهریار خراسان دوباره سیستان از بُست بستاند. وزان پس باز مردی بر سیستان چیره گشت. او را درهم بن حسین می‌خواندند و از نیروهای پیشگام بود. او نتوانست سپاه خود

1. Avila.

۲. بلاطنوا نیز گفته‌اند.

را سامان دهد. یعقوب بن لیث فرمانده سپاه او بود، پس چون سپاهیان ناتوانی درهم بدیدند بر فرماندهی یعقوب بن لیث همداستان شدند و کار خود بدو سپردند، زیرا او را کارگردان، شایسته و توانا یافتند. چون رای سپاه بر درهم آشکار گشت سر ناسازگاری نگذاشت و کارها بدو واگذازد و از فرماندهی کناره گرفت. یعقوب با توانمندی کارهای سیستان به دست گرفت و فرهتی بیافت و سپاهیان از هر کرانه بدو پیوستند و کار او چنان شد که به خواست خدا گفته خواهد آمد.

یاد چند رویداد

در این سال عبیدالله بن اسحاق بن ابراهیم بر بغداد و تدارکات حومه بغداد فرماندهی بیافت.

در همین سال محمد بن عبدالله بن طاهر از خراسان بیامد و ستاندن گزیت و فرماندهی پاسبانان ردوش گرفت و این به ماه ربیع الاول / سپتامبر بود. در این روزگار متوکل در بغداد و حومه عراق خلافت داشت و در همان جا ماندگار بود. هم در این سال ابوولید، محمد بن احمد بن ابی دؤاد را از امور مظلوم برکنار کرد و محمد بن یعقوب بشناخته به ابن ربیع را جای او نشاند.

نیز در این سال متوکل دستور داد جنازه به دار آویخته احمد بن نصر خزاعی را فرود آرند و به کسانش سپارند. پیکر او به بغداد آورده شد و در آن جا سرش را بر تنش نهادند و جنازه اش را بشستند و در مرگجامه پیچیدند و به خاکش سپردند. در خاکسپاری او مردم چندان گرد آمدند که از شماره بیرون می نمودند و همگی تابوت او می سودید. متوکل چون به خلافت رسید از گفتگو پیرامون قرآن باز داشت و این فرمان به همه کرانه ها نگاشت.

جنگ تابهستانه در این سال را علی بن یحیی ارمنی گزارد و علی بن عیسی بن جعفر بن منصور کارگزار مکه سالار حاجیان بود.

در این سال مردی در کرانه های اندلس رخ نمود و پیمبری بر خود بست و قرآن

به دروغ گرازد^۱ و مثنی آشوبگر او را دنباله گرفتند. از آیین‌های او بازداشتن از کوتاه کردن موی و ناخن بود. کارگزار شهر او را بخواند، پس او را بیاوردند. نخستین سخن آن دروذن به کارگزار آن بود که به وی پیوندد. کارگزار او را به بازگشت فرا خواند، لیک او پذیرفت و کارگزار، او را به چارمیخ کشید.

در همین سال سپاه مسلمانان آهنگ سرزمین مشرکان کردند و میان آنها جنگی جانکاه درگرفت و سرانجام مسلمانان پیروزی یافتند. این جنگ به جنگ سپید آوازه یافت و در اندلس جنگی شناخته است.

در این سال عباس بن ولید مدینی در بصره و عبد اعلی بن حماد نرسی و عبیدالله بن مُعَاذ عنبری همگی از این سرای دیده بر بستند.

[واژه تازه پدید]

نرسی: با نون و راء و سین.

۱ گرازد تفسیر کرد.

رویدادهای سال دویست و سی و هشتم هجری (۸۵۲ میلادی)

کردار بُغا در تفلیس

پیشتر گفتیم که بُغا سوی تفلیس رفت و آن را شهرنشان کرد. چون بُغا بدان سوی روی نهاد زیرک ترکی را پیشاپیش فرستاد و او با سپاه خویش از رود کُرْ بگذشت. کُرْ، رودی بزرگ بود و تفلیس در کناره و صُغدبیل در بخش خاوری آن جای داشت. زیرک چون از رود بگذشت در میدان تفلیس اردو زد. بُغا همچنین بوعبّاس وارثی مسیحی را سوی تازیان و غیرتازیان ارمنستان گسیل داشت. ابوعبّاس از دروازه مرفص به تفلیس درآمد. در این هنگام اسحاق بن اسماعیل، وابسته بنی امیه، سوی زیرک بتاخت و هر دو سپاه در میدان تفلیس در هم پیچیدند. بُغا بر تپه‌ای ایستاده بود و به نبرد زیرک و ابوعبّاس می‌نگریست. بُغا نفت‌اندازان را بخواند و آنها شهر را آتشباران کردند و تفلیس را که بیشتر از چوب صنوبر ساخته شده بود بسوختند. اسحاق بن اسماعیل به شهر درآمد و کاخ و کنیزکان خود را دید که خوراک آتش شده‌اند و او نیز تا به خود آمد آتش در میانش گرفت، پس سربازان ترک و مغربی [که از افریقا به عراق آورده شده بودند] او و پسرش عمر را اسیر کردند و نزد بُغا آوردند. بُغا دستور داد تا گردن اسحاق را بزنند و جنازه او را بر کناره رود کُرْ به چارمیخ کشند. او پیرمردی درشت اندام با سری بزرگ و چشمی لُوج بود. در آتش سوزی این شهر نزدیک به پنجاه هزار کس سوختند و هر که از آتش رهایی یافت اسیر شد و مردگان را جامه برگرفتند. کسان اسحاق دارایی او به شهر صُغدبیل ریودند. صغدبیل شهری بود دژبندان روبه روی تفلیس که کسری انوشیروان آن را بر پا کرده بود و اسحاق آن

را دژبندان کرده بود و در پی و زنتش را در آن جانگاہ می داشت. زن او دختر خداوندگار سریر بود.

وزان پس بُغا زیرک را با گردانی از سپاه به دژ حرزمان که میان برزعه و تفلیس بود فرستاد و او آن جا را بگشود و سپهدار آن را اسیر کرد، آن گاه بُغا رو سوی عیسی بن یوسف کرد که در دژ کُتیش از آبادی های بیلقان^۱ بود. بُغا آن جا را گشود و عیسی بن یوسف را با خود بیاورد و ابو عبّاس ورائی را که سنباط بن اشوط نام داشت با او همراه کرد، چنان که معاویه بن سهل بن سنباط را نیز از راه اَران ببرد.

لشکرکشی روم به مصر

در این سال سیصد کشتی رومی با سه فرمانده بیامدند یکی از این فرماندهان با صد کشتی خود را به دمياط رساند. از دمياط تا ساحل، دریاچه مانندی بود که آب آن تا سینه یک مرد می رسید و هر که خود را از آن جا به ساحل می رساند از کشتی ها در امان می ماند. گروهی از همین جا بیامدند بی هیچ گزندی، ولی بسیاری از زنان و کودکان در آب شدند، و هر که توان داشت خود را به مصر رساند.

در این هنگام خواربار مصر به دست عنبسه بن اسحاق ضبی بود. چون عید نزدیک شد عنبسه سپاهیان دمياط را فرمود تا به مصر در آیند و چون آنها به مصر رفتند رومیان از راه رسیدند و دمياط را بی سپاه یافتند و هر چه را در آن بود ربودند و شهر را به آتش کشیدند و مردمان را اسیر کردند و مزگت آدینه را خوراک آتش کردند و جنگ افزارها و کالاها و قند [در مصر آوازه ای داشت] و جز آن فرو ستانند و نزدیک به ششصد زن مسلمان و غیر مسلمان بگرفتند و کشتی های خود از همه چیز بیاکنند.

بُسر بن اکشف که به فرمان عنبسه در دمياط زندانی بود پس خود بگشود و به نبرد با رومیان روی نمود. گروهی نیز از او پیروی کردند و گردانی از رومیان را خون بریختند رومیان سوی اشنوم تنیس رفتند. این شهر بارو و دو در آهنین داشت که

۱. شاید همان بالکان باشد - م.

معتصم ساخته بود. رومیان جنگ‌افزارهای این شهر و دو در آهنین آن را ربودند و بی هیچ جلوگیری‌ای راه بازگشت پیمودند.

مزگ عبدالرحمان بن حکم و فرمانروایی پسرش محمد

در این سال عبدالرحمان بن حکم بن هشام بن عبدالرحمان بن معاویه بن هشام اموی، خداوندگار اندلس، به ماه ربیع‌الآخر / سپتامبر بمرد. سالزاد او ۱۷۶ / ۷۹۲ م بود و سی و یک سال و سه ماه فرمان راند.

عبدالرحمان گندمگون بود و بالا بلند، بینی کشیده و چشمی سیاه و ریشی پر داشت که همواره آن را با حنا رنگین می‌کرد. چهل و پنج پسر از او ماند. ادبمند بود و سخنسرا. در شمار کسانی بود که به کنیزکانش عشق می‌ورزید [یا از کسانی بود که کنیزکانش دلباخته او بودند]. او به کنیزکی طروب نام دل باخته بود. این عشق بسی آوازه یافت. او به دانش‌های دینی و فلسفی و جز آن آگاهی داشت، و روزگار او با آسایش و آرامش همراه بود. دارای بسیار داشت و هم‌تی والا، کاخ‌ها و گردشگاه‌ها و راه‌های فراوان ساخت و به مزگت آدینه کوردویا دو ایوان بیفزود، لیک پیش از آن که بتواند آرایه‌های آن به پایان برد زندگی‌اش پایان گرفت و پسرش کار او به فرجام رساند و مزگت‌های بسیار در اندلس بنیان نهاد.

چون عبدالرحمان دیده بر هم گذارد پسرش محمد بر او رنگ بنشست و در دادگری رفتار پدر در پیش گرفت و کار ساخت و ساز مزگت آدینه کوردویا را به فرجام رساند. مادر او بهتر نامیده می‌شد و برای عبدالرحمان صد پسرزاده بود. او نخستین کسی بود که در اندلس شرکت و فرهنگ فرمانروایی را برپا داشت و آیین مملکت‌داری سامان بداد. عبدالرحمان نخستین کسی بود که آب شیرین را در کوردویا روان کرد و برای پالایش آب پالایشگاه بزرگی ساخته بود که مردم از آن آب شیرین بر می‌گرفتند.

یاد چند رویداد

در این سال متوکل سوی مدائن روان شد و به بغداد درآمد و از آن جا به مدائن رفت، و جنگ تابستانه این سال را یحیی ارمنی گزارد.
در همین سال اسحاق بن ابراهیم حنظلی بشناخته به این راهویه که پیشوایی دانا بود و با شافعی در مکه گفتمان‌هایی داشته بود در هفتاد و هفت سالگی درگذشت.

محمد بن بکار محدث نیز در همین سال دیده بر هم نهاد

رویدادهای سال دویست و سی و نهم هجری (۸۵۳ میلادی)

در این سال متوکل دستور داد غیرمسلمانان را وادارند دو پیراهن^۱ عسلی رنگ روی قبا و جامه هاشان بپوشند و تنها بر استر و خربشینند و پروانه نشستن بر اسب و یابو ندارند.

در همین سال متوکل، علی جهم را به خراسان تبعید کرد. هم در این سال متوکل دستور داد معابد یهود و نصاری که به روزگار اسلام برپا شده بود در هم کوبند.

نیز در این سال محمد بن عبدالرحمان سپاهی را به فرماندهی برادرش حکم سوی دژ ریاح گسیل داشت. مردم تولدو پیشتر باروی آن را ویران کرده زیادی از مردمان آن را خون ریخته بودند. حکم باروی آن را نو ساخت و رفتگان از این شارسان را بدان بازگرداند و هتجار آن سامان بداد، و خود سوی تولدو لشکر کشید و جای جای آن تهااند و به پریشانی کشاند. محمد سپاه دیگری را بیز سوی تولدو گسیل داشت، ولی همین که سپاه به شهر نزدیک شد دشمنان از بزنگاه‌ها بروی آمدند و سپاه مسلمانان را در هم ریختند و بیشترین ایشان زخم دیدند.

در همین سال ابولید محمد بن احمد بن ابی دؤاد، قاضی القضاات بغداد، در ذی حجه / مه رخت در سرزمین خاموشان آویخت.

جنگ تابستانه این سال را علی بن یحیی ارمنی گزارد. هم در این سال جعفر بن دینار عامل راه مکه و حج، خود راهی خانه خدا شد، و

۱. در متن «ذراعین» آمده که درست آن بی هیچ گمانی «ذراعین» است، زیرا در پی سخن جمع آن را که «ذرایع» است به کار زده - م.

عبدالله بن محمد بن داود بن عیسی بن موسی، کارگزار مکه، در این سال، سالار حاجیان بود.

در همین سال عید شعانین مسیحیان و نوروز به یک روز افتاد و آن یکشنبه بیستم ذی قعدة / دوشنبه بیست و سوم آوریل بود. مسیحیان می گفتند این دو عید هرگز در اسلام در یک روز به هم نرسیده است.

نیز در این سال محمود بن غیلان مروزی ابواحمد که از آموزگاران بخاری و مسلم و ترمذی بود بدان سرای شتافت.

رویدادهای سال دویست و چهارم هجری (۸۵۴ میلادی)

شورش حمصیان

در این سال مردم حمص بر کارگزار خود ابو مغیث موسی بن ابراهیم رافعی شوریدند. او یکی از سران ایشان را کشته بود. مردم هم گروهی از یاران او را در خاک و خون غلتانیدند و او را از شهر برون راندند. آنها خراج ستان او را نیز از شهر بیرون کردند. متوکل عتاب بن عتاب و محمد بن عبدویه انباری را سوی ایشان فرستاد و به عتاب گفت: بدیشان بگو سرور خدا گرایان کارگزاری دیگر برای شما فرستاده است، پس اگر فرمان بردند محمد بن عبدویه را بر ایشان بگمار و اگر سر برتافتند همان جا بمان و مرا آگاه کن تا مردان و شهبازان به یاری تو فرستم.

فرستاده‌های متوکل سوی حمصیان روان شدند و در ربیع الآخر / اوگست بدیشان رسیدند و آنها به کارگزاری محمد بن عبدویه، گردن به فرمانبری فرود آوردند. او در میان حمصیان چندان کارهای شگفت بکرد که ایشان را به جنگ با خود واداشت که به خواست خدا چند و چون آن خواهیم گفت.

جنگ مسلمانان و فرنگان در اندلس

در محرم / ژوئن این سال میان مسلمانان و فرنگان در اندلس جنگی جانگیر در گرفت. انگیزه آن این بود که مردم تولدو - چنان که پیشتر گفته آمد - با محمد عبدالرحمان، خداوندگار اندلس، و پدر او سرناسازگاری داشتند. در این هنگام

محمد با سپاهش سوی تولدو روان شد. چون مردمان تولدو از آهنگ ایشان آگاه شدند پیک سوی شهریار جلیقیه و شهریار بشکتس فرستادند و از ایشان یاری خواستند، آنها هم با سپاهی سترگ مردم تولدو را یاری رساندند.

چون گزارش این یاری به محمد رسید - و در این هنگام به تولدو نزدیک شده بود - یارانش بسیجید و برای آنها در وادی سلیط بزنگاهها کاوید و با اندکی سپاه سوی مردم تولدو تاخت. چون مردم تولدو ایشان را بدیدند فرنگان را از شمار اندک آنها آگاهانیدند و به جنگ با ایشان شتافتند و به آنها آزر زدند. پس چون دو گروه به هم رسیدند و جنگ میانشان جان گرفت نهانندگان از هر سوی بر مشرکان و مردم تولدو تاختند و از ایشان چندان کشتند که شمار آن نتوان، و هشت هزار سر از آنها بریدند و در شهرها گرداندند. مردم تولدو شمار کشتگان دو گروه را بیست هزار می دانستند. چنانکه کشتگان روزگاری دراز در وادی سلیط بماند.

یاد چند رویداد

در این سال یحیی بن اکثم از قاضی القضاتی برکنار شد و از او هفتاد و پنج هزار دینار و چهار هزار جریب زمین در بصره ستاندند.

در همین سال جعفر بن عبد واحد بن جعفر بن سلیمان بن علی به قاضی القضاتی برگماشته شد و عبدالله بن محمد بن داود در این سال، سالار حاجیان بود و جعفر بن دینار برگزندگان رویدادهای حج فرماندهی داشت.

هم در محرم / ژوئن این سال ابو عبدالله احمد بن ابی دؤاد قاضی القضاات، بیست روز پس از مرگ پسرش ابوولید فرشته مرگ را پاسخ گفت. او به آفریده بودن قرآن و دیگر باورهای معتزله فرا می خواند. او این آیین را از بشر بن مرسی ستانده بود و بشر از جهم بن صفوان^۱ و جهم از جعد بن ادهم و جعد از ابان بن سیمان و ابان از طالوت، خواهرزاده لبید اعصم و دامادش [داماد ابان] اعصم یهودی ای بود که

۱. در زمینه آیین جهمیه، حسین مونس، جستارگر مصری کتابی تحقیقی نگاشته که با عنوان «مرحبه و جهمیه در خراسان در عصر اموی» به دست مترجم به فارسی برگردانده و چاپ شده است - م.

پیامبر (ص) را افسونگر می‌خواند. لبید تورات را نیز آفریده می‌دانست و نخستین کسی که در این زمینه به نگارش نشست طالوتِ زندیق بود که باور خود را می‌پراکند. نیز در این سال قُتیبة بن سعید بن حُمَید ابورجاء ثقفی در نود سالگی رخت خویش در سرزمین خاموشان بپاویخت. او از مردم خراسان و از آموزگاران بُخاری، مسلم، احمد بن حنبل و پیشوایان دیگر بود. ابو ثور ابراهیم بن خالد بغدادی کلبی فقیه، از یاران شافعی، و ابو عثمان محمد بن شافعی، که دادیار همهٔ جزیره بود، و از پدرش و ابن عنبسه روایت می‌کرد همگی درگذشتند. برخی مرگ ابو عثمان را پس از ۲۴۰ / ۸۵۴ م دانسته‌اند. شافعی فرزند دیگری با نام محمد داشت که در سال ۲۳۱ / ۸۴۵ م در مصر درگذشت.

رویدادهای سال دویست و چهل و یکم هجری (۸۵۵ میلادی)

شورشِ جَمُصیان

در این سال مردم جَمُص بر کدگزار خود محمد بن عبدویه شوریدند و برخی از مسیحیان جَمُص نیز ایشان را یاری رساندند. او هم گزارش این شورش به متوکل نگاشت و متوکل او را به رویارویی با آنها فرمود و با سپاهی از دمشق و رمله یاریش رساند و او بر ایشان پیروزی یافت و دو کس از سران ایشان را چندان بزد که مردند و جنازه آنها را بر دروازه حمص به چارمیخ کشید، و هشت تن دیگر را سوی متوکل فرستاد و زن پس به ده تن دیگر از سران آنها دست یافت و کار ایشان بساخت. متوکل به او دستور داد تا مسیحیان آن جا را از شهر براند و کینشتشان در هم بکوبد و کینشت‌های همکنار مزگت‌های آدینه را به مزگت آدینه دیگرگون کند، محمد هم چنین کرد.

داد و ستادِ اسیرانِ مسلمان و رومی

در این سال اسیرانِ مسلمان و رومی را دادند و ستاندند، و این پس از هنگامی بود که تدرّوه شهبانوی روم دوازده هزار اسیر مسلمان را خون بریخت. او مسیحیت را بر اسیران عرضه می‌داشت، هر که می‌پذیرفت او را الگوی مسیحی‌شدگان پیشین می‌گرداند و هر که سر برمی‌تافت خونش می‌ریخت، و برای آنان که زنده می‌گذاشت خون‌بها درخواست می‌کرد. متوکل شنیف خادم را برای انجام آیین

داد و ستاد فرستاد و از جعفر بن عبدالوحد قاضی القضاة خواست که در آیین داد و ستاد حاضر باشد و کسی را برای انجام کارهای داوری به جای خود گمارد. او هم پذیرفت و ابن ابی شوارب را که هنوز جوان بود به جای خود نهاد. کار داد و ستاد در کنار رود لامس انجام شد. شمار مردان مسلمان در بند هفتصد و هشتاد و پنج و شمار زنان بندی صد و بیست و پنج تن بود. در این سال متوکل برای هر یک از آبادی‌های شمشاط مالیات ده یک [عشریه] برقرار کرد. این آبادیها پیشتر خراج می‌پرداختند.

یورش بجایه مصر

در این سال بجایه [جمع بجه، مردم بیابان‌نشین افریقا] به سرزمین مصر یورش آوردند. این قوم پیشتر بر پایه آتش‌رسانی کهن هرگز به سرزمین‌های اسلام یورش نمی‌آوردند و ما سخن از چند و چون آن به میان آورده‌ایم. در سرزمین ایشان کن‌هایی بود که مسلمانان آنها را استخراج می‌کردند و درآمد آنها را با ایشان تقسیم می‌کردند و آنها پنج یک درآمد خود را به حکومت اسلامی می‌دادند. چون متوکل بر اورنگ پدر نشست آنها از پرداخت این مبلغ سر باز زدند. سرپرست برید مصر گزارش آن نگاشت و متوکل را آگاهانند که آنها چند تن از کارگران مسلمان‌کان را خون ریخته‌اند و مسلمانان از ترس جان از آن جا گریخته‌اند. این رفتار بر متوکل گران آمد و در باره آنها با پیرامونیان رای زد. بدو گفتند که ایشان بیابان‌نشین‌اند و شتر و چارپا می‌پرورند و رسیدن به سرزمین دشوار و آنها خردمندانه نیست. دوری سرزمین‌های اسلام و آن جا راه یک ماهه از دشت‌های خشک و کوهستان‌های دشوار و بود، و هر سپاهی که بدان در می‌آمد چندان به توشه نیازمند بود که گمان می‌کرد تا بازگشتش به سرزمین اسلام در آن جا می‌ماند، و اگر این زمان بیشتر می‌شد همگی از بی‌توشگی جان می‌باختند یا به دست بجایه گرفتار می‌شدند. از سویی فرو ستاندن سرزمین ایشان برای حکومت اسلامی هیچ بهره‌ای در پی نداشت.

از این رو متوکل از ایشان دست‌بست، لیک همین آنها را به آفکند و

تبهکاریشان فزونی بداد تا جایی که مردمان صعید [بالای مصر] از آنان بر جان خویش هراسیدند. متوکل، ناگزیر محمد بن عبدالله قُمی را به جنگ آنها فرستاد و خراج آن آبادیها را بدو سپرد. این آبادیها چنین بودند: قُطَط، اَقْصَر، اَسْناء، اَرْمَنَت و اَسْوَان و بدو دستور داد تا با قوم بجه نبرد کند. متوکل نامه‌ای نیز به عنبسه بن اسحاق ضبی سپهسالار مصر نوشت و او را فرمود تا راه را برای عبدالله باز کند و هر چه سرباز می‌خواهد زیر فرمان او نهد. عنبسه نیز چنین کرد.

محمد رو به راه سرزمین بجة نهاد و شمار بسیاری از کان‌کنها و نیروهای پیشگام او را همراهی می‌کردند تا جایی که سپاه او به بیست هزار سواره و پیاده رسید. او پیکی به قُلْزَم فرستاد و هفت کشتی به دریا روان کرد آکنده از آرد، روغن، خرما، جو و سویق [خوراکی که از آرد، شیر و خوردنیهای دیگر فراهم می‌آمد] و پاران خود را فرمود تا کشتیها را تا ساحل که نزدیک سرزمین بجة بود همراهی کنند.

محمد چندان برفت که از کانهای زر بگذشت و روی سوی دژهای ایشان آورد. در این هنگام شهریار ایشان که علی بابا نامیده می‌شد با سپاهی برون آمد چند چندان سپاه محمد. قوم بجة بر شترانی سوار بودند همانند شتران نژاده مهاری. دو سوی سپاه چند روز در جنگ و ستیز بودند. علی بابا چنان که باید نبرد نمی‌کرد تا روزها بگذرد و توشه و علوفه مسلمانان پایان پذیرد و بدین سان بدو جنگ و ستیز ایشان را اسیر کنند. در این هنگام کشتی‌های توشه‌رسان از ره رسیدند و قُمی توشه‌های آن را میان یارانش بخش کرد.

چون علی بابا این بدید آهنگ آن کرد که چنان که باید با ایشان نبرد آزماید. و نیروهای خود بسیجید و دو سوی سپاه در هم پیچیدند و جنگی سخت میانشان رخ داد. شترهای قوم بجة ترسو بودند و از هر صدایی می‌هراسیدند، چون قُمی این بدید همه زنگهای سپاهش را گرد آورد و برگردن اسان آویخت و بر بجة یورش بُرد. شتران با شنیدن صدای زنگها رمیدند و سواران خود سوی کوه‌ها و بیابانها کشیدند و مسلمانان آنها را پی گرفتند و آنها را یا می‌کشت یا اسیر می‌کرد تا آن که شب پرده خود کشید و این به سال ۲۴۱ / ۸۵۵ م بود. او آن‌گاه به اردوگاه خویش بازگشت و کس نمی‌توانست کشتگان را از زیادی شماره کند.

وزان پس شهریار ایشان علی بابا زنهار خواست و محمد بدو بر این پایه زنهار داد

که سرزمین خویش را نهد، و خراج چهار ساله‌ای را که نپرداخته بود بپردازد. او همراه قمی سوی متوکل روان شد و پسرش بغش را به جانشینی خود برگماشت. پس چون نزد متوکل رسید متوکل او و یارانش را نواخت و بدیشان خلعت، شتر او را هم رحلی زیبا از دیبا پوشاند. متوکل پاسداشت راه مصر تا مکه را به قوم بجایه واگذارد و فرماندهی آنها را به سعد ایتاخى سپرد و ایتاخى هم محمد قمی را از سوی خود به فرماندهی برگماشت.

محمد قمی به آن دیار بازگشت و علی بابا را همراه خود برد. علی بابا بتی با خود داشت که از سنگ تراشیده شده بود و او همواره برای آن سر به خاک می‌سایید [شگفتا که علی نام مسلمانان است].

یاد چند رویداد

در این سال به ماه بارانی تند در سامرا باریدن گرفت.

در این سال به متوکل گزارش رسید که عیسی بن جعفر بن محمد بن عاصم، دارنده کاروانسرای عاصم در بغداد، ابوبکر، عمر، عایشه و حفصه را ناسزا می‌گوید. متوکل به محمد بن عبدالله بن طاهر فرمان نوشت که او را چندان تازیانه زند که جاننش ستاند و جنازه‌اش به دجله افکند. او نیز چنین کرد و پیکری جان او به دجله افکنده شد.

در همین سال ستوران را در دسری بگرفت که در پی آن بسیاری از چارپایان و گاوان بمردند.

هم در این سال رومیان در عین زریه یغماگری کردند و رُطیان را با زنان و کودکان و چارپایانشان بگرفتند.

نیز در این سال محمد، خداوندگار اندلس، بر سربازان دژ ریاح و کرانه‌های آن افزود تا مردمان تولدو را زیر نگاه داشته باشد. او سپاهی را به فرماندهی موسی به جنگ فرنگان فرستاد. سپاه موسی به سرزمین ایشان درآمد و به البه و دژها رسیدند و پاره‌ای از دژها گشودند و بازگشتند.

در این سال یعقوب بن ابراهیم، سرپرست برید مصر و باختر که به قوصره

بشناخته بود شرنگ مرگ در کام کشید، و عبدالله بن محمد بن داود سالار حاجیان گشت، و جعفر بن دینار، راهدار و گزمه رویدادهای حج، به خانه خدا رفت. در همین سال فرو افتادن ستارگان^۱ چندان فزونی یافت که شماره نمی شد و شبی از آغاز تا سپیده دم همچنان فرو می بارید. هم در این سال زمین لرزه سختی ری را چنان لرزاند که خانه ها در هم ریخت و مردمان بی شماری زیر آوار جان دادند، این زمین لرزه تا چهل روز همچنان پدید آمد. نیز در این سال در ترکستان تندبادی وزید که بسیاری را بکشت و بسیاری از سرمای آن سرما خوردند. این تندباد از سرخس، نیشابور، همدان و ری گذر کرد و در خلوان پایان پذیرفت. در همین سال احمد بن حنبل شیبانی، فقیه و محدث، به ماه ربیع الاول / ژوئیه، به سرای جاوید شتافت.

۱. آنچه نگارنده به ستاره تعبیر کرده باید همان شهاب سنگها باشد - م.

رویدادهای سال دویست و چهل و دوم هجری (۸۵۶ میلادی)

در شعبان / دسامبر این سال زمین‌لرزه‌های دهشتناکی در قومن و آبادی‌های آن روی بداد، و در پی آن خانه‌ها ویران شد و بسیاری زیر آوار جان دادند. برخی شمار کشتگان را چهل و پنج هزار و نود و شش تن گمانه زده‌اند. بیشترین کشتگان از دامغان بود در همین سال در شام، فارس و خراسان نیز زمین‌لرزه‌هایی همراه با غرش‌هایی هراس‌آور پدید آمد، و در یمن نیز چنان زمین‌لرزه‌ای شد که بسیاری را در خود بلعید.

در همین سال پس از بازگشت علی بن یحیی ارمنی از جنگ تابستانه، رومیان از سوی سَمِیْسَاط سر برکشیدند و خود را به نزدیکی آمد رساندند، آن‌گاه از مرزهای جزیره درآمدند و در چند روستا به یغماگری پرداختند و نزدیک به ده هزار تن را اسیر کردند. آن‌ها از کرانه‌ارین^۱، یکی از روستاهای قریباس درآمدند. قریباس و عمر بن عبدالله اقطع با گروهی از داوطلبان پی ایشان گرفتند ولی بدان‌ها نرسیدند. متوکل به علی بن یحیی ارمنی فرمان نوشت که در زمستان روی سوی سرزمین ایشان آرد. هم در این سال متوکل عطاری را بکشت. او پیشتر مسیحی بود لیک به اسلام گروید و سال‌ها مسلمان بمائد و زان پس اسلام واره‌اند و به دین اول خود برگشت. او به توبه خوانده شد ولی سر باز زد. پس او را بکشتند و پیکرش سوختند.

نیز در این سال محمد بن عبدالرحمان در اندلس سپاهی را سوی سرزمین مشرکان گسیل کرد. آن‌ها به بارسلونا درآمدند و دژهای آن جا فرو ستاندند و تا آن سوی حومه این شارسان پیش رفتند و غنیمت‌ها به دست آوردند و دژی از حومه

۱. در تاریخ طبری ابرق آمده است.

بارسلونا گشودند که طَراحه نامیده می‌شد و فرجامین دژ بارسلونا به شمار می‌آمد. در دهم محرم / بیستم مه همین سال ابوعباس محمد بن اغلب، فرمانروای افریقیه، در شصت و سه سالگی، درگذشت و پس از او پسرش ابوالبراهیم احمد بن محمد بن اغلب بر جای پدر نشست، و ما چند و چون آن را به سال ۲۲۶ / ۸۴۰ م آورده‌ایم.

هم در این سال ابوحسان زیادی، دادپار بخش خاوری بغداد و حسن بن علی بن جعد دادپار شهر منصور دیده از جهان در پوشیدند.

در این سال عبد صمد بن موسی بن محمد بن ابراهیم امام کارگزار مکه، سالار حاجیان بود، و جعفر بن دینار نیز که فرمانده گزمگان راه مکه و رویدادهای حج بود در همین سال حج گزارَد.

در همین سال قاضی یحیی بن اکثم تمیمی به هنگام بازگشت از حج در ریزه و محمد بن مقاتل رازی و ابوخصین یحیی بن سلیم رازی محدث رخ در پرده خاک کشیدند.

رویدادهای سال دویست و چهل و سوم هجری (۸۵۷ میلادی)

در ذی قعدة / فوريه اين سال متوکل از راه موصل به دمشق رفت و در بکد چارپایی سربريد، و يزيد بن محمد مهلبی چنین سرود:

أَظْفَرُ الشَّامَ تَشَمَّتْ بِالعِرَاقِ إِذَا عَزَمَ الإِمَامُ عَلَى انْطِلَاقِ
فَإِنْ يَدْعُ العِرَاقَ وَ سَاكِنِيهِ فَقَدْ تُبْلَى المَليحَةُ بِالطَّلَاقِ

يعنى: گمان می برم شام به عراق سرکوفت می زند، زیرا امام آهنگ سفر کرده. اگر پیشوا عراق و مردمان آن را فروگذارد بدان ماند که زنی نمکین گرفتار طلاق شده باشد.

در این سال ابراهيم بن عباس بن محمد بن صول صولی که سخندان بود و سخنسرا به سرای جاوید شتافت. گرداندن دیوان زمین ها و آبادی ها را جانشین ابراهيم، حسن بن مخلد بن جراح به عهده گرفت.

در همین سال عاصم بن منجور درگذشت و عبد صمد بن موسی سالار حاجیان بود. جعفر بن دینار فرمانده گزمکان راه مکه و رویدادهای حج نیز در این سال حج گزارد.

هم در این سال همه مردمان تولدو آهنگ طلبیره^۱ [تالاورا] کردند، شهریار این شارسان مسعود بن عبدالله عریف بود که با سپاه خود سوی مپاه تولدو برون شد و به نبرد با آنها پرداخت و سرانجام سپاه تولدو در هم شکست و بیشترین ایشان به خاک و خون در غلتیدند و هفتصد سر به کوردوبا برده شد.

نیز در این سال سهید بن عیسی بن سهید اندلسی که از فرزندگان بود رخت در

1. Talavera.

سرای خاموشان آویخت.

در همین سال یعقوب بن اسحاق بن یوسف بشناخته به ابن سَکِیت، نحوی که برخی سالمرگ او را ۸۵۴ / ۲۴۰ م و پاره‌ای ۸۶۴ / ۲۵۰ م و گروهی ۸۶۰ / ۲۴۶ م دانسته‌اند فرشته مرگ در آغوش کشید.

در این سال حارث بن اسد مُحاسِبی ابو عبدالله زاهد که امام احمد بن حنبل برای باورهای کلامی او به کناری رهانیده بودش و به سبب تعقیب همگان به احمد روی نهانیده بود ساغر مرگ فرو نوشید و تنها چهار تن بر جنازه او نماز گزاردند.

رویدادهای سال دویست و چهل و چهارم هجری (۸۵۸ میلادی)

در ماه صفر / مه این سال متوکل به دمشق در آمد و آهنگ ماندگاری در آن جا کرد و دبیرخانه‌ها به این سرزمین بیاورد و در آن جا فرمان ساخت و ساز داد. و زان پس شهر بیماری‌زای شد، زیرا هوای این شهر سرد و نمناک بود و آب سنگین داشت، و هماره باد پس از نیمروز وزیدن می‌گرفت و تا پایان شب همچنان بر توفندگی آن فزوده می‌شد. این شهرکک فراوان داشت و نرخ کالاهای بسی گران بود و یخ‌بندان از رسیدن خواربار به در راه ماندگان جلو می‌گرفت، از همین رو متوکل به سامرا بازگشت و دو ماه و چند روز در دمشق بماند، و از همان جا بفرمای بزرگ را به جنگ با رومیان فرستاد، پس او جنگ نابستانه را بگزارد و صمله را گشود.

در همین سال متوکل، ابوساج را به جای جعفر بن دینار به فرماندهی گزمگان راه مکه برگماشت. برخی این رویداد را به سال ۲۴۲ / ۸۵۶ م دانسته‌اند که همین درست است.

هم در این سال نیزه پیامبر (ص) را نزد متوکل آوردند. این نیزه عنزه نامیده می‌شد و از آن نجاشی بود که آن را به زبیر بن عوام ارمغان کرده بود و زبیر هم آن را به پیامبر (ص) ارمغان کرد. این نیزه همان بود که در عید قربان و فطر پیش روی پیامبر (ص) بر زمین فرو می‌کردند. فرمانده پاسبانان این نیزه در برابر متوکل به دوش می‌کشید.

در همین سال متوکل بر بختیشوع پزشک خشم گرفت و دارایی او ستاند و به بحرین تبعیدش کرد.

نیز در این سال عید قربان با عید شعیانین مسیحیان و عید فطر یهودیان به یک

روز اوفتاد، و عید صمد بن موسی سالار حاجیان گشت
 در این سال اسحاق بن موسی بن عبدالله بن موسی انصاری و علی بن حجر
 سعدی مَرَوَزی که هر دو در حدیث پیشوا بودند و محمد بن عبد ملک بن
 ابوشوارب و محمد بن عبدالله بن ابوعثمان بن عبدالله بن خالد بن اَسید بن
 ابی عیص بن امیه قاضی به ماه جمادی الاولی / اوت رخ در پرده خاک کشیدند.

[واژه تازه پدید]

اَسید: به فتح همزه.

رویدادهای سال دویست و چهل و پنجم هجری

(۸۵۹ میلادی)

در این سال متوکل دستور داد تا ماحوره^۱ را بسازند. او این آبادی را جعفریه نامید و در آن جا به سالاران و یارانش زمین بداد. او در ساخت و ساز این شهر بسی کوشید و چنان که گفته‌اند بیش از دو هزار هزار دینار هزینه آن کرد. او در آن نیمی خوانان را گرد آورد و آنها قرآن بخواندند، چنان که رامشگران را نیز بدان جا آورد و بیش از دو هزار هزار درهم بدیشان بخشید. او یاران و ویژگیان خود را متوکلیه نامید، و در آن جا کاخی برافراشت که لؤلؤاش نامید و پیشتر کاخی در بلندی و بنیان چونان آن بر پای نشده بود. او برای این کاخ رودی کشید که پیرامون آن را سیراب می‌کرد، لیک پس از آن که متوکل کشته شد کار این رود نافرجام ماند و جعفریه ویران شد.

در این سال سرزمین‌های باحتر را زمین‌لرزه‌هایی بلرزاند که در پی آن دژها و خانه‌ها و پل‌ها در هم ریخت و متوکل سه هزار هزار درهم به آسیب‌دیدگان یاری رساند. اردوگاه مهدی و مدائن نیز بلرزید، چنان که در انطاکیه نیز زمین‌لرزه‌ای پدید آمد که در پی آن بسیاری جان باختند و هزار و پانصد خانه در هم ریخت و نود و چند برج از باروی آن بریخت. همراه با این زمین‌لرزه غرشی شنیده می‌شد که کس نمی‌توانست آن را واگویه کند. کوه آن جا که درخت و گیاه نداشت پاره پاره شد و به دریا ریخت.

در این روز دریا آرام نداشت و دودی سیاه و بدبو از آن برمی‌خاست و رودی که در یک فرسنگی شهر بود فرو رفت و کس ندانست چه شد. چنان که گفته‌اند مردم

۱. در طبری و معجم‌البلدان ماحوزه آمده است و باید همین درست باشد - م.

سیس پیوسته فریادی دهشتناک می شنیدند که بسیاری در پس آن جان بباختند. سرزمین جزیره و کرانه‌ها و طرسوس و آذنه و شام نیز همگی بلرزیدند و از مردم لازقیه جز اندکی زنده نماندند و مردم جبله جان دادند.

هم در این سال آب چشمه مگه خشکید و بهای یک مشک آب به یک درهم رسید.^۱ متوکل پولی فرستاد و بر این چشمه هزینه کرد

در همین سال اسحاق بن ابواسرائیل و هلال رازی به سرای جاوید شتافتند نیز در این سال نجاح بن سلمه بمرد. چونی آن چنین بود که وی سرپرست دیوان توفیع^۲ و عهده‌دار پیگرد کارگران و سرپرست املاک بود. همه کارگران از او پرهیز می کردند و نیازهای او را برمی آوردند، گاهی هم با متوکل شب نشین می شد. حسن بن مخلد و موسی بن عبد ملک با عبیدالله بن یحیی بن خاقان، وزیر متوکل، دوستی داشتند. حسن سرپرست دیوان املاک بود و موسی سرپرست دیوان خراج. نجاح بن سلمه در باره این دو تن نامه‌ای به متوکل نگاشت و آن‌ها را به خیانتکاری و کوتاهی بدنام^۳ کرد، و این که او می تواند چهل هزار هزار درهم از آن‌ها درآورد. متوکل بدو گفت: فردا سپیده دم به درگاه آی تا آن دو به تو سپارم. فردای آن روز نجاح با پاسدارانی که برای دستگیری آن دو سامان داده بود راهی شد. عبیدالله بن یحیی، وزیر، او را بدید و بدو گفت: من به تو سفارش می کنم با آن دو سازش کنی و نامه‌ای به متوکل نویسی که هنگام گفتن آن سخنان مست بوده‌ای و از سر ناآگاهی چنان گفته‌ای و من میان شما سامان خواهم داد و هنجار تو نزد سرور خداگرایان بهبود می بخشم. او همچنان با وی نیرنگ کرد تا سرانجام نجاح نامه را نوشت. پس چون نجاح نامه را نگاشت عبیدالله او را بازگرداند و حسن و موسی را بخواند و گزارش او بدیشان رساند و ایشان را بگفت تا به متوکل نامه‌ای بنویسند و در آن گرفتن دو هزار هزار دینار را از نجاح و یاران او پایند ن شوند. آن‌ها نیز این نامه نگاشتند. عبیدالله هر دو نامه را برگرفت و نزد متوکل رفت و گفت: نجاح از گفته خویش بازگشت، و این نامه موسی و حسن است که نوشته خویش می پذیرند و تو آنچه را پایندان شده‌اند از ایشان می ستانی، پس این دو را بنواز تا بزودی پولی را که

۱. در تاریخ طبری بهای یک مشک آب را هشتاد درهم آورده که این خردپذیرتر است - م.

۲. شاید مهوردار بوده باشد - م. ۳. بدنام کردن متهم کردن (آندراج)

پرداخت آن را بر دوش گرفته‌اند بستانی.

متوکل خشنود شد و فرمود تا نجاج را به این دو سپارند. حسن و موسی او و فرزندانش را گرفتند و همگی به داشتن صد و چهل هزار دینار جز شاماخ^۱ و درختان و املاک و دیگر دارایی‌ها خستو شدند. متوکل همه آن‌ها بستاند و فرمود تا نجاج را زدند و خایه‌های او چندان فشردند که بمرد. فرزندانش نیز پس از زدن به داشتن هفتاد هزار دینار جز املاک و دیگر دارایی‌ها خستو شدند. متوکل همه آن‌ها بستاند و از کارپردازان ابن نجاج در هر شهر دارایی فراوان فرو ستاند.

هم در این سال رومیان بر سمیساط تاختند و کسانی را خون ریختند و شمار فراوانی را اسیر کردند. جنگ تابستانه این سال را علی بن یحیی ارمینی بگزارد و مردم لؤلؤه نگذاشتند سالار ایشان به دژره یابد^۲. شهریار روم شهسواری سوی آن‌ها فرستاد و او پایندان شد تا به هر یک از آن‌ها هزار دینار بپردازد تا ایشان لؤلؤه را بدو واگذارند. آن‌ها آن شهسوار را از بارو بالا کشیدند و حقوق و روزیانه دریافت نشده خود را از او دریافتند و انگاه آن شهسوار و لؤلؤه را به بلکاجور سپردند و او آن شهسوار را نزد متوکل فرستاد و شهریار روم پذیرفت تا برای آزادی او هزار مسلمان را سربها دهد.

در این سال محمد بن سلیمان بن عبدالله بن محمد بن ابراهیم پیشوا، بشناخته به زینبی، کارگزار مکه، سالار حاجیان بود.

متوکل، نوروز را که با دیر پرداخت خراج پردازان همراه بود [زیرا باید در نوروز خراج خود را می‌پرداختند] به روز یازدهم ربیع الاول / هفدهم ژوئن و هفدهم حزیران و بیست و هشتم اردیبهشت برگزار کرد. بحتری در این باره چنین سروده است:

اِنَّ یَوْمَ النِّیروزِ عَادَ اِلَی الْعَهْدِ دِ الْذِی كَانَ سَنَهُ اَزْدَشِیْرِ
یعنی: جشن نوروز به روزگاری بازگشت که اردشیر آن را نهاده بود.

۱. شاماخ: غلات (آندراج).

۲. همان گونه که در تاریخ طبری آمده این جلوگیری تنها سی روز دراز یافته است و سرانجام مسلمانان دژ را فرو ستانده‌اند - م.

یورش کافران اندلس به سرزمین‌های اسلامی

در این سال مجوس^۱ اندلس با کشتی‌های جنگی روی سوی سرزمین‌های اسلام آوردند. محمد بن عبدالرحمان، خداوندگار اندلس، فرمود تا سپاه را سوی ایشان گسیل دارند. کشتی‌های مجوس به اشیبلیه رسیدند و به جزیره در آمدند، و برای جنگ به شهر اندر شدند و مزگت آدینه بسوختند و بشتاب از آن جا گذشتند و به ناکور رسیدند و آنگاه به اندلس بازگشتند. مردم تدمیر پای به گریز نهادند و به دژ اریواله پناه بردند.

مجوس تا باروی سرزمین فرنگ پیش آمدند و یغماگری کردند و ربودند و بسیاری را اسیر کردند و بازگشتند. در این هنگام ناوگان جنگی محمد بدیشان رسید و پس از جنگ و ستیز دو کشتی جنگی از کافران را بسوختند و دو کشتی دیگر فرو ستاندند و داشته‌های این دو کشتی را به یغما گرفتند. خون کافران در این هنگام به جوش آمد و در نبرد چندان کوشیدند که گروهی از مسلمانان را به شهادت رساندند. ناوگان مجوس خود را به ببلونه رساندند و غرسیه، شهریار فرنگ، را گرفتار کردند و او نود هزار دینار برای خویش خون بها پرداخت. در همین سال کارگزار طرسونه آهنگ ببلونه [پامپلونا] کرد و دژ بیلسان را گشود و مردمان آن را اسیر کرد، اما روز دوم با مسلمانان نبرد کردند و گروهی از ایشان را به شهادت رساندند.

جنگ بربرها و ابن اغلب در آفریقیه

در جمادی الاخره / سپتامبر این سال میان بربرها و سپاه ابوالبراهیم احمد بن محمد بن اغلب نبردی سترگ رخ نمود پایه این درگیری آن بود که بربرهای لہان از پرداخت مالیت ده یک و خراج به کارگزار خویش سر باز زدند و با او به ستیز برخاستند و به شکستش کشاندند. او

۱. معرب مع می باشد و مع‌ها رشتتیاں پیش از این اشاره شد که مجوس ایران بودند و مشرکان اندلس کیش دیگری داشته‌اند. م

گریخت و در لبّه درگزين شد و انگاه روی سوی طرابلس نهاد. احمد بن محمد شهریار سپاهی را به فرماندهی برادرش زیاده الله به یاری او فرستاد و بدین سان بربرها گریختند و بسیاری از ایشان جان باختند. زیاده الله سوارانی را به پیگرد آنها فرستاد و ایشان به هر که دست می یافتند کارش در دم می ساختند، و گروهی را نیز گرفتار کردند و گردن ایشان زدند و آنچه را در اردوگاه ایشان یافتند سوختند و پس از آن بربرها سر به فرمانبری فرود آوردند و بدهی خویش پرداختند و سرکشی به کناری نهادند.

یاد چند رویداد

در این سال یعقوب بن اسحاق نحوی بشناخته به ابن سگیت در سرای خاموشان رخت افکند. چگونگی مرگ او چنین بود که متوکل او را بخواست و از او پرسید: کدام یک میان تو ارجمندترند: معتز و مؤید یا حسن و حسین [بن علی]؟ ابن سگیت دو فرزند متوکل را به زبونی یاد کرد و حسن و حسین (ع) را آن گونه که شایسته و زیبنده بودند ستود. متوکل [از سرخشم] به ترکان دستور داد تا به شکم او چندان لگد زدند که هنگام بردن او به خانه در دم جان سپرد.

هم در این سال ذوالنون مصری به ماه ذی قعده / ژانویه درگذشت و ابوتراب نخشبی صوفی در پی گزیدن درندگان در بیابان جان بداد، و ابوعلی حسین بن علی بشناخته به کرابیسی، یار شافعی، به سرای ماندگار شتافت. برخی سالمرگ او را ۲۴۸ / ۸۶۲ م دانسته اند.

در همین سال سوار بن عبدالله قاضی عنبری پس از نابینا شدن درگذشت.

رویدادهای سال دویست و چهل و ششم هجری

(۸۶۰ میلادی)

در این سال عمرو بن عبدالله اقطع جنگ تابستانه را گزاژد و هفده هزار نفر را اسیر کرد. او همچنین با مردم قریباس^۱ جنگید و پنج هزار تن را اسیر کرد، چنان که فضل بن قارن جنگی دریایی بگزاژد و دژ انطاکیه را گشود. او همچنین با بلدکاجور بجنگید و غنیمت‌ها به دست آورد و کسانی را اسیر کرد. علی بن یحیی ارمنی نیز به آوردگاه در آمد و پنج هزار تن اسیر کرد و نزدیک به ده هزار چاربا و رمه و درارگوش فرو ستاند.

در همین سال متوکل به شهر [تازه‌ساز] جعفریه رفت.

هم در این سال داد و ستاد بندیان به دست علی بن یحیی ارمنی انجام شد و دو هزار و سیصد و شصت و هفت تن اسیر داد و ستاد شدند.

در این سال بر بغداد بیست و چند روز باران برید چندان که بر بالای زمین‌های سخت نیز گیاه رُست. متوکل نماز عبد فطر این سال را در جعفریه گزاژد، و گزارش رسید که در راهی که راه کشتکاران نامیده می‌شد خون تازه بارید^۲.

محمد بن سلیمان زینبی در این سال سالار حاجیان بود مردم سامرا به روز دوشنبه ماه را دیدند و عید کردند و مردم مکه به روز سه‌شنبه.

در همین سال محمد بن عبدالرحمان، خداوندگار اندلس، با سپاهی سترگ و

۱. فریناس نیز آمده است.

۲. رنگ باران سرخ که لکه‌های سرخ بر زمین می‌نهد به سبب ذرت غبار است که بیشتر پس از پیمودن مسافت‌های بسیار به لایه‌های فوژین جو منتقل می‌شود و در قطرات باران محبوس می‌گردد و بدین سان باران قرمز می‌بارد و هرگز نباید آن را فسانه پنداشت - م.

توشه‌ای فراوان روی سوی بنبلونه [پامپلونا] نهاد و آن جا را در هم کوفت و ویران کرد و آنچه داشت به یغما برد و تا توانست خون بریخت و دژ فیروس و حسن و قشتل را گشود و در آن جا به فرتون بن غریسه دست یافت و او را بیست سال در کوردویا زندانی کرد و انگاه بندش گشود و به سرزمینش فرستاد. او نود و شش سال بیست. محمد سی و دو روز در پامپلونا ماند.

هم در این سال دعبل بن علی خزاعی سخنسرا که سالزاد او را ۱۴۸ / ۷۶۵ م دانسته‌اند و خود را شیعی می‌نمود به کاروان رستگاران پیوست و از این جهان دیده بیست

نیز در این سال سری بن معاذ شیبانی که فرمانداری بود و رفتاری نیکو داشت و از فرزندگان به شمار می‌آمد در همان ری دیده بر هم نهاد. احمد بن ابراهیم دُورقی [در بغداد] و محمد بن سلیمان اسد با کنیه کوبن در همین سال خرقه تهی کردند.

رویدادهای سال دویست و چهل و هفتم هجری (۸۶۱ میلادی)

کشته شدن متوکل

در این سال متوکل کشته شد. انگیزه مرگ او چنین بود که وی دستور داد تا برای گرفتن زمین‌های وصیف در اصفهان و جبل و دادن آن به فتح بن خاقان دفترها بگشایند. در این باره نامه‌ها نوشته شد و به دیوان خاتم رفت. گزارش آن به وصیف رسید. در این هنگام متوکل آهنگ آن داشت نماز نخستین آدینه رمضان / نوامبر را با مردم بخواند و مردم همه از آن آگاه بودند و به همین سبب مردم فراهم شده بودند. بنی‌هاشم نیز برون شده بودند تا هنگامی که او برمی‌نشیند دادنامه‌های خود بدو دهند و با وی سخن کنند.

چون روز آدینه رسید و خلیفه آهنگ نماز کرد عُبَیدالله بن یحیی و فتح بن خاقان بدو گفتند: مردم از خاندان تو و جرایشان بسی گرد آمده‌اند، برخی از ایشان بر آن‌اند دادخواه‌نامه به تو دهند و گروهی نیز نیازمندند، سرور خدا گرایان هم از گرفتگی سینه و بیماری در رنج است، اگر سرور خدا گرایان نیکو می‌داند یکی از ولیعهدان را بفرماید تا با مردم نماز گزارد و ما همگی با وی باشیم.

متوکل به منتصر دستور داد با مردم نماز گزارد. پس همین که منتصر برای نماز برخاست این دو گفتند: ای سرور خدا گرایان اگر نیکو می‌دانی معتز را برای نماز بفرمای تا با این کار او را ارج نهاده باشی و خدا او را به این جایگاه رسانیده است، و چنان بود که معتز به تازگی فرزندی آورده بود. متوکل معتز را فرمود تا با مردم نماز بگزارد. او برای نماز برنشست و منتصر به خانه خود در جعفریه رفت و این بر

جوشن درونی او در کشتن متوکل بیافزود. پس چون معتز از خطبه آسوده گشت عبیدالله و فتح بن خاقان برخاستند و دست و پای او بوسه زدند. معتز پس از گزاردن نماز بازگشت و مردم بسیاری موکب او را همراهی می کردند تا او بر پدر خویش در آمد و وی را نزد پدر بسی ستودند و متوکل را این خوش بیامد.

چون جشن فطر فرا رسید متوکل گفت به منتصر بگویید با مردم نماز گزارد. عبیدالله بدو گفت: مردم پیشتر به روز آدینه دیدار سرور خداگرایان را چشم می کشیدند و برای همین گرد آمده بودند لیک سرور خداگرایان برای نماز برنشست و اینک بیم آن داریم که اگر امروز هم برای نماز برنشیند مردم پیرامون بیماری او سخن ها بافند. اگر سرور خداگرایان می خواهد دل دوستان شاد کند و دشمنان فرو کوبد به نماز برنشیند.

متوکل به نماز برنشست و مردم در چهار میل صف نماز بیاراستند و همه سواران از اسبان خویش فرود آمدند. متوکل نماز بگزارد و بازگشت. در این هنگام مشی خاک بر گرفت و بر سر ریخت و با خود گفت: فووانی همایش نمازگزاران را که زیر فرمان من بودند دیدم و می خواستم خویش را در برابر یزدان، خوار گردانم [لیک چنین نکردم]. چون روز سوم فرا رسید خون بگرفت [رگ زده فصد کرد] و به خوردن گوشت گوسفند گرایید و اندکی گوشت گوسفند بخورد. در این هنگام ابن حفصی و گروهی دیگر نزد او بودند که آن ها نیز با متوکل بخوردند. متوکل گفت: روزی شادتر از آن روز بر او نگذشته است. او همنشینان و خنیاگران را بخواند و آن ها به درگاه آمدند و مادر معتز جبه حریر سبزی بدو ارمغان کرد که کس همانند آن ندیده بود. متوکل بسیار بدان نگریست و شگفتی خویش از آن آشکار کرد و فرمود تا آن را دو نیم کنند و آن را به مادر معتز بازگرداند و با پیک، پیغام فرستاد که به خدا نهادم مرا می گوید که هرگز آن را نخواهم پوشید و خوش نمی دارم کسی پس از من آن بر تن کشد و به همین سبب فرمودم تا آن را دو نیم کنند.

پیرامونیان گفتند: تو را به خدا چنین سخنانی بر زبان مران. متوکل بسی می گسارد و خوش گذراند و همواره می گفت: به خدای سوگند، اندکی پس، از میان شما خواهم رفت، و تا شب همچنان خوش گذراند و شادان بود، و در همین هنگام او و فتح بن خاقان بر آن شدند که روز پس، منتصر [فرزند و جانشین متوکل] و وصیف و

بغا را بکشند. منتصر نیز با ترک‌ها و وصیف و دیگران نوید گذارده بود که کار متوکل بسازد.

یک روز پیش از این ماجرا متوکل پسرش منتصر را به بازیچه گرفته بود، یک بار بدو دشنام می‌داد و بار دیگر بیش از توانش بدو می‌نوشتند و یک بار می‌گفت بدو تپانچه زنند و دیگر بار به کشتن می‌هراساندش. آن‌گاه به فتح گفت: از خویشی پیمبر دورم باد اگر بر چهره او [منتصر] تپانچه نزنم. فتح نیز برخاست و دو تپانچه بر چهره او نواخت و دستی هم بر پشتش کشید.^۱ آن‌گاه متوکل به پیرامونیان گفت: همگی گواه باشید که من مستعجل [یعنی منتصر] را از جانشینی برکنار کردم، سپس رو به منتصر کرد و گفت: تو را منتصر نامیدم و مردم به سبب نادانیت منتظر نامیدند و هم اینک مستعجل نامیده می‌شوی.

منتصر گفت: اگر دستور می‌دادی سر از تنم جدا کنند از آنچه با من می‌کنی برایم تحمل پذیرتر بود.

متوکل گفت: می‌اشی نوشانید، وانگاه فرمود تا سفره شام بگسترند. سمره گسترده شد و این در دل شب بود. منتصر از درگاه متوکل برون شد و به بُنان، غلام احمد بن یحیی، فرمود تا به او بپیوندد، منتصر همچنین دست زرافه حاجب را نیز بگرفت و از او خواست تا همراهش راهی شود. زرافه گفت: سرور خدا گرایان هنوز بیدار است [و او نمی‌تواند همراه منتصر برود]، منتصر گفت: او هم اینک سیاه مست است و بغا و همنشینان نیز پس از اندکی از نزد او خواهند رفت، من دوست دارم کار فرزندان را به من واگذاری، زیرا اُتامش از من خواسته تا دختر تو را به زنی به پسر او دهم و دختر او را نیز به زنی به پسر تو دهم. زرافه گفت: ما همه بندگان توایم، هر چه خواهی فرمای. منتصر همراه زرافه به اتاقی اندر شدند و با هم خوراک می‌خوردند که ناگاه ناله و فریادی شنیدند. هر دو برخاستند و در این هنگام منتصر بغا را بدید و گفت: این چه فریادی است؟ بغا پاسخ داد: حویی و نیکی، ای سرور خدا گرایان، منتصر گفت: وای بر تو، چه می‌گویی؟ بغا گفت: خدای در مورد سرورمان، سرور

۱. آنچه آمده این است: «ثُمَّ امْرُؤٌ يَدْعُو عَلَى قَهَّاءٍ» که شاید درونمایه آن این باشد که از سر جسارت دستی هم به منتصر رسانده است، شاید هم سخن، درونمایه دیگری داشته باشد که پارسی گردان از گواردن آن ناتوان است - م.

خداگرایان، به تو پاداشی سترگ دهد، او بنده‌ی خدایی بود که فراخوان خدایش را پاسخ گفت.

منتصر بنشست و فرمود تا در اتافی را که متوکل در آن کشته شد بستند و همه درها بر هم نهادند. منتصر کس نزد وصیف فرستاد و او را فرمود معتز و مؤید را به درگاه آورد تا وصیت‌نامه‌ی متوکل از آن‌ها ستانند.

چگونگی مرگ متوکل چنین بود که چون منتصر بیرون آمد متوکل فرمود تا سفره بگسترند. بغای کوچک، بشناخته به شرابی، کنار پرده ایستاده بود. آن روز می‌بایست بغای بزرگ پاسداری می‌کرد، لیک پسرش موسی به جانشینی پدر از کاخ پاسداری می‌کرد. موسی پسرخاله‌ی متوکل بود و پدرش در آن هنگام در سُمیسط به سر می‌برد. بغای کوچک به نشستگاه در آمد و همنشیان را فرمود تا به اتاق‌های خود روند. فتح بن خاقان بدو گفت: هنوز هنگام رفتن نرسیده و سرور خداگرایان هنوز برنخاسته است. بغا گفت. سرور خداگرایان مرا فرموده که هرگاه بیش از هفت پیمانه می نوشید همه را بیرون کنم و اینک چهارده پیمانه نوشیده است. خانواده‌ی سرور خداگرایان نیز هم اکنون پشت پرده ایستاده‌اند. بغا همه را بیرون کرد و تنها فتح و عثمت و چهار تن از خدمتگزاران ویژه و ابواحمد پسر متوکل که برادر مادری مؤید بود بماندند.

بغای شرابی جز در رودخانه که کشتندگان متوکل از آن در آمدند همه درها را بست. همین که این گروه از در بیامدند ابواحمد ایشان را بدید و فریاد برآورد که: ای فرومایگان! شما کیانید؟ آن‌ها شمشیرها را آخته بودند. چون متوکل فریاد ابواحمد بشنید سر خویش بالا آورد و ایشان را بدید و نگاه گفت. بغا! اینان کیانند؟ بغا گفت: پاسداران امشب‌اند. هنگامی که متوکل سخن می‌گفت آن‌ها کمی پس کشیدند. در این هنگام هنوز واجن و یاران او و فرزندان وصیف با آن‌ها همراه نشده بودند. بغا بدیشان [متوکل و کسان او] گفت: ای فرومایگان! ناگزیر باید شرنگ مرگ در کام کشید، پس مرگ را بزرگوارانه پذیرا باشید. در این هنگام شمشیر به دستان بازگشتند و پیش از همه بغلون به شانه و گوش متوکل شمشیری بزد که گوش و شانه‌اش از هم درید. متوکل گفت: اندکی درنگ، خدای دست را بگسلد و خواست بر بغلون یورش آورد و با دست جلوی او را گرفت ولی بغلون با یک زنش دست متوکل برید،

در این هنگام باغرم با او انباز شد. فتح گفت: وای شما، سرور خداگرایان را هم ... و خویش روی متوکل افکند لیک آنها با شمشیر خود پیکر فتح دریدند، و او فریاد برآورد: مرگ، و خود را به کناری کشید، لیک به هر روی او را کشتند. آنها به وصیف گفته بودند در کنار ما باش و او هراس خویش آشکار کرده بود و در پاسخ بدو گفته بودند دل بد مدار، تنها چند تن از فرزندان خود را با ما همراه ساز و او پنج تن از فرزندان خود: صالح، احمد، عبدالله، نصر و عبیدالله را با ایشان همراه ساخت. آورده‌اند هنگامی که کشتندگان متوکل اندر شدند عثعث بدیشان نگریست و به متوکل گفت: از شیر و مار و کژدم جان رها ندیم و اینک گرفتار شمشیرانیم و شاید این شمشیر از مار و کژدم و شیر گزنده‌تر باشد. چون عثعث سخن از شمشیر به میان آورد متوکل گفت: وای بر تو، کدام شمشیر! و هنوز سخنش پایان نپذیرفته بود که گروه بر او یورش بردند و جاننش ستاندند و فتح را نیز از دم تیغ گذراندند و همگی سوی منتصر روان شدند و خلافت را بدو وا نهادند و گفتند: سرور خداگرایان مرده است و با شمشیر در کنار سر زرافه ایستادند و از او بیعت خواستند و او هم بیعت سپرد.

منتصر از سر نیرنگ پیکری سوی وصیف فرستاد که فتح بن خاقان پدرم را کشت و من هم به خونخواهی پدرم او را خون ریختم، پس هم اینک با سالاران خود به درگاه آی. او و سالارانش به درگاه رفتند و همگی دست منتصر به بیعت سپردند. عبیدالله بن یحیی ناگاه از آنچه روی داد به کارهای خود می‌پرداخت، جعفر بن حامد نیز در کنار او بود که ناگاه غلامی بیامد و گفت: چه نشسته‌ای که سرای را چکاچک شمشیر در برگرفته است. عبیدالله از جعفر خواست تا بیرون را بنگرد. جعفر بیرون آمد و پس از اندکی بازگشت و گزارش کشته شدن متوکل و فتح را به عبیدالله داد. عبیدالله با همراهیان و ویژگان خود برون شد لیک بدو گفتند که درها همه بسته است، خواست از در رود برون شود که همه درها را بسته یافت، دستور داد سه در را بشکنند و بدین سان سوی رود برون شد و برقایقی نشست و خود را به سرای معتز رساند. از او جویا شد لیک او را نیافت. با خود گفت: ما از خداییم و به سوی او بازگردانده، او خود و مرا به کشتن داد.

بامداد روز چهارشنبه یاران و پیروان عیدالله از ابناء^۱ گرفته تا عجم و ارمن و زواقیل و جزایشان گرد آمدند. برخی شمارایشان را نزدیک به ده هزار تن و گروهی سیزده هزار تن و شماری میان پنج تا ده هزار تن دانسته‌اند. آن‌ها گفتند: تو ما را برای چنین روزی پروریده‌ای، پس آنچه خواهی بفرمای و ما را پروانه ده تا بر این گروه بتازیم و کار منتصر و یاران او بسازیم. عیدالله از دادن این فرمان سربرتافت و گفت: هنوز معتز در دست ایشان است.

علی بن یحیی معجم می‌گوید: چند روز پیش ارکشته شدن متوکل یکی از کتاب‌های طالع‌بینی^۲ را برای او می‌خواندم، به جایی از کتاب رسیدم که خلیفه دهم در نشستگاه خود کشته می‌شود و دیگر از خواندن آن باز ماندم. متوکل گفت: چیست؟ گفتم: خوبی و نیکی. گفت: بید همان را بخوانی، من هم چنین خواندم که خلیفه‌ای کشته می‌شود. متوکل گفت: کاش می‌دانستم این کشته بیچاره کیست. ابروارث، قاضی نصیبین می‌گوید: در خواب کسی را دیدم که می‌آید و چنین می‌خواند

يَا نَائِمَ الْعَيْنِ فِي جُحْمَانِ يَفْظَانِ مَا بِأَلْ عَيْنِكَ لَا تَبْكِي بَهْتَانِ
أَمَا زَأَيْتَ صُرُوفَ الدَّهْرِ مَا فَعَلْتَ بِأَلْ هَاشِمِيٍّ وَبِالْفَتْحِ بَنِي خَاقَانِ

یعنی: ای آن که چشم‌ت خواب و پیکرت بیدار است چرا دیده‌ی تو چونان ناراز نمی‌گرید. مگر رویدادهای روزگار را ندیدی که با آن هاشمی [متوکل] و فتح بن خاقان چه کرد.

پیک چند روز پس، گزارش کشته شدن آن دو را آورد

۱. ابناء یا ابناء فرس یا ابناء احمر لفظ عمومی ایرانیان یمن که اخلاف و فرزندان آن گروه از ایرانی‌ها بوده‌اند که بر پایه روایات، کسری انوشیروان آن‌ها را به یاری سیف‌ذی‌یزن برای فرو ستاندن یمن و رهایی از سرزمین از دست حبشی‌ها فرستاده بود. سرزمین یمن، پس از کشته شدن سیف‌ذی‌یزن و رید حبشی‌ها، چندی دست‌نشانده ایران بود و در دوران پیامبر اذام (یا اذون) نام، حاکم ایرانی آن جاء اسلام آورد و آن سرزمین به دست مسلمانان افتاد. بیک چندی نگذشت که در آن جا فتنه‌ای برحاست و سراجام، در روزگار خلافت ابوبکر (۱۱ هـ - ۱۳ هـ) ق آن فتنه فرو بخشید. اباء که ظاهراً خلاصه و چکیده ابناء فرس و ابناء احمر است در کتب کهن تری عنوان آن عده از ایرانیانی است که از این سپاه ساسانی در یمن به وجود آمده‌اند - م. ۲. آنچه در متن آمده «کتب الملاحم» است - م.

کشته شدن متوکل شب چهارشنبه، چهارم شوال / دوازدهم دسمبر و به گمانی شب پنجشنبه روی بداد. او چهارده سال و ده ماه و سه روز فرمان راند. سالزاد او در شوال ۲۰۶ / فوریه ۸۲۱ م در فم الصلح بود و نزدیک به چهل سال زیست. او گندمگون بود و چشمانی شهلا با اندام و چهره‌ای کم‌ریش داشت. سخنسرایان در راستای او بسیار سوگ سرودند که در شمار ایشان است علی بن جهم:

عَبِيدُ امِيرِ الْمُؤْمِنِينَ قَتَلْتَهُ^۱ وَ اعْظَمُ آفَاتِ الْمُلُوكِ عَبِيدُهَا
 بَنِي هَاشِمٍ صَبْرًا، فَكُلُّ مُصِيبَةٍ سَيَلَى عَلَى وَجْهِ الزَّمَانِ جَدِيدُهَا
 یعنی: بدگان سرور خداگرایان او را کشتند، بزرگترین بلای شهریاران پسندگان ایشان‌اند. ای فرزندان هاشم شکیب ورزید، چه، هر نوی با گذشت روزگار به پوسیدگی می‌گراید.

پاره‌ای از راه و رفتار متوکل

آورده‌اند که ابوشمط مروان بن ابوجنوب گفته، برای متوکل شعری سرودم که در آن از رافضه سخن به میان آورده بودم [ناسزا گفته بودم]، او مرا فرماندار بحرین و یمامه کرد و چهار خلعت به من بداد.

منتصر هم به من یک خلعت بداد. متوکل فرمود تا سه هزار دینار نیز بر من باشند و منتصر و سعد ابی‌ناخی را فرمود تا دینارها از زمین گرد آورند و به من دهند، آن‌ها هم چنین کردند. این همان شعر است:

مُلْكُ الْخَلِيفَةِ جَعْفَرٍ	لِلدِّينِ وَالذَّنْبِ سَلَامَةٌ
لَكُمْ ثَرَاتٌ مُحَمَّدٍ	وَبِعَدْلِكُمْ تُنْفَى الظُّلَامَةُ
يَرْجُو الثَّرَاثُ بَنُو الْهِنْدِ	بِ مَا لَهُمْ فِيهَا قُلَامَةُ
وَالصُّهْرُ لَيْسَ بِوَارِثٍ	وَالْبَنْتُ لَا تَرِثُ الْإِمَامَةَ

۱. در شعر «قَتَلْتَهُ» آمده که شاید «قَتَلْتُهُ» درست باشد، لیک در ایس هگام هم آهنگ شعر پریشانی می‌یابد، به هر روی این ست که است - م

میراثکم إلا النَّدَامَةُ	م للذین تَنَحَّلُوا
فَعَلَامَ لَوْمَكُمُ عَلامَةُ	أَخَذَ الْوَرَاثَةَ أَهْلُهَا
قَامَتْ عَلَى النَّاسِ الْقِيَامَةُ	لَوْ كَانَ حَقُّكُمْ لَمَا
لَا وَالْإِلَهِ، وَلَا كَرَامَةُ	لَيْسَ الثَّرَاثُ لَكُمْ
وَالْمَنْفُضِينَ لَكُمْ عَلامَةُ	أَصْبَحَتْ بَيْنَ مُحِبِّكُمْ

یعنی: فرمانروایی جعفر خیفه مایه درستی دین و دنیا است. میراث محمد از آن شماس است و با دادگری شما بیدادگری از میان برود. دخترزادگان امید میراث دارند، در حالی که از آن سرناختی بهره ندارند. داماده میراث بر نیست و دختر، امامت را به میراث نمی برد. آن ها که میراث شما را برای خویشتن دعوی کرده اند جز ندامت ندارند. وراثت را صاحبانشان گرفتند، پس نکوهش شما برای چیست؟ برای چیست؟ اگر این حق برای شما [بنی فاطمه] می بود برای مردم چنین رستخیزی به پا نمی شد. این میراث برای جز شما [ای بنی عباس] نخواهد بود، نه به خدا بدون منت چنین است. تو میان دوستان و کینه توزان نشانه ای.

پس از آن متوکل برای شعر دیگری همانند آنچه سروده بودم ده هزار درهم بر من پاشید.

یحیی بن اکثم می گوید: به بازگاہ متوکل آمدم و میان من و او سخن از مأمون برفت. من از برتری او گفتم و وی را ستودم و از نیکویی ها و دانش و آگاهی او سخن ها گفتم، لیک این سخنان، نشستگان را خوش نیامد. متوکل گفت: باور مأمون پیرامون قرآن چه بود؟ گفتم: او می گفت با بودن قرآن دیگر نیازی به دانش بایسته ای نیست، و با بودن سنت، هراسی از رفتار کسی نیست، و با بودن بیان و فهماندن حجت، انگیزه ای برای آموزش نیست، و پس از سر بر تافتن با وجود برهان و حق، شمشیر باید به کار آید، زیرا حجت بسی آشکار است.

متوکل گفت من آنچه را گفتم از تو نخواستم یحیی در پاسخ گفت: باز شمردن نیکی ها در نبود نیکوکار بر دریافت کننده نیکی بایسته است.

متوکل گفت: معتصم در لابه لای سخنش چه می گفت؟ سرور خدا گرایان معتصم - خدایش بیامرزاد - پیوسته آن را می گفت لیک من فراموش کرده ام یحیی گفت: پیوسته می گفت: بار خدا یا! تو را بر نیکی هایی سپاس می گزارم که جز تو کسی آن ها

را شمارش نتواند و از گناهانی آموزش می‌خواهم که جز گذشت تو چیزی آن را در بر نمی‌گیرد.

متوکل گفت: فراموش کرده‌ام مأمون هرگاه چیزی را خوش می‌داشت یا آن‌گاه که مرده‌ای بدو داده می‌شد چه می‌گفت؟ یحیی گفت: می‌گفت: یاد آوردن نیکی‌ها و فراوانی و شمارش و سخن گفتن پیرامون آن‌ها بر نیکی‌گیرنده، بایسته است، و این همان سر فرود آوردن بر فرمان خداست پیرامون نیکی و سپاس خدایی است بر دادن نیکی. پس ستایش خدای را که داده‌های وی بسی سترگ است و فردهش‌های او فراگیر چنان که او شایسته آن است و در خور ستایش‌هایی که به حق وی رسا باشد و سپاس او برآورد و جز او را جلوگیرد و چندان مایه فزونی نیکی گردد که ما را توان شمار آن نباشد و پیاپی بودن فردهش‌ها و پیوستگی بخشش‌ها و ماندگاری آن از پهنه سخن ما بیرون نماید، و این ستایش کسی است که می‌داند این‌ها همه از اوست و سپاس به سبب آن است. متوکل گفت: راست گفتی، این همان سخن مأمون است.

در این سال محمد بن عبدالله بن طاهر به ماه صفر / آوریل از مکه بیامد و دلگیری خویش از ناسازگاری در تعیین روز قربان به زبان آورد. متوکل دستور داد نقشه‌ای را از درگاه او برای حاجیان برند تا بر پایه آن نو ماه ذی‌حجه دیده آید، او همچنین دستور داد به جای روغن و نفت بر مشعرالحرام و دیگر مشعرها شمع بیافروزند.

در این سال به ماه ربیع‌الآخر / ژوئن مادر متوکل بمرد و منتصر بر پیکر او نماز گزارد و در مزگت آدینه به خاک سپرده شد. مرگ او شش ماه پیش از کشته شدن متوکل بود.

بیعت منتصر

پیش‌تر از چگونگی کشته شدن متوکل سخن گفتیم. در همان شب ابو جعفر محمد بن جعفر متوکل دست منتصر را به بیعت فشرد. چون بامداد روز چهارشنبه رسید سالاران، دبیران، سران، شاکریان و سپاه و دیگران در جعفریه گرد آمدند، و

احمد بن خصیب نامه‌ای بخواند که در آن بر پایه گفته منتصر آمده بود که فتح بن خاقان متوکل را کشته و منتصر هم کین پدر از او کشیده و خونش ریخته است. مردم دست منتصر به بیعت فشردند و عبیدالله بن یحیی بن خاقان نیز دست منتصر به بیعت فشرد و بازگشت.

آورده‌اند که ابوعثمان سعید صغیر گفته است: شبی که متوکل کشته شد ما با منتصر در سرای او بودیم. هرگاه فتح برون می‌شد منتصر هم همراه او می‌رفت و هرگاه باز می‌گشت با ایستادن وی می‌ایستاد، و هرگاه آهنگ سوار شدن بر اسب می‌کرد منتصر بر او رکاب می‌گرفت و بر روی زین اسب جامه بر تن او راست می‌کرد.

به ما گزارش رسید که عبیدالله بن یحیی گروهی را بر سر راه منتصر بسیجیده تا هنگام بازگشت نابرسیده او را از پای درآورند. متوکل پیش از آمدن منتصر بدو ناسزا گفته وی را رنجانده بود و به او تاخته بود. منتصر با خشم از درگاه متوکل برون شد و ما نیز همراه او به سوی سرایش روان شدیم. منتصر با ترک‌ها نوید گذارده بود تا آن‌گاه که متوکل سیاه مست شد از پایش درآورند.

ابوعثمان می‌گوید: اندکی پس، پیک منتصر نزد من آمد تا به منتصر بپیوندم، زیرا متوکل پیک‌های خود سوی منتصر فرستاده تا به درگاه شود. ابوعثمان می‌گوید: با خود گفتم ناگزیر منتصر را در راه از پای در خواهند آورد، پس با توش و توان بر اسب جهیدم و به در سرای منتصر رسیدم. درگاهیان منتصر در هم می‌لولیدند که ناگاه واجن بیامد و گزارش رساند که از کار متوکل آسوده گشتند منتصر سوار شد و من هم در پی او تاختم و ترسیده و هراسیده در یکی از راه‌ها بدو رسیدم چون منتصر مرا چنین دید گفت: دل بد مدار، آشامه‌ای^۱ می‌به گلوی سرور خدا گرایان جسته و او زندگی را بدرود گفته است، امروزش ایزدی بر او باد.

این سخن بر من ناگوار آمد ما به همراه احمد بن خصیب و گروهی از سالاران همچنان ره پیمودیم تا به کاخ متوکل در آمدیم منتصر به هر دری گماشته‌ای گمازد. من گفتم: ای سرور خدا گرایان! نسزد که در این هنگام یارانت از تو جدا مانند او

۱. آشامه: حره.

گفت: چنین است، تو از پشت مرا بپای. ما او را در میان گرفتیم و همه همراهیان دست او به بیعت فشردند و هر که می آمد ایستاده می شد تا سعید کبیر بیامد. منتصر او را در پی مؤید فرستاد و به من گفت: تو نیز روان شو و معتز را به درگاه آور. من که نومید و هراسان بودم با دو غلام روان شدم. پس چون به در سرای معتز رسیدم هیچ نگاهبان و دریانی بر آن نیافتم. خود را به در بزرگ کاخ رساندم و آن را بسختی کوبیدم. پس از اندکی کسی پرسید: کیستی؟ گفتم: فرستاده منتصر، سرور خداگرایان. او رفت و دیر کرد و مر هراس در برگرفت و زمین بر من تنگ می نمود. در این هنگام در باز شد و بیدون خدمتگذار بیرون آمد و در را پشت خود بست و گزارش از من پرسید. من بدو گفتم آشنای می به گلوی متوکل جسته و او در دم جان بداده است و مردمان گرد آمده اند و دست منتصر به بیعت فشرده اند، و اینک منتصر مرا فرستاده تا معتز را برای بیعت نزد وی بزم.

او داخل شد و اندکی پس بیرون آمد و مرا نزد معتز برد. معتز گفت. وای تو، چه شده؟ من گزارش مرگ متوکل را بدو دادم و اندوهش گساردم و گریستم و گفتم: بیا تا نخستین کس باشی که دست منتصر به بیعت می فشرد تا بدین سان دل بردرت را به دست آری. او گفت: ببینیم تا بامداد چه می شود. من و بیدون همچنان به آمدن او پای فشردیم تا بر اسب خود سوار شد و به راه افتادیم و من همچنان با او سخن می گفتم. او از عبیدالله بن یحیی پرسید، و من در پاسخ گفتم: او از مردم بیعت می ستاند و فتح نیز بیعت سپرده است. او با این سخن امیدش بریده گشت و تسلیم شد. در این هنگام به در خیبر رسیدیم و در را به روی ما گشودند و نزد منتصر رفتیم منتصر چون معتز را دید او را به خود نزدیک کرد، در آغوشش کشید و اندوه او گسارد و از وی بیعت ستاند.

آن گاه سعید کبیر مؤید را بپاورد. منتصر با او نیز مانند معتز رفتار کرد. مردم شام را به بام رساندند. و در این هنگام منتصر فرمود تا متوکل و فتح را به خاک سپارند. چون بامداد شد در مآخوره (شهری که متوکل آن را برپا کرده بود) و سامرا گزارش این رویداد پیرامون کشته شدن متوکل میان مردم پپیچید و گردانی از سپاهیان و شاکریه و آشوبگران دیگر بر باب العاصه و جعصره گرد آمدند و شمار مردم روبه فزونی گذارد و این گزارش به گوش یکدیگر رساندند و بر یکدیگر شوریدند و

در کار بیعت سخن‌ها گفتند. در این هنگام عتاب بن عتاب یا به گمانی زرافه سوی ایشان شد و از زبان منتصر بدیشان نویدها گدازد. آن‌ها منتصر را دشنام دادند. او بازگشت و منتصر را از چند و چونی کار آگاه کرد. منتصر با گروهی از مغربیان از کاخ برون شد و نهیب برآورد که ایشان را در بند کنید. آن‌ها مردم را تا دروازه‌های کاخ راندند و ایشان در یکدیگر انبوهیدند و پراکنده گشتند و از این درهم‌شدگی شش تن جان باختند.

فرمانروایی خفاجه بن سفیان و پسر او محمد بر سیسیل و جنگ‌های این دو

در رویدادهای سال ۲۳۶ / ۸۵۰ م گفتیم که عباس، شهریار سیسیل، به سال ۲۴۷ / ۸۶۱ م درگذشت. چون عباس درگذشت مردم عبدالله بن عباس را بر خود فرمانروایی دادند و گزارش آن به شهریار افریقیه نوشتند. عبدالله جنگ بیاغازید و با گردانی از سپاهیان گسیل شد و دزهایی چند را گشود که می‌توان از جبل ابومالک و دژ ارمین و دژ مشارعه نام برد. او پنج ماه بدین سان بود تا خفاجه بن سفیان شهریار سیسیل شد و در جمادی‌الاولی ۲۴۸ / جولای ۸۶۲ م خود را از افریقیه به سیسیل رساند. فرزندش محمود در نخستین گردانی بود که او گسیل داشت. این گردان آهنگ سرقوسه [سیراکوز - سرقسطه - ساراگوزا] کرد و غنیمت‌ها به دست آورد و آن جا را ویران کرد و خوراک آتش ساخت. مردمان سرقسطه به جنگ او برون شدند لیک او بر آن‌ها پیروزی یافت و بازگشت. مردم رغوس از او زنهار خواستند. در تاریخ سال ۲۵۰ / ۸۶۴ م نیز آمده است که مردم رغوس از او زنهار خواستند و ما در این سال پیرامون آن سخن خواهیم گفت و ما نمی‌دانیم آیا این یک ناسازگاری تاریخی است یا دو جنگ جداگانه است و مردم این سامان نیرنگ باخته‌اند و خدای از آن آگاه‌تر است.

در سال ۲۵۰ / ۸۶۴ م شهر نوصس گشوده شد. چگونگی آن چنین بود که برخی از مردمان آن به ماه محرم / فوریه مسلمانان را از رخنه‌ای آگاه کردند که می‌توانستند از آن به شهر در آیند. مسلمانان از این شهر غنیمت‌های سترگی به دست آوردند و

پس از شهرنندان، شکله را نیز گشودند.

در سال ۲۵۲ / ۸۶۶ م خفاجه راهی سرقسطه شد و از آن جا راه جبل النار را در پیش گرفت. در آن جا فرستادگان طبرمین نزد او آمدند و زنهار خواستند. او بدیشان زنهار داد و [برای دلگرمی ایشان] زن و فرزندان خود را همراه ایشان راهی کرد. لیک آن‌ها نیرنگ باختند و بدین سان خفاجه محمد را با سپاهی سوی ایشان فرستاد و او طبرمین را گشود و مردمان آن را اسیر کرد.

در این سال خفاجه باز رو به راه رغوس نهاد. مردم این سامان بر این پایه زنهار طلبیدند که هر مردی از ایشان دارایی و چارپای خود فرو ستاند و مانده را برای او گذارد. او این زنهار بداد و دارایی‌ها و برده‌ها و چارپایان و هر چیز دیگر را که در دژ مانده بود ربود. مردم غیران و جز ایشان با او سازش کردند و او دژهای بسیاری بگشود، لیک بیمار شد و به بکرم بازگشت.

در سال ۲۵۳ / ۸۶۷ م خفاجه از بلرم راهی سرقسطه و قطانیه شد و آن سامان را ویران کرد و کشتکارهای ایشان از میان برد و با سپاه خویش به سیسیل بازگشت و در آن جا غنیمت‌های بسیار به چنگ آورد.

در بیستم ربیع الاول ۲۵۴ / نوزدهم فوریه ۸۶۸ م خفاجه فرزندش محمد را با چند اژدرافکن با سپاهی همراه، راهی سرقسطه کرد و او غنیمت‌های بسیار به دست آورد. بدیشان گزارش رسید که سپهسالاری با سپاهی سترگ سوی قسطنطنیه گسیل گشته است. همین که این سپهسالار به سیسیل رسید گردانی از مسلمانان با ایشان جنگی جانگیر آغازیدند و رومیان را در هم شکستند و زیادی از ایشان در خون خود غلتیدند و مسلمانان بسی جنگاورد به چنگ آوردند. خفاجه راهی سرقسطه شد و کشتزارهای آن جا را به تباهی کشید و غنیمت‌ها به دست آورد و به بلرم بازگشت.

در آغاز ماه رجب / سپتامبر این سال پسرش محمد را از راه دریا راهی غیظه^۱ کرد و او آن جا را در میان گرفت و سپاه خود در کرانه‌های آن پراکند. او کشتی‌های خود را از غنیمت آکند و در ماه شوال / دسامبر به بلرم بازگشت.

۱. به گمان فراوان این همان غیظه یا ویتزا است که با ماجرا همخوانی تاریخی بیشتری دارد.

در سال ۲۵۵ / ۸۶۹ م خفاجه پسرش محمد را به طبرمین که از زیباترین شهرهای سیسیل بود فرستاد و او در ماه صفر / آوریل راهی آن سامان شد. در آن هنگام کسی نزد ایشان آمده بود و نویدشان گذارده بود که رخنه‌ای را برای درونشد به شهر بدیشان نماید. خفاجه او را با پسرش پیش فرستاد، پس چون بدان جا نزدیک شدند محمد پس کشید و شماری از سربازان پیاده خود را با رهنما پیش فرستاد. آن‌ها به شهر درآمدند و دروازه و باروی آن را زیر فرمان گرفتند و برده‌گیری و غنیمت‌ستانی آغازیدند. محمد فرزند خفاجه با سپاه همراه از هنگامی که برای درونشد به شهر نوید گذارده بود دیرتر بیامد و این دیرکاری در میان سپاه درون شهر، مایه این گمان گشت که دشمن، محمد را گرفتار کرده است و بر پایه همین گمان ناراست بردگان رهانیدند و بشتاب از شهر گریزان شدند و چون محمد با سپاه همراه به دروازه شهر رسید مسامانی در آن جا نیافت و راه بازگشت در نوشت.

در ربیع الاول / می این سال خفاجه راه مرسیه [مورسیا، مورگی] در پیش گرفت و پسرش را با لشگری کلان به سرقسطه گسیل داشت. دشمن نیز با سپاهی سترگ با او روبرو شد و جنگی جانانه در گرفت و مسلمانان توان از دست دادند و شماری از ایشان کشته شد و همه سوی خفاجه بازگشتند و او رو به راه سرقسطه نهاد و آن را شهر بدان کرد و در همان جا بماند و بر مردمان آن تنگ گرفت و آن شهر را به تباهی کشید و کشتزارهای آن از میان برد و از آن جا سوی بلرم ره پیمود و به وادی طین رسید و شانه از آن جا راهی شد، لیک در این هنگام سربازی از سپاهیان او نابوسیده بر او تاخت و زخمی بدو رساند که جان از او ستاند و این در آغاز ماه رجب / سپتامبر بود. کشته او به سرقسطه گریخت و پیکر خفاجه به بلرم بردند و در همان جا به خاک سپردند و پس از او پسرش محمد برگاه پدر نشست و این را به محمد بن احمد، شهریار افریقیه، نوشتند و او فرمانروایی محمد را پذیرفت و فرمان و خلعت بدو فرستاد.

فرمانروایی محمد بن خفاجه

چون خفاجه کشته شد مردم پسر او محمد را به جای وی گماشتند و محمد بن

احمد بن اغلب، خداوندگار قیروان^۱، نیز فرمانروایی او را پذیرفت^۲. محمد در سال ۲۵۶ / ۸۷۰ م به مالطه که رومیان آن را شهرندان کرده بودند لشکر کشید. پس چون رومیان گزارش آمدن محمد را شنیدند مالطه را و رها کردند.

در رجب سال ۲۵۷ / می ۸۷۰ م خدمتگزاران خواجه [علامان اخته] محمد را بکشتند و بگریختند. مردم ایشان را پی گرفتند و همه آنها را دستگیر کرده خونشان بریختند.

یاد چند رویداد

در این سال منتصر یک روز پس از خلافت خود ابو عمره احمد بن سعید، وابسته ننی هاشم، را به مظالم گمازد. سخنرایی در این باره چنین سروده:

يا ضیعة الاسلام لما ولی مظالم الناس ابو عمره
صیر مأمونا علی امة و لیس مأمونا صلی بعره

یعنی: ای وای بر اسلام آن گاه که ابو عمره به دادخواهی مردم برگماشته شد، بر یک امت امین انگاشته شد با آن که نباید بر پشکلی امین شمرده شود.

در این سال محمد بن سلیمان زنبی سالار حاجیان شد و عیسی بن محمد نوشری برگاه فرمانروایی دمشق نشست.

در همین سال سپاهی از مسلمانان اندلس رو به سوی بارسلونا که در فرنگ بود آوردند و با مردم آن درگیر شدند. شهریار این شهر نامه‌ای به خداوندگار فرنگ نوشت و از او یاری خواست. خداوندگار فرنگ نیز سپاهی سترگ به یاری او فرستاد. مسلمانان نیز نامه‌ای نگاشتند و یاری طلبیدند و برای ایشان نیز یاری رسید. مسلمانان به بارسلونا درآمدند و میان دو سوی سپاه جنگ و ستیزی سخت روی نمود. مسلمانان توانستند حومه شهر و دو برج از برج‌های شهر را فرو ستانند. از مشرکان این شهر بسیاری جان باختند، لیک مسلمانان را آسیبی نرسید و با غنیمت‌های بسیار بازگشتند.

۱. قیروان در آن روزگار تختگاه فریقیه بود. ۲. پذیرفتن: تصویب کردن.

هم در این سال ابو عثمان بکر بن محمد مازنی، نحوی تازی، که در زبان تازی
پیشوا شمرده می شد دیده بر هم نهاد.

رویدادهای سال دویست و چهل و هشتم هجری (۸۶۲ میلادی)

جنگ‌های وصیف با روم

در این سال منتصر وصیف ترک را به جنگ با سرزمین روم گسیل داشت. انگیزه این جنگ، کینه و دشمنی میان وصیف و احمد بن خصیب بود. احمد بن خصیب، منتصر را بر وصیف برانگیخت و از او خواست وی را به بهانه جنگ از سپاه خود برون کند. منتصر وصیف را به درگاه خواند، پس چون بیامد بدو گفت: به ما گزارش رسیده که سرکش روم آهنگ مرزهای اسلامی را کرده است و این کاری است که نمی‌توان از آن روی برتافت، من هراس از آن دارم که وی هر چه را بر سر راه باشد از میان بردارد و مسلمانان را خون بریزد و اسیر گرداند، پس ایک تو می‌روی یا من؟ وصیف گفت: ای سرور خداگرایان! من خود خواهم رفت. پس منتصر به احمد بن خصیب روی کرد و گفت: به نیازهای وصیف بنگر و تمامی آن‌ها را برآور. احمد گفت: چنین باشد ای سرور خداگرایان. منتصر گفت: چنین باشدی در کار نیست، هم اینک برخیز، آن‌گاه به وصیف گفت: به دبیر خود بگویی تا برآوردن تمام نیازهایت با احمد همراه باشد، پس هر دو برخاستند. احمد بن خصیب همچنان در کار فراهم آوردن نیازهای وصیف بود، آن‌گاه بیرون شدند تا وصیف شهسواران خود را برگزیند. دوازده هزار مرد او را در این جنگ همراهی می‌کردند و مزاحم بن خاقان برادر فتح، جلودار ایشان بود. منتصر نامه‌ای به محمد بن عبدالله بن طاهر در بغداد نوشت و او را از ماجرا آگاه ساخت و فرمودش تا مردم را به پیشگامی در این جنگ بخواند و آن‌ها را در پیوستن به وصیف برانگیزد. منتصر به وصیف دستور داد

به سوی مرزهای مَلَطِیَه شتابد. منتصر ابوولید حریری بَجَلی را مادرخرج سپاه و سرپرست غنیمت‌ها و پخش آن گرداند. چون وصیف راهی شد منتصر فرمان‌نامه‌ای برای او نوشت که چهار سال در مرز بماند و به هنگام جنگ بچنگد تا دستوری دیگر بدو دهد.

جگوئگی برکناری معتز و مؤید

در این سال معتز و مؤید دو فرزند متوکل از حانشیسی خلافت برکنار شدند. انگیزه برکناری این دو آن بود که چون کار منتصر سامان یافت احمد بن خصیب به وصیف و بغا گفت: ما از پیشامدهای روزگار آسوده نیستیم. باشد که سرور خداگرایان دیده بر هم نهد و به خواب ابدی رود و معتز خلافت را به ارث برد و ریشه ما برآورد و از ما چیزی را بر جای نگذارد و اینک اندیشه آن است که در برکناری معتز و مؤید بکوشیم.

ترک‌ها بر این سخن پای فشردند و نزد منتصر همی زاریدند و گفتند: ما این دو را برکنار می‌کنیم و دست فرزند تو عید و هاب را به بیعت می‌فشریم. آن‌ها چندان پای فشردند که منتصر پذیرفت و چهل روز پس از خلافت خود معتز و مؤید را به درگاه بخواند و هر دو را در سرایی نهاد. معتز به مؤید گفت: برادر! او ما را برای برکناری فرا خوانده است. مؤید گفت: گمان نمی‌کنم چنین کند.

آن‌ها در همین گفتگو بودند که پیک، گزارش برکناری ایشان بیاورد. مؤید گفت: من فرمانبردارم. معتز گفت: من چنین نکنم. پس اگر خواهید خون من ریزد دودلی مورزید آن‌ها سخن معتز به منتصر باز گفتند، و نگاه با سختی و ستبری بازگشتند و معتز را با زور به اتاقی افکندند و در بر او بستند چون مؤید چنین دید با پردلی و تشریدیشان گفت: این کدام رفتار است ای سگ‌صفتان! شما دست خویش به خون ما آلوده می‌کنید و بر سرور خود چنین می‌تازید! بگذارید با او سخن بگویم آن‌ها خاموش ماندند و پس از گرفتن پروانه از منتصر آن دو را در یک جا قرار دادند.

مؤید بر معتز در آمد و بدو گفت: ای نادان! می‌بینی به قدرت که چنان بود چنین دشنام می‌دهند و باز پایداری می‌کنی؟ وای بر تو، خویش را برکنار کن و با آن‌ها

در کفایت روزی بیشتر در پیوسته بود که با گریه و زاری از خواب پرید،
می گفتند.
بن کسری کشیده پدرش از شش ماه پیش نبود. این سخن را همگان و بزرگان
مرد می گفتند: بهینه زبانی او شش ماه پیش بخوابد بود، چه بهینه زبانی
همچنین آورده اند بسیاری از مردم از هنگام نخستین او به گاه جلالت تا هنگام
کرد.
برخی نیز گفته اند که این طفقور [حجرات کی] او را با یکی شایع زهر آلود حضاوت
کرد. او بر پشت و در پی آن سر منقش باد کرد و انگاه نمود.
در
نیز گفته اند که او در سر خود دردی یافت و این طفقور از چنگای چند چنگ در
خوابش می گمان شد و در دم وصیت نامه خود نگاشت.
استاد پایان پذیرفت به بشیرها نگریست و بشیر شریک آلود را شناخت و به مردی
بدن رگ رگ چون پس خود خود استاد رگ بشیر جان با شکر کرد. شایع بود بشیرها
شاید نیز همان بشیر شریک آلودی را برگزید که پوشکی از سر قواموشی آن را در میان
خوشت او را رگ زد. او بشیرها را در جلوی شایع نهاد تا بهترین آن برگزیدند
را زده بود هنگام رسیدن به خانه در خوابش گرماهی فروتن در یافت و از شایع دیش
با بشیر شریک آلود او را رگ زد و منقش آن همان جان باخت. پوشکی که رگ منقش
پاره ای نیز گفته اند گرماهی بدیش فروتن بدیش گرماهی و یکی از پوشکان را فر
این بیماری سه روز به درازا کشید.
کریانی گرفت. برخی نیز مردی او را از یاد معده دانسته اند که به قاشق کشیده شد.
ماده مری او خنثای بود که در روز پنجم رتبه است و پنجم رتبه اول / می ام می
انور عبد الله بود.
با
مردی در کام کشید. کنه او انور عبد الله بن محمد بن محمد بن طاهر و دینگران نوشت.
در یکشنبه یا به گمانی شنبه، پنجم رتبه اخیر / بهم چون آن بن سال منقش شریک

مردی منقش

منقش گزاری آن را برای محمد بن عبد الله بن طاهر و دینگران نوشت.

عبدالله بن عمر باز یار آهنگ زاری او شنید و نزد او رسید و از انگیزه گریه اش پرسید. منتصر گفت: در خواب دیدم که متوکل نزد من آمد و گفت: وای بر تو ای محمد! مرا کشتی و بر من ستم روا داشتی و خلافتی را با نیرنگ ستاندی، به خدای سوگند، پس از من چند روزی بیش از این خلافت کام نخواهی گرفت و زان پس به آتش ره خواهی برد. عبدالله گفت: این خوابی است که می تواند راست باشد یا ناراست، خدای زندگی ات را دراز کند و شادمانت گرداند. اندکی می بگسار و خوش گذران و خواب خویش به چیزی مگیر. او چنین کرد ولی همچنان تا دم مرگ پریشان بود. گروهی نیز گفته اند: آورده اند که منتصر پیرامون کشتن پدرش با گروهی از فقها و دانشمندان در آیین او رای زد و از دشمنی پدرش با آل علی (ع) و زشتکاری هایی بگفت که من از بازگفت آن شرم دارم. آن ها به کشتن او فتوی کردند و آن شد که پاره ای از آن گفته آمد.

منتصر بیست و پنج سال و شش ماه یا بیست و چهار سال زیست و شش ماه و دو روز یا شش ماه تمام فرمان راند. او در سامرا درگذشت و چون فرشته مرگ نزد او آمد چنین سرود:

وَمَا قَرَحَتْ نَفْسِي بِدُنْيَا أَخَذْتُهَا وَلَكِنِ إِلَى الرَّبِّ الْكَرِيمِ أَصْبِرُ

یعنی: جهانی را که ستاندم جانم شاد نکرد، و اینک سوی خداوند بخشنده روانم [لیک از این شادم که فرجام کار، رفتن به سوی خدای بخشایشگر است].

احمد بن محمد بن معتصم در سامرا بر پیکر او نماز گزارد. منتصر در همین شهر زاده شده بود. او چشمانی درشت و سیاه داشت با قامتی کوتاه و چهره ای باوقار. منتصر نخستین خلیفه بنی عباس به شمار می آید که گوری بشناخته داشت، زیرا مادرش که ام ولد رومی بود می خواست گور او آشکار باشد.

راه و رفتار منتصر

منتصر بسی شکیب، خردورز، بسیار نیکوکار، گراینده به خوبی، بخشنده، دادمند و خوش رفتار بود و مردم را می فرمود تا به زیارت آرامگاه امام علی (ع) و امام حسین (ع) بشتابند. علویان در روزگار او آسوده بودند و در روزگار پدرش هراسان. او اوقاف

علویان را بدیشان باز بداد و فدک را به فرزندان حسین و حسن دو پسر علی بن ابی طالب (ع) بازگرداند.

آورده‌اند نخستین کار منتصر پس از روی کار آمدن، برکناری صالح بن علی از مدینه و گماردن علی بن حسین بن اسماعیل بن عباس بن محمد بر آن جا بود.

علی بن حسین می‌گوید: پس چون برای رفتن به حوزه فرمانروایی بر منتصر در آمدم تا بدرودش گویم به من گفت: ای علی! من تو را سوی گوشت و خون خود می‌فرستم، سپس پوست ساق دست خویش را کشید و گفت: تو را به سوی این می‌فرستم، پس به رفتار خود با آن‌ها بنگر. مقصود او از این سخن حاندان ابوطالب بود. علی گفت: امید دارم فرمان سرور خداگرایان برم - به خواست خدا - منتصر گفت: بدین سان نزد من نیک روز خواهی بود.

از سخنان اوست که: به خدای سوگند هرگز باطل پرست ارجمندی نیابد اگر از پیشانی او ماه برآید، و هرگز حق پرست خوار نشود اگر جهانیان بر او همداستان شوند.

خلافت مستعین

در این سال دست احمد بن محمد بن معتصم را به خلافت فشردند. چگونگی کار چنین بود که فردای مرگ منتصر، وابستگان در هارونیه گرد آمدند. بغای بزرگ و بغای کوچک و اُتامش در میان ایشان بودند. احمد بن خصیب با چاره‌گری خود سالاران ترک و مغرب و اشروسنه را سوگند داد که به هر کس بغای بزرگ و بغای کوچک و اُتامش خشود شدند خشود شوند. آن‌ها هم با هم رای ردند و سوگند خوردند، لیک خوش نمی‌داشتند یکی از فرزندان متوکل برگاه پدر نشیند تا مباد نابیوسیده ایشان را از پای در آورد [زیرا این گروه متوکل را کشته بودند]. همه بر خلافت احمد بن محمد معتصم همداستان شدند و گفتند: خلافت از میان فرزندان سرور ما معتصم برون نرود. پس در شب دوشنبه در ششم ربیع‌الآخر / دهم جون به او که بیست و هشت ساله بود و کنیه ابو عباس داشت بیعت سپردند.

مستعین احمد بن خصیب را به دبیری و تماش را به وزیری خویش برگماشت. به روز دوشنبه مستعین با جامه خلافت سوی دارالعامه روان شد و ابراهیم بن اسحاق در برابر او نیم نیزه می‌برد و واجن اشروسی یارانش را در دو ستون آراست و او با شماری از سرن یارانش بایستادند. سرن عباسیان و طالبیان و گروهی دیگر نیز در کاخ خلافت بیبوند.

همگی در این هنجار بودند که ناگاه از کوی و برزن هیاهویی به پا خاست. در این هنگام پنجاه شهسوار دیده شد که می‌گفتند از یاران محمد بن عبدالله بن طاهر هستند و گروهی از مردم کوچه و بازار و آشوبگر نیز آنها را همراهی می‌کردند. آنها شمشیر خود آختند و این بانگ سر دادند که: بسیج، ای منصور. آنها به یاران اشروسی تاختند و ایشان در هم ریختند و به یکدیگر آویختند. گروهی از سپیدجامگان [مبیطه] و شاکریان که کنار باب‌العامه بودند بیامدند و شمارشان فزونی گرفت. در این هنگام مغربیان و اشروسیان بدیشان یورش آوردند و آنها را چندان پس راندند که به درب زرافه در آمدند و در آن جا میان ایشان جنگ و ستیز در گرفت. و گروهی جان باختند. سه ساعت بعد ترک‌ها و هاشمیان و دیگرانی که به مستعین بیعت سپرده بودند از کاخ بازگشتند.

در این هنگام دوباره شورشگران به دارالعامه تاختند و جنگ افزاخانه را با همه زره‌ها و جوشن‌ها^۱ و شمشیرها و سپرهای آن به یغما بردند. آنها که این یغماگری کرده بودند شورشگران، گرمابه‌چیان، پسران باقلافروش و آبجوفروشان [امقاع: آبجوفروش که در آن زمان رایج بود] بودند. بغای بزرگ با گروهی سوی ایشان شتافت و آنها را از جنگ افزاخانه برآید و شماری از ایشان را خون ریخت و از هر دو سو بسیاری کشته شدند. در این های و هوی زندانیان سامرا نیز شوریدند و قتی چند بگریختند. در این هنگام برای بیعت بخششی [عطاء بیعت] سامزد کردند و بیعت‌نامه را برای محمد بن عبدالله بن طاهر فرستادند و او به همراه بغدادیان به مستعین بیعت سپردند.

ابن مسکویه در کتاب تجارب‌الامم آورده است که مستعین برادر پدری متوکل

۱. جوشن جز زره است و تنها بدان می‌ماند.

بود، لیک چنین نیست بل مستعین پسر برادر او محمد بن معتصم بود و خدا داناتر است.

یاد چند رویداد

در رجب / اوت این سال گزارش مرگ طاهر بن عبدالله بن طاهر در خراسان به مستعین رسید و او پسر طاهر محمد بن طاهر را بر خراسان فرمانداری بداد، و محمد بن عبدالله بن طاهر را برگاه عراق نشاند و حرمین [مکه و مدینه] و فرماندهی پاسبانان [ریاست شرطه] و سرپرستی سواد عراق را بدو سپرد تا خود به تنهایی آن‌ها را بگرداند.

هم در این سال بغای بزرگ بمرد و مستعین پسر او موسی را بر همه کارهای پدر گماشت و نیز سرپرست بریدش گرداند.

در همین سال انوجور ترک به نبرد با ابوعمود ثعلبی گسیل شد و او ابوعمود را در بیست و پنجم ربیع الاول / سی ام می در کفرتوئی بکشت

در این سال عبیدالله بن یحیی بن خاقان آهنگ خانه خدا کرد، لیک سپاهی چند فرستاده شد که او را گرفتند و تبعید کردند و نگذاشتند حج کند. او را در محل برفه بازداشت کردند.

هم در این سال مستعین همه دارایی‌های معتز و مؤید بخرد و قاضیان و فقها را بر آن گواه گرفت. فروش به نام حسن بن مخلد برای مستعین بود. مستعین برای معتز چندان وا گذاشت که درآمد سالیانه آن بیست هزار دینار بود و برای مؤید چندان که درآمد سالیانه آن پنج هزار دینار بود. آن گاه این دو را در اتاقی در جوسق [نازی گشته کوشک] افکند و پاسبانانی بر ایشان گماشت. ترک‌ها به هنگام شورش آغاز خلافت مستعین آهنگ کشتن این دو کردند، لیک احمد بن خصیب آن‌ها را جلو گرفت و گفت: این دو گناهی ندارند، می‌بایست آن‌ها را به زندان افکنند که افکندند.

در جمادی الاخره / اوگست همین سال وابستگان [موالی] بر احمد بن خصیب خشم گرفتند و دارایی او و فرزندانش را فرو ستاندند و خود او به افریطس [افریطس، کریت] بیرون رانده شد.

نیر در این سال عی بن یحیی ارمی از مرزهای شام بازگردانده شد و فرمانروایی ارمنستان و آذربایجان به ماه رمضان / کتیو بدو واگذار گردید.

هم در این سال مردمانِ جیمص بر کارگزار خویش کیدر شوریدند و او را بیرون راندند و مستعین فضل بن قارن را سوی ایشان فرستاد. و شورشیان را بگرفت و بسیاری از ایشان را خون بریخت و صد تن از بزرگانِشان را به سامرا فرستاد. در همین سال وصیف جنگ تابستانه ر بگذازد. و که در مرزهای شام ماندگار بود رو به راه روم نهاد و دژ فروزیه را گشود.

در این سال مستعین مصر و مغرب را زیر فرمانِ اتامش نهاد و او را به وزیری خویش برگماشت.

نیز در این سال مستعین خلوان، ماستبدان و میهرجانقذق را زیر فرمان بغای شریبی نهاد و شاهک خادم را بر سرای و خراج چهارپایان^۱ و حرمسرا و پاسبانان و کارهای ویژه خود فرماندهی بداد و او و اتامش را از همه برتر گرداند.

در این سال محمد بن سیمان زنبی سالار حاجیان بود.

در همین سال محمد بن عمرو که به روزگار منتصر نیز بانگ «لا حکم الا لله» (داوری جز از آن خدا نیست. شعار خوارج و به معنی خروج و انکار خلافت) سر می داد این بانگ از سر گرفت و آهنگ ناسازگاری ساز کرد. در کرانه موصل نیز خارجی دیگری گردن فرزید و منتصر اسحاق بن ثابت فرغانی را بدن سوگسِل داشت. او این خارجی را با هوادارانش اسیر کرد و به دارش آویخت و پیکرشان را به چارمیخ کشید.

هم در این سال یعقوب بن لیث صفار از سجستان [سیستان] سوی هرات لشکر کشید.

نیز در این سال عبدالرحمان بن عدویه پدر محمد رافعی زاهد که مستجاب الدعوه بود نوشته مرگ در آغوش کشید. او از مردمانِ افریقیه به شمار می آمد.

در این سال گردانی از اندلس سوی ذی تروجه برفت. مشرکان به این بحش

۱. کراج: بر پایه نوشته خوارزمی، خراجی بوده که ز چهارپایان گرفته می شده. مفاتیح العلم، ص ۵۹

دست‌اندازی کرده بودند. این گردان با آن‌ها رویارو شد و خون بسیاری از ایشان را بریخت.

در همین سال گردان‌های مسلمانان در سپسیل بی‌آن‌که جنگی یادشدنی درگیر پیروزی یافت و غنیمت‌هایی به جنگ آورد و بازگشت.
هم در جمادی الآخره / اوگست این سال ابوکریب محمد بن علاء همدانی کوفی که از آموزگاران بخاری و مسلم بود و نیز محمد بن حمید رازی محدث رخت در سرای خاموشان آویختند

یادادهای سال دویست و چهل و نهم هجری (۸۶۳ میلادی)

در این سال جعفر بن محمد شسته شدن علی بن یحیی ارمی
بگشود.

عمر بن عبیدالله اقطع از او پروانه سوارا بگزارد و یک دژ و چندین سنگر را
پروانه داد. بدین سان عمر با سپاهی سترگ از لشکر گشت، جعفر هم بدو
شهریار رومیان با لشگری انبوه در مرج اسقف با عمر و رومیان روم نهاد و
سپاه نبودی سخت رخ نمود و از هر دو سپاه شمار فراوانی باخشد آن گاه
رومیان که پنجاه هزار تن بودند مسلمانان را در میان گرفتند و عمر بن عبیدالله و یار
همراه در نیمه رجب / پنجم سپتامبر جان باختند. چون عمر بن عبیدالله کشته شد
رومیان روی سوی کرانه های جزیره کردند و بر مسلمانان و دارایی و ناموس ایشان
تاخشد. گزارش این تازش به علی بن یحیی که با گروهی از مردم میافارقین^۱ و سلسله
از ارمنستان بازمی گشت رسید و به شتات سوی رومیان تاخت لیک در ماه رمضان /
اکتبر به همراه چهارصد سرباز جان باخت.

^۱ میافارقین شهری در بین النهرین (عراق امروزی) نزدیک دیارمکر که بوخی پیشینه ساخت آن
را به انوشیروان می رسانند، لیک چنین می نماید که ساخت رومی دارد یا فوت دیرینگی آن
را تا روزگار تنودوسیوس می رسانند. مقدسی در سده چهارم از آن به روشنی یاد کرده است و
می گوید باروین سنگی و کنگره دار با خندق عمیق دارد. ناصر خسرو نیز در سال ۴۳۸ آن را
به بردگی یاد کرده است.

شورش بغداد

در این سال سپاهیان و شاکریه بغداد شورش کردند. انگیزه آن دریافت گزارش کشته شدن علی بن یحیی و عمر بن عبیدالله بود. این دو از دلیران و جنگاورانی بودند که در مرزبانی سرزمین‌های اسلامی رنج‌ها برده بودند. کشته شدن این دو در پی یکدیگر بر آن‌ها گران آمد، به علاوه کار ترکان را که متوکل را کشته کارهای مسلمانان را در دست گرفته بودند و بی هیچ نگاهی به دین و گرایش مسلمانان خلیفه‌ای را که می‌خواستند از میان می‌بردند یا بر سر کارش می‌آوردند آزرده‌خاطر کرده بود. بر این پایه، توده مردم بغداد بانگ برآوردند بسیج سردادند و اینا و شاکریان نیز که وای می‌نمودند در پی گبیران محمد بن آنها پیوستند، و این در نخستین روز صفر / بیست و سه رایی‌های بسیار برون آوردند زندان‌ها را گشودند و زندانیان را رها کردند و به رایی‌های بسیار برون آوردند دیگری را گسلیدند و سرای بشر و اسمی رساندند. همگان برای جنگ و غزا با عبدالله بودند به یغما بردند. و به داوطلبان جنگ هواز و دیگر سرزمین‌ها بیامدند، لیک خلیفه در این باره رومیان از جبال و فلاتی گسیل داشت.

نه فرمائی بغداد

شورش سامرا

در ربیع الاول / آوریل این سال گروهی از مردم سامرا که دانسته نبود کیان‌اند شوریدند و در زندان‌ها گشودند و زندانیان رها کردند. گروهی از وابستگان به پیگرد ایشان روان شدند ولی توده مردم بر آن‌ها تاختند و کارشان ساختند. در این هنگام یغما و اتامش و وصیف و همگان از ترک‌ها در پی ایشان رفتند و شماری از آن‌ها را در خاک و خون غلتاندند. ناگاه سنگی به وصیف خورد و او فرمود تا جایی را که این سنگ از آن پرتاب شده بود خوراک آتش سازند. مغربیان نیز گرفتار یغماگری شدند و به هر روی تا پایان روز آتش این شورش به خاموشی گرایید.

کشته شدن اُتامش

در این سال اُتامش و دبیر او شجاع کشته شدند.

چون آن چنین بود که مستعین دست مادر خود و نیز اُتامش و شاهک خادم را در گنجخانه‌ها باز گذارده بود و انجام دادن هر کاری را بر ایشان روا می‌شمرد. بیشترین دارایی‌هایی که از کرانه‌ها می‌رسید میان این سه بخش می‌شد. اُتامش بیشترین دارایی گنجخانه را برمی‌ستاد، او مربی و پیشکار عباس فرزند مستعین بود. زیاد مانده از پول این سه تن را اُتامش برمی‌گرفت و برای عباس هزینه می‌کرد، [شاید بهانه آن‌ها از برگرفتن این همه پول، پرداخت هزینه‌های عباس بوده است] وابستگان از یک سو به این دارایی‌ها می‌نگریستند که چگونه ستانده می‌شود و از دیگر سوی به خود که چگونه در تنگنا سر می‌کنند. وصیف و بغا از این همه برکنار بودند و از همین رو وابستگان را بر اُتامش برمی‌انگیختند تا آن که کارشان استواری یافت و ترک‌ها و فرغانیان بر اُتامش شوریدند و مردم دور و کُرخ نیز بر او سر فرازیدند و در ربیع‌الآخر / می اردو زدند و سپاه سوی او روان کردند. در این هنگام اُتامش همراه مستعین در کاخ نشسته بود که گزارش بدو رسید، پس آهنگ گریز کرد لیکن نتوانست، از مستعین پناه خواست مستعین نیز بدو پناه نداد. مردم دو روز بر این سان بماندند و آنگاه به کاخ درآمدند و اُتامش را گرفتند و خونس ریختند و دبیر او شجاع را نیز بکشتند و خانه‌های اُتامش را به یغما بردند و دارایی‌ای فراوان فرا چنگ آوردند.

چون اُتامش کشته شد مستعین ابوصالح عبدالله بن محمد بن یزداد را به وزیری برگماشت و فضل بن مروان را از دیوان خراج برکنار کرد و عیسی بن فرخان‌شاه را به جای او نشاند و وصیف را فرمانروایی اهواز و بغای کوچک را فرمانروایی فلسطین داد، آن‌گاه بغای کوچک بر ابوصالح خشم گرفت و او به بغداد گریخت و مستعین محمد بن فضل جرجرائی را به جای او به وزیری گماشت و سعید بن حمید را بر دیوان رسائل بگذازد. حمدونی در این باره چنین سروده است:

لَيْسَ السَّيْفُ سَعِيدٌ بَعْدَ مَا كَانَ ذَا طُمَرَيْنِ لَا نَوْبَةَ لَهُ
إِنَّ لِلَّهِ لَا آيَاتٍ، وَذَا آيَةُ اللَّهِ فِينَا مُنْزَلَةٌ

یعنی: سعید از آن پس که دو جامه کهنه بر تن می‌کشید و نوبتی نداشت حمایل
آویخت. خدای را آیاتی است و این آیتی است که برای ما فرو فرستاده شده است.

یاد چند رویداد

در این سال علی بن جهم بن بدر سخنسرا در نزدیکی حلب خون ریخته شد. او
از بغداد سوی مرز روانه بود که سواران کلب او را بدیدند و خونش بریختند و
دارایش ربودند. او همچنان که در راه می‌رفت چنین می‌سرود:

أَزِيدَ فِي اللَّيْلِ لَيْلَ أُمِّ سَالٍ فِي الصُّبْحِ سَيْلٌ
ذَكَرْتُ أَهْلَ دُجَيْلٍ وَأَيْنَ مَنِي دُجَيْلٍ

یعنی: مگر بر شب شبی افزوده‌اند یا در بامداد کوه‌ابه روان شده. اهل دُجیل را
به یاد آوردم، لیک من کجا و دُجیل کجا؟
سرای او در برزن دُجیل بود.

در همین سال جعفر بن عبد واحد از دادیاری برکنار شد و جعفر بن محمد بن
عثمان برجمی کوفی به جای او نشست. برخی سال آن را ۲۵۰ / ۸۶۴ م دانسته‌اند.
هم در این سال زمین‌لرزه‌ای سخت، ری را بلرزاند و سرای‌های آن ویران کرد و
بسیاری [زیر آوار] جان دادند و مانده‌ها گریختند و در بیرون شهر جای گرفتند. عبد
صمد بن موسی بن محمد بن ابراهیم امام، کارگزار مکه، در این سال سالار حاجیان
بود.

در این سال محمد، خداوندگار اندلس، سپاهی را به فرماندهی پسرش سوی
البه^۱ و دژهای سرزمین فرنگ گسیل داشت. سپاه او در این کرانه به جنبش در آمد و
غنیمت‌ها بستاند و دژهای بلندی را در آن جا گشود.

1. Albva.

نیز در این سال ابوابراهیم احمد بن محمد بن اغلب، خداوندگار افریقیه، به روز سیزدهم ذی قعدة / بیست و نهم دسامبر دیده بر هم نهاد. چون ابوابراهیم درگذشت برادرش زیاده الله بن محمد بن اغلب بر او رنگ او نشست و پیک در پی خفاجه بن سفیان، شهریار سیسیل، فرستاد و او را از مرگ برادرش آگاهاند و دوباره وی را بر فرمانروایی همان سامان بداشت.

۱. تاریخ‌های عمومی و سلسله‌ای

- تاریخ روضة الصفا دوره ۱۵ جلدی
تألیف میرخواند، خواندمیر، رضاقلی خان هدایت / تصحیح و تحشیه جمشید کیان‌فر /
وزیری ۹۵۲۴ صفحه / چاپ اول ۱۳۸۰ / گالینگور
- تاریخ روضة الصفا جلد اول: از ظهور خلقت تا شلوم بن داود
تألیف میرخواند / تصحیح و تحشیه جمشید کیان‌فر / وزیری ۵۴۴ صفحه / چاپ اول
۱۳۸۰ / گالینگور
- تاریخ روضة الصفا جلد دوم: از سلیمان بن داود تا افول ساسانیان
تألیف میرخواند / تصحیح و تحشیه جمشید کیان‌فر / وزیری ۵۶۰ صفحه / چاپ اول
۱۳۸۰ / گالینگور
- تاریخ روضة الصفا جلد سوم: در شرح حال پیامبر (ص) تا سال هفتم هجرت
تألیف میرخواند / تصحیح و تحشیه جمشید کیان‌فر / وزیری ۵۳۶ صفحه / چاپ اول
۱۳۸۰ / گالینگور
- تاریخ روضة الصفا جلد چهارم: وقایع سال هشتم تا چهارم هجرت
تألیف میرخواند / تصحیح و تحشیه جمشید کیان‌فر / وزیری ۵۹۲ صفحه / چاپ اول
۱۳۸۰ / گالینگور
- تاریخ روضة الصفا جلد پنجم: شرح حال ائمه اطهار، بنی‌امیه، خلفای عباسی
تألیف میرخواند / تصحیح و تحشیه جمشید کیان‌فر / وزیری ۷۳۶ صفحه / چاپ اول
۱۳۸۰ / گالینگور
- تاریخ روضة الصفا جلد ششم: از طاهریان تا سلجوقیان
تألیف میرخواند / تصحیح و تحشیه جمشید کیان‌فر / وزیری ۵۳۶ صفحه / چاپ اول
۱۳۸۰ / گالینگور
- تاریخ روضة الصفا جلد هفتم: از خوارزمشاهیان تا آل گوت
تألیف میرخواند / تصحیح و تحشیه جمشید کیان‌فر / وزیری ۴۸۰ صفحه / چاپ اول
۱۳۸۰ / گالینگور